

U:9010



NASEEM.



Second Nepolean who takes much interest
in Horse and Gun

تتویہ ہر انگریزی
چینی کی تاریخ
کو شائع ہوتا ہے
فابریہ انورنی خانم



سالانہ ہے
ششماہی
فی پرچہ
متقاضی قیمت ۳۳
مدیرہ

جلد ۲		فہرست مضامین		شمارہ ۱۰	
صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۳	معائنات	۴۸	سرخ ردمال (فائدہ)	۱۰	جناب وسنت آفریدی
۶	نیا زمانہ	۵۲	پھولوں کی ڈالی	۱۱	جناب لانا محمود اسرائیلی صاحب
۸	سرگزشت	۵۲	صحت اور خوبصورتی	۱۲	جناب اکبر دادا کارشن صاحب
۱۶	تاثرات	۵۶	عزم و حمت	۱۳	جناب امین عزیز
۱۷	عورت	۵۷	ہندوستانی نانک	۱۴	حضرت مجنوں گورکھپوری
۲۰	پیغام مصور	۶۲	دُنیا کے دل	۱۵	جناب قیصر امر اٹوٹی
۲۲	تئویر پر ایک طائرانہ نظر	۶۳	تعمیر نو (افسانہ)	۱۶	جناب امام الدین ببارانگری
۲۵	اسلمہ بندی	۶۷	قومی نظم	۱۷	جناب شاد عارفی
۳۱	تاثرات	۶۸	ماہِ نو	۱۸	مترجمہ جناب تنائی
۳۲	یاد آیام (افسانہ)	۷۰	یگانہ آرٹ	۱۹	جناب مرزا یگانہ چنگیزی لکھنوی
۳۸	غلام کی زندگی	۷۲	وہ (فائدہ)	۲۰	سحر
۳۹	تیز زمانہ (فائدہ)				
۴۷	تیرے بغیر				

سحران آفریدی پرنٹر و پبلشر ایمل پریس میٹری سے چھپوا کر دفتر تحریک خرد و سائنس ہریٹ میٹری سے شائع کیا

بال گرنا مسر

ایک ہفتے میں بند!



آپ دوسروں کے لیے اور خوبصورت بالوں کو رشک کی نظر سے کیوں دیکھتی ہیں جب کہ آپ خود بھی ایسے ہی لیے اور خوبصورت بالوں کی مالک بن سکتی ہیں۔ وٹیکس کے استعمال سے آپ اپنے بالوں کے تیز رفتاری صحت کو اچھی حالت میں رکھ سکتی ہیں۔ وٹیکس جلد کے لئے قدرتی چکنائی کا کام کرتی ہے۔ وٹیکس بالوں کے گرنے کو ایک ہفتے کے اندر روکتی ہے اور بالوں کی جڑوں کو نئی زندگی اور طاقت بخشتی ہے۔ اس دوا سے بال بہت جلد لیے، گھنے، اور خوبصورت ہو جاتے ہیں۔ جو کہ عورت کی سب سے بڑی چیز اور خوبصورتی ہے۔ وٹیکس کے استعمال میں آپ کے صرف تین منٹ اور نہ صرف ہونگے اور اس تھوڑے سے وقت میں وٹیکس کا حیرت انگیز اثر آپ دیکھیں گی۔ وٹیکس عورتوں، مردوں اور ہر عمر والے کے لئے یکساں طور پر مفید ہے۔

وٹیکس فی بوتل ۱۵، پانچ روپیہ
تمام کیسٹوں اور اسٹورز میں مل سکتی ہے۔

پیرلین پیرس، پی۔ او۔ بکس ۴۹۳ ممبئی

PEARLINE (PARIS)

P. O. B. 493 Bombay

کھول کر دکھانا نہیں جن کے چھپے رہنے سے زہر اندر ہی اندر جمع ہوتا ہے۔ ظاہر کرنے کے بعد ان کا علاج ممکن ہو۔ اب ہاتھ دیکھنا ہالیسی کی وجہ سے اس کی زندگی دھوکے کا سوال، ہیکل یقین ہے کہ ہم سوائی پر ہیں اس لئے ہم اپنا راستہ نہیں بدلتے۔ ہم خود اختیاری موت، کو اس زندگی سے لاکھ پیچھے اچھا سمجھتے ہیں جو ان ہندوستانی معائنات اور صحافیوں کے علاوہ سب ہندوستانیوں کے سر پر مسلط ہے اور جس کی زندگی اور بقا کی ہیکل مشربخام غلام اپنی دل درغیر ملکی ناجائز تعریف کر نیوالی حکومت سے مانگ رہے ہیں۔ اور نہیں ہتی۔۔۔ ایسی مردہ زندگی سے ہم اپنے مہول پر مرتنے کو بدرجہا بہتر سمجھتے ہیں۔ جو ہندوستان کے غلامانہ ذہنیت کھنے والے نامرد مُرنے سے عطا کریں۔

زیکو سلووینکیا۔ بالآخر Utilitarianism

کی حیثیت پر قربان کر دیا گیا۔ اسے قربان کر کے دنیا کے امن اور فائدہ رکھنے والوں کو بہت دہل رہی ہے۔ مگر اس "امن" کی حقیقت کوئی زیکو سلووینکیا والوں کے دل سے پوچھے! ہم ہندوستانی ان کی اس مصیبت کا اسٹان بخوبی کر سکتے ہیں۔ دُشمن کے دُشمن کیلئے شریک ہیں۔ جس طرح یورپین ترین نے جرمن ٹیک "چچقلش" اس نظریہ کے تحت فیصلہ کیا ہے کہ عورتوں سے انسانوں کے حقوق بہت سے انسانوں کے قربان کر دیے جائیں۔۔۔ یا ایک چھوٹی سی آزاد ریاست کی خاطر دنیا کے امن کو خطرے میں نہیں ڈالا جاسکتا! اسی طرح ہندوستان کی ہر کردار کی اکثریت کے جائز مفاد کی خاطر کیوں نہ کسی غیر ملکی برسر اقتدار اقلیت کو یہی نظریہ سمجھایا جائے اور اس پر عمل کرنے کو مجبور کر دیا جائے۔

ہم اتنا گاندھی نہی۔۔۔ کو اپنی ستر دین سالگرہ مبارک ہو۔ ہماری ماہیہ اس برگزیدہ جمعی کا سایہ ہندوستانیوں کے سر پر ہمیشہ قائم ہے اور وہ ہندوستان و آزاد دیکھیں۔ اُنھوں نے گھٹا لوپ غلامی کی فضا میں ہمیں آزادی کا پیغام سنایا۔ اس مبارک دن پر ہم ہر تاجی کی خدمت میں اپنی طرف سے ایک مشعرہ پیش کر رہے ہیں۔۔۔ وہ یہ کہ اب انھیں جگہ جو تو سوں مثلاً اٹلی۔ جرمن۔

جاپان میں جا کر اپنے عدم تشدد کے عقیدے کی شروعات کرنا چاہئے۔ ہمارا حق خواہش یہ کہ ہر تاجی ایک امن کانفرنس منعقد کرے جس میں ہندوستانیوں کی خواہشیں مدعو کیا جائے۔ ممکن ہے عدم تشدد کا مسئلہ ان کی نگاہ سے گزرے۔ یہ عقیدہ ایسے لوگوں کے لئے ہی زیادہ مناسب ہے۔ ہندوستانی بے چارے تو پہلے ہی ضرورت زیادہ امن پسند ہیں جنہوں نے اپنے بچاؤ کی خاطر بھی کبھی تشدد کو استعمال نہیں کیا۔

لندن۔ کی ایک خبر ہے کہ وہاں پرنٹس ٹیکنسٹ کی وجہ سے اس باپ نے اپنے سات سالہ لڑکے کو ایک پونڈ میں فروخت کر دیا۔ انگلستان تقریباً ڈیڑھ سال سے ہندوستان پر قابض ہے اور یہاں کی عدالت سمیت سمیت کر ولایت کو سمجھا رہا ہے کہ کوئی ہفتہ خالی نہیں جاتا کہ سنوٹ نا انگلستان کو نہ ملے ہر طرح کی خاموشی اور رکاوٹیں پیش کی چیزیں بھی یہاں کے باشندوں کے منہ سے جھپٹ کر وہاں باغی ہو رہی ہیں۔ جیت ہی کچھ بھی وہاں کی ایجنٹ! صرف ہر کردار کی آبادی اعلیٰ نظام گورنمنٹ سے نہیں ہو سکتا۔ ہم ماہرین فضا دیتا اور برطانوی سربریگ سے پوچھنا چاہتے ہیں کہ کھانے اور سلطنت میں کہاں پر ایسا قسم **Defect** ہے کہ اس قدر دولت ہوئے کہ ہارٹ انسانوں کی یہ بری حالت ہے۔ کیا بھائیہ کی ضروریات پر درکار نیکے کی ایک اور ہندو کی ضرورت ہے؟ یا اس غلام نظام حکومت کو بدلنا چاہئے!

یوپی میں جنگ کا خطرہ۔۔۔ کون کہہ سکتا ہے کہ زیکو سلووینکیا کی قربانی سے مل گیا۔ اسٹ حکومتوں کی ہوس ملکہ گری کا جب تک منہ توڑ جواب دیا جائے گا۔ اور ان کے حلوں کو پتہ نہ کیا جائے گا! اس وقت تک خطرہ بدستور باقی ہے۔ ہندوستانیوں نے پہلے نہ کر کے اپنی سلطنت کو تباہ کر دیا ہے۔ آزاد لوگوں کے گلوں میں حاضر غلامی پہنائے جائیں گے۔

ہندوستان خود آزادی کی شاہراہ پر گامزن ہو اسکی خواہش ہے کہ دوسرے بھی آزاد ہیں اور جو غلام ہیں آزاد ہو جائیں۔ مگر ایسی مینی نہیں ہیں کہ یوپی میں جنگ چھڑے اور بھائیہ کو بھائیہ یا بچاؤ کی خاطر غلامی میں مل پڑے تو جنگ عظیم کی طرح ہندوستانیوں کی سمیت چڑھ جائیں اور صرف ہندوستانیوں کی جنگ میں ہیں۔ ہندوستانی خود جنگ آزادی میں شہر ہوئے گا پہلا کام اپنے وطن کو آزاد کرنا ہے۔ اس وقت برطانیہ صرف ہندوستان کے ساحل میں ہندوستانیوں سے مدد کی توقع کر سکتا ہے۔ اور اس کے لئے اسے پہلے ملک بابت کا بغور دینا چاہئے۔ فوجی

پھر قیام پال پاس کر رہے ہیں۔۔۔ ہندو فوجی تعلیم کو کام اور لازمی قرار دیکر ہی گورنمنٹ ہم سے بیعت دوست قائمہ اٹھا سکتی ہے۔ ورنہ ہندوستانیوں سے عین وقت پر کسی طرح

”تیج“ ویکی دہلی

یہ ہفتہ دار اردو اخبار دہلی سے نکلتا ہے۔ مسٹر دھر مہال گپتا دن اس کے ایڈیٹر ہیں۔ جوار دو ادب اور شاعر کا

کا بہت اچھا مذاق لکھتے ہیں۔ خاص کر آپ کی غزلیں انسان کو غور و فکر کی دعوت دیتی ہیں۔ اردو جہیز م کے لئے ”مائیہ ناز“ اخبار رورائہ تیج دہلی جے اپنی خوبیوں در تازہ تباہ ملکی وغیر ملکی خبریں نیٹے کے لحاظ سے اردو کا ٹائمر آف انڈیا کہنا چاہئے گزشتہ ۱۶ سال سے پبلک کی خدمات انجام دے رہا ہے۔ اور جسے ہر اردو جاننے والا بلا تفریق مذہب و ملت شوق سے پڑھتا ہے۔

اسی کے ”ویکی“ نے بھی پتھر ”ریڈنگ میٹر“ دینے کا کام ہے ہندوستان بھر کے ہفتہ وار اخبارات میں اپنی دھاک بٹھال رہی تھی۔

اب ”تیج“ دہلی کے ترقی کی طرف

ایک نیا قدم بڑھایا ہے جس کے لئے ہم معاصر مومن کو مبارکباد دیتے ہیں۔

اس میں مضامین کے ساتھ ہی ساتھ رنگین تصاویر بھی شائع ہوتی ہیں اور اس طرح اس کے یہ صفحات دور رنگ کی چھپائی اور تقلید

سے بہت دیدہ زیب و لفریب معلوم ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ حالات حاضرہ پر باقاعدہ ایک مستقل عنوان کے زیر بحث اعلیٰ پائے کے سیاست دانوں سے مضامین حاصل کر کے دیئے جایا کریں گے۔

اس کے افسانے جادو اثر اور مفید ہوتے ہیں۔ نظمیں اور غزلیں اعلیٰ ادبی معیار رکھتی ہیں علمی مضامین اور شذرات معلوم کا ذخیرہ ہوتے ہیں۔

اخلاقی اور اصلاحی مضامین قابل تعریف ہوتے ہیں۔ بچوں کا صفحہ بچوں کے لئے بہت دلچسپی رکھتا ہے۔ ۶ صفحہ آرٹ پیر پڑھ کر ان قوم کے توادیر کے علاوہ اور تصویریں بھی ہوتی ہیں غرض کہ ہر آنے میں اس سے بہتر پڑھنا ہفتہ وار اخبار نہیں مل سکتا۔

منے کا پتہ :- ”تیج“ دہلی

دسمبر ۱۹۷۳ء - ہندوستان بھر کا مشہور فنی ہوا ہے اسی دن سحر کا شری

اپنے اپنے ہتھیاروں کو نکال کر لڑنا کیا کرتے تھے اور جلا دیتے تھے۔ ہندوستانی ریاستوں میں بنگلہ گاہی رہتے ہیں۔ رسالہ فوج کی اور ہتھیاروں کی نمائش کی جاتی ہے مگر مغل انان آج کے دن سوچنا ہے کہ ہتھیار تو چھین چکے۔ اب دسمبر کے منایا جائے!۔

خریداران تنویر سے

بھگتہ تنویر ”اب دوسرے سال میں قدم رکھ چکا ہے۔ اور پچھلے سال کے خریداروں کا چندہ اکتوبر ۱۹۷۳ء تک ختم ہو چکا۔

لہذا تنویر کے مہربان خریداروں سے استدعا ہے کہ ازراہ کرم اپنا اپنا چندہ بذریعہ منی آرڈر مرحمت فرما کر شکر گزار فرمائیں۔ ورنہ نومبر کا پرچہ ان کی خدمت میں بذریعہ وی بی آر سال ہوگا۔ جسے وصول کرنا ان کا اخلاقی فرض ہوگا۔ اگر کسی وجہ سے مزید خریداری منظور نہ ہو۔ تو ایک کارڈ کے ذریعہ دفتر کو مطلع فرمائیے۔

ینجر ”تنویر“ تھرو سائیکل اسٹریٹ ممبئی



عطیہ خاص

برائے نور

از حضرت ہوش ملیح آبادی

لو آگئیں وہ دعوتِ ایماں لئے ہوئے
 ز قنارِ شانِ گلِ کامٹائی ہوئی غرور
 آنکھیں فروغِ جلوہ رنگیں سے گلِ فروش
 تیار نظر میں روشنی صبحِ زندگی
 بکھڑے مصحفِ رُخِ رنگیں پہ کاکلیں
 ہر اک قدم پہ گئے دو عالم سے کھیلتی
 بادِ شمالِ دابرِ خرامان و موجِ گل
 زک جائے جس کو دیکھ کے طغیانِ توکی سانس

شانوں پہ زلفِ کفر پریشاں لئے ہوئے
 گفتارِ نعمہ بائے بہاراں لئے ہوئے
 باہیں جمالِ خیرِ عریاں لئے ہوئے
 موجِ نفس میں خیمہ حیاں لئے ہوئے
 کافر گھٹا کی چھاؤں قبراں لئے ہوئے
 گردن کے کوچ میں خمِ چوگاں لئے ہوئے
 ہر آب و رنگِ عالمِ امکاں لئے ہوئے
 آنکھوں میں شبابِ کاطوناں لئے ہوئے

دستِ جناواں میں باوصفِ ناز کی
 رخسار میں جلّے ہوئے شمعِ اختلاط
 شیریں لبوں میں حرفِ حکایت کے ولولے
 چہرے پہ صبحِ عشق و جوانی کی سرخیاں
 جاؤ بھری نگاہ میں اک داستانِ غم
 آنکھوں میں عزمِ جامہ دہی ل میں خنقِ خلق
 زولید گئی کا کلِ عینِ سرشت میں
 لہجے میں چوٹ کھائے ہوئے دل کی کروٹیں
 خود دوش پر اٹھائے ہوئے کائناتِ درد

عشقِ زمانہ سوز کا داماں لئے ہوئے
 آنکھوں میں تنفاتِ فراواں لئے ہوئے
 چشمِ سیہ میں دید کا ارماں لئے ہوئے
 آنکھوں میں شامِ خوابِ بیاں لئے ہوئے
 غم کی بلو میں شکوہِ دواں لئے ہوئے
 پلکوں میں پارہ پارہ گریباں لئے ہوئے
 شرتِ دراز می شبِ حیراں لئے ہوئے
 آواز میں خراشِ رگِ جاں لئے ہوئے
 بر درد کائنات کا درماں لئے ہوئے

نازِ جمال یا رھے صرفِ غمِ نیاز
 اٹھ جوش! اٹھ! متاعِ دلِ جاں لئے ہوئے



وطن جانے کا مزدور ہمارے لئے زندگی کا

لیکن آخر کسی کا زمانہ تھا۔ ذرا سی خوشی اور
حالات کی تبدیلی سمجھو دیں دیر کے لئے اُن قیامتوں کی یاد
کو ذہن سے محو کر دیتی جو مجھ پر بیت چکی تھیں۔ میں کنگھی کرنے
لگی۔ بال اس قدر اُلجھے ہوئے تھے کہ آج تک میں اس درد و
تکلیف کو نہ بھلا سکی۔ درہی وجہ سے اس معمولی سے واقعے کو طلبہ
کرنا پڑا۔ دل بہت خوش تھا مگر دردی وجہ سے آنسو نکلنے لگے
تھے۔ اور میں کنگھی کرتی جاتی تھی۔ ہمسفر عورتیں بہت متعجب تھیں
اُس نے دہائی بال سر سے اتر گئے۔ اور صرف ایک تہائی
بال باقی ہے۔



ہم وطن پہنچے۔ جاتے ہی سبک دل کھول کر ملی۔ قمر آہر
کھانے لگایا۔ مگر اپنی جان سے زیادہ عزیز نہ ہیں زمین سے دانستہ
منہ پھلے رہی۔ اُس میں سخت ناراض تھی اس بات پر کہ
”وہ شادی کرنے پر رضامند کیوں ہو گئی؟“ جب کہ وہ میری
شادی کا نتیجہ دیکھ رہی تھی۔

سب سے پہلے کے بعد جب رات کے اچھے اور میں ہانگ
پر جا کر لیٹ ہی تو زریں چمکیاں لیتی ہوئی آئی اور میرے ہاتھ
بٹھ گئی۔

میرا دل بھی تڑپنے لگا۔ دل چاہتا تھا کہ اُسے گود میں لے کر
خوب چوموں اور گلے سے لٹاؤں مگر میں مضبوطی سے نیازی

پہنچا تھا۔ دو تین ہی دن میں ہماری تمام بیماریاں جاتی رہیں۔
خوشی اور تازگی ہمارے چہروں پر دکھنے لگی۔ مگر بھورے جل جل کر
خاکہ ڈالنا تھا۔ ہم سب ریل میں سوار ہو گئے۔ بھورے منہ
میں بیٹھا۔ یہیں، یہیں درماہ عالم زمانے ڈبے میں بیٹھے
اب مجھ بوشل ایک لاکھ کنگھی تو کر لیں۔ چونکہ بھورے کے یہاں
جب سے آئی تھی بے دنی کے مائے کنگھی نہیں کی تھی۔ صرف
سرد ہو کر بالوں کو یوں ہی لپیٹ لیا کرتی تھی۔ ہسپتال میں سب
نرس کنگھی کرنے لگتی۔ تو چونکہ بال بہت اچھے ہوئے اور بہت
بڑے تھے۔ اس لئے بہت دکھتے اور میں اس سے کبھی لاؤ میں
خود کر لوں گی۔۔۔ چنانچہ میں سامنے سامنے سے کنگھی کر کے جوڑا
باندھ لیا کرتی۔۔۔ یہ بیداری اور بے پردائی، مردہ دلی اور جان
سے بیزاری کا تذکرہ ثبوت تھا۔ درمیان ہی میں تھی کہ کنوارے پتے
میں دن میں چار چار مرتبہ کنگھی کیا کرتی تھی۔ میرے سر کی ہفانی
اور سجاوٹ لوگوں کے لئے قابل رشک بنان تھی۔ مگر اب تو اگر
میرا بس چلتا تو سر پر اُسترا ہی بھر دے کو طیّا تھی کہ کسی طرح مجھ سے
مجھ سے نفرت کرنے لگے۔۔۔ علاوہ ازیں اب مجھ اپنے جسم
سے اس قدر نفرت تھی کہ میرا بس چلتا تو چمکی میں ہیں کر آگ میں جلا کر
اُس کے آخری ذرے کو بھی اُس ہنس کر ڈالتی۔ میں اس وجہ کو معدوم
کر دینا چاہتی تھی جسے بھورے کے ہاتھ لگ چکے ہوں۔

نست بھیجیں۔ اور گھر سے نکل جائیں۔ ہم نے سوچا کہ ہم سب مل کر
 ٹرکی چلے جائیں۔ یاد ہے نا، تم انقلاب ٹرکی۔ اور پاشا کمال پاشا
 خالدہ ادیب خانم کے حالات ہمیں سنایا کرتی تھیں۔ لہذا پہلے
 خیالات کی مطابقت کچھ اسی زندہ قوم سے پائی جاتی تھی۔ اور وہی ایک
 ایسی جگہ اور ایسی سوسائٹی ہے جہاں ہم کھسک سکتے ہیں۔ اس لئے اب
 ہمیں کسی کسی طرح ٹرکی پہنچنا چاہئے۔ وہاں ہم فوج میں بھرتی
 ہو جائیں گے۔ اور اپنی زندگی کو ٹرکی کی خدمت کے لئے وقف
 کر دیں گے۔ اور بہادری و مردانگی ایشیا و قربانی کے کارناموں
 سے اپنی تاریک زندگی کو جگمگادیں گے۔ چونکہ ہم اپنی ہستی کے مقصد کو
 اتنا پست و محدود نہیں بنا سکتے کہ شادیاں کر کے مرد کی خدمت کریں
 اور غلامی کی افزائش کر کے مادر وطن کی مقدس سرزمین کے
 لئے۔۔۔ بار نہیں۔

اس کے لئے میں نے اور قمر نے یہ سوچا کہ گھر سے بھاگنے
 کے لئے یہ کرنا چاہئے کہ یہ جو ہمارے مکان کے کچھوڑے مانگے
 والوں کے گھوڑوں کا مطلب ہے۔ اس میں سے دو عمدہ گھوڑے
 کا انتخاب کر لے لیا جائے۔ چنانچہ ہم اپنی دانست میں دو گھوڑے
 جو سب سے زیادہ اونچے طاقتور اور خوبصورت دکھائی دیتے تھے
 منتخب کر لئے اور آٹھ دن پہلے سے ہی اپنے حصہ کا ناشتہ پڑھنے
 وغیرہ قمر چھپا کر لے جاتا اور ان گھوڑوں کو کھلاتا اور ہر
 جیب خرچ مٹاتا ہے بھی ہم ان گھوڑوں پر صرف کرتے بازار سے
 جلیبیاں منگو کر انھیں کھلاتے تاکہ وہ ہم سے مانوس ہو جائیں اور
 ہمارے ساتھ سفر کی صعوبتیں برداشت کرنے کو تیار ہو جائیں
 نہ معلوم ان بے زبانوں پر کیا آفتاد پڑے!

اب ہم اس انتظار میں تھے کہ والد صاحب۔۔۔ نکلا
 یاد دہرے پر جائیں تو ہم آدھی رات کو اس ہی گھوڑوں پر بیٹھ کر

دکھلانے کے لئے چپ چاپ پڑی رہی۔ زرتیں نے میرے پاؤں
 کو اپنی گود میں لے لیا۔ مگر میں نے اپنا پاؤں کھینچ لیا۔ اس پر زرتیں
 نے دھتے ہوئے کہا: آپا! میرا اس میں کیا قصور ہے۔ تم نے جو
 شادی کی اتنی شدید مخالفت کی اس کا کیا نتیجہ نکلا! لڑکیوں کی بات
 کوئی سنتا بھی ہے! تمھیں کیا معلوم کہ سال بھر سے میں کس طرح
 شادی کے خلاف والد اور سب کو مختلف طریقوں سے آگاہ کرتی
 رہی ہوں۔ مگر کوئی ماننے بھی! جب انھوں نے تم جیسی زہر
 طبیعت کھنے والی لڑکی کا ہی یہ حشر کر ڈالا تو بھلا میں کس شمار تظار
 میں ہوں۔ مگر آپا! میں مایوس و ناامید نہیں ہوں۔
 میں جھٹ اٹھ منی۔ اور حیرت سے پوچھا: اس کا مطلب؟
 تم ناامید نہیں ہو اس کے معنی؟ میں نے اسے جھنجھوڑ کر
 بے صبری سے پوچھا۔

زرتیں میری طرف کھسک کر آئی اور آہستہ آہستہ کہنے لگی۔

”بیاری آپا! تمھیں کیا خیال ہے۔ جب تم روتی ہوئی اور ہم سب پر
 ایک بے بسی کی نظر ڈالتی ہوئی۔۔۔ یاد ہے سعد حارث تم جیسی بہادر
 ہستی کو ہم اس کس پرسی اور بے چارگی کی حالت میں دیکھ کر مھلاٹھے۔
 ہمارے دل پر چھریاں سی چل گئیں۔ رات بھر میل در رقم اس پر
 سوچتے رہے کہ کیوں کرتھیں اس مصیبت سے نجات دلا دیں۔ ہم نے
 سوچا کہ پیاری اماں تو مر ہی گئیں۔ نانا نانی کا کچھ۔۔۔ جتنا
 آبا بھروسے کے طرفدار ہیں۔ اور اب تو انھوں نے۔۔۔ یہی کرے
 ہم سے اپنے آپ کو نصف چھین لیا ہے۔ ایک۔۔۔ قدرت بنی ہوئی
 ماں کو حصہ دار بنا دیا ہے۔ اب ہمارا کون۔۔۔ تکی رہا ہے۔ بس ہم اپنا
 بہن بھائی ہیں۔ جو ایک دوسرے کے یہ رد ہیں۔ تم سب سے
 بڑی ہلا و دہر سب کا سہارا ہو گئے یہی غلاب میں مبتلا ہو کہ زندگی بپناہ
 اسی دن ہم نے یہ طے کر لیا کہ اس خاندان، گھر، اور عزیزوں کے

فرار ہو جائیں۔ مگر کبھی ہم ساتھ لے جانا چاہتے تھے۔ مگر حیران تھے کہ اسے گھوڑے پر کیسے سنبھال سکیں گے۔ قموں کو سواری بخوبی جانتا تھا کہنے لگا کہ اسے میں نے پاس بٹالوں گا۔ مگر میں اس سے مطمئن نہ تھی۔ میں نے کہا کہ نا بھیتا! اس بھت کی عورتوں کی طرح اسے اپنی پیٹھ سے باندھ لوں گی۔ روپے ہمارے پاس تھوڑے سے ہی تھے۔ ہم بہت حیران تھے کہ قسطنطنیہ کا سفر کیسے ہو سکے گا اس کے لئے ہم نے والد کے دواخانے میں سے عمدہ عمدہ اور وہ دوائیں جن کے متعلق کسی سنی سنی طور پر ہمیں یقین تھا کہ بہت قیمتی ہیں، ٹھاکر ایک بیگ میں بند کر لیں کہ روپیہ کی ضرورت پڑنے پر ان کو فروخت کر کر کے کام چلائیں گے۔ آخر وہ دن آ ہی گیا والد... شکار پر چلے گئے۔ اسی دن! ات کے بارہ بجے جب سب گھر واپس سو گئے۔ ہم نے سفر کی کپڑے پہنے میری گود میں ہر تھا۔ جو بے خبر سو رہا تھا۔ قمر کے ہاتھ میں رداؤں کا بیگ تھا ہم دونوں دہریہ کی منزل سے اتر کر نیچے آئے۔ دروازہ کھول کر ٹھکانا چاہتے تھے کہ والد کی آواز گویا بجلی بن کر ہم پر گری۔ دروازے کو کھٹکھٹاتا ہوئے اُنھوں نے کہا "فقیروں دروازہ کھولو" ہمارے اوسان خطا ہو گئے۔ خلاف توقع آج والد جلد ہی لوٹ آئے تھے۔ بیگ دواخانے میں کدھر ہم آدھ پر جاگے اور آتے ہی ضابطاں ڈھکے کر لے اپنے بستر میں بیٹ گئے اتنے میں فقیر جاگ اٹھا تھا اس نے دروازہ کھول دیا تھا والد جاب آئے اور اپنے سونے کے کمرے میں چلے گئے۔

گھنٹے بھر بعد ہماری نبض کی رفتار اعتدال پر آئی۔ ہم آہستہ سے اُٹھے، کپڑے بدلے اور چٹپ چاپ سو گئے۔ صبح جو والد صاحب نے اپنی دواؤں کی شیشیاں گھوڑے پر دیکھیں اور بیگ میں بھری ہوئی پائیں تو بہت حیرت زدہ ہوئے۔

نوکر دوں پر ڈانٹ پڑنے لگی کہ یہ مجس نے کیا اور کون لے جاتا تھا۔ ہم سے نہ رہا گیا ہم نے کہا کہ کل ہم کھیل رہے تھے۔ قمر ڈاکٹر بنا تھا اور میں مریض۔ اس پر ہمیں خوب ڈانٹ پڑی کہ اب کھیل اس حد تک بڑھا کہ دوا بیٹوں اور دواخانے کی ضروری چیزوں سے کھیل جانے لگا۔ قمر کو اس پر غرب مار پڑی۔ اور مجھے بھی سزا دی گئی مگر والد تعجب بہت تھے کہ اس سے پہلے تو ہم نے کبھی ایسی نا سنجی کی حرکت نہیں کی تھی۔ جبکہ دراصل بچے تھے۔ اب جبکہ میری عمر ۱۳ سال اور قمر کی ۱۱ سال ہو چکی تھی ایسی بے وقوفی کی حرکت کیسے کی؟

غرض کہ آزادی کا پھیل یوں ناکا رہ گیا۔ پھر ہماری ہمت نہ ہوئی۔ اب تم آگئی ہو۔۔۔ ہم سب ملکر اسی قسم کی کوئی تدبیر سوچنا چاہئے۔ تاکہ تم بھی بھورے سے عجات پا جاؤ اور میری بھی شادی ہونے کی نوبت ہی نہ آنے پائے۔ میں زریں کی یہ تمام باتیں سن کر حیران رہ گئی۔ میں نے اُس سے کہا اچھا اب سو رہو۔ پھر اس پر غور کریں گے۔



قصہ کے نامور اور متمول زمیندار اور علم دوست رئیس کے لڑکے کے ساتھ زریں کی منگنی ہو چکی تھی۔ لڑکا ان دنوں علی گڑھ یونیورسٹی میں سیکنڈ ایر میں پڑھ رہا تھا۔ برادری میں ان لوگوں کی بہت بڑی پوزیشن تھی۔ اس سے ہماری پرتی ہا کو بہت پر خاش تھی۔ وہ ہمیں چاہتی تھیں کہ لڑکی اچھے گھر بیاہ کر جائے۔ اُنھوں نے دادی کو بلایا۔ اور طے یہ کیا کہ ان بچوں کے والد تو پریس میں ہیں۔ زریں کی شادی بھورے کے چھوٹے بھائی ننھے سے کر دی جائے آخر بڑے گھرانے میں لڑکی کو بیٹھنے میں کتنا زیادہ خرچ ہوگا۔

اور جو بڑی بہن کی طرح اس نے بھی پرلے گھر جا کر یہی حرکتیں کیں تو بدنامی الگ ہوگی۔ اور پھر ننھے جیسے لڑکے کو ایسی خوبصورت لڑکی بھی نہیں مل سکے گی۔ لاڈ ایک روز نفاضی کو بلا کر چپ چپائے دو بول نکاح پر عاصدیں۔ پھر کیا ہو سکتا ہے۔ ان کا باپ ناراض ہوگا۔ بلے۔ ہمارا مطلب تو پورا ہو جائیگا۔ برادری میں ہم پیشہ ور کر دیں گے کہ پردیس کی لڑکیاں ہیں۔ نہ بھٹ۔ لڑکی نے خود کہا تھا کہ میں تو ننھے کے ساتھ ہی شادی کروں گی۔ اس لئے ہم نے کر دی۔ مثل شہو۔ بے کہ جس کی زبان چلے اس کے دوہل چلیں: ہم زبان کے دور سے سب منٹ لیں گے۔ بس اب دیر نہ کرنا چاہئے۔ یہ لوگ اپنی اس سازش میں مصروف تھے۔ مگر یہ بھنگ ہمارے کان میں بھی پڑ گئی۔ اسی اثناء میں ننھے کو بھی خط لکھ کر کانپور سے بلا لیا گیا۔ اب تو میں بختہ یقین ہو گیا۔ — کہ یہ زیریں کی شادی ضرور اس ننھے سے ہی کر دیں گی۔ ہم لوگ شادی کے پہلے ہی سے خفاف تھے۔ مگر اس خیال سے ذرا تسلی تھی کہ لڑکا تعلیم یافتہ ہے۔ شاید زیریں کی قیمت اچھی ہی مل آئے۔ مگر جب سوتیلی والدہ کی اس سازش کا علم ہوا تو ہمارا چہرہ نہ سبہ چپاک ہی پڑا۔ — ہم بہت جبران دہریناں تھے۔

ان کے سامنے رکھیں۔ اور کہا کہ اب ہم سے برداشت نہیں ہو سکتا۔ ہم چاہتے ہیں کہ گھر چھوڑ کر ہندوستان سے ہی ہجرت کر جائیں۔ ہم لڑکی جانا چاہتے ہیں۔ — پہلے تو وہ چکپائیز مگر جب میں نے آزادی کی تعریف اور زندگی کے مقاصد پر ایک بیسٹ تقریر کر ڈالی تو وہ مٹا کر ہو گئیں۔ کہنے لگیں اچھا میں جو کچھ تمہاری مدد کر سکتی ہوں اس سے دریغ نہ کروں گی مگر تم سب مجھ سے جو بھٹ جاؤ گی۔ ہم نے کہا تم جی چلو۔ مگر وہ خود چلنے پر تیار نہ ہوئیں۔ اور کہا کہ میں یہاں کے حالات سے تعین مطلع کرتی۔ ہوں گی۔ مگر تم مجھے بھول نہ جانا۔ — ہم نے کہا۔ کہیں یہاں بھی ہو سکتا ہے۔ ہم جب لڑکی پہنچ جائیں گے تو ایک ہوائی جہاز لے کر یہاں آئیں گے اور تعین والد صاحب کو تو ضرور لے جائیں گے اگر تم خوشی سے نہ چلیں تب بھی زبردستی لے جائیں گے۔ — تعین تو آزاد رکھیں گے مگر والد صاحب کو قید کئے بنانا نہیں گے۔ باپ کے ادب و احترام میں زہرہ برابر ذرق نہ آنے دیں گے مگر انہیں قید کا زہرہ ضرور چکپائیں گے تاکہ انہیں معلوم ہو کہ قید میں کتنی تکلیف ہوتی ہے۔ اور جب تک وہ اپنے دقیاوسی خیالات بدل کر پہلے جیسے روشن خیال آباؤ بن جائیں گے ہم انہیں ہرگز آزاد نہ کریں گے۔

پھر بھی جان نہیں پڑیں۔ کہنے لگیں کہ اگر آکا بھائی۔ ابھی آجائیں۔ تب تمہاری بہادری کی حقیقت معلوم ہو رہی ہے اور حوصلے کی بھی کوئی حد ہے یہ لڑکیاں! باپ کو قید کرنے چلی ہیں۔ مادر شاہوں میں تو ننا تھا کہ لڑکے باؤں بت کئے باپ کو قید کر دیا کرتے تھے۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ میری بھتیجیاں خیالات میں میرے پھر کی خاطر باپ کو قید کرنے کو

انہی دنوں میں ہماری بھوجی جان جو مجھے سبک آٹھ دس سال بڑی ہوں گی ہم انہیں پناہ چاد دست سمجھتے تھے۔ وہ اپنی عدت کے دن کاٹ کر شہر آئے۔ ہمارے یہاں آگئیں ہم نے انہیں بیوہ ہو جانے پر مبارک باد دی۔۔۔ چونکہ ان کی شادی بھی ایک طرح سے ان کی بربادی ہی تھی۔ ان کے آجانے سے ہماری ڈھارس بندھ گئی۔ ہم نے اپنی تادمیتیں

طیار ہیں —



اب ہم نے گھر چھوڑنے کا ہتہ کر لیا۔ بھوپھی جان کی زیر نگرانی ورزش کرنا شروع کر دی۔ چونکہ بھوپھی جان کی ہدایت تھی کہ گھر چھوڑنے سے پہلے تعیناتی حفاظت کے لئے سام و رستم کی طرح فولادی نان بننا چاہئے چونکہ میں باہر کے متعلق لوگ بہت ڈرا کرتے تھے کہ ”بڑی بہادر ہو۔ اسے باں گھر سے باہر نکل کر ایک میل تک چلی جاؤ تو جانیں“

بھوپھی جان کہتی تھیں کہ ”کامیابی کے لئے گھر میں نہ گھسائی گئی“ اس دن گھر چھوڑنا۔ مگر یہ ہلکے بس کی بات نہ تھی ایک گھر تو ہم اٹھا سکتے تھے اور ذرا ہلکی جیتے تھے مگر دونوں گھر ہم نہ گھا سکتے تھے۔ ہماری بھوپھی ہم سے ”ڈنڈر ہلواتیں، بیلیکس کراتیں کشتی لڑنا سکھایا کرتیں خوب دوڑا یا کرتیں۔ درخت پر چڑھنا سکھاتے چونکہ ہمارے یہاں کے مکان بھی اسی قسم کے ہوتے ہیں کہ یہ سب کچھ بہ آسانی ہو سکتا ہے۔ سو سبلی والدہ دادی ننھے وغیرہ بڑے مکان میں ہا کرتے تھے اور ہم پانچوں بہن بھائی سوتھ بھوپھی جان دامہ عالم کے چھوٹے والان میں، مگر بھر بھی جب ہم آنکھ میں دوڑتے۔ اہلی کے درخت پر چڑھتے تو دادی اور سوتلی والدہ سخت ناراض ہوتیں کہ یہ لڑکوں کی طرح اچھل کود کیا چار کچا



سخت کسرت اور محنت کی وجہ سے میں شدید بیمار ہو گئی اور مجھے بھوپھی جان کے کھانے سے یہ سولوم ہوا کہ میں پھر ماں بننے والی ہوں۔ اب یہ ایک نئی مصیبت کا انکشاف ہوا — ہم جلد از جلد گھر چھوڑ کر بھاگنا چاہتے تھے اور اس مصیبت سے بچنا چاہتے تھے۔ ہم سب بہت متفکر ہو گئے

آسیدوں پر ادس سی پڑ گئی — دو تین دن تک ہم نے رنج کے مارے کھانا نہیں کھایا۔ کہاں سام و رستم بننے چلے تھے گھر ٹھکی کے لئے سرزدش سپاہی بننا چاہتے تھے غرض تین دن تک میں در زریں روتے رہے۔ بھوپھی جان بہت بھاتیں۔ مگر ہمیں شدید رنج تھا سو چھتے کہ اگر ۶ ماہ ٹھیرے تو زریں بھی شادی کی زنجیروں میں بزدل نہ جائے گی۔ بلکہ ۶ ماہ کا ایک ہفتہ کے اندر نصحت اس کا کاح کرنے کے منصوبے ہو رہے تھے۔ معاملہ طے ہو چکا تھا۔

ایک دن بیٹھے بیٹھے ہم نے سوچا کہ چلو والد صاحب کے مطلب کی چھان بین کریں اور کتابوں میں سے کوئی ایسا نسخہ تلاش کریں کہ جلد از جلد اس مصیبت سے چھٹکارا ہو جائے۔ ہمیں نسخہ مل گیا جلدی سے لکھ کر ملازمہ اور چنگو بھیج کر دھڑی سے دوا منگو کر میں نے کھائی۔ اس سے میری حالت اور بھی خطرناک ہو گئی۔ اور یہ راز افشا ہو گیا۔ سوتیلی ماں اور دوسری مخالف پارٹی کو اچھا موقع ہاتھ آیا۔ انھوں نے اسے دوسرا رنگ دے دیا۔ اور ہمیں خوب بدنام کیا۔ بعض اوقات مہوم و مہوے انسان خود اپنی ہی حرکتوں سے کس طرح بدنام ہو جاتے ہیں — یہ سوچنے کی بات ہو ہم ایسی مصیبت میں مبتلا تھے۔ جس کو اگر آپ سرگزشت کی گزشتہ قسطوں میں پڑھتے ہیں۔ ہم ایسے غلیظ اور بُرے ماحول میں گھر گئے تھے۔ جس سے ہماری طبائع کو کوئی نسبت ہی نہ تھی۔ اور یقیناً ہر غیور انسان کے لئے ایسا ماحول جہنم سے بدتر مانا جا سکتا ہے۔ بھورے کے ساتھ رہنے کو جبراً ”بھکاری“ سے زیادہ ہم نے کبھی وقت نہ دی اسی لئے ایک ایک لمحہ ہم پر شاق گزرتا تھا۔ اور اسی سے بچنے کے لئے

کوئی چارہ کار نہ دیکھ کر ہم گھر سے بھاگتے تھے۔ اور جو رکاوٹیں
حائل تھیں انہیں دور کرنا ہمارا فرض سمجھتے تھے۔ مگر کم فہم لوگ ان
باتوں کو کیا سمجھ سکتے تھے۔ انھوں نے تو یہی سمجھا کہ سجاد محل کرنا
اور گھر سے بھاگنا صرف بد معاشی اور چال چلن کی خرابی کے تحت
ہی ہو سکتا ہے۔ حالانکہ معاملہ اس کے بالکل برعکس تھا۔

نیر میری نازک حالت دیکھ کر بھوپتی جان بہت گھبرائی
اور انھوں نے مشن ہسپتال کی لیڈی ڈاکٹر کو بلایا۔ وہ بہت ہلنار
تھی۔ رفتہ رفتہ ہماری اُس کی دوستی ہو گئی۔ اُس سے ہم نے کہا کہ
ہمیں عیسائی کر لو۔ ہم عیسائی ہونا چاہتے ہیں۔ وہ درگھرائی اور
اُس نے پوچھا کہ تمہیں مسیحی مذہب کی کونسی بات پسند آئی جس کی
وجہ سے تم اپنے آبائی مذہب کو چھوڑنے کے لیے طیار ہو؟ میں نے
کہا کہ ہم حضرت عیسیٰ کی اس بات کے سچے دل سے عاشق ہیں کہ انھوں
نے شادی نہیں کی۔ شادی سے ہمیں سخت نفرت ہے اور اتنی
دنیا میں سب سے بُری کوئی چیز نہیں تمہیں عیسائی کر لو تو ہم "نن"
NUN راہبہ بن جائیں گے۔ بس یہی اس وقت ہماری
لگن تھی کہ ہم مرد کی شکل تو درکنر اُس کا نام تک نہ لیں۔ اُس
کے وجود کا خیال وہم و گمان میں بھی نہ لائیں۔ ہمارے لئے دنیا
میں یہی چیز نجات یا جنت جو کچھ سمجھو۔ شادی اور اُس کے لوازمات
سے ہمیں شدید نفرت اور کراہت آتی ہے۔ اور اسے ہم جہنم سے
نہ زیادہ جگہ سمجھتے ہیں۔

وہ کہنے لگی "نن" بننا تو بہت مشکل جو۔ ہم نے کہا کیا کہتی
ہو؟ دنیا کی آسان ترین چیز اور قابل شک راحت ہے؟
وہ مسکرائی۔ اور کہا کہ میں تمہیں بدویں بائبل دوں گی اُس کا مطالعہ کرو
لیڈی ڈاکٹر کی آمد و رفت اور گفتگوں سر جوڑ کر بات چیت سے
پہلے ہی دلدلی و دوستی میں کو شک شبہ ہونے لگا۔ ایک دن ہم نے اُسکی

دعوت کی اور ہم سب مل کر کھانا کھانا کھایا۔ اس کو ہلکے گھر والے
برداشت نہ کر سکے۔ وہ سمجھتے تھے کہ کسی غیر مسلم کے ساتھ کھانا کھالینے
سے اپنا مذہب جاتا رہتا ہے۔ انھوں نے کہا کہ لڑکیاں کرشنا
ہو گئیں۔ دادی کہنے لگیں یہ فرنگیوں کا عمل بھنگن چارنیں ہوتی ہیں
جو ہندوستان میں کریم صاحبہ کہلاتی ہیں۔ ان مرداروں کے حوصلے
تو دیکھو کہ پٹھانوں کے برابر بیٹھ جاتی ہیں۔ ان لڑکیوں نے انہیں
دیکر کو دیا۔ خیر برابر سے بیٹھنے کو بھی ہم نے درگزر کیا۔ مگر اب تو حد
ہو گئی کہ ساتھ کھانا کھانے لگیں۔ لڑکیاں تو غیر ناگھ ہیں مگر ان
کو تو اپنی اوقات سے رہنا چاہئے تھا۔ ہم سے اجازت لینا چاہئے
تھی۔ غضب خدا کا پٹھانوں کی برابری کرنے لگیں!۔ بس
اب آئندہ یہ لڑکیوں سے نہ بیٹھ پائیں۔ اب آئیں تو انھیں لڑکی
سے لٹا دو!

ایک دن ہم سب اپنی پہیلی کے یہاں جہان گئے ہوئے
تھے کہ وہ لیڈی ڈاکٹر ہم سے ملنے کو آئیں۔ دربان نے انھیں
رود کا۔ مگر وہ زبردستی اندر آ گئیں۔ اس پر ہماری دادی اُن پر
لاٹھی لے کر دوڑیں اور بچنے لگیں۔ نکلو یہاں سے۔ اپنی حیثیت کو
مت بھولو۔ ہماری لڑکیوں کو بگاڑ دیا۔ تمہیں ان کے برابر
بیٹھنے کی کیا ہمت ہو گئی!۔ خیر دار جو کبھی اب تم یہاں نہیں!۔
ہماری تو قیامی ماں نے بھی انھیں خوب مصلوٹیں سنائیں لیڈی
ڈاکٹر نے ہماری ششدر ہو کر کہنے لگی "بی بی! تم ہم پر کیوں ناراض
ہو۔ تمہاری لڑکیاں پیار محبت سے بھاتی ہیں خوش خلقی سے
پیش آتی ہیں تو ہم آتے ہیں۔ در نہ ہم کیوں آتے۔ ناراض مت
ہو ہم جلتے ہیں اور اب کبھی نہ یہاں آئیں گے۔ یہ کہہ کر وہ
واپس چلی گئی۔

جب ہم گھر آئے تو ملازمہ سے سب حال معلوم ہوا۔ ہم

اور دوپہر میں جبکہ سب لوگ سو رہے تھے چپکے چپکے جا کر چاروں ٹرنک ڈیوڑھی میں گھاس کے گٹھوں میں جھپٹا کر رکھ آئے۔ ایک غلام لڑکا جس کا نام چنگو تھا۔ اسے ہم نے خدمت کے لئے ساتھ لے لیا۔ اس کی عمر مشکل فرم جتنی ہوگی مگر تھا وہ بہت بہادر اس کے ماں باپ دونوں مر چکے تھے اس لئے وہ ہلکے ساتھ ہوا۔



رات کے ۹ بجے تھے۔ گلابی جاڑے تھے مگر اس روز ذرا بارش ہو جانے کے سبب جاڑا بڑھ گیا تھا۔ سب لوگ بڑے دالان میں پردے گر کر سوئے تھے۔ ہم نے لباس بدل لئے میں نے اور زین و خیر میں نے روانہ لباس پہنا۔ اور فرمہ پاد کو لڑکیوں کا لباس پہنایا۔ اور ڈیوڑھی میں جا کر دربان کو اٹھا کر کہا کہ جاتین پتہ لاند — وہ جکا بٹکا ہو کر ہمیں بھینے لگا۔ شروع شروع میں وہ ہمیں پہچانا ہی نہیں۔ مگر جب ہمارے چوہی نے ڈانٹ کر کہا گنوار! دیکھتا کہلبے جاتین کیلے آئے۔ تب اس نے اپنے حواس درست کر کے کہا کہ حضور! کہاں کے لئے اور اس وقت کون جا رہا ہے۔ شام تک تو اس کی چوہ اندن نہتی اب کیلے کہاں ملیں گے؟ ۱۰ بج رہے ہیں۔

”ہاں ہمیں رات کے ۱۱ بجے کی گھڑی سے جانا ہے۔ سٹیشن جا رہے ہیں۔“ ہم نے کہا۔

”لیکن کس ملک کو؟“ دربان نے حیرت زدہ ہو کر پوچھا۔

”تجھے اس سے کیا پوچھی جانے ڈانٹ بتائی۔“

”لیکن حضور کو کون جا رہا ہے۔ بڑی بی بی کہاں پر ہیں۔“

”نئے میاں کہاں ہیں؟ دربان نے پوچھا۔

..... باقی،

دادی اور سوتیلی ماں سے خوب لڑے۔ اور معذرت کا پرچہ لکھ کر اُن لیڈی ڈاکٹر کو بھیجا اور اُنھیں بلا بھیجا۔ مگر اُنھوں نے آنے سے انکار کر دیا۔ پھر ہم نے لکھ کر بھیجا کہ کسی طرح ہمیں ہی یہاں سے نکالو۔ مگر اُنھوں نے کہلا بھیجا کہ تم ابھی قانونی طور پر نابالغ ہو تین اور ٹھہر جاؤ اٹھارہ سال کی عمر میں ہی مذہب بدلا جاسکتا ہے۔ جب تک تم مسیحیت کا مطالعہ کرو۔ خداوند مسیح تمھاری مدد کرے۔“

ہم بہت تجید ہوئے۔ اور ہلکے غصہ کا ٹھکانا نہ تھا ہم نے سوچا کہ اپنی مدد آپ ہی کرنا چاہئے۔ ہم نے ٹرنک کو اس بات پر متعین کیا کہ وہ اسٹیشن کا راستہ خوب یاد کرے۔ چونکہ ہمارے یہاں سے اسٹیشن ساڑھے تین میل پر تھا۔ راستہ بہت خطرناک تھا۔ دن دہاڑے لوگ لٹا کر تے تھے۔ آم اور بیروں کے گھنے باغ اور کھیتوں میں ہو کر راستہ اسٹیشن کو جاتا تھا۔ اور دن کو بھی ۱۲ بجے سے لے کر ۲ بجے تک راستہ بند رہتا تھا۔ مگر ہم بے عیبیت اور آفت کے لئے طیارہ تھے۔ فرم کو روزانہ تین بجے برف اور سوڈے لینڈ کی بوتلیں لینے کے بہانے نوکر کے ساتھ اسٹیشن پر ہم بھیجا کرتے۔ بالآخر فرسرنے راستہ یاد کر لیا۔

جس روز زریں کا نکاح نئے تھے کے ساتھ ہونے والا تھا۔ اس سے ایک دن پہلے ہم جانے کو طیارہ ہو گئے۔ اُن طیاروں پر مجھے اب بھی سنہی آجاتی ہے ساتھ لے چلنے کو جو سالان کہا تھا۔ اس میں گڑیاں، کھلونے، ٹک لے لئے تھے۔ طرہ یہ کہ ہمارے یہاں جو نیا... مکان بن رہا تھا اس کے لئے پتیل کی نہایت خوبصورت چٹخیاں آئی ہوئی تھیں وہ ہمیں بہت پسند تھیں ہم نے وہ بھی لے لیں کہ ٹرنکی میں جو بانٹنی مکان بنوائیں گے اس میں یہی چٹخیاں لگوائیں گے۔

غرض کہ ہم نے چار بڑے بڑے ٹرنک ٹھیکے

ریگل عدویکاڈ

”ریگل“ کے ماہ رواں کے تازہ بتازہ ریکارڈز!

آر۔ ایل ریگل ریکارڈز دس، پینے دو طرفہ قیمت فی ریکارڈز ایک روپیہ آٹھ آنے (۸/۸)

ہم خوشی کے ساتھ اطلاع دیتے ہیں کہ ہم نے چوتھی دفعہ دن ایچ بی ریگل ریکارڈز تیار کئے ہیں۔ پورے گاؤں کی ضروری اطلاع:-

فہرست اخبار ”تواریخ“ کا حوالے کر مفت حاصل کریں۔

ماسٹر اقبال درباری

سرحد سدرت دکھا کھلی والے نعت قوالی
غلام باگاہ احمد مختار میں بھی ہوں۔ " " " } RL 306

مس چنچل کماری اور گلشن

پیرا گادو پار محمد فقید دوست
دین کاڈنکا — } RL 1021

امتیاز علی قوال درباری

دو تھوکرہ
ذکر درویش } RL 312
اردو نعت

مس گوہر بیجا پوری

تم بن موری کون خیرے
پر بھوتیرا سہان آباد } RL 1022
بھین

نند لال مشرما

مس خورشید بانی

رودہا ہوں کو جس دور کہہ باہوں طے دل
میں ہوں بہت کاجاری مجھ کو یاد آ رہی } RL 318
غزل ہلیو

تھاری آنکھوں کو اگر دیکھو بڑا کیا ہو
کیا برباد دل نے مجھ کو تیرا نہا ہو } RL 305
سناں اس

مبئی میں ریگل ریکارڈز کے لئے واحد تقسیم کنندگان
انتصاف فونو مارٹ

”قابل“ جے ہسپتال، دکان نمبر ۱۰، علا ابراہیم منزل، ابراہیم رحمت شہر دہلی

منعزنی کے تقسیم کنندگان:- ایس زاینڈ کمپنی لمیٹڈ۔ رامپارٹ و۔ فرٹ ممبئی

تاثرات

سنگزشت پڑھنے کے بعد

از: منت ارشد خانوی مدظلہ

۱۔ اٹھ کہ تجھ کو مرد سے لینا ہے اپنا انتقام
جو تری دوشیزگی برباد کر دینے کے بعد
یہ سمجھتا ہے کہ اک تقویم پارینہ ہو تو
کر کے غارت بدنگاہی نکور وئی تری
سر کو ٹھکراتا ہے تیرے پائے استحقار سے
بچ بھونرا اے کلی پہلے تو رس لیتا ہو وہ

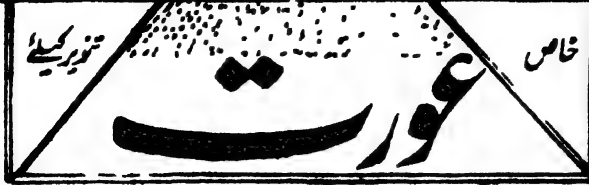
ظالم و سبیر دے لینا ہے اپنا انتقام
قدرتی پاکیزگی برباد کر دینے کے بعد
اب نظریہ کی ایک اک وھلا سا آئینہ ہو تو
وجہ کج خلقی بنالیتا ہے خوشخوئی تری
ذبح کرتا ہے تجھے بے باڑھ کی تلوار سے
سانپ کی مانند آخر تجھ کو دس لیتا ہو وہ

کس لئے تو کرتی مائل حسن حریت نہیں
نصف بہتر تو سہی، وہ نصف بدتر ہے مگر
مرد کو تو نے غلط سمجھا رفیق زندگی
ہر جفا پر ہر ستم پر صبر کبوں کرتی ہو تو
اپنے پاؤں پر کھڑی ہو، بازوؤں سے کام لے
اب سنبھلنے میں نہ تجھ کو دیر کرنا چاہئے

مرد کا پہلو ہی تیرا گنج عافیت نہیں
تو مجسم خیر ہے وہ پیکر شر ہے مگر
چھوڑا اس کو خود بنا اپنا طسرتی زندگی
آپ ہی مستی پر اپنی جبر کبوں کرتی ہو تو
دل کو رکھ مضبوط، ہاتھوں سے کلیجہ تھام لے
ظالمانہ طاقتوں کو زیر کرنا چاہئے

پھر بھی دنیا ہو دوزخ ہو جنان بن جائیگی

اور تو اس کی بہار جادواں بن جائیگی



از محترمہ سلی ساجدہ سلیم جتیب شیخ عبدالحکیم صاحب آثار علمی

صرف بتیں اشخاص شہید ہوئے۔

حضرت امام بنت زبیر کی سرفروزی اور حق پرستی کون واقف نہیں؟ آپ کے عزم و استقلال آپ کی ذہانت، آپ کی انکسار پسندی اور جانب زری کا تمام قبیلہ قریش میں کوئی خانہ بھی مقابلہ نہ کر سکتی تھی۔

یہ تو صدیوں پہلے کے واقعات ہیں۔ ابھی کمی کے حالات بر غور کر لو۔ انقلاب روس میں عورتوں نے جس جانب زری اور سرفروزی کا ثبوت دیا۔ اس کا مقابلہ شاید ہی دنیا کی کوئی تاریخ کر سکے گی۔ روس کے انقلاب کو کامیاب بنانے کے لئے مسٹر "بوشکریو" نے تمام روسی خواتین کو جمع کر کے ایک نہایت حسین جمیل فون تیار کی تھی۔ ۱۳۱ فوج کوفنون پہ گری میں طاق کر کے سامان حربے آراستہ کیا گیا۔ کہتے ہیں کہ عورتوں کی اس فوج کے سامنے مردوں کے کئی دستے بے حقیقت تھے۔ ایک موقع پر جب مردانہ فوج کے نصف سے زائد آدمی ہلاک و زخمی ہو چکے تھے اور قریب تھا کہ انقلاب پسند شکست کھا جائیں کہ یہ خوبصورت فوج آگے بڑھی۔ اور دشمنوں کے ساتھ اس بیری اور بہادری سے جنگ کی کہ بارہ گھنٹوں کے اندر ہی مخالفوں کے پاؤں اکٹھے ہو گئے۔ وہ انقلاب پسند جن کو شکست پہلو ہی تھی ان کا کائنات راحت کی زمین بننے والی عورتوں کی بدولت دشمنوں پر غالب آ گئے۔

مس چودا۔ میڈم ٹولٹول اور میری زرنی خواتین نے انفا

کہ جاتا ہے کہ عورت کائنات کی زمین ہے۔ اور ہر کامیاب عمل صرف گھر کی چادر باری ہے۔ لیکن اگر تحقیق کی روشنی میں انصاف کی دُور بین کے ذریعہ غور و مضامین تاریخ کا معائنہ کیا جائے تو حقیقت دُور روشن کی طرح عیاں ہو جائی گی کہ زمانہ ہن میں یہی فردوسی جو رہا اگر ایک طرف مردوں کی جنگی کاباعت تھیں تو دوسری رزمگاہ حق و باطل گہر ترین خطیب اور دراجراحت کی مایہ ناز خادمہ تھیں۔

حضرت ام سلمہ بنت خالدہ مایہ ناز تہی ہیں جن کے یروجش کا زمانہ آج تک زباں زد و خلاق ہیں۔ جس سال حضرت خالدہ نے سلامتیوں کیا۔ اسی سال روم کے حاکم بلقانے چالینگز ہزار فوجوں کے ساتھ مسلح فوجوں پر چڑھائی کی۔ راجن انعمہ میں شکر جمع ہوا۔ مجاہدین سلام صرف چار ہزار تھے۔ خونریز جنگ ہوئی۔ دشمن کی طاقت زیادہ تھی۔ مسلمانوں کے پاؤں کھڑ گئے۔ ام سلیم جوش میں تھیں۔ بکھرے ہوئے مسلمانوں کو اکٹھا کیا۔ اور اپنی روح پروردہ قہر و ہرور سے وہ انہوں کو کھونکا کہ چند گھنٹوں میں ہی باطل پرستوں کے قدم اکٹھے ہو گئے۔ اور دوسروں کی ساری طاقت درہم برہم ہو گئی۔

حضرت صفیہ بنت ابی عبیدہ کے ہنگامہ خیز کائناتوں سے کون انکار کر سکتا ہے۔ جب حضرت خالد بن ولید اور حضرت ابو عبیدہ نے دمشق پر حملہ کیا تو حضرت صفیہ کی تلوار ہی تھی جس نے مدیوں کی تہہ دل فوج پرست پائی۔ اور اس کامیابی کے ساتھ کہ مجاہدین میں سے

روس۔ جن مردانہ خجاعتوں کا ثبوت دیا۔ اس کی ادائیگی سے خاتمہ قاصر ہے۔ جنگ عظیم اور انقلاب روس کی تاریخ دیکھنے سے پتہ چلتا ہے کہ اگر روسی عورتیں مردوں کے مددش بدوش کام نہ کرتیں۔ تو دشمن روس کو پس پکے ہوتے۔ جو ان افکار کا اختیار کیا کم تھا؟ اور سپن کی گذشتہ جنگ میں سپن کی عورتوں نے کیا کم قربانیاں دی ہیں؟ خالدہ خانم نے اپنے ملک کے لئے کیا کچھ نہیں کیا؟ موت نے اگرچہ ان جانناز عورتوں کی شمع حیات کو گل کر ڈیا ہے۔ لیکن انھوں نے مکر عورت کا نام دنیا میں روشن کر دیا۔ مدلل وہ یہ نہیں بلکہ زندہ ہیں۔

رُتے شہید ناز کے گرجان جائے

قربان جانے والے کے قربان جائے

تاریخ کے صفحات ورت کی ذات سے متعلق بے شمار داستانوں سے بھرے پڑے ہیں عورت کا تمدن عورت کا جمال و لغزیر ہے۔ عورت کی محبت عورت کی جاننازی و سرفروشی اور عورت کی شریعت دنیا کے ہر دور میں شکوہ انقلاب بنی ہے۔ سینکڑوں بلکہ ہزاروں داستانیں جو ہمارے نظر سے گزری ہیں یا گزریں گی۔ ان میں جاننازہ تم ہمیشہ عورت کو پاؤ گے۔ عورت باوجود اپنی بے انتہا نزاکت کے ایک سحر کار اور ضرورتاً کامیاب رہی ہے۔ اور وہی ہے گی۔ کبھی کبھی تو عورت کی یکمشت چشم پر قویوں کی قسمت بنی اور گھڑی ہے اس نے ہر موڑ میں مردوں پر سحر پائی ہے۔ لیکن طاقت یا شجاعت نہیں بلکہ اپنی ذفا انجام اور پُر نغمہ صبر ہے۔ اس نے ہر رزم گاہ میں دشمنوں کو نیچا دکھایا ہے۔ لیکن ہمو کے اور فریب کا ہی سے نہیں بلکہ مردوں کے دُور بدو پانی۔ جاننازی و سرفروشی کے جوہر دکھا کر۔

اور آج کہا جاتا ہے کہ عورت کا شانہ و راحت کی زینت ہے اور ہے۔ کہتے ہیں کہ شاعر قوم کی کایا پلٹ دیا کرتے ہیں۔ لیکن

ہندوستانی شاعر نے عورت کو ناکارہ بنا کر قوم کی تباہی دہو دی ہے آپ ایک ہندوستانی شاعر ہے پوچھیں کہ عورت کیا کر سکتی ہے تو وہ جواب دے گا کہ عورت زلفوں میں لوں کو اٹھا سکتی ہے۔ چشمہ میگوں سے مست بنا سکتی ہے۔ تیر خزاں سے جگر کو چھلنی کر سکتی ہے۔ جسم سے جھلیاں گر سکتی ہے۔ غرض ہندوستانی شاعر کے نزدیک عورت کا نام ہیں۔ مختصر شہم۔ غنچہ دہن۔ نازک بدن۔ ماہ اقبالیکر جمال وغیرہ! میں ان اہناؤں۔ شاعروں و لادینوں سے پوچھتی ہوں کہ آخر تمہاری وہ مردانہ حیثیت کیا ہوئی؟ کبھی قوی ہوئے اس طرح بھی ترقی کی جو؟ کبھی تم نے عورتوں کے بہادرانہ کارنامے بھی منقہ قرطاس پر کعبہ؟ اسے عورتوں کے میدان عمل کو گھر کی چار دیواری سے تشبیہ دینے والو آخر عورتوں میں درتم میں فرق کیا ہے۔ اگر نیکانہ تمہیں مان دیا ہے تو عورت بھی دماغ رکھتی ہے۔ اگر تم میں محبت کا جذبہ تو عورت بھی اس جذبہ سے خالی نہیں۔ اگر قوت ارادی سے تم دنیا کا تختہ الٹ سکتے ہو تو عورت بھی اپنی صنفی قابلیت سے دنیا میں ایک عظیم نشان انقلاب برپا کر سکتی ہے۔ پھر عورت کو بہ کام میں مٹا اکتور کرنا چہ سنی دارد؟

بہادری اور دلیری باقاعدہ پاؤں کی مضبوطی اور جنگ کرنے کا نام نہیں ہے۔ بلکہ حقیقی بہادری پریشا بنوں و مصیبتوں کا مقابلہ ہے۔ جس کیلئے مرد عموماً اکو در ثابت ہوتا ہے۔ در اسی پریشانی اور مصیبت ان کے دماغ کے توازن کو کھو جاتی ہے۔ مرد کتنے بہادر ہیں؟..... اس کا اندازہ اس سے لگائیے کہ خود کشی کے واقعات عموماً مردوں میں ہی ہوتے ہیں۔ در اسی پریشانی اور ناکامی پر یہ جان دے دیتے ہیں کیا اس سے بڑھ کر کوئی ذلی کی مثال اور بھی کوئی ہو سکتی ہے۔ برعکس عورتوں کی کیفیت یہ ہے کہ وہ مصائب کا پورے استقلال کے ساتھ مقابلہ کرتی ہیں۔

بیگم مقصود

شاعر اسلام حضرت لانا ابوبکر صبا مقصود ظاہر میں اعظم۔ صدر انجمن معیار الادب ممبئی

ذیل کی نظم جنوری ۱۹۳۷ء کی شب کو آل انڈیا براڈ کاسٹ کی گئی جو مولانا مومن نے بحیثیت صدر پڑھی

ممبئی کی تاریخ میں اردو شاعری کا یہ پہلا شاعر تھا۔ جو تمام ہندوستان میں سنا گیا۔

بلا ہے بخت سے وہ اقتدار لامکاں مجھ کو
کوئی محفوظ آس کی زد سے رہ سکتا نہیں ہرگز
تسلط ہے مرے ذہن و فطر کا ذرے ذرے پر
ڈبو سکتا ہوں جس جابرانہ دہر کی ہستی
وہ استقلال ہے میرا وہ میرا عزم صادق ہے
نہیں میں ان سجدہ ظاہری پر مطمئن ہرگز
سرور و غم سے ہے اے چرخ بالا تر مری ہستی
مری گم گشتگی پر منہں نہ تو اے رہبر مغرب
مرے انفاس کیف آگینے آثار حیات آئیں
درختاں ہی درختاں گلشن ہستی کے منظر پر
کوئی دیکھے علوئے نظم مشرق میری آنکھوں نے
میں اک آزاد فطرت مرد میدانِ مشیت ہوں
گرا یا جس نے آخر سطوت ایوانِ مغرب کو
میں ہر سرمایہ مفرد رکھ دوں ان کے ہاتھوں پر
فضائے قدس کی سب طاقتیں بیدار ہیں مجھ میں

مرا ہی تذکرہ رہتا جواب گردوں نشیوں میں

مسو لینی و ہٹلر ہیں مرے ہی خوشہ چینوں میں



ہر مہینہ ایک روز تراویح مسلمان اس سال مکہ سفر اور درمیانہ نمودہ کی زیارت سے مشرف ہوا کرتے تھے۔

معنان المبارک سے قبل جانوروں کیلئے کرایہ کی خاص سستی شرح

مجلس ہمارا ذات بذات کی فکروں کے لئے زبان و سانس ہے اور ساری باتیں اسے آپ جتنی طور پر آرام سے محسوس کرتے ہیں وہی ان کے دل کے لئے جہاد کے لئے فرائض ہیں اور یہ ہیں۔

ہمارے چاہنے والوں کی پہلی تاریخ ۱۷ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو اور دوسری تاریخ ۱۹ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو ہے۔ ان دونوں تاریخوں کے درمیان میں تو یہ ہے کہ ہمیں قدرتی طور پر ملے ہوئے آبی کو جو بھی زمین کے لیے استعمال کرنا ہوگا، اسے پہلے ہی کی پہلی تاریخ کے بعد ہی استعمال کرنا ہوگا۔

کرو، یہ کسی سے فدا کر (جس پر تالیف اور اختلاف صحت کا حصول سبب ہے ۴۸، ورنہ شال ہے) II

ہیں کہ جو عرصہ بچے کے نزدیک خود بڑے خود نے وقف کرنا چاہیں گے، کیا ذات و ادوار ہوتے ہیں، یہی ہے

ماہوں کے ہاؤز کے متعلق تفصیلات کے لئے مسند عین ذیل توں پر لکھئے۔

میں نے ان کے لیے ایک نیا لباس بنایا۔

میرزا حسن اندکهنی لیمیڈ۔ کلکتہ

الحمد لله رب العالمين

ماہیوں کو لالے لیجا یو اے ایس ایف اور پہیلی لائن جو نزد سہ سال سے سرکاری کام کر رہی ہے۔

تنویر بر یک طائر از نظر

از جناب عطاء اللہ صاحب پالوٹی

اردو زبان کے مستند شاعر جناب سیاب اکبر آبادی کا جب شہرہ معروف دیوان "کلمہ محکم" میری نظر سے گزرا تھا۔ تو مجھے یہ دیکھ کر کہ سامنے فضائے دیوان میں "تنویر" صرف ایک ہی ہے "تنویر" کی بھائی پر کسی حد تک حیرت ہوئی تھی۔ لیکن جب محترمہ اصغر جی بیگم صاحبہ طبع "تسحر" مدبرہ رسالہ "تنویر" (پیشی) نے ملک مشہور با کمال شاعر و ادیب پروفیسر احمد صدیقی جنوں کو لکھنوی کے ایام سے "تنویر" کے ایک وقت دو صحیفے (مئی و جون ۱۹۳۳ء) مجھ پر نازل فرمائیے اور میں نے ان کا بغور مطالعہ کیا۔ تو "تنویر" کی انفرادیت و یکثابتیت کا اعتراف کرنا پڑا۔ اور تسلیم کر لیا پڑا کہ اردو زبان کے سب سے بڑے انقلابی شاعر (جو شش) کے سب سے بڑے انقلابی رسالہ (کلمہ) میں "تنویر" کے متعلق جناب سر اسٹیل احمد خان صاحب کا یہ فرمانا کہ:-

"تنویر" اس معاملے میں خوش قسمت ہے کہ کو
ابنی ہندوستان کی ممتاز شخصیتوں کے مبارکبادی
نصیب ہوئے ہیں۔ پھر شاعر انقلاب کا منظم پیام
جہنیت جو زہر نظر اشاعت کے صفحہ اول کی زینت
ہے۔ بلاشبہ ایک مایہ ناز شاعر ہے، مصنف لطیف
کا محض اجتماع تحریرات کے اسلوب غایت دلنشین
کی چٹکی اور ہر دو گونہ نرم و نرم ہم پہنچانا ہے اسکا
"تسحر بیان" وہ ایک شہرہ میں ملاحظہ فرمائیے:-

ہاں یہ عودت بھی میں قوت ہے کہ وہ چاہے اگر
بلبل شبنم سے شرر پیدا ہوں آہن سے گہر
رقص کرتا ہے نہانہ عودتوں کے ساد پر
کارواں چلتے ہیں ان کے شعلہ آواز پر
تنویر کے صفحات میں ایک خاص جان و جولانی کر دے
لینتی محسوس ہوتی ہے۔ جوش صاحب کے اس شعر میں مفاد جابر خان
جوش بیان سے برائے نام ہی کچھ زیادہ مبالغہ ہو گا کہ:-
اس کے ہر اک حرف میں غلطاں جو دہنی انقلاب
دکھل پر اس کے ہے روشن جعفر نو کا آفتاب
بالکل درست تھا۔ سنوانی سپر صحافت میں اس وقت قوس
قزح کی طرح ایک نہیں متعدد رنگے رسائل جگمگا رہے ہیں اور
بلاشبہ یہ درست ہے کہ تقریباً سب کے سب ایک طرف تو
اردو زبان کے لئے آغوش مادر کا کام دے رہے ہیں۔
اور دوسری جانب طبقہ مصنف لطیف میں دلچسپانہ انشا کا خلق
پیدا کر رہے ہیں۔ اور اس لحاظ سے ان میں سے ہر ایک کو
سر اہل جاسکتا ہے۔ لیکن لاویب یہ بھی حقیقت ہے کہ جبکہ
مستغلخ زمین سے "تنویر" کی جلوہ گری ظہور میں آئی ہے
اُسی قدمہ اپنے سنگین دشمن مقاصد و مطالب میں تاخیر نہ
رسائل سے ارفع اور بلند بھی نظر آتا ہے۔ اور اس لئے میں
یہ کہہ سکتا ہوں کہ اردو زبان کے تمام سنوانی بلند پایہ جرائد میں

کے بغیر آگے نہیں بڑھ سکتے۔ کاش موصوفہ کی یہ کاوش کامیاب ہو اور مادہ فاسد نکل جائے۔

نائب مدیر محترمہ انوری خانم کے متعلق صاحب موصوفہ نے فرمایا ہے کہ نائب مدیر کے ترجمے اور شذیہ رنگ و روشنی کے دلچسپ مرکب کا قیاس ہوئے ہیں۔

”تنویر“ کے علمی معاونین میں تقریباً ہر صنف سخن کے مایہ ناز افراد شامل نظر آتے ہیں۔ بقول منظر منوی صاحب جبکہ ”تنویر“ کو جوش کے سے باغی، احسان کے سے درد آشنا، جگر کے سے مست، فراق کے سے شمع، اور مجنوں کے سے منکر و مصلح شاعر دل در سید سعید حسینی، حضرت لطیف الدین اور منظر منوی وغیرہ کے سے ایک خاص نوک پلک والے ادب کی معاونت حاصل ہو تو اس کی کامیابی میں کیا شبہ ہو سکتا ہے؟

”تنویر“ پر اپنی جانب سے خصوصاً اس حالت میں جبکہ خود سحر صاحبہ نے ”تنویر“ کا مطالعہ قول و فعل کی آزادی کا جذبہ پیدا کرتا ہے، بلکہ کراس پر بہترین تنقید پر دھم فرمادی ہے؟

کچھ لکھنا تحصیل حاصل ہے۔ پھر بھی اتنا کہ بغیر رہا نہیں جاتا کہ ”تنویر“، ”شعلہ و شبنم“ کا ایک دلچسپ مجموعہ اور جہد عمل کی تعلیم کا ایک قابل قدر ماہانہ صحیفہ ہے۔ اور فی زمانہ ہندوستان

جس میں گزر رہا ہے اس کا تقاضا یہ ہے کہ ایسے رسائل کا منظر غائر مطالعہ کیا جائے۔ اور صرف پڑھا نہیں جائے۔ بلکہ اسے سمجھا اور اس پر غور بھی کیا جائے۔

اس سلسلے میں یہ عرض کر دینا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ میرے نزدیک ”مئی نمبر“، ”جون نمبر“ سے بہتر ہے کیونکہ

”مئی نمبر“ میں ذہنی و دماغی آزادی کا وہ جذبہ جس کے تحت

”تنویر“ اور صرف ”تنویر“ ہی وہ رسالہ ہے جو اپنی تمام خوبیت کو بالائے طاق، بلکہ تمام دکال تیارانہ دعوہ و کنگ کے ساتھ ہندوستان کے دروازہ سے محد قوں کی ذہنی و دماغی اصلاح و درستی کے لئے ”انقلاب“ کی آواز بلند کرتا ہوا نیکل پڑا ہے اور اس صورت میں فہمید صاحب کی یہ شہادت کہ:-

دوش پر ہیں جس کے لاکھوں رواں فوٹ نار
صبح کا وہ جلوہ عریاں ہے ”تنویر“ سحر
روح کو دیتی ہیں حجب و ستیلائے رقص
شعر و نغمہ کا وہ کیفشاں ہے ”تنویر“ سحر
قابل تسلیم اور لائق پذیرائی ہے۔

کسی رسالہ کی کامیابی کا مدار صرف دو چیزوں پر ہے ایک یہ کہ اس کی عثمان ادارت ایسے ہاتھوں میں ہو جسکی صلاحیتیں مسلم ہوں۔ دوسری یہ کہ اسے ملک کے بلند پایہ شعرا اور ادبا کی تعلیمی عانت حاصل ہو۔ سو ان دونوں کے مطالعہ نے مجھے ان دونوں چیزوں کی طرف سے الطینان لادیا ہے۔

”تنویر“ کی سیادت جن لطیف باتوں میں ہے، وہ بلاشبہ ایک مسلم پایہ ادبی رکھتے ہیں۔ سحر صاحبہ کی سحرگاری کے متعلق جناب سر ایٹل محمد خان صاحب لکھتے ہیں کہ:-

”سحر صاحبہ کی خوشنماں نگارشی ایک دینی سرجری کی برق و نمشتہ کاریاں ہوتی ہیں“

یہ ایک مختصر لیکن لاجواب اور اٹل تنقید تبصرہ ہے جو محرمہ کی تحریروں کے متعلق کیا گیا ہے۔ موصوفہ نے ”سرگزشت“ بیان کرتے ہوئے جا بجا اور موقع بہ موقع جو تیر و نشتر رکھ دئے، قابلِ اُن سے گماں ہوئے اور اُن کی کنگ محسوس

مخصوص ہے۔ اور دوسرا قلمی دنیا کے لئے۔ چنانچہ تنویر کے نئی نثر میں ایک طرف قلمی دنیا کے باکمال نشان پر از حضرت مجوں گو گو پوری کی تصویر ہے۔ اور دوسری جانب قلمی دنیا کی مشہور اداکار مس ماہوری کی.....

نڈاز دند کہ حافظ غموش باش غموش

”تنویر“ بیٹی یا ناک ہندوستان سے نکلا گیا ہے۔ زیادہ کار فرما ہے اور یہی چیز ”تنویر“ کو دوسرے وسائل سے ملکہ کرتی ہے۔ لہذا یہ لڑائی خیاں تھا کہ مگر سحر صاحبہ حقیقتاً یہ چاہتی ہیں کہ ”تنویر“ مٹائے عالم پر چھا جائے تو موصوفہ کو چاہئے کہ اس کے مقاصد کو کچھ اور وسعت دیں۔ کیونکہ اس وقت ہندوستانیوں کے لئے (چاہے مرد ہوں یا عورتیں) اس کا موقع نہیں کہ صرف شبنم کی ہلکی ہلکی پھوار سے لطف اور نرم نرم نسیم سحری سے کیٹ سرور حاصل کریں بلکہ ضرورت اس کی بھی ہے کہ شعلوں کی ہتھکڑی کا نظارہ اور گرم گرم طوفانی ہوا کا مقابلہ کرنے کا مذاق پیدا کریں۔ اور ہندوستان کی عورتیں اس میدان میں بھی بہت پیچھے ہیں۔ جن کا آگے لانا صرف ”تنویر“ کا کام ہے۔

”تنویر“ پر اظہار خیال کرتے ہوئے ”مٹی جڑ“ میں نظر سنا۔ خلائق مدعو کو مشورہ دیا ہے کہ وہ ”تنویر“ کو خالص زمانہ پر چھپنا نثر ہسری دانست میں ”تنویر“ کے لئے یہ مشورہ غیر مفید ہی نہیں بلکہ شاید مفسر بھی ہوگا۔ کیونکہ ہندوستانی خواتین اگرچہ بام ترقی کا کئی ذریعہ طے کر چکی ہیں اور لاریب ان میں سے اکثر بے نظیر صلاحیتوں کی حامل بھی نظر آتی ہیں، لیکن ہنوز ان کی دنیا محدود ہے نیز ”تنویر“ جیسے بلند مقاصد کا علمبردار ہے۔ اس کو دیکھتے ہوئے یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ جنس قوی نے احترام و کرم کے ملک کے مشاہیر شہزادوں و بادشاہوں کے افکار عالیہ سے ضرور استفادہ کیا جائے۔ ورنہ اس کی ساری کوششیں ماند پڑ جائیں گی اور اس کی یہ انفرادیت جس کا اس وقت یہ حامل نظر آتا ہے، جاتی رہے گی۔

نقاد پر کے سلسلے میں ”تنویر“ نے ایک خاص طرز ایجاد کی ہے۔ اس کے سرورق کے پچھلے دونوں حصوں میں مشاہیر کی نقاد پریشانگی کی جاتی ہیں۔ جن میں ایک قلمی دنیا کے لئے

سناہ و سرب ہولیتا ہوں
خارج غم و آلام سے ہولیتا ہوں
کونین کو سب جنبان گنہا ہوں کے بیت
پو جانے ہیں جنبان گنہا ہوں
تو دل کو مٹے ناب سے دھولیتا ہوں

۲

خدا قول ترا باد پرستی جبری
تسکین دل و راحت پرستی جبری
تسکین پرست تو ہی بتائے زار دہنا
تسکین پرست تو ہی بتائی جبری

۱۰

تسکین پرست تو ہی بتائی جبری
تسکین پرست تو ہی بتائی جبری
تسکین پرست تو ہی بتائی جبری
تسکین پرست تو ہی بتائی جبری



اندریاب لبریش بند عروجی گپتا ایم۔ ایل۔ اے

۱۰ تقریر ۲۳ مارچ ۱۹۳۸ء کو دہلی سٹیشن سے لارڈش بند عروجی گپتا ایم۔ ایل۔ اے مینیجنگ ڈائریکٹر کے کی تھی ہے ریڈیو سٹیشن کی اجازت سے نقل کر کے ہم اپنے ناظرین کے مطالعہ کے لئے درج کرتے ہیں (ادھر)۔

یہ تو کہا نہیں جاسکتا کہ اسلام باندی صرف جدید

دنیا کی ایجاد ہے کیونکہ جب زندگی کے قدیم ابتدائی دور میں انسان نے جنگوں اور پہاڑوں میں ہنسنے کے باعث وحشی درندوں سے اپنی حفاظت کی ضرورت محسوس کی اور وقت کی ٹہنیوں سے تیر و کمان بنا کر اپنے ہاتھوں میں لیا اسی وقت گویا انسان اسلام باند ہو گیا۔ لیکن پہلے زمانہ کی اسلام باندی اور اب کی اسلام باندی کے طریقہ اور مقصد دونوں میں آسمان و زمین کا فرق ہے۔ پرانی لڑائیاں جس طرح ہوا کرتی تھیں ان سے آپ ناواقف نہیں ہیں۔ میلن جنگ میں فوجیں صف آرا ہو کر کھڑی ہوتی تھیں تو ایک فرقہ کی طرف سے ایک سپاہی اور دوسرے فرقہ کی طرف سے دوسرا سپاہی فوج سے نکلتا تھا اور آپس میں جنگ کرتا تھا کسی ایسا ہوتا تھا کہ انہیں کی فتح یا شکست کو پوری فوج کی فتح یا شکست تسلیم کر لیا جاتا تھا اس کے بعد دوسرے دور میں بیرون در تلواروں سے حملے کئے جاتے تھے اور فوجیں دست بستہ لڑنے لگیں۔ ایسی لڑائیوں میں بھی زیادہ جانی ضائع نہیں ہوتی تھیں اس کا سبب یہ ہے کہ تیر کا نشانہ ایک مرتبہ ایک ہی آدمی کو اپنی زد میں لاسکتا ہے۔ اور تلوار

آنڈیا ریڈیو نے بات حیت کا جو سلسلہ

is wrong in the world

عنوان سے شروع کیا ہے اس کی پہلی خط

Party Faction یعنی جاسنی اختلافات

ہمارے آپ کے درمیان بات حیت کا موضوع بن چکی تھی۔ آج

اسی سلسلہ کی دوسری کڑی دھم دھم یعنی

”اسلام باندی“ پر میں آپ کے بات حیت کر دوں گا اور یہ دکھائی

کوشش کروں گا کہ اسلام باندی کے باعث موجودہ دنیا میں کیا کیا

خرابیاں پیدا ہو گئی ہیں۔ یہ تو آپ جانتے ہیں کہ اسلام باندی

کالفا بہت جامع ہے اور اس کے معنی میں وہ تمام چیزیں آتی

ہیں جو کسی ملک پر حملہ کرے یا کسی ملک کے حملے سے بچنے کے لئے ہتھیار

کی جاتی ہیں۔ مثلاً سپاہیوں کی فوجیں وادوں اور پہاڑوں کے

دستے اور ان کے تمام ہتھیار اور سامان جنگ مثلاً سنگین ہتھیار

توپ خانے، بارود، کار توں، بم اور گولے، پھر بھری فوج

اور بیڑوں کے متعلق جنگی جہاز کروڑوں آدمی اور کشتیاں تار پٹے

اور مائن وغیرہ اس کے بعد ہوائی بیڑوں میں بم اور گیس سائے

والے ہوائی جہاز اور ان کو بٹانے والے بانٹا وغیرہ

تمام کی تمام چیزیں اسامٹ ”یعنی اسلام باندی کے ضمن میں آتی ہیں“

مقابلہ میں اگر کوئی فوج صرف ایک دو توپوں ہی سے مسلح ہوتی تھی تو ان کے گولوں کی آتش بازی اور گنگر ج صدائوں کے باعث دشمن کی فوج ہر فتح حاصل کر لیتی تھی۔

دنیا کی ترقی کے ساتھ ساتھ اسلحہ بندی کے سامان میں بھی ترقی ہوئی گئی۔ چنانچہ ایک وقت ایسا آیا جب پہلے زمانہ کی بند و قیل در توپیں بھی جدید توپوں کے مقابلہ میں بجا اور بے اثر ثابت ہونے لگیں اور یورپ کی مختلف قوموں نے اسلحہ بندی کے نئے نئے ساز و سامان پیدا کرنے شروع کر دیے۔ اس کے بعد انیسویں صدی نہ صرف یورپ بلکہ ساری دنیا کے لئے ایک انقلابی عظیم اپنے دامن میں لائی اور سائنس کی نئی نئی دریافتوں اور ایجادوں نے لوگوں کے دل و دماغ پر قبضہ کر لیا اور دنیا کی زندگی اور معاشرت اور طریقہ جنگ کا نقشہ بالکل بدل ڈالا۔

انیسویں صدی کے آخری حصہ میں سائنس و تحقیقاتوں نے بڑی ترقی کی لیکن اس ترقی نے اگر ایک طرف دنیا کو بہت فائدہ پہنچایا تو دوسری طرف انسانی ہلاکت کے نئے نئے سامان وجود میں آئے۔ اور یورپ کی قوموں نے اپنے آپ کو جنگ کے لیے ایسے حربوں سے مسلح کرنا شروع کیا کہ عالمگیر امن خطر میں پڑ گیا۔ اور لوگوں میں اندرونی بے چینی اور خوف و ہراس پھیلنے لگا کسی ملک کو کسی دوسرے ملک پر اعتماد باقی نہ رہا۔ اور ہر ایک زیادہ سے زیادہ مسلح ہونے میں مصروف ہو گیا۔ اسلحہ بندی کی اس کوشش اور سرگرمی کے دوران میں نئی نئی قسم کی توپیں شین گیندیں، بدوز کشتاں جہازوں کو تباہ کرنے والے مائن (ہمدہ صدمہ) اور تازیادہ وغیرہ وجود میں آئے۔ اور پھر ہوائی جہاز کی ایجاد ان کا ہتھیار

بھی ایک وقت میں ایک نئی شخص پر حملہ کر سکتی ہے اس ہتھیار نہیں کہ ہمارے زمانہ میں ہم کر سکتے ہیں۔ وغیرہ جیسے احمقانہ کھڑے ہوتے ہی جو ایک حملہ میں ایک سے زیادہ آدمیوں کی ہلاکت کا باعث ہو سکتے تھے مگر یہ یقین ہے کہ ساتھ کہا جاتا ہے کہ جب تک گندھک بخورہ اور کاربن کے مرکب بارود نہیں پیدا کیا گیا تھا اس وقت تک دنیا میں کوئی جنگ ایسی تباہی اور ہلاکت کا باعث نہیں ہوتی تھی جیسی کہ اب ہونے لگی ہے۔

”اسلحہ بندی“ پر بات چیت کے سلسلہ میں اگر ہم کہیں تو غلط نہ ہوگا کہ جس شخص نے بارود ایجاد کیا وہ انسانوں کا سب سے بڑا دشمن تھا۔ بارود کی ایجاد کی تاریخ مشتبہ ہے کسی مورخ کا خیال ہے کہ بارود اور بندوق دونوں قدیم چینیوں کی ایجاد ہے اور مشہور حکمت چین کی پیداوار ہے جیسا کہ ایک پرانے مصرع میں کہا گیا ہے۔

حکمت چین کے صندوق سے نکلی بندوق

لیکن مغربی مورخین کہتے ہیں کہ بارود پہلے پہل یورپ ہی میں ایجاد کیا گیا اور کام میں لایا گیا یہ لوگ برطانیہ کے ایک ماہر حکمت راجر بیکن Roger Bacon کو بارود کا موجد بتلاتے ہیں۔ جہاں تک ہندوستان کا تعلق ہے تاریخ یہ بتلاتی ہے کہ اس ملک میں پہلا توپ خانہ باہر کے ساتھ آیا تھا مگر جس چیز کو اسی زمانے میں توپ خانہ کہا جاتا تھا وہ اب تو پٹاخوں کے مقابلہ میں ایسا ہی تھا جیسے کسی بڑے پٹاخے کی بندوق کے سلسلے میں ایک معمولی سا چینی پٹاخہ ہے۔ اس وقت کے بڑے یہ معمولی قسم کی توپ بھی بہت بڑی پٹاخوں اور لاکھوں تلواروں تیروں اور بڑبڑھوں

پر بالائے تاب نہ ہوئی۔ کیونکہ اس کے ذریعہ نہ صرف دشمن کی فوجوں پر بلکہ روم، دیو، و زنتی، کارخانہ، پرکشی، اور گوبے برسا کر دشمن کے ملک میں خوف و ہراس پھیلاتا اور لوگوں کی طرح طرح کی تباہی و بربادی میں مبتلا کرنا آسان ہو گیا۔

اس بات حیرت کے دوران یہ اگر ہم یہ بحث چھیڑ دیں کہ آیا اٹل بندہ سے جنگ پیدا ہوتی ہے یا جنگ کا امکان ملے بندی کا باعث ہوتا ہے تو مسئلہ گفتگو بہت طویل ہو جائیگا لیکن تنازعہ ہے کہ جب مختلف ممالک میں جنگ کا بہت سا سامان اکٹھا ہو جاتا ہے تو آپس میں بد اعتمادی سمیٹتا ہے اور خوف و ہراس کے باعث جنگ کے شعلے جلد نمودار ہو جاتے ہیں۔ بیوی مدی کی ابتدا اسی سے ہوئی کہ یورپ کا ہر ملک دوسرے ملک کو شک و شبہ کی نگاہوں سے دیکھ رہا تھا اور تمام قومیں ایک دوسرے سے چھپ چھپ کر سائنس کی جدید دریافتوں کو اسلحہ سازی کے کارخانے تک پہنچانے میں مصروف تھیں چنانچہ اسی مدی کے حدودہ برس بھی گزرنے نہ پائے تھے کہ جنگ عظیم کا شعلہ دنیا میں بھڑک اٹھا۔ اس جنگ کے تمام شریکوں نے جہاں تک اس کے امکان میں تھا نئے نئے آلات حرب و جنگ سے لایا۔ ایک حقیقت یہ ہے کہ اسی جنگ نے دنیا پر یہ بھی غلبہ کر دیا کہ مستقبل کی زیادہ تر لڑائیاں زمین اور سم سمندر پر نہیں بلکہ ہوا میں لڑی جائیگی اور ہوائی جہاز کی ایجاد نے جنگ جو قوموں کے ہاتھ میں تباہی و ہلاکت کا سبب زیادہ خطرناک اور دیر پا ہے گزشتہ جنگ عظیم میں ہوائی جہازوں کے ذریعہ نہ صرف بم اور گوبے برسائے گئے بلکہ سائیکو جنگ سے حاصل کی ہوئی زہریلی اور جنگلی گیسوں کا استعمال کیا گیا۔ اس جنگ عظیم میں جدید آلات حرب کی پہلی تجربہ گاہ بنی اس لئے ان کو بہت زیادہ کام میں نہیں لایا گیا تھا

پھر بھی ان سے پیدا ہونے والے خطرات کا خطر انسانوں نے اچھی طرح جگہ لیا تھا جنگ عظیم میں لندن والوں پر جو پہلا ہوائی حملہ ہوا اس کی یاد تازہ کرتے ہوئے پچھلے دنوں لندن کے اخبار *Evening Standard* نے غم آلودہ ساگرہ کے نام سے ایک مضمون لکھا تھا اس کے چند فقرے آپ کو سناتا ہوں۔ سنئے اخبار مذکور لکھتا ہے:-

"اب سے ۲۲ برس پہلے آج ہی کے دن دشمن کے بم بار ہوائی جہاز نے آسمان میں ٹھیک لندن کے اوپر نمودار ہوئے تھے لندن میں لوگ اس وقت طرح طرح کی مصروفیتوں میں تھے بچے اسکولوں میں گئے تھے مائیں سودا سلف خریدنے گھروں سے نکلی ہوئی تھیں۔ موٹریں، بسیں، اور ریل گاڑیاں مسافروں کو لئے ادھرے ادھر جا رہی تھیں۔ تھیرڈوں کے باہر نئے قماروں کے اشتہارات چسپاں کئے جا رہے تھے کہ تھے یہاں کافی فضا ہے ہم پر سنئے گئے اس ہوائی حملے سے ۱۶۲ انسان موت کا شکار ہوئے تھے اور ۴۲۲ زخمی ہوئے تھے اٹھارہ بچے جن کی عمریں بارہ برس سے زیادہ نہ تھیں ماں باپ کو داغ مفارقت دے گئے تھے۔ یہ ہوائی حملہ کی تباہ کاری کا ایک مختصر خاکہ ہے آج ہوائی جہازوں کی پرواز اور سیاری کی حالت۔ پہلے کی بہ نسبت بہت زیادہ جو اور زہریلی گیسوں کی بارشیں ان کا سب سے زیادہ ہمارے آفریں عمل ہے شائد میں جرمنی میدان جنگ میں ایک نئی گیس لایا تھا نامہ طور پر کین *Mustard Gas* ہے اس کے ناک سے پہنچنے ہی انسان کو کٹ بہت زور سے آتی ہے جس کی وجہ سے وہ پناہ گیسوں کے بغیر نہیں بچ سکتا وہی نقاب کو اتار پھینک دیتا ہے پھر اسی طرح کی بہت سی دیگر گیسوں کی گیس جن میں دھن دھن اور پھوش کرنے والی گیسوں کی گیس

استادوں نے ہسپتالوں کے لئے پچیس ہزار بیس زمرے کی تعداد
اور پھر جو کچھ بچ جاتا اس زمرے سے تمام باشندوں کو آسانی سے
نہانا اور کپڑا جتایا جاسکتا تھا آپ خود غور فرمائیے کہ یہ اعداد و شمار
کس قدر سبقت آموز ہیں۔

اس جنگ عظیم کے بعد یہ نہیں ہوا کہ آئندہ جنگ کا دروازہ
بند ہو جاتا بلکہ بعض ایسے معاہدوں کے باعث جن سے
دوسری قومیں درخصو صاف جرمنی مطہر نہ تھا۔ اسلحہ بندی کی ایک
دور جاری تھی۔ اور اس کا آخری نتیجہ یہ ہوا کہ وہ معاہدے
بھی ردی کاغذ بن کر رہ گئے چونکہ قوموں میں بے اعتمادی
پھیلی ہوئی تھی اس لئے اسلحہ بندی کی ایک ایسی دور جاری
ہوئی جو پہلے سے بہت زیادہ خطرناک تھی۔ مسلح حفاظت کا جسے
معاہدہ کی بجائے اسلحہ بندی کہتے ہیں۔ ایک دلچسپ
پہلو یہ ہے کہ اس سے مستفاد نتیجہ پیدا ہوتا ہے۔ یعنی اپنی
حفاظت کے لئے ہم مسلح ہوتے ہیں۔ لیکن یہی عمل ہمیں خود
غیر محفوظ بنادیتا ہے اور جنگ کا امکان پیدا کر دیتا ہے اس خطرناک
صورت حال کو دیکھ کر کہ ہر ملک میں اسلحہ سازی کے تمام کارخانے
اور سائنس کی تمام لیبارٹریز مرنے والے سا ان جنگ ہی
کو تیار کرنے اور ایجاد کرنے میں مصروف ہو گئی ہیں۔ بعض ممالک
نے "تخفیف اسلحہ" کی کانفرنسوں کی تجویز پیش کی۔ چنانچہ اس
سلسلہ میں "ڈنٹنگٹن کانفرنس" اور "لندن کانفرنس" بہت
اہم بھی جاتی ہیں۔ لیکن تخفیف اسلحہ کی جتنی کانفرنسیں ہوئیں
وہ گھوڑ دوڑ کا ایسا میدان ثابت ہوئیں۔ جس میں ہر نمائندہ
نے اپنی قوم کے لئے زیادہ میٹری اور جنگی غنائہ حاصل کرنے
اور دوسروں کو تخفیف اسلحہ کا وعظ سنانے کی کوشش کی۔ امریکا
تجدیدی ہوا جو پہنچتا یعنی۔ ہر سمندر تازہ براک اور رازیانہ اور

اب آپ ہی غور کیجئے کہ "اسلحہ بندی" کس حد تک پہنچ گئی ہے
اور دنیا میں سی سے کیا کیا خبریاں پیدا ہو رہی ہیں۔ ان خبریوں
کے دو بہت ہی نمایاں پہلو یہ ہیں کہ ایک تو "اسلحہ بندی"
کا مقابلہ دنیا کی قوموں میں خود بخود جنگ کا جذبہ پیدا کرتا ہے
یونکہ یہ ہر حال میں اسلحہ جات بننے ہی اس لئے ہیں کہ جنگ میں
کام آئیں اور دوسرے یہ کہ جس قدر وہ اسلحہ بندی پر خرچ کیا جاتا
ہے اسلحہ کی تخفیف سے یہ روپیہ بچا کر زیادہ تر تعمیری کاموں پر
دنیا کی حالت کو بہتر بنانے پر صرف کیا جاسکتا ہے اس بات
حیثیت میں اتنی گنجائش تو ہے نہیں کہ تمام ممالک کے فوجی محبث
اور تعمیری کاموں کے محبث کی پوری تفصیل بیان کی جاسکے لیکن
پہاں میں ایک بہت ہی دلچسپ مثال آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں
پروفیسر نکولس بٹلر۔ برطانیہ کے ایک ماہر اعداد و شمار تھے انہوں
نے اندازہ لگایا تھا کہ گزشتہ جنگ عظیم میں چار لاکھ میلن ڈالر
یعنی ایک ارب پچیس کروڑ روپیہ سے کچھ زیادہ ماہوار خرچ ہوا
تھا اس روپیہ سے کوئی مفید کام برآمد نہیں ہوا۔ لیکن اگر یہ رقم
جنگ زمانہ کا کچھ تعمیری کاموں پر صرف کی جاتی تو جرمنی فرانس
جنگ، روس، انگلستان، کناڈا، آسٹریلیا اور دلاہات متحدہ
امریکہ کے ہر خاندان کے لئے حسب ذیل چیزیں تیار کی جاسکتی
تھیں۔ آپ ہر خاندان کے لفظ کو یاد رکھیں اور پھر چیزوں
کی فہرست کو سنیں۔ وہ چیزیں کیا ہوتیں۔

۱۔ ایک لڑکین ۲۔ چھ ہزار پانچ سو روپیہ کی لاگت کا ایک مکان
۳۔ دو ہزار چھ سو روپیہ کی لاگت کا فرنیچر۔ اس کے علاوہ
ہر بڑے شہر میں حسب ذیل نئی ٹیوشنوں کا قیام۔ ایک کروڑ
تیس لاکھ روپیہ کی لاگت کا ایک کتب خانہ۔ دو کروڑ ساٹھ لاکھ
کی ایک یونیورسٹی۔ اسکولوں در کالجوں میں پچیس ہزار نئے

اور کسی ملک نے اپنی اسلحہ سازی کے پروگرام میں کمی نہ کی بلکہ کچھ اور بڑھا ہی کر دیا۔

اب یہ حال ہے کہ دنیا میں ہر طرف سامان جنگ اور آلات حرب کے انبار لگائے جا رہے ہیں اور تباہی و ہلاکت کی نئی نئی آگیاں زیر غور ہیں۔ شہادت، تعقبات اور بد اعتمادی نے ایک نیا نڈ پکڑ لیا ہے۔ اٹلی کے منصوبے اور اسپین کی خانہ جنگی جاپان کا چین پر دھاوا اور روسی بمبار کا امکان، اور جرمنی کا آسٹریا پر قبضہ اور زکھو سلواکیا پر دانت یہ تمام چیزیں اسی اسلحہ بندی کی نئی دھڑکا نتیجہ ہیں اور یہ کہنا صحیح ہوگا کہ اس وقت اٹلی جرمنی اور جاپان کی زیادتیوں اور روم پر نرس ٹوکیو ایکس (۱۹۷۷ء) نے دنیا کو زیادہ خطرے میں ڈال دیا ہے۔ بہر حال سردہست یہ بحث ہماری موضوع سے باہر ہے۔

اسلحہ بندی کی یہ دھڑکال نہایت کم پہنچ گئی اس کا جواب دنیا ممکن نہیں ہے۔ ہم دیکھ رہے ہیں کہ یورپین ممالک میں اسلحہ سازی روز بروز بڑھتی جا رہی ہے ۱۹۷۳ء کے دوران میں تمام قومیں زیادہ سے زیادہ اسلحہ بناتی رہی ہیں اور یہ اسلحہ سازی ایسے وسیع پیمانے پر جاری رکھی گئی ہے کہ اس سے پہلے انسان کو کبھی ایسا قہقہل و قصور بھی نہیں ہو سکتا۔ جنگ عظیم کی تمام تیاریاں اس کے مقابلے میں ہلچل اور سحر مانی تھیں۔ صرف یہی نہیں کہ ملٹری سردس کے اخراجات بہت زیادہ ہیں اور جدید اسلحہ جات بحید خطرناک اور ہلاکت آمیز ہیں۔ بلکان تمام ممالک میں جو اسلحہ سازی میں زیادہ پیش پیش ہیں۔ یہ انتظام کیا جا رہا ہے کہ سارنٹی بلوی میں ایک شدید ترین جنگی اسپرٹ پیدا کی جائے اس کے باعث دونوں جنسوں کو مرنی مریوں اور عورتوں کو، تمام طبقات کو تمام پڑھوں، فوجیوں، بچوں، کمزوروں اور بیماروں کو مصیبت

اور ہلاکت کا خطرہ لاحق ہو گیا ہے۔ چونکہ اسلحہ بندی کا پروگرام خاص طور پر تیز کر دیا گیا ہے اس لئے اسلحہ ساز کمپنیوں اور کارخانوں کی پیداوار اور کاروبار میں بھی اضافہ ہو گیا ہے اور غالباً اس وقت دنیا کی یہی ایک تجارت ہے جس کا منافع سب سے زیادہ یقینی ہے اس کی مثال یہ ہے کہ فوری جنگ ۱۹۷۳ء میں برطانیہ نے جو روسی سامان جنگ کی فراہمی کے لئے چالیس کروڑ پونڈ قومی قرضہ کا اعلان کیا اسلحہ ساز کمپنیوں کے حصص کی قیمت تیزی سے بڑھ گئی۔ اپنی اسلحہ بندی کی رفتار کو تیز کرنے کے لئے تمام اسلحہ ساز ممالک پاس ایک ہی بہانہ موجود ہے اور وہ یہ ہے کہ ہماری فوجی قوتیں سست ہو رہی ہیں، صرف جرمنی میں جس قدر لوگ شیشہ میں مسلح تھے۔ ان سے دس لاکھ زیادہ اس وقت ہتھیار بند موجود ہیں۔ اور آسٹریا پر قبضہ کرنے کے بعد جرمنی کا تازہ ترین شاہکار یہ ہے کہ زکھو سلواکیہ کو خوف زدہ کرنے کے لئے ایک بہت بڑا فوجی مظاہر کیا جا رہا ہے۔ جس میں بڑی بڑی بری فوجیں اور مسلح ہوائی دستے حصہ لیں گے۔ ابھی کل کی بات ہے کہ جرمنی نے اپنی بحری اسلحہ بندی کے پروگرام کا اعلان کیا ہے۔ جس میں دھڑکے جنگی جہازوں کی ۲۵ ہزار ٹن دو جنگی جہازوں کی ۶ ہزار ٹن، تین سسٹم کروڑوں ڈن کی دہزار ٹن، تین چھوٹے کروڑوں ڈن کی ۶ ہزار ٹن، تباہ کن کشتیاں ۲۶ ماٹن رکھنے والی کشتیاں ۱۰ مار پیڈ وبلٹ اور ۶۶ آبدور کشتیاں شامل ہیں۔

روس کو دیکھئے تو اس کی تازہ ترین اسلحہ بندی دنیا کے لئے حیرت کا باعث بنی ہوئی ہے اس وقت اس کے پاس ساڑھے پندرہ لاکھ مسلح سپاہیوں کی فوج موجود ہے اس کے علاوہ ایک کروڑ پچاس لاکھ روسی ہیں جو ریزرو فوجوں کی حیثیت سے وقت پر فوراً مسلح کر کے میدان جنگ میں لائے جاسکتے ہیں۔

اپنی ہوائی طاقت میں تین سو ہوائی جہازوں کے اضافہ کا اعلان کیا ہے۔

ہزاروں میں سے ان چند اعداد و شمار کو اس بات حجت کے سلسلہ میں پیش کرنے سے میرا مقصد یہ بتلانا ہے کہ جس چیز کو ہم حفاظت "کہتے ہیں۔ وہ دنیا کو آج کے قدر ہنگی پڑی ہے اور عوام پر اس کا بار کتنا زیادہ ہو گیا ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ جرمن ہو یا انٹلی، روس ہو یا جاپان، برطانیہ ہو یا امریکہ، ہر ایک ملک میں فوج و اسلحہ کے تمام اخراجات بیک ٹیکس ہی سے پورے کئے جاتے ہیں اور بجٹ کا ایک بڑا حصہ سامان جنگ کی تیاری اور برتری بحری اور ہوائی طاقتوں کے قیام پر خرچ کیا جاتا ہے۔ یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ اس سلسلہ کی انہماکیا ہوگی۔ لیکن اتنا تو ظاہر ہے کہ اسلحہ بندی اس دنیا کی بدترین لعنتوں میں سے ایک ہے۔ کیا اس سے کبھی ہمیں محف کا حاصل ہو سکے گا؟ اس کا جواب غالباً ایک صدی بعد کا موقع دے گا۔

روس کا ہوائی بیڑہ اس وقت دنیا میں سب سے زیادہ مضبوط اور مکمل مانا جاتا ہے اس میں چار ہزار پندرہ سو ڈیڑھ سو ہوائی جہاز موجود ہیں روس میں ہوائی پائلٹوں کی تعداد نو معانی لاکھ اور زمانہ پائلٹوں کی تعداد ایک لاکھ ہے۔ پچھلے دنوں باجو کو کئی سرحد پر روس سے جوڑائی ہو گئی تھی۔ اس کے لئے روس نے چار لاکھ سپاہی چار ہزار ٹینک نو سو ہوائی جہاز اور بیرون درز ہری گیس میں کا مکمل سامان ان کی آن میں بھیج دیا تھا۔ اسی سے روسی آٹھ ہجری کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

برطانیہ میں جدید پروگرام کے ماتحت پانچ بڑے جنگی جہاز تعمیر کئے جا رہے ہیں۔ مشر میورڈیٹ وزیر جنگ نے ایک تقریر میں اعلان کیا ہے کہ یہ ملک آج کل اسلحہ سازی پر دس لاکھ پونڈ روزانہ خرچ کر رہا ہے۔ صرف ہوائی حملوں کے مقابلہ کے لئے جو ذرائع اختیار کئے گئے ہیں ان میں چالیس فی صدی کام کر رہے ہیں۔ جاپان کا جدید ترین بیڑی بجٹ ۸۸ کروڑ تیس لاکھ پونڈ پر مشتمل ہے۔ اور دلا یا ت متحدہ امریکہ کے محکمہ جنگ نے بھی چار بیڑے جنگی جہازوں کے بنانے کا اور

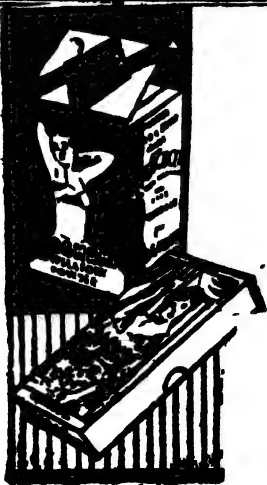
بادشاہی بال صفا و خوشبودار پاؤ ڈور

اور صابن

مہر میزدوں کو استعمال کر کے اپنی جلد خراب نہ کرو۔ اگر اپنی جلد کو خوبصورت و لطیف رکھنا چاہتے ہو تو دنیا کے شہنشاہی بال صفا پاؤ ڈور اور صابن استعمال کرو۔ پیچیزیں جدید طرز پر تیار کی گئی ہیں ان میں کسی مضرے کا مرکب نہیں ہے نہ کسی قسم کی بدبو ہے تمام بڑے گھرانوں میں استعمال ہوتا ہے اور ہر جگہ ملتا ہے۔

تیار کردہ۔

سی۔ سی۔ ہماجن اینڈ کمپنی۔ جمعہ مسجد لمبئی ۲



مناظرہ

(از جناب خان بہادر مرزا جعفر علی خاں اثر لکھنوی۔ کلکٹر بلیا،
 اشکِ گل رنگ چمن سازِ گریباں نہ ہوا
 پھر جنوںِ عشق کی تکمیل نہیں، سودا سے
 جو بھی لکھا اُنھیں، بے ربط و پریشاں لکھا
 پھر ادھر دیکھ لے، گزشتہ مژہ کا صدقہ
 ہاں ذرا میں بھی سنوں، کون وہ خوش قسمت ہو
 گم رہی میں بھی وہ لذت سے کمال اللہ
 محرمِ شوخی جلوہ نہیں آنکھیں، ورنہ
 ہے یہی کُفرِ محبت کے پرستاروں میں
 مار ڈالے گی وہ مڑگاں سرشک آلودہ
 شیشہ و ساغر و مینا کے طلبگار بہت
 جس سے اتنا بھی تو اسے دیدہ گریباں نہ ہوا
 صورت صبح اگر چاک گریباں نہ ہوا
 نامہ شوق کا قائم کوئی عنوان نہ ہوا
 ایک ناوک بھی تو پیوستِ گِ جاں نہ ہوا
 جس نے دل تم کو دیا اور پشیمان نہ ہوا
 طے جو مجھ سے نہ ہوا جادہ عرفاں نہ ہوا
 کبھی پہیاں وہ ہوا تھا کہ نمایاں نہ ہوا
 عشق اگر عشق کی عصمت کا نگہاں نہ ہوا
 دل اگر گزشتہ اندازِ پشیمان نہ ہوا
 ایک ٹوٹے ہوئے دل کا کوئی خواہاں نہ ہوا

تج کو ساحل کی تمنا رہی، نادانِ اثر
 بحر میں ڈوب کے منجمد طوفان نہ ہوا

(علیہ کرم مجنوں گور کھڑی)

خاص نمبر کے لئے



یاد دایام



۵ دسمبر

اُف! یہ عین ماہ کی قیدِ بستر بھی کسی بھیانک اور دم گھٹانے والی تھی! کیا قیدِ فرنگ اس سے زیادہ جانناہوتی ہوگی!۔ میں کسی طرح نہیں مان سکتا۔ چکی کی مشقت کم سے کم انسان کے جسم میں خون کا دورانِ توقاظم رکھتی ہے۔ لیکن بستر پر پڑے پڑے تو آدمی پتھر ہو جاتا ہے۔ میرا خیال ہے کہ مریض اپنے مرض سے کبھی اتنا نہیں گستاختنا پابند بستر ہو کر گھستا اور ضائع ہوتا ہے۔

اپنی اس طویل اور لاٹھال بیماری پر غور کرتا ہوں تو بدن میں گنگ جاتی ہے۔ کچھ کرتے نہیں بنتا اس لئے کہ دوسروں کے ہاتھ میں ہوں اور یہ دوسرے ایسے ہیں۔ جن کو میں زندہ یا مایوس کرنا نہیں چاہتا۔

پچھلی نشست میں بتا چکا ہوں کہ میں نے ایک کل بیٹھے بیٹھے صبح کر دی تھی اور میری پیٹھ میں درد ہونے لگا تھا اسی درد نے یہاں تک لمحوں کھینچا۔ دو چار روز تک تو میں بو نہی ادا تار ہا۔ لیکن ایک روز مجھے معلوم ہوا کہ درد کے ساتھ ساتھ تیز جلجلی بھی ہے اور میں مجبور ہوں کہ پلنگ پر لیٹا رہوں۔ شام کو جو دھری بنی احمد مسجدِ بگم اور مردارِ بیکے آئے۔ اور مجھے پڑا ہوا دیکھ کر گھبرا گئے۔ مردارِ بیکہ میری بیماری سے ہمیشہ ڈرتی ہے اس لئے کہ اس کا خیال ہے مجھے اپنی زندگی کی پروا نہیں ہے اور جب تک بیماری پیادہ مضبوط سے اک دم باہر نہ ہو جائے میں اس کو ظاہر نہیں ہونے دیتا۔

غرض کہ جو دھری بنی احمد فوراً جا کر ڈاکٹر بلالائے۔ ڈاکٹر نے بڑے غور اور بڑے اہتمام کے ساتھ دیر تک میرا معائنہ کیا اور بڑی تنجیدہ اور اندیشہ ناک صورت بنا کر کہا "آپ کو تو پیوریسی یعنی ذاتِ اجنب ہے اور کافی بُرائی معلوم ہوتی ہے اس لئے کہ جھلی دور تک متاثر ہے۔ آپ کو نہ صرف ہم کر علاج کرنا چاہئے بلکہ بڑی احتیاط اور پرہیز کی ضرورت ہے کم سے کم دو دو حالتی چینیے آپ کو پلنگ پر آرام کرنا چاہئے اور اس کے بعد بھی محنت کے کام سے پرہیز کرنا چاہئے۔"

ڈاکٹر کی زبان سے یہ فیصلہ سن کر سب کے سب پریشان ہو گئے۔ مردارِ بیکہ کی صورت دیکھنے کی قابل تھی۔ معلوم ہوتا تھا۔ بس اب رو دے گی۔ اس نے کسی قدر جھلجھٹ کے ساتھ کہا "ان کو تو شکوہ میں کس دیا جائے میں جانتی تھی کہ یہ ایک نہ ایک دن اسی طرح اپنی جان کا خطرہ مول لے کر رہیں گے۔۔۔" میں نے کہا "تم لوگ ناحق پریشان ہوتی ہو۔ ڈاکٹر کا کام یہ ہے کہ وہ مریض کی اہمیت پر اسی طرح زور دے تاکہ مریض اس کی ہدایتوں کو اس کان سے سن کر اس کان اڑا نہ دے۔ ورنہ میرا خیال ہے مجھے کوئی ایسا خطرناک مرض لاحق نہیں ہے۔۔۔" "بس اب آج سے آپ اپنے خیال کو خدا کے لئے زیادہ دخل در معقولات نہ کرنے دیجئے۔" مردارِ بیکہ نے تیور کے ساتھ کے ساتھ میری بات کاٹ دی۔ اب میں ڈاکٹر صاحب کی طرف مخاطب ہوا اور ان سے کہا "ڈاکٹر صاحب اس تم کی یاد دہانی

میں تو کچھ نزاکت اور مارت کو زیادہ دخل ہوتا ہے۔ مجھے اس سے کیا واسطہ ہو سکتا ہے۔ یہ تو میرا روزِ فراغت نصیب طبقہ کی باری ہے، ڈاکٹر صاحب بھی طنز سے نادانگہ نہیں تھے۔ فوراً جواب دیا، مجھے اس بحث سے زیادہ سروکار نہیں ہے کہ یہ بیماری کس طبقہ کے ساتھ مخصوص ہے اور آپ کو اس سے کیا واسطہ ہو سکتا ہے۔ میں نے تو صرف اپنے معائنہ کے نتیجے سے آپ کو آگاہ کر دیا اور وہ یہ کہ آپ کو پلوسی ہے اور اگر آپ نے شدید احتیاط نہ برتی تو آپ کے پیچھے ذیابیط پر ہیبت جلد اثر ہو جائے گا۔“

مجھے ان کے نفع لہجہ پر لطف آگیا میں مسکرایا۔ اور سب میرے ساتھ مسکرائے لگے۔ لیکن مردارید کے ہونٹوں پر کوسوں تک مسکراہٹ کا پتہ نہیں تھا۔ ڈاکٹر نسخہ لکھ کر اور بدانتہیں دے کر چلے گئے تو مردارید نے چودھری نبی احمد سے مخاطب ہو کر کہا، ”میری رائے میں یہ ہو گا کہ ان کو ہم اپنے گھر لے چلیں اور میں یا آپ ان کے سرِ مسلط رہیں اور پھر ان کو کبھی تنہا نہ رہنے دیں ورنہ یہ نہ جانے کیا کر ڈالیں گے۔“

اور آخر کار یہی ہوا۔ آج تین ماہ سے میں چودھری نبی احمد کے گھر ہوں جہاں تمام آرام و سکون کے باوجود میرا جی اسی طرح گھبرا رہا ہے جس طرح آدم اور خواجہ کا جی بہت میں گھبراتا رہا ہو گا۔ سارا گھر میرے ایک محکمہ احتساب بنا ہوا ہے۔ مردارید میری ایک ایک حرکت پر غماز مکتی ہے اور ہر بات کا جائزہ لیتی رہتی ہے۔ جانتا ہوں کہ وہ یہ سب انتہائی محبت سے مجھ پر ہو کر کر رہی ہے لیکن محبت کبھی قید ہو کر رہ جاتی ہے اور اسی حالت میں سولانہج ہونے لگتی ہے۔ میں کبھی کبھی قہر مندیت جھلک جاتا ہوں اور تندہی کے ساتھ کہنے مینا ہوں کہ کسی کی خیر خواہی مجھ سے ممکن کرنا چاہئے جہاں تک گوارا ہو سکے۔ تم نے میری ہی بہی زندگی کو بال بیک روک دیا ہے۔“

لیکن مردارید کو نہ میرے طنز کی پروا ہے نہ میری خوشامدوں کا وہ ہر وقت اسی طرح مجھ پر مسلط رہتی ہے۔ خود دن رات میرے پیچھے سے لڑتی رہتی ہے اور میرا بھی دم ناک میں لے رہتی ہے۔ مجھ ابھی دھیمی دھیمی حرارت رہتی ہے۔ ڈاکٹر دن کا خیال ہے کہ خطرے سے گزر گیا ہوں لیکن ابھی علاج اور پرہیز کی سخت ضرورت ہے۔ مردارید ڈاکٹر کی ہدایتوں پر حنہ حریف ایمان رکھتی ہے۔ آج بڑی بڑی ٹی ٹی شکل سے اس کو اس پر راضی کر سکا ہوں کہ پندرہ بیس منٹ تک اس کے سہلے بیٹھ کر تھوڑا سا اپنا روزانہ لکھ لوں۔

مذرا کے ساتھ یہی زندگی کے بہترین دن گزرتے۔ اس میں انکار کر سکتا ہوں نہ عقدا۔ البتہ یہ دن کچھ خارجی کچھ داخلی اسباب کی وجہ سے بہت تھوکتے رہے۔ مجھے پہلے ہی روز سے یہ احساس تھا جو روز بروز بڑھتا گیا کہ میں نے غلط کام سوا کیا۔ ایک طرف تو مجھ یقین تھا کہ اب عقدا سے بے تعلق ہونا چاہیے بے انتہا جا بجا بات ہوگی۔ مذرا ابھی چیز نہیں تھی جس کو دیکھ کر انسان اس کی منتائے مجرمانہ ہو جائے۔ اس کے اندر جو غلطیاں تھیں وہی وہ مزاج اور طبیعت کی نہیں بلکہ احوال اور تربیت کی تھی۔ مثلاً اس کے اذیت امارت کی وہی خوب تھی جو ہمارے طبقہ اعلیٰ اور طبقہ اوسط کے ہر شخص میں ہوتی ہے۔ اور جس کے لئے اس کو معاف کیا جا سکتا ہے۔ غریب کا فخر اور فاقہ مست مزدوروں کے ساتھ میرے بڑے ہوئے انہماک کو دوسروں کی طرح وہ بھی ایک قسم کا شاعرانہ غلط سمجھتی تھی یہ اور بات تھی کہ جو تک اس کو میری ہر ادا لطیف اور دلکش معلوم ہوتی تھی اور وہ میرے دماغ کی قائل تھی اس لئے دوسروں کی طرح میری بات کی تھی۔ نہیں ملتی تھی۔ لیکن جب کبھی مجھے کسی سے روزِ ملکوت، یہ سنی

بہت متاثر ہو کر کہا تھا: شہاب صاحب کی اسی زندگی ایک غزال، اگر اس تشبیہ کو منظور دیر کے لئے مان لیا جائے تو میری زندگی کا وہ حصہ جو مڈرا کے ساتھ گزرا یقیناً "بیت الخوا" کا حکم رکھتا، بس اس وقت اس سے زیادہ لکھنے کی اجازت نہیں ہے مردارید پنچ گئی اور مجھے بستر پر جانے کا امرانہ حکم مل گیا۔ اب میں چاہے اس سے محبت و مکرار کروں چاہے چپ چاپ اس کے حکم کو مان لوں۔ لکھنا بہر حال ناممکن ہے۔

۱۳ دسمبر

اس ہفتے مجھے پھر حرارت کچھ تیز رہی۔ اگرچہ بقول ڈاکٹر کے کوئی خاص بات نہیں ہے۔ لیکن مردارید کے لئے اتنا کافی ہے وہ اب مجھے چار پاؤں سے ہٹے نہیں تھی۔ مردارید، محبت کا بہ دلی پر گہرا نقش ہے۔ ایک تو یہی کیا کم تھا کہ اس کے گھر والے اس وقت میرے علاج میں اس طرح دوپہ صبح کو رہے ہیں۔ اس پر سے مردارید کا میرے پیچھے پنے کو اس طرح ہٹان کرنا!۔ جتنی دیر گھر پر رہتی ہے۔ ہر خط میرے قریب رہتی ہے اور اگر کوئی اور نہ ہو تو مجھے لپٹی ہوئی پیادہ کرتی ہے۔ میں ہزار سمجھاتا ہوں کہ "مردارید ہر وقت میرے منہ سے منہ ملے رہو گی تو تم کو بھی یہی پیادہ ہو جائے گی" مگر وہ کسی طرح نہیں مانتی اور اس کو میرا وہیم کہتی ہے۔

آج مردارید اپنی ماں کے ساتھ بیگم عزیز کے وہاں موت میں گئی ہے اور اب بے رات کو واپس آئے گی۔ شام کو چٹے چٹے تاکید کر گئی ہے کہ میں نے کو تو تھاؤں گا نہیں اور میں نے اس کو ہر طرح اطمینان دلادیا ہے اور وعدہ کیا ہے کہ روزانہ اپنے گھر نہیں بیٹھوں گا۔ مگر اب یہ بے محمل چلنا ہوں دردناک ہے۔

۱۴ دسمبر: زندگی پریشانیوں کا گڑھ تھا اور میں ساریوں کی طرف سے بے رحمی سے لڑتا تھا تو وہ اکثر دینی زبان اور دوسرے بھی میں مجھے علامہ سمجھایا کرتی تھی۔ جس سے صاف ظاہر ہوتا تھا کہ اس کو غریبوں اور محتاجوں پر ترس لاکھ آئے مگر وہ ان کے ساتھ حق پرستی کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتی۔ یہ سب لے کر لے کر وہ کی بات تھی کبھی کبھی میں اس معاملہ میں جانتا تھا۔ لیکن پھر اس خیال سے چپ ہو جاتا تھا کہ یہ تربیت کا قصوبہ۔ اگر مڈرا کی تعلیم میری طرح ہوتی اور وہ یہ دیکھنے اور سمجھنے کی صلاحیت رکھتی کہ نیا نیا انسانیت کی رفتار کیا رہی ہے اور بائیس کے میلانا کیا ہیں تو وہ یقیناً مجھ سے زیادہ قریب ہوتی مگر اس کو میرا کوئی ذہنی مل جاتا جو اس کی زندگی بھر کا سامنی ہوتا۔ تو اس کی تربیت کرنے اس کے رجحانات کو بدل سکتا تھا۔ اس لئے کہ اس کے اندر جو ہر تاباں موجود تھا مڈرا کی فطرت میں جتنے لطیف عناصر تھے ان کی اگر تہذیب و تمدن میں نظر خواہ ہوئی ہوتی تو وہ نہ ہلنے کیا ہوتی۔ پھر بھی اپنی شخصیت اور اپنے مزاج و مذاق کے اعتبار سے وہ دوسروں سے بہت بلند چیز تھی۔ کم از کم اپنے خاندان میں تو میں اس سے بہتر صورت کا تصور نہیں کر سکتا تھا۔ بہر حال میں اپنے کو بڑی ملت مڈرا کا بتلا رہا تھا۔

لیکن دوسری طرف جانتا تھا کہ یہ کوئے جاناں کی زمین لکھنا ایک داناں سان بن کر مجھے رنج پہنچائے گی۔ جس گھر میں مڈرا آئی تھی اس سے میرے خون و دیر مزاج دونوں کو بغاوت تھی۔ مڈرا کے خیال سے میں لاکھ دوسروں سے مصالحت کے رہنا چاہوں۔ لیکن آخر بنائی ہوئی بات لکھتے نہ جی۔ یہ خیال نہ صرف مجھ کو ستا رہا تھا بلکہ مڈرا کے دل میں بھی یہی چور تھا۔ میری کبھی کبھی وہ دکھے ہوئے سمجھ میں آتا تھا۔ اس تمام تلاش کے باوجود میں مڈرا کی حقہ کو اپنی زندگی کا سب سے زیادہ خوش قسمت و اچھا سمجھتا تھا۔ اور اس کے ساتھ اس طرح محبت کہ کسی بات کا ہوش ہی نہیں تھا۔ ایک تہذیب و تمدن

دو ذہنی چینی کی پھٹیاں ختم ہونے کو تھیں۔ میں نے اس کو تھپہ۔ سرتی کی حالت میں گزارا۔ میری ماں کا دل باغ باغ ہو رہا تھا کہ مجھے میں استخوانوں تک مسلسل گھر پر رہا اور وہ وہ کر عذر کو دعائیں دے رہی تھی۔ اس عرصہ میں میں برابر اس کی کوشش کرتا رہا کہ کسی سے کوئی ناگوار بات نہ ہونے پائے۔ اور اس پر کیف زندگی میں کوئی خلل نہ پڑے۔ اور میں اپنی کوشش میں کامیاب ہا۔ صرف ایک بار مجھے سے اور واجد علی سے ٹکرا رہو گئی تھی۔ اور وہ اس طرح کہ واجد علی میرے ایک اسالی سے نہ جانے درپردہ کس بات پر خفا تھے اور اس کو اس کیفیت سے بے دخل کرنا چاہتے تھے۔ میں خلاف کر رہا تھا۔ وہ کسی طرح نہیں ملتے تھے۔ آخر میں مجھے سختی کے ساتھ ان کے اندر یہ احساس پیدا کرنا پڑا کہ ہو گا وہی جو میں کہہ رہا ہوں اس لئے کہ یہ میری زمین کا معاملہ ہے جس کے وہ زیادہ سے زیادہ نگرانی میں نے اس کا شکار کو میدخل نہیں ہونے دیا۔ واجد علی آخر میں نہایت برا فروغ ہو گئے۔ اور کہنے لگے۔ یہی انداز رہا تو زمیندار سی رہ چکی ہا۔ میں بھی مضطرب نہ رہا اور کافی تلخ اور تیز لہجہ میں کہا۔ کس خواب خرگوش میں پڑے ہوئے ہیں۔ یہی انداز رہا تو وہ زمانہ دور نہیں جبکہ یہی کاشکار زمیندار کی بڑیاں تک چبا ڈالیں اور گھیران کے آثار تک باقی نہ پھریں۔ عذر کا دل لرز نہ لگا تھا۔ واجد علی نے شاید اس کو مجھ سے گویا تھا اس لئے اگرچہ ان کو مجھ سے اخلاف تھا لیکن انھوں نے باگھنچایا کہ وہ فضلی ہندو کرنا وندرا سی بات کو بیکار طول ندیں عزت مند مصلحہ ہم ہم ہو گیا۔ اور کوئی بے لطفی نہیں ہوئی۔ میں ہر عذر میں کہو گیا۔ عذر سے حق میں خراب ہو کر نہ لٹی تھی جو کہ طرح مجھے پوش میں نہیں آنے دیتی تھی۔

پھٹیاں ختم ہوئیں دریں لکھنؤ چلا آیا بیکہا بیکہا کی بجائے نمونا۔ اور زندگی کی ایک نئی تاب اپنے اندر پارہا تھا۔ رشتہ رشتہ میں ایک تازہ بالیدگی سی محسوس ہوتی تھی۔ کہنے کو پھر ہم ایک دوسرے سے جدا ہوئے تھے لیکن اس مرتبہ میں ہمیں تھانہ ملے۔ علوم و تہا کہیں راہ لگے ہی میں ہوں۔ میں معمم لودہ کئے تھا کہ ہر چہ میں گھر آ کر دوں گا اور کٹر اتوار کو بھی چلا آؤں گا۔ اس کے علاوہ یہ تھا اور اطمینان پیدا ہو گیا تھا کہ اب میں مڈرا کا ہو چکا ہوں اور عذر امیری اور یہ عمر بھر کا ہو گا۔ آج سوچتا ہوں تو اسی لکھنؤ میں میرے تعلیمی دور کے جو چار برس گزرے ہیں۔ وہ میری زندگی کا سب سے زیادہ روشن دور تھا۔ بڑے دولے اور بڑی گریو کی زمانہ تھا۔ جو کام کرتا تھا ایک خاص ذوق اور یکا غیر معمولی نشاط کے ساتھ کرتا تھا اور ہر کام میں مڈرا کا خیال کا رہتا تھا۔ اس کا خیال ہر دم میرے اندر ایک نئی انائی اور ایک بالیدگی پیدا کئے رہتا تھا۔

میں نے انہیں نوں میں سب سے زیادہ لکھا پڑھا ہے اور میری دینی شہرت مسلمانی مان میں ہوئی۔ اس کا سبب تو وہی ہے اور یہی نشاط تھا جو میری رگ میں ساری تھا۔ اور جو مڈرا کا پیدا کیا ہوا تھا لیکن اس کا ایک خارجی بہت بڑا۔ صاحب کی ذات باسکات بھی تھی لکھنؤ میں سب سے پہلے جتا بل ذکر صاحب میری ملاقات ہوئی وہ بھی طلب صاحب تھے جو اس زمانہ میں تصویر نہ لکاتے تھے۔ تصویر کا شمار چوٹی کے رسالوں میں تھا اور اردو دنیا میں ہر طرف اس کا نام اور ہر جگہ اس کی مانگ تھی۔ اور وہ زندگی بھر اس پر نہایت مہمان دور و قرات کے ساتھ بسر کر سکتے تھے۔ لیکن قلم صاحب جتنے "مردنیک" تھے اتنی ہی گھور دیاں بھی ان میں موجود تھیں۔ مثلاً وہ صرفیت سے زیادہ لوگوں کی خاطر داریاں کسے تھے۔ لوگوں کو قرض دینے میں سی طرح ختم تھے جو ہر طرح کو قرض لینے میں۔ وہ بہت بڑا ایک

ہوتے اور نمایاں بننے کی فکر میں مرسے جاتے تھے۔ ہر طبقہ اور ہر قماش کے لوگ ان کے دوست تھے۔ اپنے سے اونچے طبقہ کی معاشرت کی تقلید کرتے تھے۔ نہایت عالی شان مکان میں نہایت اونچے سیار کی زندگی بسر کرتے تھے۔ کوئی ہمیزہ ایسا نہیں ہوتا تھا۔ جس میں وہ عورتیں نہ تھیں ہوں۔ میرا تو خیال ہے کہ قلب صاحب آج طفیلی اور حاجتمند زندگی اتنے دنوں سے بسر کر رہے ہیں۔ اس کے ذمہ دار یا تو شاعر اور ادیب ہیں جو باوجود جینے ان کے گھر دیرا ڈالے رہتے تھے یا وہ معمول طبقہ۔ جس کی ترقی کیا کرتے تھے اور جو ہر ماہ ان کے وہاں عورتیں کھایا کرتا تھا۔ ان کی مالی حالت ایسی نہیں تھی کہ اتنا زبردست بار برداشت کئے رہے۔ قلب صاحب سے میری پہلی ملاقات ایک کتب خانہ دوش کے وہاں ہوئی۔ لکھنؤ میں آئے ہوئے کوئی تین ماہ ہوئے تھے جن میں تین مرتبہ گھر جا چکا تھا اور عذرا سے زندگی کی تازہ بہرے لے آیا تھا۔ میں بورڈنگ میں ہوتا تھا۔ قلب صاحب میرے نام سے پہلے سے واقف تھے۔ میرے معائنہ کے نائل تھے۔ دو ایک خط بھی لکھ چکے تھے جن میں "نصویر" کے لئے معافی اور افسانے مانگے ہوئے تھے۔

کتب فروش پڑھا لکھا ہوا آدمی تھا۔ اور مجھے ذاتی طور پر جان چکا تھا۔ میں اکثر اس کی دکان پر آیا کرتا تھا۔ آج مجھے آئے ہوئے مشکل سے دس منٹ ہوئے ہونگے کہ قلب صاحب بھی وارد ہوئے۔ کتب فروش نے میرا اور ان کا تعارف کرایا اور کہا کہ قلب صاحب حیرت ہے کہ شہاب انجم صاحب اسی لکھنؤ میں موجود اور آپ اس موقع سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔ کیوں نہیں ان سے "نصویر" کے قلم مضامین حاصل کرتے۔

قلب صاحب نے سوئی صورت بنا کر دریا تھوکر کہا کہ برا بھلا

قصور ہے۔ قسمت خراب نہ ہوتی تو جس شہاب انجم کے مضامین قریب قریب ہر سال شائع کر چکا ہے وہ "نصویر" کو یوں محروم رکھتا ہے جس نے کئی خط لکھے لیکن آپ نے جوابوں کی بات کا جواب غمخشی سے دینا مناسب سمجھا۔ خیر فروش رہے۔ میں تو آپ کا عرصہ سے قائل ہوں۔ میں آپ کو اپنا چھوٹا بھائی سمجھتا ہوں۔ معنوں لکھنے یا نہ لکھنے۔ مجھے آپ سے بغرض محبت ہے۔ مجھے کسی سے معلوم ہوا تھا کہ آج کل آپ یہیں کالج میں پڑھ رہے ہیں۔ فکر میں تھا کہ کسی طرح پتہ چلاؤں کہ آپ کہاں رہتے ہیں۔ خود حوذا تھا ہے۔ وہ پاتا ہے۔ آج مل ہی گئے۔ قلب صاحب کی متعلق صورت کھینچا تھا۔ اور پھر ایک ذرا سی بات پر ان کا یہ ماتی انداز مجھے بے ساختہ ہنسی آرہی تھی۔ لیکن ضبط کئے ہوئے تھا۔ درنا تھا کہ کہیں واقعی نہ رو دیں۔ اس لئے کہ انکھیں اور ناک دونوں بھیگ چکی تھیں۔ میں نے کہا "قلب صاحب! آپ یہ کیا کہہ رہے ہیں۔ مجھ فرمت نہیں ملی ورنہ آپ کے عنایت ناموں کا ضرور جواب دیتا۔ اور آپ کے لئے ضرور کچھ نہ کچھ کر سکتا ہوں۔ گزشتہ کو مسکراتے بھیجے۔ میں تو اب لکھنؤ میں ہی ہوں۔ "نصویر" کے لئے برابر معائنہ لکھتا رہوں گا۔ آپ نے جس محبت اور قدردانی کا اظہار کیا ہے اس کا اعتراف نہ کرنا گنہگار ہو گا۔" قلب صاحب نے خوشی کے پھول کھلے۔ فوراً دو مال نکال کر آنکھ ناک پونچھی اور چہرہ برابر کر لیا۔ اور کہنے لگے "آپ کہاں ٹھہرے ہیں؟"

میں نے جواب دیا "بورڈنگ میں۔ بس" وہ یہ بھی کوئی بات ہے۔ میرے ہوتے ہمارے آپ بورڈنگ میں ٹھہریں! میرا اتنا بڑا گھر موجود ہے۔ میں آپ کو دوپورے کمرے بالکل علیحدہ دینے لیتا اور آپ کے مشاغل میں کوئی خلل انداز نہیں ہونے پائے گا۔ بس

وہ اپنے ارد گرد ایک ایسی فضا پیدا کئے ہوئے تھے جس میں سب ذوق کی تحریک ہوتی رہتی تھی۔ مجھے ”تصویر“ کی اشاعت میں کچھ نہ کچھ لکھاتے رہتے تھے۔ اور میں ہر لمحہ اپنے اندر ایک تخلیقی دلولہ پاتا تھا۔ میں نے سب زیادہ ادیب اچھے معنائیں ادا کرنے اور منطوات اسی زمانے میں لکھے۔

چودھری بی احمد سے بھی پہلی ملاقات قلب ہی صاحب کے ذریعہ ہوئی اور اس ملاقات کو میرا اپنے اس دور کے سب سے بڑے اکتسابات میں شمار کرتا ہوں۔

میرے لکھنے کی رفتار آج سست ہے۔ وہ دیکھئے مردارید اگئی میں نے سمجھا تھا کہ مجھ سے جواب طلب کرے گی۔ لیکن وہ تو نیکیا کرتی ہوئی آئی ہے کہ ”بیگم ناز“ بڑے دلی تعلق اور فکر مندی کے ساتھ میری خیریت دریافت کر رہی تھیں اور ان کا لب و لہجہ ان کے جذبات کو ر ہوا کر رہا تھا۔ اس پر میں مردارید کا پیار کے بغیر نہیں رہ سکا۔

(باقی)

آپ بورڈنگ چھوڑ کر چلے آئے ورنہ مجھے بڑا سچ ہو گا۔ میں آپ کے اپنا چھوٹا بھائی سمجھتا ہوں۔“

قلب صاحب کی رگِ اخوت ہر وقت جوش میں ہوتی ہے اور وہ جس کسی سے بھی ملنے میں اس کو اپنا چھوٹا یا بڑا بھائی سمجھے بغیر نہیں رہتے۔ میں نے لاکھ بھانا جا ہا کلاس کے کوئی معنی نہیں ہیں۔ میں مسلم کی غرض سے لکھنا آیا ہوں اور بورڈنگ میرے لئے بہترین جگہ ہے لیکن قلب صاحب جس کے سرواڑ ہو جاتے تھے۔ جن کی طرح ہوا ہو جاتے تھے۔ دوسرے ہی ان سے بورڈنگ کی خاک چھان ڈالی در آخر کار کج بین وعدہ نہیں کرو یا اکھچا دس دن کے بعد آئندہ جینے کی پہلی تاریخ سے میں انھیں کے گھر اٹھ آؤں گا۔ میرا بچا نہیں چھوڑا۔

قلب صاحب کی روزانہ کی زندگی کے واقعات اگر قلب بند کروں تو ایک طویل دفتر ہو جائے۔ جو بات تھی لا جواب تھی اور جو انداز تھا نثر لانا تھا ان کے وہاں پہنچے مجھے دو ناکہ ہوئے۔ ایک تو بڑے سے بڑے آدمی اور بڑے سے بڑے اہل قلم سے ملاقاتیں ہوتی رہتی تھیں۔ دوسرے

تذکرہ شہید قوم سے خطاب

(از جناب ڈاکٹر ادیب عثمانی صاحب)

قوم کے جنگ جگر! قوم کی زندگی قوم کے نیک خواہ قوم کی زندگی قوم کو بھی بقا ساتھ ہی دے گیا قوم کی بات پر مرنے والا ہے تو قوم کے مایہ ناز بیدار ہو جو غضبِ خدا آج پوری ہوئی آئندہ کے غلطیہ خاکِ خون کچھ لے

مجھ سے قاتل رہی تجھ سے دامن رہی قوم کی آبرو قوم کی زندگی

افسانہ

سیر و زمانہ

از
محمدرضا بیگم حسینی

افعیانِ ٹھایا اور جنگل کا ہر در۔
جلدی۔ ستر لاکا با پچی مکڑی
ٹیکتا ہوا زمیندار صاحب کے بیٹے
نک۔ پیچ گیا۔ دیوان خانے
میں بیٹھا چلم پیار ما اور بات

ستر لانے اپنی ساری کو
سنبھار۔ ستر پر دواں لپیٹ کر
رکھا۔ اور مکڑی کا گتھا آٹھا کر
گھر کی طرف چل دی۔ باد چلنا
میں پہنچی۔ چولھا جلا یا۔ روسی تیار

کرنا رہا۔ وہ ایک معزز کسان تھا۔۔۔

کی۔ اتنے یہ اس کا باپ بھی جاگ گیا۔ منہ ہاتھ دھو کر باورچھا

کے سامنے دالے شکست دلا دیں میں بیٹھا۔ پتا جی، لڑکی نے
باد چلنا سے پکار کر کہا۔ بھوجن تیار ہے مگر دیکھ میں کھانے
کے بعد جنگل جاؤں گی۔ گھر کے دوسرے کام تمام ہیں کر کوئی
ٹھیک ہے؟ ستر لاکے بیچ سے معلوم ہو رہا تھا کہ وہ جو چھو
کہہ رہی ہے اس کے کرنے کا معتمد ارادہ کر چکی ہے۔ اس کا باپ
اس کے اس لیے سے بخوبی واقف تھا۔ تن نہیں بچپن سے
وہ ای طرح گفتگو کرنے کی عادی تھی گو باکرا سے یقین ہوتا تھا کہ
اس کی حرافت نہ کی جائے گی۔ بس کی فطرت کی اس۔ کسی
کو گاؤں والے پسند کرتے ہوں یا نہ کرنے ہوں اس کے پاس
کو تو وہ دل و جان سے پسند تھی۔ اور بعض وقت تو اس کا معلوم
ہوتا کہ وہ ستر لاکے سر کشانہ انداز پر مغرور ہے۔ اس وقت بھی
وہ۔ بے متورہ مکرا یا بلکہ ہنسا۔ جو جی پاپ کر دیتی۔ میں نے
آج تک تمہیں کسی بات سے منع کیا ہے۔ باد چلنا سے ستر لاکے
کے ہنسنے کی آغاز آئی۔ پتا جی آپ بڑے لچھے ہیں۔ ایسے
اچھے جیسے چندرا۔۔۔

مجاہزہ مکڑی کی سستی اس لحاظ سے کہ وہ بانی راعت کو کافی
فروغ تھا۔ سرور وطن نظر آتی تھی۔ ستر لاکا باپ بھی ستر لاکے
کسان تھا۔ لیکن اس نے اپنے زمانہ جوانی میں اتنا زیادہ کام کر
محنت کی تھی کہ اس کا بڑا پانہایت آرام اور بے فکری سے گزر
رہا تھا۔ گاؤں میں اس کے دو ایک مکان بھی تھے جو کراہے پر
اٹھے ہوئے تھے۔ بعض قطعات آراضی کا انتظام وہ خود کر رہا تھا۔
اور بعض کو اس نے پرلہ پڑھا رکھا تھا۔ ستر لاکے اس کی اٹھوں
لڑکی اور بیوی کے انتقال کے بعد اس کی تنہا۔۔۔ بعض
گاؤں کی دوسری لڑکیاں ستر لاکے کو عجیب نظروں سے دیکھتی
وہ اپنے گھروں میں تھی آزاد اور خود مختار نہ تھیں جتنی کہ
ستر لاکے۔ اور اس کے علاوہ ستر لاکے فطرت بھی انھیں
کچھ عجیب و غریب ہی معلوم ہوتی۔ سستی ہو جی۔ ایک۔
دن گاؤں کی ایک لڑکی پانی بھرتے بھرتے اپنی بہن سے
کہہ رہی تھی۔ ستر لاکے اور اب حد سے بڑھ کر نکلت
پرسوں میں سے سکھیا اور سنیاما کی لڑائی کا قتلہ۔ ستر لاکے
سناتے سناتے میں نے اس سے کچھ پوچھا۔ اس نے کوئی
جواب نہ دیا کہنے لگی۔ نا بہن۔۔۔ میں قصہ سن رہی ہوں
تھی۔ میں نے کہا تو میں بیکار رہی ہکت ہی تھی۔ بولی بہن جانو

کھانا دلانا کھا کھلا کر ستر لاکے مکان کی اندرونی کوٹھری میں گئی
ایک کونے میں چند کاہیاں جن پر خستہ تعلق حروف میں لکھا نام
لکھا ہوا تھا اور چند کتابیں جن پر خوش رنگ کاغذ کے کوڑھے
ہوئے تھے۔ بے ترتیب حالت میں پڑی ہوئی تھیں۔

میں سب کچھ پوچھ ڈالا — ”وہ کہاں تھی؟“ ”ام کیلہ؟“ والدین کیا کرتے ہیں؟“ اور سب آخر میں ”کچھ اُس نے پڑھا لکھا بھی ہے کہ نہیں؟“ سر لانے سب سوالات کے جواب دیئے اور بڑی مغالئ اور بے باکی سے — آخری سوال کے جواب میں اُس نے کہا کہ وہ پڑھتی تو نہیں ہے۔ البتہ اُسے یقین ہے کہ اگر وہ پڑھنا شروع کرے تو دو ایک سال کے اندر سب کچھ پڑھ سکتی ہے۔ ”کوئی چیز دنیا میں مشکل نہیں، اُس نے فلسفیانہ انداز میں کہا تھا۔“ لکڑیاں جمع کرنا بھی آسان ہے اور کھانا پکانا بھی اور اسی طرح پڑھنا کھانا بھی مشکل نہ ہو گا۔“ گفتگو کینے کے دوران میں وہ مسلسل مسکراتی رہی تھی۔ وہ ایک اس قسم کی خوشی محسوس کر رہی تھی جیسی کہ اُسے اکثر جنگلوں میں عجیب غریب بھونروں، بغیر دیوں اور پتروں کو دیکھ کر ہوا کرتی تھی۔ ”میرے گاؤں میں کوئی بھی اس شخص کی سی بات نہیں کر سکتا۔ وہ عجیب ایک نئی سی چیز معلوم ہوتا ہے۔“ سر لانے دل میں سوچا۔

”میرے شہر میں کوئی لڑکی ایسی بے باک، مصمتہ و تصنع سے آزاد اور نڈر نظر نہیں آتی۔“ احمد نے خیال کیا کہ وہ تو ایسی ہے جیسی کہ موسم سرما کی بے پردہ ہوائیں، اپنے اپنے دلوں میں بھی خیال لے ہوئے وہ ایک دوسرے سے جدا ہو گئے۔ اس کے بعد سے وہ اکثر اس جنگل میں بلا کرتے۔ اور اب تو سر لاد و زانہ احمد سے سبق پڑھا کرتی تھی۔ سر لاد و زانہ باپ اس بات سے واقف تھا۔ کیونکہ اکثر احمد سر لاد کے گھر آ جاتا اور وہیں درس تدریس کا سلسلہ جاری رہتا۔ پورا صا اس بات کا مخالف نہ تھا کیونکہ اُسے اس میں کوئی قباحت نظر نہ آتی تھی۔ سر لادین کے زیادہ تر واقعات میں گھر کے کام

میں تو اس وقت یہ سوچ رہی تھی کہ سامنے دلے میں میں خدا جانے کتنی چیزیں ہوتی ہوں گی۔ اب بھلا یہ بھی کوئی سوچنے کی بات ہے نا جی — میں کہوں نہ جانے اُسے ہو کیا گیا ہے۔ اپنے کو بہت بڑا سمجھنے لگی ہے۔ ”یہ سنکر جی نے اپنی بھوئیں سکڑیں اور سر پر گھڑک کو ابھی طرح سنبھالتے ہوئے بولیں ”کچھ ایسی سندر بھی تو نہیں ہے۔“

یونیورسٹی کی عمارت گہرے کافی درختوں۔ طلباء کو بند پوچھ ترین دباں تک جانا ہوتا درمیان میں بہت سے اسٹیشن پڑتے تھے۔ گاجر گرجہ بھی انہی اسٹیشنوں میں سے ایک تھا۔ آج سے کوئی چار سال پہلے احمد ایف۔ اے کا ہونہار طالب علم گاجر گرجہ کے اسٹیشن پر اترا۔ اُسے پیاس معلوم ہو رہی تھی۔ خیال کیا کیا پانی پانی کر جلدی سے ٹرین میں جا بیٹھے گا لیکن وہ بھی پانی تک پہنچا بھی نہ تھا لکھیل نے سیٹی دی اور روانہ ہو گئی۔ دوسری ٹرین پورے دو گھنٹے بعد چھوٹی تھی۔ احمد کو ہر حال یہ سوچ کر اطمینان ہوا کہ کالج میں اس ٹرین کوئی اہم کلاسیں تھیں۔ اکیلا اسٹیشن پر بیٹھا رہنا اُسے کچھ پسند نہ آیا۔ وہ پٹری پٹری چلتا ہوا دور نکل گیا۔ جہاں یل کا راستہ سطح زمین سے بالکل برابر ہو گیا تھا۔ دباں تک گھٹنا جھل تھا۔ احمد اس جنگل میں داخل ہو گیا۔ وہی جنگل میں سر لاد و زانہ لکڑیاں جمع کرنے کی غرض سے آیا کرتی تھی اُس روز بھی وہ آئی۔ حسبِ ستودہ منہتی، کھیتی، اور گنگنائی سے ہیں۔ اس سرسبز و شاداب جنگل میں احمد اور سر لاد جو اس وقت بقدر چار سال چھوٹے تھے۔ ایک سرے سے متعارف ہوئے۔ احمد ایک نانا نگار اور شاعر مزاج انسان تھا۔ اُسے سر لاد کی شخصیت دلچسپ اور جاذبِ توجہ معلوم ہوئی اور اسی بنا پر اُس نے پہلے ہی ملحق

کالج میں مصروف رہتی، پھر اگر وہ عقود اس وقت احمد کے ساتھ گزرتی تو اس میں ہر جہی کو نسا تھا۔

حسب معمول سر لاہی کنٹائیں، کاپیاں اور پسل وغیرہ لے کر ایک رخت کی نسبتاً چوڑی اور سطح پیر پر بیٹھی تھی۔ پیر کے آس پاس کاجر ٹکری کو نالگے والی سیاحہ خوشبودار زمین پر ہری ہری ٹھاس اُٹی ہوئی تھی۔ جاتوں کی ابتدا تھی۔ اس نے ٹھاس کی رنگت سیاہی مائل سبز نہ رہی تھی۔ اس میں کپاسی رنگ جھلکنے لگا تھا۔ جو آنکھوں کو نسبتاً زیادہ خوش کرتا ہے۔ اس کی نگاہیں ان سرسبز بلوں میں بہا رہی تھیں۔ اور کبھی کبھی گھاس پر بھونکنے والے بڈوں پر غم جاتی تھیں۔ جو اپنی زندگی کے آخری ایام گزار رہے تھے

جونہی ریل کی سیٹی سنائی دی۔ سر لانے جلدی سے ایک کتاب اٹھالی۔ آج کل احمد نے وہی پڑھا رہا تھا جو کہ وہ خود کالج میں پڑھتا تھا۔ چار سال کے عرصے میں لانے اتنا کچھ پڑھ ڈالا تھا کہ بعض وقت خود اسے تعجب ہونے لگتا تھا۔ اور احمد کے لئے تو اب اس کی ذہانت و ذکاوت ایک حل شدہ مسئلہ ہو کر رہ گئی تھی۔ کل احمد نے غالب کے اس شعر کا مطلب سمجھا تھا

سراپا رہن عشق و ناگزیر الفت ہستی
عبادتِ برقی کی کرتا ہوں درخسوں وصل کا

وقت کے وقت سر لاہی نے محسوس کیا تھا کہ وہ شعر کا اصلی مفہوم سمجھ گئی ہے لیکن اب جب اس نے سوچا تو اس کو معلوم ہوا کہ شعر کا کوئی صاف اور واضح مطلب اس کے ذہن میں موجود نہیں ہے۔ وہ ڈر رہی تھی کہ کہیں احمد اس سے اس شعر کے سمجھانے کے لئے نہ پوچھ بیٹھے۔ چنانچہ اس نے کتاب اٹھالی۔ اور شعر کو سمجھنے کی کوشش کرنے لگی۔ چند منٹ کے بعد احمد اُٹھا۔ کیسی ہو سر لاہی؟ میں نے پوچھا

”ابھی ہوں“ سر لاہی نے اپنی جگہ سے اٹھے بغیر کہا۔ احمد اس کے قریب ہی گھاس پر بیٹھ گیا۔ میں نے جو نظم تم سے زبانانی ملاد کرنے کو کہی تھی وہ یاد کر ڈالی؟“ اس نے ایک کتاب اٹھانے ہوئے پوچھا۔ سر لاہی چونک پڑی اسے نظم کا خیال ہی نہ رہا تھا۔ معافی طلب نظروں سے اس کی طرف دیکھنے لگی۔ احمد نہیں پڑا۔ غیر جانبدار۔ کل یاد کر لیا۔ یہ میں اٹھا کے فائدہ کے لئے کہتا ہوں۔ بعض لوگ خیال کرتے ہیں کہ زبانانی نظمیں یاد کرنا کرنا بالکل بچوں کی سی باتیں ہیں لیکن میں کہتا ہوں کہ ایسا کرنے سے انسان کی قوت حافظہ بہت تیز ہو جاتی ہے۔

”سچ کہتے ہو احمد“ سر لاہی نے کہا۔ ”میں اُسے مزور یاد کر لوں گی۔ بتاجی کے لئے بھوجن تیار کرتے کرتے ہی اگر پڑھتی رہوں تو یاد ہو جائے۔“

”ہاں اور کیا“ احمد نے کہا اور اس کے ہونٹوں پر وہ نرم و شیریں مسکے لگا جو صرف سر لاہی کے لئے وضع کیا گیا تھا۔ پھر اس نے اسے سبق پڑھایا۔ وہ کتاب اپنے ہاتھ میں پکڑے ہوئے تھا۔ اور سر لاہی اس کے مشافروں پر سے جھکی پڑے رہی تھی۔ اس حالت میں کہ اس کے بالی احمد کے چہرے کو چھو رہے تھے۔ دیکھتے دیکھتے موسم تبدیل ہو گیا۔ یا تو دھوپ نکلی ہوئی تھی یا چاروں طرف ابر چھا گیا۔ ہوائیں جن میں دور و دراز کی زرخیز زمینوں کی خوشبوئیں ملی ہوئی تھیں، چلنے لگیں۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کچھ فاصلہ پر ٹپکی سی بارش ضرور ہوئی ہے۔ کیونکہ فضا میں بوجھل اور گیلی گیلی ہو گئی تھیں۔ مینائیں اور کتے اپنے پروں کو پھیل پھیلانے مستعدی کے انداز میں اُدھر اُدھر اڑنے لگے۔ جیسے کہ وہ فطرت کے پیمانہ پر تھے۔ اور زمین پر لیجنے والوں کو تغیرات موسم کی

”اتھم مسکرایا“ سرترا تم تو بالکل ایک بیرون کی طرح باتیں کرتی ہو۔“
 ”دوڑ مڑہ کی زندگی میں۔۔۔“ سرترا نے کسی قدر افسردگی
 کے ساتھ کہا ”ہمیں خانوں اور دوسروں کا خیال نہ کرنا چاہئے۔ یہ
 تقویر ہماری سرتوں کو ہمیشہ بڑی طرح مجروح کر دیتا ہے۔ اس
 نے کہ ہم اپنے آپ کو دوسروں کی نگاہوں سے دیکھنے لگتے ہیں
 اور دوسروں کے کانوں سے سُنے لگتے ہیں۔“

”خیر جانے دو“ احمد نے کہا ”مگر ٹھیکہ دو۔ تم اپنی جگہ
 ابھی مت اُتر دو مجھے ایک نظم کا پورا مواد مل گیا ہے۔ تم اگر وہاں
 بیٹھی رہو گی تو میری فلم میں حقیقت کی روح پیدا ہو جائے گی۔“
 ”مجھے نظموں کا موضوع بنا کچھ پسند نہیں“ سرترا نے کہا۔
 ”مگر بیٹھی رہوں گی جبکہ تم یہ چاہتے ہو۔“ احمد درخت کے
 نیچے ایک چتھر پر بیٹھ گیا۔ اور نظم لکھنے میں مصروف ہو گیا کبھی
 کبھی دھراٹھا تا۔ سرترا کی طرف دیکھتا اور مسکرا دیتا۔ سرترا
 بھی جواب میں مسکراتی۔ وہ اس تمام عرصہ میں بالکل خاموش
 رہی۔ البتہ کبھی کبھی وہ اپنی کاپی میں جو کہ اُس کے ہاتھ میں
 تھی کچھ لکھ دیتی تھی۔ احمد نے اپنی نظم ختم کر لی۔ اور جب
 سرترا مسکراتی ہوئی درخت سے اُتر آئی۔ تو اُس نے
 اُسے وہ نظم دکھا کر سنائی۔

سرترا نے اپنی کاپی نکالی ”احمد اس دوران میں میں
 نے بھی اپنے بعض منتشر خیالات کو لکھ ڈالا ہے۔“ اس نے کہا
 ”غاید تم انھیں پڑھنا پسند کرو گے۔“ احمد نے کاپی اُس کے
 ہاتھ سے لے لی۔ اور پڑھنا شروع کیا۔

”وہ چپ شامیں اور خوشگوار راتیں جبکہ ہم دوستی کی ہلکی
 پسلی دیوی کے نازک پروں سے پیدا ہونے والی ہواؤں
 میں مائلس پتے تھے۔ گزر گئیں۔ دھیرے کے سکون آمیز مسکرا

تھی۔ پیر کی جڑ کے قریب صحرائی جوہوں نے اپنا گھر بنا رکھا تھا۔
 اور اُس کے سامنے تازہ کھدی ہوئی مٹی کے انبار لگے ہوئے تھے
 جن کی نرمی اور ملائمت کو نگاہیں بھی محسوس کر سکتی تھیں۔ کچھ
 روپیلی پنہری پروں والی جھینیریاں اور کچھ لاجبی شہد کی مکھیاں
 اپنے پروں کی یکساں درسل آواز سے اس سنان مقام
 کی خواب آور کیفیتوں میں مزاحمت کر رہی تھیں۔ ایک لمحے کے
 لئے احمد نے توڑتے توڑتے اور سرترا کھاتے کھاتے رُک
 گئی۔ انھوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا پھر مسکراتے ہوئے
 سرترا ایک بڑی سی شاخ کے ہمارے درخت پر بیٹھ گئی اور
 کہنے لگی ”میرا جی چاہتا ہے کہ سب دن ایسے ہی جگمگاتے، جھللا
 گزر جائیں۔۔۔ سرترا تو درختوں کی فردانی کے لئے
 میری روح بیتاب نہیں ہے۔ بلکہ وہ چھوٹی چھوٹی خوشیوں
 سکون و طمانیت کے ننھے ننھے لمحوں کے ساتھ پرواز کر نیکی
 آرزو مند ہے۔“

”تم ٹھیک کہہ رہی ہو سرترا۔ زندگی کی اس مختصر سی
 مدت کا ہر دن اگر صرف آج کی طرح گزر جائے تو بے کافی ہے،
 کافی سے بھی زیادہ ہے۔“ احمد نے کہا ”ہم اس سے زیادہ اور
 کسی چیز کی تمنا نہیں کرتے۔“

”چلو احمد“ سرترا نے کہا ”ہماریکے اُس پار شاید کوئی
 جھپی ہوئی ایسی جگہ ہو۔ جہاں نازوں کے قدم اب تک نہ
 پہنچ سکے ہوں یا جہاں انسان اگر بیٹے بھی ہوں تو ایسے جو مسکراتے
 رہتے ہوں جو خوش اور مسرور ہوں۔ اس لئے کہ اُن کے
 پاس ایسی چوڑی خواہشیں درختوں کی ہیں۔ چلو ہم ایسی جگہ دنیا
 کو ڈھونڈ نکالیں اور اس طرح زندگی کے حلقہ کو کھینچنے کی کوشش
 کریں۔۔۔“

پوئے کلمات جبکہ ہم ایک سرے سے بات کرے مطلق نہ گہراتے
تھے۔ پر لگا کر اڑ گئے۔ آہ اے دوستی تو محبت کیوں بن گئی؟
خاموش رات کے حسین ستاروں کی طرح ہم صرف دیکھنے کے لیے
کیوں یلانے ہیں۔ آہ کیا ہماری قوت سامعہ بالکل بیکار ہو گئی ہے؟
جب میں مجنم یوں کو دیکھتی ہوں تو سوچنے لگتی ہوں کہ اے خدا
کیسے زندگی اور رقص ہم معنی چیزوں کے علاوہ علیحدہ نام تو نہیں؟
”اے آسمان مجھے اپنی بلندیوں، اپنی عظمتوں اور اپنی بیپنا
خصوصیتوں سے خوفزدہ کرنے اور مرعوب بنانے کی کوشش نہ کر۔
کیونکہ اے ہزاروں آنکھوں والے محبوب مجھے یہ سب ساتھ
ہمدردی ہے۔ ڈرتی ہوں کہ مبادا میرے خیالات و تصورات
کی لامتناہی وسعت و وسعت در بلند یا تیری عظمتوں کو شرمندہ دگر دیں
اور تیرا یہ حسین نیلا چہرہ شرم سے گلابی نہ ہو جائے؟“

بغیر کسی نصیب العین کے زندگی ایسی ہی ہے۔ جیسے بغیر
ایک ناخدا کے طوفانی سمندر پر ایک کشتی، کون کہتا ہے کہ تاریکی
نہیں ہے اس سے کہے انکار ہے کہ میں ایک قید خانہ میں نہیں
ہوں مگر اب جب کہ میں تاریک کمرے کے اندر اس طرح گھوم
رہی ہوں کہ دیوار کا کوئی حصہ ایسا نہیں ہے میری نگلیاں چھو سکتی
ہوں تو پھر خدا یہ کیا اسرار ہے کہ میں ”وازے کا پتہ لگانے
سے قاصر ہوں؟“

ایک تمنا ہے میرے جی میں، یہ کہ اس سیدھی اور صاف
طرک کو چھوڑ کر ایک ایسے راستے کے سرے پر آ جاؤں جہاں
سے سمجھتا ہوں مختلف نعمتوں میں جاتی ہوں امداد اس وقت پہنچنے
اور آغاب کرنے کی سرت میرے نصیب میں ہو کہ میں ان
میں سے کوئی راہ اختیار کروں؟

احمد پڑھ چکا تو کاپی ہاتھ میں لے خاموش چلیا رہا۔ سسرلا

بہت سارے دن اس طرح بیت گئے۔ احمد روزانہ آتا۔
سسرلا روزانہ سبق پڑھتی اور پھر کبھی کبھی وہ جگل کی سنان غلطیوں
میں سر کر کے ہنستے۔ احمد خوش خدش نظر آتا۔ سسرلا مسکراتی رہتی۔
اور پھر کبھی کبھی وہ دونوں ملکر ہنستے احمد رخصت ہونے لگتا تو سسرلا
اُس کے ساتھ اسٹیشن تک جاتی وہ اندر ہیٹ فارم پر چلا جاتا وہ
اسٹیشن کے کٹھن کے قریب کھڑی اُسے جاتا ہوا دیکھا کرتی جب
ٹرین چلنے لگتی تو احمد اپنی دستی ہلاتا۔ اور سسرلا اپنا ہاتھ —
بارش کا زمانہ تھا۔ ندی نالے بھر پور چلنے لگے تھے۔ جگل
کے سوکے درختوں میں از سر نو جان آ رہی تھی۔ مرطوب ہوا میں
چل رہی تھیں۔ سسرلا آج صبح سے گھر کے باہر قدم نہ رکھ سکتی تھی کہ کون
مسل منہ برسوں کا تھا جب شام ہوئی اور پانی توڑا کی بڑا آقا قوہ
نکلی۔ پگڈنڈی پگڈنڈی وہ اس قدیم جگل میں پہنچ گئی۔ جہاں کوننا
کافیا کوئی گوشہ اُس کی مسکراہٹوں اور آوازوں سے خالی نہ رہا پھر
ایک کم کے پیڑ کے نیچے جہاں رچی دلی دھلا کر صاف سفید مٹی تھی

اور سکون سے کہا۔ حالانکہ اُس کی رُوح میں ایک تلاطم برپا تھا اس نے محسوس کیا کہ اُس کے ہاتھ کانپ رہے ہیں۔ چنانچہ اُس نے انھیں پیچھے اپنی ساڑی کے آٹھل میں چھپا لیا۔ اپنے چہرے کے سکون پر وہ اعتماد کر سکتی تھی۔ لیکن ہاتھوں پر نہیں۔ احمد نے سترلا کے اندازِ مخاطب کی تکلیف دہ اجنبیت کو محسوس کیا۔ اور بیباک ہو گیا۔ اُس کے بیٹا کو بڑی طرح سد مہر پہنچا تھا۔ لیکن اس نے سترلا کو کسی قسم کی شکایت نہ کی۔ نہ اُس کی طرف حیرت سے نگاہیں ٹھائیں نہ اُس کے ہاتھوں کی پوشیدہ کپکپی کو دیکھنے اور سمجھنے کی کوشش کی۔

دس سال دیکھتے دیکھتے گزر گئے۔ سترلا اب گاؤں کے دولت مند زمیندار ہریش بابو کی بیوی اور تین بچوں کی ماں تھی۔ بابو صاحب کو اُن کے والد نے اعلیٰ تعلیم دلوائی تھی۔ اور چاہتے تھے کہ اُن کی شادی بھی شہر کے کسی تعلیم یافتہ گھرانے میں کی جائے مگر ہریش بابو کو سترلا سے خاص دلچسپی تھی اور یوں بھی سترلا کچھ ان پڑھ نہ تھی گوکہ اس سے بہت کم لوگ واقف تھے کہ اُس نے پرنسٹن کالج اور کیسے کیا تاہم یہ تو ہر شخص جانتا تھا کہ وہ گاؤں میں سب سے زیادہ پڑسی لکھی اور عقلمند شہ ہے۔ سترلا جب بیامکے بعد ہریش بابو کے گھر آئی تو لوگ کہتے ہیں کچھ دنوں تو وہ کھوئی کھوئی اور بیوقوف سی نظر آتی رہی۔ لیکن پھر رفتہ رفتہ وہ گھر کے کاموں میں دلچسپی لینے لگی۔ اُس کے سلیقے اور حسنِ انتظام نے ہریش بابو کو کاموں کا کھیمیا بنادیا۔ ہریش بابو نہایت روشن خیال اور تعلیم یافتہ آدمی تھے۔ اپنی بیوی سے اُنہیں خاص اُنس تھا۔ لوگ کہتے گاؤں ہی سے سترلا اور ہریش بابو ایک دوسرے کے لئے مقدر ہو چکے تھے۔

وہ نیوٹنی۔ یہ نام کی ترین کے آنے کا وقت تھا اور وہ احمد کی منتظر تھی۔ اُسے زیادہ انتظار نہ کرنا پڑا۔ احمد دور سے آنا دکھائی دیا۔ وہ اپنی جگہ پر بیٹھی حسب دستور مسکرا رہی تھی۔ اور اُمید کر رہی تھی کہ احمد کوئی بہت ہی دلچسپ بات کہہ کر اُسے مخاطب کرنے والا ہے۔ لیکن جونہی اُس کی نظر احمد کے چہرے پر پڑی۔ اُس کی مسکراہٹ اُس کے چہرے پر سے یوں غائب ہو گئی جیسے صبح ہوتے ہوئے گلِ شبنم کو خوشبو چوڑوں میں پرواز کر جاتی ہے احمد بہت زیادہ غمگین اور افسردہ خاطر نظر آ رہا تھا کیا بات ہے احمد۔ "سترلا نے بچپنی سے اُس کا ہاتھ پکڑتے ہوئے پوچھا۔ جی اچھا نہیں ہے کیا؟" ایک ثانیہ کے لئے احمد کے ہونٹوں پر تنہم پیدا ہوا۔ اس تبسم میں بہت ساری کیفیتیں قوت واحد میں جمع تھیں اُس میں ایک ہلکا سا جذبہِ رجم تھا کچھ اپنے لئے اور کچھ سترلا کے لئے۔ اُس میں کچھ درسی تلخی تھی کچھ اپنے جذبات کے خلاف اور کچھ قدرت کے خلاف اس میں ایک ذرا ساقطیت اور بناوٹ تھی جو واقعہ کی اہمیت کو کم کر دینا چاہتی تھی۔ سترلا میں اب تک بہت سی باتیں جم چھپائی تھیں لیکن اب اُن کا پوشیدہ رہنا ناممکن ہے۔ احمد نے کہا۔ تم یہ تو جانتی ہو کہ میرا خاندان بڑا ہے اور اُس کا فرقہ سے بڑی بڑی اُمیدیں وابستہ کئے ہوئے ہے۔ خاص کر میرے والدین۔ میں بد قسمتی سے بی۔ اے میں فرسٹ آیا۔ اور گورنمنٹ نے مجھے سناکانہ بے رومی سے فارن اسکالرشپ عطا کر دیا۔ سترلا جانتی ہو اس کا کیا مطلب ہے؟ مجھے اب یورپ جانا ہو گا۔ ہر شخص اس پر تعجب ہے اور ایسی صورت میں میرا انکار کرنا ایک لالچینی سی چیز ہو گی۔

"تو آپ انکار کریں ہی کیوں؟" سترلا نے نہایت خجندی

ایک دن موسم بہت اچھا تھا۔ بلکی ہلکی بارش ہو جا کر
بعد سارا کھل گیا تھا۔ سر لا کا جی گھر سے اکتا یا تو وہ نکل کر
جنگل میں گئی۔ ویر تک ادھر ادھر گھومتی رہی۔ پھر وہ اُس پٹر
کے قریب آئی۔ جہاں کسی زمانہ میں وہ احمد سے سبق پڑھا کرتی
تھی۔ اُسے پڑانے واقعات یوں یاد آرہے تھے۔ جیسے کلاس نے
کسی کتاب میں پڑھے ہوں۔ آہستہ آہستہ اُس کے تصور نے
دس سال کی مسافت طے کر ڈالی۔ احمد کا کہا ہوا ایک شعر فضا
میں اُڑتا ہوا اُسے سنائی دے گیا۔ وہ اُس وقت درخت ہی کی
طرح خاموش، ساکن، با عظمت اور مہمراہ معلوم ہو رہی تھی پھر
ایک غیر اختیاری جذبہ کے تحت وہ درخت کے سامنے گھٹنوں
کے بل جھک گئی اور چند لمحوں کے لئے یوں خجیدہ ہو گئی گو یا کہ وہ
عبادت میں مصروف تھی۔ عین اُس وقت کسی نے اس کا نام لیکر کپلا
اُس نے پلٹ کر دیکھا۔ پکارنے والا احمد تھا۔ سر لا گھر آکر اُٹھ کھڑی ہوئی
”احمد“ اُس کی زبان سے نکلا اور پھر اُس نے اس طرح سر جھکا لیا
جیسے کوئی جرم کرتے ہیں پکڑ لی گئی ہو۔ احمد اس کے چہرے کے
تاثرات کو غور سے دیکھتا تھا۔ اس کی نگاہیں اس کی سہاگ کی نشانی
سینہ پر چمکی ہوئی تھیں۔ اس نے کہا ”سر لا اس میں شرمندہ
ہونے کی کیا بات ہے۔ اگر تم ایک لمحہ پچھا آتیں تو مجھے بھی اسی قسم
کی اعتقاد حرکت کرتا پاتیں۔“ سر لا انسان ماضی کو بھول سکتا ہو
فراموش کر سکتا ہے۔ لیکن ماضی اُسے نہیں بھول سکتا۔ وہ ساری طرح
ہر وقت اُس کے ساتھ رہتا۔ آدمی کی ہر چیز اس سے علیحدہ کی جاسکتی
ہے لیکن اس کا ماضی کسی طرح بھی اس سے جدا نہیں کیا جاسکتا۔

”احمد“ سر لا نے بتیاب ہو کر کہا ”یہ تو میں نہیں
جانتی کہ تم پورے کب واپس آئے اور کیا ڈاؤن گریاں لے کر آئے
تاہم مجھے کچھ ایسا معلوم ہو رہا ہے کہ تم پہلے سے کہیں زیادہ سفاک ہو گئے،“

تم ناقابل پروا داشت مد تک بے رحم ہو۔ پچھلے تم اس کا جواب دو کہ تم پہنا
کیوں آئے؟ اور اگر کئے بھی تھے تو تم نے اسی عجیب غریب باتیں
کرنا کیوں شروع کر دیں؟ ”سر لا اپنے انہوں کو روکنے کی بے سوز کوشش
کر رہی تھی۔ اُس نے اپنے جذبات اور احساسات کو نہایت کامیابی
سے چھپا ڈالا تھا جبکہ وہ ایک ناچیز کارٹر کی تھی لیکن اب جبکہ وہ ایک بچی
اور ایک ماں تھی۔ وہ انہیں چھپانے پر قادر نہ تھی۔ احمد نے اپنا
مُنہ اُس کی طرف سے پھیر لیا۔ وہ اُس کی باتوں کا جواب نہ دینا چاہتا
تھا۔ اُس کے بچے کی تنگی میں وہ ملاوت تھی جو اُسے مطمئن اور سرور
کری رہی تھی۔ سر لا خاموش پٹر کا سہارا لئے کھڑی تھی۔ احمد جب
دور نکل گیا۔ تو وہ بھی آہستہ آہستہ گھر کی طرف چل دی۔

اس شام ہرش یا کو کو تعجب ہی باکرہ سر لا ان سے اس قدر زیادہ خوش خلقی کیوں برت
رہی ہے۔ وہ بات بات پر سنہری سی تھی۔ کھلی جا رہی تھی۔ ایسا معلوم نہ ہوا کہ وہ
آج سے پہلے اپنی مثال مانہ زندگی میں کبھی اتنی مطمئن نہ ہوئی تھی۔ تاہم یہ ایک نعم
ہے کہ جنہاں کی چاہ کے بعد ہرش بالو بیسے فکروں کے ساتھ محو میں مل رہے تھے تو سر لا
بڑی چینی سے اپنے دل میں چاکرائی جاں نیریں داسی بھی لکھتی۔ زیادہ تر ان کی آنکھیں
ضرورت زیادہ چھوٹی ہیں پھر بات میں جین سونے کے جانے لگی تو غصہ زور دیر
نکل اپنی خواجگاہ کی کھڑکی میں ساکت بیٹھی رہی۔ چاند کی شاہیں اُس کے چہرے
پر پڑ رہی تھیں درود آہستہ آہستہ سورہی تھی اُس کا ہر آنسو چاند کی منگھس
شدہ شاعری کی وجہ سے بجائے خود لیکھو اس کا چاند بنا ہوا تھا۔ اس کے دیا
ہستی کے ٹھہرے ہوئے پانیوں کے آگے کسی نے متحرک کر دیا تھا اور کہ متحرک کی نیرنگی
ہر چیز میں پڑ چکی تھی لیکن سطح پر بھی تکی لیکر کھڑا ہوا تھا اور جب اُٹھ رہے تھے۔
عین بوقت احمد شہر کے ایک خانہ بدوش میں بیٹھا شراب پی چلا جا رہا تھا شراب
کی حدت سے اس کا چہرہ اُتار رہا تھا اور اس کی چھائی پر پٹی ٹپک رہی تھی۔ آہستہ آہستہ
”عورت اپنے آنسو اپنے آپ تک نہیں لے سکتی ہے اور مرد بھی غریب نہیں دیر نہ کہہ
تدست کی نظر میں تو ناقابل رحم ہیں اُسے ایک پکاسا فقیر لگا یا اور ایک ہمارا جام کوڑ

نہ من تو تیرے کیلئے

تیرے بیغ

از محترمہ سیدہ نواب سرور ابریم اختر (مدینہ آبادی)

غیر مطبوعہ

کس قدر بے کیف ہے ذوقِ نظر تیرے بغیر
نفس ہے آج تیرا منشیست تیرے بغیر
اب کہاں سے لاؤں فوجِ تیرے بغیر
پھر وہی درآٹل ہیں منتِ تیرے بغیر
اب کہاں سے پاؤں ہیں غمِ تیرے بغیر
کیا کروں میں اب وہ نیلے دگر تیرے بغیر
ہے وہی افسانہ دلِ مختصر تیرے بغیر
کس قدر بے نور ہیں شمسِ قمر تیرے بغیر
نالہ برہم ہے محرومِ اثر تیرے بغیر
سنگوں بیٹھے ہیں ربابِ نظر تیرے بغیر
عالمِ دل آج ہے زیرِ وزر تیرے بغیر
اب نضاؤں میں کہاں رقصِ شر تیرے بغیر

پہنچ ہے رعنائیِ شام و سحر تیرے بغیر
یاد آیا ہے کہ جب ہر سانس تھی پیغامِ کیف
اب کہاں دیکھوں تری موجِ مہم کا جمال
ہو گئے تھے جمع جو تیری ہوائے لطف
تیری نظروں نے بتائیں دل کی عظمت تیر
جس کی خود تعمیر کی تیری نگاہِ لطف نے
جواز لے لے آج تک تعلقِ تشریح و بیان
دیدہ یا سناں فرس سے میرے دیکھے تو کوئی
آہِ پیہم وہ کہاں! وہ جذب کا عالم کہاں!
بتکدے سے کوئی مطلب ہونہ کہے سے غرض
حالیہ دل کیا کہوں؟ افسانہ دل کیا کہوں؟
اب کہاں تیری نظر کی ہلکی ہلکی لرزشیں

ایک تیرے دم ہی تک تحاطفِ شعری
کس طرح اختر کہ نظم دگر تیرے بغیر؟

از
سنت افریدی

شرحِ مال

(طبع ۱۹۳۸ء)

یہاں بھی سی کا چرچا تھا! "سنابہ کو وہیں کسی شہر سے لائے ہیں"
"زمیندارنی صاحبہ نے کہا" "جی تو وہ پردہ پردہ بھی نہیں کہتی
اور ہندوؤں کی طرح ساڑھی باندھتی ہے۔"

"ایک بڑی بی بویں" کل میں دوا لینے گئی تو کرسی پر
بیٹھی ہوئی تھی اسے سلام تک نہ کیا۔ ابھی بیس دن ہوئے
شادی کے اور گھونگٹ غیب (غائب) میں نے پوچھا کہ
کہاں ہیں۔ کہنے لگی کوئی دوا بنا رہے ہیں۔ میں نے کہا ذرا
بلاؤ تو کہنے لگی میں ان کے دوائیوں کے کمرے میں نہیں جاتی
ایک ہمایہ بولی "اے منو کی بھی کچھ خبر خیریت آئی ہے" گنگو
کی اماں پولیس۔ علیگڑھ کے مسٹر معین الدین جوز زمیندار صاحب
کے اکھڑے لڑکے تھے بہت گڑھ میں صرف "منو" رہ گئے تھے
یہ ابھی انہی کا ذکر تھا۔

ہاں منو کے آباؤ کبہ رہے تھے کہ خلا یا ہے خیریت سے
ہے آٹھ بیٹے کے بعد آئے گا۔ زمیندارنی صاحبہ نے کہا۔

بی بی یہ تھا راہی دل تھا جو اپنے لڑکے کو کالے کوسوں ڈال دیا
ہترانی نے جھاڑ دیتے ہوئے کہا۔ میں نے بہت منع
کیا۔ لیکن اس کے باپ بھلا سنتے ہیں کسی کی؟ جانتی ہو تم
حکیم صاحب اگر دن کو رات کہیں تو وہ بھی رات ہی کہیں
بس ذرا سا حکیم صاحب اشارہ کیا اور میرے سر ہونٹے کہ
لڑکے کو بھیج دو۔ علم حاصل کرے گا۔ زمیندارنی صاحبہ نے کہا۔

—————

دریائے گوہری کے شمال میں ایک چھوٹا سا قصبہ بت گڑھ
کے نام سے مشہور تھا۔ قریباً دو تین سو مکانات اور چھوٹا پانچوئی
حکیم شمشیر خاں کا مکان بھی اس قصبہ کے آخری کونے پر تھا۔
شمسیر خاں بیکل دمیتر عمر کے تین سو سالہ انسان تھے۔ یہ بہت کم گو
اور تنہائی پسند شخصوں میں سے تھے۔ بہت کم کسی سے ملتے جلتے
تھے۔ اکثر مکان ہی پر رہتے تھے۔ شاد و نادر ہی باہر نکلتے تھے
ان کا حلقہ احباب صرف فقیروں اور سنیاسیوں ہی تک محدود
تھا۔ گزراوقات کے لئے انھوں نے عطاری کے ساتھ ساتھ
پنہاری کی دوکان بھی کھول رکھی تھی۔ کچھ شدید طبیعت بھی افت
تھے اکثر گاؤں کے لوگوں کا علاج کیا کرتے تھے اس لئے عام
طور پر حکیم کی کے نام سے نہ ہوتے تھے۔ لیکن سب سے عجیب خیرات اگر
تھی تو یہ تھی کہ اب تک انھوں نے شادی نہیں کی تھی لوگ
جب ان سے اس کا سبب پوچھتے تو کہتے کہ اسے شادی کس
لئے کروں کما نابل ہی جاتا ہے۔ آدمی عمر بھر بچہ نہ کو آئی اب
کیا بوز حابہ میں شادی کروں سب جوانی میں شادی کی اور دوسرے
عورت کی بیوفائی تو مشہور ہے۔ کم از کم مجھے تو اس پر پورا
یقین ہے۔ مگر جب لوگوں نے بہت اصرار کیا تو آخر ایک روز
حکیم صاحب نے بھی شادی کر لی۔ واقعی کسی مرد کا بغیر عورت کے
زندگی گزارنا اگر ناممکن نہیں تو مشکل ضرور ہے۔ غرض کہ خوب
دعوتیں ہوئیں۔ اور گاؤں کے بوڑھوں اور بڑھیوں باتیں
کرنے کا ایک نیا مضمون ہاتھ آیا — زمیندار صاحب کے

متوکی نہ کسی یہاں نے روز حکیم صاحب کے یہاں پہنچا۔ سلام دعا ہوئی اور متو حکیم صاحب کو خاص کمرہ میں چھوڑ کر سیدہ کے پاس چلا آتا۔ اکثر حکیم صاحب کے سامنے بھی متو اور سیدہ میں گفتگو ہوا کرتی اور حکیم صاحب کو فی اعتراض نہ کرتے۔

پر کہیں محبت بھی چھپا کرتی ہے۔
دل سے اٹھی ہوا کھدے برستی ہے
جو کسی سے چھپنے کے یہ وہ سستی ہے

آخر کار حکیم صاحب کو بھی معین اور سیدہ کی محبت کا پتہ لگ گیا اور انہوں نے صاف لفظوں میں سیدہ کو مقبہ کر دیا کہ معین سے زیادہ ہینگ نہ بڑھاؤ۔ یہ سن کر سیدہ پر گویا پہاڑ پڑا۔ جدائی کا نفثہ آنکھوں میں پھر گیا مگر اس نے متغافل سے جواب دیا۔ حکیم صاحب مجھے معلوم ہے کہ آپ کو میری طرف سے بدگمانی ہو گئی ہے۔ لیکن یہ سراسر غلط ہے۔ بیشک ہمارا ساتھ رہنا چاندنی راتوں میں ندی کی سیر کرنا ایک دوسرے سے محبت کی باتیں کرنا یہ سب ایسی چیزیں ہیں جو مہر و بدگمانی پیدا کرتی ہیں۔ مگر آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ غبت کوئی گناہ نہیں اور وہ بھی پاک محبت! متوجہ سے محبت فرماد کرنا ہے۔ لیکن ایسے ہی بیٹے، ایک بھائی اپنی بہن سے۔ میں اس سے اپنا جی بھلاتی ہوں۔ آپ کسی سے ملتے جلتے نہیں اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ میں بھی گونگی بہری ہو جاؤں۔

گیلم خیال رہے آئندہ میری بیوی بغیر یہ سب حکم کسی سے نہیں مل سکتی۔ حکیم صاحب نے کہا۔

لیکن اگر شوہر لا پرہا ہو اور بیوی اپنے بھائی سے دل بھلائے تو؟
سیدہ بولی —

میں تم سے سبق پڑھنے نہیں آیا۔ حکیم صاحب گرج کر بولے

آج زمیندار صاحب کے یہاں بہت چہل پہل ہے کیونکہ آج ان کے اکلوتے لڑکے معین الدین علی گڑھ سے تعلیم مہمل کر کے آئے ہیں۔ جس کی خوشی میں دعوت دی گئی ہے حکیم صاحب بھی متو سے مل کر بہت خوش ہوئے کچھ لگے کہ اسے میان میں ہمارے پاس مگر نرسی نگوں کی ایک کتاب ہے ذرا ان نگوں کو اردو میں لکھا دینا۔ اگر تکلیف نہ ہو کہ تو ذرا شام کو چٹپٹے ہوئے نکل آیا کرو معین نے وعدہ کر لیا۔

متو اب روز حکیم صاحب کے یہاں جانے لگا اور کچھ دنوں بعد وہی ہوا جو ہونا تھا۔ یعنی حکیم صاحب کی فوجوں و لسن اور متو میں فتنہ رفتہ رفتہ ہو گئی۔ سیدہ حکیم صاحب کی بوی کی کہانی بھی عجیب تھی۔ وہ ایک غریب خاندان کی لڑکی تھی اور اردو فارسی وغیرہ خوب جانتی تھی۔ مگر والدین نے صرف پیسے کی لالچ میں حکیم صاحب کو بیاہ دیا تھا گو حکیم صاحب اپنے شوہر نہ فراموش میں کبھی کوتاہی نہ کرتے آج تک سیدہ کو اچھا کھلایا اچھا پینایا اور اسی آدمی وہ زندگی بخشی جس کا وہ صرف خواب ہی دیکھ سکتی تھی۔ لیکن سیدہ کچھ اور چاہتی تھی اسے شرف ہی سے کچھ حکیم صاحب سے غبت پیدا ہو گئی تھی اس کو کسی ایسے صدر کی تلاش تھی جو گھنٹوں بیٹھا اس پر ایم اور محبت کی بائیر کیا کرے۔ وہ شوخ اور چہل تھی۔ برخلاف اس کے اس نے کبھی حکیم صاحب کو مس کرتے ہوئے بھی نہ دیکھا تھا۔ دن بھر وہ اپنے خاص کمرہ میں رہتے تھے جس کا راز کسی کو معلوم نہیں تھا صرف دو پہر کو کھانے کے وقت یا رات کو کچھ معمولی سی گفتگو نہ جابجا کرتی تھی۔ سیدہ پر اس بنجیدگی نے بڑا اثر ڈالا!

اس کے بعد فتوایک دوسرے سے نہ بولے۔ ہاں اس عورت میں
تو کبھی کبھار اتار دیا؛

—————

ایک روز دونوں بیٹھے کھانا کھا رہے تھے یکایک حکیم صاحب
کی نظر ایک سرخ رومال پر پڑی جسے سیدہ نے اپنے گلے میں
باندھ رکھا تھا۔

یہ رومال کہاں سے آیا؟ حکیم صاحب نے پوچھا۔

”مجھے متو نے تحفہ ادا دیا ہے۔“ سیدہ نے جواب دیا۔

”میری عورت کسی سے تحفے نہیں لیتی ادھر لڑاؤ۔ رومال مجھے
دو“ حکیم صاحب بولے۔

لیکن یہ تو ایک بھائی کی پاک محبت کا آئینہ ہے! سیدہ کہہ۔

اسی لئے تو مانگ رہا ہوں کہ یہ متو کا تحفہ ہے مجھیں

بیگم اجہ حکیم صاحب نے ہاتھ بڑھایا۔ نہیں میں بھی اسی لئے

نہیں دے سکتی کہ یہ متو نے مجھے دیا ہے سیدہ منجھلا کر بولی۔

ادھر لڑاؤ مجھے دو! میں کہہ رہا ہوں مجھے دو! حکیم صاحب نے ترش ہو کر

کہا۔ ”نہیں میں کبھی نہ دوں گی۔“ سیدہ نے غصہ میں کہا۔

بیگم خیال ہے میں تمھارا شوہر ہوں حکیم صاحب نے پوچھوں

پر ہاتھ پھیر کر کہا۔

لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں جافور ہوں۔ آپ مجھ سے

بانو دیا ہے بھی بدتر سلوک کر رہے ہیں۔ سیدہ نے جل کر کہا۔

نیر جو کچھ بھی ہو تمھیں رومال دینا پڑے گا۔ حکیم صاحب بولے

”بھی نہیں میں ہرگز نہیں دوں گی۔ ہرگز نہیں۔“ سیدہ نے

تنگدلی سے جواب دیا۔

نہیں دوں گی تم؟ حکیم صاحب نے پوچھا۔

نہیں! کبھی نہیں! سیدہ کا جواب تھا اور وہ ہونے لگی

حکیم صاحب کی آنکھوں سے شہدہ نکلی ہے تھے لاؤ ادھر لاؤ۔

کہتے ہوئے انھوں نے ہاتھ بڑھایا۔ نہیں نہیں میرا رومال ست

لو سیدہ نے روتے ہوئے کہا ایک خوشخوار روزہ کی طرح

شمشیر خاں نازک سیدہ پر کوٹھڑے ہر چند سیدہ نے رومال پکڑنے

کی کوشش کی۔ مگر شمشیر خاں کے طاقتور ہاتھوں کے آگے

ایک نہ چلی۔ سیدہ خوب چیخ چیخ کر رونے لگی۔

میرا رومال دے دو۔ میرا رومال دے دو سیدہ نے دوسرے سہم کہا

کیونکہ یہ تھا کہ متو کا ہے اس کی نشانی ہے اس لئے نا۔

خبردار جو آئندہ سے اس کا نام بھی لیا۔ میرا آج ہی آگیا نا

جانا! نہ کرنا تاہوں۔ حکیم صاحب بولے۔

لیکن میں نے تو اسے پیر کے دن کھانے پر بلایا ہے

سیدہ بولی۔

بیگم سنو! اب تم اس کی دعوت نہیں کر سکتیں اب وہ

یہاں نہ آئے پائے۔ حکیم صاحب نے غصہ سے کہا اور اپنے

کمر خاص میں چلے گئے۔ بیگم وہیں ٹہلی ہیں قریباً چار گھنٹے

کے بعد باہر نکلے کہنے لگے چلو سو گئی نہیں؟

آپ نے میری نیند اور چین چین لیا ہے۔ آپ میری نگر

نہ کیجئے۔ جب نیند آئے گی سو جاؤں گی سیدہ نے جل کر کہا۔

میری بلا سے جگو ملتی ہو تو کہتے ہوئے حکیم صاحب نے

کے کمرہ میں چلے گئے۔

قریباً آدھے گھنٹہ تک بیگم اپنی بے بسی پر آنسو بہا رہی

پھر وہ اٹھی اور وہ بے پاؤں حکیم صاحب کے کمرہ خاص کی طرف چلی

جس میں جلنے کی حکیم صاحب کی طرف سے سخت ممانعت تھی وہ

وہ متو کی نشانی ہاں آج اپنے پیارے بھائی کی نشانی ہر طرح اور

برقیہ پر چل کر گئے تیار تھی۔ آہستہ آہستہ وہ کمرے کے دروازے

رومال سے مل گیا تھا۔ باوجود اس قدر ہولناک نکتہ ہے
اس کو نیند آگئی وہ سو گئی !

خلاف معمول صبح حکیم صاحب پائس سے بہت نرمی سے پیش
آئے کہنے لگے محاذ کراہیگم رات کو۔
اچھا تو میرا رومال دے دو؟ بیگم نے کہا۔

لے لینا۔ جلدی۔ سب بولے اور سونو جوتم نے تنو کی دعوت کی
ہے نا تو اس کے لئے رومان کیا کیا چاہئے۔ میں۔ شہر جاؤ
لینا آؤں گا۔ ہمسہ۔ اتنی رات بھر یہ کایا پلٹ کر ہی
کہیں ان کو کمر کی تلخی کا حال تو نہیں معلوم ہو گیا تھا اس نے
بڑے پتہ پر دیا۔ کیا کہا؟ آپ جانتے ہیں کہ ان کو تعلیم یا فتنہ
شہر پرش عرصہ تک رہے اس کے لائق دعوت ہونا چاہئے
کچھ کیا۔ ابکہ۔ سگریٹ، سوڈا ایندین کی بوتلیں لے لینا باقی
انتظام میں کروں گی مگر ہر کو تو دعوت ہے۔ آج اتوار ہے۔ ابھی
سے انتظام نہ شروع کر دوں۔

حکیم صاحب کے بل جانے کے بعد عیدہ سوچے لگی کہ اگر آج تنو
آجائے تو کیوں نہ حکیم صاحب کا قوت تنو سے بیان کر کے ان کو
کراؤ اور اگر صبح وہ یہ سوچتی کہ حکیم صاحب کو بھانسنو ہوگی
تو کیا کیا؟ کوئی کم صبح پر رحم آنے لگتا۔ یہی وجہ تھی کہ شام
کو جب تنو آیا تو بدھم ادا کر کے تھی کہ حکیم صاحب کا راز کو
نہ بتلائے گی۔ اور اگر حکیم صاحب نے اسے تنو سے ملنے کے
لئے منع کیا تب وہ اس راز کے انشاء کرنے کی دھمکی دے گا شاید
کا وقت غما منو اور عیدہ ایک کھیت کی سند پر بیٹھ ہوئے غمزد
لنگھو تھے۔ تیرہ نے کہا۔

تک پہنچی۔ دیکھا تو قفل لگا ہوا تھا۔ وہ اٹے پاؤں واپس ہوئی
حکیم صاحب غرائے ہر رہے تھے اس نے جیب میں سے
پانی دکھایا اور واپس آئی۔ دروازہ کھولا۔ اندر جا کر دیکھا
بہت سی شیشیاں در ٹوبے وغیرہ رکھے ہوئے تھے اور سامنے
اسی پر اس کی سرخ رومال پڑا ہوا تھا۔ نفیس سی نی تھی اس کا معلوم
ہوتا تھا۔ جیسے کسی نے دھوکہ کھانے کے لئے ڈال دیا ہے
اس نے جھپٹ کر رومال اتار لیا۔ اور اپنے سینے کے پاس
رکھ لیا۔ ورواپس لٹنے ہی والی تھی کہ اس کو ایک جگہ مٹی
کندہ ہوئی نظر آئی اس نے سوچا آج یہ کمرہ خوب اچھی طرح
دیکھنا پائے آخر اس کمرہ کی اتنی احتیاط کیوں کی جاتی ہے
اس نے کمرہ میں چاروں طرف گھومنا شروع کیا۔ ہزاروں
بوسوں میں کئی طرح کی دوائیں اور زہر بھرے ہوئے تھے
ایک جگہ چلتے چلتے ایک پاؤں منس گیا اسے کچھ شک ہو اس نے
مٹی ہٹا کر دیکھا تو آہ..... وہ سکتہ میں لگی.....

لاش تھی۔ اس نے جی کڑا کر کے چہرہ دیکھا اسے یہ تو ملینا
تھی۔ آہ حسین کس گوان کی بڑی آج دو روز سے غائب تھی
یکایک اس کی سمجھ میں سب کچھ آیا۔ حسین اگر کیوں کے غائب
ہو جائے کی افواہیں وہ بہت سن چکی تھی۔ لاش میں تعفن پیدا ہو با
تھا۔ اس نے جلدی جلدی ٹی ڈال دی اور زمین پہلے کی
طرح ہوا کر دی اور واپس آگئی۔ اس وقت اس کا خیال عجیب
عجیب خیالات آ جا جگہ بنا ہوا تھا۔ کبھی وہ چاہتی تھی کہ اسی وقت
جا کر پریس کو خبر کر دے۔ کبھی حکیم صاحب ڈر لگتا۔ اس نے
گہرا لپٹے سینے پر ہاتھ رکھ لئے۔ اور پھر رومال نکال کر
دیکھنے لگی۔ رومال دیکھ کر وہ کچھ بخود ہی ہو گئی کم از کم رومال
کے معاملے میں حکیم صاحب کو شک نہ ہو گئی تھی اور اب اس کی پیارا

پھر یہاں درآج اُس نے یکم صاحب کے قہقہہ کی آواز سنی۔ یکا یک ہوا میں
ایک خنجر چمکا۔ اور سیدہ کی لاش زمین پر تڑپے بغیر ٹھنڈی ہو گئی
تھوڑی دیر بعد یکم صاحب دو ذوں لاشوں کو گھیسٹے ہوئے اپنے
خاص کمرہ کی طرف لے جا رہے تھے۔

کمرے چلے گئے۔ آہ میں بجائی۔ اگر ٹیورم نہ بچ نہیں سکتے۔
میں تمہارے خاص کمرہ یا بیٹنا ہوں گے قبرستان کی خبر ابھی
پولیس کو کرتی ہوں۔ یہ کہہ کر وہ دروازے کی پکی مگر حکیم صاحب
کا ہاتھ اُس کی گردن پر تھا۔ یکم دیکھا میرا انتقام سیدہ نے آنگھیں

پھولوں کی ڈالی

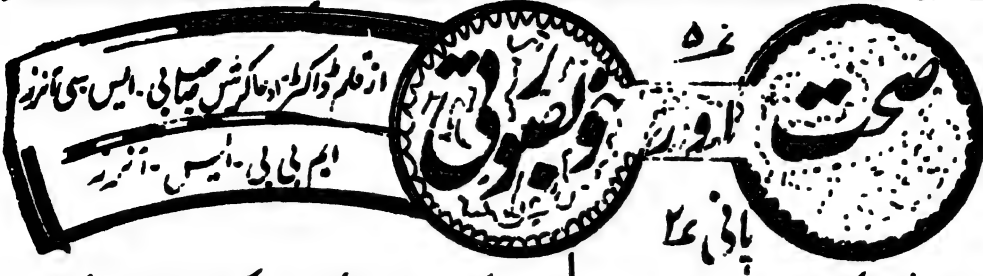
نتیجہ نہ کہ حضرت مولانا محمود اسراہیلی صاحب۔

یہ پھولوں کی ڈالی ہو کہ پاکیزہ و صفا ہو
یاد دہانی دو پٹے میں ستاروں کی لڑی ہو
پریوں کا گلساں ہو کہ پروینِ فلک ہو
یا اہلِ دزد گردیں لدی حور کھڑی ہو

بیل کی طرح برگ جو پرتول رہے ہیں
طوطی کی طرح یہ جو زباں کھولتے ہیں
مکن ہو کہ ہوں سوئے چمن مائل پر واز
مکن ہو کہ دکھلائیں کوئی نغمہ کا اعجاز

ہر برگ میں آویزاں ہیں شبنم کے نگینے
چھوٹا سا فلک اس میں ستاروں کے دینے
اور عکسِ فلک ان میں ہو خورشید کی تصویر
یا جلوہ نما سیکڑوں جہتابوں کی تصویر

جو پھول شگفتہ ہو وہ ہو دیدہ بیدار
تو دیکھ نہ ان پھولوں کو محمودِ خبردار
اور ہر ورقِ گل میں ہو خزاں کی تصویر
ہر پھول میں پوشیدہ ہو اک عالمِ تسخیر



گلاب کو رات کاٹھا شکل ہو گئی۔ دوسرے دن ڈاکٹر صاحب
ادھر سے یہ ہنر کا ہونے لگا۔ جانتے ہی ہو چکا تھا۔ اب بتلائیے
کہ پانی میں ہم کوئی چیز کیوں ایک قسمت ہے؟
”ڈاکٹر صاحب نے مسکرا کر کہا: ”یہ اس لئے تھا کہ میں دیا
ہی پایا۔ پھر مجھ کو جس بات کی ذمہ داری تھی وہ کام کر کے ہی تھی وہ
بنیاد لگن پڑی چیز نہیں۔ لوسٹو۔ لیکن پہلے یہ بتاؤ کہ مٹکے جسم میں
سب اعضا کو کون کون سا کس چیز پر مشتمل ہے؟“

گلاب نے سوچ کر جواب دیا ”خون“
”شک ہے لیکن خون مانع ہے۔“ ڈاکٹر صاحب نے
گلاب سے کہتا ہوا کہا ”میں سمجھ گئی۔ آپ کو نا پختہ ہے
کہ خون کی مقدار بنانے کے لئے اور اسے پتہ لگانے کے
لئے پانی کی ضرورت ہے۔“
”ڈاکٹر صاحب نے مسکرا کر کہا ”ٹھیک ہے بنایا۔ لیکن اب
یہ بھی بتلاؤ کہ خوراک کے تماموں کھاتے ہو اور منہ میں جاکر باریک کرتے
ہو کہ کس شکل میں خون میں جاتی ہے؟“

گلاب نے کہا ”معلوم ہوتا ہے۔ یہ بھی تو مانع شکل ہی اختیار
کرتی ہے۔ جیسا کہ انتہائی بڑی دیواریں سے بند ہو کر خون میں جاتی
ہے۔ یہ بات تو ہم نے تو ہمیں پہلے ہی خوراک کے مسئلہ میں پڑھ چکی ہے؟
”ڈاکٹر صاحب نے بہت ٹھیک۔ تو اس کا یہ مطلب ہو کہ خوراک آخر
میں پانی میں ہی اس ہوتی ہے اور یہ تحلیل شدہ خوراک خون میں جاتی
ہے۔ خون کو تیار کرنے کے لئے پانی کی ضرورت ہے۔“

تو اچھی گلاب۔ اب یہ بتاؤ کہ جب خوراک اعضاء میں خون کے ذریعہ
پہنچتی ہے اور اعضاء کا ہی حصہ بن جاتی ہے تو اعضاء اس غذا کے بدلے
میں خون کو کیا دیتے ہیں؟

گلاب نے سوچ کر کہا ”چھان۔ یہ بات تو بتانا مشکل ہے۔ البتہ
سمجھ آتی ہے کہ اعضاء خون کو نقصان ہی دیتے ہو گئے۔“

”ڈاکٹر صاحب نے خوش ہو کر کہا ”ٹھیک۔ بہت ٹھیک تم تو
پہلے ہی سمجھ لو گئی ہو۔ یہ نقصان بھی خون کے ذریعہ ہی گردش اور طلب
نکلیں پہنچا کر گھوٹوں میں سے تو یہ پینا بن کر باہر نکلتا ہے اور طلب کے
ساتھ پینہ بن کر باہر نکلتا ہے اور طلب کے ساتھ پینہ بن کر درون میں ہی پڑتا
اور پینہ پانی جیسی چیز میں ہیں لہذا عیاں ہو کہ نقصان کو جسم سے نکالنے
کے لئے بھی پانی کی ضرورت ہے۔ اب دوا اور سرچرہ جس دن تم کو پانی پینے
کے لئے دے گا تو کیا تم یہ ان کر سکتی ہو کہ تماری کیا حالت ہو جاتی ہے؟“

گلاب نے جواب دیا ”چھان۔ جس دن پانی نہیں پاتا تھا کہ
جب ہم سیر کرنے جائیں اور کئی گھنٹہ تک پانی نہ لے تو سہل تو
مالک ہی ہو کہ جاتا ہے۔ آواز نہیں نکلتی۔ باتیں کرنا مشکل ہو جاتا ہے
ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے جسم سے طاقت کچنی جا رہی ہے۔ مجھے
یاد ہے جب مجھے ایک بار دن بھر پانی نہ ملا تھا تو یہ اتنی لاغر ہو گئی
تھی کہ چل چل چل سکتی تھی۔ جسے گزر رہا تھا۔ گال اور آنکھیں
تو اندر کر دھن گئی تھیں۔ تاباں کتے تھے کہ میری آنکھیں چھرا سی گئی
تھیں ان میں کچل نہ رہی تھی۔ میری جلد تو کچھ بھی گئی تھی اس میں کچل
تو نام کو بھی نہ رہی تھی۔“

بلکہ بیماری میں بھی اس کی ضرورت ہے کیا تم نہیں جانتیں کہ پیاز کی حالت میں جسم میں کئی قسم کے زہریلے مادے جمع ہو جاتے ہیں۔ ان کو ہارنکالنے کے راستے چشما اور سپینہ ہیں۔ یہ ہی وجہ ہے کہ حکیم لوگ بخار اور بیماری کی حالت میں پیاز کی دوائی نہیں دیتے ہیں جس سے چشما اور سپینہ زیادہ آئے۔ سب سے آسان طریقہ یہ ہے کہ بخار میں پانی کافی پیاجائے جس سے چشما اور سپینہ کی مقدار کافی بہ جائے اور سب زہر باہر نکل جائے۔

امید ہے تم پر کافی واضح ہو چکا ہو گا کہ سر کو پانی کی کتنی ضرورت ہے۔ اندرونی ہنسی۔ بلکہ بیرونی صفائی کے لئے بھی پانی سے غسل کیا جاتا ہے۔ اب مجھے مطلب ہے کہ ہے لہذا بیٹا اب بڑے اہانت و دو۔ پھر کبھی صحت بلا تو صحت کے دیگر مسئلوں پر بھی دور ساجائے گا۔

ڈاکٹر صاحب نے کہا "شاہباش" سب۔ ایسا کتنا اور اعلیٰ۔ ان! لیکن تمہارے سب باتیں ایک۔ ساتھ کہہ ڈالیں۔ ذرا ان کی بات تو کریں۔ مقدار خلق کو کہہ دیا۔ یعنی کہ سب بے غنا بند ہو گیا۔ محض ایک ایسی طرح جتنے ہی جسم میں پیدا ہوتے ہیں سب شوکہ باتیں ہیں۔ سب معدہ اور انتڑیوں کے رس۔ جلد کو نرم رکھنے کے اجزاء۔ دماغ کا پانی بھی تو شوکہ داتا۔ ہ۔ خون کی مقدار بھی کم ہو جاتی ہے۔ خون اپنی مقدار کی کمی پوری کرنے کے لئے پانی اعضا سے کھینچے جس سے جسم کے سب اعضا تپتے ہو جاتے ہیں۔ جس کا ظاہر نفوت یہ ہے کہ حیات میں کہا گال اور آنکھ میں اندر کو دھنسن گئے جسم لاغر ہو گیا۔ وغیرہ۔ اس کا یہ مطلب ہوا کہ جسم کو فرہ اور چمک اور حرارت کھنکھنے کے لئے پانی کی ضرورت ہے۔ میں سب تو نہیں کرتا جب یہ کہتا ہوں کہ جسم کا اتنی فیصدی حصہ پانی ہے اور باقی ہیں فیصدی خون۔ ہذا کا پانی تو سموی چیز ہے۔ صرف سخت میں ہی نہیں

مطہائی

خوش ذائقہ و خوشبودار

خالص گھی کی بنی ہوئی

تخفوں کے کبیر ایک سے چھ روپیہ تک
رطل سے ڈیڑھ روپیہ رطل تک

سب طرح کی مطہائی ۱۲ (بارہ آنہ)
رائل فنیسی سویٹ میٹ سیلون بمبئی

قمر الدین
ابراہیم جی

بالمقابل کرنٹ مارکٹ۔ فون نمبر ۲۲۸۴۶۔ تارکاتہ: قمر حلو بمبئی۔ دسی بل بلڈنگ گروٹھ فون ۱۶۱۶

عزمِ حُصرت

جناب امین خریس - جادو پڑوی

آہک پھر شوق میں ہم سوختہ سماں نہ رہیں !
 میں بھی حیراں نہ رہوں، آپ بھی حیراں نہ رہیں !
 دیکھ دیتا ہے کوئی دُور سے آواز بے
 بخندے پھر نہ کہیں وہ پڑ پڑاں بے !
 مہ و انجسَم کے اشاروں کو سمجھتا ہوں میں !
 چھوٹنے والی ہے یہ نقشِ پرستی مجھ سے
 وقت کے چچ میں بے چین ہر ہستی مجھ سے
 پھر مے گیت نہ ابھام بڑا ماں ہوں گے !
 آ ! یہی وقت ہے دُوری سے پریشاں رہیں !
 میں بھی حیراں نہ رہوں، آپ بھی حیراں نہ رہیں !

پیکرِ یَدِوح ہے خمیازہ کششِ رزمِ حیات !
 لُٹ جائے نہ کہیں سلاہوش و ثبات !
 مگر دُش غم ہو، تین لذت کشِ آلام ہوں میں
 بزمِ سراپہ سے نہ کرا یا ہوا جام ہوں میں
 کلاش سمجھو ! کہ یہ دنیا کی تگ و دو کیا ہے ؟
 خود نہ رہا، یہ مری تدبیر کا جادو نا کام
 و شیدا میں مری تاسکین کی اُمیدِ حرام
 مری برباد تمناؤں کی دنیا ہستِ پوچھ !
 آہک جا اے سفینہ مری تدبیروں کا
 ٹوٹنے والا ہے جادو مری تفسیروں کا
 آ ! یہی وقت ہے دُور سگی پریشاں رہیں !
 تیرا بھی حیراں نہ رہوں، آپ بھی حیراں نہ رہیں !

ہندوستانی ناول

حضرت مخدوم گوکھنوری کی وفات پر جو کھٹنور ٹیڈیویشن سے ۱۴ اگست ۱۹۳۲ء کو نشر کی گئی۔ تقریر نشر کرنے کے بعد : ہندوستانی کی گئی ہے اور جا بجا کچھ کچھ لکھنا کا بدلہ لے گئے ہیں در چند جہول در چند مکروہ کا اضافہ کیا گیا ہے۔ در

سمندر سے بلند ہونے کا مشہور قلعہ پیش کیا گیا تھا۔

ایک اور روایت یہ ہے کہ سب سے پہلے اس دنیا میں جس نے سب سے پہلے رنگ شاد یا اسٹیج بنوایا وہ راجہ بٹن ہے اس نے گندہ اور اسپراؤں کو بلایا اور لڑاکا راجہ یعنی ایکٹنگ کی خدمت کے لیے دکی۔ اس قسم کی روایتوں کو کوئی ماننے یا نہ ماننے لیکن اس سے کم سے کم اتنا تو ثابت ہی ہوتا ہے کہ درامہ کا وجود ہندوستان میں بہت پرانے زمانے سے ہے۔ اور ملکوں کی طرح یہاں بھی ناول کے ابتداء مذاہبی ضرورت سے ہوئی جو شروع شروع پوجا پاٹ کے قسم کی چیز رہا۔ جو قلعے، اڈے، کی صورت میں پیش کئے جاتے تھے وہ عام طور سے دیویوں، دیوتاؤں یا رستیسوں میں کی زندگی سے متعلق ہوتے تھے۔ کچھ بعد بعد راجہ راجہ بھی ناول کے قیام کو نہ گئے۔

ناول کے فن پر ہندوستان میں سب سے پہلی کتاب ناٹک شاستر ہے جس کو بھرت نامی ایک شکی کی تصنیف بتلے ہیں جب احمد آس میں اسٹیج بنایا تو اس کی نگرانی اسی بھرت کے سپرد ہوئی اور اس کو حکم ملا کہ وہ ناول کے فن پر ایک کتاب لکھے۔

ان تمام روایتوں سے ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ ناول کم سے کم دو ہزار برس پہلے ہندوستان میں ناول کی بنیاد

ڈراما یا ناولک ہندوستان کے لئے کوئی نئی چیز نہیں ہے بلکہ ہندوستانی شاعری کی طرح اتنی ہی پرانی چیز ہے جتنی کہ خود ہندوستانی زندگی۔ ناول کا لفظ اتنا پرانا ہے کہ آج میں صوبہ پرہ بٹنا بھی دشوار معلوم ہوتا ہے کہ پہلے پہل یہ کب بنا اور اس کا رواج کیسے ہوا۔ اتنا معلوم ہے کہ ناولک ناٹ سے نکلا ہے جس کے معنی ناچ کے ہیں۔ اسی طرح روپک کا لفظ بھی بنایت پرانے زمانے سے استعمال ہوتا چلا آیا ہے اور اس کی سیج تاریخ بھی معلوم نہیں ہے۔ روپک کے لفظی معنی بھیجس بدلنے کے ہیں اور سنسکرت زبان میں یہ ناولک کے معنی میں استعمال ہوتا رہا ہے۔ چھان بین سے جہاں تک پتہ لگایا جا سکا ہے سنسکرت ناولک کی بنیاد بڑے ساتھ ساتھ بڑی مشہور روایت ہے کہ ایک مرتبہ بہت سے دیوتا ایک رائے ہو کر بڑھتا کے پاس گئے اور اس سے درخواست کی کہ ہمارے جی بدلانے کے لئے کچھ ملان دیا جائے۔ سر پہانے ان کی درخواست منظور کی اور ان کے لئے ناٹ دیدیا گیا جس میں مکا۔ یا بات چیت اور گدیہ سے رہا ایکٹنگ یا نقالی جو وید سے، گانہ، سادھ وید سے اور ناچا تھا۔ وہ سے۔ وخوا کر م کو حکم دیا گیا کہ ایک رنگ شاد یا اسٹیج بنایا جائے۔ یہ رنگ شاد اندر بھون میں تعمیر کیا گیا اور اندر دھو ج کے تیار کئے۔ موقوفہ پرانے رنگ شاد میں پہلا ناولک امرت شمن کہیلا گیا جس میں

اصل فن سے واقف تھے، انہوں نے سوانح نگاروں کو نہ صرف اپنی تفریح کا سامان پایا بلکہ اس کو ہندوستانی زندگی کا ایک لازمی جز سمجھا اور اپنی تفریح اور عوام کو خوش رکھنے کے لئے ان چیزوں کو فروغ دیا۔ مسلمان بادشاہوں اور نوابوں کی سرپرستی میں چلنے والے اور نقالوں کی ایک مستقل نسل پیدا ہو گئی جو راج ننگ باقی ہے۔ موجودہ ہندوستانی تھیٹر کے اصل بیج یہی سوانح نگاروں سے ہیں۔ موجودہ ہندوستانی ڈرامہ ایک بالکل نئی چیز ہے جس کی بنیاد انیسویں صدی کے بیچ میں پڑی، اگرچہ براہ راست پڑنے سنکر نالنگ کا فرانس پر بہت کم پڑا، تاہم یہ کہنا زیادہ صحیح ہوگا کہ موجودہ ہندوستانی ڈرامہ ایک ایسی نئی چیز ہے جس میں پڑنے والے ہندوستانی نالنگ اور انگریزی ڈرامہ کے اثرات برابر ملے جاتے ہیں۔ اگر غور سے دیکھا جائے اور موجودہ ہندوستانی تماشوں کو قاعدہ سے ترتیب دی جائے تو معلوم ہوگا کہ ان میں بہت کم ایسے ہیں جن کو طبعاً زیادہ سے لگتے ہیں یا عربی اور فارسی قصوں کی نقلیں ہیں یا انگریزی ڈراموں کے چربے ہیں جو تماشے عربی اور فارسی سے لئے گئے ہیں وہ اکثر عشق کی داستانیں ہیں۔

موجودہ جدید ہندوستانی نالنگوں میں سب سے پہلا نالنگ شاہی دربار کا ترمیمیت یافتہ ہے۔ میری مراد سیدنا خاں امانت کی اندر سب سے ہے جو واجد علی شاہ کی فرمائش سے لکھی گئی۔ امانت نے ہندوستانی نالنگ کے لئے ایک نیا راستہ نکالا۔ واجد علی شاہ پانچ رنگ کے جیسے دلدادہ تھے سب کو معلوم ہے ان کے مصاحبوں میں کئی ایسی تھیں جنہوں نے بادشاہ سلامت کو آہر لگی لذت سے واقف کیا۔ آپر افرانسیسی نالنگ کی ایک قسم ہے جس میں پانچ رنگوں کے خاص خاص تلبے۔ واجد علی شاہ کو

پڑ چکی تھی اور حضرت بیگم نے۔ یہ کوئی چار گونہ نہیں بے حد نہ اپنے کمال کو پہنچ چکا تھا۔ سنسکرت کا مشہور نالنگ کارلیداس جو ہندوستان کا شکیا پیر بنا جا تا ہوا جس کی شکستہ ساری دنیا میں شہرت حاصل ہو چکی ہے اسی زمانہ میں گزرا ہے۔ گوردہ خود کئی ایسے نالنگ کاروں کا ذکر کرتا ہے جو اس سے پہلے ہو چکے تھے اور جن کا وہ خود قائل تھا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کارلیداس سے پہلے بھی ہندوستان میں نالنگ فن کافی ترقی کر چکا تھا۔ بہر حال جس نالنگ میں شو گھوش، جاس، کالیداس، مہر جوتی، ہرش اور راج شکیکھ جیسے ڈرامہ نگاروں نے پیدا ہو چکے ہوں وہ دوسرے ہندو نالنگوں سے افراد اعتبار کے ساتھ آنکھیں ملا سکتا ہے۔

برہمنوں کے زوال کے ساتھ سنسکرت زبان کا بھی زوال شروع ہوا اور اس کی جگہ مختلف پراکرتوں نے لی۔ ان کا اثر نالنگ پر بھی پڑا۔ جواب بڑے بڑے برہمنوں اور ہندوؤں کے ہاتھ سے بننے لگا اور عوام کی چیز ہو گیا۔ ادب کا سب سے سنسکرت کے پراکرت میں لکھا اور دکھایا جانے لگا۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ پلاٹ میں بے اعتدالیاں پیدا ہو گئیں، زبان کا معیار گر گیا۔ بات چیت غرض اور غیر محذب ہونے لگی۔ اور نالنگ، بازار کی چیز ہو کر رہ گیا۔ اسی زمانہ میں ہمیں در سوانح اور جوتی راج پادجوڑہ ملتا ہے۔ اس کی بڑی ہونے صورتیں ہیں اور سن میں ہوا۔ یہ نالنگ ہندوؤں کے کچھ نہیں ہوتا چند گانے اور چند تقریریں جاہل طبقہ پر اثر ڈالنے کے لئے یاد کر لئے اور دو چار دیباچے مل کر ان کو لکھی گئی ڈھرتے پھرے۔ یہ وہی ٹرہہ تھا جس کو کچھ عرصہ بعد ملا غنیمت نے اپنی شہنوی نیرنگ عشق میں محبت بازوں یا مقلد پیچوں کے نام سے یاد کیا ہے۔

جب سلطان اس نالنگ میں آئے تو ہندوستانی نالنگ کی حالت ابتر ہو چکی تھی اور اس کی بجائے محبت بازی یا نقالی رہ گئی تھی۔ مسلمان

پیریز بھاگئی اور انھوں نے اسی نمونہ پر اننت سے اندر سجھایا
کرانی جس کی غلطی میں دھوم ہو گئی اس بناء پر کہا جاسکتا ہے
کہ ہندوستانی تھیٹر میں جو نیاں گائے کا عنصر اس قدر طالب
اس کا سبب یہی ہے۔ ناہرہ کا نا اس کے خمیر میں ہے۔

واجہ علی شام کے لکھنؤ سے جانے پر اندر سجھا کو بھی
اپنا ڈیرہ خیرا خاں پڑ گیا۔ باغ میں بسنے والی بیٹی پہنچی اور وہاں
اپنا بازار اور گاہک پیدا کئے۔ پارسیوں کو تجارت کے لئے نیا
سامان ہاتھ آیا۔ انگریزی تھیٹر کا ان پر سب سے اثر تھا انھوں نے
بڑے بڑے ٹھہروں میں تھیٹر کی کپیاں کھول دیں اور نہ صرف پڑنے
سن کر ت نا کرنا اور ہندو دیوالی سے نمائش تیار کئے بلکہ
عرب اور ایران کی پڑائی داستانوں اور حکایتوں کو کام میں لائے۔

موجودہ ہندوستانی تھیٹر کے باوجود آدم سیٹھ پسن جی فراموش
ہیں۔ جن کو اردو شاعری سے شوق تھا۔ اور جو رنگ اور پتوں
کے نام سے شکر کہا کرتے تھے انھوں نے سب سے پہلی کہانی قائم کیا
جس کے مشہور ناٹک "نارائن بنارسی اور مینی سیار" بنائے تھے
موفق عموماً انگریز، ڈراموں سے ترجمہ کرتے تھے اور خود
اپنی طبیعت کا جوہر بہت کم دکھایا کرتے تھے لیکن نرینا پانی خدا داد
اچھے سے زیادہ کامیاب تھے اور اس میں بہت پیدا کرتے تھے
اگرچہ ان کی زبان میں جا بجا خامیاں تھیں اور ان کی نظم میں فنی
خرابیاں پائی جاتی ہیں تاہم ان کے تماشوں میں ایک تازگی
اور دلکشی ہوتی ہے۔ انھوں نے ہندوستانی تھیٹر سے
بھی انتہائی کام لیا ہے جن کا عرب اور ایران کی داستانوں سے
"چاندنی بی"، "محل بکاؤلی"، "بدھیزہ"، "شیریں فرادہ"
"مینی آجیوں"، "علی بابا"، "حاکم طائی"، "محل باصنوبر" "طریق
کے مشہور تماشوں میں سے ہیں۔

پسن جی کی وفات پر ان کی کہانی ٹوٹ گئی اور اس کی
جگہ وکٹوریہ ناٹک کہانی نے لی جو خورشید جی بالی والا کی قائم
کی ہوئی تھی اس کہانی نے ننشی ناٹک پر شاہد طالب بنارسی کو
اپنا خاص ناٹک کا مقرر کیا۔ طالب نہ صرف ناٹک کے
فن کے ماہر تھے بلکہ شاعری کے اصول سے بھی واقف تھے انکی
زبان بہت صاف اور سہری ہوئی ہے اور ان کے تماشوں
میں جتنے اردو گانے ہیں۔ وہ بازاری انداز سے پڑے ہوئے
ہیں۔ طالب پہلے شخص ہیں جنھوں نے ہندوستانی ڈراموں میں
نثر کو بھی داخل کیا۔ "درہ آپہرا" اور "اندراجا" کی تقلید میں
اب تک انداکھراس۔ کے بعد بھی ناٹک صرف منظر پر ہوتے
تھے اندر اسٹیج پر جو گفتگو ہوتی تھی وہ شعر میں ہوتی تھی۔ طالب
نے ایک ڈرامہ یعنی "سیل و ہمارا" انگریزی سے ترجمہ کیا
ہے باقی جتنے ڈرامے لکھے وہ زیادہ تر ہندوستان کی
روایتوں اور ہندوستان کی زندگی سے تعلق ہیں وکرم لاس
"ہر شچندر" اور نگا غفلت" ان کے سب سے زیادہ مقبول
تھیں۔

اسی زمانہ میں کاؤس جی کشا نے انفرادیت بدل کہانی
قائم کی اس کہانی کے پہلے ناٹک کا احسن لکھنوی تھے جو مرزا
شوق مصنف زہر علقی کے نواسے ہیں در زبان ان کے جملے
کے مستحق ہیں۔ ان کے ناٹکوں کی زبان بڑی کثرت اور باخوار
ہوتی ہے۔ ان کے اکثر تماشے جو عوام میں مشہور ہوئے ہیں
کے ڈراموں کی بدلی ہوئی شکلیں ہیں مثلاً "خون ناحق"
ہیلٹ سے دیا گیا ہے۔ اور "گناہ قیود" "دو میو اور جلیٹ"
سے۔ ان کے علاوہ "لغزش"، "چلتا پرتا"، اور "بکاؤلی"
بھی احسن کے مشہور تماشوں میں گنے جاتے ہیں۔

اپنی تعریف بھی ہیں۔ جن تماخوں کی سب سے زیادہ دھوم ہوئی وہ
”شبنام“، ”ایس حرم“، ”خیمہ موت بلا“، ”سور داس“ اور
”سیتا بن باس“ ہیں۔

آغا حشر کے پیچھے نائک کاروں کا ایک لمبی دل نظر آتا
ہے۔ ان میں سے بعض کے تماشے مشہور بھی ہو چکے ہیں مثلاً
فیروز شاہ کا ”بھول بھلیاں“، جوشیکسپیر کے کامیڈی آف
ایروس کا ترجمہ ہے۔ ”امراؤ علی کا“ ”جہانگیر“ جو ہیلٹ کا
ترجمہ ہے۔ منشی غلام علی کا ”عہرجیا“، عشق انبالوی کے ”آتش
ناگ“، ”خود پرست“ اور ”شکنتلا“۔ دوار کا پرشاد افق کا
”رام نائک“۔ آغا شاعر کا ”حور حبت“

اتنے نائک کاروں کے نام گنائے جا چکے اور ابھی دم طوم
کتنے باقی ہیں۔ سننے والا سمجھے گا کہ ہندوستانی نائک ترقی کی
تمام منزلیں طے کر کے تکمیل کے درجے کو پہنچ چکا ہوگا لیکن
ہم کو افسوس کے ساتھ انا پڑتا ہے کہ حقیقت اس کے بالکل
برعکس ہے۔ امانت سے لے کر آغا حشر تک جتنے ناموں
کی فہرست آپ کے سامنے ہے ان میں کوئی ایسا نہیں جو اسٹیج سے
باہر شاعری یا ادب کی دنیا میں کوئی حیثیت رکھتا ہو۔ اندر
سے لے کر ”شکنتلا“ اور ”حور حبت“ تک کوئی نائک ایسا
نہیں جس کو لٹریچر میں گنا جائے جو لوگ واقعی رچا ہوا مذاق رکھتے
ہیں اور ادیب یا شاعر کے جانے کے مستحق ہیں وہ اس میدان
میں نہیں آتے۔ نتیجہ یہ ہے کہ ہندوستانی نائک صرف تفریح
اور وہ بھی جاہل طبقہ کی تفریح کا ذریعہ بن کر رہ گیا ہے اور
کیا ادبی نقطہ نظر سے اور کیا اخلاقی یا سماجی معیار سے
اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں رہی۔ اس پر ہم کو زیادہ
افسوس ہے ہوتا ہے کہ یہی ہندوستان کبھی کا لیدر اس

اقتسار کے بعد ان کی کہانی نے ہندوستان پر شاد بقیاب
سے تماشے لکھوائے۔ بقیاب کے وہ تماشے زیادہ مشہور ہوئے
جن کی بنیاد ہندوستان کے پڑائے قصوں پر تھی مثلاً ”ہما بھار“
”رامائن“ ”کرشن سدا“ وغیرہ۔ قتل نظیر ”بھیان کا مشہور تماشہ
ہے۔ باوجود تکلف اور تعسف کے بقیاب زبان میں کچھ نظر آتے
ہیں اور جو منظر باحالت بیان کرتے ہیں اس میں واقعہ کی شان نہیں
پیدا کر سکتے۔

کچھ بھی دونوں بعد نیا آفر: کہنی قائم ہوئی اور اس کے لئے
ایک ایسے شخص نے تماشے لکھنا شروع کئے جس کو ہندوستانی
تھیٹر نے استاد مان لیا ہے۔ اور جس کو مغربی مصنفوں کے مقابلہ
میں پیش کیا جاتا ہے۔ آغا حشر کے نائکوں کا اسٹیج پر آنا
تھا کہ ان کا وزن کٹا گیا۔ اور اس میں شک نہیں کہ آغا حشر ہندوستانی
نائک کی فضا میں سب سے زیادہ روشن ستارہ ہیں۔ نظم اور نثر دونوں
میں ان کو برابر عبارت حاصل ہے وہ انسان کی جذبات کی
گہرائیوں کا ہم کو بہت پیچ پتہ دیتے ہیں۔ خاص کر عشق کی شدید
حالتوں کو وہ بڑی خوبی کے ساتھ بیان کرتے ہیں، قتل، فارت
یا جوش و خروش کے نقشے کھینچنے میں کامیاب رہتے ہیں اور ان میں
لکھنؤ تیز رنگ بھر دیتے ہیں۔ ان کے اکثر پلاٹ و صحنہ ہمدرد ہیں
جن کو وہ بڑے سلیقہ کے ساتھ نباہ لے جاتے ہیں لیکن خاتمہ ہمہ
ان کے تماشے پھیکا اور کمزور پڑ جاتے ہیں۔ ان پر کبھی عطر امن
کیا جاسکتا ہے کہ وہ نقل و حرکت سے کہیں زیادہ زبانی باتوں
سے کام لیتے ہیں جس کی وجہ سے ان کے تماشے بے جان رہ جاتے
ہیں۔ پھر بھی ہم کہہ سکتے ہیں کہ ہندوستانی نائک کی جو خدمت
آغا حشر نے کی اس سے پہلے کسی نے نہیں کی تھی، عموماً وہ
انگریزی ڈراموں کے پلاٹ دیا کرتے تھے مگر بعض اٹھنے ان کی

اس کا خیال رکھا کہ تماشے سبق آموز ہوں اور عوام کے مذاق اور معیار کو بلند کرنے میں مدد دیں۔ سینما کے تماشوں میں بھی اگر یہ اچھی محض نایاب گانے کا عنصر ضرورت سے زیادہ شامل ہوتا ہے۔ تاہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ تماشے عام طور سے اخلاقی یا سیاسی یا سماجی مقصد کے لئے جلتے ہیں اور ہماری سوئی ہوئی قوتوں کو جگاتے ہیں۔

اس سال میں سب سے زیادہ کامیاب کوششیں ملک کی ایک فلم ساز کمپنی نے دیں۔ ان تمام کے ساتھ اپنے درجہ کی چیز پیدا کر رہے ہیں اور اس کا خاص لحاظ رکھتی ہے کہ عوام کے مذاق کو بغیر کسی قسم کا منہ پہنچائے ہوئے اور ان کو بغیر چونکائے ہوئے اور کے معیار اور ان کی نظر کو بلند کر رہے۔

بہر حال ہم کو ہندوستانی مالک کا مستقبل اب چھلے بہت زیادہ شاندار نظر آ رہا ہے اور ہم بال طور پر یہ امید کر سکتے ہیں کہ اگر ہماری یہ بیداریاں قائم رہیں اور ترقی کے راستہ میں غلاف ایدر کا دھنیں نہ پیدا ہوئیں تو وہ زمانہ دور نہیں کہ ہندوستانی ایتھلیٹکس پر ناؤسٹ "قزاق" اور مریم قہر لاق کے قسم کے تماشوں مالک ہونے لگے۔ اور ہندوستان گھٹے۔ مولیر اور ٹیرنٹا۔ جیسے مالک کار پیدا کرنے لگے۔

—————

"تہذیب کے" : مذہب کا بچپنی سے انشلا دیجئے

ہر آیت پر پڑھنا : یہ شہر ہے دنیا جلد خط و کتابت کریں
یہ شہر ہے دنیا جلد خط و کتابت کریں

از جنت قیصر امراتی

دنیا کے دل

جنت ناسازگار کی دنیا
کیا خدائی میں یہ نہ تھی شامل
بل گئی خاک میں شبِ وقت
کیوں ببا کر اجاڑ دی تم نے
کیا قیامت نہ تھی شبِ وعدہ
تیرے وحشی سبھالے بیٹھے ہیں
اب کہاں کیفِ عشق کا عالم
آپ اپنی پیار کی مالک
یادِ ایتامِ عشق کی سو گند

چند شیشوں میں چند قطرہ ہیں
قیصر بادِ غوار کی دنیا
(خاص تذکرہ کیلئے)



جناب امام الدین صاحب نام نگری

”یتیموں کے لئے یتیم خانے قائم کرائے“

”یواؤں کے گزرائے کا سامان کیا“

”مسافروں کے لئے مسافر خانے اور رہگاہوں کے لئے
کنوئیں بنوائے“

”خود سٹھو کے رہے اور ہمیں کھلنے کو دیا“

”ہماری مصیبت اپنی مصیبت سمجھی اور ہمارا دکھ اپنا“

”ان کو غریب سے زیادہ عزیز تھے“

”آہ! ہم ایسے اچھے راجہ تھے محروم ہو گئے“

”ہم ایسے نیک راجہ کے لئے جتنا اٹھ کر، کام ہے“

۲

راجہ چندر کانت راجہ چندر کانت بن گیا۔ اسے

رہا بادل سے عزیز تھی، وہ رعایا کے لئے سب کچھ کرنے کے

لئے تیار تھا وہ نہایت شجاع اور بہادر تھا۔ وہ خوبصورتی میں

بھی بے نظیر آ رہا تھا۔ بھرکون ایسی دوستیزہ تھی جو اسے دل جان

سے نہ جاہنی ہو گی۔ لیکن اسے تو عورتوں سے دلی نفرت

تھی، عورتوں کے بارے میں اس کے عجیب خیالات تھے۔

اس کو خیال تھا کہ سارے فتنہ و فساد اور زح و عناد کی منا

عورتیں ہیں۔

راجہ چندر کانت کے اس خیال ہی سے لوگوں کو کچھ کمزور

تفویض نہیں تھی، لیکن ایک روز جب لوگوں نے سنا کہ راجہ نے

تین دن کے عرصہ میں عورتوں کو راجہ صافی سے باہر نکل جانے کا

ایک ایک ماتی ڈنکا بجا، لوگوں میں جھلجھلکی مچ گئی، گواہوں نے

دودھ دوہنا چھوڑ دیا۔ کسانوں نے جنہیں عورتوں نے

چولہا جکتی چھوڑ دی، اور سب کے سب راج محل کی طرف دوڑ پڑے،

”ہر شخص چلی بنی کہہ رہا تھا۔“

”یہ آخر کیا مامی ڈنکا ہے؟“

”راج گھر نے میں کس کی موت ہوں؟“

”سچی رانی تو نہیں مر گئی؟“

”راجہ راجہ تو نہیں مرا؟“

”راجہ کی تلاش کانت تو اتنا دل بہا کر گئے؟“

راج محل کے باہر لوگوں کی جڑ لگ گئی، جو خبر رعایا کے

لئے سب سے زیادہ افسوسناک تھی، وہی سننے میں آئی، راجہ کی تلاش کا

ہی نے انتقال کیا تھا۔ اس خبر کے سننے سے لوگوں کو کتنا مدہ

ہوا کتنے توجہ جگایا کہ رو پڑے۔ اور آستو بھی کی آنکھوں سے

جاری تھے۔

یہ غمناک خبر سنا کر لوگ اپنے گھروں کو واپس ہوئے، راستے

میں پھلری طرح باتیں ہو رہی تھیں۔

”آج ہم بے باک ہو گئے۔“

”ساتھ ہی ہمارا امن الطینان بھی ختم ہو گیا۔“

”میں ایسا راجہ پھر نصیب نہ ہو گا۔“

”ہم ان کی نیکیوں کو کبھی بھول نہیں سکتے۔“

”انھوں نے بیماروں کے لئے مفت دوا میں تیسہ کرائی؟“

حکم صادر کر دیا ہے تو ان کے منظر اب پریشانی کی انتہا نہ رہی؛
لوگوں میں چہ بیگوئیاں ہونے لگیں۔ اور ایک دوسرے
سے کہنے لگا۔

”عمورتوں کی ایسی ہنک دتو جن!“

”بے چاریوں پر ایسا ظلم و تشدد!“

”آخر وہ جائیگی کہاں؟“

”یہ بھی کوئی بات ہے؟“

”وہ ہماری مائیں ہیں، بہنیں ہیں، ہماری بیٹیاں ہیں۔“

آخر میں کا کیا حال ہو گا؟“

غم و غصے سے لوگ بیتاب ہو گئے، لوگوں کی آنکھوں
سے غیظ و غضب کی آگ کے شعلے نکلنے لگے۔ سب میں بغاوت
کی لہر پیدا ہو گئی، گھر کی عورتیں خاموش تھیں، لیکن مرد لڑا کھڑے ہوئے
سنبھال کر باہر نکل پڑے۔

لوگ فٹرسنگ کر اپنا سردار اور قائد مانتے تھے۔ اس کی
فہم و فراست اور عقل و دیانت پر سب کو بھروسہ تھا، ہر شخص اس کی
امامت لے کے کا قائل تھا، اور اس کے مشورے پر عمل کرنا اپنا
فرض سمجھتا تھا۔ اس نازک موقع پر بھی لوگ اسی کے پاس گئے
اس کی ملک میں ہمیشہ امن و امان قائم رکھنے کی کوشش تھی
اس پر خطر محسوس ہو بھی اس نے اپنی دشمنی دلی اور معاملہ فہمی کو برقرار
رکھا۔ لوگوں کو مخاطب کر کے اس نے کہا۔

”میرے بہادر عزیزو! تمہیں بھی وجہ ہے اور تمہارے
عزم و حوصلے کو بھی، رعایا راعی ہے اور پر جا ہی راجہ۔ رعایا کو
حق ہے کہ وہ نااہل کے سر سے حکومت کا تلخ آتار کر اہل کے
سر پر رکھ دے۔ راجہ کا حکم سراسر ظلم و ستم و استبداد پر مبنی ہے، ایسے
حکم کے خلاف تمہارا منظر اب و منظر حق بجانب ہے۔ میرا دل

بھی غم و غصے سے بھر رہا ہے۔ لیکن قبل اس کے کہ ہم جنگِ جد
شروع کر دیں اور ملک میں گشت و خون کا بازار گرم ہو جائے
تو ٹھنڈے دل سے اس بات پر غور کر لینا چاہئے کہ راجہ نے جو
فرمان جاری کیا ہے اس سے اس کی اصل غرض کیا ہے؟ کیا وہ
جو کچھ کرنا چاہتا ہے۔ اپنی ذات کے لئے کرنا چاہتا ہے؟ کیا اس سے
راجہ کا اپنا کوئی فائدہ مقصود ہے؟ میں نے جہاں تک غور کیا ہے
مصلحت کی حقیقت سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ اور بات کی تہ تک پہنچا
ہوں۔ اس میں راجہ کے پیش نظر اپنا کوئی مفاد نہیں ہے۔ وہ
جو کچھ کر رہا ہے خیال خود ہماری فلاح و بہبود کے لئے کر رہا ہے
اگرچہ وہ سراسر غلط فہمی اور گمراہی میں مبتلا ہے جس سے وہ ایک نر
جتنہ ہو کر رہے گا۔

درمحل راجہ کو تم سے زبردست محبت ہے جو عشق کی حد تک
پہنچی ہوئی ہے۔ وہ عورتوں سے نفرت کرتا ہے اور وہ ان کو
اپنے ملک سے نکال دینا چاہتا ہے۔ تمہارے لئے یہ باتیں تنگ
تکلیف دہ ہیں۔ نہ صرف تکلیف دہ بلکہ خشتِ آسمانِ گنیز بھی ہیں لیکن
یہ مجنونانہ حرکتیں راجہ صرف تمہاری محبت میں کر رہا ہے۔ راجہ
کو تم سے خلوص ہے، محبت ہے۔ وہ تمہارا خیر خواہ ہے، وہ خود غرضی
اور نفیس پرست نہیں ہے۔

اس لئے اگر تم مجھ پر اعتبار کرتے ہو تو میری بات مانو،
میرے لوگوں سے کام لو، اس و ان میں غفل نہ ڈالو، راجہ کے حکم
کو قبول کر لو، اور اس پر عمل کرو۔ میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ
نوجوان راجہ خود اپنی غلطی پر تادم و شبیہاں ہو گا اور وہ خود اپنی
مصلحت کرے گا۔

مجھے اُمید ہے کہ تم نے جس طرح ہمیشہ میرا احترام کیا ہے،
آج بھی میرا خیال کر کے میرے مشورے پر عمل کرو گے اور میرے

احترام و وقار و برقرار رکھو گے؟

مجمع نے جواب دیا۔ ہم اپنے محترم قائد اور بزرگ سردار کی! ہم ہمیشہ اتنے آ رہے ہیں اور آج بھی ماننے کے لئے تیار ہیں لیکن آپ وہی بتائے کہ ہم اپنی بے دست و پا ماؤں بہنوں کو بیٹھوا کر کہاں نکال دیں؟

یوڑ سے قائد نے کہا۔ راج کی سرحد کے باہر جنگل کو صاف کر کے ایک نئی آبادی بخاری متفقہ کوششوں کے مقابلے میں یہ کام کچھ دشوار نہیں ہے۔

مجمع نے یک زبان ہو کر کہا۔ بہتر ہے، اگر مائے سردار کی یہی رائے ہے تو ہم راجہ کے حکم کی تعمیل کریں گے۔ چھوٹے ہونگا۔ لوگوں کا جوش کھاتا ہوا خون اس طرح پریسکون ہو گیا جیسے کھولتے ہوئے دودھ پر پانی ٹپ جلتے۔ جن آنکھوں میں غصے کی آگ بھڑک رہی تھی ان میں آنسو پھٹکنے لگے۔ راجہ چندر کانت کی داج و دھانی کے باہر عورتوں کی ہونا بادی قائم ہو گئی، راجہ کے سینے میں جوش و خروش مچا۔ دل تھا۔ وہ ایک الوال العزم فرما رہا تھا، اس کے دل میں تمام ملک پر قبضہ و تصرف حاصل کر لینے کا جذبہ کھڑا تھا، آخر وہ ایک روز ملکوں کے حوالہ و کوائف کے معاملہ کی غرض سے ایک سمونی آدمی کو منع میں تنہا ملک سے نکل کھڑا ہوا۔

۳

راجہ چندر کانت ایک سرائے میں ٹھہرا ہوا تھا جس میں لڈ کی لاجکاری آشا لٹا مردانہ وضع میں وفادار سرائی کی اودھ مساندوں سے بن کر ان کے ملکوں کے حالات و واقعات دریافت کرتی وہ سمونیوں کے مطابق سرائی کی۔ وہاں اس سے راجہ چندر کانت سے ملاقات ہوئی۔ سمونے ہی دیر میں دونوں ایک دوسرے کے دوست ہو گئے۔ لیکن دونوں نے ایک دوسرے کو فرضی نام بتایا

چندر کانت۔ نے ایسا نام و حیرت انگیز بتایا اور لاجکاری نے اپنا "مر" دُرجہ بند بندہ دروہ میں کہہ دیا محبت ہوئی۔ ایک روز دونوں میں باتیں ہونے لگیں۔ راجہ کی تھکے ملک کا راجہ کون ہے؟

راجہ چندر کانت۔

راجہ چندر کانت۔! اچھا تم چندر کانت کے لگا کے رہنے والے ہو۔ جس نے بے دست و پا عورتوں کو اپنے ماؤں سے باہر نکال دیا ہے۔ وجہ تم "خوتہ" نہ ہونا۔ اگر زندگی میں ایک بار نام چندر کانت۔ عورتوں کی اس سنگدلی تو ہم کابل نہ لیا ہو تو میرا نام دروہ نہیں؟

"تمہیں کیسے معلوم؟ وہ نام وہی ہے"

"اس کی حرکتوں سے معلوم ہوتا ہے۔ میں سب کو"

جاؤ گا اور اس کو خاک میں ملا دوں گا

راجہ لاجکاری نے پیرائے غصہ کو بدلتے ہوئے کہا۔ اچھا ان باتوں کو چھوڑ دے ابھی تم یہ کہہ کر رہو گے؟

"کل جانے کا ارادہ ہے"

"اتنی بلدی! اچھا اس بات کو سن لو کہ میں نے زندگی میں صرف تم کو دوست بنایا ہے۔ مجھے مجھوں نہ جانا میرا دنیا میں بالکل نہ رہا ہوں نہ میرے باب ماں ہیں نہ جانی ہیں" تھکے راجہ چندر کانت ہی طرح میں بھی اکیلا ہوں۔ لیکن حق یہ ہے کہ وہ راجہ ہے اور میں ایک غریب آدمی ہوں۔

راجہ کا دل جھرا یا آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے

اس نے راجہ کی بات کو ختم کر کہا۔ دوست! ہم نہیں زندگی جو یاد رکھو گا۔

(۴)

راجہ چند رکانت: "اچھے فتنے، اچھے کونسلر لے لے کے
 "اشارت کے" پر فوج لے کر آئی۔ اشارت نے دیکھ کر اس کے سینے
 خود شات فوج لے کر آئی۔ اشارت نے دیکھ کر اس کے سینے
 وحیت کھڑے۔ اسے اپنی آنکھوں پر اعتبار نہ ہوا۔ اس نے
 پکار کر پوچھا۔ تم کون ہو؟

راجہ نے گرج کر جواب دیا۔ تمک خون کا پیر۔ اچند کانت
 راجکاری اشارت اچھ گئی کہ چند رکانت ہی وحیت کی صورت
 میں اس سے ملتا تھا۔ اس کے دل سے مقابلہ حرکت کا سارا بندہ فرو
 ہو گیا۔ وہ چند رکانت کو دل سے ہاتھی تھی اس نے ہاتھ سے
 تلوار پھینک دی اور کہا۔ چند رکانت! میں تم سے لڑ نہیں سکتی، تم
 مجھ کو گرفتار کر لو!

راجکاری گرفتار کر لی گئی، چند رکانت نے اس کو پچھا
 کا حکم دیا۔ راجکاری ہراس حکم سے کی طرح کا خوف دہرا اس طاری
 نہیں ہوا، وہ کھڑی مسکرا رہی تھی۔

پچھانسی کا وقت آگیا وہ راجکاری تھی اس نے اس کی
 گردن میں نشی پھنڈا ڈال گیا۔ چند رکانت سامنے کھڑا تھا
 چند رکانت نے کہا۔ تمھاری کوئی خواہش ہو تو اسے
 پیش کر سکتی ہو۔

راجکاری نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔ کیا آپ سننے کے
 لئے تیار ہیں؟

چند رکانت۔ ہاں، کہو، کیا خواہش ہے؟
 راجکاری۔ میری فوج کا ایک بہادر سپاہی درجن
 تھا۔ اس نے مرتے وقت اپنے دوست وحیت سنگ کے لئے ایک
 پیام دیا تھا۔ اس نے یہ بھی بتایا تھا کہ اس کا دوست وحیت
 ہی ایک کبابا شندہ تھا۔ میں وحیت کو اس کے دوست کا پیام

پہنچانا اپنا فرض سمجھتی ہوں، بس میری آخری تمنائی ہے!

راجہ۔ کیا درجن سنگ داقتی مر گیا؟ اس کا کیا پیام ہے
 راجکاری؟ کہو میں تمھاری جان بخشی کر دوں گا۔

راجکاری۔ اس نے کہا تھا کہ وحیت بھی پنے راجہ کی

طرح عورتوں سے نفرت کرتا ہے مگر وہ غلطی پر ہے۔ عورتوں

کا وجود مردوں کی ہستی کی بقا کے لئے ناگزیر ہے۔ اگر تم اس طرح

عورتوں سے متنفر اور بیزار رہو گے تو تمھاری نسل کیسے

چلے گی؟ تم اپنا جانشین کیسے بناؤ گے؟ تمھارا نام کیسے زندہ

اور باقی رہے گا؟ اگر تمھارے ابا و اجداد بھی ایسا ہی کرتے تو کج

تمھارا وجود کہاں ہوتا؟ ان کے نام کو کون دشمن کرتا؟ اگر تمام

مرد تمھارے خیال سے متفق ہو کر تمھاری ہی طرح عورتوں سے

کنارہ کشی یا اختیار کر لیں تو موجودہ نسل کے خاتمہ کے بعد دنیا سے

انسان کا نام و نشان ہی مٹ جائے مرد و عورت ایک دوسرے

سے نفرت و پرہیز کرنے کے لئے نہیں بنائے گئے ہیں بلکہ

ایک دوسرے سے محبت کرنے کے لئے بنائے گئے ہیں۔ انسان

ہی پر کیا موقوف ہے۔ دنیا کی ہر مخلوق میں جذبہ محبت کا ذریعہ ہے

بھونرے کو دیکھو کس طرح روش و روش اور ڈواں ڈواں پریم آگ

گاتا پھرتا ہے، ندی کو دیکھو کس جوش و خروش کے ساتھ دوڑی بھاگی

سمندر سے ہم آغوش ہونے کے لئے چلی جا رہی ہے۔ سونچو۔

اور سمجھو کہ عورت کے بغیر مرد کو دنیا میں کبھی بچی سرٹ شادمانی کی

زندگی نصیب ہو سکتی ہے؟

راجہ کی آنکھیں شک آلود ہو گئیں اس نے کہا۔

راجکاری اشارت اچھ گئی کہ جن سنگ سے ملاقات نہیں ہو سکتی؟

"اگر ملاقات ہو تو کیا کرو۔۔۔ راجہ؟

"اگر اس سے ملاقات ہو جاتی تو وہ دیکھتا کہ اس کا دوست اپنی

”میں ہوں مختاری درجن، مختاری قیدی، راجکاری
آشانتا“

”میری درجن، میری آشانتا“ دیوانوں کی
طرح کہتا ہوا راجہ نے راجکاری کو گلے لگالیا۔
دیوان شہراز سر فوٹا ہوا گیا۔

غلی پرکتا نادم و شرمسار ہو“

”تو میں اس سے ملاقات کروں گی راجہ“

”ہج“ راجہ نے بے ساختہ دھڑکے راجکاری کا ہاتھ
پکڑ لیا۔ راجہ نے دیکھا کہ یہ تو درجن سنگھی کا ہاتھ ہے تو کیا وہ
درجن سنگھی کی صورت میں راجکاری آشانتا ہی تھی؟ وہ حیرت و
استعجاب کے دریا میں غوطے کھانے لگا۔

تاریخ پر بھاری نہ بن — اثر خامہ جناب شاد عارفی صاحب

اے باغبان ہند اٹھ | اے پاسبان ہند اٹھ

اے نوجوان ہند اٹھ

جوشِ عسل سے کام لے | مگرتے ہوؤں کو مقام لے

غفلت کے زانو پر نہ سو | حد ہو چکی بیدار ہو

تقدیر کا رونانہ رو

ہمت سے اربابِ عسل | قیمت بھی لیتے ہیں بدل

فردا کی مے کس کو خبر | خدمتِ وطن کی کر گزر

ناکامیابی سے نہ ڈر

رستہ پہ آزادی کے چل | ٹھوکر پہ ٹھوکر کھایا سنبل

مستقبلِ افترا کا نام کر | آغازِ نیک انجام کر

حُبِ وطن میں نام کر

معمولِ غدا ری نہ بن | تاریخ پر بھاری نہ بن

ماہ نو

ترجمہ از جناب تمنا

چاند :-

میں نے پوچھا: شام کو جب گول پودا چاند کم کی شاخوں میں بچھ جاتا ہے کوئی اُسے پکڑ نہیں سکتا؟

لیکن بھیا ہنس پڑے اور بولے: "نہے، تم سے زیادہ بیوقوف لڑکیاں نے آج تک نہیں کیا۔ چاند اتنی دور ہے؛ کوئی اسے پکڑ کسے سکتا ہے؟"

میں نے کہا: "بھیا! کیلکتے ہیں! کھڑکی کے نیچے جب ہم کھیلے ہوتے ہیں دریاں سرنگال کے مسکراتی ہیں تو کیا اماں کا پیلا چہرہ بہت دور ہوتا ہے؟"

بھیا نے کہا: "تم حق ہوتے،... اور پھر تم اتنا بڑا جاں کہا لے لاؤ گے کہ چاند کو پکڑ سکو؟"

میں نے کہا: "واحد! ہاتھوں میں پکڑ لیں گے!"

بھیا ہنس پڑے اور کہا: "تم سے زیادہ بیوقوف لڑکا آج تک میں نے نہیں کیا۔ اگر نزدیک آجائے تو معلوم ہوگا کہ چاند کتنا بڑا ہے؟"

میں نے کہا: "بھیا! اسکوں میں لوگ کیسی دہیات باتیں آپ کو پڑھاتے ہیں! آتا، جب جھک کے ہمارے منہ چومنی ہیں تو کیا ایسا چہرہ بہت بڑا ہو جاتا ہے؟"

لیکن بھیا نے کہا: "تم احمق ہو!"

—

کہاں سے؟

میں نے کہا: "آیا ہوں؟ تم نے مجھے کہا کہ اس سے ایسا ہے؟" ننھے نے اماں سے پوچھا۔

اماں نے کہہ دیا: "ننھے کو ننھے ننھے کو سینہ سے چٹا کر لیا۔"

"تم میرے دل میں رز و دین کر چھپتے۔ میری جان! "

"تم میرے بچپن کے کھلونوں میں تھے۔ جب میں مٹی کی کتیتیں بناتی اور توڑ دیتی تھی تو دراصل تمہیں بناتی اور توڑتی تھی، میرے دل! "

"تم میرے دیوتاؤں میں تھے۔ انہیں پوجنے میں میں تمہیں ملتی تھی! "

"میرے تمام اُسیدوں میں محبت میں زندگی میں تم ہی تم تھے۔ میرے ننھے! "

"نہ فنا ہونے والی خوشی میں جو ہمارے گھر میں ہے، تمہاری ہی رز و دین ہے۔ میرے پیارے! "

"دو تیرگ۔ جب میرا دل بچی پکھڑا کھولتا تھا، تم اسکی خوشبو تھے! "

"میرے بڑا بچہ! جسم و اعضا میں تمہاری نرمی تھی! تمہارا گلا زاجیے کونٹے پہلے آسمان پر رکتی! " جنت کے ننھے دلاس، بیچ کی ڈنڈے کے ساتھ آنے والے، تم ہستی کے آئینہ میں پہتے تھے آخر میرے دل سے اگلے ہو۔ جب تمہارے چہرے کو دیکھتی ہوں تو ایک عالم میں کھوجاتی ہوں، تم جو رب کے سوا صرف میرے بن گئے! "

"کوئی نے کڑ سے میں تمہیں سینے سے دلائے رکھتی ہوں۔

"کوئی جادو نے میرے ان کمزور بازوؤں میں نیکی دولت کو گھیر لیا ہے! "

جذبات:

جو تمہارے ہی میں آئے کہو لیکن اپنے بچے کی کمزوری میں خوب جانتی ہوں۔

میں اس محبت کرتی ہوں، اس سے نہیں کہہ سکتا، بلکہ اس نے کہ وہ میرا بھائی! میں تمہیں کیے بتاؤں کہ کتنا پیارا بڑا بچہ! کسی غلطی کا اسکی جو یوں ملزوم نہ تھی ہوتا

جب میں نے سزا دینا چاہا، تو خود ہلکا میرا جرن معلوم ہونے لگا، اور جب میں نے لاتی ہوں تو میرا دل خود آسو بہانے لگتا ہے۔ اسے علامت کرنے کا اسے سزا دے

کا مرنے مجھے تو ہے۔ مرنے دے۔ بلکہ جو محبت کرتا ہوں اور اچھا دانا کھڑا کروں

سر سوتی سینے ٹون پونا کا انوکھا فلم

آرہا ہے

س

اس فلم میں
چنے ہوئے

بہترین
ستار کام کرتے ہیں

خاص داکار :- موتی لال مس روز بابا دیاس

سر سوتی سینے ٹون پونا کا

یہ وہ فلم ہے جو اپنی جلوہ بازی اور برق پاشیوں کے ہنگامے اور مہم ہے آپ کو مبہوت کر دے گا!

نیز در ہوئی ہے! جن فلم اشاروں نے اس تصویر کے

حسن کاری کا افق بنادیا ہے اُن کام کی فہرست میں

۱) ہونڈے ۵، ۲) ٹوٹو کنا ۷، ۳) اوشا وغیرہم

حسن و جمال کی پہنائی دسر برائی (یعنی ڈاکٹر)

تعارف تعریف سے بالاتر واقع ہوئے ہیں! ہمارا



یہ کچھ ہندی اور مہینی دوزبانوں کے مکالمے پر

آسمان کو کہکشاں اور فوس فرخ کی رنگیناں اور

۱) چند رکانت ۲) لیلیا ۳) رتا پوجا

اس کاروان رنگ و نور، اندیس

جس مشاق و طاق استاد فن نے کہے وہ ہر

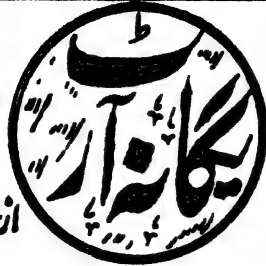
روزے سخن چاب کمال جی پسند صا کر کی ذات کی طرف ہے۔

پچھ کو براہ راست شخصی فکر اس نے مثال ماہر فن کی نصیب ہوئی ہے وہ شہرہ ہندو آدنی ٹورنی ہیں۔

الغرض گونی چند پچھ جوا علی ذوق کے تاملوں کے چشمہ گوش کیلئے بالکل نازہ تازہ و نوجیز ہے۔

اس کے ٹائٹل کے پڑنے دووں نے "غفلت و شرکت" کے جلووں سے بہرہ ور ہے۔

گونی چند سینما ایک پوری ہمد کی ایک پچھ ہے۔



از جناب طنناز مہندرز یگانہ چنگیزی لکھنوی

- ۱۔ دُنیا سے الگ جا کے کہیں سر بھوڑو
یا جیتے ہی جی مُردوں سے ناتا جوڑو
- ۲۔ کیوں ٹھو کریں کھانے کو پڑے ہو بیکار
بڑھنا ہے بڑھو، نہیں رستہ چھوڑو
- ۳۔ کیا کیجئے رام رام کرتے ہی بنی
جایز نہ سہی یہ کام کرتے ہی بنی
- ۴۔ چاہا تو ہیست، بتوں سے نہ پھیر چلوں
مجھکتے ہی بنی سلام کرتے ہی بنی
- ۵۔ کچھ کر تو چلیں، کوشش ناکام سہی
انعام کے بدلے اور دشنام سہی
- ۶۔ اُمید سلامت ہو تو کیوں باز آئیں
بوسہ نہ سہی بوسہ یہ پیغام سہی
- ۷۔ ہاں شوخی طبع ہو لڑائی تو نہیں
کتا ہوں کھری، اس میں بُرائی تو نہیں
- ۸۔ کیوں کہیں اس ہے یگانہ دشمن؟
تا مٹی کی گدھی، کوئی بھگائی تو نہیں
- ۹۔ کیا جانیں کیجھت ہیں بندے کر کے
اللہ ہی پھیرے تو پھر نہ ان کے
- ۱۰۔ جینے کا ہنر سیکھیں تو کیوں کر سیکھیں
جیتے مرنے جو سانس لیں گن گن کے
- ۱۱۔ ارمان نکلنے کا مزہ ہے کچھ اور
اور رشک سے جلنے کا مزہ ہے کچھ اور
- ۱۲۔ ہاں یاد ہے دوست سے لپٹنا۔ لیکن
دشمن کو کچلنے کا مزہ ہے کچھ اور

تیار کرنے والی مشینوں کا
تازہ ترین سوشل سیکرٹ



ڈائریکٹر۔

کے ایم
مٹانی



پیرنگہ سیم کی دل بھانے والی اداکاری اور جادو بھرے گلے
آپ پر دہندہ طاری کر دیں گے۔
دیگر اداکار۔ نوین یاگنیک صادق بی۔ شائستہ بی۔ پٹی۔ بے بی کلا۔ خواجہ صابر
غلام حسین۔ رمیش اور ابو جہر

نہ ہوا علم
ریٹنگن روڈ ایبھی میں دسہرہ کے دن سے





چمکتے ہوئے زیروں میں سے اُس کا ترو تازہ اور گلابی جسم ایسا جھلکتا تھا۔ چہرہ سفید بلبور کے شیشے میں سے سُرخ شراب جھلک رہی ہو۔ بالوں کی شو بھا، گلاب کے پھولوں کی جھلکی کی کیوں نے بڑھا رکھی تھی۔ دوست احباب مٹھر ہمایوں کو مبارکباد دے رہے تھے کہ ایسی دلہن پائی۔ برجیس کے رُخسار فرط حیا سے سُرخ ہوئے تھے۔ لمبی لمبی و گھنی پلکیں جھپکی جاتی تھیں دوران میں خوبصورت اور چمکدار آنکھیں بہت بھلی معلوم ہوتی تھیں۔

ہمایوں طہیمان کی سانس لے کر دل ہی دل میں کہتا۔ اُف! مدقوں کی جھپنی اور ٹرپ کے بعد کج دل کو قرار نصیب ہوا۔ اب برجیس میری ہے۔ میری محبت سچی تھی۔ بالآخر اُس نے مجھے ملا ہی دیا۔ آہ پیاری برجیس! میری برجیس! اُس کی آنکھیں چمکتی گئیں۔

برجیس دل میں سوچ رہی تھی۔ اُپہی! شکر ہے۔ تو نے مجھے چالایا میری دیرینہ تنہا پوری ہو گئی۔ میں صرف ہمایوں کی ہوں اور وہ میرا۔ اب کوئی طاقت مجھے اس سے جدا نہیں کر سکتی۔ میں کتنی خوش قسمت ہوں۔ عشق کا نتیجہ تو موت ہوتی ہے مگر میری محبت کا نتیجہ شادی ہے۔ میرا ہمایوں! اُس نے پُرجو تو میرے لئے کتنی تکلیفیں اٹھائیں۔ موت کے مُنہ سے بچا۔

”یہ خواب نہیں بلکہ خواب کی تعبیر ہے میری برجیس! کہتے ہوئے بے ساختہ ہمایوں نے اُس کا مُنہ چوم لیا۔ برجیس مٹھر مٹھر کانپنے لگی۔ جذبات نے اُسے مغلوب کر دیا۔ غیر متوقع طور پر اُسے اپنی کھوئی ہوئی چیز دوبارہ مل گئی تھی۔

وہ آرام کرسی پر بیٹھ گئی۔ کرسی کی پشت پر سر رکھ لیا اور آنکھیں بند کر لیں۔ اُسے یقین نہ آتا تھا۔ وہ کبھی بھی قسمت بھر قحط سے کھیل رہی ہے۔

ہمایوں گھبرا گیا اور برجیس کے پاس ہی کرسی پر بیٹھ گیا۔ اور اُس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ اور پکائے لگا جھڑپا۔ برجیس! تم کہاں ہو۔ ہوش میں آؤ۔ برجیس نے ہمایوں کا ہاتھ لے کر اپنے دل سے لگایا اور اُس کی آنکھوں سے دو موٹے موٹے آنسو دھلک کر اُس کے رخساروں پر آ رہے۔ یہ آنسو خوشی اور طہیمان کے تھے۔ مگر ہمایوں کی تاب جاتی رہی اُس نے بے چین ہو کر برجیس کو اپنی ہان خوش میں لے لیا

ہمایوں اور برجیس کی شادی ہو گئی۔ برجیس دلہن بنی ہوئی اتنی خوبصورت اور دلکش معلوم ہوتی تھی کہ ساری محفل کی نظریں اُس پر جمی ہوئی تھیں۔

وہ سفید ریشم کا جوڑا جس پر سنہرے سلسے سناٹے کا نہایت نفیس کام تھا۔ اور ہیرے کا سٹ پہنے ہوئے تھی۔ سفید لباس اور سفید

— آہ۔ آج اُن تمام تلخ کامیوں کی یاد سے روح کانپ اٹھتی ہے۔ دنیا میں جاہلوں سے زیادہ میری قدر عزت اور محبت کوئی نہیں کر سکتا۔ اور میں سے کتنا چاہتی ہو گی۔
— کئی میرے دل سے پوچھے۔ اب ہم زندگی بھر کے رفیق اور ساتھی ہیں۔

— (شادی کے بعد پہلے ہفتے میں) —

ہمایوں اور بریتیس محسوس کرتے تھے کہ وہ فضا کے لطیف میں تیر رہے ہیں۔ انھیں مسرت و محبت کی لہریں جھولا جھلا ہی ہیں۔ کیف و سرور اُن پر نثار ہو رہے ہیں۔ سوائے محبت کے اُخیر کچھ ہوش نہ تھا کہ وہ کون ہیں، کہاں ہیں، اور کیا ہیں۔
خوشیاں در کامیابی اُن کے قدم آنکھوں پر لے رہی تھیں۔

— (شادی کے بعد دوسرے ہفتے میں) —

انھیں فراہوش آیا۔ وہ کہنے لگے "او خدا! اتنی خوشی! ایسی بے خودی۔ اتنی سستی۔ یہ چیزیں اتنی زیادہ بھی ہوتی ہیں؟ خوشیوں کے بوجھ میں ہلنے ڈالتے ہیں۔ ہم کچھ مکان ہی محسوس کر رہے ہیں۔ ذرا ان خوشیوں کو کم کر دے۔ کامیابی اور خوشیوں کی مٹاس منہ پھر گیا ہے۔ ہم ذائقہ بدلتا چاہتے ہیں۔ اُٹ!... وہ کس کہاں گئی جو پہلو میں تھی؟... آہ...
بڑی چیز کھو گئی، آج ہمارا گوشہ دل اُس قیمتی چیز... کسک سے کیوں محروم ہے؟ اُٹ یہ کیا ہوا۔ بڑی نعمت چھین گئی۔

انسان کی فطرت کا خاصہ ہے کہ جو عزیز نہ لے، یا اُسے بہت عزیز ہو، اور اُس کے لئے ٹڑپتا رہتا ہو، اگر مل جائے تو اُس کی قدر و قیمت بہت کم ہو جاتی ہے۔ ہمایوں اور بریتیس جو شادی سے پہلے ایک دوسرے کو نہ معلوم کیا سمجھتے تھے اب ایک دوسرے کے لئے معمولی حیثیت کے رہ گئے۔ شادی اور ملاپ کی سرسری تھک گئیں۔ کیفیات کا منہ جلد ہی اُتر گیا۔ محبت مضمحل معلوم ہونے لگی۔
ان کی شادی کو ۱۱ سال ہو چکے تھے۔ تین بچے تھے۔ خسرو، بلقیس اور نسریں۔ بالکل اپنے ماں باپ کی طرح خوبصورت۔ شوخ و شنگ

اب ایسے بھی دن آتے تھے کہ بریتیس ہمایوں سے رد و کر کہتی کہیں اسی لئے تو کہتی تھی کہ شادی نہ کرو۔ ہمایوں جواب دیتا۔
"بٹنگ! ہماری حماقت تھی کہ شادی کر لی۔ دنیا میں محبت کو کبھی چیز نہیں ہے یہ سب فریب نفس ہے۔

بریتیس کہتی "ہائے اُس وقت پشیاں کا پشیاں ہونا۔ یہ عقدہ تم برابر کھلا جب میری دراپنی زندگی کی لطافتوں کو نفس کی بھینٹ چڑھا چکے؟

"ہاں" ہمایوں سختی سے کہتا۔ اب ہمیں جو کرنا ہے کر لو۔ میری طرف سے ہر عملی اجازت ہے۔" نہیں نصیحتی تو علیحدہ ہو جاؤ بریتیس منہ پھر کر چکیاں لے لے کر روئے لگتی۔ اور ہمایوں کتاب لے کر بٹنگ پر جان پڑتا۔ خسرو۔ اور بلقیس جبکی عمریں سب سے بچ دس اور نو سال کی تھیں۔ اسکول کے کپڑے پہنے اور کتابیں ہاتھ میں لے ایک طرف افسردہ کھڑے ہوتے۔ اُن کا دال اسکول جانے کو نہ چاہتا۔ اور سوچتے کہ ہمارے ماں باپ ایسی ذرا فدا سی باتوں پر کیوں مڑا کرتے ہیں؟ کہ بچاب کا صوبہ برکسہ یا اچھا خدا کا وجود حقیقت میں ہے یا نہیں؟

جاگ اٹھی۔ وہ اللہ سے دعا کرتی کہ یہ خوش ہے۔ اس کے روئیں پر
آج نہ اُسے اس کی بلائیں مجھ پر آئیں۔ یہ بچار ہے۔ ہا یوں میری زندگی
کاساسی اوزن ہے۔ میرے بچوں کا باپ جو میری خوشیوں کا مرکز ہے۔

ہا یوں کا دل کہیں نہ لگتا۔ بریس کا خیال ہی اُس پر چھایا رہتا
وہ جلد ہی لوٹ آتا۔ تین چار دن سی طرح کھٹے۔ پھر مل جاتے۔ ایک روز
بریس نے کہا۔ محبت کتنے دیر ہی ہیں۔ یا تو جدائی میں تڑپے ہوئے جان پیرنا
یا اگر محبت کی شامت آبلے سے مل گئے تو تڑپ کٹش اور محبت کو اپنے
ہاتھوں نہادینا۔ تیس ویلی تین کا عشق زبلیں زوہ علاق ہے جنکی کھی فنا
نہ ہونے والی محبت پر دنیا کا کان لے آئی ہے انکی محبت کی اس عظمت شوکت کا
سہرا جدائی کے ہی سر ہے۔ در نہ کیا یہ سو فیصدی یقین کے ساتھ نہیں
کہا جاسکتا کہ اگر فرض کر لیا جائے کہ تیس ویلی جدائی کی تمنیاں، فراق کی
تپشیں سب کے بدل جاتے تو آج اُن کی محبت کا نام بھی کوئی نہ جانتا۔
اور یہی حالت جو ہماری ہوئی ہے۔

اس کے بعد اُس نے — ہا یوں سے سمجھوتہ کر کے معمول بنا
لیا تھا کہ سال میں ۱۲ کے لئے ایک ہی گھر میں رہتے ہوئے میان ہی
کے سے تعلقات دکھ جائیں۔ سموی دوستوں کی طرح دونوں رہتے اور
ایک دوسرے کے لئے تڑپتے — اور ہر سال ۱۲ ماہ کے لئے
دور دراز کسی دوسرے شہر میں چلی جاتی۔ اس عارضی جدائی سے سبکی
محبت پھر سیدار ہو جاتی اور زندگی میں نئی دل کستی پیدا ہو جاتی

”قوشنا مشرقی — میری ملک آج کل یہاں سے

ڈیڑھ ہزار میل پر بیٹھی ہوئی ہے جدائی کے خربے لینے پر مجبور ہو رہی
ہیں — اور میں یہاں اُن کی یادیں پُٹا ہوں — چوڑی جلی
ہی محبت کی زندگی ہے۔ ہا یوں ہلکے بکری فی خیم کوئی تمام شد

دوبنی کو سپر کے دن کپڑے دئے جایا کریں یا مجھے کو۔“ اور پاشا
اچھے تھے یا بُرے؟

اُن کو یہ کیا خبر تھی کہ محبت کے خاک کا بھران تھا —
اتنے دن اُن محبوں کو ماں اور باپ دونوں کی طرف سے
ڈانٹ پڑتی کہ ہسکوں جاؤ۔ وہ دل میں دئے کہ اب میری گئی ہے یہ کھول
میں ٹھوس کی بھی ڈانٹ پڑے گی۔ مگر کیا کر سکتے تھے چاروں چار سکول کو جاتے۔
یہاں بریس ہا یوں میں اس بات پر بحث شروع ہو جاتی، شادی
ماں باپ کی کی ہوئی، کامیاب ہوئی ہے یا برناتے محبت! مگر کچھ
فیصلہ نہ ہو سکتا۔ بحث میں تلخی پیدا ہو جایا کرتی۔ داعی تو اُن قائم
نہ رہتا۔ اور ہا یوں یہ کہہ بیٹھا کہ سڑی تم سے لاکھ روپے ابھی تمہی
بریس کہتی اب کیا گیڑا ہے۔ جاؤ سڑی ہی کی طرح کسی لڑکی سے
شادی کرلو۔

ہا یوں ناراض ہو کر کوٹ پہن کر باہر چل دیتا۔ مگر جلتے وقت
پلٹ کر بریس کو دیکھتا اُس کی سرخ آنکھیں، آنسوؤں سے تر منہ
دیکھ کر اُس کے کچھ پر پھر پیاں سی چل جاتی اُن کا دل چاہتا کہ
اسے خوش میں لے لے اُس کے آنسو پونچھے۔ اُسے پیار کر کے
چمپ کر لے مگر اُس کی ارادہ اُن اُسے ایسا کرنے سے روکتی —
وہ باہر چلا جاتا۔ بریس اُن میں سچی دیکھو اُس نے مجھے دھوکا دیا۔
پہلے کتنی محبت تھی اب اس نے مجھے دتے دیکھا لکڑی تو لکڑی پونچھے۔ پہلے
میری ذرا سی افسردگی پر بے چین ہو جایا کرتا تھا۔ آہ — مرد کی محبت
بالکل ایک دھوکا ہے حالانکہ اسے معلوم ہے کہ ہم نے اس کے لئے
کتنی قربانیاں کی ہیں۔ یکایک اس کی نظروں میں ہا یوں کا افسردہ چہرہ
پھر جاتا۔ وہ بے قرار ہو کر اٹھتی اور کھڑکی میں سے اُسے جلتے ہوئے
دیکھتی۔ نوکر کو دوڑاتی کہ پوچھ آپ کب تک واپس آئیں گے۔ اور
اُسے جمانکتی رہتی۔ جب وہ پلٹ کر دیکھتا تو پھر چپ جاتی۔ اُسکی محبت



بانیوں مفتہ

پر بھات آخر پر بھائی ہے

مہینوں سے وہی چہل پہل ہے

لاڑ کو رشا کی زندگی جسے آج تک کوئی بھلی بے چھوڑنگ میں پیش نہ کر سکا

ٹوٹر کر کڑے۔ ڈوالے

اور
فتح لال

گوالکمر

جس میں
شانتالی
رام دھاطے

چند سرام - پر ہمارے اور ایک ہزار دو سواکار کام کرتے ہیں۔

سنترا لاکھ

ڈاٹر کر
کے نرائن کالے

پر بھات کا

آنے والا شاہکار

میرا لاکھ

پر بھات کی نئی تلاش
مسٹر شانتالی بیلکیر
ماہی بھٹ - وسنت
الہامس - جھوٹ

شانترام بھٹلار - باوا صاحب وغیرہ
تاریخ کا انتظار

عائمان حج کو ہمارا مشورہ

ہر جاننے والے جہازوں میں بھیڑ کر ہجرت
اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ لوگوں
کو زیادہ جگہ اور زیادہ آرام ملے گا۔

اور ساتھ ہی کئی کا خرچ بھی کچھ کم ہو جائیگا۔ ہم اپنے مسلمان بھائیوں کو رہنے
وہیں گے کہ مغل لائن کی ہر ممکن طریقہ سے بہت افزائی کریں تاکہ یہ کمپنی ہر سال
اسی طرح ترقی و اصلاح کرتی رہے اور کراہے میں جتنی کمی ممکن ہو کر سکے۔ ہمیں یہ
دیکھ کر کہ وہاں ہرگز نہ معلوم کتنے مسلمانوں کی بناؤں مغل لائن کو دنیا کی نیکی کی پیش
کش کرتے ہیں۔ اس لئے مسلمان بھائیوں کو چاہئے کہ وہ اس قسم کے پرزور پرومگنڈ سے
سے متاثر نہ ہوں۔ بلکہ ساحل پر آکر مرزا بداد و برسر کی بناؤں پر جہاز کا ٹکٹ خریدیں۔

دواپسی

مغل لائن کے پاس اتنے بڑے بڑے جہازات ہیں کہ وہ یہ جہازات جہاز
کے بند گا ہوں پر سال بھر آتے جلتے رہتے ہیں۔ یہیں کسی کمرے کے موسم میں چلنے
کو پہنچا دیا اور جہیز سواہینہ میں جو حاجی واپس آنا چاہیں ان کو واپس آئے بلکہ
یہ حاجیوں کی مرضی ہے کہ جب چاہیں وہ واپس آئیں حج کا موسم ہو یا نہ ہو مغل لائن
کے جہاز سال بھر انہیں سواہینہ پر کام کرتے رہتے ہیں بعض لوگ یہ پرومگنڈ کر رہے
ہیں صرف ایک طرف کا ٹکٹ لیا جائے اس کے تو سنی یہ ہونے کی کیا کیا حاجیوں کو
واپس لائیکا ذرا نہیں لیتیں۔ ظاہر ہے کہ اس دواپسی کے حق حاجی بہت پریشان
ہونگے۔ چنانچہ گزشتہ سال ہندوستان کے جہاز پر ملنے والے اکثر حاجیوں کو مصیبت پرانی
ہوئی۔ جب دواپسی کے لئے جد میٹھو تو منہ صیا کا جہاز نہ ملا۔ وہ تو غیر سے
مغل لائن کے جہازات پر ملے ہی رہتے ہیں۔ چنانچہ مغل لائن کے کارکنوں نے
بغیر کسی پیش دہش کے ان حاجیوں کو ان کی منزل مقصود تک پہنچا دیا۔

اسی لئے ہم اپنے مسلمان بھائیوں کو مشورہ دیں گے کہ وہ ہمیشہ دواپسی
ٹکٹ لیا کر ریم دواپسی کے وقت بہت سی تکذیر کی سنا کر نہ پڑے گا۔

ملاطیب علی بی۔ اے سکریٹری آل انڈیا ہائیکرینل ڈائریکٹری کمپنی بیہی
سنٹرل بینک بلڈنگ ۳۲ سائیکلی سٹریٹ بیہی ۸

مغل لائن ہر سال اپنے جہازوں کو پہلے سے زیادہ
آرام دہ اور عافیت بخش بناتی رہتی ہے۔ اس سال سات
آٹھ لاکھ روپیہ خرچ کر کے مغل لائن نے ”رموانی“ اور
”رحمانی“ جہازوں کو اسلامی جہاز سے بھی زیادہ آرام دہ
بنا دیا ہے۔

قابل تعریف بات یہ ہے کہ ”اسلامی جہاز“ کے کابینہ
سیلون اور تمام وہ مقامات جہاں ٹورک پر سفر کرنے والے
رہتے ہیں ”فرسٹ ڈرافٹ“ کے ذریعہ جو مختصر مونسٹک سٹم
کہلاتا ہے تازہ ہوا آتی جاتی اور بدلتی رہتی ہے۔ تازہ ہوا
پہنچانے کا یہ سٹم حاجیوں کے لئے نعمت غیر مترقبہ
ثابت ہوگا۔

کھانے کا انتظام بیہی کی ایک مشہور مسلم فہم
کھانے کا نظم کے ہاتھ میں ہے۔ جہاز میں تازہ گوشت
جتیا کرنے کے لئے کثیر تعداد میں بھیڑ میں در بکریاں رکھی جاتی
ہیں۔ اور حاجیوں کے سامنے ان کو ذبح کیا جاتا ہے۔ تازہ منبروں
اور پھلوں کی تازہ اور صحت پرور کھانے کے لئے

کا انتظام ہے۔ اس
ریفریجریٹر کھانے کے انتظام میں بہت ہی فیا خانہ تبدیلیاں کی گئی ہیں۔
مغل لائن نے ان حاجیوں کے لئے جو رمضان پہلے
کراہے میں تحفہ سفر کریں ان کے لئے کراہے میں تحفہ کر دی ہے۔ بعض
کو تاجہ انڈیش ٹیگٹوں اسکو کراہے کی جنگ سے تغیر کیا ہے حالانکہ بات صرف
جتنی ہے کہ اگر عائمان حج کی تعداد مختلف جہازوں میں بھیج دی جائے۔ تو یہ بہت



تیسرا ہفت روزہ رجحیت مووی ٹون کا انوکھا سلم

ادا کار :-

سنتیادپوی

ایلا دیوی

بیموریہ

منظر

خاتون

ایشور لال

اور کلیانی وغیرہ

جنت دُسیائی - نے

اسے بالکل

اچھوتے

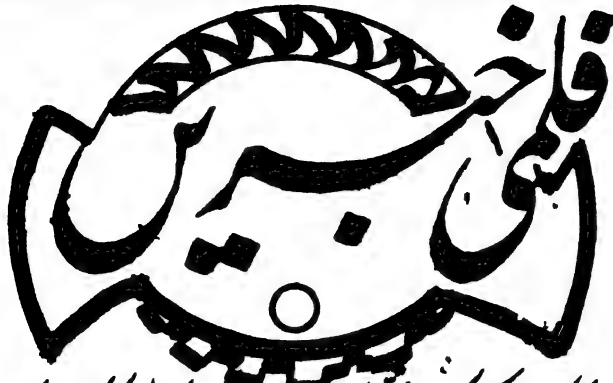
زنگ میں

پیش کیا ہے

یہ بتی ہے بعد از بارش

ساتھ ہی لنگا دہن کا کامک بھی دکھایا جائیگا۔

ویسٹ انڈیا کیئر بیٹی میں



ریکارڈ بچر کہا جاسکتا ہے۔ غالباً کہنی کا یہ فلم چوٹی کا فلم ہے۔ منروا سودی ٹون کا نیا بچہ واسنتی "منروا ٹاکیز میں دسہرہ کے دن سے شروع ہوگا۔

کی کو میڈی پچر (کیٹ) تہی بہت برنجیت دی ٹون :- کامیابی کے ساتھ ویسٹ اینڈ ٹاکیز میں کھلا جارہی ہے۔ اس بچہ کے بعد رنجیت کا "سکیٹری" پیش کیا جائے گا۔ ٹکسٹ اس دراجہوت بھی بڑی تیزی کے ساتھ تیار ہو رہی ہیں

سرسوتی سینے ٹون :- "تھاگونی چند رائمل اور پراپا" میں اس وقت تک بڑے شغف سے چل رہا ہے۔ سرسوتی کا بچہ "بچہ ہے" قریب قریب تیار ہے۔ اس میں مسٹر چودھری نے بہت محنت کی ہے۔ موتی لعل اور روز کا کام بھی دیکھنے لائق ہے۔

کاگو ہال کرشنا ۲۲ ہفتوں سے پھر بھارت کمپنی :- سنٹرل ٹاکیز میں چل رہا ہے۔ برجنا کا فلم "سیراٹو" بڑے زور شور سے تیار ہو رہا ہے۔

واڈیا سودی ٹون :- "بڑے زور شور سے ساتھ تیار ہو رہے ہیں۔ عنقریب ہی پیش کے جائیں گے۔

ساگر سودی ٹون :- اور اس وقت تک ہارڈس فلر ہے ہیں۔ امید ہے کہ یہ فلم بہت اچھا چلے گا سٹوڈیو میں لیڈیز ڈنسی کا بہت زور شور ہے مسٹر انڈیم میوزک پر بہت محنت کر رہے ہیں گراموفون سنگر کے بعد ساگر کا بہت ہی عجیب غریب فلم "ہوٹ میں" پیش کیا جائے گا۔ مسٹر بار کی بچہ "سروس لیڈی" بھی تیار ہو رہی ہے۔

نیو تھیٹر :- کا فلم اور میکار کے والا ہے۔

مبئی ٹاکیز :- توخوڑیہ کے خلاف ہی ہیں۔ معلوم نہیں فہرین کے بعد کیا آنے والا ہے۔

کا جیلر "اس وقت تک" منروا ٹون :- چل رہا ہے۔ کہنی کے اس بچہ کو

غنقرب

آ رہا ہے

بہت جلد

آ رہا ہے

واڈیارلینز

سدر مووی ٹون کا ایک نہایت دلکش اسٹنٹ کچر

سال رواں کے اسٹنٹ کچر س میں
 "طوفان کپریس" کی زقار
 سب سے زیادہ ثابت ہوگی



خام داکار

جال مرچنٹ

راجکاری (چلیج فیم)

آغا - نظیرہ - گلشن

شہزادی - ماسٹر محمد چند شکیم

مینودی میٹک - وغیرہ

چنی لال پارک
 { ڈاکٹر کٹر -

طوفان کپریس

کے ٹوین ریکارڈ ضرور خریدیے۔
 نمبر یہ ہیں

F.T 5802

F.T 5803

F.T 5804

یہ ریکارڈس

ٹوین کہنی سے

مل سکتے ہیں۔

بہت جلد
 آ رہا ہے



ساگر مونی ن کارنامی ڈرامہ

تیسرا ہفتہ

۵۹ مجسم گیت تھا - ۵۹ - اس گیت کی مٹی میں کھو گئی -

کارنامی ڈرامہ

ڈاکٹر کرمان

ویرند دیپائی
رام چندر ٹھاکر

خاں داکار

مسرئیر - پر بجا - مہو
بدھوا ڈوانی - پانڈے
سنگھاپر شاد - قیوم علی
وغیرہ

اوقات
روزانہ

۵ بجے

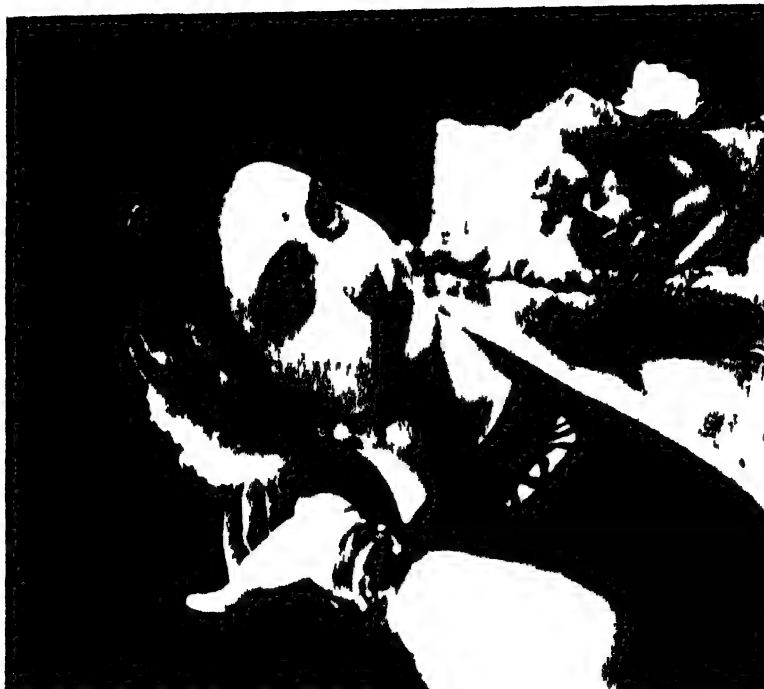
۱۰ بجے

شیخ، اتوار، ہفتوار

۲ بجے

دن کو ایک کھیل اندھوگا!





THE
WOMAN
WHO
WAS
KILLED
BY
HER
HUSBAND



SUNNY
IN
FANTASY



PRABHA DEVI



Seetha Sankaravittilal Varma at the Sankaravittilal Imperial Talkies

SHANTA HOBLERMAN



Prabhat's new find She is coming in My Son

THE DIFFERENCE WILL AMAZE YOU!

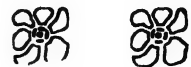


گودرج سوپ

کے مستحق

ڈاکٹر ایم اے۔ انصاری۔ ایم۔ ڈی ایم ایس
سابق صدر ٹریننگل کالج ٹیچر کی رائے۔
میں نے گودرج کے صابن کا کیا وہی سچا
کیا ہے اور اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ یہ صابن ہی
اعلیٰ نوعیت کے صابن ہے۔ آپ اس کی درجہ بندی
کے صابن سے کہہ سکتے ہیں کہ یہ بہت خوش
مسل ہوئی ہے۔ ہمارا ملک بھی کئی دہائیوں سے
پچھلے نہیں ہیں۔ اگرچہ وہاں سے گودرج سوپ ہمارا
ہو۔ وہ اپنے اپنے شہر و دیہاتوں کی گودرج سوپ
کیس کی گودرج سوپ کو جاننا چاہیے اور سوچا ہے۔
وہ خدا ایم۔ اے۔ انصاری

گودرج کے صابن میں میو کی بہترین صندل کی لکڑی کا تیل و دیگر اعلیٰ قسم کے اجزاء موجود ہیں اسی لیے یہ چہرے کو نہایت خوبصورت
بنادیتا ہے۔ اسکی خوشبو اور جلد کو خوبصورت بنانے والی خوبیوں کے باعث ہی ستورات اسے تہن کر کے میں بہت فخر محسوس کرتی ہیں
ضروری ہدایت۔ ہمارے اصلی مال کیلئے ہمیشہ "چابی برانڈ" (چھاپ) دیکھ لیا کریں۔



SOLE AGENTS -
NADIRSHAW. PRINTER & CO.
Factory - GODREJ SOAPS LTD. DELISLE RD. BOMBAY. II



DESH BANDHU GUPTA M I A



To whom Af ana Brother is dedicated in this issue by Sahar

سالانہ
ششماہی
فی پرچہ
مقامی
ممالک غیر سے دشمنی

نائب مدیر۔ انوری خان



ماہنامہ تنویر
ہر انگریزی چھپنے
کی، تاریخ کو
شائع ہوتا ہے
مدیرہ سحر

جلد ۲

فہرست مضامین

شمارہ ۱۱

صفحہ	مضمون نگار	مضمون	صفحہ	مضمون نگار	مضمون
۳	لمعات	مدیرہ	۴۵	حسین مجتہد	۲۰۔ سلمیٰ بیگم صاحبہ
۶	تظہیر بر غزل میہ	حضرت ولایت محمد علی حسینی	۴۶	جھوٹے کی آواز	۲۱۔ بظہر فرید پوری
۷	تظہیر بر غزل نمائے	"	۴۷	ماں اور بچہ	۲۲۔ شب شعلہ لکھنوی
۸	مشورات	جناب سکسماں لارڈ شمس	۴۸	دنیا سے عقبی تک	۲۳۔ لکھ آزد انصاری صاحبہ
۱۰	سرگزشت (مسئلہ نمائ)	سحر	۴۹	بھائی (افسانہ)	سحر
۱۸	وہ آئیں گے	جناب احسن دانی دانا پوری	۵۰	زندگی	۲۴۔ محترمہ شہناز دانی میک صاحبہ
۱۹	نقش نامید (افسانہ)	حضرت مجنوں گورکھ پوری	۵۱	تنویر سے خطاب	جناب بدر تلمیسی صاحبہ
۲۴	علم آزادی	حضرت روش صدیقی	۵۲	لڑکیوں کی قربانیاں	۲۵۔ شمیمی ستیا پوری صاحبہ (دوسرا آریز احمد صاحب)
۳۶	جواب	جناب سراج احمد جالوی ایم بی	۶۲	ساج کی مجرم (افسانہ)	جناب قیصر امر اوتی
۴۰	تجدید آرزو	پروفیسر گوپتی بھائی راتھ	۷۱	آجکل	جناب نظر صدیقی صاحبہ
۴۱	لارڈ بائرن عالم برنج میں	محترمہ فنیہ بیگم صاحبہ	۷۲	نکات	۲۶۔ محترمہ زیب عثمانیہ صاحبہ
۴۲	عورت	جناب امیر اکبر آبادی	۷۳	ایک عورت کا خواب	جناب تمنائی

سحر تاج آفریدی ہرنند پبلشرز، اجمل پریس میٹی سے چھپوا کر دفتر سالہ تنویر نمائے سحر تاج آفریدی سے شائع کیا

مغل لائن سے حج کیجئے

اصلی اور سب سے پہلی لائن جو گزشتہ ۵۸ سال سے

حاجیوں کو حج کے لئے جا رہی ہے

اس سال ہزاروں رائج الاعتقاد مسلمان مکہ مدینہ کا سفر کر رہے ہیں۔ آپ بھی کیوں نہیں جاتے؟ اب تو اس طول طویل سفر کے اخراجات بھی پہلے کی نسبت بہت کم ہو گئے ہیں۔

رمضان میں جانے کے لئے خاص رعایتی کرایہ

ماہ رمضان میں جو سیٹمر جائیں گے ان کے کرایہ میں خاص رعایت کا اعلان کیا جا رہا ہے ہمارے سیٹمرز پر ہر مذاق کی خوراک ہم پہنچانے کا پورا پورا انتظام ہے۔ اور آپ ان کے ذریعہ ہمیشہ پُر آسائش سفر کرنے کا اعتماد رکھ سکتے ہیں۔ ذیل میں جہاز کی روانگی کی تاریخ درج کی جاتی ہے لیکن ہمیں یہ عرض کرے کہ میں کچھ بھی پسند نہیں کرتی تھی جلدی آپ اپنا ٹکٹ حاصل کر لیں گے۔ آخر یہ آپ اتنے ہی سرور ہو رہے ہیں۔

ایس۔ ایس۔ رحمانی "۵۲۹۱ ٹن" ۶ نومبر ۱۹۳۷ء کو بمبئی سے روانہ ہوگا

۹ نومبر ۱۹۳۷ء کو کراچی سے روانہ ہوگا

اس کے علاوہ اور جہاز بھی متوافقہ حج کے لئے روانہ ہوتے رہیں گے۔

کرایہ واپسی کو خوراک (جس میں مبلغ ۲۸/- روپیہ فیس قنطنہ و خطان صحت بھی شامل ہے)

بمبئی سے جدہ تک کراچی سے جدہ تک

درجہ اول ۵۷۱ روپیہ ۳۲۲ روپیہ

درجہ دوم ۳۴۶ روپیہ ۱۴۲ روپیہ

درجہ ٹیک ۱۴۸ روپیہ

سفر حج کے متعلق جلد تفصیلات معلوم کیجئے اور

میرز ٹرنر مورس اینڈ کمپنی لمیٹڈ بمبئی — میرز گرامز ٹرنر اینڈ کمپنی (انڈیا) لمیٹڈ کراچی

میرز ٹرنر مورس اینڈ کمپنی لمیٹڈ کلکتہ

دیوالی

سے تہذیب کو خاص نسبت ہے۔ دیوالی آئی اور



بغیر پوجا نامکمل رہتی ہے
رمضان المبارک

اس ماہ مبارک میں یا صنت و ارتقا کی زندگی

بسر کر نیکی ناکید کی گئی ہے تاکہ انسانی طاقتوں در فطرت کی اس کج
میں اعتدال اور صحیح تناسب پیدا ہو کر انسان بچے سمندر ہمارا
بن جائے۔ اگر ایک ماہ ہم صحیح طور پر غور و فکر کے ساتھ اپنے نفس
کی تربیت کریں۔ اپنی برائیوں پر نظر ڈالیں اور ان کا انکار کریں
اور اپنی خوبیوں کو بڑھانے کا موقع دیں تو اس ایک ماہ کی نیک عادت
ہم کو گیارہ ماہ تک کے لئے سنبھالے رکھتی ہے۔ اور دینے کے لئے
لائے ہوئے کیا جاسکتا ہے۔

ہم دن بھر روزہ سے رہتے ہیں اس سے ہمیں ان بھوکوں
کی تکلیف کا احساس ہوتا ہے جو ہم جیسے ہی انسان ہیں ہم اپنے مال میں
خدا کے ہر کچھ حصہ نکالتے ہیں اور اپنے حق بھائیوں کو دیدہ دیتے ہیں
یہ انسانی ہمدردی کا پہلا سبق ہے۔

ہم اس مبارک مہینے میں اپنے نفس کے ناجائز اور پست مطالبات
کو دیکھتے ہیں چونکہ ہر چیز کی بہتات انسان کی طاقتوں کو تھس تھس
کر ڈالتی ہے۔ ”دک تمام“ ہی ہے پناہ طاقتوں کی بقا کی خاصیت ہے
وہ طاقت فنا ہو جاتی ہے ہم اس ماہ میں قرآن کا مطالعہ کرتے ہیں اس کے
غور و فکر کرتے ہیں تاکہ خدا کی احکام کو ماننے کی صلاحیت ہم میں پیدا ہو۔
خدا کا سب سے بڑا اور سب سے زیادہ ضروری اور بالکل سادہ
حکم کیا ہے؟ یہی کہ دنیا میں نیکی کو پھیلاؤ اور بدی کا خاتمہ کر دو۔

گھر کے بر حال

کہ ہم نے مذہب اور احکام مذہب کو ایک کھوٹا بنا کر رکھا ہے۔ ہم
خود غلام کیا ہے کہ ہمارا مذہب اور مذہبی احکام بھی رسم و رواج

چلی گئی، سیاہی کو سفیدی سے بدل دیا گیا۔ اندھیری رات
کو بجلی کے قندیلوں سے ایسا جگایا گیا کہ دن کو بھی اس پر شک کرنے لگے
دیوالی ہندوستان کا خاص تہوار ہے۔ پھر بھی ہم نہیں جانتے کہ ہندو
کی غلامی کی تاریک فضا کو کس طرح منور بنائیں۔

ہندوستانی اس روز گلشنی کی پوجا کرتے ہیں۔ اس پر بھی یہود
کی دیوی ان سے سخت ناراض ہے اور اسی شہر بیٹھی کی بندرگاہ سے ہر سفر
سوئے کی شکل میں دلائی کو کھینچتی جا رہی ہے آفراس کا کیا سبب کہ جو لوگ
گلشنی پوجا نہیں کرتے گلشنی جی انھیں پرندہ ایل در انھیں کے حضور
میں حاضر۔ اور ہم جو ان کا بوجھن کرتے ہیں ہم سے وہ دور ہی دور
بھاگتی ہیں۔ معلوم ہوتا ہے ہمارا طریقہ پرستش انھیں نا پسند ہے۔ گلشنی
کی پوجا بہت وجہ گلشنی سے کی جاتی ہے۔ برنس میں یا نڈاری اور نیت
ہی اسکی صحیح پوجا ہے۔

گلشنی کی پوجا کے لئے وہی ہاتھ جوڑے جاسکتے ہیں جو صاحب
سیف و قلم ہوں۔ چونکہ گلشنی مالوں اور بہادریوں کو ہی پسند کرتی ہے
جاہلوں در مزدلوں کو نہیں جس سر بر زادی کا سودا سبایا گلشنی
آسی کے لئے نظر مہکاتی ہے۔ دولت کی دیوی آزاد قوموں کے قدموں
میں اپنی جگہ بناتی ہے۔ غلام قوم کی شہرگ پر تو ظلمت و ظلمت
کا ناخن ہوتا ہے۔ نخوت اور افلاس سر پر منڈلاتے رہتے ہیں
ہندوستانی صحیح منوں میں گلشنی پوجن کرنا چاہتے ہیں۔ تو ان کے
ہاتھوں میں۔ سچائی کی تلوار سر میں زادی کا سودا، دلوں میں بہت اور
وصلہ و معاملات میں دیانت و ایمان داری، مزاج میں تحمل و استقلال
ہونا چاہئے چونکہ گلشنی پوجا کے لئے نہایت ضروری سامان ہے جس کے

محبوب فکر

حضرت مولانا محمود اسرار علی

تشیخ بر غزل خدائے سخن میر تقی مرحوم

خاص برائے تہذیب

تشیخ بر غزل خدائے سخن میر تقی مرحوم مولانا محمود اسرار علی صاحب کمال خیال پیدا ہوا اور آپ نے اس کے لئے خدائے سخن حضرت میر تقی میر کی اس غزل کا انتخاب یا جس شعر کے در کو غزل پر چکایا اور غائب کی دور نہ کیا بات کو نہیں آتی پر بات کو دکھائی ہے۔ تشیخ میں غزل کے مصرعہ دلی پر دلیغ اور قافیہ کے ساتھ دو مصرعہ لکھا جاتا ہے اور مصرعہ ثانی پر مصرعہ دلی بغیر قافیہ و دین کے لکھا جاتا ہے اور اس طرح ہر شعر کے دونوں مصرعوں کے درمیان دو مصرعوں کی گنجائش نکال کر شعر کو قطع بنا دیا جاتا ہے۔

(مدیر)

چارہ سازوں و طبیبوں کو ہم نے بدنام کیا
دیکھا اس بیماری دل نے آخر کام تمام کیا

اُلتی ہو گئیں سب تدبیریں کچھ نہ دوانے کام کیا
ہم جو کہتے تھے وہ ہوا جب تو نے نہ مانا تھا ہمدم

دُنیا میں کام ہے ہم زندگی کو بدنام کیا
یعنی رات بہت تھے جاگے صبح ہوئی آرام کیا

عہد جوانی در و رو کا تابیری میں لیں آنکھیں موند
یاد زلفِ سیہ میں تڑپے دیکھ کے سُخ دم توڑ دیا

مرنا چاہا مرنے سکے اور جیتے جی کیا کام کیا؟
چاہتے ہیں سو آپ کریں یہ ہم کو عبتِ بزم کیا

ناحق ہم مجبوروں پر یہ تہمت ہے فتناری کی
اپنی ایک تدبیر بھی تو قدر کے آگے چل نہ سکی

اپنی سیہ ختی کا شہرہ جگ کو ہنسا کر عام کیا
رات کو در و رو صبح کیا یا دن کو جوں توں شام کیا

یاں کے سفید وسیہ میں ہم کو دخل جو ہر سواتنا ہے
عمر کو کاٹا بندالم میں پھر بھی یہ ظالم کٹ نہ سکی

سُنتے ہیں مندر میں جا کر ایک صنم کو رام کیا
قشقہ لگایا دیر میں مٹھا کبلا ترکِ سلام کیا

میسر کے دین مذہب کو اب چھتے کیا ہو ان نے تو
دُنیا چھوڑی، دھونی رانی، ٹول کے کچھ زنا کے تار

جس جیسے

تشیطن غزل غالب

انہی فکر صورت کو لانا خود ہم اپنی

جیت جیت جیت جیت جیت جیت جیت

کوئی اُمید بر نہیں آتی
اُن کی صورت کو دیکھے کیونکر
قیمت اب راہ پر نہیں آتی
کوئی صورت نظر نہیں آتی

موت کا ایک دن معین ہے
دل میں پھر بیکلی کیسی ہے؟
اب نہ آئے اگر نہیں آتی
غیت کیوں رات بھر نہیں آتی

آگے آتی تھی حال دل پر نہی
حال دل پر اک نہیں موقوف
اس پر بھی اب مگر نہیں آتی
آب کسی بات پر نہیں آتی

جانتا ہوں نواب طاعت نہ ہند
میں نے چاہا بھی پارسا ہونا
ان کی خوبی نظر نہیں آتی
پر طبیعت ادا ہو نہیں آتی

جسے کچھ ایسی ہی بات جو چاہوں
اُن کے آگے غموں میں بیٹھا ہوں
دل سے لب تک گز نہیں آتی
ورنہ کیا راستہ گز نہیں آتی

دآغ دل گر نظر نہیں آتا
ایسا نادان تو نہیں ہو تو
تجھ کو شخصیت گز نہیں آتی
تو بھی اے چارہ گز نہیں آتی

ہم وہاں ہیں جہاں سے ہم کو بھی
یوں تو دنیا کی خبریں آتی ہیں
اپنی صورت نظر نہیں آتی
کچھ ہساری خبر نہیں آتی

موتے ہیں آرزو میں مرنے کی سانس رکتی ہے سانس چلتی ہے	اور یہ اُمید بر نہیں آتی موت آتی ہے پر نہیں آتی
کبت کس مُنہ سے جاؤ گے غلبت دل میں بُت اور مُنہ میں بوئے شراب	جب طبیعت ادھر نہیں آتی شرم تم کو مگر نہیں آتی

خاص تغزیر کیلئے

مشورات

از۔ ملک سلمان لارشد فاروق

دیکھو — ٹیگور کا شاہکار

جمع جبکہ پہلی کرن ناشگفتہ کلیوں کے لئے کھلنے کا اُمید سے بھرپور
پیغام لے کر آتی ہے اور یہی کرن ہم کو خواب غفلت بیدار کرتی ہے
وہ صرف ایک لفظ کہتی ہے دیکھو لیکن یہ پیغام کیا ہے وہ کیا دیکھنے
کو کہتی ہے — کیا؟ غنچوں کا کھلنا یہ کون کون سے نظارے
پیش کرتی ہے — کیا ایسا عمدہ منظر جو ہم بیان نہیں کر سکتے
یا ہم نے اس کو پورے طور سے نہیں دیکھا ہم نے ان اوقات
پر نظر ڈالی کہ سچائی کو جو لانتہائی مسرت کی وجہ ہے۔ غیر ہر
جمع سورج کی کرن دنیا اور اہل عالم کی طرف اپنی لمبی تلخی سے اشارہ
کرتی ہے وہ بھرے کی ایک چھوٹی سی تپتی پر پڑنے لگتی ہے اور پھر اس
طرح سے مسکراتی ہے کہ آسمان میں چکا چوند مدھو جاتی ہے وہ ہم
سے کہتی ہے کہ خدا کے لئے آنکھیں کھولو — بیدار ہو! دیکھو!
بس دیکھو! یہی اس کا اشارہ ہے

چینی ادب

ہن خاہ کا سرشار

تم غلام ہو! — دنیا کے بدترین انسان سب زول! دنیا پر بار
— کبھت! اپنے سے نادانف — تم کو دنیا میں ہے گا کوئی حق نہیں —
تم آزاد ہو — ہم غلام یہ درست ہے — مگر تم منگل! نہ بے حس! تم سے ہم اچھے ہیں —
کیوں؟ اس لئے کہ ہم غلامی کی زنجیروں کو توڑنے کی کوشش کر رہے ہیں —
مگر تم آزاد ہو — اس آزادی کی قدر قیمت جانے ہو — لیکن پھر بھی دوسرے انسانوں
کو غلامی کا طعن پہنا نا چاہتے ہو — آزادی جو انسان کا بیدار نشی حق ہے اسکو چھینا
جاہے ہو — اسی لئے ہم غلام کو تم پر فوقیت حاصل ہے — (ترجمہ)

بد قسمت

سر دائر اسکاٹ کا شاہکار

کیا کوئی ایسا شخص ہے جس کا دل ایسی قدر وہ ہے اور وہ خود اس قدر بے حس ہے کہ اس کے
ذہن میں یہ خیال نہ ہو کہ یہ ہمارا وطن ہے جس کو کہ ہم مادر وطن کہتے ہیں —
کیا وہ کوئی شخص ایسا ہے جس کو اس وقت بھی غرضی نہ ہو کہ وہ عظیمہ غیر ملک سے اپنے وطن
کو آتا ہے! اگر ایسا ہے تو اسکو فوراً دیکھو اس کے حالات کا جائزہ لو! اسکی خطرات کا مطالعہ
کو تو تم کو ملو! ہو گا کہ اس کے پاس بہت سی خطرات ہیں اور ایک شہر قتل و دہشت پر مبنی ہو گا
اور وہ انہیں پر موزور ہے — لیکن باوجود ان تمام باتوں کے ان خطرات اور دہشت
کے ہوتے ہوئے بھی وہ انتہائی جنت ہے وہ خود فرض ہے وہ زندگی ہی میں اپنا تمام عزت
کو بیکار اسکا کوئی نقصان نہیں ہو گا اور بالآخر اسی غم میں مہاجرت اور ہجرت کی حقیر مٹی
میں مل جائے گا جس کا اسکو خیال ہی نہ تھا لیکن اس کے مرنے پر کسی کو کس نے ہو گا نہ اسکی
موت پر ماتم ہو گا اور نہ اسکی تعزیت ہو گی کیونکہ وہ تو زندگی ہی میں چکا تھا بھرنے کے

بال گرنا

صرف

ایک ہفتے میں بند!



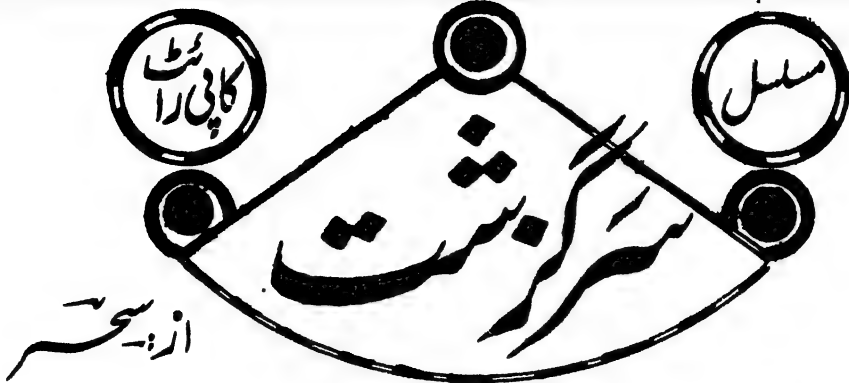
آپ سروں کے لیے اور خوبصورت بالوں کو رشک کی نظر سے کیوں دیکھتی ہیں جب کہ آپ خود بھی ایسے ہی لیے اور خوبصورت بالوں کی مالک بن سکتی ہیں۔ وٹیکس کے استعمال سے آپ اپنے بالوں کے "سیدز" کی صحت کو اچھی حالت میں رکھ سکتی ہیں وٹیکس جلد کے لئے قدرتی چکناہٹ کا کام کرتی ہے۔ وٹیکس بالوں کے گرنے کو ایک ہفتے کے اندر روک دیتی ہے اور بالوں کی جڑوں کو نئی زندگی اور طاقت بخشتی ہے۔ اس دوا سے بال بہت جلد لیے، گھنے اور خوبصورت ہو جاتے ہیں جو کہ عورت کی سب سے بڑی نعمت اور خوبصورتی ہے۔ وٹیکس کے استعمال میں آپ کے صرف تین منٹ روزانہ صرف ہوں گے۔ اور اس تھوڑے سے وقت میں وٹیکس کی حیرت انگیز اثر آپ دیکھیں گی وٹیکس محروموں، مردوں، درمہ مردوں کے لئے یکساں طور پر مفید ہے

وٹیکس فی بوتل پانچ روپیہ (ص)

تمام کمیٹوں، ڈرائسٹورز میں مل سکتی ہے
پیرلائن (پیرس) پی۔ او۔ بکس ۴۹۳۔ ممبئی

PERLINE (PARIS)

P. O. B. 493 Bombay.



ہم نے کہا ہم سب بچے چھپ کر جا رہے ہیں۔ بڑی بی بی ڈھن بی اور ننھے کو معلوم نہیں ہے ورنہ وہ ہمیں نہ جانے دینگے۔
”آخر کہاں جا رہے ہو؟“ — دربان نے پوچھا۔

”قسطنظیفہ“ ہم نے جواب دیا۔ اُس کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئیں
”بٹیا! کیا دیوانی ہو گئی ہو؟“ — اُس نے مجھ سے اور بھوکھی بٹیا سے کہا۔ —

اُس کے تیور بدلے ہوئے دیکھ کر ہم نے دس دس دیر پیسے دو نوٹ اُس کے ہاتھ میں کھدینے کہ ہمیں چپ چاپ نکل جانے لے اگر یکے نہیں مل سکتے تو نہ سہی۔ ہم بغیر سباب کے مرن تن کے کپڑوں سے ہی چلے جائیں گے۔ —

مگر اس کے جواب میں دربان نے ڈانٹنا شروع کر دیا۔ اور سخت لہجے میں کہنے لگا کہ تم سب واپس گھر میں لوٹ جاؤ۔

اور یہ سوانگ کے کپڑے اتار دو۔ ابھی کسی کو خبر نہیں ہوئی ہے۔ اب بھی کچھ نہیں بگڑا۔ چلو بکس میں اندر رکھ آتا ہوں۔ یہ آبرو پر رتبہ لگانے والی حرکت میں ہرگز نہ کرنے دوں گا۔ میں نے تمھارے

باپ کو گود میں پالا ہے۔ آخر تم لوگوں کو ہو کیا گیا؟ یہ کیا سوچھی؟ شریفوں کی ہو بیٹیاں کہیں یا بھی کرتی ہیں؟

ہم نے لاکھ سر نہ کیا۔ اُس کی منیتیں سماعتیں کیں اور سمجھا دیا کہ
”بھائی! شریف بیٹیاں وہ کچھ بھی نہیں کرتیں جو ہم کو اس گھر میں رکھ

کرنا پڑتا ہے۔ خدا کے واسطے ہمیں جانے دے۔ ہم پر ترس کما۔
گروہ نہ مانا۔ اب ہم نے کہا یہ یوں تو ہرگز نہ مانے گا۔ چلو بدستی نکل چلیں۔ میں نے اُس کے ہاتھ پکڑے۔ جنگوانے اُس کی کمر میں سے گتیاں کھولیں۔ پھوپھی نے اُسے دھکا دے کر ایک طرف کھڑکیل دیا اُس پر بھی وہ مزاحمت کرنے لگا تو زریں اور قرینے اُسے ایک ایک گھوندر رسید کر دیا۔ شیریں درجہ نے اُسے خوب نچا۔ اہل عالم سویا ہوا چنگول کی گود میں تھا۔ ہم نفل کھولنے لگے اس پر مجبور ہو کر دربان نے چلانا شروع کیا اور ننھے، دادی — اور سوتیلی ماں کو بکار اب ہم بے بس ہو رہے تھے۔ بے وقوفی سے اور کھیا نے ہو کس ہم نے دربان کو کہا ”اچھا لڑنے ہیں نہیں جانے دیا ہم ادھی رات کو کوٹھے پر چڑھ کر کھچلی دیوار سے رسی کے سہارے اُتر کر چلے جائیں گے۔ اور آزاد ہونے کے بعد تجھے بھانسی دینے بغیر نہ چھوڑیں گے“

لتنے میں سوتیلی ماں — دادی — ننھے اور سب نوکر چاکر آسجود ہوئے اور ہم سر سے پکڑ لے گئے۔ دربان نے سب حال کہنے یا اور یہ بھی کہا کہ خزانہ رہنا اور خیال رکھنا۔ یہ رات کو پھچلی دیوار سے اُتر نہ جائیں۔ —

ہم سب کشاں کشاں صحن میں لائے گئے۔ رات بھر ہم سب ایک ہی چارپائی پر بیٹھے رہے اور ننھے، دادی اور

کوئی کیا بچائے گا اور کیا مدد کرے گا اللہ بچائے والا اور مدد کرنے والا ہے۔ اس پر ہمیں جواب ملنا کہ اللہ تم ایسے لوگوں کی مدد نہیں کرتا ہم چپ ہو جاتے۔

یہ لوگ ہمیں ستا رہی ہے تھے کہ پولیس گئی۔ پولیس کا نام سننے ہی ان کی ڈانٹ ڈھپ اور طعن تشنیع گالیاں اور کوسنے فوراً سنتوں سماجوں میں تبدیل ہو گئے۔ ننھے لڑکوں کو ٹھہری میں جا کر چھپ گیا اور دادی سے صاف انکار کر دیا کہ میں ہرگز ذریعہ سے شادی نہ کروں گا۔ دادی اور سوتیلی ماں نے آکر ہمارے ٹھوڑی تلے ہاتھ ڈال ڈال کر ٹوچے گلے کیے۔ ”بیٹا پولیس کیوں آئی ہے؟ اب ہمیں تھیں بچا سکتی ہو۔ اب یہ پولیس کیا کہے گی۔ سوتیلی ماں نے ذریعہ کو الگ لے کر پوچھا۔ ”بیٹا پولیس عورتوں کو تو بچا کر تید نہیں کرتی؟“

گھر اب ہماری باری تھی ہم نے کہا کہ ہم نے ہی پولیس کو بلایا تھا۔ انہیں سزا دیں۔ اب ہم گھر میں ہرگز نہ رہیں گے اور رہیں گے بھی تو ہماری حفاظت کو پولیس ڈیوٹی پر بیٹھی بیگی تم نے طعنے دے دے کہ ہمارا دل مچھلی کر دیا ہے۔ ذریعہ کی شادی والد سے چھپ کر ننھے کے ساتھ کر رہی تھیں نا۔ اسی پر ہم بھاگے جا رہے تھے۔ اور ہمیں تم نے پکڑ لیا۔ اب والد سے کہو گی کہ لڑکیاں بد چلن تھیں گھر سے بھاگ جاتی تھیں تو یقیناً والد ہمیں جان سے مار ڈالیں گے۔ جان کسے پیاری نہیں ہے۔ ہم نے اپنی جان کی حفاظت کے لئے گورنمنٹ سے مدد طلب کی ہے۔ اب تو دادی اور سوتیلی ماں کے ہوش اڑ گئے۔

”اوی بھتیجیو! اللہ تم سے سمجھے کہ وہ رو نہ لگیں۔ ادھر ڈیوٹی میں سے انکسٹر پولیس بار بار کہلا بھیجتا کہ لڑکیوں اور ننھے اندھ دالوں کو بلاؤ۔ وہ آکر اپنے بیانات لکھوائیں۔“

سوتیلی ماں نے ہماری رکھوالی کی ایک سیکنڈ کے لئے بھی نہیں ہاتھ سے ہٹنے نہ دیا گیا۔ ہمیں آپس میں بات کرنے کی بھی اجازت نہ تھی ان تینوں نے ہمیں خوب طعنہ دیئے کہ کس کے لئے بھاگنا ہی تھیں؟ غرض کہ ایسی ہی منکلمات بھی گئیں کہ پناہ بخدا۔ جو جو باتیں ہمارے دہم دنگان میں بھی نہ تھیں درجن سے اب تک ہم ناواقف تھے۔ وہ ان ملعونوں کی سخی تھیں۔

ہم نے اتنا تو کہا کہ ”بھوسے سے ایک کی شادی کر کے ابھی تمہارا دامن بچا نہیں ہوا ہے جو دوسری کی شادی اس کے بھائی ننھے سے کر رہی تھیں۔ کل نکاح کی تاریخ تھی اس لئے ہم بھاگے جا رہے تھے۔ اب تو رات زیادہ گئی تھی در نہ یہ لوگ ملے مند کے آتے ہی قاتلی کو بل کر ذریعہ کا نکاح ننھے سے کر دیتے ہم ان کے طعنہ اور گالیاں سن رہے تھے اور خون کے گھونٹ پی پی کر رہ جاتے تھے۔ غرض ساری رات قیامت کی طرح گزری

صبح کو ہی ان لوگوں نے والد صاحب کو تار دیا کہ جلدی آ۔ ہم نے اس درمیان میں ایک چٹھی نقیب کی پولیس کو اس ملعون کی لکھ کر بھیج دی کہ جلد آکر بچاؤ در نہ خون ہو جائے گا۔ اور ایک ہمارا چارڈ بھائی جمیل نامی لڑکا تھا جو ہم سے بہت محبت کرتا تھا وہ اتفاقاً اگلی اس کے ہاتھ چٹھی پولیس سٹیشن کو بھیج دی گئی۔

ادھر والد صاحب کو تار دے کر یہ لوگ بہت بُرے بُرے الفاظ میں ہمیں کہہ رہے تھے کہ اب اُن کو دھوکے لئے بلاؤ نا جن کے لئے بھاگ جا رہی تھیں۔

ہم تو کسی کے لئے نہیں بھاگے تھے۔ ہم تو شیطانوں سے پناہ مانگ کر بھاگے تھے اور قلعہ خانہ جا رہے تھے اور پناہ کے پاس۔ یہ ہم لوگ دل میں سوچتے جاتے تھے اور منہ سے انہیں جلانے کو کہتے تھے کہ ہاں بھوکھا کیا ہوتا ہے۔ ہمیں

مگر قبضہ کی بات۔ اور پھر سز چٹھاؤں کے دروازے پر کبھی پولیس آئی بھی نہیں، شور مچ گیا۔ اور کبلی کی طرح سائے تبصے میں یہ بات ہمیں لگئی۔ ہمارے والد کے چچا یعنی ہمارے دادا دڑے آئے ان کا ہم پر بڑی بہت اثر تھا۔ وہ ہمیں بہت پیار کرتے تھے اور ہم انہیں بہت پالتے تھے۔ انہوں نے ہمیں درپوایں کو نہ ملنے دیا اور یہ معلوم کیا کچھ بندوبست کر کے معاملہ رفت و گزشت کر دیا۔ ہمارے مشنری دیمشک یعنی دبی بیڈی ڈاکٹر صاحبہ دران کے ساتھیوں نے ادھر پولیس پر زور دیا۔ واقعی اس صورت میں لڑکیوں کی جان کا خطرہ ہے۔ تب دادا ایسا بے رفتہ ملے پایا کہ ہم دادا میاں کے گھر چلے جائیں انہوں نے ہماری حفاظت کا ذمہ لیا۔ مگر اس شرط پر کہ صبح نام ایک دی پولیس کی اور ایک مشن کی عورت اگر دُور سے ہی ہماری خبریت کی خبر تھلے میں لے جایا کرتی اور مشن کی عورت دُور سے ہیں دیکھ جایا کرتی۔ مگر ہمارے اعزہ نے اس بات سے صاف انکار کر دیا تھا کہ دشمن ان کو ہم سے بات بھی کرنے دینگے۔

والد صاحب آگئے۔ گرد دادا میاں نے انہیں کسی قسم کی سختی کرنے سے روک رکھا تھا۔ چونکہ ایک دیالور ہمارے پاس تھا اور پوڈیو طور پر تھا۔ مولے دادا میاں در والد صاحب کی دوسرے کو اس کی خبر نہ تھی۔ وہ دُور تھے کہ ہم سر پھر ہی لڑکیاں ہیں۔ مبادا بدنامی سے بچنے کے لئے اپنے آپ کو گولی ماریں یا غصہ میں گُڑن میں کسی کو نشانہ بنادیں۔ ادھر پولیس در مشنوں کا بھی خوف تھا۔

دادا میاں کی لڑکیاں در بیوی برابر اس ٹوہ میں ہاتھیں کہ دیالور کا ہتھ لگائیں یہ دیالور نہایت خوبصورت تھا اور بہت چھوٹا سا تھا یہ ہمیشہ میرے لباس میں سینے کے پاس ہاتھ لگا کر کارٹوسوں کی پوٹلی جو شاید ۲۰ کے قریب تھے۔ زریں کے کپڑوں میں تھے۔ ہم بہت حفاظت سے ان چیزوں کو اپنے پاس رکھتے تھے۔ اس ہنگامے کو ہوئے تقریباً

تین ہفتے گزر چکے تھے۔ حالات اور طبیعت میں اعتدال پر آ رہی تھیں کہ ایک روز دادا میاں نے ہمارے ساتھ بڑی سیٹھی سیٹھی باتیں کر کے اور پھل اچھا کر ہمیں اس بات پر آمادہ کیا کہ ہم اپنا خوبصورت دیالور انہیں بھی صرف ایک نظر دیکھنے کو دیں۔ انہوں نے اپنے سائے ہتھار بندوبست پستول، خواریں وغیرہ ہمیں دکھائیں۔ ہم بڑے بے وقوف تھے مگر اس میں ہمارا قصور نہ بھی تھا ان کی باتوں میں اتنے گئے ہم اپنے ہاتھ میں ہی پکڑے ہوئے دادا میاں کو اپنا دیالور دکھائے مگر کہ انہوں نے کہا۔۔۔ بیٹیاں تمہارا کتنا خیر خواہ ہوں دُنیا سے اگر اعتماد ہی اٹھ جائے تو باقی کیسا ہے گا۔ تمہیں مجھ پر بھروسہ نہیں یہ میری کتنی بے عزتی ہے اور اگر میں بھی تمہاری نظروں میں ناقابلِ اعتماد ہوں تو تم بھی تو آخر میرے ہی بچے ہو۔۔۔ خرمندہ انہوں نے اپنی تقریر سے ایسا اثر ڈالا کہ ہم نے دیالور اور کارٹوس ان کے ہاتھ میں دیکھنے کو دیئے انہوں نے بخوشی دیر تو الٹ ہڈ کر دیکھا۔ اور پھر کہا یہ بڑی خطرناک چیز ہے تم اسے ساتھ لے کر سوئی ہو اور ہر وقت اپنے جسم کے ساتھ رکھتی ہو۔ یہ ٹھیک نہیں لاؤ میں سے بدو امانت کے رکھ لوں۔ جب تم جاہوگی لے لینا کہتے ہوئے انہوں نے جیب میں رکھ لیا۔ اور چل دیے۔ ہم منہ ہی کھتے رہ گئے اور ان کے پیچھے یہ کہتے ہوئے دُور سے بھی کہ دادا میاں ہمیں تو اسے اپنے پاس ہی ہر وقت رکھنے کی عادت ہے آپ ہمیں یہ دیکھئے۔ مگر وہ کہہ سکتے تھے اور فوراً ہمارے دلانے میں چلے گئے۔

اب جب انہوں نے دیالور بھی چالاکی سے ہم سے چھین لیا اور ہمیں پورا بے مل در ہتھ لگا دیا تو ایک دن دوپہر کو والد صاحب نے ہمیں بلا کر بائپرس کی کہ ایسی حرکتیں کیوں کیں۔

”حرف سبکی“ کہ جب آگے کر دیئے جائیں تو اسی حرف میں ایک دوسرے کو خط لکھا کریں۔

صبح ہوتے ہی سخت سزاوی۔ بچہ چھین کر اتنا کے حوالے کر دیا گیا اور ہم چاروں کو الگ الگ کوٹھریوں میں بند کر دیا گیا۔ تھر چونکہ جھوٹا جھوٹا تھا اُسے آزاد رکھا گیا۔

اور ہم سے کہا گیا کہ اب یہ قید ہی تھا اے ہوش ٹھکانے پر نہ آئیگی اور اس قید سے اُسی وقت چھٹکارا پاسکیگی کہ قرآن اُٹھا کر قسم کھاؤ کہ مشرفاء کی لڑکیوں کی طرح سوسائٹی کے تمام قوانین کی پابندی کریں گے۔ اپنے آپ کو شوہر کی نوٹندی اور جوتی کے پاتھ بٹا آزاد جیسی بُری چیز کا نام بھی زبان پر نہ لائیں گے۔ ویدہ

بند بند بند بند بند بند بند

اس واقع کی وجہ سے زریں کی سنگینی ٹوٹے ٹوٹے رہ گئی۔ اگر زریں کا سنگیتہ اس وقت پر سبوتا سے کام نہ لیتا تو بس یہ ایک اور بدنامی سر بڑتی۔ اُس کے سنگیتہ نے اپنے باپ سے مان کہن یا د اگر سنگینی توڑتے ہو تو پھر میری شادی کا نام نہ لینا۔ میں چھ ماہ نہ ادا کر دوں گا۔

غریب نے مل کر بہت کوششیں کیں اور اس صداقت کی ہنگامی کو جو ہلکے دل میں دشمن تھی اور اُس کی چمک ان پتھر چٹھوں پر نشان گزرتی تھی اُس چنگاری پر چالاک، خیاری اور ظلم کی راکھ ڈالتے ہی چلے گئے۔ پانچ مہینے ہم اپنی بند پڑے سب اور سب سختیاں سہتہ رہے۔ مگر کوئی سہا دہ اپنے ضمیر کے خلاف نہیں کیا۔

چونکہ ماہِ عالم کے بھائی پیدا ہونے والا تھا۔ میں شدید بیمار ہوئی اور قریب لڑکھٹی۔ لاچار ہو کر ان لوگوں نے مجھے تو قید سے نکال لیا اور چار پائی ہڑال دیا۔ مگر میرے بہن بھائی مقید یہ کہے گئے۔ میں نے پھر نافہ نئی شروع کر دی کہ انہیں بھی آزاد کر دو

کہاں جا رہی تھیں۔ کیوں جا رہی تھیں؟ اور پولیس کو کیوں بلایا تھا؟ ہم نے کہا ہم تحریری بیان دیں گے۔ چنانچہ ہم نے لکھا کہ ہم قیدیوں کی سی زندگی بسر نہیں کر سکتے۔ بھورے بچے بالکل بند نہیں ہے۔ مجھے اُس سے دلی نفرت ہے زریں شادی کرنا نہیں چاہتی۔ ہم آزادی کو پسند کرتے ہیں۔ ہماری زندگی کا مقصد خدمتِ انسانیت اور خدمتِ وطن ہے۔ اگر وطن میں ہمارے لئے کوئی گنجائش نہیں تو اگر کچلے جانا چاہتے ہیں۔ ہم اپنی طاقتوں کا مکمل گھونٹ کر نہیں کھ سکتے۔ نہ یہی یہ ادنیٰ کام ہم سے ہو سکتے ہیں کہ گھر سنبھالیں، بچے پیرا کریں۔ بھورے کا شکار نہیں۔ آپے ڈریں اور کانپیں، ہم نے آخر کون سا گناہ کیا ہے کہ انان ہو کر دوسرے انسانوں سے ڈریں اور ان کی حکومت سہیں جو ہم سے بھی بدترین پھر ہم نے دای، سوتیلی ماں اور ننھے کی سازش کا بھی ذکر کیا۔

والد صاحب اور دادا امیاں دونوں ہمارا پرچہ پڑھ کر حیران ہو گئے اور انہیں غصہ بھی بہت آیا۔ اور نہ معلوم کیوں انہوں نے یہی سمجھا کہ ہم ہی درہم خطا کرتیں۔ اور بالکل ناجائز مطالبات کر رہے ہیں۔ اور بھورے سے دشمنی کا سبب تو ان کے خیال میں صرف ایک ہی آتا تھا کہ اس کا خیال کسی اور طرف ہے۔ اس لئے بھورے کی بہت حمایت کی جاتی تھی اور مجھے موردِ الزام قرار دیا جاتا تھا۔

اب ان سب کے مل کر فیصلہ کر لیا کہ ہمیں سزا دی جائے اور وہ سزا ہو قیدِ تنہائی کی اور پانچوں بہن بھائیوں کو نہ ملنے دیا جائے۔ ہمارے دل میں یہ بات پہلے ہی کھٹک رہی تھی چنانچہ ہم پانچوں بہن بھائیوں کو یہ اہام سا ہو گیا کہ کل سے ہم بچھڑ جائیں گے۔ چاندنی رات تھی ہم پانچوں بیٹھے اپنی تاریک قیمت پر غور کر رہے تھے۔ ہم نے کوئی ملکہ کر دی نہیں پر لکھنا شروع کیا۔ اور الف بے کی جگہ یاے ٹنگ پوری نئی الف ب طیار کر لی۔ بھول ہتوں کی لکلیں۔ اور اس سم اخطا کا نام رکھا

ورنہ جان دیدوں گی۔۔۔۔۔ خیر عارضی طور پر انھیں بھی میری
تیار داری کے لئے آزاد کر دیا گیا۔

اب ہمیں ملے کا موقع ملا۔ تب ہم نے ملاح کر کے مفید
کر لیا کہ قید تھائی نے تو ہمیں مار ہی ڈالا۔ اب لاڈ جھوٹ بول
کر ہی آزادی حاصل کریں۔ مل بیٹھنے کا موقع ملے گا تو کچھ برسوں گے۔

بنت بنت بنت بنت بنت بنت بنت

تین ماہ تک میں بستر طالت پر رہی۔ ہی۔ آہ کے جھوٹے بھائی کا
نام اختر رکھا گیا۔ جب میں بھی ہو گئی تو حکم ہوا کہ چلے جے سب قید
کی کوٹھریوں میں، ورنہ شرائط کے مطابق قسم کھا کر عمل کرنے کا عہد
کرو۔ اور شرائط نامے پر دستخط کرو۔ شرائط نامہ یہ تھا:۔

”میں ہر دین بھوئے کو دل سے محبت کروں گی۔ اُسے اپنا
شوہر تسلیم کروں گی۔ اُس کے ہر حکم کی بخوشی تعمیل کروں گی۔ وہ مجھے
جو تیاں بھی مائے تو بھولوں کی بارش سمجھوں گی۔ دلتیں ہوں گی۔
چکیاں پیسوں گی۔ غلامی کروں گی۔

میرا ڈو لا اس کے گھر گیا تھا اب ہر کمرہ جازہ ہی نکلا گا۔
جو شرفاء کی آن ہے اس کے حکم کے بغیر میں بہن بھائیوں سے بھتی لوں گی
نہ خدا لکھوں گی اُس کی اجازت بنا عبادت ہی نہ کروں گی۔

میں اس بات کو مانتی ہوں کہ شوہر مجازی خدا ہے خدا کے
بعد اگر سجدہ جائز ہوتا تو میں اُسی کو سجدہ کرتی میں اس کی لونڈی
اور جوتی کے برابر ہوں۔ دنیا میں بھوئے ہی میرا سب کچھ ہے
اُسے خوش کرنے کو اپنی عزیز ترین کتابیں بھی جلا دوں گی اور
کبھی کتاب یا قلم ہاتھ میں نہ لوں گی۔ اگر کوئی میرے ہاتھ میں
کتاب یا قلم دیکھ پائے تو میری انگلیاں کاٹ ڈالی جائیں۔

میں اُن بھی نہ کروں گی۔ آزادی عورتوں کے لئے شرمناک چیز ہے
اس کا ناپاک نام کبھی زبان پر بھی نہ لاؤں گی۔ اسی قسم کی کچھ

اگر

آپ

کو

تغیر

سے

محبت

ہے

تو

اس کے

خریدار

بنا کر

توسیع

میں

حصہ

لیجئے

تبدیلیوں کے ساتھ دوسرے بہن بھائیوں کے لئے بھی شرائط تھے
ہم نے مجبوراً دستخط کئے۔ اب قرآن اُٹھا کر قسم کھانے کی باری آئی
دن چکیاں تھاکتے بائے سب جائز چیزوں سے توبہ اور حرام چیزوں
کو اختیار کرنے کا عہد اس پاک کتاب کو اٹھا کر کیوں کر کریں۔۔۔
یہ سوال الترمذیوں اور قرآن سے ہمارا دل کر رہا
تھا اور زبان سوسائٹی کے احکام کے لئے کھڑا کھڑا کر عہد کر رہی تھی

زمین و آسمان گھومتے نظر آرہے تھے۔ آنکھوں میں ندھیرا آ رہا تھا۔ ہاتھ کانپ رہے تھے۔ آنکھیں ورہی تھیں۔ روتے ہوئے ہچکیوں کے ساتھ ہم نے یہ عہد کیا۔۔۔ اس وقت ہماری حالت قابل دید تھی۔ ادھر یہ عہد اور قول و قسم ختم ہوئے اور ہم پانچوں بے حال ہو کر چار پائیوں پر جا گرے۔

اُدھر والد صاحب، دادامیاں، بھوسے، ننھے دادی جان، سوتیلی ماں اور سوسائٹی کے معزز افراد نے ناخاموشانہ انداز میں باواؤں پر بند کہا۔ ”اکھ لکھ آج

ان کی آزادی کا جنازہ کل گیا۔ اور ہمارے کانوں کے راستے دل میں ایک بھالا سا لگا۔ آزادی کا جنازہ؟ تو بہ! سوسائٹی کی نام ہذا شرافت، اور نہاے فرسودہ ایمان اور بوسیدہ مذہب کا جنازہ انشاء اللہ نکل کر رہے گا۔ آزادی جیسی نعمت کا جنازہ نکلنے کی طاقت کسی میں نہیں ہے۔ یہ ہمارے دل نے کہا۔

(باقی)

ضروری عرض!

مجھے سمریزم اور عنایتیازم کے کسی ایسے ماہر کا نام دو پورا پتہ مطلوب ہے۔ (خواہ وہ ہندوستان میں ہوں یا بیرون ہند میں) جو عمل سمریزم سے کہنہ امراض کا علاج کرتے ہوں یا کسی دیگر ذریعہ سے مختلف مرض پر قادر ہوں۔ جو بین یا بھائی کسی کا بل فن کا پتہ دیں گے میں ہمیشہ احسان مند ہوں گی۔

بگم شارق — قلم گزالیار

بہترین کتابیں!

انتائے لطیف، دلکش افانوں کا مجموعہ عنایت عام
محمولڈاک بندر خریدار

نغمات، ادب پادوں کا مجموعہ مصنفہ ادیب المعصر، احمد اکبر لکھوی
قیمت بڑے معمولڈاک بندر خریدار

گلہائے رومال، دستکاری کی بہترین کتاب، مصنفہ خدیجہ بائی
رجیمر حبیبیت، بھٹی گازیہ بی بی، ۸۸ کر دی گئی ہے معمولڈاک
بندر خریدار۔

دقت تنویر
مبئی نمبر ۲ سے طلب فرمائیے

تنویری بہنوں کی خدمت میں

سالانہ ۱۰۰ روپے ایک گزارش

آپ نے بچوں میں سلیقے، شائستگی اور تعلیم کا شوق ضرور پیدا کرنا چاہتی ہوں گی یہ باتیں ان میں جبر سے پیدا نہیں ہو سکتیں۔ اگر کسی طرح کالا بچہ دیا جائے تو گویا ایک قصہ معل ہوتا ہے لیکن دوسری برائیاں پیدا ہوتی ہیں جن کو اس درسی کتاب میں بھی اس معاملے میں کچھ زیادہ مدد نہیں ملتی۔ اس کی موت بس یہی کہ آپ بچوں کا کوئی ایسا دوست ہو جو انہیں قصے، کہانیوں، مشغلوں اور دوسری شے شے کی باتوں میں وہ کچھ سکھائے جس پر عمل کرنے کی آپ کو خواہش ہے بچوں کا سب سے اچھا سالانہ جامعہ اسلامیہ بھائی کا ماہوار سال پیام متعلیم ہے اس میں بچوں کے ذوق کی بہت سی تعویذ بھی ہوتی ہیں کہ بچے خود اپنے شوق سے کچھ نہ کچھ فائدہ اٹھائے بغیر نہیں دیتے اور اس کا سالانہ قرضہ ایا ہوتا ہے کہ ہندوستان کی کوئی زبان آج تک بچوں کے لئے ایسی کوئی چیز نہیں پیش کر سکتی ہے۔ سالانہ چندہ عیار بیچکر سالانہ مفت حاصل کیجئے۔ اگر آپ خریدار بننا نہیں چاہتے تو نمونہ ضرور منگوائے۔

مکتبہ جامعہ نئی دہلی۔ شاخیں: دہلی، لاہور، لکھنؤ



کولمبیا ریکارڈس



کولمبیا کمپنی کا ماہ رواں کا تازہ ریکارڈ
مشہور و معروف ماہر موسیقی و ریڈیو اشارس رادھا بانی

دس پچھوڑ قیمت صرف دو روپیہ

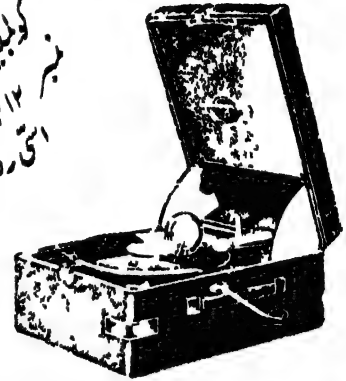
G.E. } پاشا بدرینہ والے
3150 } سید کی مٹی سولا

کم خرچ پالاشین

ہر ایک خریدار کو خریدنے میں سانی ہوا ہے کہ کولمبیا گراموفون کمپنی کی قیمت بڑی خاص تخفیف کر رہی ہے

قیمت	گراموفون
۵۵ روپے	کولمبیا پورٹریٹ ماربل نمبر ۲۰
۳۰ روپے	نمبر ۵۵
۱۰ روپے	نمبر ۷۲۰
۹۵ روپے	نمبر ۵۵۳
۱۲۰ روپے	نمبر ۱۱

کولمبیا پورٹریٹ ماربل
نمبر ۲۱۲ قیمت صرف ۲ روپیہ



مغربی ہند کے دھیم گنگدگان ایس روز اینڈ کمپنی لمیٹڈ راسبارٹ روڈ فورٹ ممبئی



نیو ٹھیٹر لمیٹڈ کلکتہ

آرہا ہے

تازہ شاہکار

اسٹریٹ منگر

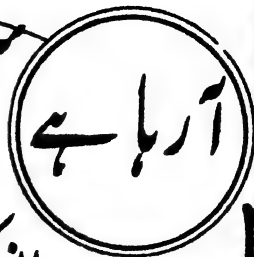
جس میں

سیگل وکرن بالانے اداکاری اور موسیقی کے کمالات دکھائے ہیں

جاری کردہ :- کلکتہ فلم ایکسچینج بمبئی



سر سوتی سنے لوٹن
پوونا کا دکش
انوکھا اور سبق آموز فلم



ڈائریکٹر چھدری - خاصا داکار سٹرموتی لال
جن کی داکاری کی فلمی دنیا میں صاکنٹھ چکی ہو
اور پردہ سکرین کی بہترین مشلہ مس روز نے اس
میں پنے کمالات دکھائے ہیں۔ بابا ویاں بھی
اس فلم میں موجود ہیں۔ ضرور دیکھئے

وہ آئیں گے

از جناب احسن ضوی دانا پوری

اپنے قاتلِ غم کو چلانے وہ آئیں گے
 دُنیا ئے درد و شوقِ بسانے وہ آئیں گے
 پھر کج نگاہیوں سے لٹانے وہ آئیں گے
 آتے ہوئے کسی کے بہانے وہ آئیں گے
 پھر میرا عہدِ یاد دلانے وہ آئیں گے
 خوابِ گراں سے مجھ کو جگانے وہ آئیں گے
 پھر مجھ کو میرے حال پہ لانے وہ آئیں گے
 رُودادِ حُسنِ مجھ کو سنانے وہ آئیں گے
 رنگِ حنا سے آگ لگانے وہ آئیں گے
 دیوانہ مجھ کو پھر سے بنانے وہ آئیں گے
 پرے مری نظر کے اٹھانے وہ آئیں گے

سُنتا ہوں آج حشر اٹھانے وہ آئیں گے
 پھر عام ہو رہی ہیں جراحِتِ فروشاں
 آنے لگے گاجبِ دل بیتاب کو قرار
 جاتے ہوئے اشاؤں سے پوچھنے میرا حال
 بیہوشیوں کے کیف میں ن کو نہ مجھ کو کجاؤں
 غفلت میں بارِ غم سے سبکدوش ہونے جاؤں
 پھر بخودی میں شوقِ کا دہن چھوٹ جائے
 دم رُک نہ جائے تیری انفاس سے مرا
 اب نہ رہا ہے دستِ کرم میں جگر کاؤں
 میں تو سمجھ چلا تھا جدائی کو عینِ وصل
 ہر ذرہ مجھ کو ہر تقدیرِ فسخ تھا

احسن میں خود کو کھو کے بھی ان کو نہ پاسکا
 اور خود کو پا کے اب مجھے پانے وہ آئیں گے



از حضرت مجنوں گورکھپوری

تنویر سے ہمدردی کی دل سے شکر گزار ہوں۔ اللہ
امید کرتی ہوں کہ وہ اس کا خاص طور سے اہتمام
رکھیں گے کہ تنویر کی کوئی اشاعت اُن کی حیات افزا
تحریروں سے خالی نہ رہے۔ ورنہ تنویر کی روشنی مانڈ پڑے گی
”نقشِ ناہید“ آپ کا تازہ ترین شاہکار ہے
جو خامن تنویر کے لئے اپنے کھلے ہے۔

(میرہ)

کوہن نقاش یک تمثال شیریں تھا اسد
سنگ سے سمرار کر ہووے نہ پیدا آشنا

اگر مجھ سے یہ سوال کیا جائے کہ میں خود کو اور اپنی
زندگی کو آخر کیا سمجھتا ہوں تو آج اس کو دنیا کے سلسلے پیش کر رہا
ہوں تو پوچھنے والا حق بجانب ہو گا۔ مجھے خود حیرت ہے کہ یہ
مجھے بیٹھے آخری وقت میں کیا سوچی اور میرا مقصد کیا ہے
میں سو اس کے کچھ نہیں جانتا کہ یکایک میرے اندر تحریک ہوئی
ہے کہ میں اپنی اندرونی زندگی اپنے دل و دماغ اور روح کے
ساختات کو بیان کروں۔ جس سے شاید آخری وقت میں کچھ
تسکین ہو۔ اس جذبے کا تجزیہ نہیں کر سکتا لیکن اپنے کو اس
سے مجبور پاتا ہوں۔

حضرت مجنوں گورکھپوری کے جو احسانات اُردو
ادب پر ہیں۔ اسے کوئی فراموش نہیں کر سکتا لیکن غلام
ہندوستان کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ وہ باکمال
ہستیوں کی صبح معنوں میں قدر دانی کے جذبے سے آشنا
ہے اور یہی وجہ ہے کہ ہماری قوم ہندو پائیل کمال
ہستیوں سے تہید دست ہوتی جا رہی ہے۔ مجنوں
گورکھپوری بھی گزشتہ کئی برسوں سے ادبی دنیا سے
کنارہ کش ہو کر بیٹھے تھے۔ اور یہ ہمارے لئے ایک
ناقابل برداشت تکلیف تھی۔

تنویر اور قارئین تنویر اپنی خوش بختی پر جس قدر
ناز کر رہے ہیں بھلے کہ ان کی خاطر ہندوستان کا مایہ ناز ادبی
منظر چھ سیرانِ صحافت میں داہیں اُگیا۔ اور افسانہ نگاری
کا آفتاب پھر فضلے ادب کی اپنی شاموں سے منور ہوتا
دیکھنے لگا۔

چنانچہ تنویر کی کوئی اشاعت بھی مجنوں گورکھپوری
کی قلمی سحر از لہجوں سے خالی نہیں ہوتی۔ اُن کی عنایت
انتخاب کا شکر یہ ادا کرنا میرے لئے مشکل ہے تاہم اپنی
اور قارئین تنویر کی طرف سے اُن کے احسانات اور

مگر آپ کہیں گے کہ اسی طرح تو سب اپنی سرگزشت اور اپنے روزِ ناپے شروع کرتے ہیں۔ سب ہم کو بھی یقین دلاستے ہیں کہ وہ جو کچھ لکھ رہے ہیں نہ لکھ رہے ہیں اور ان کا مقصد ان واقعات کو جو صرف ذاتی اور انفرادی اہمیت رکھتے ہیں عوام کے سامنے لانا نہیں ہے۔ پھر وہ کہتے ہیں کہ میں بھی آپ کی ہاں میں ہاں ملا کر ان لوگوں سے یہی ہوجھتا ہوں۔ خیر دوسرے کیا کرتے ہیں اور کیوں؟ اس کا نہ میں ذمہ دار ہوں اور نہ اس سے مجھے کوئی سروکار ہو سکتا ہے۔ میں تو صرف اپنے حرکات و سکنات کا ذمہ دار ہوں۔

مجھے یہ اعتراف کرنے میں کوئی شرم نہیں ہے کہ میں یہ جو کچھ لکھ رہا ہوں وہ محض پناہی بھلائے کے لئے نہیں لکھ رہا ہوں میری غرض یقیناً یہ ہے کہ میرے یہ انتشارات دوسروں کے سامنے آئیں اور دوسرے ان سے کچھ اثر قبول کریں۔

میں کسی کی زندگی کو صرف ذاتی یا انفرادی نہیں سمجھتا۔ افراد کی زندگی کا ایک ایک لمحہ جماعت کی زندگی سے کسی نہ کسی حد تک متعلق ہوتا ہے اور اس کو کسی نہ کسی اعتبار سے متاثر کرتا ہے۔ اسی طرح جماعت کی زندگی کا ایک ایک لمحہ افراد کی زندگی پر اپنا اثر ڈالے بغیر نہیں رہتا۔ زندگی ایک مجموعی اور کلی حقیقت ہے۔ انفرادی اور اجتماعی اس کے دو پہلو ہیں جیسا کہ سرے سے کبھی پہلے نہیں ہو سکتے۔ ہم الگ الگ ان پر نظر ڈالتے ہیں اس لئے وہ الگ معلوم ہوتے ہیں۔

اس کے علاوہ جو لوگ کسی نہ کسی حیثیت سے منظرِ عام پر آچکے ہیں اور کسی نہ کسی حد تک عوام کی چیزیں ہو چکے ہیں ان کی زندگی تو اور بھی ذاتی اور انفرادی نہیں رہ جاتی۔ جب ایک بار آپچام کے سامنے آئے اور ان کی زندگی میں شریک ہو گئے کیا چور ڈاکو

یا زانی کی حیثیت سے، کیا شاعر مصلح یا ہنرمند کی حیثیت سے تو پھر آپ کی زندگی کا کوئی پہلو اور کوئی سانچہ ایسا نہیں جو صرف آپ کا ہوا اور جو دوسروں کی زندگی پر اچھا یا بُرا اثر نہ ڈالتا ہو یا نہ ڈال سکتا ہو یہ اور بات ہے کہ بہت سی حالات اور واقعات محض رہ جائیں اور دنیا کو ان کا علم ہی نہ ہو۔

میری زندگی کبھی بھی میری ذات تک محدود نہیں رہی اور عوام سے کسی نہ کسی قسم کا تعلق مجھے ہمیشہ رہا۔ میرے جاننے والوں کی تعداد خاصی ہے، ایک زمانہ وہ تھا جب کہ میں صرف شاعر اور ادیب سمجھا جاتا تھا۔ لیکن زمانے کے تہور اور دنیا کا رنگ دیکھ کر مجھے اپنے اہلی جوہر اور فطری میلان سے سنبھلنا پڑا پھر بھی میری موجودہ زندگی میں میرے وجدانی عناصر کی کافی جھلک باقی ہے۔ میں بنی فطرت سے کبھی پورا انکار نہ کر سکا۔ اب میں ایک معمولی سے مدرسے میں انگریزی کا معلم ہوں۔ ساڑھے دوپٹے ماہوار ملتے ہیں جن میں سے بیس روپے ہوٹل کا کرایہ دیتا ہوں۔ کچھ اخباروں کے لئے لکھ دیتا ہوں۔ جس سے چھپنے میں دس پندرہ.... مل جاتے ہیں۔ یہ کوئی بڑی حوصلہ افزا رقم نہیں ہوتی لیکن میں خدا کی اتنی بڑی دنیا میں بالکل تن و تنہا ہوں اور آگے کچھ کوئی نہیں ہے۔ اس لئے مجھے وہ اقتصادی فراغت اور معاشرتی آزادی میسر ہے جو بڑے بڑے تنخواہ داروں کے حصے میں نہیں آتی۔

میرے احباب اب بھی مجھے شاعر اور ادیب سمجھتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ حسن کاری (ڈارٹ) کا مادہ میرے خون کے ذرے ذرے میں ہے جو ہر حال میں ظاہر ہوتا رہے گا مگر اب تو یہ محض کہنے کی بات ہے۔ میرے ایک ذوق سے عوام ناواقف رہ گئے۔

اگر جو اس درست ہے اور ارادے اور عمل کی قوت باقی رہی تو اپنی زندگی کا خاتمہ اپنے ہاتھ سے ہو گا۔ میرا داغ ستر نزل چکا ہے اور میں جلد جلد جو کچھ سمجھ میں آئے لکھ ڈالنا چاہتا ہوں۔ قیاس کے کہ ہوش و حواس ہمیشہ کے لئے جواب دے دیں۔ مگر ایک نشست میں زیادہ لکھا بھی تو نہیں جاتا!

کیا صریح ظلم ہے! کیسی کھلی ہوئی بے انصافی ہے! مجھے احساس ہے کہ میرے اندر شدید قوتیں ہیں جو گھٹ کر رہ گئی ہیں اور جو نہ اپنے کام آسکیں نہ دنیا کے، اس کی خود ستائی نہ مجھے مجھے کوئی مبالغہ نہیں ہے۔ میں دنیا کی رائے پر کبھی نہیں ہوں۔ میں اس عمر اور اس دور سے گزر چکا ہوں جب کہ چاکلر بان سے اپنی تعریف سن کر آدمی کا داغ عرش پر پہنچ جاتا ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ رائے عامہ کی حقیقت کیا ہے اور اس کو کیا مرتبہ دینا چاہئے۔ میں باطنی جوہر کو چھپاتا ہوں اور اسلی اور جمہوری قوتوں میں تیز کر سکتا ہوں۔ یہ بالکل اتفاق ہے کہ دوسروں نے بھی میری ابتدائی صلاحیتوں کو مان لیا اور بحیثیت شاعر اور ادیب کے عوام میں بھی میں مقبولیت کا مینا رہا۔ مگر یہ کامیابی اسی قدر غیر معقول اور ناقابل اعتبار ہے جس قدر کہ ایک نہایت خوشگوار خواب۔

مجھے یقین ہے احساس ہے کہ میرے اندر ایک غیر جمہوری تخلیقی قوت خون کے ساتھ حرکت کر رہی ہے جو کبھی کبھی اتنی تیز ہو جاتی ہے کہ میں خود اس کو برداشت نہیں کر سکتا اس قوت خلاق نے یوں تو نہیں نہیں ہر بھی بہت کچھ پیدا کیا لیکن دنیا کی رائے پر نہ جانے جو ہمیشہ تیسرے درجے کی چیزوں سے بھی مرعوب ہو جاتی ہے۔ میں جو کچھ کر سکتا تھا

اپنے کو تین سال سے ایک کمرے میں بند کئے رہے۔ رہا کچھ اور لکھنے کا سوال سوائے مانگ کام نہیں کرتا اور نشست میں مجھ سے ایک صفحہ بھی نہیں لکھا جاتا۔ یہ چند اوراق بھی دو ہفتوں کی کماٹی ہیں اور سیکیڑوں نشستوں میں سیاہ ہوئے ہیں۔ میں اپنے خاندانی کمرے میں بیٹھا رہتا ہوں۔ اگر کوئی دوست آتا ہے تو باہر کے کمرے میں آ جاتا ہوں اور اپنے تئیر سے ظاہر کر دیتا ہوں کہ اس کی صحبت میرے لئے جان کا وبال ہو رہی ہے۔ کوئی بہت بے تکلف ہوا تو بیٹھا رہ جاتا ہے۔ ورنہ میرا اشارہ پا کر کسی پہلنے سے چلا جاتا ہے۔

مجھ سے امیر کیا جا رہا ہے کہ میں کسی ساحلی مقام پر جا کر کچھ دن سکون کے ساتھ گزار دوں اور کوئی ایسا کام نہ کروں جس سے داغ پر زور پڑے اور نہ اپنے جسم اور اعصاب کو تھکاؤں ورنہ اگر دق نہ بھی ہوا تو اس دردسراور اس بے خوابی کا انجام بڑا ہے اور میں جانتا ہوں کیا ہو گا۔ میری جیب میں ایک پیسہ نہیں ہے ساحلی یا پہاڑی مقام پر جانے کا کیا ذکر ہے؟ میں اس وقت پابندی و مضابطے کے ساتھ اپنا علاج بھی نہیں کر سکتا یہی بہت ہے کہ فرخیت کے ساتھ گزراؤات کر رہا ہوں اور میرے سر کسی کاقرنہ نہیں ہے۔ جب میں مروں گا تو زندگی کا سارا حباب بیاقی رہے گا۔

ہاں تو مجھے یا تو دق ہو گا یا جنون، اور جب میں غور کرتا ہوں کہ میرے خاندان میں یسوں کی کمی نہیں ہی ہے جو پاگل ہو کر مرے جیسا تھپ مجھے اپنا انجام بہت صاف نظر آنے لگتا ہے مجھے سب دق نہیں ہو گا۔ ایسی بیماریاں مجھے نہیں ہو سکتیں مجھے یا تو پاگل ہونا ہے اور پاگل خانے میں مرنا ہے یا پھر

نہیں کر سکا۔ یہ احساس مرنے کے بعد بھی مجھے چین سے نہ رہنے دیا۔ اور جب میں سوچتا ہوں کہ اتنی عمر گزار کر اور اتنا کچھ کر چکنے کے بعد بھی اپنا شاہکار نہ پیدا کر سکا تو مجھے واقعی جنون ہونے لگتا ہے اور مجی چاہتا ہے کہ اپنے جائز ہستی کو تار تار کر کے رکھ دوں۔

—————

ہر انسان اپنے اندر ایک بہت کدہ رکھتا ہے جو اس کا اپنا تعمیر کیا ہوا ہوتا ہے اور ہر شخص کے کچھ بہت ہوتے ہیں جو اس کے اندر سے پیدا ہوتے ہیں۔ یہ وہی بہت ہیں جن کو شاعر انسان خیالی کہتا ہے اور جو تھہر کی صورتوں سے بھی زیادہ سنگین ہیں۔ کسی کو اس کی فرصت اور توفیق ہوتی ہے کہ وہ اپنے بتوں کو یکساں جوش و درنہا تک پہنچا ہے اور کوئی زندگی کی کنٹائنوں میں اس طرح محو ہو جاتا ہے کہ اس کو اپنے تنگدے کا جوش بھی باقی نہیں رہتا۔

میرے اندر بھی ایک بہت کدہ تھا جو طرح طرح کے بتوں سے معمور تھا۔ ان میں سب سے بڑا بہت ایک عورت کا تھا۔ یہ میری عورت کی تخیل تھی جس کو میں بچپن سے بڑی سنت اور محبت کے ساتھ پوجتا رہا جب میں کبھی حسن و عشق کی داستانیں سننا پڑتا تھا تو سوچا کرتا تھا کہ میں عورت کے ساتھ مجھے محبت ہو گی وہ کسی ہو گی رفتہ رفتہ میرے خلاق تخیل نے اس کو ایک صورت دی اور دھیرے دھیرے میرے اندر اس کا ایک بہت قائم ہو گیا۔ اب جتنے اور بہت تھے وہ دوسرے درجے پر تھے اور اس کے زیر نگین تھے۔ کچھ دنوں کے بعد نہ جانے کیوں میں اس تخیلی بیکر کو ناہید کے نام سے یاد کرنے لگا۔

میں نظرتاً ان لوگوں میں سے ہوں جن کو دنیا خیال پرستی کہتی ہے اور جو تخیل کے مقابلے میں واقعہ کو نہ صرف ادنیٰ دے کی چیز سمجھتے ہیں بلکہ جو تخیل کو واقعے سے زیادہ حقیقی مانتے ہیں

اور اسی میں کھوئے رہتے ہیں۔ میں بچپن سے اپنی تخیل کا سودا ہی تھا۔ میں کہہ سکتا ہوں کہ تین دنے جاگنے میں جتنے خواب دیکھے ہیں کسی نے سوتے میں بھی نہ دیکھے ہوں گے۔ میں ہر وقت خواب دیکھتا تھا اور خواب میں دنیا کو سنوارا کرتا تھا اور جب سے میری تخیل نے اس عورت کو پیدا کیا تھا میری خواب دیکھنے کی قوت اور میری بڑھتی تھی۔ روزانہ مجھ پر کئی بار ایک وجد کی سی کیفیت طاری ہو جاتی تھی اور میں اپنی آنکھوں سے ناہید کو دیکھنے لگتا تھا کبھی کبھی تو جب میں پٹ کر ہوش میں آتا تھا تو اپنی اس حالت سے دہشت معلوم ہونے لگتی تھی لیکن یہ دہشت دیر پا نہیں ہوتی تھی۔ میں پھر اپنی تخیل کے طلسم کدے میں گم ہو جاتا تھا۔

مجھے محسوس ہوتا تھا کہ میرے اندر ایک شعلہ روشن ہے جو میری ساری ہستی کو روشن کرنا چاہتا ہے جس وقت میری قوت خلاق مجھ پر نہ آتا ہو جاتی تھی تو سارا بدن دھڑکھڑاتا تھا گرد و پیش کی فضا دھندھلی ہو کر مٹ جاتی تھی اور اس کی جگہ ایک نئی فضا پیدا ہو جاتی تھی اور پھر میری ناہید میرے سامنے ہوتی تھی۔ میں اپنے وادیک بند بے پرستش سے منسوب پاتا تھا اور بے اختیار مجی چاہتا تھا کہ اس کے قدموں پر سر رکھ دوں۔ جب تک لڑچکنی نہ آتی مجھے اپنی اس حالت میں جیکو مہیا رخوابی کہنا چاہیے۔ بڑا مزہ آتا تھا لیکن جوں جوں میری زندگی جوانی کی طرف تہ متحرکاتی گئی۔ جی پیرے میرے لئے کلفت کا سبب بھی ہوتی گئی۔ اب جتنی دیر میں اس عام خواب سے دور رہتا تھا۔ جہیز رہتا تھا اور ناہید کے لئے تڑپا کرتا تھا میرے دل میں یہ متناہید ابورہی تھی کہ زندگی کی جو گھڑی گزرے ناہید کے ساتھ گزرتی۔ بے طرہ ہی چاہتا تھا کہ باوجود ہمیشہ کے لئے

مجھے عقل و ہوش کے عالم میں ہتے ہوئے ایک عمر ہو چکی تھی اور میرے مزاج جنوں میں عتدال قائم ہو چکا تھا۔ میں اپنی خواب خیال کی قوتوں کو دوسری سمتوں میں صرت کرنے لگا تھا۔ اور ناہید کی تعمیل سے نہ جانے کتنی حسین و جمیل چیزیں پیدا ہو چکی تھیں۔ میں نے دنیا میں جتنے کام کئے سب میں شغوری یا غیر شغوری طور پر ناہید کا فرما تھی اگرچہ بظاہر کن بھولا ہوا تھا۔

—————

۱۹۳۵ء میری زندگی میں ایک تاریخی سال ہے۔ اسکو تین برس ہو گئے۔ اس مدت میں میں کہاں سے کہاں پہنچ گیا۔ قیصر باغ ہوٹل میں مجھے آئے ہوئے مشکل سے سال بھر ہوا تھا۔ بشروع گرمی کا موسم تھا۔ فضا میں بہار کی مائیں بھیل رہی تھی درخت صبح سے لگے لگا تھا اور میں ادھر ادھر ہوتے ہوئے ہوٹل میں آجاتا تھا۔

ایک دن میں مدرسے والے آیا اور اپنے کمرے کی طرف جانے لگا تو دیکھا کہ میرے کمرے سے پہلے جو کمرہ پڑتا ہے اس میں ایک چھوٹا سا گھڑا باندھا ہے۔ نہ جانے کس خیال سے میں ٹھٹھک گیا کہ کاردار وہ کھلا ہوا تھا۔ اسباب قاعدے اور ترتیب سے لگائے جا رہے تھے۔ ایک عورت میری پٹلیہ کے کھڑی تھی اس سے پٹلیہ ہوئے دو چھوٹے چھوٹے بچے کھڑے تھے۔ شوہر اور ملازم کام میں مصروف تھے میں اپنے کمرے میں چلا آیا اور جب غانا میں میرا کھانا لایا تو میں نے اس سے پوچھا کہ بیل والے کمرے میں کون لوگ اترے ہوئے ہیں۔ معلوم ہوا کہ کوئی انجینئر ہیں جو اب بار کے رہنے والے ہیں۔ میگم کچھ بہار ہیں انھیں کا علاج کرانے آئے ہیں اور کچھ دن لکھنؤ میں قیام کریں گے۔

دن بھر آگ برستی رہی۔ چھ بجے شام سے پہلے کوئی

ناہید کی دنیا میں چلا جاؤں یا اس کو خواب کی بستی سے نکال لاؤں دونوں میں سے کوئی صورت ممکن نہیں تھی لیکن جوانی کے دلوں کے لئے جوانی کی آہید میں بھی مشہور ہیں، میں اپنے دل کو اس خیال سے کین دے لیا کرتا تھا کہ ایک دن ناہید مجھے زندگی بھر کے لئے مل جائیگی اور میرا یہ خیال یا ان کی طرح قوی اور واضح تھا۔ اس وقت اگر غالب بھی مجھے یہ سمجھانے کہ یہ محض دل کے پہلانے کے لئے ایک چھاسا خیال ہے تو میں نہ مانتا بلکہ اٹھے ان کی ساری شاعری کو حرف غلط بتا دیتا۔

—————

زمانہ کسی کے بُت ہمیشہ قائم رہنے نہیں دیتا اور اگر بُت قائم رہ گئے تو پہلے جذبہ بُت پرستی کی شدت ضرور گھٹ جاتی ہے اور ہم کو اپنے بتوں کے ساتھ وہ گم شدگی باقی نہیں رہتی۔ زندگی نے میرے ساتھ بھی یہی کیا۔ جوں جوں وقت گزرتا گیا میرے خواب کا جذبہ پرستہ اترتا گیا اور مجھے یقین ہوتا گیا کہ ناہید مجھے کبھی نہیں ملے گی ایک مدت تک میں درپردہ ہر وقت اور ہر جگہ ناہید کو ڈھونڈھتا رہا بہانہ کہ مجھ پر یہ حقیقت سورج کی طرح روشن ہو گئی کہ میری زندگی ناہید سے ہمیشہ خالی رہے گی میں رفتہ رفتہ ناہید کو زندگی کی ادنیٰ اذیتیں معصومیتوں میں دفن کرتا گیا۔ آخر کار وہ سب کچھ بھولا ہوا سا خواب ہو کر رہ گیا پھر بھی مجھے اس خواب کی اتنی ملاج تھی کہ میں نے تنہا اور مجرور رہنے کی قسم کھائی میرا دل کہتا تھا کہ اگر ناہید کے سوا کوئی دوسری صورت میری زندگی میں ضرور یک ہوئی تو وہی ہی زندگی تھی جس نے اس ہو جائیگی اور اب اگر مجھے کوئی اطمینان ہے تو صرف یہ کہ مرتے دم تک اپنا عہد نباہ دینا۔

—————

ناوقت ہو گیا تھا اس لئے نہیں آیا۔ شام کو حاضر ہوں گا۔“

سہ پہر میں خاناماں پھر پیغام لایا۔ بفل کے کمرے والے صاحب کہتے ہیں کہ اگر تکلیف نہ ہو تو اگر ہم لوگوں کے ساتھ ہی چلے جائیں۔ میں عذر کیا کرتا لیکن دل قابو میں نہیں تھا۔ خاناماں سے کہہ دیا۔ چلا آتا ہوں۔“

انجینیئر صاحب نے بڑے تپاکی سے میرا استقبال کیا اور کہا تمہیں کچھ لگا۔ میں نے آپ کو تکلیف دی۔ مجھے آج صبح ہی ہوٹل کے منیجر اور ڈاکٹر صاحب سے جو میری بیوی کو دیکھنے آئے تھے معلوم ہوا کہ آپ کون ہیں۔ میں آپ سے غائبانہ واقف تھا اور مجھ سے زیادہ واقف تھیں۔ میں تو غیر محسوس مادی دنیا کا آدمی ہوں۔ لیکن شعر و ادب ہی کی دنیا میں ہتی ہیں اور آپ کی ہم بیٹھ بھی ہیں۔ لا آباد میں لڑکیوں کے ایک اسکول میں پڑھاتی ہیں۔ آپ کے تصنیفات ایک ایک کر کے پڑھ چکی ہیں اور آپ کے نام اور آپ کے مرتبے سے ابھی طرح واقف ہیں۔ کچھ عرصے سے بیمار رہتی ہیں۔ علاج کی غرض سے ان کو یہاں لایا ہوں۔ آج ڈاکٹر اور میڈی ڈاکٹر نے دیکھا ہے اور دونوں کی رائے ہے کہ اگرچہ گھبراہٹ کی کوئی بات نہیں ہے پھر بھی کچھ دنوں تک یہاں ٹھہر کر علاج کرا لینا بہتر ہوگا۔ میں نے پسند رہ روز کی چھٹی لی تھی، خیر رخصت بڑا ڈونگہ۔۔۔۔۔ مجھے بڑی خوشی ہے اور یہ بھی اس کو اپنی بڑی خوش نصیبی سمجھتی ہیں کہ آپ ہمارے پڑوسی ہیں۔“

بیگم (مگر یہ تو ناہید تھی) نے کہا: ایسے ادیب اور شاعر کو ہمارے پاس کوئی خوش نصیب نہیں سمجھ سکتا۔“

حسام الدین نے کہا: مجھے اطمینان ہے کہ اب ان کا جی نہیں گھبراتے گا۔ باوجود آپ کی بڑی عمر ہوئی، مسرورینہ تیروں کے آپ گھنٹہ آدھ گھنٹہ تعلقات رہا ہی کرے گی۔ سنا ہے آپ کے

کمرے سے باہر مرنہ نکال سکا۔ جب کچھ ٹھنڈا ہوا تو لوگ اپنے اپنے کمرے سے نکل کر برآمدے میں بیٹھے۔ میں بھی ایک کتاب لے کر باہر آیا۔ میری نگاہ بلا ارادہ خود اردوں کی طرف اٹھ گئی۔ مجھے ایسا معلوم ہوا کہ دفعتاً میری ساری دنیا پھر خواب میں تبدیل ہو گئی۔ یہ تو وہی ناہید تھی! تو کیا میں پھر وہی خواب دیکھ رہا تھا! اور اتنے دنوں کے بعد! میں نے مرنہ پھر کرا نکلیں، میں پھر دیکھا وہ تو پہنچ چکا ناہید ہی تھی۔ سر مو فرق نہ تھا۔ وہی صورت، وہی قد، چہرہ میں وہی ایک فضائی کیفیت، سب کچھ وہی۔ اب میں کیا کروں؟ میرا جذبہ پرستش بھرا آیا تھا اور جی چاہتا تھا دوڑ کر اس کے قدموں پر سر رکھ دوں، جب کسی طرح منبٹ نہ کر سکا تو اٹھ کر کمرے میں چلا آیا لیکن ناہید کی صورت آنکھوں سے اوجھل نہیں ہو رہی تھی۔ ساری رات جاگتا رہا اور کمرے سے باہر نہیں نکلا۔ میرے دل کی حرکت تیز تھی اور گنتی میں محسوس ہو رہی تھی۔ میں اسلئے اور بھی برآمدے میں آتے ہوئے گہرا تاخاکہ بھی برآمدے ہی میں سوئی ہوئی تھی اور مجھ سے چند قدم کے فاصلے پر تھی۔ میں اپنی حالت بیان نہیں کر سکتا۔ آنکھوں میں ات کاٹ دی۔ صبح سویرے جب درے جانے لگا تو مجھ کو تاخاکہ اس کے پاس سے ہو کر گزروں۔ سو رہے تھے وہ اٹھ چکی تھی اور مرنہ ہاتھ دھو کر سامنے کرسی پر بیٹھیں۔ ”مرنہ ہر روز ہوں کے چنگے کا انتظار کر رہی تھی۔ میں کہہ نہیں سکتا کہ وہ چند قدم میں نے کس طرح طے کئے۔ بس قریب تھا کہ ہوش و حواس کھو دوں اور اس کے قدموں پر گر پڑوں۔“

دو پہر کو واپس آیا تو خاناماں نے مجھ سے کہا کہ بفل نے کرسی پر جو صاحب نے پہنچائی، کہا کہ آپ کو زحمت ہو تو وہ آپ سے ملنا چاہتے ہیں۔ میں نے کہا: ”ان کے کمرے میں جانا تو کبہ دینا کہ

جی آواز میں کہتا تھا۔ ایک بار حاتم الدین اور ناہیدہ دھڑوں نے پوچھا ”رزمی صاحب آپ باتیں بہت کم کرتے ہیں یا پھر ہم لوگوں کے سامنے چپ رہتے ہیں؟“ میں نے ہوں ہاں کر کے مال دیا مگر تملاکر رہ گیا۔

—————

ناہیدہ دی۔ اے تھی اور طرار چاہوا دلی مذاق رکھتی تھی۔ شاعروں کے کلام کا بہترین حصہ اس کو زبانی یاد تھا۔ اس معاملے میں میں نے اس کو اپنا پورا صریح پایا۔

حاتم الدین جب کاجے خود اعتراف کر چکے تھے۔ واجبی ہی سے آدمی تھے۔ لیکن بروی کی منتہی دیر میں بیٹھا رہتا تھا شاعری اور فلسفے ہی کی باتیں کیا کرتے تھے۔ میں اگرچہ اس محبت میں کسی موضوع پر مستقل و تامل گفتگو کرنے کی تاب اپنے اندر نہیں پاتا تھا تاہم جو کچھ بھی کہتا تھا ناہیدہ اس کو بڑے غور سے سنتی تھی اور اس کے چہرے سے ظاہر ہوتا تھا کہ میری بات کو وہ نشین اور معقول پاتی ہے۔

وہ مجھ سے کتا میں لے جایا کرتی تھی۔ اور بار بار کہتی تھی ”رزمی صاحب آپ کی ملاقات میری زندگی کا ایک یادگار واقعہ ہے“ اور میں اس سے کیا کہتا؟ جن مانگی اور روحانی کریم گنہگار ہا تھا اس سے خدا دشمن کو بھی بچائے۔

کبھی کبھی اس کا موقع آجاتا تھا کہ ناہیدہ کو میں دعا پلاؤں ایسی حالت میں میرا اندر دنی ہیجان میرے ہاتھوں کی لرز سے ظاہر ہو جاتا تھا اور ناہیدہ کو میرے کانپتے ہوئے ہاتھ دیکھ کر حیرت ہوتی تھی کبھی مرتبہ اس نے مجھ سے پوچھا۔

”رزمی صاحب آپ کے سانس بدن میں ہر وقت ایک ہلکی سی لرزش کیوں رہتی ہے؟ شاید مسلسل محنت نے آپ کے

پاس کتابوں کا بڑا ذخیرہ ہے۔ ان کو کتابوں کے ساتھ عشق ہے“ اُسید ہے آپ ان کو کتاب میں پڑھنے کے لئے دے دیا کریں گے“ میرا دل سننا یا جا رہا تھا۔ میں نکمہ بھلائی خواب کی مخلوق کو نہیں دیکھ سکتا تھا۔ میری زبان میں لٹریچر تھی۔ بڑی مشکل سے اپنی حالت کو سنبھال کر اتنا کہہ سکا ”بس و چشم۔ اس کے علاوہ بھی میرے لائق جو خدمت ہو جائے۔ میں اس کو انجام دینا اپنے لئے فخر و مسرت کی بات سمجھوں گا“ اس کے بعد میں نے بچوں کی آٹے لی اور حقیقی دیر بیٹھا رہا انہیں کے ساتھ مشغول رہا۔

—————

وہ تالیخ ہے اور آج کا دن کہ مجھ پر نیند حرام ہے اور سر میں مستقل درد رہتا ہے اس کا سبب یہ ہے کہ میرے اعصاب ایک ہی وقت میں خواب اور واقعہ کی تاب نہیں لاسکتے۔ وہ یقیناً میرے خواب کی ناہیدہ تھی اور اب میں اس کو ناہیدہ ہی کہوں گا مگر خواب میں تو ناہیدہ میری تھی! یہ کون سی دنیا تھی جہاں وہ ذکر کی تھی اور جہاں بل کر میری ناہیدہ مجھے نہیں ملی؟ ایسا معلوم ہوتا تھا میری ہمتی درمیان سے پھٹ گئی ہے اور دونوں ٹکڑے دو سمتوں میں جا رہے ہیں۔

چند ہی دنوں میں ناہیدہ حاتم الدین اور دونوں بچوں مجھ سے بے انتہا بے تکلف ہو گئے۔ اب میری فرصت کے جتنے لمحے تھے وہ انہیں کے ساتھ گزرتے تھے۔ یا تو وہ لوگ میرے کمرے میں ہوتے تھے یا مجھے اپنے کمرے میں کھتے تھے۔ میرے لئے یہ گھڑیاں سخت آزمائش ہوتی تھیں۔ میری رگ رگ میں ایک تمکالینے والا ملامت برپا رہتا تھا۔ جس کا نتیجہ یہ تھا کہ میں باتیں بہت کم کر پاتا تھا اور جو کچھ کہتا تھا نہایت کمزور اور

جلدی سے کہا "نہیں نہیں آئیے میں کوئی خاص بات نہیں سوچ رہا تھا۔"

ناہید نے کہا "میں آپ سے ڈاسٹنکی کی سوانح عمری لینے آئی تھی۔ آپ نے اس دن کہا تھا کہ آپ کے پاس ایک بڑی قیمتی سوانح عمری ہے یہ شاید آخری کتاب ہوگی جو آپ کے کمرے پڑھ سکوں گی اس لئے کہ اب تو مشکل سے ہندو دھرم پران ہمارے میں نے کہا "جو آخری کتاب ہو اس کو میری حقیر یادگار سمجھ کر لیتی جائے گا۔"

بعض وقت اس کے چہرے پر ایک اُداسی چھائی ہوتی تھی جس میں بڑا گہرا معنوی کیف ہوتا تھا اور جو مجھے ایک ایسے شمرے مشابہ معلوم ہوتی تھی جو یک وقت ملین اور لطیف ہو۔ آج بھی اُس کے چہرے پر یہی اُداسی تھی۔

میں نے اپنے کو بڑی کوشش سے سنبھالا اور اٹھ کر الماری کھولی اور فرش پر گھٹنوں کے بل بیٹھ کر نیچے کے خانے میں وہ کتاب تلاش کرنے لگا۔ ناہید بھی آکر میری نقل میں کھڑی ہو گئی۔ میرے دل کی دھڑکن ہلک حد تک تیز ہو گئی اور میں کانپنے لگا۔ ناہید نے کہا "آپ کیا بیمار رہتے ہیں؟ آپ کا بدن آپ کے قابو میں نہیں رہتا" میں نے آواز کو سنبھال کر جواب دیا "نہیں شاید بے کل بیٹھا ہوا ہوں؟"

میں نے بڑی بڑی شکل سے کتاب پائی حالانکہ بہت نمایاں کتاب تھی اور بالکل سامنے تھی۔ میری ناگفتہ بہ حالت کا اندازہ اس سے کرنا چاہئے کہ میں کتاب الماری سے باہر نکال کر اس پر سے گریو مان کرنے لگا تو وہ میرے ہاتھ سے چھوٹ گئی اور ناہید کے قدموں پر گر پڑی۔ میں نے اس کو اٹھانا چاہا تو بیاضت میرا ہاتھ ناہید کے پاؤں سے چھو گیا۔ آنا ٹاننا

احصاب ہلا کر رکھ دیئے ہیں مگر خدا ان لوگوں کو مجھے کوئی تعلق بائی نہیں تھا اور مجھے جو تکلف تھا اس کو ظاہر نہیں کر سکتا تھا۔ ناہید کو کوئی اندرونی بیماری تھی جو ایسی نہ تھی کہ اس کو پابند بستر کر دیتی، وہ چلتی پھرتی تھی اور شام کو کبھی کبھی نیچے جا کر ٹھوکی دوڑ ٹہل بھی آتی تھی۔ میں اس کی کوشش کرتا تھا کہ ایسے وقت میں اس کے ساتھ نہ ہوں۔

کبھی کبھی حام الدین ناہید اور بچوں کو چھپرے پر چھوڑ کر بازار یا کسی ملاقات سے ملنے چلے جاتے تھے یہ میرے لئے سونے کا وقت ہوتا تھا۔ خاص کر جب کبھی ناہید کیسے میرے کمرے میں جاتی تھی۔ ناہید کے لئے میں شاید سوتیلے اکثر وہ مجھے سراپا استعجاب بن کر دیکھنے لگتی تھی۔ وہ مجھے "حسن کار" کہا کرتی تھی اور مجھ کو غیب کا آدمی سمجھتی تھی۔ میں اس سے کیا کہتا اور کس زبان میں کہ میں اس کو کہاں کی مخلوق سمجھتا ہوں؟

—————

جو جذبہ مجھے اندر ہی اندر مٹائے ڈالتا تھا وہ یہ تھا کہ ایک بار کسی طرح ناہید کے قدموں پر سر رکھ لوں۔ یہ جذبہ مجھے جنوں کی طرح ستا رہا تھا۔ بار بار ایسا ہول بے کہ ناہید میرے ساتھ اکیلے رہا ہے اور میں اس جذبہ پرستش سے اس طرح بے بس ہو گیا ہوں کہ اگر کوئی بہانہ کر کے اٹھ نہ آتا تو شاید اپنے کمرے کو سو اکڑتا۔

ایک دن شام کو مغرب کے کچھ پہلے میں اپنے کمرے میں ماتھے پر ہاتھ دھرے بیٹھا اپنے سونے مقدّمہ خود کردہ ہاتھ تھا۔ مجھے مطلق خبر نہ ہوئی کہ ناہید کمرے میں کب آئی۔ مجھے اس کا ہوش اس وقت ہوا جب اس نے کہا "آپ کس سوچ میں بیٹھے ہیں۔ میں نے شاید خلل ڈال دیا" میں نے چونک کر

واقعہ کی دنیا تحلیل ہو کر فنا ہو گئی اور صرف میرے خواب کی دنیا باقی رہ گئی۔ دوسرے لمحے میں میرا سر ناہیدہ کے قدموں پر تھا۔ مجھے پھر ہوش نہ آتا اگر میں یہ نہ دیکھتا کہ ناہیدہ گھبرا کر مجھ سے دور جا کھڑی ہوئی ہے اور وحشت بھرے آنکھوں سے مجھے دیکھ رہی ہے میں ٹھا لیکن پھر تھرتھرا ہوا سر مقام کر وہیں بیٹھ گیا۔ ناہیدہ نے مجھ سے جواب طلب کیا "اس کے کیا معنی تھے؟ آپ کا کیا مطلب تھا؟" میں مشکل سے اتنا کہہ سکا "ناہیدہ خدا کے لئے کتاب لراور جلدی سے چلی جاؤ....."

"ناہیدہ؟" ناہیدہ نے مجھ سے استفہام ہو کر کہا "ناہیدہ کون؟ آپ کہاں ہیں اور آپ کو کیا ہو گیا ہے؟....."

میں نے پھر مارتھ جوڑ کر کہا "ناہیدہ خدا کے لئے اس وقت مجھے میرے حال پر مجبور دوا اور چلی جاؤ ورنہ میرے دماغ کی کوئی رگ پھٹ جائے گی"

ناہیدہ میرے قریب آگئی اور اپنی اس حالت کو دور کر کے جس میں جھرت اور غمخہ دونوں شامل تھے ٹھری نرمی اور خلوص کے ساتھ میرے شانے پر ہاتھ پھر کر کہا "نرمی صاحب یہ آپ کا کیا حال ہے؟ مجھے پہلے ہی دن سے آپ بیمار معلوم ہوتے تھے"

میں نے کہا "ناہیدہ مجھے لاتھ مجبور دوا اور اپنے کمرہ میں جاؤ"

"یہ ناہیدہ ناہیدہ آپ کس کو کہتے ہیں؟" اس نے پوچھا "تم کو۔ مگر خدا کے لئے اس وقت چلی جاؤ" میں نے تھرتھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

"میں نہیں جاؤں گی جب تک آپ یہ نہ متا دیں گے کہ آپ کو کیا ہوا ہے۔" ناہیدہ نے عاجزانہ لہجے میں کہا اور بیٹھ گئی۔ میں نے کہا "اچھا ذرا دور بیٹھ کر بیٹھو تو سنو" وہ سیر کے اس طرف کرسی پر جا کر بیٹھ گئی۔

میں اپنی اس حالت کو یوں بھی کبھی خاطر خواہ بیان نہیں کر سکتا تھا۔ میری آنکھوں میں نہیں آتا تھا کہ ناہیدہ کو کیا بناؤں اور اگر بناؤں تو وہ مجھے کیا سمجھے گی مگر وہ تو سننے پر تل کر بیٹھی تھی میں نے اسی طرح سر جھکائے ہوئے جیسے بھی ہو سکا ٹوٹے پھوٹے غیر مربوط جملوں میں اپنی روداد شروع سے آج کی تاریخ تک بیان کر دی اور اپنی ظاہری اور باطنی دونوں زندگیوں کے ساتھ اس کے سامنے رکھ دیے۔ مجھے کچھ احساس نہیں کہ میں اس میں کیاں تک کامیاب ہوا لیکن میں نے ناہیدہ کو چپ پایا۔ بڑی دیر تک مجھے سمجھنے کے عالم میں بیٹھی رہی جیسے کسی نے اس پر تنویم (Hypnotism) کا عمل کر دیا ہو۔

میں نے ہمت کر کے سرا پرٹ اٹھایا اور کہا "اب سن لیا نا۔ اب بھاگ جاؤ۔ لیکن ایک مرتبہ مجھے اجازت دے دو کہ میں تمہارے قدموں میں اپنے اس جھلک جھنبے کو آسودہ کر لوں" میری آنکھوں میں آنسو بھرائے تھے ناہیدہ اپنی جگہ سے اٹھ کر میرے پاس آگئی۔ میں نے چاہا کہ سلسلے کے قدموں پر رکھوں لیکن اس نے میرا سر اپنے ہاتھوں میں لے لیا اور کہا "دیکھئے اب بس دیکھئے۔ میں آپ کی بڑی مقدس ہستی سمجھتی ہوں اور آپ کا احترام کرتی ہوں ایسی ہستی کا سر....."

میں نے کہا "ناہیدہ۔ بس مجھ کو روکو مت" ناہیدہ مجبور ہو گئی۔ میں نے اس کے قدموں پر سجدوں کی درجہ بڑھاتے ہوئے انبار لگا دیے۔ اس نے میرا سر پھر اٹھا لیا اور میری پیٹھ پر ہاتھ لگا دیا۔ اس کے بعد ہم دونوں بڑی دیر تک بیٹھ بیٹھے ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ آخر کار میں نے کہا "ناہیدہ اب جاؤ۔ خدا تم کو خوش رکھے"

ناہیدہ بیٹن روز اور ہوش میں رہی اتنے دنوں تک اس نے اپنا معمول بنالیا تھا کہ روز کسی نہ کسی وقت تنہائی میں مجھ سے ملے اور میں سی طرح روز اس کو پوچھ لیتا تھا۔ مجھے وہ بے انتہا سولگار نظر آرہی تھی۔ یہ سولگاری اس کی ہنسی کا ایک ترکیبی عنصر معلوم ہوتی تھی جس کا رنگ میری وجہ سے کچھ اور گہرا ہو گیا تھا۔ میں نے اپنے حال میں یہاں مبتلا اور کھویا ہوا تھا کہ اس کا حال دریافت کرنے کا مجھے ہوش ہی نہیں تھا اور پھر وہ تو میری جانی بچانی ہوئی ناہیدہ بھی بیکار وایر سے خواب کے زمانے میں بھی اس پر چھائی رہتی تھی۔

آخر کار وہ گھڑی بھی آئی جس کے بعد ہم ایک دوسرے سے جاگتی دنیا میں پھر کبھی نہیں ملے۔ دوسرے روز دوپہر کو وہ جانے والی تھی۔ حسام الدین آج بہشتِ خوں تھے۔ رہ رہ کر باہر چلے جاتے تھے۔ کچھ دکانوں سے ملتے تھے کچھ خریدار پاں کوٹتے تھے۔ ناہیدہ آج کئی بار میرے کمرے میں آئی۔ میں نے آج کئی بار اس کے ہاتھ اور اس کے پاؤں جوئے۔ آج اس کی آنکھوں میں آنسو جھلک رہے تھے میں نے ایک مرتبہ پوچھا "ناہیدہ یہ کیا ہو؟" "کچھ نہیں" اس نے جواب دیا "میں سوچتی ہوں کہ کل میں جا رہی ہوں اب آپ کا کیا حال ہوگا مجھے آپ کی حالت ابھی نہیں معلوم ہوتی۔ ابھی سے آپ کے چہرے پر کسی دوسری دنیا کا رنگ پھرا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ جب میں خیال کرتی ہوں کہ آج ڈیڑھ چھینے سے آپ کے پلک سے پلک نہیں لگائی ہے تو میرے حواس بجا نہیں رہتے۔ معیبت یہ ہے کہ میں آپ کے ساتھ کچھ کر رہی نہیں کئی یہ بھی تو نہیں کہہ سکتی کہ آپ کا ہے یا ہے اگر مجھ سے بل لیا کیجئے۔ اس سے زندگی میں دیر و زطرط کی پییدہ لیا پیدا ہوتی جائیں گی۔ ہمارے حق میں بھی بہتر ہوگا کہ اس دنیا میں ہم ایک دوسرے سے دور رہیں اور ایک دوسرے کے اپنے غم میں گھلتے رہیں۔ لیکن

میرا دل آپ کے ساتھ ہے اور آپ کے غم میں شریک ہے۔ مجھے بھی آپ ایک گہرا تعلق پیدا ہو گیا ہے۔ جس کو محبت کہہ سکتے ہوں اور یہ میری زندگی میں اپنے قسم کا پہلا تجربہ ہے۔ رمزی صاحب کا ش میں آپ کا دکھ بٹا سکتی؟

اس کی آنکھیں بدستور نم تھیں۔ میں نے کہا ناہیدہ!

نام کا ہے مرے وہ دکھ جو کسی کو نہ پلا

کام میں ہے مرے وہ فتنہ کہ بہانہ ہوا

جاؤ اور سکون کی زندگی بسر کرنے کی کوشش کرو۔ تم میری

تھنیل ہو اور تم سے مجھے بہت کچھ ملتا تم نے میرے خواب کو واقف بنایا

اس سے زیادہ کی تو میں سُنو نیائی سید بھی نہیں کر سکتا تھا

مجھے تو یہ بھی اُمید نہیں تھی کہ تم ارادہ خود اس دنیا میں ہے؟

ناہیدہ نے میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور اس

کو چوم کر کہا "رمزی صاحب بس مجھے یا لطیفان دلا دیجئے گا آپ

خوش نہیں تو زندہ رہنے کی کوشش مزور کریں گے حالانکہ آپ

مجھ سے پوچھ سکتے ہیں کہ اب جب ہم کو شاید کچھ بھی ملنا نہیں

ہے تو مجھے آپ کے جینے نہ جینے سے کیا سروکار ہو سکتا ہے

لیکن رمزی صاحب میری آرزو ہے کہ آپ زندہ رہیں" میں

کچھ کہنے نہ پایا تھا کہ حسام الدین آگئے اور سید سے میرے کمرے

میں چلے آئے۔ ناہیدہ ان کی آہٹ پا کر مجھ سے کہنے لگی "میں

آپ کی کتاب واپس کرنے آئی تھی"

میں نے حسام الدین کی طرف دیکھ کر ناہیدہ سے

کہا "میری تمنا ہے کہ آپ اس کو میری یادگار سمجھ کے اپنے پاس

رکھیں۔ لائے میں اس پر نگہ دوں کہ یہ یہ رانا چیز یہ ہے"

میری رایتیں بڑی بے کلی کے ساتھ بسر ہونے لگی تھیں

ہونے اور آپ کو الوداع کہنے آئی ہوں۔ پوچھت رہی ہے اور آپ مجھ سے بہتر جانتے ہیں کہ یہ عبادت اور ملکیتی کا کتنا بڑا تاثر وقت ہوتا ہے آپ کو بتانے کی ضرورت نہیں ہے آپ تو ”الصلوة خیر من النوم“ کی مجسم تفسیر ہیں۔ یہ کہہ کر ناہید نے خود روشنی گل کر دی اور سوانا ہیتد کے ہر چیز پر ایک ہلکی سی مٹی طاری ہو گئی۔

ناہیتد مجھ سے لگے بیٹھ گئی اور میں نے اس کے پاؤں چھو کر اپنے ہاتھ جوڑ لئے۔ ناہیتد نے میرے دونوں ہاتھ ختم کر کہا ”رمزی صاحب آج جی بھر کر اپنے خردوش ناہید پرستی کو آسودہ کر لیجئے“

میں گڑسی سے اُتر کر نیچے بیٹھ گیا اور چاہتا تھا کہ اس کے قدموں پر۔۔۔ بکھوٹ لیکن اس نے میرا سر اٹھا کر اپنے زانو پر دیکھ لیا اور میری پیشانی، میرے بال، میری آنکھیں، پاگوں کی طرح چومنے لگی۔ اب مجھ سے بھی ضبط نہ ہو سکا اور میں نے دلوانہ وارا اس کے ہونٹ جوڑ لئے۔

ناہیتد نے مجھے اٹھا کر اپنی بغل میں بٹھالیا اور میرے گلے میں ہاتھ ڈال کر مجھ سے پوٹ گئی۔ کچھ دیر ہم اسی فزوی عالم میں ہے اس کے بعد ناہیتد نے کہا ”رمزی صاحب میرا دل و دھڑک رہا ہے خدا کے لئے مجھے بتا دیجئے میرے چل جانے کے بعد آپ کیسے رہیں گے؟ دیکھئے اب ہم ایک دوسرے سے شاید ہی پھر کبھی مل سکیں۔ ہمارے درمیان خاک تابت بھی نہیں ہو سکتی اور اگر بھی تو اس سے کیا فائدہ؟

آپ کا یہ سودا ایسا نہیں جو اس قسم کی چھوٹی باتوں سے تسکین پا سکے۔ پھر آپ کیا کریں گے؟ دو چہینے سے آپ کی جو حالت ہے اس کو دیکھ کر میرے دل میں طرح طرح کے وہم آ رہے ہیں

مشکل سے دو ایک گھنٹے بستر پر رہتا تھا اور جب رات ہو مل سوجاتا تھا تو آہستہ سے اُٹھتا تھا اور کمرے میں جا کر بیٹھ جاتا تھا۔ آدمی رات کے بعد مجھے ساری کائنات پر ایک نیا رنگ بھرتا ہوا معلوم ہوتا تھا اور زمین و آسمان اپنے قالب بدل دیتے تھے میرے سامنے ایک نئی دنیا ہوتی تھی جس کی روح روحانی ہیتد ہوتی تھی۔ ناہیتد میری اتنے دونوں کی شب بیداری سے ناراض نہیں تھی۔ وہ اپنے بستر پر پڑے پڑے دو چار دفعہ دیکھ بھی چکی تھی کہ میں اٹھ کر کمرے میں گیا۔ روشنی کی پنکھا چلایا اور پھر وہیں رہ گیا۔

آج کی رات مجھ پر بے انتہا بھاری تھی۔ ناہیتد کل جانے والی تھی۔ میرے خواب کی دنیا پھر درہم برہم ہو رہی تھی۔ میری روح سخت عذاب میں مبتلا تھی۔ ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ مجھے فردوس اور جہنم کے درمیان لٹکادیے جانے کا حکم ہو رہا ہے کوئی گیارہ بجے ہیں ناہیتد اور حرام الدین کو شب بخیر کہہ کر رخصت ہوا اور پھر کمرے سے باہر نہیں نکلا۔

مجھے کچھ ہوش نہیں کہ میں نے رات کیسے کاٹی اور کیا کیا سوچنا رہا۔ بس ایک بے چینی تھی جو رہنے رہنے میں پھیلی ہوئی تھی۔ میں کبھی بیٹھ جاتا تھا اور کبھی اٹھ کر بیٹھنے لگتا تھا۔ میری آنکھوں کا عجیب عالم تھا۔ بجلی کی تیز روشنی میں بھی مجھے ہر چیز دھندلے اور مٹتی ہوئی معلوم ہو رہی تھی۔

صبح کے کوئی تین بجے ہوں گے۔ دفعتاً میں نے دیکھا کہ ناہیتد دبے پاؤں کمرے میں داخل ہوئی اور آہستہ سے کہا ”رمزی صاحب اس طرح آپ کے دن زندہ رہیں گے؟“ میں نے جواب دیا ”جب تک زندہ رہنا ہے“

ناہیتد نے کہا ”اچھا روشنی گل کر دیجئے۔ میں آپ رخصت

اور میں تنہو ٹراہیت اندازہ کر سکتی ہوں کہ اب اس کے بعد آپ کا کیا حال ہو گا۔ لیکن میرے رنجزی صاحب آپ مجھ سے وعدہ کیجئے اور پھر اس وعدے کا خیال رکھئے کہ آپ اپنے اوپر کوئی فتویٰ نہیں کریں گے اور مضبوط قفل کے ساتھ زندگی کے باقی دن گزاریں گے۔
مجھ کو اور غیب کو ابھی آپ کی زندگی سے کچھ امیدیں ہیں جن کو پورا کرنا آپ کا فرض ہے۔“

میں نے دیکھا کہ ناہیدہ فکر مند اور پریشان ہے
اس نے جلدی سے ایک مبہم وعدہ کر دیا اور اس کو اطمینان دلایا
کہ میں کوئی نامعقول حرکت نہیں کروں گا۔ اور جیسے اب تک
زندہ رہا اب بھی رہوں گا۔

پانچ بجے کے قریب میں نے ناہیدہ کو آخری بار
 گلے لگالیا۔ ناہیدہ نے مجھے اس طرح پیچ کر لٹایا جیسے میری
 ساری ہمتی پر ہمیشہ کے لئے اپنا نقش چھوڑ جانا چاہتی ہو۔۔۔۔۔
 اور پھر اس کے بعد؟ میرے اور ناہیدہ کے درمیان ایک گلاہ
 تار کی ایک بڑی خلا حائل ہو گئی۔۔۔۔۔

دو تین ہنگ تو میرے حواس کام نہ دے سکے اور
میں بیماری کا پہاڑ کہہ کے در سے سے مٹی لے رہا۔ میری بھرمیں
کچھ نہیں آتا تھا کہ یہ سب کیا ہوا؟ میں کہاں ہوں؟ ناہید
کون تھی؟ کب آئی تھی اور کب گئی؟ کیا میں پھر خواب کی گلیں لگا
تھا جس سے اب بیدار ہوا ہوں؟ لیکن نہیں! اس کا دیا
ہوا رمال سامنے میں پھٹا ہوا تھا اور اس کی جھک میرے کمرے
میں بتک پھیلی ہوئی تھی اور پھر اگر میں نے خواب کی گلیاں تھامے
ہوئے نہ تو نہیں خواب کی گلیاں تھامے ہوئے نہ بھی ناہید کو کسی
نہ کسی پہاڑ سے یاد کرتے ہیں۔ تھے۔ میرا سر جھک رہا تھا اور

داغ میں کوئی بات مٹیہ نہیں رہی تھی۔ یکایک میرے دل میں ایک خیال آیا اور میرے اندر ایک نئی تحریک پیدا ہو گئی یہ ایک بالکل نیا جذبہ تھا جس کا اس سے پہلے مجھے کوئی تجربہ تھا۔ اس زمانے میں بھی نہیں جبکہ دن رات اپنے عالم رویا میں رہتا تھا اور نہ اس زمانے میں جو میری زندگی کا خاص جمالیاتی دور تھا جبکہ میری تخلیقی قوت عروج پر تھی۔ مجھے اس سے پہلے ناہتید کی تصویر کھینچنے کا بھی خیال نہیں آیا تھا۔ نہ الفاظ میں خلط والوں میں —

آج مجھے آن کی آن میں یسا محسوس ہونے لگا کہ اب جب تک میں نا اہد کی طرح ایک قد آدم تصویر نہ بنا لوں نہ مجھے حین نے گا اور نہ میری زندگی سچل ہوگی۔ یہ دھن مجھ پر اس طرح مسلط ہوئی کہ میں فوراً جا کر مقصودی کا پورا سامان خرید لایا اور پرشام ہی سے تصویر کھینچ بیٹھ گیا.....

اور آج تین سال سے میل بنی فرصت کا ایک ایک لمحہ اور اپنی زندگی کی ساری قوت ناہید کا نقش اتارنے میں صرف کر رہا ہوں۔ میرے قلم نے کیا کیا کمالات نہیں دکھائے! لیکن ناہید کو نہ پیدا کر سکا۔ اُف! اتنے عرصے میں میں نے کتنی مٹوئیں بنائی اور بگاڑیں! مگر وہ شاہکار نہ پیدا کر سکا جس کو میل پناہ حاصل عمر سمجھتا۔

کوئی میرے اندر کے کمرے میں آئے اور دیکھ کر کہ ایک کونے میں قد آدم آکھینے کے قسم کی ایک چیز دیوار سے لگی ہوئی کھڑی ہے جس پر ایک پردہ پڑا ہوا ہے یہ ہنسی ناہنسی سے جس کو میں لکیر دوں اور رنگوں میں قید کرنا چاہتا ہوں میں اس کو چھپائے رہتا ہوں تاکہ میرے سوا کسی دوسری کی نگاہ نہ پڑے ناہنسی میرے قلم کی گرفت میں آ کر نکل جاتی ہے۔ جب

تصویر مکمل ہو چکتی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اب نئی مڑا دیا گیا تو معلوم ہوتا ہے کہ ناہید مجھے دھوکا دے کر دُور جا کر کھڑی ہوئی ہے اور تصویر کو دیکھ کر مسکرا رہی ہے۔ تصویر میں سب کچھ ٹھیک بنائے جاتا ہوں لیکن اس کے چہرے کو جب بیکتا ہوں تو اس میں ایک کمی پاتا ہوں۔ ناہید کا ہر ہیز کا ہو ہونقشا اُتر جاتا ہے لیکن اس کے چہرے میں ایک گتہ، فضا کی کیفیت جو تصویر میں کسی طرح ظاہر نہیں ہو پاتی۔ اس کی پی۔۔۔ مادہ اور فنی تناسب اس کی آنکھوں کی وہ گہری مسنویت اس کے ہونٹوں کا وہ پُراسرار توجہ۔ کیفیتیں تصویر کے چہرے میں کسی طرح مشتمل نہیں ہوتیں۔ اور میں بنائی تصویر سے لہزد کو دیتا ہوں۔

تین سال سے میرے جنوں کی پیشین جاری ہے۔ میرے
قلبِ رُوح کا سا اُت کپھن کر اسی میں صرف ہو چکا ہے۔
میری ساری ہستی گدے زینت کے قریب آگئی ہے۔ مگر ابھی
وہی پہلا دن ہے یا اللہ! اتنے دنوں کے کسی مشقت
گدے ہا ہوں۔ جسم، قلب، دماغ رُوح سب تھک کر بیکار
ہو گئے اور حاصل کچھ نہیں سوا اس کے کہ اب محض زندہ رہنے
کی تابہیت بھی مجھ سے رخصت ہو رہی ہے.....!

کوئی دوسرا شخص تک میری سرگرمی اور میرے اہناک
میں کوئی فرق نہیں لےتا تھا لیکن ایک اہل کونسل کا معمول پچھلے پیر
کے قریب میری آنکھ جھپک گئی اور میں نے خواب دیکھا کہ ہزاروں
آدمیوں کا مجمع ہے اور ایک جنازہ قبرستان کی طرف جا رہا ہے
میں نہ جانے کیوں بچپن ہو گیا اور بے اختیار بھڑکے سامنے
ہو گیا۔ جب جنازہ اپنی منزل پر پہنچا۔ اور لوگ اس کو قبر میں
اتارنے لگے تو میں وحشیوں کی طرح بھڑک کر چڑتا ہواڑتا

اس کے قریب پہنچ گیا اور وہ لاکھ مجھے پکڑ کر کینچے رہے میں نے زبردستی چہرے سے کفن ہٹا دیا۔ یہ تو ناہیڈ تھی! میں چلنے لگا "خدا کے لئے کیا کر رہے ہو؟ ناہیڈ مری نہیں ہے زندگی!" لوگوں نے مجھے پاگل سمجھا اور دھکا دے کر مہٹانے لگے لیکن وہ مجھے روک نہ سکے اور صاحبوں نے ناہیڈ کا خانہ اتار لادھر میں قبر میں کود پڑا اور ناہیڈ کو اپنی آغوش میں لے کر لیٹ رہا لوگ مٹی ڈالنے لگے۔ میں ناہیڈ کے ساتھ بالکل مٹی سے ڈھک گیا میں اب اس نہیں لے سکتا تھا۔ میں نے چلانا چاہا لیکن میری آواز گلے میں پھنس کر رہ گئی آخر میرا دم اتنا گھٹا کہ آنکھ کھل گئی۔!

اس خواب نے میری رہی سہی تاب صہین لی۔ اب میں تصور
کے سامنے گھنٹوں قلم لے رہا تھا مگر اس میں ایک لکیر بھی گھٹا بڑھا
نہیں سکتا تھا جیسے کلکاری کی قوت ہی مجھ سے سلب کر لی گئی ہو۔
اسی کے دو تین روز بعد بالکل خلافت توقع عام الدین
کا ایک مختصر خط ملا۔ جس سے معلوم ہوا کہ دو تین روز ہوئے ناہید
اس نیا سے جل سبی اور مرتے وقت وصیت کر گئی ہے کہ مجھے
اس کی موت کی خبر پہنچا دی جائے اس کے جس مرض کو ڈاکٹر
مستولی نوانی شکایت سمجھتے تھے اور کوئی حامل ہیت نہیں ہے
تھے وہ آخر کار معدے کا دق نکلا اور چارہ گردوں کو اس کا صبح علم
اس وقت ہوا جب مرض لاعلاج حد تک بڑھ گیا اور کسی کے کہے کچھ نہ ہو سکا۔

ڈاکٹروں نے آخر کار مجھ کو کھوکھلا مانا کہنے لگے کہ میرے داغ میں فتور لگایا ہے اور میں غمغریب پاگل ہو جاؤں گا۔ یہ دن رات کاہنا اور بیچین ہنا اسی کی علامت ہے مجھے دوسروں کی رائے کی کوئی پروا نہ ہوتی مگر خود میرے اندر سے ایک آواز بکار بکار یہی کہہ رہی ہے۔

دل کوئی دم میں خون ہوئے گا

آج کل میں جسوں ہوئے گا

اور ایسوں کا ہی حشر ہونا بھی چاہئے جب عید الوداعہ
خواب بیداری کے درمیان یہی زمین آسمان کی بیگانگی ہو تو یہی
ہوتا ہے۔

دنیا مجھے ایک بل شک ادیب اور ایک کامیاب علم کبھی
ہے میں ان خوش نصیبوں میں گنا جاتا ہوں جن کے نام جدیدہ
عالم پر ہمیشہ ثبت ہیں لیکن مجھے اس سے کیا! میں جانتا
ہوں کہ میں کیا نامراد ہوں۔ یہ دنیا کی بے حسی ہے کہ اس نے
میری زندگی کو ابھی طرح جلنے کی کبھی کوشش نہیں کی میرا
ایک خواب تھا جو بے توجہ نکلا۔ میری ایک تخیل تھی جو بغیر پوری
ہوئے سٹ ہی ہے میرے اندر ایک شاہکار تھا جو وجود میں
نہ آسکا۔ اُن! ظاہر اور باطن میں کتنا فرق ہوتا ہے! جو زندگی
میرے لئے ایک مستقل صلیب ہے اس کو دنیا کا میا سب کبھی
ہے اور اس پر رشک کرتی ہے! ظاہر اور باطن میں جب یہا
تصادف ہو تو اس کا لازمی نتیجہ جنون ہے۔

لیکن نہیں! میں اس کی نوبت ہی کیوں آنے دوں!
وہ تیسری صورت کیوں نہ ہو جسکی طرف میں اشارہ کر چکا ہوں!
میرے اندر اگر جینے کی طاقت نہیں ہی تو مرنے کی طاقت تو
ہے! یہ بھی ایک طاقت ہوتی ہے۔ میرے ارادے اور عمل
کی قوت اچھی اس حد تک ضائع نہیں ہوئی ہے کہ مر بھی نہ سکوں۔

ٹکسی کو خبر نہ ہو سکی اور میں بسندوق پڑ لایا۔ اب میں
یہ حسرت نامہ لے ہوئے اندر کے کمرے میں جاتا ہوں وہ
اس آشنائے نا آشنا پر ایک آخری نظر ڈالنا چاہتا

ہوں جس کو کبھی پسندانہ کر سکا.....

میں نے تصور سے پردہ ہٹایا تو ایک لمحے کے
لئے مجھے ایسا معلوم ہوا کہ تصور تو مکمل ہے اور میں نے ناہید
کی ہو ہو ششید اتار دی ہے۔ پیشانی کا وہی مادرائی تناب
آنکھوں کی وہی بھر جی منوریت ہو ٹٹوں کا وہی پڑا سرسار
تو ج میں اپنے ارادے سے باز آنے والا تھا۔ میرے
دل میں جینے کا ایک حوصلہ پیدا ہو گیا تھا جو اس سے پہلے
کبھی نہیں پیدا ہوا تھا۔

لیکن دوسرے ہی لمحے میں ناہید میرے سامنے
سے غائب ہو گیا۔ تصور بھڑو ہی بے محالہ اور نامرادی
کا مرقع ہے اور مجھے منہ چلا رہا ہے۔

ناہید! میری زندگی کی ہم آخر کار سر ہوئی ہے
فتح قریب ہے! میرا قلم کار۔ باغذ اپنا آخری کمال دکھا رہا ہے
میں تیری تصویر اتنا سنے کی آخری کوشش کر رہا ہوں اور
مجھے یقین ہے کہ اب کے میں کامیاب ہوں گا۔ بل ب اسی
دوسرے عالم میں آ رہا ہوں جہاں کی ساری بھارتیرے
دم سے ہے..... ناہید! میری دیوہی! میں نے
آخر کار تیری پیشانی کے اورائی متناسب تیری آنکھوں کی گہری
منوریت تیرے ہونٹوں کے پڑا سرسار قوج کا راز پایا.....

اعجاز
حضرت یحییٰ کو کہتے ہیں کہ ادا یام ہر نہ نہیں باہا سکا اسیہ وارث
تذکرہ میں سناتا کوں ہے۔ خاص کر اس لئے کہ اُن کا ناز شاہکار نقش امید
اس کی تلافی کرے گا۔ یاد ایام کی ڈبل قسط
دسمبر کی اشاعت میں شائع ہوگی۔ (ادارہ)

علم آزادی

← رشحات عامہ حضرت دوش صدیقی مدظلہ

۴ آؤ! لہرائیں شجاعو! علم آزادی

پیکرِ خاک کی عظمت ہے تو آزادی ہے
جاوداں گر کوئی دولت ہے تو آزادی ہے
ابن آدم کی وراثت ہے تو آزادی ہے
دہریں گر کوئی جنت ہے تو آزادی ہے

۴ عشرتِ زلیت ہے زیرِ قدم آزادی

عرشِ پیماء، قدمِ خاک نشیں ہے اس سے
جاوداں ہر نفسِ اہل یقین ہے اس سے
ذرہ، ہم قسمتِ نورِ شید میں ہے اس سے
سلطنتِ بخش دم نانِ جو میں ہے اس سے

۴ فضلِ یزداں سے سحابِ کرم آزادی

منزلِ صبر و رضا منزلِ آزادی سے
محفلِ صدق و وفا، محفلِ آزادی سے
خدمتِ خلقِ خدا، حاصلِ آزادی سے
دل جو بے سوز ہے، ناقابلِ آزادی سے

۴ شعلہٴ عشق ہے شمعِ حرمِ آزادی

سوزِ ایتار و محبت کی قسم ہے تم کو !
آتشِ جہنم کی غیرت کی قسم ہے تم کو !
شعلہٴ برقِ شجاعت کی قسم ہے تم کو !
خونِ مشرق کی حرارت کی قسم ہے تم کو !

نوجوانو! نہ جھکے اب علمِ آزادی

حریت ، اور اخوت کا زمانہ آئے
اب غریبوں کی حکومت کا زمانہ آئے
روح انسان کی جلالت کا زمانہ آئے
ظلم مٹ جائے محنت کا زمانہ آئے

۴۔ دل ہر فرد ہو اب محشم آزادی

سرخوشی زینت کاشانہ مزدور ہو پھر
زندگی جرعہ کش عشرت مسرور ہو پھر
دور، ہر لعنت سرمایہ مغور ہو پھر
برفتاں پر چہم آزادی جہور ہو پھر

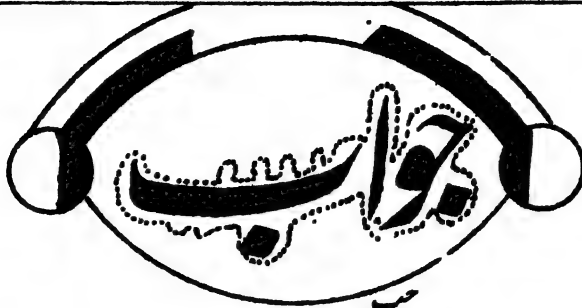
۵۔ عام ہو خلق میں فضا تم آزادی

یا خدا واسطہ چاک گریبان وطن
یا خدا واسطہ سوز جوانان وطن
یا خدا واسطہ درد غریبان وطن
یا خدا واسطہ خون شہیدان وطن

۶۔ قسمت ہند ہو تیغ و علم آزادی

قصر سرمایہ و بازار غلامی برباد !
معین و بام و درو دیوار غلامی برباد !
طوق و زنجیر گراں بار غلامی برباد !
ظلمت غاشیہ بردار غلامی برباد !

۷۔ ضو فشاں باد جلاں حشم آزادی !



از جناب سراج احمد غلوی ایم۔ اے۔ بی۔ ٹی۔

صدائے احتجاج بلند کیا کرتا تھا جو مگر کسی پیدائش متعلق تھا غالباً اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ اپنی گرد و پیش کی تہذیبی سماجی احوال سے سخت متنفر تھا۔ لوگ اسے عجیبی اور متلون نزل کہہ کر اس کی اور بیشمار اور منکر فطرت کا معکوس کیا کرتے تھے۔

لیکن جب سبھی سرس کو اس کے کسی مسئلہ پر گفتگو کرنے کی ہمت آتی تو وہ اس کی نظر میں ایک بڑا منکر اور غیر معمولی دل و دماغ کا انسان نظر آتا تھا کیا وہ شاید اسے محبت کرتی تھی؟ شاید کو اس کی غیرت تھی! اس کے مانی انصاف سے شدید اس وقت اگلی ہوئی جب کہ وہ سرس کو ایک نوجیل دکھانے گیا۔ اور چاندنی رات میں کشتی چلاتے ہوئے سرس نے وہی آواز میں محبت کا اقرار کیا،

”شید کی حیرت کوئی انتہا نہ رہی۔“

”سرس نہیں معلوم ہے کہ میں تم کو کس قدر چاہتا ہوں“

”شید نے کہا“ ”مگر!“

”کہنے کی ضرورت نہیں ہے میں خوب سمجھتی ہوں“

سرس نے بات کاٹتے ہوئے کہا ”مجھے اپنی پیدائشی حیثیت نہیں بھوننا چاہیے“

”سرس۔ یتیم کیا کہہ رہی ہو، یہ سب تمہاری غلطی“

وہ چاہتا تھا کہ جو اس کے دل میں ہے۔ سب سرس سے کہہ دے!

”شید آگے کی ضرورت نہیں ہے“ سرس نے اس

اگر غریب نہ ہو میں مذہب اور سماج کے خلاف دو دعوں کی ہمت نہ اور ہو۔ نہ کیوں کے سماج کی صورت میں پیدا ہوئی تو اس میں اس کا کیا تصور تھا؟

شید اسی کمی کی تلافی اور سماجی مہاپاپ کی اہمیت کو کم کرنے کے لئے قدرتی اسے مشن ظاہری کا زیادہ حصہ عطا کیا تھا۔ اونچا قدر و سمورت تو اتنا اور متناسب اعضا گول سمیں باہر اور گلابو معلوم ہوا تھا کہ کسی ہوشیار مناع بنے باقی دانت سے گڑھے ہیں سب مل کر اس میں ایک ٹکڑی اور مادے انسانی حسن پیدا کر رہے تھے اس کی بیماری پیری کالی چمکتی تانکھیں جن کے اوپر بی ابرو سایہ کئے ہوئے تھے اس کے جذباتی کشمکش کی آئینہ دار تھیں ان کا انداز یہ بتاتا تھا کہ اس کی روح سماج کی اس زیادتی اور سخت گیری پر کراہہ جنگ جی جی جی کی پیدائش سے متعلق ہے لیکن شید کے لئے ان آنکھوں میں در صد با پیغام تھاں تھے؛

شید ارشد میں سرس کا دور کا بھائی ہوتا تھا اور دونوں قریب۔ قریب بہن بھی تھے؛ ابتدائی تعلیم دونوں نے ایک ساتھ ہی مدرسہ میں پائی تھی، جب کہ ان کی تعلیم ختم کر کے شید ڈاکٹری تعلیم کے لئے چلا گیا اس وقت پہلی بار دونوں ایک دوسرے سے جدا ہوئے۔ خاندان بھر میں صرف شید ایسا تھا جسے سرس کے ساتھ کچھ ہمدردی تھی۔ وہ ملازمہ سماج کی اس بے رحمی و رونا انصافی کے خلاف

اور یہ میرے بھائی ہیں لیلیٰ اس شخص سے تعارف کے بعد وہ دونوں کو چھوڑ کر چلی گئی۔ آئے سے گھنٹے کے بعد جب پھر لوٹ کر آئی تو اس نے دونوں کو اسی طرح نئی محبت کی روانی سے سرشار پایا۔ ایک طعن کی میز مکر اسٹ کے ساتھ اس نے کہا غریب جانے کی خبر لے لی ہوتی جو دیر سے ٹھنڈی ہو رہی ہے۔ یہ کہہ کر وہ پھر وہاں سے غائب ہو گئی !

ادھر شیدا اور لیلیٰ اپنی باتوں میں مگن دنیا دانیہا کو بھولے بیٹھے تھے ادھر دوسرے کمرے میں اکثر اور اس کی بیوی مصروف گفتگو تھے۔

شیدائے نکئی بار اپنا اور لیلیٰ کا نام دوران گفتگو میں سنا وہ کیا گفتگو کر رہے تھے؟ کیا یہ ممکن تھا؟ شیدا دل میں بیچین ہو رہا تھا۔ کیا اس کا خواب صحیح ہو سکتا ہے؟

رات کو کھانے کے بعد شیدا کو یہ معلوم ہوا کہ کبھی کبھی نامکن اور محال باتیں بھی حیرت انگیز طور پر ممکن ہو جاتی ہیں ڈاکٹر ایک ذہین شخص تھا۔ ذہین اور فہیم دماغ والوں کی قدر کرتا تھا۔ اس کی نظر میں نبی اور سماجی اپنی اور ملندی کی چند اہمیت نہ تھی۔ وہ شیدا کے ساتھ ملی کو منسوب کرنے کے لئے تیار تھا اور اس پر بھی تیار تھا کہ شادی کے بعد شیدا کو مزید تعلیم کے لئے انگلینڈ بھیج دے گا۔ خوش قسمتی اس کا کیا ساتھ دے رہی تھی ! وہ کیسی مبارک ساعت تھی جب اس نے نسروں سے ملنے کا ارادہ کیا تھا ! وہی عورت جس کی شرمندگی اور عاجزی سے لطف اٹھانے آیا تھا کس طرح لیکا ایک اس کے لئے فرشتہ رحمت بن گئی۔ کیا وہ کبھی اس کے اسلی حلمان سے عہدہ برا ہو سکے گا۔ شیدا یہ خیالات لئے گھر لوٹا۔

اس نے لیلیٰ کو پہلا خط بھیجا۔ اس کا جواب بھی آگیا۔ اس نے بار بار اسے پڑھا۔ ہر ہر لفظ پر غور کرتا رہا وہ خط ہاتھ میں لئے تبہ کے خاموش درخت کے کنبوں میں گھومتا اور ان کی شاخوں پر بچہ کئے والی چڑیوں اور خوشبو دار پھولوں سے سوال کرتا کہ کیا انھیں بھی اس کی سی خوشی نصیب ہو !

لیکن ایک ہفتہ کے بعد جب اس کے کئی خطوں کا کوئی جواب ملا تو شیدا بہت گھبرا یا۔ اس نے نہایت حسرت یا اس کے عالم میں لیلیٰ کو ایک خط لکھا۔ جس کے جواب میں سے ڈاکٹر کی یہ تحریر ملی۔

”میں یہ چند سطریں اس غرض سے لکھ رہا ہوں کہ تم کو معلوم ہو جائے کہ میں نے چند در چند اسباب کی بنا پر اپنا ارادہ بدل دیا اور تم کو مطلع کرتا ہوں کہ آئندہ سے لیلیٰ کو خط نہ لکھنا۔ میں کسی حالت میں بھی تمھارے ساتھ اس کی وابستگی پسند نہیں کروں گا۔“

پھول جو اس کی سرٹ کچھ کر کھل پڑے تھے درخت جو چند روز پہلے اس کے ہجان سے متاثر ہو کر اس کے کانوں میں ازدارانہ پیغامات کہا کرتے تھے آج اس پر خندہ زن اور آوازے کتے نظر آ رہے تھے۔ وہ ابھی درختوں کے نیچے گھوما کرتا تھا لیکن ایک بے چین اور مصیبت زدہ روح کی طرح انسان قسمت کے ہاتھ میں ایک کھلوتا ہے ! اس نے نسروں کو کئی خط لکھے کہ اسل نقل کا سبب بتائے لیکن اس کا جواب نسروں نے صرف یہ یا کہ ایک ماہ بیجب وہ اپنی ماں کو دیکھنے آئے گی اس وقت اس کا سبب بتائے گی، تیس دنوں کی لمبول مدت، انتظار کی ناقابل برداشت

گھڑیاں خدا خدا کر کے ختم ہوئیں

نسرین ایک مغرور اور فاتح ملکہ کی طرح نہایت زرق برق

لباس میں جواہرات سے لدی ہوئی آئی، اس نے ایک بار پھر اسی جھیل کی سرکرنیکی خواہش ظاہر کی، وہ بتوار ہاتھ میں لے کر نشی کو کھے وہی تھی۔ شیدا موت حیات کی شکش میں گرفتار اس کے سامنے بیٹھا تھا۔

”شیدا تم کیسے ہو؟“ نسریں نے یکبارگی پوچھا۔

”کس قدر جمل سوال ہے؟“ شید نے اپنے خیالات کی رو سے نکلتے ہوئے سوچا اس نے مایوسانہ لہجے میں کہا ”نسریں میں سخت مصیبت میں ہوں“

”ایک نرم نرم گالوں اور چمکتی آنکھوں والی سموی لڑکی نے تمہارے ایسے آدمی کو اتنی جلد حال سے بے حال کر دیا؟“

”نسریں! آہ میں اس سے محبت کرتا ہوں!“ اس نے نسریں کے طنز کو محسوس نہ کرتے ہوئے کہا ”آخر داکٹر کو کیا اعتراض ہے۔“

”انہیں کوئی اعتراض نہیں ہے بجز اس کے جو میں نے ان کے سامنے پیش کیا“ نسریں نے سرد دھری سے کہا

”تو تحصیل عترارض ہے! اس کے منہ سے تعجب و رشکایت ٹپٹی ہوئی بیج نکلی۔“

”اور تمہیں تعجب ہے؟“ نسریں نے بتوار نشی میں کھتے ہوئے پوچھا، وہ سنبھل کر بیٹھ گئی۔ اس نے دو ہاتھوں سے اپنے بازوؤں سے دبائے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ایک غمزدہ ملک اپنی حیات کی المیہ پر سچ حاصل کر رہی ہو، اس نے تقریر جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”کیا تمہارا یہ خیال تھا کہ ایک عورت انتقام نہیں لے سکتی میرے اچھے خید اسنو؟“ اسی جھیل پر آج سے چار سال پہلے میں نے ایک عورت کا سب سے بیش بہا تحفہ تم کو پیش کیا۔ یعنی دل۔ لیکن تم جو روحانی عظمت کے دعویدار تھے۔ تم نے اسے شہرت عزت منسلک دولت کی ترازو پر تولایا تم نے میرا تحفہ ضلک دیا۔ تم میری زندگی سے دور ہو گئے۔ تم میرے پاس کیوں آہٹ لے کر گیا تم یہ دیکھتے تھے کہ میرا شوہر ایک بڑھا شخص ہو اور

میں نے اس سے دوستی لے لی تھی وہ میرے نزدیک محبت کا پھول ایک بالاد صرف ایک بار پھر ملتا ہے۔ ہو سکتا ہو کہ انتقام کی لہری نے تمہیں میرے پاس بھیج دیا ہو؟ جب میں نے تم کو لیلی کی شراپ حسن سے ملنا ملائے دیکھا اور اسے تمہارا پرستار پایا۔ میں نے اپنے شوہر کو جو میرے اشاروں پر کٹ پٹی کی طرح اپنا تھا اس بات پر طیاً کیا کہ وہ لیلی کو تمہارے ساتھ منو کرے۔ وہ اپنی زبردستی کو ذہانت پر بہت نازاں ہوا۔

انہی کم کے خطے گرفتاروں کی حالت میں تھی، میں نے حبلی خطہ حاصل کئے جو ظاہر تھا کہ چال چلن کے متعلق میرے خطوط کے جواب تمہیں ملان میں سے بعض خط دیکھو تو تمہیں حیرت ہوگی۔ یہ خطوط میں نے اپنے شوہر کو دکھائے ان میں تم دنیا میں سب سے زیادہ میرے کارور اور آؤ۔ بیش نظر آئے اور اس نے میرا بہت شکر کیا

”کیوں نے اس کی لڑکی کو ٹرنے سے منع کیا اور تم کو وہ میل کن خط نصیب ہوا۔“ اس نے فاجحانہ انداز میں ایک لمبی سانس لی کچھ ٹھہر کر اور ایک زبردست

کے بعد بولی تشید! یہ یہ۔ انتقام ہے۔ ایک عورت کا انتقام ہے

”تم نے ٹھکر دیا۔“

طویل خاموشی چھا گئی جسکو قید کے مختصر سوال نے توڑا ”لیکن غریب لیلی نے تمہارا کیا کیا کیا؟“

”ہوں! یہ اس کی تقدیر جو جیسی میری اور تمہاری ہے“ اس بیباکانہ اور غیر متاثرانہ انداز میں ”اس لڑکی کو دیکھو اس نے ایک نیم ہر ہندو حشی پھولی دالے کی طرز شاد کتے ہوئے کہا۔“ قسمت اس کے مانند ہے اس حال کے ہر خیاری سے پھینکے کے مانند کیا تم کہہ سکتے ہو کہ جو پھول اس حال میں پھنس جاتی ہیں پھولوں کے خرابے میں جو پھول نکل جاتی ہیں۔ زیادہ خراب یا داش کی منتیں ہوں؟

کشتی دھار پر نہ ہو چلا، جار ہی تھی اور میتیا کا خاموشی میں شیدا لپٹے دونوں۔ ”نہ پانی کی چھپ چھپ کی آواز محسوس کر رہا تھا۔“

تجدید آرزو

شاعر کیف: یار حضرت فراق گور کھپوئی

کوئی نئی زمیں بھی، نیا آسماں بھی ہو
افسردگی عشق میں سوز نہاں بھی ہو
کب تک یہ اختلاط، یہ کب تک مفارقت
مٹ جائے گی یہ کاوشِ ہجر وصال بھی
اس کی جفا پیامِ غمِ جاوداں نہیں
ہم اپنے غمگسارِ محبت نہ ہو سکے
تجھ کو سپردگی کی قسم، دل کے شوق پر
یوں کھو کہ تجھ کو لوگ کہیں دشناسِ خلق
بزمِ قصورات میں اے دوست یاد آ
میتا د اُس سیرے سُنِ نغمہ نشاط
عرفاں کی منزلیں ابد و لامکاں تہی
اکثر مٹا ہے عشقِ حجاباتِ ہوش میں
پہلے سے عشقِ نذرِ شکیب و قرار ہے
یوں ہی سارنگِ بو کے کرشموں کو شوخ کر

اے دل بے س کے پاس چلیں وہ جہاں بھی ہو
یعنی کچھ دلوں سے کچھ اٹھتا دھواں بھی ہو
تو میرے اور اپنے کبھی درمیاں بھی ہو
میرا کہیں پتہ کہیں تیرا نشان بھی ہو
اے عشقِ ناامید کبھی شاداں بھی ہو
تم تو ہمارے حال پہ کچھ مہرباں بھی ہو
گرا اعتماد ہے تو کبھی بدگماں بھی ہو
تہنا جنوں عشقِ ہواک کارواں بھی ہو
اس محفلِ نشاط میں غم کا سماں بھی ہو
جو فصلِ گل کی جان ہو رشکِ خزاں بھی ہو
کچھ واقفِ رموزِ زمان و مکاں بھی ہو
لازم نہیں کہ حبیبِ جنوں دھجیاں بھی ہو
چشمِ کرم کے اٹھنے کا کوئی گماں بھی ہو
کچھ بے قرارِ محبتِ روحانیاں بھی ہو

محبوب وہ کہ جس سے شکایت سی ہو فراق
وہ عشق ہے کہ حسنِ کچھ بدگماں بھی ہو۔

لارڈ بائرن عالمِ برخ میں

ہیررٹ ایولنبرگ کا ایک تصور

از محترمه رضیہ سلیم صاحبہ

ان تمام کاموں سے فانی ہو کر ٹھیک ۱۲ بجے وہ بائرن کی قیام گاہ کی طرف روانہ ہوا۔ ... تہہ خانے کے دروازے پر ایک سیاہ کاڑو نظر پڑا جس پر اس کا نام اُس کے فون سے لکھا ہوا تھا۔ چلتے وقت اس نے فرشتہ کی نظر پر اچھپکے سے نکال لیا۔۔۔۔۔ راہ میں اسے کیرف ملا جو کیرمرس کو اپنے ساتھ تفریح کئے لے جا رہا تھا۔ موخر الذکر پر اگل سمجھا جاتا تھا اور ہمیشہ ایک بخر سے بندھا رہتا تھا۔ آسکر داؤد کیرف سے بائرن کا ہتھ پوچھ کر تنگ تارکے گیٹوں سے گزرتا ہوا بالآخر اس کی قیام گاہ تک پہنچ گیا۔ لاندہ بائرن کا کمرہ دوسرے کمروں کے مقابلہ میں بہت وسیع اور کشادہ معلوم ہوتا تھا۔ اور اس میں ایک کھڑکی بھی تھی۔۔۔۔۔ والٹڈ چچا آہستہ آہستہ کھڑکی کے قریب گیا اور اندر جھانک کر دیکھا۔ وہاں پہلے ہی سے کوئی اور ملاقاتی موجود تھا۔ اور اس نے فوراً پہچان لیا کہ وہ بتیلی تھا۔۔۔۔۔ اس کے سر پر صرف ایک زمانہ ہیٹ تھی۔۔۔۔۔ اور بائرن نے اپنے بدنامیوں کو چھپانے کی خاطر بڑے بڑے بہن کچے تھے حالانکہ اسے اس کی اجازت نہیں دی گئی تھی۔ وہ دونوں ایک آبنوسی میز کے کنارے آنے سے بیٹھ گئے۔ بتیلی خاموشی کے ساتھ ایک بائپ سے سُرخ دھوا اڑا رہا تھا اور بائرن کے قریب ایک بڑی سی ملامی رکھی تھی جس سے وہ برابر شراب ٹیڈیل ٹیڈیل کر رہا تھا اور مسلسل گفتگو کر رہا تھا۔۔۔۔۔ آسکر والٹڈ نے ان کی صحبت میں خفربک ہونا مناسب نہ سمجھا اس لئے وہیں کھڑکی کے نیچے کھڑے ہو کر ان کی گفتگو سننے لگا۔

باؤن کہہ رہا تھا تم کو اختیار ہے پرستی، جو چاہے سو کہو، مگر میں تو

۹ دسمبر سنہ ۱۹۰۶ء کو سب سے پہلی طعون و جرح چوتھم کے دروازے پر نمودار ہوئی اور عالمی کے معصفت اُسکو دلائل کی چھنی روح خمی۔ میان نے دروازہ کھولا اور اسے ایک خاص تہ خانے میں پہنچا دیا گیا۔ یہاں لوگوں سے ملنے کے اوقات کیا ہیں؟ اس نے اپنے محافظ فرشتے سے دریافت کیا۔ اوروہ سیکر بہت متعجب ہوا کہ یہاں بھی ملاقات کے اوقات وہی تھے جو عالم خاکی میں یعنی دو پہر میں ۱۲ سے ایک تک اور شام میں ۵ بجے کے بعد.....

دو فری شاعر مسکرائیا اور آخری سکہ جو اس کی جیب میں تھا فرشتے کے ہاتھ پر رکھتے ہوئے کہا:۔ ”میں سب سے پہلے لارڈ بائرن سے ملنا چاہتا ہوں کیا وہ یہاں سے بہت دور رہتے ہیں؟“

”نہیں جناب“ فرشتہ نے بڑی خوش خلقانہ سے جواب دیا

”وہ یہیں سگلی کے کمر پر رہتے ہیں۔ وہ کوئی نئی بہت شائق میل و

اسی لئے ان کو ایک جرس قیام گاہ میں رکھا گیا ہے!

اس کے بعد اس کو دلائل دینے کا ایک تہہ خانہ میں داخل ہوا اور عذاب کے مقررہ گھنٹے ختم کرنے کے بعد لارڈ بائرن سے ملاقات کی تیاری شروع کی..... بائرن اور میر کے ناخن بڑی احتیاط اور ہنک کالٹے اور پھر انہیں بوٹ کی پالش سے رنگا۔ کیونکہ یہاں سے صرف یہی ایک پالش دی گئی تھی اس کے بعد غسل کیا۔۔۔ اگرچہ پانی بہت سرد تھا۔ پھر پورا ایک گھنٹہ نکالائی بانڈ بننے میں صرف کر دیا۔ یہاں سے صرف یہی ایک چیز بیچنے کو دی گئی تھی کیونکہ جہنم میں ہر شخص کڑی کپڑا پہننے کو دیا جاتا ہے جو اس دنیا میں سب سے زیادہ عزیز ہوتا ہے۔۔۔۔!

یہی کہوں گا کہ خدا کی اس سیح مملکت میں سب سے زیادہ اہل اور مہتمم قوم انگریزوں کی ہے۔ اس کی آواز کچھ بیٹھی ہوئی کسی تھی۔ شیطان کی قسم، انہوں نے ہمیں تادیق کیا تھا کہ میں ان کے ملک کے مقابلہ میں سب سے کمزور ہوں۔ سمجھا اگر صرف یہاں تھی خدیہ گری نہ ہوتی.... وہ ساری دنیا سے دیت وزیر سمیٹ کر جمع کرتے ہیں اور اس کا مصرف ان کے پاس کھلے ہے۔ صابن بنانا، پودے تیار کرنا، نئے نئے خوشبودار غنائے تیار کرنا، عمدے عمدہ کپڑا تیار کرنا، شیشیاں اچا کرنا۔ سب انہیں پران کی ساری دولت صرف ہوتی ہے۔ اور اسی پران کی تہذیبے شائستگی کا انھما ہے، صحت و حالت کچھ اس قدر تیر ہو گئی ہے کہ مجھے تو اب ان رومی اور یونانی لوگوں سے سامنا کرتے نہ آتی ہے۔ کل "اوڈ" کلب میں بے مخصوص طنزیہ انگلیز میں کہتے ہا تھا کہ تقاری قوم تو اب اس سے بھی زیادہ امیر ہو گئی ہے جتنی کہ کسی ہماری تھی، مجھے فوراً ناچنے کا خیال کیا اور میں کوئی جواب نہ دے سکا۔

پس جانور دوست، دوست کی فراوانی نے ہمیں ہتھکڑیاں لگا دیں اور ذلیل بنادیا ہے اور ہم بہت تیزی کے ساتھ تباہی کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ اور آخر میں جو کچھ ہمارے پاس باقی ہے گا وہ غالباً صرف شکستہ ہوگا۔ جس طرح کہ کارٹیج میں صرف "بھی ہال" کا نام باقی ہے مگر اب تو ہالے میں رٹ کی بھی قدر و قیمت گھٹتی جاتی ہے۔ لندن میں اب متوروں سے صرف گھر کی صفائی اور آرائش کا کام لیا جاتا ہے اور شاعر اخبار نویس کی خدمت پر معذور نظر آتے ہیں، تمہیں یاد ہوگا جب سیری پہلی نظم شائع ہوئی تو تمام ملحد، امیر افسانہ ہو گیا۔ اور مجھے ایک ذلیل گستاخ بھنے لگے اور جب سیری پہلا ڈرامہ طبع ہوا تو لوگ آٹ ڈیوان شائے نے مجھے نصیحت کی کہ تمہیں اپنی غیر فانی روح کا خیال رکھنا چاہئے حالانکہ اسی دن جرمنی سے مجھے گوتے کا خط ملا کہ "تم سے خط و کتابت کرنا میرے لئے ایک ایسی عزت ہے جیسا کہ مسرت کو میں کسی فراموش نہیں کر سکتا" اور مجھے یقین ہے کہ تمہارے ڈرامہ کی شکستہ گنگ میں بہت تعریف و توصیف ہوگی۔

مگر تھیں ایسی چیزوں کی ہوا کب کرتے ہیں؟ بائرن ایک لمحے کے لئے اپنا گلاس بھرنے کے لئے لگا۔ اور پھر یوں کہنا شروع کیا "مستحق و محبوب" جموٹے رنگین کوٹ، غیر فطری برف کے گلے، اب تو ان چیزوں کی قدر ہوتی ہے، ایک بار یاد ہے جب سیمیلٹ "اسی نور" کی بالکونی پر بیٹھا ہوا تھا چاروں طرف برف گر رہی تھی "چاندنی بہت ہی دھندلی تھی اور اس لمحے اس کی شخصیت بہت زیادہ افزائش ہو گئی تھی، لیکن کھیل کے اختتام پر لوگ جگے سیمیلٹ کی تعریف کرنے کے معنوی برف کی تعریف میں رطب آسان تھے۔۔۔۔۔ اور جب ایک دوسرے متوجہ پر ہشزادہ کی لٹل کسین کی سرخ اور نیلی دشتی میں ایک عجیب و غریب ناکی نظر پیش کر رہی تھی تو اس وقت کسی کے منہ سے بھی کوئی تعریفی لفظ نہ نکلا ہاں البتہ فضا میں شکستہ کے تین باقریں کڑکھانے کی آواز سنائی دی۔۔۔۔۔! اب تمام کھیل صرف رسم و رواج اور صلاح کی خاطر کھیلے جاتے ہیں اور جو کوئی ڈراما لکھتا ہے اسے خود دو سال تک دکانوں کو کھلانے کا کام بھی انجام دینا پڑتا ہے۔۔۔۔۔ اب انگلستان کے تمام شعرا اور ادیب ہموک باز، متکا، اور فحش ہونے لگے ہیں، خوشامد و غریب ان کے مابینا زانوٹا ہیں، جو "ناش"، یہ ان کے بہترین مشاغل ہیں اور یہ گن۔ ان کا خوش جو اس وقت کھڑکی کے باہر کھڑا ہے۔ انہیں میں سے ایک ہے جس نے جگے اس کے دنیا میں کوئی کام کرتا خود کو جیل میں بند کر کے اپنے کو ایک مجبور ہستی بنادیا "یہ کہتے ہوئے لارڈ بائرن اپنی جگہ سے اٹھا اور دروازے لات مار کر دروازہ کھولا اور خود فروزہ اسکرولنگ گزائی پکار کر اندر گھس گیا۔۔۔۔۔" "درتے کیوں ہو دوست" اس نے پھر اپنی جگہ بیٹھے ہوئے کہا میں نے تو تمہیں سی وقت پہچان لیا تھا جب تمہارا سرخ سایہ میرے دوست "گیبک" کی سائے والی قیام گاہ پر پڑا، اور میں خوش ہوں کہ تم سے ملاقات کے لئے آئے ہوئے، پر تسی یہ وہی ایتھنز کا نوجوان ہے جس کی ایک کتاب ساتویں گزشتہ یکم اپریل کو

میں نے تمہیں تحفہ دی تھی، اس نے بستی سے دائلڈ کا تعارف کراتے ہوئے کہا اور پھر آسکر دائلڈ سے مخاطب ہوا:۔

”بیٹھ جاؤ دوست آسکر دائلڈ، سگار پینا پسند کرو گے یا شراب؟ یہاں دو دون چیزیں موجود ہیں در میرے خیال میں شراب تم پر اچھا اثر کرے گی“ وہ جو اچھا انتظار کے بغیر برابر کہے جا رہا تھا، گراہہ! شاید جیل کی زندگی نے تمہیں ہر ادویا کی طرف مائل کر دیا ہے؟ خیر: آج شام میں تمہارے پاس آؤں گا اور تمہیں ”منافقین کلب“ میں لے چلوں گا۔ وہاں تمہیں کئی ایک مسجد کن ہستیاں نظر آئیں گی مثلاً ”بہر ننگر“ ”تین“ ”تو“ ”گولڈن“ وغیرہ وغیرہ۔

یہ کلب بڑی دلچسپ جگہ ہے۔ وہاں ہم ہر قسم کی گفتگو کر سکتے ہیں البتہ ہنس نہیں سکتے کیونکہ یہ ہم کا خاص قانون ہے۔ اور اگر تم شکیر سے ملنا چاہو تو ہم جہنم کے سبزہ زاروں کی ایک گشت لگائیں گے آج کل وہ عوام ہیں جو تم کے ساتھ تفریح کے لئے آتا ہے مگر مجھے فوس

ہے دوست کہ میں تمہیں ڈنر پر مدعو نہیں کر سکتا۔ آج میں پوریا کے بادشاہ لڈوک نانی کے ہاں مدعو ہونا دلاس سے اپنی نظم کا ستر ہوا باب سننے کا وعدہ کر چکا ہوں۔ یہ نظم میں نے یہیں لکھی ہے۔ اور ہاں وہاں جہنم کا مالک شیطان بھی تائیل کے کعبے میں بیٹھا ہے اور تم ابھی اس قسم کی صحبتوں میں شریک نہیں ہو سکتے۔ جب میری طوطی ایک عرصہ تک جہنم میں رہ لو گے اور یہاں کے آئین و قوانین کو بھول جائو گے تب البتہ میں تمہیں اپنے ساتھ اس قسم کی مصلحتوں میں لے جا سکتا ہوں۔

لاڈو بائرن نے گفتگو ختم کر دی اور آسکر دائلڈ کو رخصت کر دیا پھر بستی کو انتہائی خوش خلاتی سے خود دروازہ تک پہنچانے لگا۔ جب ملاقاتی چلے گئے اور وہ اپنے ہتھ خانے میں تنہا رہ گیا تو حسب دستور اپنی تعانیف میں غلطیاں تلاش کرنے اور ان پر ماتم کرنے میں مصروف ہو گیا۔ کیونکہ وہ اب ان کی اصلاح نہ کر سکتا تھا۔

خوش ذائقہ و خوشبو سے لبریز طاقت و فرحت بخش خالص گھی کی بنی ہوئی

مٹھائی

تحفوں کے کسبل یک رو پیہ سے چھ رو پیہ تک سطح کی مٹھائی ۱۲ رطل سے پھر رطل تک

رائل فنیسی سو میٹ سیلون۔ قمر الدین ابراہیم جی

بالمقابل کرافورڈ مارگٹ۔ فون نمبر ۲۲۸۷۶۔ وستی مل بلڈنگ گرانڈ روڈ فون نمبر ۲۱۷۷۶

تار کا پتہ: ”قمر حلوا“ ممبئی

عورت

دائرِ خامہ: ”خان صاحب“ حکیم محمد عیسیٰ خاں - ماہرِ اکیلا بادی

وہ عورت جو ہے راحتِ جانِ عالم وہ عورت جو ہے روحِ مردانِ عالم
وہ عورت جسے کہئے جانانِ عالم وہ عورت کہ جس سے بڑھی شانِ عالم
وہ عورت کہ دنیا کے نبیوں کی ماں سے

وہ عورت کہ ریشیوں کی مینوں کی ماں سے
ابھی ہے کہاں دل کو عرفانِ عورت بیاں کر سکے کیا کوئی شانِ عورت
زمانہ ہے ممنونِ احسانِ عورت پلا ہے جہاں زیرِ دامنِ عورت
جو عورت نہ ہوتی، جہاں بھی نہ ہوتا
یہ پھول اور یہ گلستاں بھی نہ ہوتا

وہ قوموں کو بیدار کر دینے والی وہ ملکوں کو ہشیار کر دینے والی
وہ صحرا کو گل بار کر دینے والی وہ دنیا کو گلزار کر دینے والی
وہ ہر فن کی موجد، وہ ہر گن کی بانی
ترقی کی خالق، تمدن کی بانی

وہ انسان کو جسم و جاں دینے والی وہ عالم کو روح و رواں دینے والی
وہ اقوام کو عز و شان دینے والی وہ ملکوں کو تاب و توان دینے والی
وہ ابرار کی ماں، وہ احرار کی ماں
وہ اک ملک کیا، سارے سنار کی ماں

جو قریبوں سے محروم لطف و کرم ہے جو صدیوں سے پامالِ جور و ستم ہے
جواب تک گرفتارِ دامِ الم ہے جو تاحالِ محبوسِ زندانِ غم ہے
ہمیں خون اپنا پلایا ہے جس نے
ہمیں آپ مر کر چلایا ہے جس نے

وہ ماں جو کہ ہے سر سے پانک محبت وہ ماں جو ہے سر چہنٹہ ہر والفت
 وہ ماں جس کے قدموں کے نیچے ہے جنت وہ ہے جس کی ہمتی ہے رحمت ہی رحمت
 ستم ہے جہاں اس پہ یوں قہر ڈھائے
 غضب ہے وہ پاؤں تلے روندی جائے
 وہ جس دن سے خلقت میں لائی گئی ہے ہمیشہ مصیبت میں پائی گئی ہے
 ہزاروں برس جو ستائی گئی ہے ہزاروں برس جو رلائی گئی ہے
 مگر جو ابھی مرد کی قید میں ہے
 شیاطین بے درد کی قید میں ہے
 سپوتو! یہ کیا غفلت بے کراں ہے یہ مانا ابھی تک مخالف جہاں ہے
 یہ مانا ابھی اس کا موقع کہاں ہے مگر یہ تو سوچو کہ آخر وہ ماں ہے
 اٹھو اور غم دیدہ کو، شاد کردو
 بڑھو اور عورت کو، آزاد کردو

حسین مجسمہ

ایک حسین کا خوبصورت مجسمہ چون سنگ کی جھیل کے کنارے نصب
 ہے سیکڑوں صدیائیں اور میت گئیں ہزاروں فغائیں آئیں اور
 گزر گئیں۔ نہ جلنے غنچوں نے کتنی دفعہ شگفتہ پھولوں کا روپ لیا.... اور
 شگفتہ پھولوں کی پیاں یک ایک کر کے نہ جانے کتنی مار گریں۔ مگر
 مگر اس کے حسن و شباب میں ذرا فرق نہ آیا۔

چھوٹی چھوٹی ننھی ننھی اہریں لہکا لہکا خیف سا شور کرتی
 ہوئی دور سے آتی ہیں در اس کے مرمریں قدموں کو بوسے دے کر
 واپس لوٹ جاتی ہیں۔

اس کے بال بادل کے ایک چھوٹے سے مضطرب ٹکڑے کی طرح
 پریشان ہیں۔ اس کے ابرو ہلال کی طرح خمیدہ ہیں در اس کا سر گراتا

مرسلہ امی حمید نگار حمید مدیر ”بروز“

ہوا چہرہ کنول کے نیم دھول کی مانند ہے۔

خلک کے دھنسی طور پر اپنی تشنگی بھگنے کے لئے جیسا جس کے لئے
 آتے ہیں تو اس حسین مجسمہ کے دست و بازو اور سینہ پر چٹخے کر ارام پاتے ہیں۔
 حسینہ نے اپنے دونوں ہاتھ اپنے سینوں پر ٹائل کئے ہوئے ہیں
 اور پانی کی طرف ہر اسرار انداز سے جھلکی ہوئی۔ جس در حرکت ہمیں کے
 شگفتہ آئینے چل پنی صورت دیکھے جا رہی ہے۔ سرور پر صدیاں گزرتی
 جاتی ہیں۔ مگر غرور حسینہ نے حسن میں کھلاں قدم کوئی ہوئی ہے کہ اس
 خود بینی سے سیر ہی نہیں برتی۔

(ترجمہ)



جناب منظر فرید پوری

صبح دن اور دن دو پہر میں بدل گیا ہے مگر ہولی کی میتوں میں کوئی فرق نہ آیا۔ جیسے جیسے شام ہوتی جاتی ہے ویسے ویسے گاؤں کی بدستیاں بڑھتی جا رہی ہیں۔ اب دھول مٹی کی جگہ کلاں عیر نے قبضہ کر لیا ہے۔ صبح کی بیچ بکار کے بدلے اب گاؤں اور ناپاج کی آوازیں نہ رہی ہیں۔ بھنگ گھولی اور شراب دھانی جلنے والی لوگ اپنے آپکے باہر ہونے لگے۔ ایسا معلوم ہو رہا ہے جیسے بنگ چنگ در بنگ میں ڈوب کر دنیا ہمیشہ کے لئے دکھ درد کو بھول جائیگی۔۔۔۔۔

— — — — —

میرے میزبان کے یہاں سویرے سے اس مست بدست سر مست شام کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ مزدور مکان کی صفائی میں لگے تھے مگر چہ وہ ایسے مست تو ہمارے پرانی خوشیوں کو چھپا نہیں سکتے۔ مگر مالک کے ڈر سے رنگ رلیاں مناجی نہیں سکتی۔ وہ دن بھر کام کے بعد شام کو ٹھکے ہاتھ گھر چلے گئے۔

میں یہ سارے قاتلے صبح سے چپ چاپ بیٹھا دیکھ رہا ہوں۔ مزدوروں کی محنت اور جانتغنائی نے میرے دل پر گہرا اثر کر رکھا تھا۔ آہ یہ بد نصیب۔ دھرم سہارج اور سرمایہ داری کے ہاتھوں کچلے ہوئے انسان ایسے مست تو ہمارے دن بھی خوشی نہیں مناسکتے۔ صرف اس لئے کہ وہ ایک زمیندار کی رعایا اور غریب رعایا ہیں۔

— — — — —

بست کا موسم۔ ہلکی ہلکی پڑوٹیا۔ کھیتوں میں ہری ہری فصل چڑھوں کے بیٹے بیٹے چھپے۔ ہولی کا زمانہ۔ رنگ گلال اور عیر سے نہنائے ہوئے کسان۔ چاروں طرف خوشی ہی خوشی۔ کیا آج اس دنیا میں کوئی ایسا بھی ہے جو نگین اور اسفردہ ہوگا کیا کسی ایسے انسان کا ہونا بھی ممکن ہے جو اس مست موسم اور بدست تو ہمارے متاثر نہ ہو؟ ناپاج اور گالے میں جھٹے نہ لے رنگ اور گلال میں نہ نہنائے۔ بھانگ در شراب کے گلاسوں میں دھبے جلنے نہیں کوئی ایسا نہیں ہو سکتا۔

— — — — —

میں سی ہولی کے زمانہ میں چند قومی کاموں کی بناء پر ایک چھوٹے سے گاؤں کے برہمن زمیندار کے گھر جہاں ٹھیل ہوا ہوں۔ ہولی کی صبح آئی ہے اور اپنی بدستیتوں سے تمام گاؤں کو بدست کر دیا۔ گاؤں کا گاؤں رنگ چنگ اور بھنگ میں ڈوب گیا۔ آج بچے سویرے ہی سے دھول مٹی سے کھیلنے میں مصروف ہیں۔ بڑے بوڑھے ان بچوں کی خوشخوئی اور شرارتوں کے ڈر سے گھر میں چھپے شام کی سرسبزوں کا انتظام کر رہے ہیں۔ مگر میں عورتیں قسم قسم کے پکوان پکار رہی ہیں۔ حسین و جوان لڑکیاں گھر کے آنگنوں میں ننگ لیاں کرنے میں مشغول ہیں۔ جوان مردوں در جوان عورتوں کے درمیان مزے کی چھیڑ چھاڑ ہو رہی ہے۔ ان کی جوانی کے دلوں نے نکل رہے ہیں۔ آج تو گالی اور مچکا کینا بھی جائز ہے۔

— — — — —

نظام الاوقات

دنیا سے عقبی تک از قبہ حکیم آزاد انصاری

یار و اگر آزاد سے ملنا ہے تو ناوقت،
وہ مرد خدا پہلے پہر، صبح سے پہلے
اور صبح کو وہ شیفۂ حسنِ مناظر
اور بعد پھر وہ بنی آدم کا یہی خواہ
اور دن کو وہ دیوانہ علم و ادب و شعر
اور شام سے پہلے وہ مراد دل گلزار
اور شام کو وہ بادۂ وساغر کا پرستار
اور شب کو وہ دلدادہ نعماتِ خوش آہنگ
اور پھر وہ غلامِ کرم حضرت جاناں
اور ہو گا کوئی جبر تو وہ جوش کی مانند
پھر اور جو کچھ دن یو نہیں گئے تو وہ کجبت
اور پھر جو ملیگا بھی تو باز محبت بسیار

صحرائیں ملے گا نہ گلستاں میں ملے گا
محرابِ عبادت گہیزاں میں ملے گا
طرفِ چین کوہ و بیاباں میں ملے گا
دارِ اسلِ خدمتِ انساں میں ملے گا
در بارِ ادیبانِ حکیمساں میں ملے گا
اسخوشِ بہارِ گلِ رِحاں میں ملے گا
طوفِ حرمِ بادہ فروشاں میں ملے گا
یارانِ خوشالِ کمان و غرنچاں میں ملے گا
تا آخر شبِ خدمتِ جاناں میں ملے گا
مرے کی طرح کلبہ احزاں میں ملے گا
اک روز کسی گورِ غریباں میں ملے گا
تارِ خج کے اوراقِ پریشاں میں ملے گا

پھر اور کہیں اُس کے تجس میں نہ جانا

پھر تا بہ ابد روضۂ رضواں میں ملے گا

”ڈی اور سے“ کا بیس بہا تحفہ!
 بیلی ڈیکور
 جوانی کی خوشبو
 یہ نہایت دلکش خوشبو ہے جسے دنیا بھر کے
 خوش مذاق اور فین ایبل لوگ پسند کرتے ہیں!

”میلارڈ“
 شاہی خوشبو!
 ”گرائی“

نماز حال کی پسندیدہ اور جدید ترین

خوشبو!
 ”لی ڈینڈی“
 ”فیشن کی جان“

ہندوستان کے سول اینجنس

سیپلکری برادرز

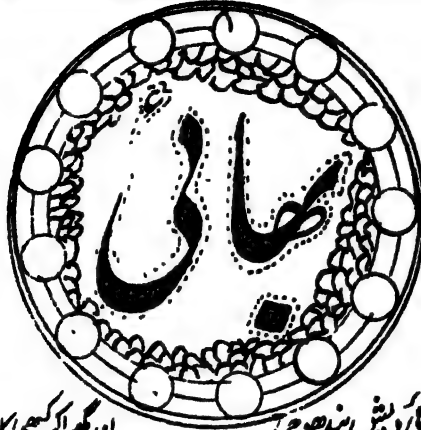
ونچسٹر ہاؤس۔ بال مقابل نیو ریزوربنک بلڈنگ فورٹ مبدی

اور
 بینک اسٹریٹ۔ کلکتہ

MISS NADIA



She is coming in Wadia's "Punjab Mail"



میں سنا فسانے کو اپنے عزیز و محترم بھائی دیش بندھو جی کے نام مصنفین کرتی ہوں۔ (سحر)

کانٹا..... تم! اور اس حالت میں؟ آف..... میں کیا دیکھ رہا ہوں؟ پیاری بہن..... میری بہن..... جگدیش نے بے چینی کے عالم میں دکھ ہوئے دل اور کراہتی ہوئی آواز میں کہا۔ اُس کی آواز میں قوت تھی۔ انٹانگلے میں ٹنگ رہے تھے۔

اُد..... ہر اتاکے لئے میرے ساتھ..... کلا آتشیں کہاں پڑیں؟ کہتے ہوئے وہ کانٹا کا ہاتھ پکڑ کر اپنی کار کی طرف بڑھا۔

”ملاڈ میں“ رُندے ہوئے سُر میں کانٹا صرف اتنا ہی کہہ

دہ تھم کی ٹورنی بنی ہوئی تھی۔ اور تالے میں لگی تھی کہ جگدیش یہاں کہاں ہے

آگیا۔ اور دس سال بعد مجھے پہچان کیونکر گیا۔ جبکہ مجھ میں زمین و آسمان

کا فرق ہو چکا ہے۔ کس شدت کی بارش ہو رہی ہے۔ پھینکے اس ٹوٹی

چھتری کو۔ چھیل سس موسلا دھار بارش کے کہاں بچا سکی۔ آف تم تو ماری

شرالود ہو۔ جلدی چلیو۔“ اُس نے موٹر کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔

اور بہن کے پاؤں میں ٹوٹی اور بھیگی ہوئی چپلیں نکال کر باہر پھینک دیں۔

کانٹا بھائی کے حکم کی تعمیل میں سٹی سٹائیٹ موٹر میں بیٹھ گئی۔ جگدیش

نے اپنی کٹیری ملازم سفید شالے سے اُلٹا ہادی۔ اب موٹر بڑی سے ملاڈ“

کی طرف جا رہی تھی جگدیش کانٹا کی اس خراب و خستہ حالت سے بہت دکھی ہو رہا تھا

اور گھبرا کر کبھی کانٹا کے چہرے کی طرف دیکھتا۔ اور کبھی

اُس کے بوسیدہ کپڑوں کی طرف جو بھیجے ہوئے تھے کانٹا کی بڑی بڑی

سیاہ آنکھیں حلقے میں تھیں۔ رنگت رد ہو رہا تھا۔ چہرے پر اندر کی بھائی

ہوئی تھی۔ ہونٹ کچھ سردی سے اور کچھ گھبراہٹ کی وجہ سے کبھی کبھی پٹک

جاتے تھے۔ ہاتھوں پر بڑھریاں بڑی ہوئی تھیں۔ جگدیش بہن کے برف

کی طرح ٹھنڈے اور بے جان ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں میں لے کر گرمی پہنچا رہا تھا

کبھی منہ سے بھاپ پینے لگتا۔ اُس نے دیکھا کانٹا کانٹا ہی ہے۔ اب اُس

سے نہ رہا گیا۔ اُس نے اپنے داہنے ہاتھ کے حلقے میں لے کر اُسے اپنے پہلو

سے لٹالیا۔ اور کہا پیاری بہن! بھائیوں کے ہوتے تھاری یہ حالت؟

مجھے بھی خبر دی۔

کانٹا کے صبر کا بند ٹوٹ گیا۔ بھائی کے سینے پر سر رکھ کر سوسپک

سوسپک کر رہنے لگی۔ جگدیش میں سے چپ کرانے کی تاب کہاں تھی

اُس کی آنکھیں پھٹ ہی ڈنڈ باری تھیں۔ آنسوؤں کے سیلاب میں ماؤ ماضی نے

آکر اپنے رُخ سے نقاب لٹ دی۔ اب جگدیش ۲۵ سال قبل کی

دنیا میں تھا۔

جگدیش، غنیز، سحر، حمید، وندو، وندو، وندو، وندو، وندو، وندو، وندو،

سترا، قمر سب ایک ہی سکول میں پڑھا کرتے تھے۔ غنیز بہت ہونہار

طالب علم تھا۔ سیدہ قمر کی بہن تھی۔ قمر کو میں پیار سے کانٹا کہا کرتا

تھا۔ میری بہن سحر بھی اُناس سے بہت محبت کرتی تھی۔ اور قمر مجھے گے

قوم نے کبھی ذکا کی ہے؟ دیکھنا بھابھی تم بچپتاؤ گی اگر اسے نہ روکا۔
 چھی چھی سسے مسلمانوں سے اتنا پریم؟ ان ظالموں نے غریب ہندو
 پر کیا ستم ڈھا رکھا ہے۔ ہر کس ناکس کے پھر بھونکنا ہی جاتے ہیں۔
 دیا تو پاس نہیں بھینکی۔ رام رام.....

مجھے بہت برا لگا۔ میں نے کہا چابی سی۔ کیا فضول باتیں کرتی ہو سنا
 بُرے ہوتے ہیں۔ ہند پر ناتما کے پیارے ہیں۔ مسلمان لہجہ بھونے ہیں ظالم
 ہیں پھر بھونکنا اور ان کی خون بہانا جانتے ہیں۔ تو کیا تم بری ہو
 ہرگز نہیں۔ وہ تو بام۔ ہی ستر سے بھی اچھی ہے۔ اظہر کتنا پیارا دوست
 ہے۔ تفر کیا اچھا لڑا ہے۔ سیدہ کتنی پیاری ہے۔ یہ سب سلمان ہی تو
 ہیں مگر بُرے ہرگز نہیں۔ یہ سب تو ہندوؤں سے بھی اچھے ہیں یوں کیو
 تو ہندو کیا کم ظالم ہیں؟ خود تمہارے چاچا نے تم پر کیا کم ظلم کیا ہے سب جائداد
 چھین لی تمہارے بھائی کو دس لکے کر مروا ڈالا یہ بھی تو تم ہی کہتی ہو نا۔
 اُدھر قمر کی منہ پر اس کی ماں نے ڈانٹنا شروع کیا کہ بچپن کی اور
 بات تھی اب تو سیانی ہوئی۔ خبردار جو اس کا فریبچے کا نام لیا۔ پینڈو
 قوم بڑی بگلا بھگت ہے۔ دیا دیا کاشور تو بہت چلتے ہیں مگر ہم بگینا
 مسلمانوں کو کیا بے دردی سے مارتے ہیں۔ ابھی برسوں لکھنؤ نے چار
 شیخ چپی کو قتل کر ڈالا۔

قمر کہتی:۔ ماں میں اور سعادہ سیدہ لٹکتے ہیں ایک
 دوسرے کو کہتے ہیں تو تم نے لگتی ہو اور کہتی ہو کہ بھائی بہن محبت
 در پیارے رہو۔ تو کیا ہندو مسلمان ایک خدا کے بندے اور ایک ہی دارِ وطن
 کے بچے نہیں ہیں۔ جب بہ ایک دوسرے سے لڑتے ہوں گے تو کیا اللہ
 کو خراج نہ ہوتا ہوگا اور غصہ نہ آتا ہوگا؟ اور وطن خون کے آنسو نہ روتی ہوگی؟
 نہیں کوئی منہ کرنے والا نہیں۔ اتنے بیوقوف۔ خود ہمارے پیغمبر
 اور ہندوؤں کے وحشی منشی یہ سب خدا کے برگزیدہ بندے تھے کیا
 انہوں نے اس قسم کی خونریزی اور فساد کو منہ نہیں کیا۔ اگر نہیں منہ کیا تو

بھائی سے کم نہ سمجھتی تھی۔ میرے اور قمر کے گھرانے سے بہت راہ و رسم
 تھی۔ بالکل رشتہ داروں کی طرح۔ ہم مشترک تہوار منایا کرتے۔
 دیوالی اور عید میں ہمیں کوئی فرق محسوس نہ ہوتا۔ ہندوستان بھر میں شاید یہ
 دو گھرانے ہی ایسے تھے جو دھڑے تہواروں کی خوشیاں لٹھتے۔ آج بچپن کا
 زمانہ۔ ساتھ اٹھنا بیٹھنا۔ ساتھ کھانا پینا۔ ساتھ ہی کھیلنا کودنا۔ ساتھ
 ہی لکھنا پڑھنا۔ اس کے بعد وہ وقت بھی آیا کہ ہم بچپڑے اور علیحدہ علیحدہ
 سکولوں میں جانے لگے۔ یہ علیحدگی ہمارے لئے قیامت تھی مگر شام کو باغ
 میں ملاقات ہو جاتی تھی۔

سن سن سن سن سن

قمر کی طرف کے دسویں سال میں اس کی مٹی ٹھنی ظفر سے ہو گئی
 ہم لوگوں نے کس قدر خوشیاں منائی تھیں۔ چونکہ قمر کے لئے ظفر سے
 بہتر دھوا ہماری نظروں میں در کوئی نہ تھا۔

اُن ہفتے بچپن میں ایک بڑا وقت بھی آیا تھا۔ وہ تھا ہندو مسلم
 فساد کا شہر میں برپا ہونا۔ اس کا زہر ہر بیاں تک پھیلا۔ کہ ہندو ظالموں
 کی بستیوں میں لگ لگ ہو گئیں۔ اور ہم لوگ ایک دوسرے سے بچ پڑے
 مگر یہ پھر نا بخت میں فساد کا باعث ہوا۔ ہم لوگوں کا باہر نکلا بند ہو گیا
 اور ہم ایک دوسرے سے نا ہوا ہی بے آب کی طرح تڑپے لگے۔ ایک دن فرسٹ
 خدا کی کہنا تو ضرور جگدیش بھتیاسے طوں گے۔ ہینڈ بھر سے میں نے اس
 کی پیاری صورت نہیں دیکھی۔ ماں نے کہا:۔ "بیٹی ہندو مسلم فساد کا زہر
 ہے کیا تمہاری شامت آئی ہے۔ مگر ہرے باہر نکلو گی"۔ قمر نے کہا تو جگدیش
 اور سہ اکو ہی سب بھلا دو۔

ماں نے جواب دیا۔ آن کے ماں باپ نے بچوں کو یہاں کیوں
 بھیجنے لگے۔ اوہر میں اور ستر اچھی ماما جی اور پتا جی سے تقاضہ لکھتے
 تھے کہ قمر کے گھر ملے۔ ماما جی مجھے سمجھا رہی تھیں کہ چابی بولیں۔ "یہ لڑکا تو
 آدھا مسلمان بن گیا ہے اور مسلمان بچوں میں کیلئے دوا! یہ ظالم ملیش

بڑھ کر اختلاف ہے اور نہ ہی منافرت، "اینٹ گئے کے بر" ایک پہنچ چکی ہے مگر قریب تک نام پر ایک یہودی ہندوستان کا دلائل کے منسلک ہے۔ اور بنا تو ہندوؤں کی طرف سے دیا اور انانیت ہے۔ اور مسلمان جن کا مذہب بنیادی طور پر گندہ مذہب کی تعلیم دیتا ہے کیوں نہیں متفق ہو سکتے۔ اور ہر وطن ہونے کی حیثیت ایک ہندوستانی قوم کیوں نہیں بن سکتے۔ اُسے معلوم تھا کہ یہ سب تھکنڈے غلامی کے ایجنٹوں کے ہیں لہذا اسے پہلے ضرورت اسلام کی ہے کہ اس مادہ فاسد کا اخلان کیا جائے۔ وہ اُن پارٹیوں کے خلاف متجاہد حکومت کی دشمن تھیں۔ وہ چاہتا تھا کہ پہلے اپنے قومی جسم میں سے مادہ فاسد کو نشت نابود کیا جائے۔ اور وہ اس طرح کہ ہندو فوجوان مسند ہندوؤں کو سزا دیں اور مسلم فوجوان مسند مسلمانوں کی خبر لیں۔ ہماری قوم غلام ہے دعا زاد قوموں کی حکومت کے دغا خانے کی طرح تو ہے نہیں کہ کوئی جگہ خالی ہمیں رہ یاتی فی الفور روڑی کر دی جاتی ہے۔ بے جا یہ ظفر کو اپنے انھیں خیالات کی وجہ سے جیل کی ہوا کھانا پڑی اور ہر سنگی بھی ٹوٹ گئی۔ اور قہر جو ظفر کی اس لوارہ کی اور دشمن خیالی کی وجہ سے اُس کی گرد و پٹی ایک غم کا پہاڑ ٹوٹ پڑا۔ اسے فیصلہ کر رہا تھا کہ کبھی اور سے شادی ہرگز نہ کرے گی۔

مگر اُس کی شادی ٹھہرائی گئی ایک ایسے مسند تھے جو تعلیم تربیت اخلاق صورت شکل اور ہر طرح سے قہر کا سنگی بننے کے بجائے ہل نہ تھا۔ وہ تھا اُس کا چچا زاد بھائی غفور۔

تیسرے شادی سے کھلے طور پر انکار کر دیا۔ اس پر گھر پرچ گیا کہ غضب سے کنواری لڑکی اپنی شادی کے متعلق زبان کھولتی ہے۔ اُس نے اپنی بان دیدینا چاہی مگر وہ ناکام رہی۔ چونکہ لڑکے سے بے پردہ کرنے کا حکم مل چکا تھا کوئی چھوڑا ہے ہم ایک دوسرے سے دہل سکے تھے۔ میں اُس کی حالت سن کر دل ہی دل میں تڑپ کر رہ گیا کرتا تھا مسٹر کی عزت کبھی کبھی خطرات ثابت کا موقع تھا۔ اُس کے خط بہت دردناک ہوتے۔ اُس کی حالت سے متاثر ہو کر کبھی بیاہ ہو گیا۔ میری بیاری کی خبر سے وہ تڑپ اٹھی

وہ پھر اس دنیا میں کس کام کے لئے آئے تھے؟ اور اگر منہ کیلئے تو یہ ہندو مسلمان اپنے بزرگوں اور خدا کے حکم کو کیوں نہیں ماننے کیا یہ سچے دل سے اُن کی عزت نہیں کرتے؟

ماں اُسے جھٹک جی کرتی، ہم اچھے ہیں کیونکہ مسلمان ہیں۔ وہ بڑے ہیں کیونکہ وہ ہندو ہیں۔ یہ دلیل کا فلسفہ قہر کی سمجھ میں نہ آتا۔ ٹھہر میں سن و امان قائم ہو چکا تھا۔ میں تین چار دن سے لگا باغ میں رہا تھا کہ قہر بھی اُس کی اور ملاقات ہو جائیگی۔ ایک دن میں اندر باغ کی ایک بیٹی پر بیٹھا ہوا تھا۔ ستر اور سوٹیا کھیل ہی تھی ایک موٹر باغ میں آ کر رکی اور بیک ایک ستر قہر میں آگئیں، آگئیں چلائی ہوئی اُس طرف دوڑی۔ اُدھر قہر موٹر سے اُتری اور ستر اور قہر دونوں پسٹ کر روئے لگیں۔ مجھ پر گدیا شادی مرگ کی عاری ہو گئی۔ مگر قہر کی امیدیں پر پانی بھر گیا۔ وہ سمجھتی تھی کہ جگہ نہیں دوڑ کر لے گا اور لے گا پھر ہم آپس میں بیٹھ کر جو جی نئی باتیں مسند مسلم سلسلے میں ہیں معلوم ہوئی ہیں سکا تذکرہ کریں گے اور محبت و تمیز کر کے ان مسندین کی عقلوں کا مضحکہ اڑائیں گے اور ان پر لعنت بھیجیں گے۔

وہ جلدی جلدی قدم بڑھاتی ہوئی آگے بڑھی اور میرے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بولی "جگہ نہیں بتیبا۔" میں نے کہا "کاننا" میرا گلا روبرو گیا اور میری آواز بھرنے لگی۔

ظفر سے قہر کی سنگینی توڑ دی گئی چونکہ اہل مذہب کی گڑبیاں اور تشعبہ غنہ جو کہ ظفر نے اس بات کا اعلان کر دیا تھا کہ وہ آج سے نہ ہندو نہ مسلمان اور نہ اپنے زندگی کا مقصد بنایا تھا کہ قوم پرست فوجوان اور عورتوں کی لپی پانی بنائیں جو ان تشعبہ و فرقت پرست انسانوں کی سرکوبی کرے جو ہندوستانی قوم کے درمیان منافرت کو بچ بوسے ہیں۔ اولیٰ کی زلفوں میں بننے دیجئے۔ آخر عباسی اور یہودیوں میں تو ہندو مسلمانوں سے

میری بھتیجی اندر ابھی اسے بہت چاہتی ہے۔ لیکن وہ نہیں پسند کرتی کہ میں اسے اس قدر زیادہ چاہوں۔ اس نے میری دلی تمنا ہے کہ کانا کہیں شادی کر لے۔ پناہی کے ملنے والے تم جانتے ہو کسی کیسی پوڈشن کے مالک ہیں۔ ایک سے ایک بڑھ کر پیغام کانا کے لئے آئے اس میں لیڈر بھی تھے۔ مہر سہلی بھی تھے بڑے بڑے سرکاری عہدے دار بھی تھے۔ مگر وہ تو شادی کے ذکر سے ہی اس قدر رنخا ہو جاتی ہے کہ ہم سب کو ملکر اسے مٹانے میں کئی دن لگ جاتے ہیں۔

میں نے مہیندر سے کہا تم بے فکر ہو۔ کانا شادی کر لیگی۔

بہت بہت بہت بہت بہت بہت بہت

بڑی بڑی مشکلوں سے ہم نے ظفر کو تلاش کیا۔ مہیندر باور اور میری دلی خوشی تھی کہ کانا کی شادی دھوم دھام سے کر رہی میری بیوی اور اندر ابھی کو ہم سے بھی زیادہ خوشی تھی مگر مہیندر مکمل شکش کا ڈر تھا۔ ظفر نہیں چاہتا تھا کہ ان کی وجہ سے ملک کی فضا بگڑے۔ نیز ملک میں 'سہاسنی'، 'مہیندر'، 'بھامبی اندرا' اور 'مہیندر کے پناہی' جیسی نئی پانچ آدمیوں کی موجودگی میں یہ شادی ہوئی۔ میری بیوی اور اندر ابھی نے دن کو مل کر کانا کو چھینو دیا۔ تاکہ اس کے دل میں یہ خیال نہ آ سکے کہ حقیقی بھائی اور بھابی ہیں تو اس سے زیادہ دیتیں۔

میں نے اور مہیندر نے ظفر کو ایک ہزار روپیہ دیا کہ وہ فکر کو مٹائے کہ نئی مون تانے مسو سی چلا جائے وہ دن اور آج کا دن ان کی کچھ خبر نہ لی کہ کہاں گئے، کہاں ہیں اور کس حالت میں ہیں آج سے چار سال قبل پک ٹھہر کر کانا کی مٹی تھی کہ آپکی بھانجی پیدا ہوئی ہے مگر خط میں نام دیتے موجود نہ تھا۔ میں منتظر رہ گیا۔

بہت بہت بہت بہت بہت بہت بہت

بھائی جی اترے۔۔۔ گھر گیا۔ کانا ملے کہا۔ موٹر نظر چلی تھی میں نے خیال کی دنیا سے چونکا۔ آف! چند نظروں میں

میں نے اتنے برسوں کی میر کر ڈالی!۔ میں نے سوچا۔

آئیے۔۔۔ کانا مجھے بھار ہی تھی۔ میں مدوں کے بیار کی طرح لڑکھڑاتا ہوا اس کے پیچھے ہوتا۔ تیلی سی سیلی انگڑیاں لگی میں سے گزرتے ہوئے ہم ایک نہایت تنگ نے پر پہنچے جو پھر لڑائی طرح تھا مشکل سے اسے عبور کر کے ہم ایک کوٹھری کے پاس پہنچے۔ اسی لمحے میں گرہتے ہوئی ایک آواز سنائی دی۔ ذرا دیکھا بیٹی۔ کیا تیری ماں آئی ہے آہ..... اتنی دیر ہو گئی۔ بے چاری مصیبت کی ماری اب تک گھو نہیں پہنچی۔ آہ کانا۔۔۔ میں تیری مدد کرنے سے کس قدر مندر ہوں جس وقت یہ دونوں بہن بھائی کو کھڑی میں پہنچے ظفر کی آنکھوں میں آنسو جھلک رہے تھے اور کلا تین برس کی مصوم جان بھی ہوئی ایک طرف ہیرت سے باپ کو دیکھ رہی تھی۔

جگدیش نے کلا کو گود میں ٹھاکر پیا کیا۔ اندر تیش کی طرف بڑھا (ظفر نے اپنا ایک نام تیش بھی رکھا تھا) اس کے ماتھے پر ہاتھ رکھتے ہی اس کا رنگ فنی ہو گیا۔ آؤہ..... اس قدر شدید غبار! اس ناہیاں کانا تھرا پیڑ لے آئی۔ ظفر کا ٹیپر پچر ۵۰ تھا جگدیش گھر گیا۔ اور اسی وقت بہن۔۔۔ بہنوئی۔۔۔ اور بھائی کو کلائرن ہوٹل جہاں وہ ٹھہرا ہوا تھا لے آیا۔

بہت بہت بہت بہت بہت بہت بہت

ظفر کا علاج ہو رہا تھا۔ اب اُسے آرام تھا۔ جگدیش کانا سے گزشتہ دس سال کے حالات معلوم کرنے کو بے چین تھا۔

ایک روز دوپہر کانا کانا کانا کے بعد کانا نے کہنا شروع کیا۔ "بھیا! شادی کے بعد ہم مسوری جا رہے تھے سہارنپور پڑن" کی پارٹی کے چند لوگ ملے۔ وہ بہت پریشان تھے۔ انھوں نے کہا کہ اتروں تک دو ہزار روپیوں کی سخت مرزوت ہے۔ ورنہ سخت نقصان ہو جائے گا۔ انھوں نے میری طرف دیکھا۔ میں نے کہا جیسی آپکی مرضی

ہیں بھی بہت دق کیا۔ مگر سب کچھ کو اب کب ہے۔ وہ میرا کچھ بگاڑ نہ سکے۔

ظفر بھی اب جیل سے چھٹ کر آگیا تھا۔ میں در ظفر کا بل دوسال تک قمر کو تلاش کرتے رہے مگر وہ نہ ملی۔ اب ہمیں یقین ہو گیا کہ وہ پساتما کے پاس پہنچ چکی ہے۔

میں کبھ کے میلے پر گیا ہوا تھا۔ جولاہا پر میں ہینڈ رادر بھا بھی اندر کے ہمراہ کا ناکو دیکھ کر حیران ہو گیا۔ مجھے یقین نہ آتا تھا کہ یہ کانتا ہی ہے۔ ایک منٹ تک ہم دونوں ایک دوسرے کو سر سے پاؤں تک دیکھتے رہے۔ کانتا جگدیش بیٹیا کہہ کر میری طرف دوڑی اور میں نے پیاری بہن کانتا۔ تم یہاں کہاں؟ کہہ کر اُسے لٹالیا۔

مہینہ نے مجھے بتایا کہ کس طرح اُس نے جنان کی خونخاک لہروں میں سے اس لڑکی کو بچایا تھا زندگی بھی جو بچ گئی۔ لڑکی معصیت زدہ معلوم ہوتی تھی۔ اُس نے بیک بیک کر اتنا ہی کبھی کسی کو اُس کا پتہ نہ دیا جائے ورنہ اُس کی زندگی تباہ ہو جاتی۔ اسکی عمر چھوٹی تھی اس لئے ہم نے چاہا کہ شادی کروں مگر وہ شادی کے نام سے بدگمتی تھی اس نے کہا کہ میں خادمہ بن کر تم لوگوں کی سیوا میں زندگی گزار دوں گی۔

اُس کے عادات و اخلاق گفتگو اور سلیقہ خیالات و تعلیم سے ہمیں بہت جلد معلوم ہو گیا کہ لڑکی بڑی شخصیت کی مالک ہے۔ پتہ چلنے لے اپنی لڑکی بنا لیا۔ چونکہ وہ ہمیشہ سے ہی ایسی شجاع ہستیوں کا قدر داس تھے جو ظالم سوسائٹیوں کے جابرانہ قوانین کو توڑ پھینکنے کے لئے اپنی جان کی بازی لگانے سے بھی دریغ نہیں کرتے۔

اور میری تو بچپن سے ہی یہ تمنائیں کہ مجھ کو ایک چھوٹا بہن بیٹے۔ میری اہملا شاپوری ہو گئی۔ کانتا مجھے بالکل حقیقی بہن معلوم ہوتی ہے اور حقیقی بہنوں سے زیادہ مجھے اس سے محبت ہے۔

اور ایک دن اپنی مانی کے یہاں جانے کا بہانہ کر کے وہ میرے یہاں آئی۔ اُس زمانے میں میرے ماما پتا لکھتے گئے ہوئے تھے صرف میں در ستر اسکان پر تھے۔ وہ آتے ہی مجھ سے ہٹ کر روتے لگی، میں بھی بستر ملالت پر سے اٹھ کر بیٹھ گیا۔ وہ کہہ ہی تھی بھیا مجھے بچالو۔ میں سوئے ظفر کے اور کسی کے ساتھ شادی نہ کروں گی! مجھے یہ لوگ جیتے ہی ایک درندے کے حوالے کر رہے ہیں نکلا میری گود میں تھا۔ اور میں اس کی پیٹھ اور سر پر ہاتھ پھر کر اُسے تسلی دے رہا تھا کہ قمر کے گھر لے کر غصہ ناک حالت میں میرے کمرے میں ٹھہر آئے ستر ابھی گھبرائی ہوئی چائے بنا نا چھوڑ کر بھاگی آئی اور مجھ سے ہٹ کر بیٹھ گئی۔ میں حیران تھا۔ قمر اب کبھی اُس کی آنکھیں مال در چہرے پر گھبراہٹ کے آثار طاری تھے اچھا یہاں یہ ازدنیاز ہوسہ تھے تہہ ہی تو شادی کی مخالفت کی جاتی تھی اُنہوں نے کہا تہہ در دوسرے سے عشق بازی۔ ”منہ سے بھائی بھائی اور بہن بہن اور یہ حرکتیں“ غصہ کرنے کہا۔ اور قمر نے تڑپ کر ایک زور سے طمانچہ اُس کے منہ پر دیا اور کہا بد معاش! تم جو خالہ زاد اور چچا زاد بہن سے شادی کر کے بیوی بنا سکتے ہو تمہاری نظریں بہن بھائی کا رشتہ کوئی حیثیت نہیں کھتا ہوگا۔ تم بہنوں سے عشق بازی کر سکتے ہو؟ یہ نہیں کر سکتا۔ غصہ کرنے قمر کی چوٹی پڑی اور دو تین تھپڑ مارے۔ میں نہ دیکھ سکا لڑکھڑاتا ہوا اٹھا اور غصہ سے گتھم گتھا ہو گیا۔ اسی تاہیں قمر کے ساموں در بھائی مسود اٹھے۔ اُنہوں نے پیچ بچاؤ کیا اور قمر کو لے جانے لگے۔ مگر وہ نہ جاتی تھی۔ بھیا بھے چاؤ، بھیا بھے چاؤ، یہی آواز غشی کے عالم میں بھی میرے کانوں میں آتی رہی۔

ہنہ ہنہ ہنہ ہنہ ہنہ ہنہ

میں شادی کے دن قمر گھر سے غائب ہو گئی۔ پولیس نے

— چنانچہ ہم سہارنپور میں ترپڑے۔ ایک ہزار نقد تھا اور تقریباً ڈیڑھ ہزار کا زیور تھا وہ اُنے پونے فروخت کر کے ہم نے انھیں دیدیا ہمارے پاس صرف ڈھائی سو روپیہ بچا۔ لہذا ان کی صلح ہوئی کہ ہم مسوری نہ جائیں۔ یہ مجھے اپنے ماموں کے گھر لے گئے مگر انھوں نے ہمیں دروازے سے لٹا دیا کہنا بھائی — تم بہت خطرناک قسم کے انسان ہو ہم پر کوئی مصیبت آجائیگی تو ہمارے بال بچوں کا کیا حال ہوگا۔ حالانکہ وہ بہت آزاد خیال آدمی تھے اور اسے رشتہ داروں سے بڑھ کر ان پر جان دیتے تھے پھر یہ اپنے دوستوں کے یہاں مجھے لے کر پہنچے اُن میں سے کچھ دوستوں نے آنا کافی کی اور بعضوں نے تو مان کہہ دیا کہ تمہارا وعدہ تھا کہ جب تک مادر وطن آزاد نہ ہوگی شادی نہ کریں گے۔ اب شادی تو کر لی ہے غلاموں کی تعداد بھی بڑھاؤ۔ ان کے دوسرے عزیزوں نے تو مان کہہ دیا کہ ”ظفر بھٹے“ لے مر گیا۔ ایک ایسی لڑکی جو گھر سے بھاگی ہوئی ہے اُس سے شادی کر لی — غضب خدا کا — ان کے باپ پہلے ہی ان سے ناراض تھے چونکہ وہ گورنمنٹ پرست اور جی جنوری تھے اب جبکہ اس نے ایک ایسی لڑکی سے شادی کر لی جس کے ماں باپ نے ان کے لڑکے کے ساتھ ضارت سے منگنی توڑ دی تھی اور پھر طرہ یہ کہ وہ لڑکی ایسی آوارہ لکلی کہ گھر چھوڑ کر بھاگ گئی اُسے اس نے ہماری بہو بنایا۔ اس سے ہماری نسل چلے گی یہ سوچ کر وہ ادب بھر گئے۔ ان کے سوتیلے بڑے بھائیوں نے باپ کے اور کان بھرے اور انھیں بدنام کنندہ خاندان اور نافرمان ثابت کر کے حاق کر دیا۔

غرض کہ ہم نے کنکھل کی ایک دھرم شالہ میں دس دن بشکل تام گزریے۔ یہی جی مون تھا۔

اس کے بعد ہم بمبئی آ گئے۔ کہ قسمت آزمائی کریں۔ (ان کو

کچھ ایسے تلخ تجربات ہوئے کہ دنیا سے ان کا دل اُچاٹ ہو گیا انھوں نے کہا میرے لئے جو کچھ ہو تم ہو۔ میری دنیا عقبی سب کچھ تھیں ہو، میرا اب کسی سے کوئی تعلق نہیں۔ میرے لئے یہ ایک اور صدمہ تھا کہ میرا بڑا بیٹا اپنے آدرش سے ہٹا ہوا تھا۔ میں نے بہت سمجھایا مگر یہ نہ مانے۔ میں نے کہا کہ ہم تم دونوں جلاوطن زندگی بسر کریں گے مگر یہ ناراض ہونے لگے۔ چونکہ انقلابی پارٹی کا کہنا تھا کہ اس لڑکے نے ظفر کو اپنے لئے دیوانہ بنا رکھا ہے اور اُسے آدرش سے گرا دیا۔ کاش انھیں معلوم ہوتا کہ میں اس شخص سے صرف اسی لئے محبت کرتی تھی کہ یہ باغی اور انقلابی ہے۔ بتایا تم جانتے ہو، میں شادی بھی نہیں کرنا چاہتی تھی تم اور بھائی ہندو نے آٹھ دن تک میری اتنی نفسیں کی تھیں کہ جن ساری عمر بھائیوں کے سہارے اُن نے بسر ہو چکی تھی۔ ”میں کتنا بڑا باغی تھی کہ تم مجھ سے اُکتا گئے ہوئے اس لئے شادی کر کے اپنی بلا دوسرے کے سر انا چاہتے ہو“

جنت جنت جنت جنت جنت جنت جنت جنت

خیر تو اس کے بعد ہم یہاں آ گئے۔ یہاں کے مسلمان میری لیاقت کے قائل تھے مگر چونکہ میں پردہ نہیں کرتی تھی اس لئے وہ مسلمان نہیں مانتے تھے اور مجھے نفرت کرتے تھے۔ ہندوؤں کا فیصلح گفتگو سے جلتے اور مجھے پیچھے سمجھ کر ہندوؤں کی سوسائٹی میں کوئی جگہ دینے کو تیار نہ تھے۔ لاندہ بی کا اعلان کرنا ظفر صاحب ہی کی ہمت تھی۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ دونوں سوسائٹیوں میں ہمارا کوئی احمد نہ تھا۔ لاندہ بیوں نے اب تک اپنے آپ کو منظم کر کے کوئی سوسائٹی نہیں بنائی

جب تک ان کے ہاتھ پاؤں چھ محنت مزدوری کر کے بڑے بھلا اپنا اور میرا پیٹ پالتے رہے۔ مگر ان کی طبیعت ذرا سخت۔ دوسرے دن سے تیسرا دن نہ ہوتا کہ جاہل لوگوں

عاجزی کے ساتھ مجھے موقوف کرو یا اور اس طرح ہمارے منہ سے ہماری ہی محنتوں کے ذوالے چھٹنے رہے۔

بسیا بہت سے دن ایسے بھی آئے کہ ہم تینوں شدید بیمار میں دو دن بیہوش پڑ رہے۔ تینوں میں سے جسے پہلا ہوش آتا وہ گرتا پڑتا اٹھتا۔ اگر گھڑے میں پانی ہوتا تو خود پیتا اور لاکر دوسروں کے منہ میں بھی پڑا دیتا۔ کبھی بے ہوشی کے عالم میں ہم تینوں تھے وغیرہ غلامتوں میں تھکے ہوئے چار چار گھنٹے بٹھے رہتے اور ایسے میں اگر ہم مر بھی جاتے تو ہماری لاشیں اسی وقت پھینکوائی جاتیں جب ان میں نقص پیدا ہو جاتا اور دوسروں کی محنت کے لئے خطرہ ہوتا۔

ہن ہن

”بس کرو! — کانتا۔۔۔۔۔ آف! اب مجھ میں سُننے کی تاب نہیں سر تمام کر جگدیش نے کہا اور سبک سبک کر دینے لگا۔ کانتا اس کے پاس آئی — اور کہا ”بھئی — اب بچ نہ کرو۔ اب تو ہم سب اچھی طرح ہیں“

”جاؤ میں تم سے نہیں بولتا۔ یہ یہ قیامتیں بہت گئیں اور تم نے مجھے خبر تک دی“ جگدیش نے منہ پھیر کر کہا۔ اسی منہ سے مجھے بھائی کہتی ہو!

”میں نے سوچا کہ اب تم سب کو اپنی تکلیفیں سنانا کہ رنجیدہ کیوں کروں۔ اپنی اپنی قسمت ہے۔ قسمت کا ساتھ کون ہو سکتا ہے بھئی“ — کانتا نے کہا

”ہم“! جب تک زندہ ہیں تمہیں تکلیف میں کچھ نہیں سکتے۔ جگدیش نے مضبوطی سے کہا۔ اب تم سب کو سرے ساتھ چلنا ہوگا سدا ظفر نے کانتا کی اور کانتا نے ظفر کی طرف دیکھا۔ ”بھئی — یہ نہ جاؤ گے“۔ انہوں نے

اور سر راہ داروں سے لڑ بھڑ کر کام چھوڑ دتے۔ ذہنی کوفت کی وجہ سے بالآخر یہ بیمار بننے لگے ایک وقت ہم بڑا ہی اکیلا یہ جا رہے تھے لاٹھارے پڑے تھے۔ اور کہ! کو بھی مین ماہ سے بھارا تھا۔ مجھے کچھ مسلمان جان پہچان لوگوں نے بظاہر ترس کھا کر مجھے ذلیل کرنے کو ایک پینسل گریڈ سکول میں بچوں کو الف، ب، پڑھانے کی پارٹ ٹائم کی نوکری میں وہیہ ماہوار پر لگوا دی۔ یہ اسکول بہت گندی جگہ پر تھا اور اس کی ہیڈ ماسٹر کی لیاقت اتنی تھی کہ انہیں میں مزید دس سال تک پڑھا سکتی تھی۔ وہ ہم چھوٹے استانیوں سے اکثر چھپراسیہ کا کام بھی لیتیں کہ جاؤ بچوں کو بلا کر لاؤ۔ بچوں کے ماں باپ جاہل — اور اکھڑ — وہ ہماری قری اور التجاؤں کے جواب میں گالیوں سے ہماری تواضع کرتے۔ چار ماہ میں نے یہ ذلت آمیز ملازمت کی۔ گرمیوں کی چھٹی میں سکول بند ہوئے اور پھر جب کھلے ہیں تو میں نے استعفا لکھ کر بھیج دیا۔ چونکہ اب مجھے ایک انگریز سیسلی کی مدد سے دو تین پرائیوٹ ٹیوٹرنز مل گئی تھیں یہ پورے بین ایڈمیٹری میری دلی فریق تھی اور میں مرتے دم تک اس کی محبت، قدر دانی، ہمدردی، اور مدد کو فراموش نہ کروں گی۔ وہ مجھ سے اُردو پڑھا کرتی تھی۔ وہ بھی باغی قسم کی عورت تھی۔ اس نے مصیبت زدہ تھی ۸ ماہ بعد وہ لاٹ چلی گئی — اور میں پھر بے یار و مددگار رہ گئی۔

ظفر کبھی بیمار ہو جاتے اور کبھی درازا فائدہ ہو جاتا مگر منہ بہت دلوں سے یونہی چل پڑتے۔ میری ذاتی شرافت اور علی قابلیت کی وجہ سے دو چار سزز سلم گھرانوں میں مجھے اچھی ٹیوشنیں مل گئی تھیں۔ جن کے بچوں نے بہت کم وقت میں حیرت انگیز علمی استعداد حاصل کر لی وہ وہ مجھ سے بہت خوش تھے۔ مگر جب ہمارے مخالفین نے جاکر ٹیوشن چاری کہانی سنائی تو انہوں نے کمال فوسل، رنجبوسی و

اپنی آن کی خاطر کیا کچھ نہیں کیا۔ بی۔ اے آنرز اور فلسفہ میں ایم۔ اے پھر ان کا مطالعہ بھی کتنا وسیع ہے۔ یہ سب کچھ ہوسے ہوئے بھی انھوں نے کیا نہیں کیا۔ نقلی یہ بنے۔ پتھر انھوں نے ڈھونڈے۔ لوگوں کو جوڑتے انھوں نے پہنائے۔ ذلیل سے ذلیل انسانوں کی موٹر ڈرائیور کی انھوں نے کی۔ کارخانوں میں مزدوری انھوں نے کی۔

تو میں تمہیں امدد کلا کو ضرور دے جاؤں گا۔ ایسی مصیبتوں میں ہرگز نہیں چھوڑ سکتا۔ جگدیش نے کہا۔

بنت بنت بنت بنت بنت بنت بنت بنت

کانٹالنے ہاتھ پاؤں جوڑ کر جگدیش سے یہاں رہنے کی اجازت لے لی تھی مگر جگدیش ہر تھوہار پر توروں پہیہ کلا کے نام سے بھیجتے رہتے۔ اُن کی بو، ہر آنے جانے والے کے ہاتھ گھمی کے کنسٹر، چادروں کی دودیاں، پٹری کے تھان، کانٹے کے برتن، مٹھائیاں، ساڑھیاں، تحفے، بھیجا کرتیں۔ ہولی۔ دیوالی۔ بھتیادوج۔ رکشا بندھن پر اُس کے بھائی بھابی ایک عمدہ زیور کا تحفہ دیتے۔ غرض کہ اُن کا سارا خرچ نہایت شان کے ساتھ اس کا بھائی چلا رہا تھا اور طریقے پر کہ وہ اس کے لینے سے انکار بھی نہ کر سکتے تھے۔ تحفہ اور بھینٹ کے نام کی وجہ سے۔

بنت بنت بنت بنت بنت بنت بنت بنت

اب جگدیش نے اپنی مشہور و معروف فرم کی برباد بستی میں کھول دی ہے۔ جس کا منجر ظفر کو بنا دیا ہے۔ ڈھائی سو تنخواہ مقرر کر دی ہے۔ سال میں دو بار کانتا کو اپنے یہاں بلاتے ہیں۔ اور دھاپی ہراس کی بھابی، اس شان و شوکت سے مدد دیتی ہے۔ گویا کوئی لڑکی پہلی بار سیکے سے ذراع ہو کر سسرال جا رہی ہو۔ کانتا کے کسی خط میں ذرا بھی نرسوگی کا شائبہ پاتے ہی بھائی

بے چین ہو جاتا ہے اور یا تو خود اُس کے پاس آ جاتا یا اُسے لیے ایسے بہانوں سے ملاتا کہ وہ جانے پر مجبور ہو جاتی۔ اور طرہ یہ کہ اُس کی بھلائی تفریح اور آرام کی خاطر بلاتا ہے اور احسان مند خود ہوتا ہے کہ میری بہن کتنی اچھی ہے بھائی کا اتنا خیال کتنی ہے۔

بنت بنت بنت بنت بنت بنت بنت بنت

ہندو اور مسلمان، جگدیش اور کانتا کو دیکھ کر حیران رہتے ہیں۔ ان کی محبت لوگوں کو اس بات پر مجبور کرتی ہے کہ وہ انھیں حقیقی بھائی بہن مان لیں۔ ایک ہی گھر میں عود ماہ ساتھ رہنا ساتھ کھانا پینا۔ ساتھ اٹھنا بیٹھنا۔ ساتھ سیر کرنا۔ کوئی فرق نہیں محسوس ہوتا۔ مگر کانتا کی گفتگو اور طور طریق سے صاف جھلکتا ہے کہ وہ مسلمان ہے اور جگدیش ہندو ہے۔ اور کچھ کونوں بھائی بہن بھی ہیں۔

جگدیش ایک مرتبہ شدید بیمار ہو گیا تھا اب اس کا جابلب تھا۔ یہ وقت کانتا کی زندگی میں سب سے بڑا وقت تھا وہ جب جگدیش کے پاس تھی تو مضبوطی کے رہتی اور ویسے پوسے تین ماہ لوگوں نے اُس کے آنسوؤں کو تھمتے نہیں دیکھا۔ ایک ماہ تو اُس نے اپنے دو سالہ لڑکے کو اٹھا کر بھائی پر سے دار ڈالا کہ یہ مر جائے مگر میرا بھائی بچ جائے۔

تین بجے رات کو اٹھ کر وہ دھانا لگا کر تکی کے میں مڑاؤں میرے بچے مڑاؤں مگر میری پیاری بھابی کا سہاگ قائم ہے جب پہلی بار جگدیش کا لہر بچہ نارمل ہوا ہے تو تقریباً ٹیکو دیکھتے ہی کانتا خوشی سے اچھل پڑی۔ وہ فرط مسرت سے ہانپ سی ہو گئی۔ وہ لڑی بھابی کو خوشخبری سناتے۔ اس پر سہاسنی نے مسکرا کر کہا کہ کہیں خوشی میں کوٹھے سے چھلانگ نہ لگا دیتا۔

سے ملا کر گہ لا کیا ہے۔ محبت جیسی پاک چیز کو لوگ نفاہیت کے لکینے میں ہی دیکھنے کے عادی ہو گئے ہیں۔ میاں بیوی یا عاشق و معشوق کی محبت کے سوا دوسرے قسم کی محبت کو پہنچنے کا موقع ہی نہیں دیا جاتا۔ مگر میرا خیال ہے کہ بھائی بہن کی محبت سے بڑھ کر اور کوئی محبت نہیں ہو سکتی۔

زندگی

میری ہجرت ورتقب کی کوئی انتہا نہیں تھی جب میں سوچنے لگتی ہوں کہ آہی زندگی کیا چیز ہے؟ فلسفی اس کا فلسفہ بیان کرتا ہے: اشاعر اس کے راگ الا پہلے، ادیب اس پر خیال آرائی اور صوفی اس پر اے و فی کرتا ہے۔

فلسفی کہتا ہے: زندگی ایسا پھول ہے جو صبح کھلتا ہے اور شام کو پژواک جاتا ہے۔ زندگی ایک شمع ہے جو شب بھر جلتی ہے اور صبح ہوتے ہی بجھ جاتی ہے۔ شاعر کہتا ہے: زندگی ایک خواب پرینا ہے جسکی تعبیر نہیں۔ زندگی ایک ازہاں ہے جسکی تفسیر نہیں۔ زندگی اسٹارغ کے مانند ہے جس میں اگر قدم سنبھل سنبھل کر نہ رکھا جائے تو دامن حیات چاک چاک ہو جائے۔ ادیب کہتا ہے: زندگی ایک کٹی ہوئی شمشیر ہے جو بازنکے ایک نعرہ جوڑنے کے منتظر ہو کر کھڑا ہے: صوفی صانی کہتا ہے: زندگی ایک ایسا خوشام پھول ہے جو سوخت نہیں رہتا بلکہ عبادتِ خلدندی سے اس کی آبیاری ہوتی رہے اس چند روزہ زندگی میں لذت کو چھوڑ کر بیکار غلام کر لے۔

میرے بعد آخرتہ زندگی نہ کوئی دم جو آج تک کسی نے حل نہ کر سکا اور میں بھی تک نہیں خیال رائیوں میں صرفت تک کی ایک کٹی ہوئی شمشیر کی طرح ہر روز کوئی نعرہ سننے لگتی اور ہاتھ پھیلتے تو اندر کی زندگی ایک شمشیر ہے جسکی آتش نانی مصل سے ہر لمحہ اندر لپکتی ہے۔ موت ہی کے بعد مصل کی آتش کٹائی ہوتی ہے۔ ”وہو دما معت ایست حاقط مکر و مختلست منوں مت و نانا لا“

”کانتا۔ تو کیا تم سچ چلی جاؤ گی“ بڑے بڑے درد پہچے میں جگدیش نے آئین پر بہن سے کہا۔ کانتا ہنسنے لگی۔ اس کی بھابھی بھی ہنس پڑی اور کہا کہ تمہیں کیا اب بھی شک ہے کہ کانتا نہیں جائے گی اور کل صبح بیٹی آئین پر نظر جوڑے لینے آئے گا۔ اُسے ایس کرے گی۔

”اچھا جاؤ۔ لڑکیاں بھلا یا دمن ہوتی ہیں۔“ جگدیش نے افسرگی سے کہا۔ اُس کا منہ اترتا ہوا تھا۔ کانتا بھی ٹھیکیں ہو گئی۔ گاڑی چھوٹنے والی تھی۔ وہ بھابھی سے پلٹ کر ابدیدہ ہو گئی۔ اُس کی بھابھی نے اُسے چوم کر رخصت کیا۔ گاڑی نے سیٹی دی۔ اور آہستہ آہستہ چلنے لگی۔ کانتا کی نظریں اپنے پیارے بھائی کے افسردہ چہرے پر جمیں۔ جو گاڑی کی رفتار کے ساتھ ساتھ ہی ساتھ دُعا لانا نظر آ رہا تھا اور جگدیش کی نظریں ان دو بڑے بڑے گلاب کے پھولوں پر جمیں جو آج ہی چلنے وقت کو مٹی کے باغ میں سے اُس نے توڑ کر اپنی بہن کو ہدیہ دیئے تھے جنہیں کانتا نے ساری کے بروچ کے ساتھ اٹکا لیا تھا۔

ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج

”تم اس طرح میری پوجا کبھی نہیں کرتیں حالانکہ بتی کی پوجا کرنا چاہئے۔“ طغرنے کانتا سے کہا جبکہ وہ اپنی مینر ہنس گئے ہوئے اپنے بھائی جگدیش کے فوٹو کو پھولوں سے سجائی تھی۔

اُس نے جواب دیا: بھائی کی محبت آسانی محبت ہے پاکیزگی اور لطافتوں سے پُر۔ پتی کی محبت اس زمین کی محبت ہے اور پتھر درجے کی چونکہ اس میں نفس کا بھی دخل ہے اگر اس طرح پرستش کی خواہش تھی تو ہم شادی نہ کرنا چاہتے تھے لوگوں نے ہمیشہ اس پاکیزہ جذبہ محبت کو نفاہیت

تویر بدی

از: - حضرت بدر نسیمی رامپوری

اے حسین و محبت و حور عین و نازنین
مستیاں ہیں سائے عالم کی ترے اندازین
تیرے لہجے کی شکن سے کانپ جاتے ہیں خال
تیرے سر پر گیسوئے مشکیں ہیں تیرے لاجواب
اے گل باغ جہاں اے فخرستان زمین
سیکڑوں رعنائیاں ہیں چشمِ انسوں نمازین
منفصل ہے شوخ چشتی سے تری چشمِ غزال
چھا لیا موجِ نسیم صبح پر جیسے سحاب
ہائے یہ معصوم نظریں اور مڑگاں کی قطار
لوٹنا دیکھا ہے کانٹوں پر قیسیں دل نگار

تیرے رخساروں کی سرخی کہہ ہی ہو حجاب

ایک گل سے گلشن عالم میں ہوگا انقلاب

تو نے جانے کیوں آلت دی لے اور سزا
حسنِ طبع اہل فن ہے مخزنِ علم و مہنر
کہہ رہے ہیں آج یہ بیگانہ علم و ادب
قدرِ اربابِ ادب کرتے ہیں تیرے کامی
گھٹ نہیں سکتا گھٹائے سے ترا جوش و خروش
معنوی فرزند تیرے ہیں سہی ارباب ہوش
ہوتا جاتا ہے جہاں واقف تری توقیر سے
مبہنی کو اگرہ کا تو نے ہمسر کر دیا
اگرہ کیا حسد کو تو نے منور کر دیا

بدر خوشگو کی دعا ہے اس لئے شام و سحر

حشر تک یو نہی ہے تو زینتِ دستِ سحر

لڑکیوں کی باتیں

شریستی سیتا دیوی جی

ایک بچائی ہندو نے اپنی لڑکی کی منگنی ایک فوجان سے کی اور اس کو تحفہ کے طور پر ایک سوٹر اور دو لاکھ روپے دیے۔ وہ فوجان روپیہ اور سوٹر تو ہڑپ کر گیا لیکن لڑکی اب تک باپ ہی کے گھر ہے۔ شمالی ہند کے ایک ڈاکٹر نے مجھے بنایا کہ اس نے کس طرح ایک فوجان کو گرفتار کر لیا جس نے جہیز کے ذریعہ روپیہ حاصل کرنا اپنا پیشہ بنالیا تھا۔

”بے بس لڑکیاں“

جہیز، خواہ وہ کسی صورت میں ہو ایک لعنت ہے۔ اکثر لالچی لڑکے کمزور اور بیمار لڑکیوں سے محض اس لئے شادی کر لیتے ہیں کہ انہیں اپنے دولت مند خسر سے کافی رقم ملنے کی اُمید ہوتی ہے ہماری سماج میں اب تک لڑکیوں سے ناروا اور ظالمانہ سلوک جائز ہے۔ انہیں بتایا جاتا ہے کہ ان کا مذہب صرف ماں باپ اور ظالم شوہر کے ظالم کو خا موٹی سے برداشت کرنا ہے۔ لوگ جس خیر کو شادی کہتے ہیں وہ ایک طرح سے بے بس لڑکیوں کو سجا کر منیڈیلجے کے ساتھ مزاج میں لے جانے کے مترادف ہے۔

تعلیم یافتہ لڑکیاں

یہ بات موجب اطمینان ہے کہ اب کچھ تعلیم یافتہ لڑکیاں اس ایک طرز اقتقادی لوٹ کے ظان مدلے احتجاج مند کر رہی ہیں۔ اس طرح عورتوں کے حقوق پر چھاپہ مارا جا رہا ہے۔ ہندو رواج

ایک مرتبہ مجھے ایک پچاس سالہ سہادی پٹان نے کہا کہ وہ ابھی تک ناگتلا ہے کیونکہ اسے اپنی محبوبہ سے شادی کرنے میں ۳۰ روپیہ خرچ کرنا پڑیں گے۔ اس کے قبیلے میں یہ رواج ہے کہ ہر شخص کا بچپن ہیروئی بیوی کے لئے کچھ جمع کرنا پڑتا ہے گو اس کی عمر پچاس سال سے زیادہ ہو چکی ہے لیکن اب بھی اس کا خیال ہے کہ اس سے شادی کرے گا جس سے وہ جنت کرنا ہے اور اس لئے ہر روز اپنی آمدنی کا کچھ حصہ ایک چھوٹے سے بکس میں کھدیا کرتا ہے۔

ہندو سماج میں ایک نوکرا دلچ ہے۔ لڑکی کے والدین لڑکے کے ماں باپ کو جہیز کی صورت میں کچھ روپے دیتے ہیں۔ جوانی اپنی ملک ہوتی ہے۔ اسے وہ جس طرح چاہے خرچ کرے۔ والدین لڑکیوں کے والدین کے لئے سخت تکلیف دہ اور موجب دقت ہو رہا ہے۔ اگلے زمانے میں جاہل والدین لڑکی کے سپیداہمت ہی اسے مار ڈالتے تھے۔ (اگرچہ اب بچہ کشی جرم قرار دی گئی ہے) اب بھی ایسے جاہل والدین باغیڑا پائے جاتے ہیں جو اس جہیز کے ذریعے طرح طرح سے روپے کما رہے ہیں اکثر ایسا بھی ہوا ہے کہ والدین اپنے لڑکے کی منگنی اس شرط پر کرتے ہیں کہ لڑکی کے والدین اپنے داماد کو اعلیٰ تعلیم کے لئے ولایت بھیجیں۔ خوش حال والدین اس پر کسی راضی ہو جاتے ہیں لیکن جب وہ لڑکا دہاں سے واپس آتا ہے تو وہ پہلی منگنی توڑ کر کسی دوسری بگڑی شادی کر دیتے ہیں۔

جس کی دوسرے جہیز صرف لڑکے کی ملک قرار نہ دی جائے۔ اس طرح لڑکا اور لڑکی ان لاکھی والدین کے ظلم کے چھل سے نکل جائیں گے جو اپنے لڑکوں کی شادی صرف جہیز کے لئے کرتے ہیں۔

دوسری تجویز یہ ہے کہ لڑکیوں کے والدین اپنی حیات میں کچھ نہ دیں بلکہ جب وہ مرنے لگیں تو ان کے لئے کچھ روپوں کی وصیت کر جائیں اگر یہ قانون بن جائے تو تو کوئی خاوند اپنی بوری کاروبہ نہ اڑا سکے گا۔ اور بیویوں کو بھی اطمینان رہے گا کہ اگر کسی وجہ سے اس کا خاوند اسے طلاق دے دے تو وہ اپنے باپ کے جمع کئے ہوئے روپوں سے گزارہ کر سکتی ہے۔ یورپ میں بھی رواج ہے اور اگر سندھوستان میں بھی اس رسم کو اختیار کیا جائے اور یہ قانون بن جائے تو یقیناً بہت فائدہ رہے گا۔

مترجمہ :- ملک ازیر احمد رکنی
از علی گڑھ

کے مطابق شادی کے بعد تمام چیزیں خاوند کی ملک ہو جاتی ہیں۔ اس رواج کے خلاف ہر دسٹ کے طور پر ۱۹۳۳ء میں چار بنگالی لڑکیوں نے خودکشی کر لی۔ یا علی تعلیم یافتہ عیال و انھوں نے اپنے پیچھے جو کچھ لکھ چھوڑا تھا اس کا خلاصہ یہ ہے۔

”وہ اس لئے خودکشی کر رہی ہیں کہ ان کے والدین کو اعلیٰ خاندان کا لڑکا تلاش کرنے میں بہت سارے روپیہ جمع کرنے کی قوت نہ ہو اور وہ ان اعلیٰ خاندان کے لڑکوں کو کل پٹے دیکھنے دوسرے بچوں کی حق تلفی نہ کریں۔ اس لئے اگر سندھوستان میں شادی کے مسئلے میں کچھ اصلاح ہو جائے تو اس سے لڑکی و لڑکا دونوں کے والدین کا فائدہ ہو سکتا ہے۔ شادی کے موجودہ رواج میں جو اصلاحوں کی سخت ضرورت ہے۔

ایک یہ کہ جیسے کے طور پر جو روپیہ دیا جائے وہ لڑکے اور لڑکی دونوں کے صحت کی حفاظت اور ان کے دیگر دنیاوی ضرورت پر خرچ کیا جائے نیز اس کے لئے سندھوستانی میں ایک بل پیش کیا جائے۔

باب پنجم جس میں بیگاری نہیں
نوراج مانگے بغیر
اس سادی پر کون نہ مہر لے لیا
لڑکیاں و رہا تھیں تلوار بھی نہیں
شارق دہلوی

ہم کی حکومت پر نہ اس کی نیکت پر جا
نہ لڑکیاں نہ لڑکے کو کوئی نہ لے لیا
جیت و نفع داری نہ نہ تو خیف ہو چنا
تو غیرت ہو تو خود اپنے لہو میں دھب کر جا
شارق دہلوی

ریگل ریکارڈس

ماہ نومبر کے اردو اور ہندوستانی ریگل ریکارڈس
دن پانچ دہرے قیمت صرف ایک روپیہ آٹھ آنے

اطلاع..... ریگل ریکارڈز کے پورے گاؤں کی فہرست رسالہ "توبہ" کا حوالہ کر مفت طلب کریں

مس باندی

ریگل ورائٹرز

جلوہ حسن روئے محمد
پاک محمد حسن نے بخشش کا پیغام لے کر لگایا...
RL 314

یا علی مدح
رن کے خاطر مرثیہ
RL 1032

بشیر قوال

ایم۔ ایم ہاشم

ہند کے راجہ بنے بلالو نعت
مرتاہری گلی میں جینا تری گلی میں نعت
RL 1005

ہوا ہے دل برا روشن
میرے خواجہ بھروالے
RL 1034

مبئی میں ریگل ریکارڈوں کے لئے واحد تقسیم کنندگان
انصاف فونو مارٹ

بالمقابل جے جے ہسپتال دکان نمبر ۲۱، ابراہیم منزل - ابراہیم رحمت شہرہ ڈبئی

مغربی ہند کے واحد تقسیم کنندگان

ایس رونا اینڈ کمپنی لمیٹڈ

فورٹ ممبئی

سماج کی محرم

از جناب قیس امر اوتی

چہرہ گملا ہوا تھا، پیشانی، ناک اور رخساروں پر پٹیاں چڑھی ہوئی تھیں ان پٹیوں کی پٹیٹ میں خاتون کے تمام خدو خال چھپ گئے تھے اور چہرہ بھیانک نظر کر رہا تھا مگر اس کی بڑی بڑی آنکھیں جن میں حلقہ پڑے ہوئے تھے۔ گلاب کی پٹیوں کی طرح نرم و نازک ہونٹ ہونٹک ہوئے تھے چہرہ کا سرخ و سپید رنگ جو زرد ہو کر اور نکھر گیا تھا۔ اور اس کے لالچے لالچے سیاہ بال اس کے غیر معمولی حسین ہونے کا ثبوت نہیں کر رہے تھے۔

مریضہ کے ہنگامے لگی ہوئی کرسی پر سبز برائون مٹی ہوئی مریضہ سے مسکرا کر گفتگو کر رہی تھی۔ پاس ہی چھوٹی سی میز پر چند دوائیاں کی شیشیاں گلاس، تھچے اور ٹائم پیڑ لگی ہوئی تھیں جسکی مسلسل ٹپ ٹپ کر کے سکوت میں مغل ہو رہی تھی۔

مشرور اپنے کمرہ میں داخل ہو کر دستم عظیم ادا کی اور مریضہ سے اظہار ہمدردی کے بعد سبز برائون سے معلوم ہونے پر کہ مریضہ کی حالت بھی اس قابل ہے کہ اس کا بیان لیا جاسکے کرسی پر بیٹھ گئے اور ملزم کو طلب کیا۔ ملزم غلیل حسن خان سیٹھ انوار حسن خاں حجوم کی لاکھوں دوسہ کی جائداد کا تہا دار تھا ایک چوبیس سالہ جوان تھا۔ اس کا جسم چھبر ہوا چہرہ بے صفادی اور رنگ گندمی تھا۔ گھنی بھویر، لالچی پلکیں اور بڑی بڑی آنکھیں تھیں۔ جن کے ڈھیلے باہر نکلا پڑتے تھے۔ کپٹی اور رخساروں میں گڑھے پڑ گئے تھے پیشانی کسی قدر تند تھی اور ایک ہفتے سے ڈارمی منوجہ نہ ہونے کے سبب سر اور ڈارمی ترچھوں کے بال اس طرح بڑھ گئے تھے کہ چہرے وحشت بریں ہی تھی۔

خلیل حسن خاں نے انٹرنس تاکتیسلم پانی تھی، انٹرنس پائس کرنے کے بعد دو اپنے والد کے ساتھ کپڑے کی تجارت میں چار سال

دن کے ۱۰ بجے ہوں گے کہ لیسڈی ڈفرن شفا خانہ کالکتہ کے سامنے سڑک پر خلعت کا غیر معمولی حجم ہونے لگا۔ شہر کے ٹکے کئے ان پڑھ، جوان بوڑھے اور بچوں کا تانتا بندھا ہوا تھا تماشائیوں کی کثرت کا یہ عالم تھا کہ شفا خانہ کی سڑک پر کھوئے کھوئے ہوا تھا انسانوں، اس بھر ذخا میں جگہ جگہ لوگ چھوٹی چھوٹی جماعتوں میں بیٹے ہوئے اپنی اپنی اطلاعات کی صحبت کے دعویدار ہو کر اس جہان کی گیزر تھ کے متعلق چھیڑ گئیاں کر رہے تھے۔ جس نے سارے شہر میں سنی پھیلائی تھی سالانہ اصل حقیقت بھی تک پردہ رازی میں تھی اور کوئی نہیں جانتا تھا کہ ایسی ہیرومی اور سنگدلی کا ترکیب ایک تعلیم یافتہ دو تندرست جوان کن تھا اور واقعات کے تحت میں ہوا ہوگا۔

ٹھیک ۱۰ بجے مشرور اب جی این ڈنشا مجسٹریٹ درجہ اول کی موٹر شفا خانہ کے پھاٹک کے سامنے آکر ٹھہری۔ مجسٹریٹ موصوف خان ہنا عبد اللہ حیدر خاں اور خان صاحب فرخ سین کی حقیقت میں موٹر سے آکر شفا خانہ کے احاطہ میں داخل ہوئے۔ پھاٹک اندر برآمدے میں ملزم غلیل حسن ایک پنج برلوس کی زیر نگرانت بیٹھا ہوا تھا۔ اپنی گرفتاری کے بعد نہیں معلوم کیوں غلیل حسن نے ضمانت داخل کر کے رہا ہونے سے قطعی انکار کر دیا تھا۔

دو تین منٹ کے انتظار کے بعد لیسڈی ڈاکٹر سبز برائون کی جانتے پہچانتے یہ جماعت ایک سیٹھ کے میں داخل ہوئی کہ کے وسط میں ایک میز کی دونوں طرف کرسیاں بھی ہوئی تھیں سامنے ایک انجی پنگ پر ایک خاتون جس کی عمر مشکل ۱۹ یا ۲۰ سال ہو گی پشت گردن و دو پہلوؤں میں نرم نرم تیکوں کے سہ سے نیم دراز لیٹی ہوئی تھی صرف

مکے مصروف رہا، سٹیٹ لائبریری میں زندگی میں وہ ایک جوان تھا مگر باپ کی آنکھیں بند ہوتے ہی اس کی زندگی میں یکایک حیرت انگیز انقلاب پیدا ہو گیا۔ جوانی، خود مختاری، اور دولت کی فراوانی کے ساتھ ساتھ خود غرضی، در طلب پرست دوستوں کی کثرت، وہ ان کی جا و بجات اٹھل دوڑتا رہا، فوجیوں کی ہمت جلد گرا کر دیا اور آخر کار اُسے آج یہ دن دیکھنا نصیب ہوا جس کی خاندان لائبریری مرحوم کے کسی فرد سے ہرگز توقع نہ ہو سکتی تھی۔

سبا ہی جب اُسے کمرہ میں لائے تو مرلیفہ کے پٹنگ کی پٹنٹی اور میز کی دہنی طرف سے دیوار سے کھڑا کیا گیا۔ اور اب جھڑپ سٹر دار اب کے ہتھنار پر فوجی خاتون نے پہلے خلیل حسن کی طرف ایسی نظروں سے جنہیں حسرت، ندامت اور محبت کی سیکڑوں نائیں پنہاں تھیں دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور ایک لمبی آنسو لینے کے بعد اس نے اس طرح بیان لکھوانا شروع کر دیا۔

میرا نام جمیل ہے اور میں زمیندار صدیقی حسن خاں صاحب کی اکلوتی لڑکی ہوں، میں اردو لکھ پڑھ سکتی ہوں دو سال ہوتے ہیں کہ میری شادی ان کے ساتھ خلیل حسن کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ہوئی شادی کے بعد ایک سال تک کوئی ناگوار واقعہ یا غیر معمولی بات پیش نہیں آئی۔ مگر میرے شہر سٹیٹ لائبریری میں خاں صاحب کے انتقال کے دو مہینے بعد ہی سے میرے شوہر اکثر راتوں کو غیر حاضر رہنے لگے یا آدمی آدمی رات کے بعد گھر واپس ہونے لگے۔ میں جوان کی خاطر ہا کرتی اور ان کی آمد پر دریافت حال کے لئے ان کی خواب گاہ میں پہنچتی تو یہ کوئی نہ کوئی عذر لے کے ٹال دیا کرتے۔ صبح ناشتہ کے بعد ہی دکان پر چلے جاتے اور پھر ان کی واپسی کوئی دیر نہ ہوتی رہتی تھی۔ اس طرح مہینوں گزر گئے اور درمیان میں مجھے کبھی موقع ہی نہیں دیا کہ میں ان کے پیچھے کروریاں حال کر سکتی۔ ایک صبح جبکہ سٹیٹ لائبریری میں ناشتہ ہی کرتے تھے کہ میں نے مکان پر

دیر ہو کر اُسے آنے جانے کے متعلق تذکرہ چھڑ دیا، سٹیٹ لائبریری میں ہوا کہ کہنے لگے کہ تم کیا جانو میں کن پریشانیوں میں مبتلا ہوں، والد کے انتقال کے بعد سے مالی مشکلات روز بروز بڑھتی جا رہی ہیں مرحوم دکان مقروض چھوڑ گئے ہیں اگر کاروبار سے لا پر وای برتی گئی اور معاملات نہ سنبھالے گئے تو بہت جلد دیوالیہ ہو جائے گا اندیشہ ہے خدا کے واسطے تم میرے گھر کے لئے اُس کے مسئلے میں پریشان نہ ہوا کرو؛ اپنے گھر کے انتظامات سنبھالے رہو۔ میں بہت جلد ان مشکلات پر قابو پا لوں گا۔

میں یہ سن کر خاموش ہو گئی۔ اُس دن مجھے پہلی مرتبہ یہ علم ہوا کہ دکان مقروض ہے اور صورت اس قدر نازک ہے کہ ہمارے دیوالیہ ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ میں شب روز اپنے شوہر کی پریشانیوں کے دور ہو جانے کے لئے دعا میں مانگا کرتی۔ میں نے نمازیں پڑھیں روزے رکھے، منقہ مانی، غصہ بیداریاں کیں اور یہاں جمیل کی روشن اور چمکدار آنکھیں جن میں شرافت، نیکی اور سچائی آئینوں میں ہزار ہی تھی پھوٹ نکلیں اور وہ سسکیاں لے کر بچوں کی طرح رو پڑی۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ نہ بچا حافظہ وہ تمام تکلیفیں اور یا منقہ جو اس نے اپنے شوہر کی پریشانیوں کو دور کرنے کے لئے اٹھائی تھیں اُسے ایک بابہ یا دو لارہا ہے اور اُس کا دل خون ہو کر رہا جا رہا ہے۔

بیدار ڈاکٹر مسٹر براؤن کا اشارہ پاتے ہی نرس نے گلاں میں ایک مرنے کے چند قطرے پڑکائے، درختوں اور اس پانی لاکر مرلیفہ کو بلا دیا، دوپٹے ہی مرلیفہ نے آنکھیں بند کر لیں اور خاموش ہو گئی مگر کمرے کے دروازے پر کھڑے ہو کر دیکھا کہ وہاں ایک لڑکی اور ایک لڑکا تھے جنہیں کسی نے اس کے حوالہ پر سناکت اور خاموش تھی۔ یہ سکوت لفظ لفظ اور دانا دانا جا رہا تھا۔ مسٹر براؤن نے مرلیفہ کی غصہ دیکھی اور اطمینان ہو جانے پر کہ کوئی اندیشہ نہیں

میرا گئے۔ خادمہ نے مجھے اطلاع دی، میں خوش ہو گئی اس خیال سے کہ شاید آج مجھ اپنے دیرینہ متناؤں کے برتنے لاکوئی لکھ میرے راتے اور تیل اپنے روٹے ہوئے خوشبو کو متالوں گا۔ مجھے (اوس ہی ہونا پڑا کیونکہ مجھے خادمہ سے معلوم ہوا کہ آج بھی سیٹھ فتنہ میں سرے سرشار ہو کر گرتے پڑتے آئے ہیں۔ خواب گاہ کا دروازہ بند کر لیا۔ اور سخت تاکید کر گئے ہیں کہ کوئی سیٹھ کو جگانے نہ پائے۔

میرے ممبر کا پیرا جو مہر پر ہو چکا تھا۔ چھانک پڑا۔ مے فوراً اپنے بوزر سے ملازم کریم کو آواز دی کہ وہ مجھ کو اتار کر دے اپنے ساتھ اچھی تادومہ کو لیا اور بھی میں سوار ہو کر کوہ پڑا۔ کوہ فتنہ کی مشہور طوائف بستی جان کے مکان پر تھیں پہنچائے۔ کوئی مہمان نہ تھا۔ وہ کوہ جان نے ایک سہ منزلہ محلے کے سامنے قطعی روڑا بن کر ہم کے بار بار دستک دے پھر دوسری منزل پر لپکا۔ بوڑھا نظارہ جو بستی بستی کا ملازم معلوم ہو رہا تھا۔ اس نے کہا کہ ابنا۔ ابنا اس وقت کسی سے ملاقات نہیں کر سکتیں۔ مگر کریم کے اصرار پر ہم نے پھر دوسری منزل پر پہنچا۔ پھر کہ باقی دراجہ سے کہو کہ ملاقات کیا کرنے والی ایک عورت ہے جو دس منٹ سے زیادہ آپ کا قیمتی وقت۔ منات نہیں کرے گی جوابی چلا گیا اور خبر دیا کہ باقی صاحبہ اور فراموشی ہیں۔

میں تیزی سے گھسی سے آتری چلی چلی جہی نہ جین نہ تیرنا طے کرنے کے بعد جیسے ہی بستی کمروں پہنچی۔ میرا دل دھڑکنے لگا۔ میرے ہر جھل جھل سے میرے منہ کی طرح کھڑی رہ گئی۔ یہاں ہیں عجیبہ کش میں جھلا ہو گئی کبھی خیال ہوتا ہے نہ شوہر کا بلا جانتا اس کی مرضی کے خلاف ایک بے مکان میں جو محبت فروغ کی کان سے۔ رات کو تنہا آنے کا لکھ کو کوئی حق نہیں تھا کبھی یہ خیال آتا کہ بڑے چوکھ میں کرنا چاہتی ہوں بدلتا نقل کے پہلو ہاؤن در جھلے گا نہ ہونا چاہئے۔ لیکن میں کوئی نظم فیض نہ کرنے بھانہ پائی گی کہ پورے

کی آواز نے مجھے چونکا دیا کہ چلے باقی صاحبہ نظر ہیں۔ میں نے قدم اٹھایا ہی تھا کہ اندر سے کسی مرد کے قہقہہ کی آواز سنائی دی میں رنگ گئی اور اپنی خادمہ سے کہا کہ وہ جا کر بستی باقی سے میری طرف سے درخواست کرے کہ میں ان سے تہائی میں ملنا چاہتی ہوں زیادہ اسی کمروں میں تشریف لے آئیں بوڑھی خادمہ گئی اور خبر لائی کہ باقی صاحبہ اسی کمروں میں تشریف لائی ہیں۔ ذرا ٹھہرے خادمہ نے یہ بھی بتلایا کہ بستی اس وقت ایک نوجوان کے قبل میں بیٹھی ہوئی شراب کھنڈھا رہی ہے میں پشیم کر کانٹ گئی۔ میرے روٹے کھڑے ہو گئے اور میں نے بستی سے ملے بغیر ہی دلچسپ ہو جانے کا فیصلہ کر لیا ابھی میں سینٹے بھی نہ پائی تھی کہ بستی جھومتی ہوئی کمرہ میں داخل ہوئی اور کہنے لگی تم کون ہو اور مجھ سے کیا چاہتی ہو کہ وہ شراب کی تیر بد بو سے بھبک گیا میرا سر جھک کر آگے گھومنے لپنے والی تھا فتنہ سے مجھ پر ہو کر بستی کے قدموں پر گر گئی میری آنکھوں سے آنسوؤں کی بھڑکی لگ گئی۔ میں نے روتے ہوئے کہنا شروع کیا۔ بستی باقی میں بیٹھ خلیل حسن کی بیوی جیلہ ہوں اور تمہارے پاس بنی جان کے مالک اور میرے تاج کی بھبک دھننے آئی ہوں بستی باقی تم ہی عورت ہو۔ تمہارے سینے میں بھی عورت ہی کا دل ہے۔ خدا کے لئے سوچو تو یہی کہ ڈیڑھ سال سے تم نے میرے جان دل کے مالک کو مجھ سے چھین لیا۔ میرا گھر ویران اور میرا کھانا پینا حرام ہو گیا۔ تمہاری محبت میں وہ شراب کی مادی ہو گئے چار چھینے ایک تم ان کو بیٹی، رنگون، گراہی اور خدا جانے کہاں لے گئے پھر میں برسات کا فتنہ دھولا انگڑ موسم میں میں سم کے کھیت ہرے ہو جاتے ہیں، ویران زمین ابلہانے لگتی ہے، درختوں میں نی کی کوئیں بھٹنے اور دلوں میں فرصت و انہماکیاں ہر پل ٹھننے لگتی ہیں سہ پہر بہار موسم میں تم نے میری راحت کی کھیتی میں آگے لے کر آئے آج بڑا دیا ڈیڑھ سال ہوتا ہے بستی باقی میرا بستر جو بھولوں کی بیچ تھا لگا ہوا

بھونا ہو گیا پھر اگھوس میں غروس کی ہوائیں، رحمت کی ستریں کھلا کر قیصیں جتنم کا نونہ بنا ہوا ہے اپنے پیشے کے لحاظ سے تم کھڑی ہوئی گھر مہری ہی طرح ایک عورت جو تمام سے نیچے میں بھی عورت ہی کا دل ہو سر میں عورت ہی کا داغ ہو اور ہم میں عورت ہی کی لطیف روح۔ تم بنستی بائی صرف تم ہی میری مصیبتوں اور میرے دکھوں کا صحیح اندازہ کر سکتی ہو۔

میں روئی جا رہی تھی اور اپنے دل کی بھڑاس نکالے جا رہی تھی خدا جانے تیرے اندر کیا کیا کھانا تھا اس مجھے ضرور ہوا کہ میں نے اپنا سینہ کھول کر لپٹا ہوا دل بنستی کو ضرور دکھایا ہے، میرے آنسو بہیں انجان میں یہاں تک کہ میں نے اپنے قدموں پر سے اٹھایا میں نے اسے جہر بان پاتا تو ٹھکرا رہی باہر اس کے گلے میں ڈال کر اور سر پہ رکھ کر دئی اور خوب دئی یہاں تک کہ بنستی کی ریشمی ساری اور عتابی قیص دو فوں تر ہو گئے۔

بنستی نے میرے گالوں کو تھپک تھپک کر کبنا شرم کیا۔

جیل خانوں پہ کتنی بوندیں بھی تھاری ہی عورت ہوں اور مجھے بھی ایک ایسا ہی دل ایسا ہی دل تھا اور ایسی ہی روح ہی تھی جیسی کہ تھکے ہیں، انہی میں تھاری منون ہوں کہ تم نے مجھے ایک بار پھر یاد دلایا ہے کہ میں عورت ہوں اور مجھے عورت ہی کی ہی زندگی گزارنا چاہیے۔ جیل خانوں، بنستی اترا کر کرتی ہے کہ وہ نصیب اب کسی شکایت کا موقع نہ ملے گی۔ جیل خانوں میں تھاری دعاؤں کی محتاج ہوں جاؤ اور میرے حق میں عاقر قارہ ہو کہ میں اپنے قہر پر غصہ ہو جس سے قائم رہوں در خدا مجھے بھی تھاری ہی جیسی عورتوں کی ہی زندگی گزارنے کی آہستہ آہستہ توفیق عطا فرمائے۔

بنستی اور ہی تھی میں نے اپنے دوپٹے کے تھوڑے بنستی کے آسو پونے گلاس کے آنسوؤں کی بھڑکی چھٹی تھلی ایک مرثیہ

اور بنستی سے گلے لکھ نہمت ہوئی، وہ مجھے نیچے تک پہنچانے آئی اور مجھ میں سوار ہوتے وقت سہارا دیا۔ اس وقت بنستی غصہ نہ فرما کر فرماں۔ میرے راحت و آرام کی ڈاکٹر۔ میری فطرتوں میں نہ کی کا کفر اور شرافت کی ایسی دیوی تھی جس نے میری زندگی کی ناک کو سمجھنا چاہا نکالنے کے لئے خود کو گرداب میں ڈال دیا تھا۔

مجھی میں سوار ہوتے ہی میرا رومیل سینہ ہلکا معلوم ہونے لگا میرے دل میں سترت کی لہریں اٹھ گئیں میرا چہرہ خوشی سے دکنے لگا۔ اس کے پچھلے پہر تک میں نے آپ کو سترت و افسانہ کی لہروں میں گھرائی ہوئی پائی رہی، سوئی تو صبح تک دل خوش کن خواب کیٹی رہی جاگی تو بے آپ میں تھایاں غیر محسوس کیا۔ یہ صبح میرے لئے صبح عید کی طرح آئی تھی جو تیرہ سال سے خواب میں خیال ہو گئی تھی۔

مگر مجھے کیا معلوم تھا کہ ہماری زندگی کے لحاظ سترت انفرادی بیشتر ہماری آنے والا معاویہ لاء و فلتوں کا پیش چہرہ ہو کر تے ہیں۔ سترتوں نے مرغوبہ کو آرام دینا اور سترتوں کے لٹو کھا جیل خانوں میں ہو گئی گزرتوں کی تکلیف اور سترتوں کے سبب چہرہ ہو کر بار بار کر رہے تھی۔

ستر واپس آئے قلم رکھ دیا۔ اور سترتوں دوڑیں کہیں کوئی نہ کر دیتی تھیں، ہمارے رُخسار رکھ کر جیل کے چہرے کو محدودانہ فطرت سے دیکھتے رہے۔ ان کی شگفتہ آنکھوں اور پرتیبہ نہرہ سے نہ صرف پہناؤں و زبنا احترام نہ ہو، اٹھا جو مدینہ کی گزاری ہر ان کے دل میں پیدا ہو رہا تھا۔

نزدہ ان جو جہر ترن گوئی، بنا ہوا تھا اپنے کوئی غلیل پر فقرت آمیز نظروں والے ہونا جو کھڑا ہوا اور کمرے سے نکل گیا۔

خان بہادری عبدالمجید دہلوی نے مولیٰ پڑھ کر کھائے انسان تھے اور دنیا میں صرف ایک ہی خوبی کے ایک تھے کہ نہ گوں کی جاؤ لہجہ، نہ پڑا

روپیہ سالانہ کی آمدنی ہو جایا کرتی تھی اپنے ہندو میں مرغیہ کی اس جہارت کو مسلمانوں کی سماجی زندگی کے قوانین کے خلاف ورزی سمجھ کر جیسے وہ ہیں ہو رہے تھے ان کی نظروں میں جیسلم نے ایک ایسے سنگین جرم کا ارتکاب کیا تھا جس کی سزا سے ہر طرح ملنی ہی چاہئے تھی۔

— ۵ — منٹ کے وقفہ کے بعد مشروداراجے بیان لکھنا شروع کیا۔۔۔۔۔ جیسلم نے کہا دن بخوبی گزر گیا۔۔۔۔۔ شام کو سیٹھ جلد گھر آگئے۔۔۔۔۔ رات کو قریب ۹۔۱۰ بجے مجھے طلب کیا گیا میں بے تحاشا دوڑی ہوئی پہنچی۔۔۔۔۔ پہلو میں کھتی ہوئی ایندیز پر سٹوٹنگ رہا تھا۔ اور اس پر۔۔۔۔۔ ناخوش شروع ہو رہی تھیں، مگر اسے میں قدم رکھتے ہی سیٹھ نے مجھے گھوڑ کر دیکھا۔ ان کی آنکھوں سے خون برس رہا تھا ان کے دند بھر تھرا رہے تھے۔ میں نے دوڑ کر سیٹھ کے نزدیک پر نہ رکھ دیا۔۔۔۔۔ مگر مغلوانے میری چوٹی کے بال پکڑ کر جھٹک دیتے ہوئے اٹھا کر پونچا تو بستی کے ٹھکڑی تھی میں نے عرض کیا میرے تزلزل مجھے سے خفا نہ رہوئی گزریں۔۔۔۔۔

سیٹھ نے گرج کر کہا۔۔۔۔۔ میں مل ب اور کچھ نہ بنا نہیں چاہتا اور مجھے گھٹتے ہوئے اسٹو کے پاس لے گئے وہ غصے سے دیوانے ہو رہے تھے شرا بہت آگ پر تھیں کلام کیا تھا انہوں نے مجھے گالیاں دیتے ہوئے لوہے کی گرم سلاخ سے جہر کے دنیا شروع کئے۔۔۔۔۔ میری بیٹی، چلائی، ترپنی، گرو گڑائی اور رحم و کرم کی درخواستیں کرتی رہی مگر شرا جب غصہ نے ان کے دل میں رحم و کرم کا گزر ہی نہ ہونے دیا۔۔۔۔۔ آخر نا قاب برداشت سوزنل درشتی در د و کرب سے تھکے ہوئے ہوئے۔۔۔۔۔ جب مجھے ہوش آیا تو میں نے اپنے آپ کو نہ اٹھا۔۔۔۔۔ میں پڑا۔۔۔۔۔ پر پڑا ہوا پایا۔۔۔۔۔ بستی میری پائنتی بیٹی ہوئی، پکھا بھلا رہی تھی۔۔۔۔۔

خلیل جو سرے پر تک پہنچے میں مشر اور گردن جھکائے دیوانے کے ہمارے کھڑا ہوا تھا۔۔۔۔۔ بستی کا نام سن کر چونک پڑا اور کلپنے لگا مشر داراج کے اشارہ پر رہا ہیوں نے اُسے فرش پر بٹھا دیا۔

جیسلم نے جوابی تک در د و کرب کی شدت کو بڑے مضبوط و استقلال سے برداشت کئے ہوئے تھی۔ اٹھ بیٹھنے کی کوشش کی مگر ضعف و قہامت نے اُسے اٹھنے نہ دیا اس کا جہرہ تھرا رہا تھا اس کا آنکھوں میں روشنی اور ہلکا۔۔۔۔۔ پیدا ہو گئی تھی۔ ایسی روشنی اور پک جس کا پہلے نشان ہی نہیں تھا وہ کمر وٹا، بد بنا چاہتی تھی مگر بازوؤں اور پہلو کے زخموں کے سبب۔۔۔۔۔ کمر وٹ بھی نہ بدل سکی اور اسی طرح اپنی داستان درد شروع کر دی۔ بستی سے مجھے معلوم ہوا کہ متواتر تین روز تک میں سب خبری کے عالم میں پڑی رہی منٹ دو منٹ آنکھیں کھولنے کے بعد مجھ پر بار بار غصہ ہوئی اور نیم بے ہوشی طاری ہو جاتی تھی۔ چوتھے روز میں سابل ہوئی کہ آہستہ آہستہ گفتگو کر سکوں، میں نے بستی سے سیٹھ کے بابت پوچھا تو معلوم ہوا کہ وہ اس واقعہ کے بعد کہیں چلے گئے ہیں۔ بستی اپنے آپ کو میری مصیبتوں و تکلیفوں کا ذمہ دار قرار دے کر مجھے معافی مانگتی رہی۔ اسی سے مجھے دلم ہو گیا جس رات میں بستی تہل کر داپس ہوئی اس کے دوسرے دن شام کو اس نے سینہ خلیل حسن سے بیماری کا اظہار کیا اور صاف صاف کہہ دیا تھا کہ وہ آئندہ ان سے کسی قسم کا تعلق نہیں رکھے گی۔ باتوں باتوں میں اس نے سیٹھ پر یہ بھی ظاہر کر دیا تھا کہ میں اس کے مکان پر پہنچی تھی اور میں نے ہی اُسے اس قدر متاثر کیا کہ وہ اپنی پر مصیبت زندگی سے ہمیشہ لے کر تو یہ کر چکی ہے۔۔۔۔۔

جیسلم نے کھانٹے ہوئے کہا کہ میں نے بستی کو یقین دلایا کہ اس کا کوئی قصور نہیں میں آج بھی اُسے اپنی محنت سمجھتی ہوں۔۔۔۔۔

ہاتھ پر بارہا دل پر نہ باقی اور اُسے دباؤ جاتی تھی۔ سربراؤن نے یہ دیکھ لکھی تھا اسے مزید بیان دینے سے روکنا چاہا مگر اُس نے کہا میں چراغ سحری بیور ہی ہوں درمزد گھڑی رو گھڑی کی جہان ہو رہا مجھے آج ہی اپنی خطاؤں درگناہوں کا اقرار کر لینے دو۔ تاکہ میرے دل سے بوجھ اتر جائے اور میں طمانیت اور سکون کی موت مر سکوں اس نے کہنا شروع کیا۔۔۔۔۔

میں نے بوجھ معاذ کی آپ دودھ دار ہوں درمیٹھ طعنی طور ہیں۔ میں نے سیٹو کے ذاتی معاملات میں مداخلت کی ان کی بلا اجازت ایک ایسی جگہ رات کو پٹی ڈی جہاں کوئی شریف خاتون جا اگوار نہیں کیگی میں نے سستی طوائف کے قدوں پر سر رکھ کر اپنے شوہر کی عزت کو خاک میں ملا دیا۔ میری ان قابل ملامت حرکات سے سیٹو کو مشتعل کر دیا اور وہ غصہ سے دیوانے ہو کر آپ سے باہر ہو گئے میں نے اپنے شوہر کو اس حالت میں بھی مناجاتی ٹکڑی میری بدیہی کہ وہ اس رات کو بھی مٹرا کے نقشہ میں مجھ رہے تھے۔ خدا کے لئے میری ایک درخواست قبول فرمائیے اور مجھے اجازت دیجئے کہ میں اپنے شوہر کے قدوں پر سر رکھ کر اپنی خطاؤں اور اپنے قصور معاف کرالوں۔ مسرور اپنے اجازت دی تو سہا ہی خلیل کو جمیل کے بیٹا کے پاس لے آئے انجی خلیل پلنگ پر بیٹھے بھی پایا تھا کہ جمیل نے اپنے دونوں ہاتھ خلیل کی گردن میں حائل کر دیئے اور نے لگی۔۔۔ وہ کہہ رہی تھی کہ میرے سر نہاں اپنی کینیز جمیل مر نہ والی جمیل کی انری درخواست قبول فرمائے اور اس کی خطا میں اس نے قصور اس کے گناہ بخش دیجئے تاکہ قبر میں اس کے جسم کو جیل اور عذاب میں اس کی روح کو اطمینان نصیب ہو سکے۔

خلیل ٹرپ ٹھا اور کہنے لگا جمیل معصوم مظلوم نہ نکلی وشرافت تیرا عیاض بشرانی۔ ظالم ہے رحم اور قاتل شوہران

تمام مصائب کا تنہا ذمہ دار ہے جس میں قحجم گز رہیں۔ ہر میں وہ تمام سخت سزائیں بھگتے کے لئے تیار ہوں جن سے انسان کو روح کا تپ نہ پٹھتی ہے اور جیل اس کا تھیں ہم اسوں کو کچھ پر حلوہ دم نہ کیا جلتے جمیل بیارہی جمیل میر کس منہ سے کہوں کہ تم میری غلط بخشش و میرے گناہ معاف کر دو۔ شرابی، عیاض، امانت، بد خلیل کے گناہ۔ اس کی ناقذ گزر خطا میں

جمیل نے سنا تو شدت کے ساتھ رونے لگی۔ خلیسا خود بھی حنفیہ مار مار کر رو رہا تھا۔ کمرہ ان رونے والوں کے تور سے کڑا اٹھا۔ کمرہ میں بیٹھے والے آبدیدہ ہو گئے اور کسی کو یہ خیال نہ رہا کہ مریضہ کے لئے یہ صورت حال جملک ثابت ہو رہی ہے۔ بجائے مریضہ کا نفیس تیز ہو گیا۔ لب خشک ہو گئے اور چلیو ایاہ ارشد گریہ سزور اؤن نے بشکل دونوں کو ایک دن سر سے جدا کیا اگر اب وہ سب کچھ ختم ہو چکا تھا۔ جس کی جمیل کو حسرت تھی۔ اور سب کے لئے اس کے بچوں کے دُعا ہے میں چند سانسیں آ جا رہی تھیں اس کا شوہر خلیل اس کے سانسے اپنی ندامت نشہ ساری کا اظہار اور اپنی ناقابا معافی خطاؤں کا اقرار کر چکا تھا۔۔۔۔۔

ترس نے دیر کے چند قطرہ طلق میں چمکائے جمیل نے آنکھیں کھول دیں پانی طلب کیا اور حسرت بھری نظروں سے خلیل کی طرف نکلتی رہی۔ ابھی پانی کے دو چار گھونٹے سے اترنے بھی نہ پائے تھے کہ ایک زور کی ہچکی نے تمام جسم کی رگیں کھینچ کر مریضہ کے جسم کو ایک در کا جھٹکا دیا۔ گردن اندھاں ہو کر ایک ایک طرف ڈوٹک لگئی۔ آنکھیں نیم دا ہو کر گھنیل در در ایک جسم ہچکیوں کے ساتھ جمیل کی مقدس منہ نے اس کے ہر فانی کو ہمیشہ کے لئے چھوڑ دیا۔۔۔۔۔

جب اس پیکر وفا اور عمدہ شرافت کی روح پاک اپنے

جیل کی جہی چار دیواری میں بند کر دیا گیا جہاں وہ اپنے اعمال کی محنت و محنت رہا ہے۔ شہر میں یہ داستان عجیب تازہ ہے جس کا جائزہ لیں۔ ہوتا رہتا ہے خصوصاً خان عبدالحمید خاں اور خان صاحب فرخ حسین کے دو مکمل ہر جب ان کے ہم خیال احباب کا جھگڑا ہوتا ہے تو کسی کی پہلو سے قیلاں اور خیل کے مقدمے کا لگا پر لنگھ ہو رہی ہوتی ہے۔ یہ دونوں بزرگ کٹنگ جیک کی مذمت باز نہیں کرتے اور کہتے ہیں کہ قیلاں کی ملک کی تہذیبی تہذیب نے اس کا ساتھ دیا رکھا۔

اعمال حسنہ کا جھگڑا اور مکمل ۱۲-۱۳ عرب سر کے عالم قدس میں داخل ہوئی تو ذرا بڑے جہاز کے جام رنگیں نے ہونے دوڑیں و عنوان نے نقش فردوس کے پھولوں سے گندے ہوئے بار پہلے اور ساکنان عرش کی انتہی انسانی غلطی تقدس کے آگے جھک گئیں۔ یہاں سچ فیصلہ کی ضرورت نہیں معلوم ہوتی کہ خیل کے مقدمے میں عدالت کیا کیا قانونی کارروائیاں اختیار کریں۔ مختصر یہ کہ خیل کے اقبال جرم کے بعد وہ ایک ملویل میا قید کاٹنے کے لئے

تجلیات افق

از مستور حقیقت حضرت میر افق کاظمی مروہی

جمال اور تمہارا جمال کیا کہنا	جمال اور تمہارا جمال کیا کہنا
نقد اور تمہارا نقد اور تمہاری	نقد اور تمہارا نقد اور تمہاری
فروغ اور تمہارا فروغ و غن	فروغ اور تمہارا فروغ و غن
تقرب اور تمہارا تقرب و اطم	تقرب اور تمہارا تقرب و اطم
اشارہ اور تمہارا اشارہ و مبہم	اشارہ اور تمہارا اشارہ و مبہم
سلوک اور تمہارا سلوک جذب نواز	سلوک اور تمہارا سلوک جذب نواز
نوازش اور تمہاری نوازش پیہم	نوازش اور تمہاری نوازش پیہم
شکایت اور تمہاری شکایت ہر نواز	شکایت اور تمہاری شکایت ہر نواز
مباحث اور تمہارے مباحث پرچ	مباحث اور تمہارے مباحث پرچ

کلام اور تمہارا کلام میر افق

مقال اور تمہارا مقال کیا کہنا

اجکل

اثر خامہ جناب منظر صدیقی جیسا کہ آبادی مدد کرنا "واپس" اگر

تقدیر میری ہفتہ ماہاں ہے آجکل
تا حد چشمہ شوق چراغاں ہے آجکل
پر دوزخ کینہ تیرا کون ہے آجکل
سر پھول کیکہ کر مجھے خنداں ہے آجکل
دستِ طلبہ میں حسن کاواں ہے آجکل
غم آشتی نے کاکل پیچاں ہے آجکل
ظہر ادا شدن رب بیاں ہے آجکل
جو کام تھا حال وہ آساں ہے آجکل
تدیر عشق مشعل تاباں ہے آجکل
دل سے وداع ہر غم دوراں ہے آجکل
"اللہ کران" یہ سرا پرماں ہے آجکل
پیش نظر بنا جا درخشاں ہے آجکل
میرا خیال ترش براں ہے آجکل
پہرہ تجھ سے ربا و ضبط کاواں ہے آجکل
اک نغمہ زار ساز رگ بیاں ہے آجکل
ہر سانس یہی موت گستاں ہے آجکل
حد سے سوا تو رجائاں ہے آجکل

اک ماہ نو "امید" کا عنوان ہے آجکل
جو چہیز ہے مہال بدماں ہے آجکل
کس کا خیال روح میں تھاں ہے آجکل
قیمت مری شریک پہاڑاں ہے آجکل
ظہر جنوں کی سر پر بیاں ہے آجکل
کل تک غروب عشق کا دل تھا اسیر غم
خود چن رہی ہے خار دل نامراد سے
خود کر رہا ہے عشق مری رہنمایاں
ہے تیر گئی بخت سے اک جنگل ان فوں
ہولان دلوں تمام حوادث بے نیاز
پھر دل میں کائنات پیدا ہے ان فوں
مستقبل حیات محبت ہوا شروع
میں آج کل ہوں صرف خیالِ جہاں دوست
آ، اے حیات تازہ بڑھا کینہ زندگی
گل بانگِ عیش سے ہے شگفتہ نفسِ نفس
رگ رگ میں دوڑنے لگی موج گل و سمن
المشہرے پسند جنبا ئی خیال

جگنو ہیں اور پھول ہیں تائیں یہاں درجہ اند
 وا ہو چکے میرے لے باب آرزو
 میں وجد میں ہوں کیونکہ تصور ہے (پتوں)
 اے شام عشق کسب مینا نے جمال کر

ان سب کے ساتھ رُوح غل خواہ ہے آجکل
 ”مستقبل حیات درخشاں ہے“ آجکل
 اور کائناتِ دل ہے یقیناً ہے آجکل
 ”ماہِ تمامِ حسن“ درخشاں ہے آجکل

اندازِ فوسے چھیڑ رہا ہے ربابِ عشق
 منظرِ صریفِ بزمِ سخنِ داں ہو آجکل

نکات

تتویر کیلئے

(از محترمہ زیب عثمانیہ صاحبہ گولڈ میڈلسٹ)

یہ کس کی خودی ضربِ کفنِ پا سے ہوئی چو
 سرمایہ و افلاس میں ہیں جنگ کے آثار
 خار و خس و خاشاک بھی ہیں شاملِ دیوار
 مرعوبِ گلِ بختہ! تجھے کیا نہیں معلوم
 جس قوم کا شاعر نہیں و اسندہ اسرار
 اس قوم کی عظمت کا زمانہ ہے ابھی دور
 قوموں کے بھی ہیں ضعفِ خودی کے یہی آثار
 صیاد کے کھٹکے سے ہوا ہو کا لہو خشک
 عیسیٰ کی زباں طاقتِ اعجاز کی منظر
 جمہوریت اُس دور کی لا حاصل ہے سود
 موسیٰ کا عصا قوتِ بازو کا ادا کار
 اے قومِ خداستِ خوشن ہتی ہو فطرت
 جس دور کے جمہور نہیں قانع و خود دار
 اس فضل کے ملاوہ نہیں نہیں حق دار

”جیلر“ تیار کرنوالی منرو اکتازہ ترین شول شاہنا

نسیم ”سنتی“ کے روپ میں

اداکار :- نوین یاکنگ - صادق علی
پتلی - شائیتاوت - جمنہ - بیبی کمال - میش
جمشید جی - خواجہ صابر - غلام حسین
اور البوکر وغیرہ

منرو اکتازہ لینگٹن روڈ ممبئی

ڈائریکٹر :-
کے ایم طمانی
چھٹا ہفتہ



صائبین

مفریزوں کو استعمال کر کے اپنی جلد
خواب نہ کرو۔ اگر اپنی جلد کو خوبصورت
اور ملائم رکھنا چاہتے ہو تو دنیا کے
مشہور بادشاہی بال صفا پاؤڈر
اور صابن استعمال کرو یہ چیزیں
جدید طرز پر تیار کی گئی ہیں۔
انہیں کسی مفرزے کا مرکب

نہیں ہے نہ کسی قسم کی بدبو ہے۔ تمام بڑے گھرانوں میں استعمال ہوتا ہے
اور ہر جگہ ہوتا ہے۔ تیار کردہ۔

سی۔ سی۔ ہماجن ایڈ کمپنی جمبہ مسجد ممبئی

سنگت کی سب سے فطرت کی باری
ہسٹریا

ہے لیکن آج کل کے لوگوں کے لئے کوئی تیر بہدف دوا تیار نہ ہوئی تھی ملک میں
اس خطرناک مرض کو سرعت سے پکڑنے دیکھ کر ہم نے اس سے باقاعدہ جنگ کی ضمان
لی اور پورا تامل لاکھ لاکھ ٹکڑے کر کے ہم نے متعدد بین الاقوامی ہسپتالوں
سے ہماری لکچر ڈرگز مانی کی برکت سے مرادوں میں منتخب ہو چکے ہیں یہ گویاں
مرض ہسٹریا میں نہایت مفید ثابت ہوئی ہیں ان کا مسلسل مدد باقاعدہ ہسپتال ختوں
کی اس غصہ میں کی پاس کی نہیں پھٹنے دیتا قیامت وہ گولی ہر ایک کو گولی ہے
گلوٹری کرش ہاؤس اور بھی ہر چند محرت دانی مل سکتی ہیں۔ مٹی کا پتہ
گلوٹری کرش ہاؤس - پہاڑ گنج - نئی - دہلی

ایک عورت کا جواب

مترجمہ جناب تقی

①

مجھے دیکھ نہ لیں۔

②

ایک مرتبہ پھر میں بہشت کے دروازہ پر کھڑی تھی۔ میں اور ایک اور ہم ایک چودہویں سالہ لڑکی کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھا رہی تھی۔ ہم بہت تھکے ہوئے تھے۔ ہم نے بڑے پھانگیوں کو دیکھا۔ فرشتوں نے انہیں کھولا اور ہم اندر گئے۔ کچھ جگہ پر کھڑے ہوئے۔ ہم تنگ سرور کی طرح پہلے ہوئے تخت تک پہنچے۔ تب فرشتوں نے ہمیں جگہ کر دیا۔ اسے انہوں نے سب سے اگلی سیڑھی پر پہنچا دیا۔ لیکن مجھے سب سے نیچے والی پر کیونکہ وہ بولے: "اُس مرتبہ جب یہ فوت آئی تھی تو اس نے گھر پر قدموں کے لال نشان چھوڑے تھے اور یہیں پہنچے۔ اُنہوں نے دھونا ہڑا تھا اسے اور یہیں جانے دینا تھا۔" تب اُس نے جن کے ساتھ میں آئی تھی چھپے ہوئے کھڑے ہوئے اور میری طرف اشارہ کیا۔ اور میں دوڑ گئی اور اس کے پاس کھڑی ہو گئی۔ اور فرشتے (وہ نوری ہستیاں جو کبھی گناہ نہیں کرتیں اور نہ دکھائی دیتی ہیں) ہلکے پاس پاس ہر ادھر ٹپک رہے تھے۔ میرا خیال ہے کہ اُس دم دونوں نہ ہوتے تو تہائی محسوس کرتے کیونکہ فرشتے اتنے روشن اور چمکدار تھے۔

خدا نے پوچھا کہ میں کیوں آئی تھی۔ میں نے اپنی بہن کو تھوڑا اور گے کر دیا کہ خدا سے دیکھ لے۔

خدا نے کہا: آج تم دونوں یہاں ایک ساتھ کیسے آئیں؟

مجھے یہ معلوم ہوا جیسے میں بہشت میں خدا کے تخت کے سامنے کھڑی تھی اور خدا نے مجھے آنے کی وجہ پوچھی۔ میں نے کہا: میں اپنے بھائی اور بہن کو بلانے کے لیے آئی ہوں۔

خدا نے پوچھا: اُس نے کیا کیا ہے؟

میں نے کہا: اُس نے میری بہن عورت کو بلانے کے لیے کہا ہے اور اسے مارا ہے، زخمی کیا اور ہر طرح پر نکال دیا ہے۔ وہ اندھے منہ وہاں پڑی ہے۔ اس کے (مرد کے) ہاتھ خون سے لال ہیں۔ میں یہاں غریب کرنے آئی ہوں کہ اس سے حکومت چھین لی جائے کیونکہ وہ اس کے قابل نہیں۔ اور مجھے دے دی جائے۔ میرے ہاتھ بے لالغ ہیں؟ میں نے اپنے ہاتھ دکھائے۔

خدا نے کہا: یہ تیرے ہاتھ بے لالغ ہیں۔ اپنا دامن اٹھا۔

میں نے اٹھایا۔ میرے ہاتھ لال تھے، خون خون! جیسے کہ

میں شراب میں چل کر آئی ہوں!

خدا نے کہا: یہ کیا ہے؟

میں نے کہا: پیاسے آقا، زمین کی سڑکیں کچھڑے بھری

ہیں۔ اگر یہیل نہ ہوتے تو آتی تو پھر کچھڑے کچھڑے ہوتے آجاتے تو دیکھتا ہے یہ کیسے سفید ہیں! اس نے مجھے راستہ تلاش کرنا پڑا۔

خدا نے کہا: کس چیز پر ہے؟

میں خاموش رہی اور دامن گر دیا۔ میں نے اپنا لبا وہ

لپیٹ لیا اور آہستہ سے باہر نکل گئی۔ میں ڈر رہی تھی کہ کہیں فرشتے

میں نے کہا: وہ مشترک پر گمراہی ہوئی تھی اور لوگ اس کے اوپر سے گزر رہے تھے۔ میں اس کے انٹرلیٹ رہی اور اس نے اپنی بیٹی سے لگے میٹل دیس اور اس طرٹ میں نے اسے اعلیٰ پایادہ ہم دونوں ساتھ ساتھ لڑے؟

خدا نے پوچھا: اب تم کس کے خلاف فریاد کرو گے؟ اُنہی پر وہ
میں نے کہا: کسی کے بھی نہیں۔

اور خدا نے اے کی طرف جھجک کے کہا "تمہرے بچہ۔ نہیں کیا ہے؟"

اور اس نے جو میرے ساتھ تھی میرا ہاتھ پکڑ لیا کہ میں دونوں کی طرف سے بدلوں۔

میں نے کہا، ہم بچے آئی تریں کہ تو ہمارے بھائی مر رہے
گھسٹو کو کرے اور ہمیں اس کے لئے ایک پیام ہے جسے وہ سمجھ

۱۔ کے اور وہ —

خدا نے کہا: جاؤ، اس کے پاس میرا پیار ہے جاؤ!

میں نے کہا: "لیکن وہ پیام کیا ہے؟"

خدا نے کہا: ”وہ تمہارے دلوں پر لکھا ہے۔ اس کے پاس ہر“

اور ہم جانے کے لئے مڑے۔ فرشتے ہمارے ساتھ دروازہ

ملک آئے۔ انہوں نے ہمیں دیکھا تو راجہ نے کہا:

”آہ! لیکن اللہ کے لباس اتنے خوبصورت ہیں!“

اور دوسرے نے کہا: جب وہ اندرائی تھیں تو میں نے

خواب کیا کہ ان پر کیوٹر پڑی ہے۔ لیکن یہ تو ایک سوئے ہے۔

لیکن تیسرے نے کہا؟ ہو نہ، یہ ان کے چہروں

کافور ہے ۱۰

اور ہم اس درد کے پاس نہیں آئے ! (اولیو خیر)۔

عزل

قیمت نے جو دیا ہے وہ ساماں نہ پوچھئے
 دیوانہ ہو گیا ہوں کسی مست ناز کا
 دھوکا دیا ہے ایک حسیں کی نگاہ نے
 ہے بخودی میں ان کے تقصیر سے گفتگو
 سجدے ہیں بار بار کسی پائے ناز پر
 ڈر ہے خدا سے دور نہ ہو جاؤں میں کہیں

از جناب سردار غلزی صاحب

کچھ بے کسی میں حال پریشاں نہ پوچھئے
کیوں پھر رہا ہوں سرگریباں نہ پوچھئے
اب زندگی ہے کیفِ بداماں نہ پوچھئے
دیوانگی میں کیف کے ساماں نہ پوچھئے
میرے مذاقِ عشق کا ساماں نہ پوچھئے
کیا شے ہے مجھ سے جلوہ جاناں نہ پوچھئے

تشریح کر رہا ہوں محبت کی غلظتی
ایسا پ مجھ سے معنی قرآن پوچھے



واٹر پاور



سڈرووی ٹون کا چیرت خیر سٹنٹ پیکر
جس کے متعلق یہ خیال ہے کہ ایسے خطرناک حسن و عشق کے پس منظر تک

کسی فلم نے پیش نہیں کئے۔
سال رواں کے سٹنٹ فلموں میں "طوفان ایکسپریس"
کی رفتار سب سے زیادہ ثابت ہوگی۔

خاص داکار
بال مہتمم
راجگاری ارجن
آنا۔ نظیر۔ گلشن
شہزادی۔ ماسٹر محمد
چندر شیکھر۔ مینودی شیک وغیرہ

افانہ و سکاٹ
ساحل
بلگرامی

طوفان ایکسپریس
کے گانوں کے ریکارڈز کو
کمپنی سے خریدیے

F. T. 5802

F. T. 5803

F. T. 5804

اوقات وزانہ

۵ - ۸ - اور

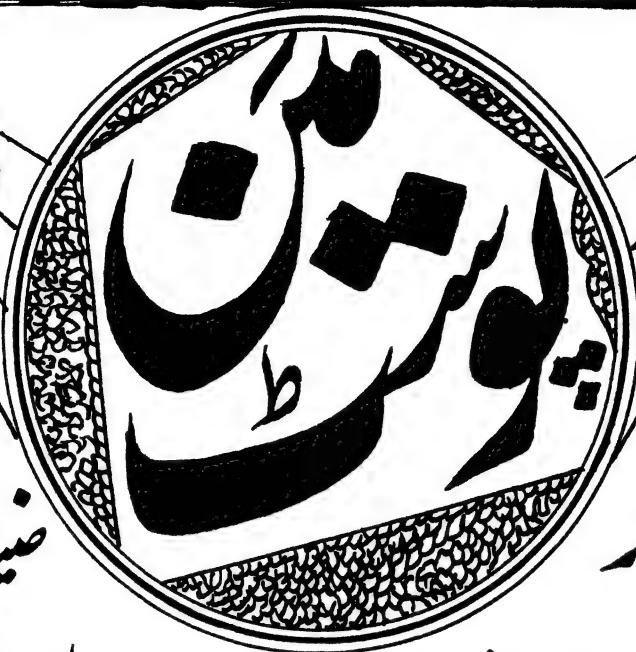
۱۰ بجے شب کو

جمعہ، سینچو اتوار تعطیل

کے دن ۱۲ بجے دیکھنا شروع

مینگٹن ٹاکس اور سوریا ٹاکس
مینگٹن وڈو۔ پھیل میں

شاہ کی تازہ اور قابل دید پیشکش



ڈائریکٹر

مہندر ٹھاکر

ضیاء سرحدی

حسرتوں، اربانوں، متناؤں اور یاس و اُمید
 سے ہی زندگی مزین ہے۔ یاس کس طرح آنکھیں دکھاتی ہے
 اُمید کس طرح تمام لیتی ہے۔ یہ سب کچھ آپ فلم میں دیکھیں گے جو شاہ کا تازہ شاہکار ہے۔
 اداکار کمار - مایا - بٹو - یعقوب - ہریش - پانڈے - بڑھواڈوانی وغیرہ

ایسٹریل سینما میں نومبر شروع ہو

علمی خبر

نیو یارک کا جدید کچر، لوسیکاز جس کا علمی یونیورسٹی پرنسپل ہیں اس علم کا منتقل داکٹر ڈاکٹر میں ۱۲ راکٹور کو کیا گیا۔ اس کچر کو مشرور دے ڈاکٹر کو کیا ہے اور نیو یارک کے میار کے نام رکھا ہے۔ علم کا بلوغت اس کے بعد نیو یارک کی ٹیلی ویژن پر دکھائی گئی۔

بڑی ٹی وی، پیٹر، ڈسٹ جو قابل دید ہو گئی۔

مسرونی سینے ٹون پوتا کا کچر سچ ہے بالکل ملتا ہے۔ عنقریب ہی ٹائٹس کے لئے پیش کیا جائے گا۔ خیال کیا جا رہا ہے کہ یہ علم لا جواب ہوگا۔

بیسٹی ڈاکٹر کاوچن "بیسٹی میں ۱۰ ہتے چلا۔ ہندوستان کی بیڑین اور کانٹو کاٹنی جنہ شیا اہلہ لایا اور زحیرہ اشک کار باوریم سنگھ خیر کام بہت خوب تھے۔ فرنگی اور ہندو لکھنا کے علم بہت اچھا تھا خاص کر انٹیکسٹریٹوں کے لئے بہت اچھے تھے۔ حیدر آباد اور شہر میں کونٹر پر پناہ دینے کے لئے کھڑے تھے۔ حیدر آباد اور شہر میں کونٹر مجموعی طور پر کھلم کھلا ہندوؤں کے چہرے میں سے ہے۔ احمد آباد، کراچی، ممبئی، لاہور، حیدر آباد، بریلی کانپور، گورکھ پور، آمبہ میں ملنے مقامات پر ہتھوں سے چل رہے ہیں۔ اس سے چھپتا ہے کہ اس فلم نے ہندوستان بھر میں درجہ مقبولیت حاصل کر لیا ہے۔

بیسٹی ڈاکٹر لا کے ڈا انٹیم بھائی " ہوگا۔

رہنیت مووی ٹون کا نام شاہکار سکری "جس کو ڈسٹر پتھر سچ دوشی نے ڈاکٹر کرٹ کیا ہے۔ ۱۲ راکٹور ۱۹۳۳ عری ویسٹ اینڈ ڈاکٹر میں نہایت شان شوکت سے چل رہا ہے۔ اس فلم میں مس ماوہری مشربک، ترلوک کپور نے خوب کام کیا ہے۔ کلیانی کے بہت مقبول ہو رہے ہیں۔

ساگر مووی ٹون کا فلم گراموفون سنگر، ہتھوں سے نہایت کامیابی کے ساتھ امپریل سینا میں چل رہا ہے۔ اس کہنی کا نام ترین شاہکار پوٹو گراموفون سنگر کے بعد اسی سینا میں پیش کیا جائے گا جس میں شکار اور مس ڈاکٹر نے اداکاری کے کمالات دکھائے ہیں۔

پھر کھات فلم کہنی کا گولڈن کرشن انٹرٹینمنٹ کے بہترین شان و شوکت سے اپنے ملک چل رہا ہے۔

کہنی کا نہایت نادر فلم میرٹھ کا " بالکل قابل فہم اپنی طرز کا پہلا فلم ہولا بولنگ سے خراج تحسین حاصل کرے گا۔

منسروا مووی ٹون کا ونٹی بہت کامیابی کے ساتھ چل رہا ہے۔ نیم باگنی اور ملحق علی کے کام کی بہت تعریف کی جاتی ہے۔ کچر قابل دید ہے۔

واٹر یا مووی ٹون میں چار چار کچروں کی فرنگی دور دورے ہوتے ہیں۔ طمانی کچر میں "کے بعد زبردست فلم "پنجاب میں" آرہا ہے۔

ڈاکٹر کٹر
کے بیمار میں کالے

سب سے
آرام سے



نوجوانی کے خون کا جوش - ملکی خدمت کرنا ہمارا فرض و دین ہے۔ ملک کو آزاد کرانا نوجوانوں کا سب سے پہلا کام ہے۔

دست تھنگڈی

شانتا بانی ہیلیکٹر - لیا بھٹ

اداکاران -

الہاس - چھوٹو شانتا - موز مدار -

بو امبا - وقتا جوشی - بالکرام وغیرہ



تیسرا ہفتہ

انجمن

کانام ہی فلم کی کامیابی
کیا
ایک نمائندہ ہے

جو ہر دفعہ نیارنگ اور ٹیلیکٹ میں کرنا کا انجمن ہے

ڈاکٹر کبیر قریشی

سپر

پروڈیوسر کی روپ سندی

مادھوری

اپنی چلبلی اداکاری سے آپ کے دل کو مسخر کرے گی۔ ساتھ ہی ترلوک کپور

میگ۔ کلیانی۔ راجکمار (دہنارس) نے اس فلم میں اداکاری

کے بہترین جوہر دکھائے ہیں۔ چارلی اس بات کا
ذمہ دار ہے کہ آپ ہنستے ہنستے لوٹ پوٹ ہو جائیں۔

وحید نے اپنے سر پر نفوس آپ کو جذب میں لے آئیگی

کلیانی

MAYA D'ARVILLE



See her in Sagar's world-famous
Psyman at Imperial

FAJKUMARI



See her in Sunder Meitones 'Toofan
Express' at Lexington Theatres

SAIGAL



See him in 'Street Singer'
New Theatre's latest



MADHURI SENGHAR RAN. Source: the 'Arntissa' picture running at West End Theatre Bombay

4'

.



DECEMBER

1938.

مدیرہ :-
"سحر"

Editress

SAHAR

SAJJAD HYDER AFRIDI
Son of Josh Malihabadi



A Young Member of Tanvir' Family

ماہنامہ تنویر
ہر انگریزی چینی
کی ۷۰ رتا رنج کو
شائع ہوتا ہے



مدیر ۵۰- سحر

نائب مدیر: انوری خانم

سالانہ
ششماہی
فی پرچہ ۱۲
مقامی ۳

جلد ۲	فہرست مضامین	ماہ دسمبر ۱۹۶۸ء	شمارہ ۱۲
صفحہ	مضمون نگار	مضمون	مضمون نگار
۳	ساقی	نامہ	جناب سجاد حیدر فریدی بیچ آبادی
۴	لغات	نوائے فراق	پروفیسر گوپی ہاس فراق گورکھپوری
۸	ہندو مسلم کشمکش	مونی کی سرگزشت	حضرت امام اکبر آبادی
۱۰	شیع بیداری	سرمایہ دار	حضرت منصور مہبئی
۱۲	یاد ایتام	چالاک شوہر (افانہ)	حضرت علامہ شبلی صاحب
۲۰	غزل	ہاں ہاں	جنابید طالب علی صاحبہ عبداللہ آبادی
۲۲	حیات انسانی	ہندی کی شاعرہ چکوری	جناب شیدہ شاہ حسین منوی ایم اے
۲۶	نیرنگ تقدیر (افانہ)	ہندوستانیوں کا اسلام	جناب جلیل الزماں صاحبہ آفریدی
۳۲	ہمارا ادب	دیکھ راگ (افانہ)	"دو کئی" پریم سنگری
۳۴	تغیر (افانہ)	محبت	ازمدنی صاحبہ گیم فرحت آفریدی
۳۹	نظم	غلی خبریں دریو	(ادارہ)

محترم آفریدی پرنٹر و پبلشر نے اجمل پریس میٹی سے چھپوانے کا حق رسالہ تنویر کو سائل اسٹریٹ میٹی نے شائع کیا

بال گرنا صرف

ایک ہفتے میں بند!

آپ دوسروں کے لیے اور خوبصورت بالوں کو رشک کی نظر سے
کیون مکتی ہیں۔ جبکہ آپ خود بھی ایسے ہی لیے اور خوبصورت بالوں کی مالک
بن سکتی ہیں۔ وٹیکس کے استعمال سے آپ اپنے بالوں کے ٹیلز کی صحت کو اچھی
حالت میں رکھ سکتی ہیں۔ وٹیکس جلد کے لئے قدرتی چکناہٹ کا کام کرتی ہے
وٹیکس بالوں کے گرنے کو ایک ہفتے کے اندر روک دیتی ہے اور
بالوں کی جڑوں کو نئی زندگی اور طاقت بخشتی ہے۔ اس دوا سے بال بہت
جلد لیے، گنے اور خوبصورت ہو جاتے ہیں۔ جو کہ عورت کی سب سے بڑی
زینت اور خوبصورتی ہے۔ وٹیکس کے استعمال میں آپ کے صرف
تین منٹ روزانہ صرف ہوں گے اور اس تھوڑے سے وقت
میں وٹیکس کا حیرت انگیز اثر آپ دیکھیں گی۔

وٹیکس عورتوں، مردوں اور ہر عمر والے کے لئے
یکساں طور پر مفید ہے۔

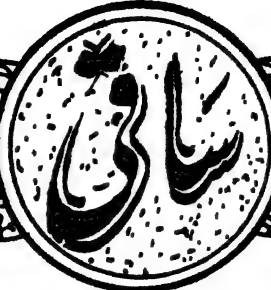
وٹیکس تمام کمیٹوں اور اسٹورز میں مل سکتی ہے۔
فی بوتل (دھ) پانچ روپیہ

پیرلائن (پیرس) پی۔ او۔ بکس ۴۹۳ ممبئی

PEARLINE (PARIS)

P. O. B. 493. BOMBAY





از جناب ادیب مالکانوی

کتبک غم کا نہ اُلے گا ورق اے ساقی
گردِ باطل سے ہے، آئینہ عالم و صندلا
ذکر تن کا نہیں، دیرانِ ہوس کی دنیا
انجمن ہو گئی جب ربط و کشش محروم
ہائے یہ بزمِ امارت کے پھیلے ہوئے جام
عقل سے ہونہ سکا تشنگی دل کا علاج
دامِ عشق میں پہنا ہے سکونِ آدم
دہر میں خونِ مشقت ہے تریزینِ حُسن
کتنی صورت سے برتا ہے تباہی کا غبار
دیے وہ اک ساغرِ معمور تجلیِ مجھ کو

دے زمانے کو محبت کا سبب اے ساقی
کسی گوشہ سے دکھا، جلوہ حق اے ساقی
سینہ اہل نظر کیوں نہ ہو شوق اے ساقی
غیر ممکن، کہ ہے نظم و نسق اے ساقی
اُف، یہ پیشانیِ غربت کا عرق اے ساقی
روئے تہذیب ہے اس شرمِ حق اے ساقی
عشق ہے چارہ اندوہ و قلق اے ساقی
آج بے پردہ ہے یہ رازِ ادق اے ساقی
کتنے چہروں پر شگفتہ ہے شفق اے ساقی
جس سے روشن ہو دلِ آدہ ورق اے ساقی

تو وہ خاک اس انسان کو سمجھتا ہے ادیب

جس کے سینے میں ہو وسعتِ عشق اے ساقی

باز پرس

ہمارے چند فریادوں
اور ہمدرد اصحاب نے ہم سے باز پرس
کی ہے کہ تذکرہ کانگریس کا حامی

لمعات

۱۔ حصول آزادی کی کوئی شکر قی

۲۔ اس کا مطلع نظر ہندوستان

کی آزادی ہے اور تذکرہ بھی صرف

اس معاملے میں اس کا ہمنصاب ہے

تو اس میں برائی کیا ہے؟ اور تذکرہ کوئی بڑا گناہ کر رہا ہے؟

بالفرض متحار مخالف اگر سچ کو اپنا شعار بنائے اور وہ مدت

پر پہلے تو تم کو جھوٹ اور کج رہی اختیار کر لینا چاہیے ہے

ہمارے ایک مہربان حضرت نے لکھا تھا اور وہ بھی صفت

کاغذ پر پڑھ کر کانگریس کا بٹوا تذکرہ کی مدد کر رہا ہے۔ ہم ایسے

ہی خیالات رکھنے والے تمام حضرات کو چیلنج کرتے ہیں کہ اگر وہ یہ ثابت

کر دیں کہ کانگریس کی طرف سے ایک پائی کی بھی تذکرہ کی مدد ملی ہو

تو جو سزا دہ ہمارے لئے تذکرہ کریں، ہم نچوڑی منظور کر دیں گے۔

ابھرتا اس وقت تک سوائے ملک کے گرامی ہمدرد شراہ اور طراز

ادیبوں کے تذکرہ اور کسی کا کوئی بار احسان اپنے سر نہیں کھتا۔

اہل علم حضرات کی تلمی امداد، ہمدردی اور حمایت تذکرہ

کو خرم سے ہی حاصل رہی ہے اور وہ اپنے معاصرین میں

سر بلند ہے ہندوستان کے **Top position**

نے بسے اپنا یا۔ اور صرف ان کا احسان تذکرہ پر ہے۔

مالی امداد کی وقت کو قبول کرنا تذکرہ جیسے غیور رسالے کے

لئے تعظی نامکن ہے۔

پھر کس بنا پر ہم سے کانگریس (یعنی ہندو نواسہ) کا انگریز

کہا جاتا ہے؟ ہم کانگریس کے حامی کیوں ہیں۔ اس کا جواب

فردان لوگوں کے لئے تلخ ہو گا جو اپنی اپنی ذلتی اور اپنا اپنا

ماگہ کو ہی دلیلت و قوتیت کا تیار سمجھے بیٹھے ہیں۔ اگر سنا

ہی چاہتے ہیں تو سنیں!

کیوں ہے؟ تعجب کی بات تو یہ ہے کہ ان باز پرس کرنے والوں
کا یہ بھی کہنا ہے کہ کانگریس مکمل آزادی کی طالب نہیں۔ وہ
برطانیہ کی دوست ہے اور ہندوؤں کی بیخوداہ

تذکرہ کے پہلے پرچے سے لیکر آج تک کے پہلے پرچے تک

ہاتھوں میں پہنچ چکے ہیں۔ کیا کسی بھی پرچے میں کوئی ایسا مقابلہ یا

نوٹ دکھایا جاسکتا ہے جو غیر ملکی حکومت کی حمایت یا بیخوداہی میں

لکھا گیا ہو؟

تذکرہ شروع سے لے کر اس وقت تک مکمل آزادی کا

نعرہ بلند کر رہا ہے اور کرتا رہے گا۔ اب سوال یہ ہے کہ کیا آزادی

کا نعرہ بلند کرنا گناہ ہے؟

اور اگر کانگریس بھی مکمل آزادی کی خواہش رکھتے ہیں تو کیا محض

اس کی مخالفت کو فرض سمجھ کر ہندوؤں کی غلامی کی حمایت کرنا چاہئے؟

اور اگر بقول مسلم لیگ صاحبان "کانگریس مکمل آزادی کی طالب

نہیں ہے" تو پھر یہ حضرات کس بنا پر تذکرہ کو کانگریسی رسالہ

کہتے ہیں؟ جبکہ تذکرہ مکمل آزادی کا حامی ہے۔ مشترکہ قریب پر

اس کا اعتقاد ہے لیکن یہ اسی وقت ممکن ہے۔ جبکہ مسلم لیگ اور

ہما سہائی ذہنیتیں جو دراصل مسیحی بلکہ توہم بینانہ اور غلامی کی مٹی

ہیں۔ ان کا وجود مٹا دیا جائے۔ آج اگر کانگریس بنیادی طور پر

ہما سہائی کی حمایت کرے یا مسلم لیگ کی مددگار بن جائے۔ تو سب

پہلے توہم پرست طبقہ کا یہ فرض ہو گا کہ وہ کانگریس کے اس ہر پہلے

حکم کا آپریشن کر ڈالے۔ پھر اگر کانگریس ہندوستان میں

اور سرمایہ داروں کی چپقلش کو رد کرنے کیلئے ایک بل پیش کیا گیا تھا۔ مزدور خلاف تھے۔ اور حکومت اسکی حمایتی۔ یہ کشاکش اس درجہ بڑھی کہ مزدور ہڑتال کی۔ ہڑتال کامیاب رہی۔

شروع میں پولیس حسب پدایت دزدیرتالوں اور بیل ٹرکشی اپسی طرح انتظام کرتی رہی لہذا جو ملے اور ہمت سے تمام بد عنوانیاں بھی برداشت کرتی رہی اور اُسے ایسا کرتا ہی چاہئے تھا۔ چونکہ بالآخر برائے نام ہی حکومت اپنی تھی لیکن بد میں انوشاک خبر ملی کہ کچھ مزدور نا سبھی سے تشدد پر آمادہ ہو گئے اور پولیس کو گولی چلانا پڑی۔

بالے خیال میں کانگریسی حکومت اور مزدوروں دونوں کی راہزبر خطا ہے۔ کانگریس کو یہ نہ بھولنا چاہئے کہ اُسے جو آج یہ پوزیشن حاصل ہے۔ وہ انہیں مزدوروں کی امداد و حمایت کی بدولت حاصل ہوئی اور مزدوروں کو یہ نہ بھولنا چاہئے کہ کانگریس ہی ہندوستان کی لان کو بچا ہوئے ہے۔ اور تھیں جو بھی حقوق ملے ہیں، جو بھی بیداری اور بڑی تم میں پیدا ہوئی ہے اُس کا سہرا کانگریس کے ہی سر ہے۔

ہر وہ قوم جو مدتوں بد برسر حکومت آئے شروع شروع میں بے عیب حکومت نہیں کر سکتی۔ غلطیاں لازمی ہیں۔ تم ان کی اصلاح کو نہ کے اعتراض و مخالفت۔ درنہم ہی حکومت کے ناقابل قرار ہونے جاؤ گے اور دنیا میں جگ ہنسائی ہوگی۔

ایک سوال اُرد پیدا ہوتا ہے کانگریس کے عقیدے میں تو عدم تشدد داخل ہے۔ پھر کانگریسی حکومت نے مزدوروں کے تشدد کے سامنے عدم تشدد کے ہتھیار کو کیوں نہیں استعمال کیا؟ اور گولی کیوں چلائی؟ کیا اس کا جواب ہاں تا کا مذہبی اور دوسرے بھائی پیش دیں گے؟

منہ سببت بھبت بنہ سببت

کانگریس کے سوائے دوسری کوئی جماعت ایسی نہیں ہے جو کانگریس جیسی مضبوط و مستحکم اور ہندوستانی باشندوں کے لئے مشترکہ قومی انجمن کی حیثیت رکھتی ہو یا کم از کم رکھے گا دعویٰ کرتی ہو۔ مسلم لیگ ہند ہما سجاد وغیرہ کے نام ہی فساد کی جڑ اور متحدہ قومیت کے صفائی ہیں نہ ہی جماعتیں وغیرہ کو خاص از بحث ہیں چونکہ غلاموں کا کوئی مذہب نہیں ہو سکتا۔ اُن کا مذہب صرف غلامی کی حمایت کرنا ہی ہوتا ہے۔

خبر نہ کہ کوئی ایسی جماعت نہیں ہے جو دنیا کو ہندوستانی قوم کی زندگی، غیرت اور آزادی کی آواز بنا سکے۔ جو ہماری قومی زندگی کا ابتدائی ثبوت دے سکے۔ اس لئے بڑی ہے یا بھلی کانگریس ہی اس وقت ایک ایسی جماعت ہے۔ جو غفلت میں ہماری عزت و اُرد سنبھالے ہوئے ہے اور ہندوستانیوں کے ہاتھ میں یہ ایک ہی ہتھیار ہے جس سے وہ اپنی قومیت کی حفاظت کر سکتے ہیں مگر ہتھیار چھین جانے پر بھی زندہ رہنے والے مرد؟ ہتھتے ہو کر بھی اہل مذہب ہونے کا دعویٰ کہنے والے غلام! اس آخری ہتھیار کو بھی چھینک دیا بھی مذہب کا حکم سمجھ رہے ہیں۔ اور چنانچہ غیردوں سے زیادہ انہوں نے اس ہتھیار کو گنبد بیکار کرنے کی کوشش کی ہے مگر ہم اس آخری ہتھیار کو اس وقت تک نہیں چھوڑ سکتے جب تک کے کوئی دوسرا ہتھیار اس سے بڑھ کر ہمیں نہ مل جائے۔

چونکہ ہم جہانی طور پر غلام مزدور ہیں مگر ہماری نرس اس غلامی سے بغاوت برپا ہوئی ہے ہم اس ہتھیار سے خود کشی تو کر سکتے ہیں مگر غیر ملکی حکومت کا غلام بن کر بھیک میں ملے ہوئے غلام زندگی نہیں ناپسند ہے۔

کانگریس اور مزدور۔ پچھلے دنوں بھئی اسی میں زندگی

کمال تاترک



جدید ترکی کا بانی —
یورپ کے مرد بھارت کو ترمیم دے ان
بنانے والا ایسا! شیخ آزادی
کے پردانوں کے لئے ایک
زبردست مثال — وطن پرستوں
کا دیوتا — دنیا بھر کے مسلمانوں
کی عزت کا علمبردار — دیرری
اور شجاعت کا ایک درخشاں نمونہ
غازی عسقلیٰ کمال پاشا
اس دنیا سے منسوخ
گیا۔ مگر وہ پیدا ہوا
تھا ہمیشہ زندہ
رہنے کے لئے
وہ زندہ ہے
اور اس وقت
تک زندہ رہے گا
جب تک ترکی زندہ
اور آزاد ہے —
اُس کی زندگی کے گاتانے
ہیں بتاتے ہیں کہ اس شخص
بات کو قوم کے لئے مفید سمجھا اسے اختیار۔

کر لیا۔ اور جس چیز کو قوم کے لئے نقصان اور مضر سمجھا اسے
بغیر ہر پیش کے اڑا دیا۔ اور کسی کی ہدایت نہیں کی۔
اس نے اپنی زندگی میں سب سے بڑا کام یہ کیا کہ خلافت کے
بیت کو توڑ پھوڑ کر مٹا دیا۔ ہر چند ہندوستانی مسلمانوں نے

اُس پر کفر کے فتوے لگائے مگر
وہ کب منہ نہ کھولا اُس کے نزدیک
غلاموں کی باتیں، اور فتوے کیا
حقیقت رکھتے تھے۔ وہ دیکھ چکا
تھا کہ عیش پرست، بے روح، و
بزدل اور نا اہل و ننگے خلیفہ
کس طرح خدہ بیک نام پر
اسلام اور مسلمانوں
کو پس میں ڈھکیچھٹ
چلا جا رہے ہیں۔
اور بجائے فائدے
کے نقصان پہنچا رہے
ہیں۔ رسمی خلافت
کو اڑا کر بھی سب
کو اُس نے تباہ کیا کہ
علا ہر مسلمان کو سچے
مسنوں میں نائب خدا
اور خلیفہ الرسول کس
طرح بننا چاہئے —

اور اسی عملی و عقلی زندگی کی بدولت
آج ترکی اقوام عالم میں سر بلند نظر آتا ہے
آج ہر ہندوستانی فوجی اور مرد اور عورت کا یہ فرض ہے
کہ وہ زندہ جاوید کمال تاترک کی زندگی اور کارناموں کو اپنے
سامنے رکھ کر اُس پر عمل پیرا ہو۔
یہی ایک تذریعہ حقیقت اور فرائض عین ہے جو غازی عظیم

کی مقدس روح کی خدمت میں ہم پیش کر سکتے ہیں اور قبول کی جائے گی۔

دہ نہ وہ نہ ہم جیسے غلاموں اور مُردوں کی دعائے مغفرت کا محتاج ہے۔ نہ اظہارِ ماتم کا۔

نوجوانو! اگر تمہیں بطلِ حریت غازی کمالِ اتاترک سے کبھی محبت ہے تو تمام ایسی چیزوں کے پیچھے اڑا دو جو تقاضی ترقی، آزادی قومی، بالیدگی اور زندگی میں حاصل ہو رہی ہیں اور جنہوں نے اپنے گھناؤنے جسوں کو مقدس لباسوں میں چھپا رکھا ہے اور مقدس ناموں کی ڈھالیں استعمال کر کر کے عقیدے دھوکا دے رہی ہیں۔ تم دھوکے میں نہ آؤ۔ اٹھو اور غلام ہندوستان کو آزاد کر کے بنا دو۔

مشر جناح کی لڑکی

نے ایک باری نوربان نیل
نیں دائرِ بے شادی
کرنی بشرِ جناح کے یہ پارکی
داماد بھٹی کے مشہور ملک
ملک ہیں۔ شادی کی
رسم آں شیش چہچہا گزرا:
مالا بارہل میں عیسائی مذہب
کے مطابق باری غازی لڑکی
ہر درخت نے ادا کی۔



مشر واپریا و مس جناح

شادی کی رسوم کی ادائیگی کے بعد ان میں مس جناح کی رشتہ دار
عورتیں باری، اہلِ بدھ، ہین لیڈیوں کے ہمراہ گرجا میں موجود تھیں
سب کا چہرے خوشی و مسرت سے رنگ ہے تھے میٹی کے لارڈ وینش

بھی اس موقع پر موجود تھے اپنے اس جوڑے کی خوش بختی کے لئے دعا کی
ناجا تا ہے کہ مسلم لیگی حضرات پر اس شادی نے ناگوار اثر ڈالا
اور لوگوں نے مشر جناح پر مداخلت کے لئے بہت زور ڈالا مگر مشر
جناح نے مداخلت کرنا پسند نہیں کیا۔

مما حقیقت لکھنؤ رقصِ ازہ ہے کہ ۱۔

دس جناح کی شادی کے بعد مسلمانوں کو مشر جناح سے یہ
مطالبہ البتہ کرنا چاہئے کہ وہ اپنی جائیداد قوم کے نام وقف کر دیں
کیونکہ مشر جناح کے اور کوئی اولاد نہیں ہے اور ان کے بعد ان کی کل
جائیداد ان کی صاحبزادی ہی کو ملے گی۔ جس کے معنی یہ ہیں کہ
ایک مسلمان کی جائیداد

عیسائی کے پاس چلی
جائے گی۔ ہمارے لئے
میں اس موقع پر مشر
جناح کے لئے یہ سننا
ہم کا کردہ ارشادی کے
سلسلہ میں نا ایک بیان
شائع کر کے اس امر کا اعلان
کودیں کہ وہ اپنے بعد
اپنی کل جائیداد کو قوم کے
حوالے کرتے ہیں اور
اس کے لئے ایک ٹرسٹ
بھی قائم کر دیں اس طرح

مس جناح کی شادی سے لاکھوں کو کچھ بھی ملال اور شکایت مشر جناح سے
پیدا ہو سکتی ہے۔ اسکی تلافی ہو جائے گی اور کم از کم یہ خطرہ نہیں ہے گا
کہ مشر جناح کی لاکھوں مددگار کی جائیداد ایک عیسائی خاندان کے قبضہ میں

ہندو مسلم کشمکش پر ایک نظر

از قلم محترمہ فاطمہ ہاشم اسماعیل صاحبہ (اولیٰ)

کچھ دنہ کچھ کچھ رہے کچھ ہم تنے تنے
اس کشمکش میں ٹوٹ گیا رشتہ جاہ کا!

دنیا بھی ایک عجیب فساد کا گھر ہے۔ کہیں ملک کا جھگڑا کہیں
بلک پر لڑائی۔ ان دنوں مسئلہ تعصب ہندوستانی دنیا میں ایک
نہایت ہی پیچیدہ فضا پیدا کر رہی ہے اور اس کا نتیجہ ایک ناموزوں
اور ناقابل برداشت کشمکش کی شکل میں نمایاں ہے۔ ہوں تو اس
فساد کے مختلف درجات بیان کئے جاتے ہیں مگر غور سے دیکھا جا
تو اس کی اصل بنا کو نسلوں کے انتخابات، میونسپلٹی کی ممبری اور
سرکاری ملازمت ہے۔ کوئی یہ پوچھے کہ بھلا کو نسلوں کے واسطے
اور میونسپلٹی کی ممبری سے ساری قوم کو کیا فائدہ ہو سکتا ہے۔ ان
لیا جلتے کچھ لوگوں کو سرکاری نوکریں مل جائیں گی۔ مگر اس سے
ساری قوم یعنی آٹھ کروڑ مسلمانوں کو کیا فائدہ ہو سکتا ہے؟ آٹھ کروڑ
مسلمانوں کی بھرتی گورنمنٹ اور میونسپلٹی کے دفاتروں میں تو ہر
ہنس سکتی۔ آخر وہ کمان۔ مزدور۔ کاریگر و تجارت پیشہ لوگ جکی
تعداد کم از کم چھ کروڑ ہوگی اور جن کی روزی ہندو سرمایہ داروں
سے وابستہ ہے۔ ان کا اس کشمکش میں کیا حشر ہوگا؟ اس کا لازمی
نتیجہ تو یہ ہو سکتا ہے کہ وہ بچائے وہاں سے نکالے جائیں گے
اور بھیانک کس ہمرسی کا منظر پیدا ہوگا۔

نکلنا خلد سے آدم کا سنتے آئے تھے لیکن
بہت بے ابرو ہو کر تری محفل کو ہم نکلا۔

کیا میرے سلمان بھائی اس خطرہ کو نظر انداز کر سکتے ہیں؟
کیا مسلمانوں کی تجارت و زمینداری اس قدر وسیع ہے کہ اس
بیکار شدہ جم غفیر کو ملازمت و مزدوری کا وسیلہ ہم پہنچا کر انکی
پرورش کر سکیں؟ اجتماعی حیثیت سے اس مسئلہ کا حل کرنا ناممکن
ہے لہذا اس گناہ عظیم کا مرتکب کون ہوگا اور یہ سیلاب فساد کس کے
گھر جلے گا؟ کیا مسلمان لیڈر زرا و قوم کے نمایندے اس کے
ذمہ دار نہیں ہیں؟ بھائیوں بھائیوں خدا اور اندیشی سے کام
لو۔ اور اپنی خود غرضی اور لیڈری کے لئے قوم کی تباہی نہ کرو
اپنے غریب بھائیوں اور بہنوں کو جو اس وقت بھی افلاس و معائب
کے شکار ہیں۔ روٹیوں کے محتاج نہ کرو۔ در بدر نہ پھراؤ۔
لانا تو یہ ہے کہ یہ تمام فساد نہایت ہی نام سے کیا جاتا ہے۔ مو قعہ ہوسٹ
لیڈر رشہ مچاتے ہیں۔ گناہ اسلام خطرے میں ہے اور انہیں خیال
بھی نہیں ہوتا کہ ان کی اپنی کارروائیوں سے ہی اسلام کو خطرہ
ہے۔ ان کے اپنے کارناموں سے عوام میں یہ غلط فہمی پھیل رہی
ہے کہ اسلام نبی و کتبہ، فاد و عداوت کا مذہب ہے کیا ہی اسلام
اور مسلمانوں کی خدمت ہے؟

نہیں بلکہ جو انوں سے بدتر سمجھتے ہیں کہ بعض نسل تعصب کی بناء پر سب گناہ یہودیوں پر بھی عرصہ حیات تنگ کر دیا جائے زمانے کے آٹھ ہیرے ایسا وقت بھی آ سکتا ہے کہ ایک ایک جرمن کلہی خنجر ہو۔

جوانان انسانیت کا احترام نہیں کرتے۔ اور طاقت کا بیع استعمال نہ جان کر غلط استعمال کرنے ہیں ضرورت ہے کہ طاقت ان کے ہاتھوں سے چھین لی جائے۔ یہودی قوم کا بھی ایک بہت بڑا تصور یہ ہے کہ انہوں نے اب تک وطن پرستی نہیں سیکھی۔ اور یہی سبب ہے کہ آج دنیا کے کسی حصے میں نہ تو ان کی حکومت ہے نہ کسی سیاسی پوزیشن کے مالک ہیں۔ وہ جہاں بھی رہے محکوم کی حیثیت اور اپنی خود غرضیوں کی بنا پر غدار کہلائے جاتے ہیں۔

یہودیوں کے خلاف جو الزام ہے وہ بھی کچھ کم سنگین نہیں۔ ہٹلر اپنی صفائی میں کہتا ہے کہ میں جرمنی میں ان لوگوں کو پھیلنے پھولنے نہیں دوں گا۔ جو جرمنی کو مادر وطن تسلیم نہ کرتے ہوں۔ جن میں جذبہ حب الوطنی نام کو بھی نہ پایا جائے۔ اور جو وطن کے خیر خواہ نہ ہوں۔

جن انسانوں کی نظر میں "وطن" اور وطن پرستی ہل چڑھتی ہے۔ وہ حاکم ہونے کی حیثیت میں ڈکیت اور غاصب کہلانے کے مستحق ہوتے ہیں۔ اور محکوم ہونے کی حالت میں غلام اور غدار اور یہ دونوں حالتیں کسی غیور قوم کے لئے قطعاً ناقابل قبول ہیں۔ اور اس کی سرخشا تو ہین و تذلیل ہے۔

کیا جذبہ حب الوطنی سے دور اور وطن پرستی کو ثبت پرستی کہنے والے حضرت یسوع کی اس عبرتناک حالت سے سبق حاصل کریں گے؟

کاش کہ مسلمان لیڈرز کچھ دہراندریشی سے کام لیتے۔ کسی قسم کا جبراً شروع کرنے کے پیشتر یہ بھی دیکھ لیتے کہ انجام کیا ہوگا۔ فائدہ کرنا آسان ہے۔ بچانا دشوار اور اس کے اثر کو خانا نامکن ہے۔ جو کانٹے آج بوئے جا رہے ہیں وہ ہماری آئندہ نہیں جنس گی یہ ممکن نہیں کہ آٹھ کروڑ مسلمان ہندوستان کو چھوڑ کر اور کئی ملک جا بایں۔ ہندوستان ہمیشہ سے ہمارا ملک ہے اور ہمیشہ رہے گا۔ ہم کو یہیں رہنا سہنا ہے اور ہندو بھائیوں سے بھٹانا ہے ملک کی آزادی کے لئے جو کوششیں کاغذ پر کر رہی ہے وہ اگر آج نہیں تو دو سال بعد تو ضرور کامیاب ہونگی اگر ہم نے ان کا ساتھ نہ دیا اور ہیفہ سدا بنے رہے تو اس وقت ہمارا کیا حشر ہوگا؟ کڑوے بیج کا بھل بھی کڑوا ہوتا ہے اس وقت بے وقت اور ہر پہلنے کی لڑائی ہے محبت کے رشتے ٹوٹ جائیں گے۔ اور دلوں میں بڑائی آجائے جب تک دوستانہ تعلقات قائم رہتے ہیں ایک دوسرے کی سہولیتا ہے مگر جب وہی نہ ہو تو پھر سب کچھ کیوں کسی کی ہوتے رکے؟

باہم سلوک تھا تو اخطاتے تھے نرم گرم
لاہے کو تیر کوئی دے جب بگڑ گئی

بقیہ لہتا

ہٹلر اور یہودی قوم! جرمن میں یہودیوں پر جو بے پناہ ظالم قوت ہے، وہ امن انسانیت پر کلنگ ہیں۔ دنیا بھر کے لوگ جن کے دل میں انسانوں کے لئے ہمدردی ہے۔ جرمنوں کی اس ہیبت و بربریت کی وجہ سے انسان

از: جناب ضیاء محمد صاحب جو غازی پوری

تسلیم کردہ
حضرت فراق گورکھپوری

شمع بیداری

دوبتی ناؤ تباہی سے بچاؤ یارو!

روح خوابیدہ کو ہم اپنی جگانے لگے
بخت ناراض کو بھرا نے منائے لگے
ظلمتِ قلب کو نفوسِ مٹائے لگے
گوشِ شنوا کو یہ آواز سنائے لگے

دوبتی ناؤ تباہی سے بچاؤ یارو!

دُور ہیں دُور بہت عرصہ جدوت سے ہم
دور ہیں دور بہت مقصدِ ملت سے ہم
دور ہیں دور بہت شانِ اخوت سے ہم
دور ہیں دور بہت رمزِ حقیقت سے ہم

اب تو لبتہ ذرا ہوش میں آؤ یارو!

تفرقہ حد سے سوا ہم میں بڑھا جاتا ہے
مقصدِ غیرِ کمال سا ہوا جاتا ہے
فرصتِ انساں سے ہمیں دیکھا جاتا ہے
آسماں زیرِ زمیں اب تو گڑا جاتا ہے

جہل و نخوت کا یہ پردا ہٹاؤ یارو!

فتنے جاگ اٹھے ہیں یہ خواب پرستی کی
جس کو احساسِ خودی کچھ نہ تھا سہتی کیسی
تشنہ کاموں کے لئے بادِ دوستی کیسی
سُورِ ماؤں کی طبیعت میں یہ پستی کیسی

ہند کی شانِ قدیمی نہ مٹاؤ یارو!

بادِ ذوقِ غلامی کے پرستاروں کو
مذہبی بغض و عداوت کے سزاواروں کو
پرہیز زدہ ہیں ایساں کے خریداروں کو
شعبہ باز سراسر یہ گنہگاروں کو
قابل ترک ہیں محل سے اٹھاؤ یارو!

مادہ ہند کی آنکھوں کے ستارو! اٹھو...
اٹھو مجبور غریبوں کے دلارو! اٹھو
اٹھو معصوم میتوں کے سہارو! اٹھو
اٹھو نادار مئی و افلاس کے مارو! اٹھو

اٹھو ظلماتِ غلامی کو مٹاؤ یارو!

برق کاشانوں پہ ہوسایہ نکلن کیا معنی؟
دیکھتے دیکھتے لٹ جائے ہمن کیا معنی؟
ہم پہ بھاری ہوزمانے کا چلن کیا معنی؟
ہند کہلائے غریبوں کا وطن کیا معنی؟

عہدِ زرینِ سلفِ دہن میل ڈیوارو!

بلبل اٹھ کے ہیں آنکھ دکھائے افسوس
موج دریا لے خیالی بھی ڈالے افسوس
شعلہ خنٹ کو پانی بھی بجھا لے افسوس
بزدلی نام شجاعت کا مٹا لے افسوس

جذبہ بھیشم وار جن کو جگاؤ یارو!

بہترین کتابیں :-

انشائے لطیف، دلکش خاندان کا مجموعہ قیمت (دعا) محصول ڈاک بذمہ فریاد۔

نغماتِ ادب پاروں کا مجموعہ معنفہ لوریل عمر۔ احمد کبر آبادی قیمت ۸۰ محصول ڈاک بذمہ فریاد۔ گہلے رومال، دستکاری کی بہترین
کتاب معنفہ خدیجہ بائی صاحبہ مروجہ حبکی قیمت ۸۰ نئی گرہاب مرن ۸۰ کر دی گئی ہے۔ علاوہ محصول ڈاک

دفتر تنویر بمبئی نمبر ۸ سے طلب فرمائیے۔

یادایم

(خاص تنویر کیلئے)

(مسل)

افانہ

{از ۱- پروفیسر مجنوں ایم۔ اے گورکھپوری}

ارجنوری ۱۹۷۷ء

”سال نو مبارک!“ یہ تھی وہ پیاری اور خوش آئند آواز جو آج صبح، عربیے میرے کافوں میں پڑی۔ میں بھی اچھی طرح جگما بھی نہیں تھا اور خواب کی کیفیت باقی تھی۔ چار پائی پر پڑے پڑے رات بڑی دیر تک۔ شاید سب بجے تک میں خود بھی سوچ رہا تھا کہ کل نیا سال ہے۔ اور قاعدہ کی رو سے دنیا کو ایک نئی کروٹ لینا چاہئے۔ کاش پُرانا سال واقعی چلا جاتا اور اپنے ساتھ اپنے پُرانے نظام کو سمیٹ لے جاتا۔ کاش نیا سال ایک نئی تہذیب کی بنیاد رکھے۔ کاش نیا سال ایک نئی سادات اور حریت پر ہوتی اور جو کذب و افتراء، مکروہات و جبر و استبداد، غلامی اور محتاجی کو جڑ سے مٹا دالتی۔ کاش نیا سال اعلیٰ و ادنیٰ آقا اور مزدور، امیر اور غریب کے اختلافات مرنے کے لئے موت کا پروانہ لے کر آئے۔ اور سب کے لئے یکساں خیر و برکت، فرصت اور فراغت، آزادی اور طمان کا پیغام لائے۔ میرا خیال یہ کہ موجودہ جنگ کی طرف جارہا تھا۔ ممکن ہے یہ جنگ واقعی حق اور ناحق کی جنگ ثابت ہو۔ پھر دن کہتا تھا کہ ایسے نہ جانے کتنے نئے سال ہی انسانی دنیا میں چلے گئے ہیں اور حق کے نام پر نہ جانے کتنی بار ایسی ہی لڑائیاں لڑی جا چکی ہیں یہ جنگ بھی لڑوں کی جنگ ہے اور طاقت و جبروت میں ساقبت

کے لئے لڑی جا رہی ہے۔ اور ہر جنگ سے زیادہ مہاجرین اور انسانیت کا خیر بگاڑنے والی معلوم ہوتی ہے۔ ... اب ایک عرصہ سے میرے دن رات ایسے ہی دردناک میں گزر رہے ہیں جن کو خاصا اپنی ذات سے کوئی دور کا بھی تعلق نظر نہیں آتا۔ آج بھی میں اسی سلسلے جہان کے غم میں پھسلے ہوئے ایک آنکھیں بند کئے ہوئے جاگتا رہا۔ اور جب دماغ تنک کر بالکل مجبور ہو گیا۔ اور نیند آئی تو طرح طرح کے خواب دیکھتا رہا جن میں سے ایک کو بھی اپنی بچ کی زندگی سے کوئی واسطہ نہیں تھا۔ سب کچھ خدا کی خدائی سے متعلق تھے اور باؤس کن تھے۔ ایک ایک کانوں میں یہ مبارک باد پہنچی تو چونک کر آنکھیں کھول دیں اور کافینک کر اٹھ بیٹھا۔ میں من انقلاب کا استقبال کرنے والا تھا جس کا نام میری تحنیل میں سال نو تھا۔ لیکن یہاں تو وہی یام تھے اور وہی ان کا نظام! وہی مڑا رہی پٹی کے قریب کھڑی تھی اور کہہ رہی تھی ”کاف اوڑھ لیجئے ورنہ سردی لگ جائے گی اور پھر بخار آجائے گا!“

میں نے کہا ”سال نو کی مبارک باد اور بیماری کا پیغام ایک ہی سانس میں خوب دیا۔“

مرد آدھ کچھ شرمندہ ہو گئی۔ مجھے اس کا احساس ہوا تو میں نے اس کا دھماکا پٹنے کے لئے کہا۔

”دیکھ پاتے ہیں عشاق توجہ کیا نہیں!

اک برہمن نے کہا ہے کہ یہ سال اچھا ہے“

مردارید: ”سال تو کا ثبوت ہے“

مردارید مجھ سے لپٹا گئی اور میں نے اس کو بوسوں سے ڈھک دیا۔ بخوبی دیکھنے مجھے مردارید ہی نئی زندگی کی بشار معلوم ہونے لگی۔ میں نے کہا ”مردارید! اس وقت ہی چاہتا ہے کچھ دیر کے لئے تم اسی طرح میرے پاس رہو اور کوئی آکر خلل انداز نہ ہو۔ مختاری ماں تو ابھی گھنٹوں معدوم رہیں گی۔ لیکن اگرچہ میری صاحب یا سجان آگئے؟“

”آبا جان ابھی تلاوت کر رہے ہیں“ مردارید نے جواب دیا ”اور آج انھوں نے اپنی چائے بھی پانے ہی کمرہ میں منگائی ہے دیر تک وظیفہ میں بخول رہیں گے اور سجان ابھی سو رہے ہیں۔ میں آپ کی چائے نہیں منگائے لیتی ہوں۔ یوں بھی اس کا اندیشہ کم تھا کہ کوئی اتنا سویرے آگے محض مزاج پرسی کے لئے آپ کے آرام میں خلل ڈالنا پسند کرے۔ یہ تو کچھ ٹھیک کو لت ہے کہ وقت بے وقت آپ کو ستاتی رہتی ہوں۔“

میں نے اس کا سر اپنے سینہ سے لگا کر کہا ”مردارید تم کو خوب معلوم ہے کہ میں تم کو اپنے لئے کیا سمجھتا ہوں اتم میری زندگی کی تاریک فضا میں ایک روشن ستارہ ہو جو اکیلا چمک رہا ہو۔ تم کو پا کر میری عمر بچوں کا احساس بہت کم ہو گیا ہے اور مجھے ایسا محسوس ہونے لگا ہے کہ میں اب پھر کچھ کرنے کے لائق ہو رہا ہوں۔ لیکن تمہیں مجھے کیا ملا؟۔ ایک محروم سے کسی کو مل ہی کیا سکتا ہے ہوا محروم کے؟۔۔۔۔۔“

مردارید نے اپنے ہاتھ میرے گلے میں تامل کر لیے اور کہنے لگی ”شہاب صاحب برس برس کے دن ایسی باتیں نہ کیجئے

آپنے مجھے بہت کچھ دیا۔ دنیا کی سب سے بڑی دولت یعنی محبت“

”محبت! ہاں محبت!“ میں نے کہا ”اسی کا تو دوسرا نام محرومی ہے؟ مردارید۔ کبھی اس پر بھی غور کیا ہے کہ محبت کے بعد کیا ہوتا ہے؟“

”کیا ہوتا ہے؟ بتائیے۔“ مردارید نے پوچھا۔

”محبت کے بعد محرومی کی منزل ہے جو بہر حال آتی ہے۔ محبت کے بعد وہ منظر آتا ہے جو ساری فضا کو دھندلی اور مکڑ کر دیتا ہے محبت کے بعد ہی چند خالی اور غمناک گھڑیاں آتی ہیں اور اس کے بعد پرسہ گزرتا ہے اور کچھ نہیں.....“

مردارید افسردہ ہو کر بولی ”شہاب صاحب۔ آپ دہلی تائب

مجھیں لیتے ہیں۔ خدا کے لئے دوسروں کو مسرتوں سے محروم نہ کیجئے

چلے یہ سرتیں التباس ہی کیوں نہ ہوں.....“

میں نے کہا ”مردارید یہ اور بات ہے۔ لیکن ذرا سوچو۔

عذرا کے ساتھ میری محبت کا انجام کیا رہا اور اب جو تم سے وابستگی پیدا

ہوئی اس کا حشر کیا ہوگا۔ سو محرومی کے کوئی اور بات مجھ میں آتی ہے؟

مردارید کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ میرا دل عرصہ سے بھرا

ہوا تھا۔ میں بھی آج خوب جی کھول کر دیا۔ بڑی دیر تک ہم دونوں

آنسو بہاتے رہے۔ اتنے میں ملازم چائے لایا۔ اور ہم نے جلدی

سے آنکھیں پونچھ ڈالیں۔ مردارید نے میرے اور اپنے لئے چائے

بنائی۔ میں نے کہا ”ہاں مردارید سال نو مبارک! جس سال کی

ابتداء آنسوؤں سے ہوئی ہو وہ ضرور مبارک ہوگا۔“ مردارید نے

کہا۔ ”بلکہ شہاب صاحب۔ اب بس کیجئے۔“

میں نے کہا ”اچھا مردارید۔ یہ تو خواہ مخواہ کی بات نکلی آئی

میں تو محض اپنے لئے کسی چیز کو مبارک یا نامبارک سمجھ ہی نہیں سکتا

میں تو یہ سوچ رہا ہوں کہ یہ سال دنیائے انسانیت کے لئے کیا

ہوگا۔ میں نے تم سے رات کا ایک خواب نہیں بیان کیا۔ میں نے

خواب دیکھا ہے کہ دنیا میں بہادر اب کبھی نہیں آئے گی۔

”یہ سب آپ کا دم یا چار اعصاب کی تکان ہے“ مرد آریہ نے میرے لئے ٹوسٹ پر ٹکمن لگاتے ہوئے کہا ”میرا ایمان یہ ہے کہ دنیا کی رفتار ہمیشہ ترقی کی طرف رہی ہے اور ہمیشہ بے گی اور حالات بہتر سے بہتر ہوتے جائیں گے۔ ٹینی سن نے ”لاکے ہال“ میں کیا بتایا ہے۔ یہ سچ ہے کہ اس کے بعد اس کو دوسیاں ہونے لگیں اور اسکو ”لاکے ہال“ سا بڑا برس بعد بھی لکھنا پڑی۔ مگر میں لاٹوڈ ترقی کی ٹائٹل ہوں۔ براؤنگ نے ”رہی آبن غدار“ میں کیا پنہام دیا ہے :-

”میرے ساتھ بٹے ہوئے جلو“

”بہتر سے بہتر تو ابھی ہونا ہے“

میرا ایمان یہ ہے کہ انسان ترقی کی منزلیں برابر طے کرتا چلا جائے گا۔ یہاں تک کہ ”فوق الانان“ (Superman) پیدا ہونے لگیں گے۔ اور پھر اس کے آگے ہماری منزل ”منزل کبریا“ ہی ہوگی۔۔۔۔۔

آج مرد آریہ بڑے جوش کے ساتھ باتیں کر رہی تھی ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جس چیز کا وہ ہمارا لئے ہوئے ہے اس کو کس کے جکڑے رہنا چاہتی ہے اور سارا زور اسی میں لگائے دے رہی ہے۔ مجھے عبرت بھی ہوئی اور غصہ بھی آنے لگا۔ میں نے کہا ”مواؤز میری سمجھ میں نہیں آتا کہ دنیا اب تک اس قسم کے کم و فزیر کا شکار نہ ہوئی۔ جب دنیا زیادہ معصوم تھی تو جس چیز کو اب فوق الانان کہا جاتا ہے اس کو سیدھے سیدھے لیٹا یا قراں کہتے تھے۔ فوق الانان سے دنیا کبھی خالی نہیں رہی ہے۔ فوق الانان وہ ہے جو دوسرے انسانوں کو تحت الانان تصور کرے اور ان پر جبر و تشدد کرنا اپنا قدرتی حق سمجھے۔ سولائیوں کی کمی کبھی نہیں رہی۔ رہاں ٹم

(Rohini Hood) بھی فوق الانان ہی تھا۔ ہاکو اور جگنر

بھی فوق الانان تھے۔ نیرو۔ فریڈرک غلم۔ غزوفی اور غوری یہ سب فوق الانان بھگتے تھے۔ اس لئے کہ وہ دوسرے ملکوں اور دوسری قوموں کو تاخت و تاراج کرنا کار تو اب سمجھتے تھے۔ اس وقت جو جنگ چھڑی ہوئی ہے اس کی بنیاد بھی اسی فوق الانان کے تصور پر ہے انگریزوں پر اس لئے حکمرانی کر رہے ہیں کہ وہ فوق الانان ہیں۔ جرمنی کو اپنی فوقیت کا احساس ہوا تو اس نے دنیا کو جنگ کی دھڑ دیر دی۔ جرمن قوم اپنے کو تمدن و اخلاق کا اجارہ دار سمجھ رہی ہے اس لئے کہ اس کا دعوئی ہے کہ جس ”فوق الانان“ کی ”نپٹنے“ نے فطرت دی تھی وہ جرمنی میں پیدا ہونے لگا ہے اس خدا کی نئی مخلوق کا کیا حشر ہونے والا ہے؟ یہ آنے والا وقت فیصلہ کرے گا۔ لیکن مرد آریہ پر وہ ہٹ رہا ہے اور اس بت کا راز فاش ہونے والا ہے وہ دن دور نہیں کہ یہ بُت بھی منہ کے بل آئے۔ اب یہ حقیقت ظاہر ہو رہی ہے کہ فوق الانان طبقہ اعلیٰ کا صرف دوسرا نام ہے جو جہور پر حکومت کینے کے لئے طرح طرح کے بہانے گڑھ رہا ہے انان کے اندر بھیڑ یا بھی موجود ہے اور اسی بھیڑ نے کانام اب فوق الانان ہے جو انان کا اسی طرح دشمن ہے جس طرح بھیڑ یا مینہ کا دشمن ہے۔۔۔۔۔

جائے ختم ہو چکی تھی اور میں تھک گیا تھا اس لئے میں پھر لیٹ گیا۔ مرد آریہ مجھے تھوڑی دیر تک ایک عجیب لگاؤ سے دیکھتی رہی۔ جس میں حیرت، تاسف، شک، محبتیں و تنظیم سبھی عناصر شامل تھے۔ وقت کافی گزر چکا تھا اور اب لوگوں کی آمد و رفت شروع ہونے والی تھی۔ مرد آریہ نے کہا ”اچھا اب میں جاتی ہوں لیکن شہاب صاحب آپ بڑے ظالم ہیں۔ کسی کا کوئی جت قائم نہیں رہنے دیتے۔۔۔۔۔“

اس نے کہا "نہ اب صاحب۔ ابھی آپ بڑے خربے خربے کے ہنسا رہے تھے۔ سدا خواہ خواہ ٹوٹ گیا۔ موتی کے کچھ خربے اور ٹوٹ گئے۔" میں نے بھی اسی جگہ پناہ لے لینا مناسب سمجھا۔ میں نے کہا "سنو۔ بڑا استہزاء ہے۔"

"بچے وہ لوگ رہتے تو کبھی"

سنگورہ بخت نارسا نہ رہا۔"

نہ برادر سیکر عزیز دونوں ایک آواز ہو کر "واہ! واہ!"

کرتے گئے۔ لیکن مردار پیدا ہو رہی بنی احمد کو چھو سکتے ہیں گئے۔

نظام الدین کمرسی پر گرد بٹیں بدل رہے تھے اور اپنے حرکات

وسکناات سے ظاہر کئے دے رہے تھے کہ ان کے لئے یہ بگناؤں

کی محفل ہے ان کی سمجھ میں نہیں تھا کہ کیا کریں در کیا نہ کریں۔

اشارتیں کران کے چہرہ پر جھٹکنیں نمودار ہو رہی تھی وہ

ایک اندر روتی کر بکا پتہ دے رہی تھی آخر کار ان کا دم اس

قدر گھٹا کر ان سے نہ رہا کیا اور انہوں نے ایسے تذکرے چھیڑ دیئے

جو ان کے محکمے اور ان کے مذاق دونوں سے بگاڑتے رکھتے تھے

اور بہت جلد وہ اپنے کارنامے لٹا رہے تھے سیری طبیعت کچھ تو

یوں بھی ایسے باعث۔ "جڑوہ ہوا جاتی ہے۔ دوسرے نہ جانے

کیونکہ پہلے ہی نظر میں مجھے اس شخص سے نفرت ہو گئی تھی اور جب میں نے

دیکھا کہ یہ بے نصیب اس قدر بد ذوق واقع ہوا ہے کہ اپنی بد ذوقی کو سب

پر بالا ہی رکھنا چاہتا ہے تو بس نفرت کی ابتدا و قیادہ سے ہوئی تھی

وہ دیکھا کہ شدید بد کرداروں میں تبدیل ہو گئی۔ میں کوئی پہاڑ ڈھونڈ

رہا تھا کہ اس شخص کو ذلیل کروں۔ نظام الدین کا وجود نہ جانے کیوں مجھے

روئے زمین پر ایک لعنت معلوم ہو رہا تھا۔ حسن اتفاق سے انہوں نے

ایک ایسا ذکر چھیڑ دیا کہ سیری مراد پوری ہو گئی۔ جب اچھی طرح اپنے

تمام گن درمے کار اے گناہ کے وجود پر ہی بنی امد سے مخاطب ہو کر

میں نے کہا "مردانہ ہیں اب جاؤ لیکن سال کی خوشی میں یہ اجازت تو دے ہی جاؤ کہ اب میں جب بھی چاہے اپنا رنڈ بٹھانے کی کوشش کروں" مردار بد مسکراتی ہوئی ہنسی لگئی۔

جذبات سے بھرپور

آج سب سے زیادہ اہم اور قابل ذکر جہات ہوئی وہ یہ کہ میں پہل کی کہنے صاحب سے ملاقات ہوئی۔ جو چودھری بنی احمد کے دور کے رشتہ داروں میں سے ہیں درجن کا ذکر دو ایک مرتبہ اس سے پہلے میں سن چکا تھا۔ ان کا نام چودھری نظام الدین ہے اس وقت یہ سپرنٹنڈنٹ پولیس ہیں پہلے خفیہ پولیس میں آئے تھے جس اب بھی تعلق باقی ہے۔ چودھری بنی احمد داران کے خاندان سے درپردہ جلتے ہیں۔ لیکن ظاہر ہیں وہ غلوں در محبت برتنے میں کمی نہیں کرتے جس کی ایک سند دار سے توقع ہونا چاہئے۔ آج نے سال کی مبارکباد دینے آئے تھے۔

سہ پہر میں چھاننا خاصہ مجمع ہو گیا تھا۔ ہم سب لوگ میدان میں بیٹھے ہوئے تھے۔ عزیز اور بیگم عزیز سدا اپنے بچوں کے موجود تھے اس کے علاوہ شہر کے اور بہت سے سربراہان دروہ لوگ آئے ہوئے تھے اتنے میں چودھری نظام الدین بھی دروہ ہوئے اور میں نے محسوس کیا کہ چودھری بنی احمد۔ مردار پیدا ہو گیا عزیز کے چہرے کچھ دھندلے پڑ گئے نظام الدین سے سیر اتھارن کر آیا گیا تو انہوں نے کہا میں آپ کو اچھی طرح جانتا ہوں۔ البتہ ملاقات کا شرف حاصل نہیں تھا۔

اس پر نہ جانے میرے منہ سے کیوں نکل گیا "آپ کا منصب یہی ہے کہ آپ بہتر سے ایسے لوگوں کو جانیں جو آپ کو نہ جانتے ہوں" میں نے دیکھا کہ نظام الدین کے چہرہ کا رنگ کچھ بدل گیا یہ ریات ان کو بری لگی اگرچہ انہوں نے اس کے جواب میں کچھ کہا نہیں۔

فضائل کی قسم کا تناؤ پیدا ہو گیا تھا جس کو مردار نے دروہ کیا

میں نے کہا شیخ فرید الدین عطار نے منطق الطیر میں ایک قصہ بطور
تفصیل کے لکھا ہے۔ اسی میں یہ شعر ہے۔ شیخ صنان ایک بڑے پرہیزگار
عبادت گزار بزرگ تھے ان کے علم فضل اور روحانی اکتسابات کا ہر
شخص مرتضیٰ تھا۔ بیکڑوں مرید تھے جو ان کو پوجتے تھے اتفاقاً کچھ
ایسا ہوا کہ وہ ایک دن ترسا کو دیکھ کر اس پر عاشق ہو گئے اور ہوش
حواس کھو بیٹھے۔ سارا زہد و اتقا بھول گئے۔ کفر و اسلام میں
کوئی تمیز باقی نہیں رہی پھر اس لڑکی کے پیچھے انھوں نے کیا کیا نہیں
کیا۔ شراب پی۔ زنا ربا بندھا۔ سال بھر اس کے سوار چرے۔ تب
جا کر کہیں وہ لڑکی راضی ہوئی۔ اسی قصہ میں یہ مشہور شعر بھی ہے

عشق ازیں بسیار کرد است و کند

سجہ را ز آزار کرد است و کند

جعلی ایسے کالوں سے ایسی لہز شیں ہوتی ہیں تو بچا سے
زہین الدین کے صاحبزادے کس شمار میں ہیں۔ اس قصہ سے عطار نے
پاشی گوں کا ایک نتیجہ نکالا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہر انسان کے نفس میں ایک
سور موجود ہوتا ہے جس سے ہوشیار رہنا چاہئے۔ مجھے عطار اور
انھیں جیسے صوفیوں سے مرثیہ اختلاف ہے کہ وہ اسکو سر کہتے
ہیں اور میں اس کو عین الانسان سمجھتا ہوں۔ میں یہ مانتا ہوں کہ اس
”اندرونی انسان“ کے ہاتھوں انسان ہمیشہ نہیں تو اکثر بری طرز
تباہ و برباد ہوتا ہے۔“

”اس پر نظام الدین نے ایک تلخ طنز کے ساتھ کہا ”اسی قسم کے
خیالات نے دنیا میں اتنی بُرائیاں پھیل رکھی ہیں۔ مجھے ایسی باتوں
سے سخت نفرت ہے۔“

میں نے سکر بھیجا کہ خیر متوقع تو ملا۔ میں نے کہا ”آپ کو نفرت
ہونا بھی چاہئے۔ اس لئے کہ اگر آج آپ کو ایسی باتوں سے وضاحت ہو
تو آپ کا مذاق اور ذہان بدل جائے اور آپ اپنے فرائض منصبی میں کامیاب نہ رہیں۔“

کہنے لگے ”ہاں بھائی صاحب ایک بات تو آپ کہنا بھول گیا جس نے
جب یہ خبر سنی تو مجھے ایک دھکا سا ملا۔ چودہری زین الدین صاحب
کے صاحبزادے اس س منتر کے پیچھے آخر حیا ہی ہو ہی گئے۔ اور پرہیز
گر بائیں ہا کر شادی کر لی۔ ولایت کی تعلیم اور میرٹھی کے زعم نے
معلوم ہوتا ہے ان کا دماغ خراب کر دیا ہے، ماں باپ، گھر بار سے
قطع تعلق کر لیا ہے سب کی عزت خاک میں ملا دی۔ سارا خاندان دھوا
ہو رہا ہے جب مجھے کوئی پوچھتا ہے تو مائے شرم کے کچھ کہتے
نہیں بنتا۔ زین الدین بیچاکے کا کیا حال ہوگا۔ میں کل مراد آباد جانیولا
ہوں۔“

اس خبر کا سب پر اثر ہوا چودہری بنی احمد بڑی دیر تک
انوس کرتے رہے۔ بیگم بنی احمد نے تو سر پیٹ لیا۔ بیگم عزیز بھی
افردہ ہو گئیں۔ مراد ارید بھی سوچ میں پڑ گئی۔ تھوڑی دیر تک میں
بھی چپ رہا۔ لیکن پھر میں نے چودہری بنی احمد سے کہا ”آپ لوگ
ایک معمولی سی بات سے میرے خیال میں غیر معمولی اثر قبول کر رہے
ہیں۔ اور ایک ذرا سی بات پر ضرورت سے زیادہ لعن طعن کر رہے
ہیں۔ واقعہ قابل انوس ضرور ہے۔ خاص کر متعلقین کے لئے لیکن
انسان دل کی منطق سے بھی مجبور ہے جس کے آگے دماغ کی منطق
کام نہیں لیتی۔ کیا کیجئے گا۔“

آتش عشق آب کار اور برد

زلف ترسا روزگار اور برد

چودہری بنی احمد اس واقعہ سے بے انتہا متاثر تھے۔ اس
لئے انھوں نے کچھ آزدہ ہو کر کہا ”یاد بعض وقت تمھاری آزدی
حفظ نہاک معلوم ہونے لگتی ہے نہ صرف تمھارے لئے بلکہ سہل کیلئے۔“
مراد ارید نے شاید فضا کا رنگ بدلنے کے لئے کہا۔
”تنباب صاحب یہ کس کا شعر ہے اور کس موقع سے متعلق ہے؟“

نظام الدین نے تو بڑی جبراً کر دیا۔ آپ کا کیا مطلب ہے؟
 میں نے کہا۔ مطلب یہ ہے کہ آپ کو نظر تاملیہ مادتا برائوں نے آفس
 ہے۔ آپ کا کام جرائم کا پتہ لگانا ہے اور آپ کی نظر زندگی کے قبیح پہلوؤں
 پر مرکوز ہے۔ آپ کو کبھی حسین چیزوں سے کوئی واسطہ نہیں ہونا چاہیے۔
 ”تو کیا آپ میرے حکم پر بوجھ کر کہتے ہیں“ نظام الدین نے کچھ مالکاً
 بھرمیں کہا۔ میں نے جواب دیا۔ ”جی ہاں یوں ہی سمجھئے۔ پولیس دغیبہ پورس
 جیسے محکموں کی بقا کے لئے ضروری ہے کہ جرائم ہوں۔ اس وقت ان
 کی جو بھی ضرورت ہو انکار نہیں کیا جاسکتا کہ یہ سفلہ درجہ کی چیزیں ہیں
 اور اس انسانیت پر لعنتی داغ ہیں۔ تمدن و صراحت کا جو عام
 میلان ہے۔ اس کو دیکھ کر یہ کہا جاسکتا ہے کہ آگے چل کر جب انسان
 زیادہ سنجیدہ اور سلیم الطبع ہو جائے گا۔ تو ہندوئیت کا ایک مقصد یہ بھی
 ہو گا کہ ذہنی انسانیت کو پولیس جیسے غیر انسانی اداؤں کی خدمات
 سے بے نیاز کر دے۔۔۔۔۔“

”جی نہیں“ نظام الدین نے دانت پس کر کہا۔ ”پولیس اور
 خفیہ پولیس کا کام یہ بھی ہے کہ وہ آپ جیسے خطرناک دوسرے لوگوں
 کی سرکوبی کرے۔“

میں نے کہا۔ ”آپ کو متوراسا ملاحظہ ہے۔ آپ کے ذہن میں
 ہندوستان جیسا غلام نامک ہے۔ جہاں آزادی کو بھی جرائم میں شمار
 کیا جا رہا ہے۔ سو وہ دن دور نہیں جبکہ آپ لوگوں سے یہ کام لے لیا جائے
 اور آپ لوگوں کا بوجھ بھاریا جائے۔ دوسرے ہندو اور ترقی یافتہ
 ملکوں میں یہ محکمے کم سے کم زیادہ شریفانہ اور مفید عام فرائض انجام
 دے رہے ہیں۔ یعنی ان کا دائرہ عمل جرائم تک محدود ہے اور وہ صرف
 اس عامہ قائم رکھنے کے ذمہ دار ہیں۔ خیر یہ بات تو بڑی ٹھیک ہے۔ کہنے
 کا مطلب یہ تھا کہ جو لوگ ان محکموں میں آتے ہیں وہ زندگی کے قبیح پہلوؤں
 سے کچھ نظر تاملیہ مانوس ہوتے ہیں۔ اور ان کی انھیست کا اگر مطالعہ

کیا جائے تو بڑی عبرت ہوتی ہے۔ میرا خیال ہے کہ بعض لوگوں کو جرائم
 سے پیدا انشی لگاؤ ہوتا ہے اور جب یہ لوگ چند روز چننا سباب کی وجہ سے
 جرائم پیشہ نہیں ہو پاتے تو پھر ان کے اندر سراغ رسانی اور احتساب کی
 آگ حرکت کرنے لگتی ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اگر زندگی نے موقع دیا
 ہوتا اور غلط خواہ آزادیاں میسر ہوتی ہوئیں تو آج پولیس کا ہر افسر
 جرائم پیشہ ہوتا وہ تو کافر تھیں بائشی پادرسلمان شتوال بات ہے۔
 امریکہ نے اس راز کو بھلے سکتے ہیں وہاں شرک و رز
 کے کارناموں کی اشاعت منوع ہے۔ اس لئے کہ یہ کارنامے مجرموں کے
 لئے زیادہ باعث تحریک ہیں۔“

میرا مقصد پورا ہو گیا۔ میں نے نظام الدین پر ان کی اہمیت
 روشن کر دی اور ان کے اندر یہ احساس سبکے سامنے پیدا کر دیا
 کہ وہ کس قدر پست درجہ کی مخلوق ہیں اس سلسلے سے وہ تملال تھے
 اور برا فروختہ ہو کر آٹھ کھڑے ہوئے۔ پھر کتنا جو دہری نبی احمد نے
 اصرار کیا کہ وہ کچھ دیر اور تبصیر لیکن وہ چلے ہی گئے، چلتے چلتے مجھے
 اپنے محکمے کے اختیارات کی دھمکی دیتے گئے ہیں۔ ان کے آخری الفاظ یہ
 تھے۔ ”یہ تو بانیان خیالات ہیں۔ سرکار کو چاہئے کہ ایسے لوگوں کو نہ لگا
 میں لکھے اور ان سے ہوشیار رہے۔“

میں نے ہنس کر کہا۔ ”نظام الدین صاحب سرکار کو جو کرنا
 چاہئے کر رہی ہے اور آپ اس سے ناواقف نہیں ہیں۔ آپ کی سرکار اگر
 ایسا نہ کرے تو آج اس کی طاقت اور اس کے اقتدار کا نشانہ ہوجائے
 لیکن جس کار کی بنیاد جاسوسی پر ہو تو تاریخ میں اس کے داغ گئے ہوتے سمجھئے۔“

میں نے بتا دیا۔۔۔۔۔

خدا خدا کر کے نظام الدین شریف نے گئے اور میں نے ایسا محسوس
 کیا کہ جتنا گندہ اور زہراؤد ہو ہی نمی وہ پھر صاف ستھری در زندگی بخش
 ہوئے۔ لیکن میں نے سب کو بڑی طرح فکر مند پایا۔ مجھے خیال ہوا کہ شاید

چودھری بی ام کو یہ بات بری لگی کہ میں نے ان کے گھر میں بیٹھ کر ان کے ایک جہان کو اس مرحلہ تک دیکھا ہے۔ یہ سنا چکا کہ مسند سے کروں۔ چودھری نے فریاد کرنے کہا "خوب سمجھو، اس میں اتنا ہی غیر منظم ہے کہ میں اس شخص کے منہ نہ پا جاؤں۔ تم بڑا مسند ہے۔ دوستوں کو بھی بچ کا آیت۔ اب آج سے وہ مختاری ناک میں ہے گا۔ اور پھر مختاری زندگی جیسی ہے ظاہر ہے اس سے اس کو بہت عذاب پانا ناں بھیلانے کا موقع مل جائے گا۔"

میں نے کہا "چودھری صاحب۔ آخر میں کیا کرنا ہے مجھے اس شخص کی صورت دیکھ کر غصہ رہا تھا اس کے چہرے کے انکس کی بناشت داہہ چوڑی تھی یہ آدمی ان پر بخوشی سے ہے جبکہ جو حسن سے نفرت ہوتی ہے اور جو حسن چیز دیکھ کر جانتے گئے ہیں میرا تو خیال یہ ہے کہ اس شخص کا رنگ جو اس سمیاد کا رنگ سیاہ ہے سوا کا یہی ہے کہ وہ ہر لہو اس خم اور غصہ میں جلا کر لے گا دنیا میں جس قدر بے حش کاد وجود ہے۔ وہ کیوں ہے۔ میں نے ایک سے ایک سیاہ نام لوگ دیکھے ہیں۔ لیکن آج تک میں نے کسی کے سیاہ رنگ کو اس قدر کمریہ اور غصہ نہ کیا ہے۔ اے اس کے چہرے کا رنگ دراصل اس کے دل کا رنگ ہے جو باہر بھٹ نکلا ہے۔"

چودھری بنی احمد اس پر بے اختیار ہو کر سننے لگے اور ان کے دل سے ساری کلفت و صوگئی بیکم منظر نے کہا "شہاب صاحب اس قدر بے لاگ ہو کر باتیں کرتے ہیں اور اس طرح دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی کر دیتے ہیں کہ انکار یا اختلاف کی گنجائش ہی باقی نہیں رہتی۔ یہ تو اپنے مشاہدہ کو دوسروں کے مشاہدہ سے بالاتر ہے۔ مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میں نظام الدین کی باتوں سے انوکھا محسوس ہونے لگا رہا ہوں۔"

”میں تو بچہ آخری جلد میں کھوس گئی۔ مرنے والے انداز میں کہا: ”اس بلبرنگ کو آپ کی ٹھہر گئی ہوئی ہے۔ اس کو آپ ہی کہہ سکتے تھے۔ یہ نفسیاتی واقعہ اور یہ شاعرانہ انداز ایک ہی وقت میں دوسرے کے لیے کیا بات نہیں ہے۔ واہ! اتنے میں سجان آگئے۔ انہوں نے

منا تو اس نے منہی کے کونٹے لگے اور کہا ”اس قسم کی خلفائے جبار تیں تو بچی
 حصہ بردہٹی ہیں۔ یہ بچا ایک خانہ مخد اس نے رکھی نہیں بھولیوں گا کہ اس میں
 ایک شخص کی سیرت بیان کرتے کرتے آخر یہاں چنے یہ کہا ہے کہ مہلوم ہوتا
 ہے اس شخص کے دلیق قشاک اور دماغ میں کوڑھ تھا۔ چودھری بنی احمد نے
 کہا ”یہ سب بچھو صبح گر شہاب کہو سجدہ کر اور زوتہ محل دیکھو کہ زبان کھولنا
 چاہئے۔ خواہ مخواہ اپنے لئے خطرے پیدا کر لیتے ہیں۔“

میں نے اب چپ ہی رہ جانا بہتر سمجھا۔“

میں نے جس نے جس نے جس نے جس نے جس نے

آہ! غروب ہو رہا تھا۔ اور شکی بڑھ رہی تھی۔ میدان سے
ہم سب لوگ غمگین ہو کر رہ گئے۔ عزیز کو کہیں جانا تھا اس لئے وہ چلنے
کے لئے تیار ہوئے۔ بیگم عزیز نے کہا: ”میں اب کچھ دیر اور ٹھہروں گی
آپ گفتگو بڑھ گھنٹہ بدگڑی پہنچ دیے گا۔“

آج بگیم غزیر نے مجھ سے ایک عجیب سوال کیا جو اس قدر گہرا تھا کہ مرقارید بھی آج اپنا سارا جذبہ رشک بھجول گئی۔ بگیم غزیر نے بڑی درمندی کے ساتھ پوچھا ”شہاب صاحب ایک بات میں آپ سے پوچھتے پوچھتے رہ جاتی ہوں۔ آپ اتنا کم کیوں پہنتے ہیں در جب کبھی پہنتے بھی ہیں تو آپ کی ہنسی محض نکلنے کی ہوتی ہے۔ آپ کی ہر بات سچی ہوتی ہے سو آپ کی ہنسی کے۔ ہمیں کیا راز ہے؟“ مرقارید اس سوال پر سر پائٹھیں اُٹھریں تھیں۔ اس نے کہا ”واہ آج تو آپ ایک ایسی بات نے حرف ہم لوگوں کو متوجہ کر دیا ہے جو دن کی طرح روشن تھی مگر جس کی طرف ہم لوگوں کا دھیان ہی نہیں گیا تھا۔“ میں نے کہا ”یہ دوسرے نہیں لیتا کہ آپ کی رائے صحیح ہے لیکن ایک اس قسم کی ہنسی ہوتی ہے جو درجہ مخالف اپنے اس شہر میں ہنسی کا نقشہ کھینچا ہے۔“

”بصورت تکلف بیہوشی تا مساف

اسد میں تبسم ہوں پھر مردگان کا

عزل



(از محترمہ نواب سید سجاد بیگم اختر، حیدرآبادی، مدیرہ محرم کاپنوں)

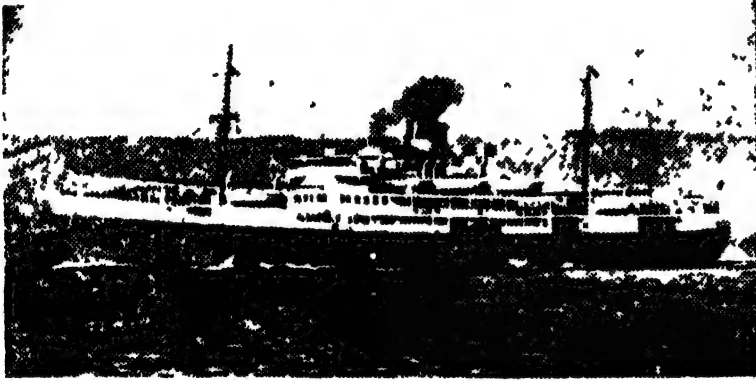
- | | |
|---|---|
| ۱۔ یخِ حسیں پہ ترے، یہ فری کیا ہے؟ | ۱۔ یہ شانِ لطف ہے، یارِ نگِ برہمی کیا ہے؟ |
| ۲۔ خبر نہیں کدہ و رسم، عاشقی کیا ہے؟ | ۲۔ ہوں نوا سیرِ محبت! خطا صاف! اب مجھے |
| ۳۔ ہوس کی شان ہو حسین، عاشقی کیا ہے؟ | ۳۔ جستے تلاشِ دوا ہے وہ درد ہی کیا ہے |
| ۴۔ پھر اور اس کے سوا درنِ ندگی کیا ہے؟ | ۴۔ ترے فراق کو آرامِ جاں، بنا لینا! |
| ۵۔ یہ بوئے روحِ فرازِ نگِ لکشی کیا ہے؟ | ۵۔ حجابِ لالہ و گلِ یچ تو نہیں ہے! تو پھر |
| ۶۔ وگرنہ لالہ و گل کی شبِ گشتی کیا ہے؟ | ۶۔ کسی کی موجِ تبسم کے سب کمرِ شمع، ہیں |
| ۷۔ میں کیا بتاؤں تو دی کیا ہے نئی کیا ہے؟ | ۷۔ اُسی کی چشمِ توجہ یہ راز سب جانے |
| ۸۔ نشاطِ دردِ محبت میں پھر کمی کیا ہے؟ | ۸۔ اٹھی ہے دل سے پھر اک موجِ شوقِ بتابی |
| ۹۔ کسی کی چشمِ حسیں آج شبنمی کیا ہے؟ | ۹۔ برسِ ہا ہے، فضاؤں سے نشہِ غمِ عشق، |
| ۱۰۔ قمر کا نور ستاروں کی روشنی کیا ہے؟ | ۱۰۔ تری جبینِ زرافشاں کا فیض ہے ورنہ |
| ۱۱۔ جب بے خودی سے کہی تو پھر توی کیا ہے؟ | ۱۱۔ اسے بھی اس کے غمِ عشق میں بھلا دینا |
| ۱۲۔ رہیں عرض جو ہو شرحِ عاشقی کیا ہے؟ | ۱۲۔ نہ پوچھ ہم سے ہمارے لبِ خموش کا راز |
| ۱۳۔ تری نگاہ کے صدقے مجھے کمی کیا ہے؟ | ۱۳۔ کہاں کے شیشہ، وہ پیمانہ، وہو! اتھن |

حج لائین

ہندوستانی کمپنی کے نئے اور تیز رفتار جہازوں کے ذریعے حج کیجئے

ایس۔ ایس۔ المدینہ اور ایس۔ ایس۔ الہند

ان جہازوں میں آپ کو نہایت آرام دہ اور آراستہ کمین بلیں گے۔ ڈیک کے مسافروں کے لئے برقی پنکھے، مطالعہ کے لئے مذہبی کتب، باجماعت نماز کے لئے کشادہ جگہ نہایت عمدہ خوراک اور تازہ پانی افزا کے ساتھ مل سکتا ہے۔



ایس۔ ایس۔ المدینہ بمبئی سے مندرجہ ذیل تاریخوں میں روانہ ہوگا
۳ دسمبر ۱۹۳۸ء۔ براستہ کراچی۔ ۲۳۔ دسمبر ۱۹۳۸ء۔ براہ راست جتہ۔ ۱۶ جنوری ۱۹۳۹ء۔ براستہ کراچی۔

ایس۔ ایس۔ الہند کلکتہ سے ۱۰ دسمبر ۱۹۳۸ء کو روانہ ہوگا اور کراچی سے، جنوری ۱۹۳۹ء کو روانہ ہوگا۔ مزید معلومات مندرجہ ذیل پتہ سے حاصل کیجئے۔

”حج لائین“ دی سندھیہ نیوی کمپنی لمیٹڈ بمبئی۔ کلکتہ اور کراچی

حیات انسانی میں دل کی وجہ

نفیات فلسفہ کی روشنی میں

از جناب سید احمد علی احمد جندبی (بھوپال)

جن کی بناء پر نفس و دماغ مستقل طور سے مدبرین و مفکرین اور ماہرین نفیات کے فلسفیانہ غور و فکر کا مستقل موضوع بنے ہوئے ہیں، دماغ و نفس اس رجب ایک دوسرے سے وابستہ اور خزانہ ساز ہیں کہ کوئی تکلیف عام اس سے کہ وہ روحانی ہو یا جسمانی و ذوق شدت نام محسوس کوئے اور اثر انداز ہوتے ہیں انسان کے احساسات غم و مسرت کا تعلق انہی دونوں عناصر سے ہے یعنی اس احساس کو جو نفس و دماغ میں تاثرات خارجی سے مرتب ہوتا ہے جذبات و مسرت کہا جاتا ہے۔ اس احساس لذت و الم کی دو مختلف و متضاد طرائق ہیں۔ اور اپنی نوعیت کے لحاظ سے نہایت درجہ اہم، روحانی اور جسمانی، روحانی تکلیف کے نفوذ کا باعث محض تصورات ہیں انسانی وجود میں تصورات نہایت درجہ اہم ہیں بیشتر نا کامیوں و کامیابیوں کا انحصار اور حبلہ امور مختلف محض تصورات پر مبنی ہیں۔ دنیا کے اکثر مسرور و مطمئن انسان ارباب تصورات ہیں۔

انسانی خیال کی دو صفات ہوتی ہیں۔ مسرت بخش اور تکلیف دہ اسی کا دوسرا نام جذبہ ہے گو یا خیال سے جذبہ

دو عناصر کے حکما و نہایت داراں و راہرین علم النفس اس نظریہ سے کلیتہً متفق رائے ہیں کہ حیا۔۔۔ انسانی ترکیب ہے دو عناصر سے "نفس و دماغ" عموماً دماغ کو ایک مادہ سمیٹے اور نفس کو ایک حالی نفسے فرض کیا جاتا ہے۔ نفس مراد عام خواہشات انسانی ہیں، دوسرے الفاظ میں انسانی دماغ کی وہ قوتیں ہیں جو ہمہ قولے مدد کی حاکم اور ان کو مجتمع کرنے حرکت میں لاتی ہیں۔ اکثر عقل و روح پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے نفس و دماغ ایک دوسرے سے منسلک اور اثر انداز ہیں چنانچہ اگر دماغ پریشا و متفکر ہو تو جسمانی اضمحلال کا پیدا ہونا ضروری ہے اسی طرح اگر جسمانی تکلیف موجود ہو تو روحانی پژمردگی و انسردگی کا پیدا ہونا لازمی ہے۔ یہی جسم و روح ہماری ذات کے دو اہم اجزاء ہیں اور انہی سے حیات شخصی ترکیب ہے لیکن نفس مانع ہر فائق حیثیت کا حامل ہے۔

یہ عام خیال ہے کہ رنج و راحت، انقباض و انبساط، شادی و غم، جلد تغیرات ذہنی اور کیفیات حاسی کا تعلق جسم سے اس قدر نہیں جس قدر دل یعنی نفس سے ہے۔ یہی وجوہات ہیں

کا نفاذ ہوتا ہے اور اسی جذبہ کی نوعیت کے لحاظ سے فعل عمل میں آتا ہے۔ اسی جذبہ کی اہم بیداریں خواہشات و امیڈیں ہیں اور یہی اکثر لغزت و الم کا باعث بنی رہتی ہیں، خواہشات اور امیڈوں کی مطابقت سے فعل کا عمل میں آنا باعث مسرت اور اس کے متافی کمالی مر کا واقع ہونا باعث تکلیف ہے اگر جذبات لم کی فردانی اور شدت پیدا ہو جائے اور اس کا تسلسل ایک عرصہ قائم رہے تو یہ لازمی امر ہے کہ دل و دماغ پر برے اثرات مرتب ہوں۔ اور نتیجہ میں موافق حالات کی تاب لا کر گزور ہو جائیں اور اپنا فعل بند کر دیں جو انسان کی موت کے مترادف ہے۔

تعب و سجات بالاہم کو اس تلاش و تجسس پر مجبور کرتی ہیں۔ کہ موجودہ دور بر تقایم وہ کونسی شے ہو سکتی ہے جو انسانی خواہشات اور امیڈوں کو بہ ہمدوجہ احسن و مکمل کر دے اور حیات انسانی کو خوشگوار اور معمورہ مسرات بنائے۔ متعدد شواہد و تمثیلات ہمارے اس نظریہ کو تقویت دیتے ہیں کہ تہذیب و دولت وہ شے ہے جو انسانی خواہشات اور امیڈوں کی تکمیل اور نفس و دماغ کی تسکین کا باعث ہے۔

تفصیلات مندرجہ کی روشنی میں ہم انسانی خواہشات کا جائزہ لیں گے اور دیکھیں گے کہ انسانی دُکھ و سکھ سے ان کا کیا تعلق ہے :- ۹۔

انسان کا مقصد حیات تکمیل سکون، تکمیل راحت، اور تکمیل مسرت ہے۔ اگرچہ وہ انفرادی حیثیت سے بھی تکمیل حیات کر سکتا ہے۔ لیکن حقیقی اعتبار سے اس وقت تک سکون راحت اور مسرت سے دوچار اور لطف اندوز ہونے کا موقع نہیں مل سکتا۔ جب تک کہ وہ من حیث المجموع اور من حیث القوم سکون حقیقی کی جستجو میں کامیاب نہ ہو جائے

کیونکہ قومیت ایک زندہ تخیل ہے۔ انسان اپنی فطرت کے اعتبار سے تازگی پسند اور جدت طراز واقع ہوا ہے ایک پہلو پر اسے قرار نہیں کوئی حالت عام اس سے کہ کتنی ہی دل پسند کیوں نہ ہو۔ ایک عرصہ کے بعد طبیعت میں متفرک کا باعث ہونے لگتی ہے۔ عملی زندگی کی یکسانیت و ماحمی قوائد کے لئے موت، قناعت بے بسی کا نام ہے ثنات، بخیدگی و سکون موت کے مترادف ہیں نہ صرف انفرادی زندگی بلکہ حیات اجتماعی اور قبائلی قوم بقوت کا بھی یہی حال ہے غرض کہ تبدیلی و تنوع کی خواہش انسانی فطرت کا خاصہ ہے اور زندگی کے روشن پہلو کو زیادہ نمایاں ظاہر کرنا قدرتی احتیاج ہے اس فطری خواہش کا نفسیاتی تجزیہ کیا جائے تو اس میں آزادی کی قدرتی خواہش معمر ہوتی ہے۔ یہی آزادی کا جذبہ مسلسل تبدیلی کا خواہشمند اور انسانی ترقی کا باعث ہے۔ لیکن فطری آزادی کے فطری حساب کو جو انسان کا پیدائشی حق ہے اس کے سینہ میں ہی گلا گھونٹ کر خاتمہ کر دیتی ہے۔ اور غلامی کا گردیدہ بنا دیتی ہے جو انسان کے طامشک لے والی تازیانہ ہے۔ حیات انسانی میں تمدن ایک جزو لاینفک کی حیثیت رکھتا ہے۔ سکون حقیقی بغیر تمدنی زندگی کے ممکن نہیں۔ دنیا میں وہی قوم زندہ رہ سکتی ہے جس کا تمدن اعلیٰ اور نظام معاشرت ارفع ہو۔ لیکن حصول تمدن بغیر دولت کے محال ہے تاریخ عالم کے صفحات ہمارے اس استدلال کی تائید میں ہم کو یہ بتلاتے ہیں کہ تمدن کا آغاز انہی ممالک میں پہلے ہوا جہاں دولت کی فراہمی جلد ممکن تھی گرم ممالک میں کیونکہ قدرت کے ودیعت کردہ ایسے ذخائر موجود تھے اور حصول دولت کے ذرائع سہل الحصول و آسان تھے۔ اس لئے تمدن کا آغاز جلد ہوا۔ اس کے مقابلہ میں سرد ممالک جہاں دولت کی فراہمی

اس حد تک بریں ہوئی جو تمدن کے آغاز کیلئے ضروری ہے۔
 دنیا میں اس وقت ایک ہوجانی دور کا آغاز ہو رہا ہے
 انکار و عقائد میں شدید تلاطم برپا ہے۔ معاشرتی تحریکات، اقتصاد کا
 سوالات، اختراعی امکانات، جدید رجحانات و نظریات اور
 ذاتی میلانات، یہ تمام عناصر ایک نئے دور کی آمد کی خبر دے رہے
 ہیں۔ اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ دنیا کسی زبردست لامل معلوم انقلاب
 کی پہنچی سے منتظر ہے، اور انسان اپنی فطری احتیاج کی وساطت سے
 موجودہ ماحول سے خیر مطمئن ہے۔ قرن ماضیہ کے کسی عرصہ میں نیا
 کی سیاسی، اقتصادی، معاشرتی اور سماجی مسائل میں درجہ پید کیا
 نہیں پیدا ہوئیں، جتنی کہ آج ہیں۔ تیز انقلاب کی کشش تمام
 شعبات حیات میں نظر آ رہی ہیں۔ کائنات کو ایک لمحہ کے لئے سکون
 نہیں دینا کا ہر حصہ اقتصادی طور پر باہم منسلک ہے ہر ملک
 میں بیکاری کا دور دورہ ہے، سیاسی، معاشرتی تمدنی اور
 اقتصادی حالت ناگفتہ بہ ہے۔ دنیا کے پورے دوا رب باشندوں
 میں چالیتسٹس کر رہے انسان بیکار محض ہیں، غرض کہ جلد مفاہد کا
 منہج بیکاری مفلسی ہے اور جلد مہائب کی جڑ نفرد احتیاج ہے دنیا
 میں چوری، ڈاک زنی، امن سوزی، بد معاشری و دروغ بانی
 خون ریزی، فائرنگی وغیرہ انسانیت کو ذوال حال و راسخ کن کر کا
 کا وجود محض اس لئے ہے کہ وہ غریب مفلس بیکار بیلن کو
 فردیات زندگی کی فراہمی کے لئے دولت کی ضرورت ہے۔ ہماری
 معاشرت، سیاست، تمدن، ترقی، علم و دانش، دلائلی و فرائض
 خیالات، تصورات، اُمیدیں خواہشات غرض کہ جلد ضروریات زندگی
 اور کین طلب کا استباہن ہر حیات انسانی کا انحصار ہے۔ حصول
 نفع کے نقطہ نظر سے اپنی تکمیل کے لئے دولت ہی کے شرمندہ
 احسان ہیں۔

معاشرتی اصطلاح میں دولت نام ہے۔ ہر اس نئے کا جزائے مند
 ہو اور لازم حیات اور ضروریات زندگی میں معاون ہو اس طور
 سے ہم دولت ہی کو ضروریات زندگی اور لازم حیات کہہ سکتے ہیں۔
 اور جائز طور پر یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ دولت انسانی کو دارا اس کی
 خوبصورتی اور اعلیٰ مقاصد حیات کی تکمیل کی قاضی ہے۔
 غرض کہ تمام جزئیات ہماری رُزائے زندگی سے تعلق ہیں۔ در انہیں سے
 انسان کے دکھ، سکھ اور کیفیات جذبی کا تعلق ہے۔ اس طور پر
 ہم کہہ سکتے ہیں کہ فرائض معیشت کے ادا کرنے اور زندگی کو
 بہتر جوہ احسن و مکمل کرنے میں جو شے سب سے زیادہ معین و کار آمد
 ہو، وہی سب سے بہتر اور اسی کی تکمیل سب سے مقدم اور سب سے زیادہ
 ضروری ہے۔ اور وہ کتاب زر ہے۔ یہی انسانی خواہشات اُمیدیں
 کو اس کی حسبِ مشاء مکمل کرتی ہے۔ در نہ بصورت دیگر قوانین
 نفسی کے مطابق اس پر کیفیات الم اور حسرت و یاس، پشیمانی
 و اندر دگی کے جذبات طاری ہوں گے۔ اور انسانی جذبہ کو خفیس
 پہنچے گی۔ اور ایک ناگوار کیفیت طاری ہوگی۔ جبکہ اثر اعضاء کے
 ذریعہ دماغ کی جانب منتقل ہوگا۔ اور ایک ہوجانی کیفیت کے زیر اثر
 جذبات الم کی صورت اختیار کر لے گی۔ اور اس کا اظہار و نفاذ مختلف
 و متعدد جہلک امراض کی صورت میں ہوگا۔ جس کا بعد میں موت کی صورت
 میں صادر ہونا لازمی ہے۔ زندگی ایک دلکش راہنی ہے لیکن چند
 روزہ، اس کی دلکشی کتنی جلد ختم ہو جاتی ہے اس حیات چند نفس کے
 لذائذ سے محض اس بنیاد پر کنارہ کش ہوتا کہ کئی دوسری دنیا میں
 اس سے بہتر لذتیں آرام و سکون حاصل ہوگا۔ ایسا ہی نرلا و حقا
 فعل ہے کہ ہاتھ کی مچھلی کو اس اُمید پر دریا میں ڈال دیا کہ بڑی
 مچھلی حاصل ہو جائیگی۔ بصورت دیگر کیا زندگی محض ایک مایوسی
 اور حسرت سے نکل کر دوسری حسرت و یاس کی زندگی سے دوچار

پڑھی

لکھی

ہنوں

کے

چتے

درکار

ہیں

ہم

بھنے کا نام نہیں۔ زندگی کو بخیریدہ و طول کیوں بناؤ۔ خوش و خرم کیوں نہ رہو۔ کیونکہ دنیا میں اسی سے کسی کو اور خود اپنے آپ کو فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ کیا انسان محض جینے کے لئے زندہ ہے۔ کیا مسرت ہمیں یہ محسوس نہیں کراتی کہیات قابل قدر شے ہے جب ہمیں زندہ ہی رہنا ہے تو کیوں سیاہ ست زندگیوں کی طرح نہ رہو جو بے طاقت پر پیالے خالی کر دیتے ہیں اور ہر بار زندگی کو مخاطب کر کے آواز دیتے ہیں کہ ایک جام اور۔

اطمینان اور طمانیت کی دیوی سکھ دینا ہی اور زندگی کی رانی کا استخوان ہوت دولت ہے اور اس سے روح اور آتما کو شکست ہوتی ہے ایسی سکھ دینا کی سندر دمنہ ہر جگہ کو جیوڑ کر دہ کہاں بچاتی ہے؟ غلط!

خوش ذائقہ و خوشبو سے برہنہ

طاقت و فرحت بخش خالص گھی کی بنی ہوئی

مٹھائی

تحفوں کے بکس ایک دوسرے سے چھڑو پیہ تک سب طرح کی مٹھائی

۱۲ رطل سے ۸ رطل تک

رائل فنیسی سویٹ میٹ سیلون

قمر الدین ابراہیم جی

ہالمقابل گرافٹ مارکیٹ فون نمبر ۶۶ ۲۲۸

دستی مل بلڈنگ گرانٹ روڈ فون نمبر ۱۶۷۲

مارکا پیہ۔ "قمر حلوا" عجیب سی



آپ جگتے ہیں کہ آپ

سب کچھ جانتے ہیں اور اسی غلط فہمی کے تحت

ایک نیا نیا نیا کتاب کے مطالعے سے خود کو غور و فکر سے

ہیں تو کوئی کتاب نہ کہ غلط فہمی کے ایک لاکھسب کی

سکتی ہیں انہی حدایت نامہ خاندانہ پانچ

ہزار نامہ خاندانوں کی آپ جی کا پڑھنے سے سب

ہدیتوں اور ان کی باتوں سے غلط فہمی سے تندرستی

خزانہ سے خوب سہولت سے ایک ایک کتاب و جہان کی

تعلیم کے علاوہ اس میں خوب شیعہ اور مسیحی کا علاج

اور اور اور ہے قیمت آٹھ روپے (۸)

سب کتب خوش اور طبعی رنگ شال بھی ہیں

کویراج ہزار نامہ دکن پریس پریس لاہور

رعایت! ادارہ تجویر نے یہ فیصلہ کر لیا ہے کہ طلباء

اور لائبریریوں سے چند سالانہ صرف (۱۰) روپے کی حد سے

لیا جائے۔ بشرطیکہ ہر دوپہ نہ دیوئی اور دیگر دیگر رسالہ جاری

کرایا جائے تاکہ دیوئی کے اخراجات کا بار دفتر پر نہ پڑے امید کہ

اس رعایت سے فائدہ اٹھایا جائے گا۔

منبر تجویر پبلیشر

افسانہ

نیرنگ تقدیر

از محترمہ سعید النساء بیگم صاحبہ بنت اصغر حسین صاحبہ

میں ایک معمولی و مشہور گھرانے کا رکن ہوں اور ایک باعزت مشہور شہر کا باشندہ، ہم دو بھائی تھے۔ میں بڑا ہوں۔ ہمارے والدین ہم دونوں کو بہت چاہتے تھے یوں تو والدین کو اولاد پیاری ہوتی ہی ہے۔ لیکن ہمیں والدین کی محبت و شفقت بہت زیادہ حاصل تھی، خاص کر سب اختیارات بہت وسیع تھے میرے حکم کے آگے کسی کا بس نہیں چلتا تھا میرے باپ ایک عہدہ پر مامور تھے اور ہماری زندگی بہت آرام سے گزرتی تھی۔ ہمارا خاندان بھی وسیع تھا لیکن اتفاقاً روزگار سے دور دراز مقامات پر جا بے تھے میرا بچپن تھا اس لئے میں نہیں یاد نہ رکھ سکا حالانکہ یہ ضرور معلوم تھا کہ ہمارے ہی رشتہ دار قریبی ہیں اور یہی حال شاید ان کا بھی ہو۔

خیاب ہماری زندگی کا دوسرا دور تھا۔ بچپن رخصت ہو چکا تھا ہم میدانِ عمل میں نیکی تیار یاں کر رہے تھے۔ اگر سچ جائے تو یہیں سے وہ واقعات دہنا ہوتے ہیں جو آج چل کر افسانہ کی صورت اختیار کر لیتے ہیں۔ عہد طفولیت، کیونکہ گزرا یا دہیل ہی اسی زمانے میں میں اور میرا بھائی ریاض ایک کالج میں زیر تعلیم تھے۔ بن کے ساتھ ساتھ تعلیمی منازل بھی طے کر چکے تھے اس وقت میری عمر ۲۲ سال اور ریاض کی ۲۰ سال تھی اتنا ہی فرق کلاس میں بھی تھا۔ میرا بھی آخری سال تھا اس کے بعد مجھے کسی دوسرے شہر کی یونیورسٹی میں جا کر تعلیم کی تکمیل کرنی تھی میں نے اپنے ارادے کا ایک سال قبل اعلان

بھی کر دیا تھا۔ جب یہ خبر اڑی تو میری والدہ نے مجھ سے خواہش ظاہر کی کہ میں شادی کروں مگر چونکہ میں آزاد خیال تھا خود مختار تھا میں نے انکار کر دیا اس پر بھی یہ مسئلہ کچھ وقفہ سے ضرور پیش ہوتا کبھی دوستوں کے ذریعہ پیام ملتا اور کبھی کاغذ و قلم کے ذریعہ، اسی طرح مختلف طریقوں سے کہا جاتا اور ہمیشہ یہی کہتا کہ میں اپنی مرضی سے کروں گا۔ مجھے جاہلوں کے طریقے ناپسند ہیں اسی طرح مجھے جینے گزر گئے۔ اسی دوران میں نہ معلوم کتنی بارتنگ لگ گیا اور ہر وقت کہہ رہا تھا اور مجھے جلدی جواب دینے کو کہا گیا میں بھی عاجز ہو گیا تھا اور سوچے بیٹھا تھا کہ اب کوئی پیغام آئے گا تو میں پناہ قطعی فیصلہ سنا دوں گا اب تو میری ہجرت و پریشانی کی انتہا نہ رہی جب ریاض نے مجھ سے کہا کہ تمہاری رائے کے موافق تمہیں پورا پورا اختیار دے دیا گیا ہے۔ جہاں تم مناسب سمجھو فیصلہ کر لو۔ میرے لئے ایک درمعبیت درپیش ہو گئی۔ میں تو وقت کے ٹٹلنے کی غرض سے یہ فیصلہ کر رہا تھا چار دنا چار میں والد کے پاس گیا مگر یہ سوچ کر گیا۔ کہ جس جگہ وہ کہیں گی میں ناپسند کروں گا اور وہی ہوا کہ انہوں نے ہزاروں نام گنا ڈالے، لیکن میں ہر ایک جگہ کوئی نہ کوئی فی نکال دیتا۔ آخر ایک ہمارے ہی رشتہ دار تھے مگر مدت ہوئی تھی کہ وہ اس مقام سے بہت دور رہنے لگے تھے ان کی لڑکی شکیلہ کے متعلق کہا میں بھی سوچ رہی رہا تھا کہ غیر ارادی طور سے

میں نے اثبات میں سر ہلادیا۔ پھر کیا تھا سب بھولے نہ سملے تھے مگر ساتھ ہی میں نے یہ بھی کہہ دیا کہ اگرچہ میں نے فیصلہ کر لیا ہے لیکن ابھی آپ نہ چھیڑیں، کیونکہ میری تعلیم باقی ہے اس وقت تو سب نے ہاں میں ہاں ملائی، لیکن دل کے حال کو کون جانے اب میرا سال ختم ہو گیا اور میں یہاں سے کئی سال کے لئے چلا گیا۔ میرے جاتے ہی والدہ نے لڑکی کے والدین کو لکھا اور وہ لوگ بھی نیم راضی ہو گئے۔ جب تک سالہ بڑھ چکا تو مجھے اطلاع دی گئی لیکن میں نے کوئی اعتراض نہ کیا اور دروازہ کا اسیا سالہ تھا کہ کوئی رائے قائم نہ ہو سکی۔ اور نہ طے پائی۔ کچھ اور کچھ آدیرہاں ہوں ہو کر رہ گیا اور نہ میں نے دریافت کرنا مناسب سمجھا اور نہ کوئی اطلاع ملی۔

جب میں یہاں کر پڑا ہوا تھا۔ میری طبیعت بہت گھبراتی رہتی تھی۔ مطالعہ میں وقت صرف ہوتا کہ کوئی ناول لے کر بیٹھ جاتا مجھے یہاں آئے کوئی سال ڈیڑھ سال گزر چکے تھے ایک روز طبیعت بہت گھبرا جاتی۔ باغ کے سامنے اپنے برآمدے میں بیٹھا ہوا صاحب معمول ناول سے دل بہلا رہا تھا کہ میرے دوست رشید کی آمد نے مجھے چونکا دیا۔ اس کے ہاتھ میں ایک سالہ تھا۔ رسمی باتوں کے بعد میں نے پوچھا رشید کونسا رسالہ دیکھوں۔

اس نے جواب دیتے ہوئے کہا زانا رسالہ ہے۔

میں نے کہا رکھتے جاؤ، میں دیکھ کر بھجوا دوں گا۔ آج کل میری کتابیں بھی ختم ہو گئی ہیں۔ اس لئے دل اور بھی نہیں لگتا۔ رات تو رشید کی میت میں چھی گئی۔ صبح سے میں اپنے فرائض سے فراغت پا کر سر شام سے ہی رسالے کر بیٹھ گیا۔ پہلا ہی ورق اٹھا تھا کہ ایک نسوانی تصویر پر نظر پڑی۔ جس کے نیچے یہ ملاحظہ تھا۔

(میں اس ہاشم۔ جنہیں فاناہ نویسی میں غلام اول ملا ہے

انہی افسانہ شریک شاعت کیا جاتا ہے) میری مشتاق نگاہوں نے چند ورق الٹ پلٹ کرنے کے بعد نکال ہی لیا اور میں نے شوق سے پڑھا۔ مجھے بے حد پسند آیا اس کے بعد یہ خیال پیدا ہوا کہ اس ہستی کو کسی نہ کسی طرح تلاش کرنا چاہئے میں نے اپنے اراکے سے اٹھ کر تاتو کے گزنا کچھی یہ خیال پیدا ہوتا کہ منجھ سے پتہ دریافت کر دوں ساتھ ہی ساتھ یہ خیال بھی پیدا ہوتا کہ نہ معلوم بیوہ کیا نکلے غرض دو تین گزر گئے۔ اور میں کسی کشمکش میں مبتلا رہا۔ تیسرے دن رشید سے ملاقات ہوئی۔ ابھی پڑھا نہیں کہہ کر میں نے رسالہ دینے سے انکار کر دیا۔ اسی طرح ایک ہفتہ اور گزر گیا۔ ابھی تک کوئی رائے قائم نہ کر سکا۔ یہ سمجھ میں ہی نہیں آتا تھا کہ مجھے کچھ کامیکی ہے۔ اس تصویر میں فرکونسا جا رہے۔ کونسا سحر ہے جو مجھے اپنی طرف کھینچ لیتا ہے یوں ہزاروں تصویریں میری نظر سے گزر چکی تھیں ایک تو پہلے ہی میں بددینان رہتا تھا اب ایک اور آفت ناگہانی نازل ہو گئی، ناول پڑھوں تو دل نہیں لگتا۔ کالج کی کتاب لی، تھوڑی دیر میں طبیعت گھبرا گئی ہاں یہ ضرور ہوا کہ وہی افسانہ میں نے نہ معلوم کتنی بار پڑھا۔ بعض وقت میں اپنی حماقت پر غصہ کرتا سوچا کہ میں نے لیا یہ کیوں اسی دن میں رشید ایک روز ایک کتاب کے سلسلے میں مجھ سے ملنے کے لئے آیا میں نے تھوڑی دیر کے لئے روک لیا مگر وہ میرے پیچھے سے متاثر ہوئے پیچھے رہ گیا۔ میں نے خرابی محنت کا یہاں نہ کہے نجات پائی۔

آخر میرے ہاتھوں سے دامن مبرمچوٹ گیا میں نے اسی عذاب جان رسالے کا ذکر چھیڑا۔ اس کے بعد میں نے کہا یہاں سے درست مجھے اپنے رسالہ میں سے اس ہاشم کی تصویر بھاڑ دو۔ پہلے وہ میرے الفاظ پر غور کرنے لگا۔ بار بار میری

طرف مٹنی خیز نظروں سے دیکھتا رہا۔ وہ کچھ کہنے کی جرأت کرتا تھا مگر اس کے الفاظ حلق میں ٹپک کر رہ جاتے۔ مگر اس نے میری طبیعت کا رنگ دیکھتے ہوئے خاموشی سے تقدیر علیحدہ کر دی اندکچھ کہنے بغیر چلا گیا۔ اس خیر مسندگی کے باعث میں کسی سے نہیں ملا اکثر رشید آتا تو میں نے نوکر کے ہاتھ کہلا میچا کہ گھر پر نہیں ہیں مگر اس کو ان سب باتوں کی خبر تھی جب کئی وقت اسی طرح گزرتے تو میں نے پھر یہی بہانہ پیش کر دیا۔ اب کی وہ خلاف معمول میرے کمرے میں چلا آیا۔ اور ہنستے ہوئے پورا قصہ ہر دیا۔ اب آپ ہی اندازہ کیجئے کہ مجھے کتنی رنجشانی ہوئی ہوگی غرض کہ میرا راز فاش ہو گیا اور مجھے تسلی دی اور کہنے لگا کہ ایسا کون سا کام ہے جو تم اس قدر پریشاں ہو، اسی قسم کی باتیں ہوتی رہیں۔ مگر مجھے اُس کی کشتی سے اطمینان ہو گیا۔ میرا غم کسی قدر ہلکا ہو گیا مگر دل سے بھلا نہ سکا۔ اس واقعہ کو گزرتے بھی کافی عرصہ ہو چکا تھا۔ لیکن میرے دل میں ہر وقت وہی خیال تھا۔

وطن جانے میں کچھ دن باقی تھے کہ والدہ کا خا آیا انھوں نے تاکید کی تھی کہ میں نے عزیز زینبی شکیلہ کے والد سے ملنے کے لئے ان کے گھر کالج سے ہی چلا جاؤں۔ چار دن چار سائے سفر تیار کیا۔ ادھر کالج بند ہوا اور میں روانہ ہوا۔ شہر میں داخل ہوا اس سے پہلے کسی آنے کا اتفاق نہ ہوا تھا اسوجہ سے ہر ایک چیز نئی معلوم ہوتی تھی۔ آخر مکان تلاش کرتے کرتے بہت دیر ہو گئی بارہ بجے کے قریب کار نے مجھے ایک چھوٹے مگر خوبصورت مکان کے سامنے کھڑا کر دیا۔ میں نے کئی بار سوال کیا یہی ہے چونکہ مجھے یقین ہی نہیں تھا مگر جب نوکر نے نام اور جسے اطمینان دلایا۔ جب جا کے مجھے یقین ہوا میں تر کر برآمدہ میں گیا آہیں ڈور ٹنگ ٹنگ کام کا دوازہ کھٹکا ہوا تھا۔ پردہ نصف اٹھا ہوا تھا اندر

سے ریڈیو کی آواز آرہی تھی۔ میں ٹھہر گیا۔ آدمی نے کہا کہ اپنے صاحب سے اطلاع کرو۔ اس نے جواب دیتے ہوئے کہا صاحب نے بیگم صاحبہ دعوت میں گئے ہیں۔ صرف بی بی ہیں۔ اطلاع کئے دیتا ہوں، اپنا کارڈ دیکھئے میں سوچنے لگا اندکار ڈیڑے اور نام بتانے سے بھی انکار کر دیا۔ صرف اتنا کہہ دیا۔ میں پردے سے آ رہا ہوں۔ اور ان کے عزیزوں سے ہوں۔ نوکر نے کہا ہمارے بی بی تو پردہ نہیں کرتیں۔ خاص کر عزیزوں سے، کہہ آتا ہوں۔ یہ کہہ کر وہ اندر گیا۔ میں برآمدے میں کھڑا رہا مگر باتوں کی آواز صاف سنائی دیتی تھی اس نے کہا کہ کوئی صاحب آئے ہیں۔ اور آپ کے عزیز ہیں۔ کیا بلالوں۔ اس کے جواب میں کسی نازک آواز میں کہا۔ جب وہ نام اور پتہ نہیں بتاتے میں کسی دیکھا نہیں وہ کوئی گھر پر ہے ہی نہیں۔ کیونکہ بلالوں میں چلی جاتی ہوں ڈرائنگ روم میں بیٹھا دو۔ میں اندر آ کر بیٹھ رہا۔ مگر پھر خاموشی تھی۔ دل بچھنے لگا۔ اٹھ کر بیٹھنے لگا۔ اتنے میں پھر وہی نوکر آیا۔ اور پوچھنے لگا کہ آپ کے واسطے پان لائوں یا چھالہ لائیں میں نے کہا کہ میں پان نہیں کھاتا۔ نوکر واپس چلا گیا مگر مجھے ہنسی آنے لگی یہ سوچ کر اگر شکیلہ کو معلوم ہو جائے کہ میں کون ہوں تو میری خاطر تواضع یوں نہ کرے گی۔ اس طرح کبھی بیٹھا کبھی ٹھٹھاتا رہا۔ ابھی تک کوئی نہیں آیا تھا۔ تھوڑی ہی دیر میں جس آواز کو میں پہلے سن چکا تھا۔ پشت سے سنائی دی۔ وہ کہہ رہی تھی کہ کوئی صاحب آئے ہیں۔ بہت دیر ہو چکی ہے۔ نام و پتہ پوچھا تو تہلنے سے انکار کر دیا۔ شکیلہ کے والد باہر آئے مجھے دیکھ کر پوچھا کیا کیا۔ باتیں ہوتی رہیں کہ آدمی نے آکر کہا کہ چائے تیار ہے اور وہ ملکر اندر آئے نوکر نے نظر نہ آیا چار وغیرہ پی کر ہم لوگ باہر بیٹھنے لگے۔ اب تقریباً چھ کا عمل تھا کہ شکیلہ کے چاچا

کھول کر کچھ چیزیں نکالنے لگی مگر جاری بات چیت نہیں ہو سکی وہ چیری نکالتی جاتی تھی۔ اور آدمی کے ہاتھ سے بھواری جاتی تھی۔ جب وہ جانے لگی تھی تو میں نے ہمت کر کے پوچھا کیا میں پوچھ سکتا ہوں آپ ہی کا نام سنٹیکلہ ہاشم ہو۔ اس نے جواب دیا جی ہاں مجھے شکید ہی کہتے ہیں۔ دوبارہ میں نے دریافت کیا۔ آپ مجھے جانتی ہیں اس نے کہا کہ اگر غلطی ہو جائے تو مجھے صاف کچھ کا خیال ہی ہوتا ہے کہ آپ کا نام سٹرا فتر ہے۔ میں نے خوشی کا اظہار کیا اس کے ہماری ملاقات برابر ہونے لگی اور رفتہ رفتہ حجاب کا پردہ اٹھ گیا۔

مجھے یہاں آئے قریب دو ہفتہ ہو گئے تھے اور جس تاریخ میرا جانے کا ارادہ تھا وہ دن بھی چلا گیا۔ مگر میرا دل بھرتا ہی نہیں تھا۔ میں نے والدہ کو خط لکھا کہ میں ملازمت کی کوشش کر رہا ہوں، چونکہ میرے دوستوں نے یہی رائے دی ہے اس لیے وہ بھی کوشش کر رہے تھے۔ اس پر بھی میں کچھ دنوں کے لئے وطن چلا گیا۔ کیونکہ بہت عرصہ گزر چکا تھا۔ میں دوبارہ آیا تو حسن اتفاق سے میری ملازمت کا بندوبست ہو چکا تھا۔ میں نے پھر والدہ کو اطلاع دی کہ اب آپ میری طرف سے کسی کی فکر نہ کیجئے۔ کیونکہ میری تعلیم بھی ختم ہو گئی اور ملازمت بھی عمدہ مل گئی، قابل فخر اور میں نے اپنی زندگی کا ماحصل بھی پایا یعنی شکید، اب آپ اس سے ہی میری زندگی ہمیشہ ہمیشہ کے لئے وابستہ کر دیں۔ جبکہ آپ کو ایک مدت سے آرزو تھی۔

غرض کہ میں ایک امیرانہ اور متمول زندگی بسر کر رہا تھا جس کے ساتھ خوشی و مسرت آمیز رہتی تھی۔ ہم کبھی کبھی خوشگوار مقامات کی سر کرنے چلا جاتے۔ کبھی کسی دریا کے کنارے بیٹھ کر خوشنما اور پرنفعا مقامات کو دیکھتے ہوتے عہد مانسی کی یاد کو تازہ

بھی آگئے۔ اور ہمارا تعارف ہوا انہی کے اصرار سے شہر دیکھنے میں چلا گیا۔ صبح ہوئی تو شکید کی والدہ بھی آگئی تھیں میں ان سے بھی ملا لیکن شکید لا دکھائی نہ دی۔ میں نے سوچا کہ پردہ کرینگی کیونکہ ہمارے یہاں کا طریقہ یہی ہوتا ہے۔

اب یہاں میری ملاقات کئی لوگوں سے ہو چکی تھی ایک دن اس طرح ہلوگ بیٹھے تھے، جب تک فلسفے پر بحث ہونے لگی باری باری سب سوال ہوئے میری باری بھی آئی۔ ابھی تک میں نے حقہ نہیں لیا تھا۔ اس پر بھی میری بحث سب سے جدا گانہ تھی۔ اس کے بعد میں نے اس تصویر کا ذکر کیا۔ جو میرے دل و دماغ پر مسلط تھی۔ سب ایک رائے ہو کر بولے دیکھیں میں نے کچھ توقع کیا۔ مجبوراً مجھے دکھانا پڑا۔ مجھے حیرت ہونے لگی اس معاملے پر کہ سب ایک دوسرے کی صورت دیکھنے لگے کبھی تصویر کبھی مجھے آخر میں نے پوچھا کیا سالہ ہے کہ تم لوگ مجھے مجرم کی حیثیت سے بکوں دیکھ رہے ہو۔ اس پر میرے دوست نے شکید کے بھائی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ یہ تو ان کی بہن کی تصویر ہے۔ شرمندگی، خوشی و حجاب ایک ساتھ مجھے مغلوب کر لیا۔ مجھے یقین ہی نہ آتا تھا۔ اس پر سب نے کہا کہ شکید کے کمرے میں جا کر دیکھ لو، فریام کو جب ہم اندر آئے تو شکید کے بھائی شکید کے کمرے میں لے گئے۔ جو بہت پر تکلف طریقہ پر آراستہ تھا۔ ایک کونے میں میز پر وہی تصویر لگی ہوئی تھی اور وہی سطوس درج تھیں، آج پہلی بار میرا فیملی والدہ کے مذاق کی توفیق کر رہا تھا۔

میں کمرے میں بیٹھا ہوا کتاب پڑھ رہا تھا کہ میرے پیچھے سے کسی نے آواز دیا۔ "سنائی، سنائی"۔ نے منہ کر دیکھا تو ایک نرنگی جو سفید ساڑی اور پٹے فیروزہ رنگ کے بدو زین ہوس تھی۔ اسی کمرے میں داخل ہوئی۔ پہلے کچھ ششکی۔ پھر آکر الماری

کر لیتے۔ میں اپنے بچپن کا تصور باندھتا تھا کالج کی زندگی کو دہرائے
اسی طرح شکیلہ بھی میری ہم خیال ہو کر اپنے ضمیر کے ساتھ قلم
تصور سے اپنے ذہن میں ایک نادر و قلموں خیالی مرقع کو
دکھا کر تازہ کر دیتی۔ لیکن جب ہم عہد حال پر نظر ڈالے تو پتہ
نہ سلتے۔ غرضیکہ ہمارے زندگی خوشی سے معمور تھی اور ہم دونوں
شاواں و فرحان تھے۔ زیادہ تر ہمارا وقت سیر تفریح میں
گزرنا۔ مگر فلک ناہنجار کو کب منظور تھا جیسا کہ ایک قول مشہور
ہے کہ زیادہ راحت مصیبت کا پیش خیمہ ہوتی ہے اور ساتھ ہی
ساتھ زمانے نے بھی اپنی مٹی میں نیند سے چونک کر روٹ لی۔
بھر تلاطم کی ایک موج نے ہمارے جہاز زیت کو جو کہ
خوشی و مسرت انبساط سے معمور تھا۔ غرق کر دیا۔ شکیلہ کی
شیخ زندگی ظالم مجھ کو کون سے مغلوب ہو کر ایک آخری جھکڑا
لے کر خاموش ہو گئی۔ اور اس کی موت مجھے تباہ و برباد
کر گئی۔ ایک روز میں اخبار دیکھ رہا تھا۔ شکیلہ نے مجھے آکر
کہا کہ جلدیوسم کا لطف اٹھانے کشمیر چلیں۔ میں بہت جلد راضی
ہو گیا۔ چونکہ مجھے ہر طرح شکیلہ کی خوشی منظور تھی۔ دوسرے
روز ہم سفر میں تھے۔ منزل مقصود پر قدم اتقلال سے بڑھتے
چلتے تھے۔ وہاں پہنچ کر سوائے پھرنے اور سیر کرنے کے کچھ
کام ہی نہ تھا۔ شکیلہ کو سیر و تفریح سے بہت شوق اور حذر
دیکھی تھی۔ شالار باغ میں ج کا دن بہت خوشگوار تھا
کبھی کبھی ہر تپے تاب ماہی بے آب کی طرح تڑپے لگتی
اور کبھی بادل گرج گرج کر دل دہلا دیتے۔ سموڑی دیر میں
کچھ کچھ بھوڑ پڑنے لگی۔ شکیلہ نے اصرار کیا کہ باغ جانے کا
ہی وقت ہے۔ ہم دونوں نکلے اور باغ میں پہنچے اس وقت
وہاں پر نہ معلوم کیا دل کشی تھی کہ دل اس طرف کھپا جاتا تھا

افسوس

کسی تدبیر کو تقدیر نہ چلنے نہ دیا
وقت نے ایک بھی ارمان نکلنے نہ دیا

خط و کتابت کا بہتہ
منیجر۔ تذکرہ سانگلی اسٹریٹ بمبئی

مغل لائن!

وی ممبئی ایسٹڈ پریشیا سٹیم نیوی گیشن کمپنی لمیٹڈ
قائم شدہ ۱۸۷۷ء۔ حاجیوں کو لے جانے والی سب سے پہلی اور آرام دہ لائن

مغل لائن سے حج کیجئے

یہ کمپنی اپنے خاص حج کے لئے طیارہ کردہ و آراستہ جہازوں کے ذریعے ممبئی، کراچی، کلکتہ سے جدہ کو حاجی لے جاتی ہے۔

ہمارے جہاز

ٹن	۴۰ ۴۳	ایس۔ ایس اکبر
"	۳۵ ۶۶	ایس۔ ایس علوی
"	۵۸ ۷۹	ایس۔ ایس سلاسی
"	۲۵ ۶۶	ایس۔ ایس جہانگیر
"	۴۰ ۴۳	ایس۔ ایس خسرو
"	۵۲ ۹۱	ایس۔ ایس رحمانی
"	۵۳ ۰۷	ایس۔ ایس منوانی

ہماری دیگر مسافر اور مال کی سروس ممبئی اور کراچی سے شہر "مکالہ" عدن "بربرہ" ڈی جہاؤٹی "سورڈو" سندھان
اور جدہ میں پسند روزہ سروس ہمارا ہے — ممبئی اور کراچی سے

پورٹ لوئس اور مارشیش ہر دو مہینے بعد جہاز جاتے ہیں ہمارے تمام جہازوں میں ڈیک وکسن سواریوں کے لئے موجود ہیں
اور کھانے کے بہترین تنظیمات ہر مذہب کے مسافروں کے مطابق ہیں۔ مزید معلومات کے لئے مندرجہ ذیل پتہ پر لکھئے۔

ٹرنزمو لیسن سیدہ ممبئی لمیٹڈ مینجنگ انجنیئر ۱۶ بینک سٹریٹ ممبئی۔ ٹاکا پتہ مغل ممبئی

ہمارا ادب صحرایہ ۹

از: محترمہ بیگم شارق دہلوی

ہمارے زمانہ رسائل کا مذاہیات کی نہایت بڑا دشمن ہے۔
 غریبوں سے ملنے بے خبر ہوں درود ایسا مولد اگل ہے ہیں جس میں
 قرون وسطیٰ کے عہد فانی کی بواہی ہے۔ لاہور کے صرف ایک سٹیل
 کو چھوڑ کر جس کی تہی دہائی اُسے رسالہ کہلوانے پر اصرار کر رہی ہے
 دراصل سامنے زمانہ رسالے اپنے اندر ایک زمانہ پن در نہایت کا
 گہرا جذبہ رکھتے ہیں اور وہ جو قدامت پسند غیر تعلیم یافتہ عورتوں کی
 پرانگی رکھ کر بات کرنے کی عادت ہوتی ہے۔ بس ہی عادت
 یا اداس ساری زمانہ رسالہ بازی پر جاری دہائی ہے۔ وہ جو
 مضامین شائع کرتے ہیں، صرف گھر کی چار دیواری کے اندر قید رہنے
 والے ذی روت دہائیوں کے نقطہ نظر سے شائع کرتے ہیں اور ان
 ہی کی محدودیت کا انہیں مقدم خیال ہوتا ہے۔ یہ رسالے
 یہ بھی خیال بھی نہیں کرتے کہ ہم صحافتی انقلاب کے علمبردار ہیں اور
 ہمارے ذریعہ ہماری سورتی، سماجی شرت جاگ سکتی ہے اس لئے ہمارے
 رہنمائی کرنے کے یہ پیٹ کے بندے ان خریداروں کو خوش کننا
 ہی پنا فرمیں عین سمجھتے ہیں جن کے چند دن ان کا شرف حیات قائم ہو۔
 اگر میں مضامین کو طبعہ، عجلہ لوں وہ آپسے بیان کروں کہ کس قسم کے افکار
 ہمارے رسالوں میں شائع ہوتے ہیں یا کس قسم کی نکلیں یا اسلامی مضامین
 نکلتے ہیں تو آپ کو معلوم ہو جائے کہ دراصل ہمارا ادب کس طرح سے چلیں
 سال پیچھے ہے۔

ایک بے بس اور غلام قوم کا ادب ویسے بھی زندگی کی
 تابندگی سے محروم ہوتا ہے۔ لیکن ہمارے موجودہ ادب میں
 تمام اسقام موجود ہیں جن سے اس کا مردہ بلکہ مردار ہونا ثابت ہوتا
 زندگی کی جان بخش لہروں سے محروم ہونا تو بھر بھی ایسا یا سلیکٹر
 نہ تھا لیکن ہمارے ادبی رسائل و مطبوعات کتب کا مثبت طور پر سز
 رسا ہونا یقیناً قابلِ انوس ہے۔ نامناسب نہ ہو گا کہ میں صرف
 زمانہ اردو نظر بھر کی موجودہ رفتار پر ایک ناقصانہ نظر ڈالوں۔
 اس طرح میں ادب کی وسیع دنیا کے ایک حصہ محدود پراچھی طرح
 محاسبہ کر سکوں گی۔ درحقیقت ہماری ساری ادبی کارگزاریاں
 اب تک گٹھے ہوئے جذبات اور مردہ احساسات کا آئینہ معلوم
 ہوتی ہیں ایک جدید روح ہونے کی حیثیت سے زمانہ اور زمانہ
 رسائل میں نظر ہر کوئی خاصیت موجود نہیں ہے۔ لیکن یہ دیکھ کر
 کبھی کبھی امید کی ایک جھلک ل میں پیدا ہوتی ہے کہ اردو رسائل
 اور اخبارات میں بعض ترقی پسند مضامین بھی گاہے گاہے شائع ہو جاتے
 ہیں اور کبھی کبھار کسی پریس سے کوئی حیات افروز کتاب بھی شائع
 ہو جاتی اور مجھ کو دلچسپی سے کوئی مواد نظر سے ایسا بھی گزر جاتا ہے
 جس سے قطعی ناامید ہو جانے کا جذبہ تیز نہ ل ہو کر دبا رہے لیکن
 نہایت انوس کے ساتھ میں یہ سطور کہنے پر مجبور ہوں کہ زمانہ
 رسائل میں یہ چیز کبھی اتفاق سے بھی دکھائی نہیں دیتی۔

لیکن ایسے سخت دقت میں جبکہ ہماری ادبی تحریکیں سرے سے
تھوکیں ہی کہلانے کی مستحق نہیں ہر ایڈیٹر۔ ریشل اعظم اور ہر زمانہ نگار
علامہ دھرم بننے پر متصر ہے۔ ہر زمانہ رسالہ کا ہر نمبر خاص نمبر ہوتا ہے
عام نمبر خاص خاص موقعوں پر نکالا جاتا ہے۔ ہر رسالہ میں تعویات
و مہیات سے لے کر طلعت شاہی درما و لہم عامل خاص تک کل اشتہارات
شائع کئے جاتے ہیں اور ہٹلر سے لے کر سن ما دھوری تک سب کی
نقادیر زیریں سال کی جاتی ہیں۔ ہر زمانہ رسالہ اپنے خریداروں کی
ایک بے رونق مفصل مرتب کرتا ہے اور آسائش محفل میں سایہ
سفید کا فرق نہیں کیا جاتا گویا محفل نہیں۔۔۔ خواجہ عمر عیار
کی زمیں ہے۔ جس میں ہر شے موجود ہے بجز ذوق سلیم کے۔

ایسے ادبی رسلے اور اس سے ملتی جلتی ہی وہ ادبی
کاوشیں جو کتابی صورت میں ہر سال منقش شہود پر جاوے افزوں
ہوتی ہیں۔ در حقیقت پساری کی دوکانوں پر پڑیاں باندھنے
کے کام آتی ہیں۔

اے کاش ہمارے لٹریچر آرگن ملاحظہ دے کر بہترین
تراجم کرنے کا انتظام کریں۔ نہایت معقول اور بصیرت افزوں
مضامین کے سلسلے شروع کریں۔ قلوب کو گمرانے والے
اشارے شائع کریں اور ملک کے اس سرے سے اس سرے تک
ایک ادبی زلزلہ برپا کر دیں۔ تاکہ جوانوگ سوئے ہوئے ہیں
شاید وہ باگ جائیں۔ موجودہ بے حس اور کس پر سی ہماری ادبی
کوڑی کی چنلی کھا رہی ہے۔

رسالہ تنویر کا نمونہ مفت طلب فرمائیے

منبر تنویر بیسی نمبر

بسم قسم کے مضامین کی ہمارے معاشرت کو اشد ضرورت
ہے۔ ان کی بجائے بے روح افغانے بے لطف تنگ بندیاں اور
مبہم اور بے ربط ادب لطیف کے اجزائے کزنا اس امر کی دلیل
ہے کہ خریداران سالانہ چیز کے طالب ہیں یہ سارے رسالہ مضامین
غلاظت اور تعفن کی بوٹ کہنا شاید درست ہو گا ایک خاص بندہ
ہوئے ڈگر پر چلے جائے ہیں درخوردان کو بھی یہ نہیں معلوم کہ جا کدھر
رہے ہیں۔ جس طرف خریداروں کی بدذوقی انہیں ناک پکڑے
کھینچ کر لے جا رہی ہے۔ وہ بے چارے کشاں کشاں گھٹتے چلے
جائے ہیں۔

دقت یہ آ پڑی ہے کہ حبقدر ادبی رسائل ہماری حورتوں
یا لڑکیوں کے ماتھوں میں پہنچتے ہیں۔ وہ سب کے سب کسی تجارتی
ادارہ کی جان ہوتے ہیں اور اسل ایہ کا فائدہ یا نقصان اس سالہ
ہی سے وابستہ ہوا کرتا ہے شاید یہی وجہ ہے کہ آئے دن ساز پیدا
ہوتے رہتے ہیں۔ اور مرتے رہتے ہیں ملک فانی پیدا ہی مرے
ہوئے ہوتے ہیں۔ ابھی تک تسلیم یافتہ طبقہ نے بالخصوص ہونٹ
نن کے ماتھوں میں ادبی رسائل کی باگ ڈور ہے، اصول پرستی نہیں
سیکھی ہے۔ وہ شخصیت پرستی کی بھول بھلیوں میں بھٹکے پھرے ہیں اور
یہ ناممکن کہ اصول ہو کر کوئی معقول بات کہی جا سکے۔

آپ کئی نامہ رسالے کو اٹھائیے۔ اس میں ہی دو چار سیلوں کے
اور نیکر کوٹنے کے بھولوں کے نقشے اور ڈایا گرام ہوں گے اور یہی
جھاگٹ یا حلوئے گذر بننے کی ترکیب ہوگی۔ وہی بے سنی
نظیں ہوں گی اور وہی دو چار مذہبی مضامین ہوں گے جو آج
سے پہلے منور کبھی کبھی شائع ہو چکے ہوں گے۔

جس بد قسمت ادبی قحط سالی سے ہمارا ہندوستان جنت ننان
گزر رہا ہے۔ اس نے ہمیں جذباتی حیثیت سے دیوالیہ بن کر محو دیا،

تغیر

از آنستہ فیروز آبادیہ گیم حتما

پنی پنی کی بولی نہ بول

پاپا چھپا

پنی پنی کی بولی نہ بول

جنگل میں لگا ہوا باغ تھا۔ اٹلا اپنی بہن ایوں سمیت شہر در در
نیچ دیران پر بھونکا۔ پنگو، پرکس کھل کر گیت گار ہی تھی جھیل
کا کنارہ، برسات کا سماں، ہرے ہرے درخت، اونچا جھولا اور
اٹلا اور اس کی بہن ایوں کی ہر بن اور ہر ساریاں دوسماں پر بدھ کر رہی
تھیں۔ جو ہندوستان کے زمان کی جان ہے اور جو سبز کی "پتہ پتہ"
کے بدولت تیزی سے مٹ رہا ہے۔ کھڑکھڑکی آواز نے ان
لڑکیوں کو عالم نومت سے جھٹک دیا۔ درختوں کے جھنڈ کے پیچھے
ایک بیل گاڑی جا رہی تھی۔ جو چلنے سے زیادہ ہل رہی تھی بیل گاڑی
میں کوئی بات جاذبِ نظر نہ تھی۔ البتہ اس کے سافر مزدور اس قابل
تھے کہ نگاہ ایک دوسری کی بجائے کئی دفنہ اُدھر جانا چاہتی تھی گاڑی لے
سمیت پانچ آدمی تھے۔ جن میں سے چار گاندھی کیپ پہنے تھے۔
کھدے رکے کرتے اور پانچاھے اور دھوئی چٹری چپیس۔ ایک
شخص نامور طور پر قابل ذکر تھا۔ اس کے ہاتھ میں چٹری کا ایک
بڑا سا ہتھکڑی تھا۔ جس کو وہ غبھوٹی سے پکڑے ہوئے بیل گاڑی
کے جھکڑوں سے بچانا چاہتا تھا۔ تھیں تھیں کہتا تھا کہ اس میں نازک
چیمیں ہونگی۔ صورت سے ذہانت اور شرافت برستی تھی
لڑکیوں میں چہ میگوئیاں ہونے لگیں۔ "یہ کون ہیں؟ کہاں جا رہے
ہیں؟ پڑھے لکھے معلوم ہوتے ہیں؟"

اٹلا بولی بولی میں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ شخص اکثر ہے دھنکر
کہ از کم اس کے بیگ سے تو یہی معلوم ہوتا ہے۔ کھلا کہنے لگی ڈاکٹر
تو ہے ہی اس نے ہمارے ریسٹورنٹ کے لڑکے کا علاج کیا تھا۔ میرے
پتاجی اسے جانتے ہیں مگر اسے اچھوتا، سید کا شوق ہے گاؤں
گاؤں پھرتا ہے اور غریب لوگوں کا علاج کرتا ہے، وقت بھی
کہیں جا رہا ہوگا۔ ہے بڑا ہمدرد اور اچھا آدمی ہمارے سینے
سے ایک پیہ بھی نہیں آیا۔ اور اس کے لڑکے کو اچھا کر دیا۔ پتاجی
نے کہا آپ کی فیس کیا ہے تو کہنے لگا کہ غریبوں کی آغوش "باد"
لکشمی ہونے کا انوہ! یہ تو بڑے کمال کی بات ہے، ایسے لوگ آج کل
کہاں ملتے ہیں۔ رادھا جس کے باپ اور ایک بہنوئی آئی سی ایس
تھے کہنے لگی ہاں بھئی ایسے ہاگل تو کم ہی ملتے ہیں۔ بھلا کیا سود ہے
کہ ولایت کی ڈگریاں رکھتے ہوئے گاؤں گاؤں اسے پھرتے ہیں
اٹلا جواب تک پہنچی کہنے لگی بھئی جو دیس کی سیوا کرتا ہے اسے
روپیہ کی کیا پروا! وہ ایسا کام کرتا ہے جو روپیہ کمانے سے کہیں
بڑھ کر ہے۔ سب سہیلیوں نے مسکرا کر اٹلا کی طرف دیکھا۔ جانے
بھی "دو" نکلتی کہنے لگی، بھولا جھولا، اور لگیں زوروں سے
پینگ بڑھانے۔ ابھی میں گاڑی بہت دور نہ گئی ہوگی کہ جھولے
نے دعا دی۔ اور چند دن میں اٹلا زمین پر ہے ہوش پڑی تھی۔ دلوں
کی چیمیں بلند ہوئیں۔ اور ساتھ ہی بس گاڑی کے چرخ چروں کی
آواز بھی بند ہو گئی۔ چند منٹ بعد ڈاکٹر سٹینر، اور ان کے ساتھی
ہوش اٹلا کے پاس موجود تھے۔ جمیل میں، سے پانی لایا گیا اور پیگ

کھول کر زخمی سر کو ہٹوں سے باندھ دیا گیا۔ خیریت یہی تھی کہ نہ تو
چوٹ نہ آئی تھی۔ البتہ سر پر زخم گھنے سے حواس جلتے رہے
تھے۔ ڈاکٹر ستیش پٹیاں باندھنے میں مصروف تھے۔ مگر ان کی
آنکھیں اس بات کا جائزہ لے بغیر نہ رہ سکتی تھیں کہ جس سر کو وہ ہٹوں
میں پیٹ رہے تھے وہ کتنا خوبصورت اور کچھ سیاہ بالوں سے
ڈھکا ہوا تھا۔ جو آنکھیں بند تھیں وہ کتنی بڑی بڑی اور کچھ سیاہ
ہلکوں والی تھیں۔ جو چہرہ تکلیف سے زرد تھا وہ کتنا پیارا اور معمول
تھا۔ اور جس جسم کو انھوں نے گود میں ٹھاکر سیل گاڑی میں لٹایا
وہ کتنا ہلکا اور نازک تھا۔ سب لڑکیاں سیل گاڑی میں بیٹھ گئیں
کیونکہ ڈاکٹر کی رائے ہوئی گاڑوں میں جا کر کسی آنے جانے والی ہے
کی ذریعہ سے اُبلانے کو گھر پہنچایا جائے۔ گاڑوں میں پہنچتے پہنچتے نام
سی ہو گئی۔ غریب کسانوں کے پاس مہرباں اور تھکے تھکے
البتہ نیچے پال بچا کر ادھر پر دو چاکھیں بچھادی گئیں اور اُبلانے کو گاڑی سے
اتار کر اُس پر لٹایا گیا۔ تھوڑی دیر میں اُبلانے کو ہوش آگیا۔ میں کہتا
ہوں کہ وہ اُٹھنے لگی۔ مگر ستیش نے اُسے پھر لٹا دیا، اُٹھ نہیں
تم جو بے پردے ہو گئیں تھیں۔ میں ڈاکٹر ستیش متھکے پاس ہوں مگر اُٹھ
نہیں۔ ہم گاڑوں میں ہیں۔ ابھی تم کو گھر پہنچا دیں گے۔ سونے کی خوش
کرد۔ اُبلانے کو کئی بار آنکھ کھول کھول کر دیکھا اس کی سہیلیاں
اور ڈاکٹر ستیش کے سامنے سو چکے تھے مگر ڈاکٹر ستیش برابر اس کے
پاس بیٹھے تھے۔ اُس نے کئی بار اُن کی طرف دیکھا پھر نقاب تہ
سے آنکھیں بند کر لیں۔ صبح نو دس بجے اُبلانے کے ذریعہ سے گھر
پہنچادی گئی۔

(۲)

چلا ہے اے دلِ راحت طلب کیا شادماں ہو کر
زمین کوئے جانانِ رنجِ دلی آسماں ہو کر

ڈاکٹر ستیش در لدا انا، ملاقات بہت سی ملاقاتوں کا
پیش خیمہ ثابت ہوئی۔ ڈاکٹر ستیش کو دیکھا۔ مدھار اور چھوٹ سیوا
کا شوق تھا اور وہ رات پور بہتہ میں ایک مرتبہ ضرور جایا کرتے تھے
جہاں انھوں نے ایک چھوٹا سا داد خانہ کھولا رکھا تھا اور اکثر اپنی
چھوٹی سی موٹر میں مدین پور کے علاوہ اور بھی اطراف کے گاؤں
میں چلے جایا کرتے تھے جہاں کہیں مسموں بیماریاں دیکھتے تو مدللج
کر دینے سخت بیماروں کو شہر بھیجتے یا روتقرانی ایسی چیز
ہے کہ ہر انسان اس سے مرعوب ہو جاتا ہے اور اُبلانے بھی عام
انسانی جذبات سے ناواقف تھے کہ اُس پر اثر نہ ہوتا وہ اکثر اُن کے
سابقہ گاؤں میں جاتا اور مسموں کو جنہاں جی ہو کئی ڈاکٹر ستیش
میں تم وہ آلات پورے، باندھے، اور اکثر دیہاتوں کو جمع کر کے
صفاغی وغیرہ کے متعلق سمجھا کرتی۔ اُس کی شیریں بانی سے
لوگ بہت جلدی اُس کا اتوار کی طرف مائل ہو جاتے یہاں تک
کہ اُبلانے کو لے جاکر اُن کے ایک دین ہی میں نہ آتا جس نشہ نے ہند
کے اکثر زائر پروردوں کو تہذیب میں باہوس کیا۔ وہ رفتہ رفتہ اُس
پر بھی اثر کر لیا تھا۔ رات پور سے لالہ کوئی بات ناگوار
گزرتی۔ جہاں اُن کی بچی اُٹھتی اور ناز پروردہ اُبلانے اور
یوں گاؤں گاؤں مارے پھرے۔ اگر وہ اُس کو ڈاکٹر ستیش کے
ساتھ جانے کی اجازت دیتے تھے تو عقل اس خیال سے کہ اُن
کی اُٹھتی بچی کا دل نہ ٹوٹے اور اس وجہ سے بھی کہ ان کو ستیش
کی شرافت پر ستیا ہو۔ وہ خاور نہ اُن کے نزدیک یہ بھی جنوں
کی ایک قسم تھی۔ جلد نہ وہ گودشا ایسے شہور آدمی کا لڑکا ولایت
ٹوگرو، یا نہ اور یہ اُقت و ابرار اُفتخاں آتا تھا
کہ ستیش کا داغ تو کچھ غراب نہیں ہے مگر جس وقت وہ علمی
یا سیاسی بحث کرنے لگتا تھا تو وہ ان کی تلی زریہ ہوتا تھا غم

سال بھر بعد پھر برسات ہی کا زمانہ تھا کہ ستیش نے رائے بہادر صاحبے اُملا کے ساتھ شادی کے لئے خواستگاری کی۔ وہ پہلے ہی سے یہ جانتے تھے کہ ایک نہ ایک دن یہ ہو گا اور جواب بھی سوچے ہوئے تھے۔ وہ اپنی عزیز اُملا کے ساتھ بننے کے قابل ستیش کو سمجھتے تھے مگر شہر بننے کے قابل ہرگز نہیں۔ ستیش بہت سی ہنسی شخص کے لئے اُن کے نزدیک اچھا تھا ایتنا راز دہانی کی جو خاموش تعلیم اُس کے رتد سے ملتی تھی اُس کی قدر اُن کے دل میں ضرور تھی مگر ایسے شخص کو شریک زندگی بنانا اُن کے خیال میں خطو سے خالی نہ تھا۔ وہ گورنمنٹ کے خلابانہ تمام فطروں میں سوز اور سرکار کے وفاداروں کا پند کے سب سے بڑے رئیس سیٹھوں میں سے تھے کہاں اُن کی اکلوتی گریجویٹ لڑکی اور کہاں ایک کانگریسی لڑکی! بیخود ہی ہوا ہونا چاہئے تھا۔ انھوں نے ستیش کو لکھا کہ میں اُملا کو اُسی حالت میں تمہیں دے سکتا ہوں۔ جب تم یہ کانگریسی خط چھوڑ کر اپنا زیادہ وقت اور بیشتر توجہ اپنی پریکٹس کی طرف لگاؤ اور اتنا کافی پیدا کر دو کہ اُملا اُسے آرام سے تھکے یہاں رہ سکے جس آرام سے میرے یہاں ہے اور سہی اگر کسی برابر دل سے بیاہی جائے ستیش نے دو تین مرتبہ لکھا کہ اُملا سے خود دریافت کیا جائے کہ وہ روحانی آرام پا جاتی ہے یا نہ مانی۔ مگر رائے بہادر صاحب نے ایک نہ سنی۔ اُن کے نزدیک روت کوئی چیز نہ تھی۔ اُن کا خیال تھا کہ روح کا نشہ جب تک ہی رہتا ہے جب تک آرام سے ملتا ہے اور جب سچ روح پیہ نہیں ہوتا تو روح بھی پریشان ہونے لگتی ہے۔ اُملا اُن تمام حالات سے بے خبر تھی۔ خاموش طبیعت ستیش نے کبھی اُس سے ذکر بھی نہ کیا کہ میں نے یوں دروغ کی تھی اور یہ جواب آیا۔ وہ سمجھتی تھی کہ اگر کبھی ایسا ہو گا تو ستیش مجھے ضرور کہے گا۔ اُس کی سمجھ میں یہ مقرر نہیں آتا تھا کہ ستیش

پہلے زیادہ خاموش کیوں رہتا ہے اور اس کی کوئی پراس قدر کم کیوں آتا ہے۔ ستیش کی جو کچھ حالت تھی وہ تو ظلم لکھ نہیں سکتا وہ رہ رہ کر سوچتا تھا کہ سوچہ ایسی ناپائیدار چیز کے لئے لوگ کس قدر خواہش مند ہوتے ہیں۔ یہ سچ ہے کہ روپے سے انسان کی زیادہ تر ضرورتیں پوری ہوتی ہیں لیکن اگر انسان کی جائز ضرورتیں پوری ہو جائیں اور وہ خوش ہے تو اس میں کیا حرج ہے اس کی پریکٹس معمولی طور پر آرام سے رہنے کے لئے کافی تھی مگر رائے بہادر صاحب کا مطالبہ بہت زیادہ تھا وہ ملکی خدمت اور اپنے سیاسی اصولوں کو کسی کے لئے بھی نہ چھوڑ سکتا تھا۔ یاسل رتنا اُمیدی کے اس زبردست طوفان کے آگے اس کے اصول کی کشتی بابت ہچکولے کھاتی تھی مگر آگے بڑھی جاتی تھی۔ دل کو سکون دینے کے لئے وہ اور بھی زیادہ ملکی کاموں کی طرف متوجہ ہو گیا۔ دیکھے ہوئے دل کو دوسروں کا دکھ دور کر کے اپنی تکلیف میں لیکر گونہ افتادہ معلوم ہوتا ہے۔

(۳۷)

کسی کی ایک طرح پر لبس ہوئی نہ کبھی

عروہ ہر بھی دیکھا تو درپہر دیکھا

اُملا اُن تمام حالات سے بے خبر لکھتو بھیج دی گئی جہاں اُس نے میڈیکل کالج میں داخلہ کر دیا۔ چلتے وہ ستیش سے ملنے گئی تھی مگر ستیش گھر پر موجود نہ تھا۔ کسی گاؤں میں گیا ہوا تھا اس نے اپنا جاننا دو ایک دن ملتوی کرنا چاہا مگر رائے بہادر صاحب کا مشورہ ہوا کہ اتنی سی بات کے لئے حاضری کم نہ کروائی جائے لہذا وہ رات ہی کی گاڑی سے بیٹھ گئی۔ وہ خود یہ چاہتی تھی کہ جلد از جلد ڈاکٹری پاس کر کے ستیش کے ساتھ دیہات سندھار میں لگ جائے۔ لکھنؤ پہنچ کر اُس نے ستیش کو کئی خط لکھے

وہ حیران تھی کہ سٹیشنس کے خطوں کا جواب دیتا تو مزدور تھا مگر کچھ بے دلی اور علیحدگی سی ظاہر ہوتی تھی جو کسی زیرک شخص کی نگاہ سے چھپ نہیں سکتی۔ اُٹلا کا ہر خط معصومانہ، بلند اردوں سے بھرا رہتا تھا۔ سٹیشن زیادہ تر دیہات کا حال وغیرہ جو وہ دریافت کرتی، لکھ دیتا۔ جس جس گاؤں میں جس کی خیریت یا حالات دریافت کرتی۔ وہ لکھ دیتا اور بس بین ظاہر ہوتا تھا کہ جبرائیل نے آپ کو علیحدہ رکھنے کی کوشش کر رہا ہے۔ اُٹلا کو لکھنو آئے چارہ ہوئے تھے۔ شام کا وقت تھا۔ اُٹلا کالج سے واپس آئی تھی کئی تکر وغیرہ رکھ کر چائے پیئے کا ارادہ کر رہی تھی کہ تار والا پہنچا۔ اُٹلا بیوی بھائی کی پیدائش تھی ان لوگوں میں نہ تھی جو تار کا نام سن کر گھبرا جاتے ہیں اس نے نہایت اطمینان سے دستخط کئے اور تار کو ملا۔ مگر تار کا معنوں لیا تھا۔ جس نے پاؤں تلے کی زمین نکال دی۔ لکھا تھا "سیٹھ جی کی طبیعت بہت خراب ہے فوراً آئیے" سٹیش "۔ اُٹلا تار لے ہوئے میٹرنگ کے پاس پہنچی اور تیار کر کے فوراً رات کی گاڑی سے بیٹھ گئی۔ اُس کا دماغ پریشان تھا جو اس دہوش بجانہ تھے کہ کیا کرے اور کیا نہ کرے کبھی سوچتی تھی کہ کسی نے مذاق کیا مگر سٹیش سے تو ایسے مذاق کی کبھی امید نہ تھی۔ سیٹھ جی کے خطوط تو بے شک آئے تھے کہ نجار اور کھانسی ہے مگر اس قدر خرابی کی تو امید نہ تھی لکھا تھا کہ حکیم قنا نے نزلہ بتایا ہے۔ ہا تار ہے گا۔ کبھی سوچتی کہ سٹیش نے اتنے دلوں میں بے رخی کی اور اب پہنچا ہی کے پاس ہے یہ آخر کیا ستم ہے؟ اسی آدھے میٹرنگ میں مدین پور گیا۔ اسٹیشن پر کوئی نوکر سیٹھ جی کا نہ تھا۔ سٹیش کا بڈھا نوکر رام دیاں موجود تھا۔ کہنے لگا سٹیش! ابو ہما کیسے ہیں۔ ہم تم کا گھر پہنچا دیں" اُٹلا میرا نعتی۔ کہنے لگی اور بابو ہی کہاں ہیں "جواب ملا" اُو تو گاؤں گئے

ہوں۔ ہمکا کہہ گئے ہیں کہ تم کا گھر پہنچا دیں" اُٹلا کی حیران کوئی انتہاء نہ تھی اسٹیشن پر کسی سواری کا موجود نہ ہونا، کسی نوکر کا نہ آنا، سٹیش کا اس بے رخی سے اُس کو چھوڑ کر گاؤں میں چلا جانا۔ یہ سب ایک محسوس تھا جو کی طرح اُس کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔ بھنک اُس نے ایک سواری کی اور گھر پہنچی۔ گھر میں قدم بچھ ہی رہے تھے خواص جاتے رہے۔ برآمدہ میں سپرنٹنڈنٹ بیٹن سٹرگرائٹ بیٹھے تھے اور ایک سب نیپٹر۔ اُٹلا گھبرائی تو بہت مگر نئی پور کی ہمت کی، اور دینی چاہئے۔ بہت اخلاق سے سٹرگرائٹ سے ملی۔ سٹرگرائٹ اس کے والد کے گھر سے دوست تھے۔ بہت اخلاق سے پیش آئے اندالگ لے جا کر نام سنا۔ سمجھایا۔ کس طرح سیٹھ جی نے روٹی کا سٹھ ٹھیکلا۔ کس طرح اُن کا اندازہ غلط نکلا۔ اور اُن کو سترہ لاکھ روپے کا نقصان ہوا۔ اب وہ ایک دیوالیہ کی حیثیت سے ہیں۔ خیر خواہ لوگوں نے بہت چاہا کہ سیٹھ جی کو اذلاء نہ ملے مگر بھلا بات کس طرح چھپ سکتی تھی۔ اُن کی طبیعت بہت خراب تھی اُس پرستہ جو۔ خبر ملی۔ تو سخت مدد سے پہنچ کر بے ہوشی طاری ہو گئی اب ہرگز اسل انتظار میں ہیں کہ دراپوش و خواص جی ہوں تو اُن کو کہیں اور پہنچایا جائے کیونکہ بنگلہ جی اب اُن کو نہیں مل سکے گا۔ یہ سب سن کر اُٹلا اندر گئی۔ باپ کو بستر پر پڑا دیکھ کر ڈاکٹر۔ ہانے گٹھی لے بیٹھ دیکھ رہا تھا۔ اس روح فرسا منظر کو دیکھ کر وہ مضطرب نہ کر سکی۔ جذبات کا چشمہ ابل پڑا اور وہ بھوٹ بھوٹ کر رونے لگی۔ بچکیوں کے درمیان اُس نے اپنا نام سنا اور خیم نرون میں سٹیش اُس کے قریب تھا، فشانقی اُٹلا: شانی! "وہ آہستہ آہستہ کہہ رہا تھا: بھگوان پر ہمدردی رکھو! وہ جو کچھ ہے ہماری بھلائی کے لئے۔ روزانہ کرو اور سوچو

شہر سے آئے ہیں۔

صوفی (ضعیفہ کی طرف اشارہ کر کے) یہ سچی تمھاری ہی ہے؟
ضعیفہ۔ جی ہاں حضور، اب تو میری ہی ہے۔ اس کے والدین
کا انتقال ہو چکا، اور اب اس کی تعلیم و پرورش کی ذمہ داری
صوفی دلو کی ہے، کیوں بیٹی تم کیا پڑھتی ہو؟ اور تمھارا کیا
نام ہے؟

لو کی نے ستر ملتے ہوئے کہا میرا نام ناہاڑ ہے۔

ناز۔ نا، اکیا میں خواب کچھ رہا ہوں؟ صوفی نے
دل میں کہا۔ اور گردن جھکا لی۔ اور بچپن کا وہ زمانہ یاد آ گیا جب
یہ دونوں ساتھ کھیل کرتے تھے۔ اور گھنٹوں تنہائی میں باتیں
کیا کرتے تھے۔

صوفی۔ (ضعیفہ کی طرف اشارہ کر کے) یہ تمھاری کون ہو؟
دس سال پہلے میں نے تو تمھارے گھر میں اس کو کبھی نہیں دیکھا، اس
پریم خجالت و خفت کے ساتھ ناز و خاموشی ہو گئی اور ایک مڑا
کے ساتھ اپنی جیبی منسلکی کی داستان شروع کر دی اور کہنے لگی
کہ میرے والدین کے انتقال کے بعد جب میرا کوئی نہیں با اور
دنیا میری نگاہوں میں نہ میر ہو گئی تو مجبوراً فاقہ کشی تک نصرت
بہنہ۔ کسی عزیز و قرابت دار نے میرے سر پر ہاتھ نہ رکھا حتیٰ کہ
بھیک کے ٹکڑوں پر گزر کر رہ گئی۔ جب میں ہوشیار ہوئی
تو لوگوں کی نگاہوں میں خواہش پیدا ہو گئی۔ میں نے خوف
کی وجہ سے بھیک مانگنا چھوڑ دیا۔ جب کئی وقت کا فاقہ ہوا
اور میں بھوک کی شدت سے تڑپنے لگی تو ضعفہ کی طرف
اشارہ کر کے یہ رتہ دل میں بھیک مانگنے لگی اور قسماً میزاج
کرے مجھے اپنے مکان سے لے گئی۔

صوفی۔ تو اب تمھارا کیا مشن ہے؟

شدت سے میری طرف رجوع ہیں تو اس کے بیوت کے سلسلہ کو
وسیع سے وسیع تر کر کے عالم نواں کو بھی اپنے حلقہ عقیدت میں
لینے لگا۔ اب صوفی کی دولت میں اضافہ ہونے لگا۔ لیکن اس نے دنیا
سے کام لیا، اور آمدنی کا ہر پیسہ غریبوں، اور محتاجوں، نیز اپنے
عقیدہ مندوں پر صرف کرنے لگا۔ انواع و اقسام کے کھانوں کا
لسنگر جاری کر دیا۔ لوگ سمجھ کر صوفی کو دست غیب حاصل ہے چنانچہ
اب اس کی پرستش ہونے لگی۔

شام کا وقت تھا، مسجد کے پران باز و مغل ہو چکے
تھے، آسمان کا روشن دل اپنی تنویر سے عالم کو متور کرنے والا تھا
زمین کی جنس مہم چلنے لگی تھی، اور درخت خاموش کھڑے تھے۔
فنائیں مٹا مٹا تھا۔ اور سمندر کی سطح ساکن تھی۔ غرض کہ دنیا کی ہر
چیز شام ہاوسی سے بسر رہتی تھی۔ خاموشی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ صوفی
موجیادابی تھا۔ اس کی گردن قلب کی طرف جھکی ہوئی تھی، اس وقت
اے محسوس ہو رہا تھا کہ فطرت اس سے باتیں کر رہی ہے اس حال
میں کبھی کبھی اس کی گردن میں حرکت خفی ہوتی تھی، اور پیشانی پر پل پڑ
رہے تھے۔ جس سے محسوس ہوتا تھا کہ اس کے تصور میں کوئی چیز جا
ہے۔ دقتہ تصور کی موج ظاہرین لوہیت کی ایک روشنی نظر آتی
ہے، اور اس موج و تیر میں کسی کی سکر پاش نگاہیں تیرتی ہوئی
محسوس ہونے لگتی ہیں۔ صوفی نے تجھٹلا کر گردن اٹھائی اور مصلے
سے کھڑا ہو کر ادھر ادھر رہنے لگا۔ دیکھا کہ سلسلے متبسم نگاہیں
صاف برانڈاں میں در ایک ۱۸ سالہ دیشیزہ مع ایک ضعفہ کے عقیدہ
انداز کے ساتھ متوجہ باد کھڑی ہے، اور بہر حقیقت پیش کر رہی
ہے۔ صوفی نے دونوں کو بیٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ اور پوچھا کہ تم
کون ہو؟ کہاں سے آئی ہو؟

ضعیفہ۔ حضور یہ سچی اور خادہ مرید ہو ناچا ہتی ہے۔ ہم

ہندوستان کے فرزندِ انہما ہوار کی ماں

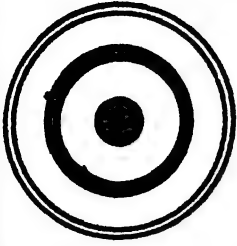
شاعرِ حریت حضرت ارشد تھانوی مدظلہ العالی

جن کے زہریلی فضا میں تلخ کامی کیلئے
 راندہ درگاہ ہونے والے لوگوں کے عوض
 ”خانہ زاد شاہ“ کہہ کہہ کر صبر و فخر و غرور
 ان میں پیدا تو نے کی ہے اوس پرستاری کی حر
 کر چکے ہیں فطرت آزاد کو اپنی تباہ
 پیروی میں مقتدرِ جمعیت پسند اشخاص کی
 سرکھٹ رہتے ہیں دعاں نمکخواری کے ساتھ
 جذبہ حریت ان میں ہے نہ عزم انقلاب
 اپنے بچے پالتی ہے تو غلامی کے لئے
 کرتی ہے پیدا انھیں قائم مقامی کے لئے
 دے رہی ہے تربیت قید و امانی کے لئے
 باعثِ ذلت ہے جو ایک ایک عانی کے لئے
 بن کے بندے، خواجگی کی مینامی کے لئے
 مستعد ہیں پوری پوری تیز گامی کے لئے
 تنہا استبداد کی ہے بے نیامی کے لئے
 جو نہ دوری ہے ہر انسانِ گنجائی کے لئے

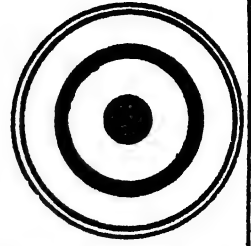
اے فرزندوں کی ماں تیرے مرکزِ شہزادہ

(عطیہ حسن)

ماہِ اُلتیمی کی ماہِ ہوارِ خورشیدی ہے تیرا



ریگل بیکارڈز



”ریگل“ کے ماہ رواں کے تازہ بہ تازہ ریکارڈز!

کہ۔ ایل ریگل ریکارڈز دس اچھے دوطرفہ قیمت فی ریکارڈز ایک روپیہ اٹھانے (پیر)
ہم خوشی کے ساتھ اطلاع دیتے ہیں کہ ہم نے دس اچھے بین الاقوامی ریکارڈز طیارے گئے ہیں
ضروری اطلاع :- پورے گاؤں کی بہت اخبار ”تنویر“ کا حوالہ دے کر مفت رس س برس۔

بیش قول و صوفی قول

مولانا محمد رومنیہ پہ بلا کیوں نہیں سیتے نفیہ
پت رانجھو نہ راکھو } RL 1031

مس میر جان کرناٹکی

محمولی موری بھردینا جوگن کی فریاد
پیت کے کارن پر تیم کی یاد } RL 1033

نذہرا احمد نذیر

سجود اندھے یہودی کی آنکھوں کا حصہ اول نفیہ
” ” ” ” ” ” ” ” ” ” ” ” } RL 316

امیتاز علی قول

ایک دل بیچنا ہوں کوئی لینے والا اردو قولی
عاشق کا جنازہ ہے ذرا دم سے نکلتے } RL 315

بیمٹی میں ریگل ریکارڈز کے واحد تقسیم کنندہ

انصاف فونو مارٹ

بالمقابل جے جے ہسپتال۔ دکان نمبر ۲۰ ابراہیم منزل۔ ابراہیم جٹ ٹریڈ بمبئی ۳۳

مغربی ہندو واحد تقسیم کنندہ :- ایس زائیڈ کمپنی لمیٹڈ۔ رامپارٹ رو۔ فورٹ لمبے

نامہ

از جناب سجاد حیدر آفریدی بلچ آبادی

اب تم میری کہاں۔ تم کسی اور کی ہو۔... شیلا کہیں یہ خیال نہ کر لینا کہ میں تمہیں تکلیف دینے کو یہ سب باتیں لکھ رہا ہوں۔
آہ! شیلا۔ اس خیال سے میرے جسم کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اور میں بھی تمہارا شریک غم ہو جاتا ہوں۔ رونا ہوں خوب جتنا رو سکتا ہوں۔ چاہتا ہوں آنکھوں سے آنسو بن کر بہ جاؤں.... فنا ہو جاؤں۔ مگر ہمیشہ اس گوشش میں نا کام رہا۔ جیسے پہلے ہی رہا ہوں۔

میں تم سے جدا ہوتے ہی جان گیا تھا اور مجھے یقین ہو گیا تھا کہ اب میں تم کو حاصل نہیں کر سکتا، تم کو اپنا نہیں بنا سکتا کیونکہ اُنے دلے خونناک اور مایوس واقعات میری نظر کے سامنے تھے جس کو شاید تم بھی محسوس کرتی تھیں۔ مگر نہ جانے کیوں ہماری زبانوں میں ہر سکوت لگی تھی۔ شاید قدرت کی طرف سے انتقام تھا۔ جو ہر کے رہتا اور ہوا۔

نہ جانے مجھے یہ کھتے ہوئے کیوں تکلیف ہوتی ہے کہ اب تم کسی اور کی ملکیت ہو گئی اور کی ہو رہی ہو۔ شیلا میں کیسے یقین کروں کہ تم کسی اور کی ہو۔ یا کسی اور کی ہو سکتی ہو۔ تم۔ کو۔ تو۔ میرا۔ ہونا۔ چاہئے۔ تھا۔... تم میرے لئے پیدا کی گئیں تھیں۔ آہ! تم کو مجھ سے چھین لیا گیا۔ اور یہ نا انصافی ہوئی۔ تمہاری دی ہوئی آنکھوں میں ابھی تک میرے پاس محفوظ ہے مجس کو دیکھ کر گزرتے ہوئے رنگین دن بہت یاد آتے ہیں۔ وہ دن

پیارے شیلا خوش رہو!

محبت نامہ ملا۔ شکریہ، آج ایک عرصہ کے بعد تم نے خط لکھا ہے۔ مگر نہ معلوم کیوں ایسا معلوم ہوتا ہے، جیسے تم ہمیشہ اور روز خط لکھتی رہی ہو، تم نے لکھا ہے اب میری یاد میں آنسو بہانے سے فائدہ؟ یہ تو ٹھیک ہے مگر کیا تم قدرت سے لڑنا چاہتی ہو۔ اور کیا تم آدمی کی قدرت کو بدلنا چاہتی ہو۔ میرے لئے یہ اسی طرح ناممکن ہے جس طرح تمہارے لئے مجھے بھلا دینا۔ میں مجبور ہوں، اور شاید رہوں، کہیں تم خزانہ ہو جاؤ۔ اس کے لئے میں سحافی مانگتا ہوں۔ مجھے اُمید ہے تم سحافی کرو دگی۔ اس لئے کہ اب تک تم میری ہر خطا کو سحافی کرتی رہی ہو۔ کیا ہوا اگر کچھ دنوں سے تم میری نہیں ہو اور نہ ہو سکتی ہو۔ لیکن پھر بھی میں جانتا ہوں تم اتنی سنگدل نہیں ہو کہ مجھے سحافی نہ کرو۔ تم یقیناً سحافی کرو دگی کیوں سحافی کرو دگی نا؟.....

آہ! شیلا میں آنسو بہانے پر مجبور ہوں، تم نہیں جانتیں، مجھ کو اس پر مجبور نہ کرو، یہ تمہارا ظلم ہو گا اگر تم رونے بھی نہ دو۔ میں رو کر ہی دل کی بھڑاس نکال لیتا ہوں اور یہی میری زندگی ہے۔

مجھے تم اب بھی میری ہی معلوم ہوتی ہو۔ حالانکہ نہیں ہو۔ میں گھنٹوں اپنے کو اس خیال سے تسلی دیتا ہوں کہ تم میری ہو اور ابھی آتی ہی ہوگی۔ ہمیشہ کی طرح، مگر فوراً کسی خیال سے جو نمک پڑتا ہوں میرے دل میں ایک ہلکے سی اٹھتی ہے اور مجھے یقین ہو جاتا ہے کہ

جس کے سائے میں ہم دونوں جوان ہوئے۔ کاش وہ دن پھر آجائیں۔ زیادہ نہیں۔ صرف چند راتیں اور چند دن! بس۔ لیکن کہاں..... یہ سب خیالات ہیں۔ ایسا کیوں ہونے لگا۔

آہ! شہلا۔ شاید تم کو وہ شام یاد ہو۔ جب میں نے حالات کی بنا پر پیشین گوئی کی تھی کہ ہم لوگ بہت جلد جدا ہونے والے ہیں۔ تو تم رونے لگیں تھیں اور مجھے شرمندہ ہونا پڑا تھا۔ لیکن شہلا میری بات ٹھیک نکلی۔ اور تھوڑے عرصے کے بعد تم مجھ سے چھین لی گئیں۔ تمہاری شادی ہو گئی۔ ہو گئی نا؟۔ بناؤ شہلا میرا خیال کتنا ٹھیک نکلا۔ نہیں معلوم میری آنکھوں میں آنسو کیوں آ رہے ہیں۔ شاید تمہاری آنکھوں میں بھی ہوں۔ لیکن تم کو کھل کر رو بھی نہیں سکتیں۔

تم سے جدا ہوئے بہت زیادہ دن نہیں ہوئے لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے۔ جیسے صدیاں بیت گئیں۔ شہلا وہ رات یاد ہے جب ہم نے اور تم نے جاگ کر گزاری تھی۔ جس کی یاد میرے دل میں تو ہمیشہ رہے گی اور شاید تم بھی کوشش کرنے پر مجبور نہ سکو۔ کیسی رات تھی! ابر پہایا ہوا تھا۔ بوند باند ہی تھیں۔ تمہارے مکان کے چھپے والے باغ میں کوئل بول رہی تھی۔ وہ تمہاری مسلسل باتیں، اے اب تو تمہاری باتیں بھی ختم ہو گئیں اور در موسم بھی بند ہا اور نہ اب ویسی راتیں ہی آتی ہیں۔ اور اگر آتی بھی ہیں تو..... تم کہاں..... میرے لئے اب بسی راتیں ایک بلا سے کم نہیں جو ہر وقت میری جان کے درپے رہتی ہیں۔

میں بیمار..... تم کو کیسے معلوم ہوا۔ اچھا شاید شکستلانے کہا ہو۔ وہ پر سور..... نہ تھی۔ وہ ایک بیٹی تھی۔ شہلا وہ تم سے چوٹی ہے۔ گیسو بہت زیادہ کتنی تھی۔ پہاچی بہت جیانی۔ یہی کر کے پکھتا رہے ہیں۔ میں نے اسکی شادی کا ذکر چھڑا تو شرمائی۔ بالکل تمہاری طرح۔ اور پہنی گئی شکستلا کو دیکھ کر میری آنکھوں میں تمہاری

تصویر بھر جاتی ہے۔ دل کے کہن زخم مازہ ہو جاتے ہیں لیکن ایک عجیب لذت کے ساتھ، شکستلا بالکل تمہاری طرح ہنسی بالکل تمہاری طرح بولتی اور بالکل تمہاری طرح چلتی اور شرماتی ہے مگر تمہاری طرح محبت سے ہر نزلہ نہیں رکھتی۔ اور یہی ایک کمی ہے اس کو دیکھ کر میرے دل کو بڑی تسکین ہوتی ہے۔ جب تک وہ بیٹھی رہتی ہے مجھے بہت آرام ملتا ہے۔ لیکن آہ یہ کب تک، اس کے جاتے ہی میرے دل کی کیفیت اور زیادہ خراب اور قابل رحم ہو جاتی ہے۔ جیسے دوبتے ہوئے کو سہارا دے کر بھر پور دیا جاتا ہاں..... خوب یاد آیا..... تم نے مجھے گریہ زاری سے

روکنے کی کوشش کی۔ اور ایک حد تک کامیاب بھی۔ مگر انوس ہے۔ تم خود رو رہی ہو۔ تم کہو گی یہ تم کو کیسے معلوم ہوا۔ تو سنو۔ دل کو دل سے راہ ہوتی ہے۔ اگر مجھے کو نہ معلوم ہو تو پھر کے معلوم ہو گا تمہارے خواب میں روشنائی پھیلی ہوئی تھی اور آنسوؤں کے نشان بھی تھے۔ شاید تم کہو۔ پانی گر گیا تھا۔ مگر کیا شکستلا بھی جموٹ کہتی تھی۔ دیکھو شہلا۔ مجھ سے چھپانا بیکار ہے۔ تم نے آج تک مجھ سے کوئی بات نہیں چھپائی۔ یہ آج تم ایک نئی بات کہنے کو رہی ہو شہلا؟۔ کیوں نہیں کہتیں دبی تھی۔ شکستلا بھی کہتی تھی ایک رات میں بہن جی کے وہاں رہی۔ میں نے دیکھا وہ بہت بات تک نہیں سوئی۔ صبح ان کے کمرے میں گئی تو دیکھا وہ رو رہی تھیں شہلا تم شکستلا سے تو دروسر کا بہانہ کر سکتی ہو مگر میں شکستلا نہیں خیر شہلا جس طرح جی چاہے، اپنے کو بر باد کر دو۔ اب میں کیا کر سکتا ہوں۔ جب کبھی میں اس خیال سے کہ قدرت ہم کو ایک جگہ دیکھنا گوارا نہیں کرتی اور نہ کرے گی۔ رونے لگتا تھا تو تم کہتی تھیں۔ رونے سے تم اچھے نہیں لگتے۔ مگر اب تمہارا گئی ہو کہ سیر۔ سچ کرنا پڑو نا سب ٹھیک تھا۔

برسات آگئی۔ رات سے بارش ہورہی ہے۔ نہ جانے اس وقت تم کیا کر رہی ہو گی۔ میں تو اپنے پڑانے کمرے میں بیٹھا تم کو خط لکھ رہا ہوں۔۔۔۔۔ تم کو بیٹے ہوئے افسانے سنارہا ہوں۔ اور شاید تم کو تکلیف بھی دے رہا ہوں۔ مگر شیلہ میں مجبور ہوں۔۔۔۔۔ آخری جہکی تک تم کو اسی قسم کی تکلیف دیتا رہوں گا۔ میں کوشش کرتا رہوں گا کہ تم کو بھول جاؤں۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اور تم مجھے بھول جاؤ۔۔۔۔۔ کاش ایسا ہی ہو سکتا۔۔۔۔۔ کہ میں تم کو فراموش کر کے زندگی کے باقی دن آرام سے کاٹ دینا۔ لیکن شیلہ میں ایسا نہ کر سکا اور شاید نہ کر سکوں۔ آدمی کا ہر چاہ پورا نہیں ہوتا۔ جس طرح میں نے تم کو حاصل کرنے کی کوشش کی اور نا کام رہا۔ اسی طرح اس میں بھی کامیابی کی کوئی صورت نظر نہیں آتی۔

رات کو میں متھارے باغ کے آگے گزرا۔ خیلا جودل
ہر گزری بیان نہیں کر سکتا۔ آہ! اب تم اس باغ میں کہاں میں بہت
دیر تک وہاں کھڑا رہا۔ نہ معلوم کس جذبہ کے تحت، اور کچھ دیر
طیغنا۔ مگر افسوس بارش آگئی۔ اور مجبوراً اپنے تنگ و تاریک
حجے میں نا پڑا۔

اجسا خیلا تو تبار۔ کیا کبھی ویسے ہی دن آتے ہیں؟ جیسے پہلے آیا کرتے تھے۔ کیا اب بھی تمہارے مکان کے پیچھے والا طالب بڑھتا ہے؟ کوئل کی کوک آم کے باغوں سے کیا اب بھی آتی ہے؟ کیا پہلے کی ایسی موسلا دھار بارشیں اب بھی ہوتی ہیں؟ شیلہ شاید تم کو یاد ہو ایک روز رات کو میں تمہارے مکان میں اٹھا تھا۔ تم ساری رات غفلت کی بنڈ بستی۔ جس لوہے میں جاگتا رہا۔ منہ اندھیرے تھا۔ فی انکھ ٹھٹھکی۔ تو نے بڑے باغوں کو اپنے نرم زرخیز سے ہاتھوں میں لے کر

آہ اشبلا۔ تمھاری تکلیف میری تکلیف ہے اور تمھاری خوشی میری خوشی، جب میں سنتا ہوں کہ تم کو کسی قسم کی تکلیف ہے تو میں نہیں کہہ سکتا کہ مجھ کو کتنی تکلیف ہوتی ہے۔ اور میری روح کو کتنا صدمہ پہنچتا ہے۔ شاید تم غلط فہم کرو کہ وہ تمھاری باتیں مجھ تک نہ پہنچا پاکے مگر مجھے یقین ہے کہ وہ کبھی اس میں کوتاہی نہ کرے گی۔ وہ ضرور کہے گی اشبلا! میں تمھاری دکھ بھری داستان سن کر کیسے خاموش ہو سکتا ہوں۔ تم ہی بناؤ اشبلا، جس کے ساتھ میں نے زندگی کا زیادہ حصہ گزارا ہو۔ میں اس کی تکلیف کیسے برداشت کر سکتا ہوں۔

وہ عین نشاط کے دن میں کیے فراموش کردوں۔ جن کی آغوش میں ہم نے تعلیم پائی، جہان ہوئے.... ایک ساتھ رہے.... محبت کی.... اور محبت کے گیت گائے۔ میں تو بھول نہیں سکتا کیا تم بھلا سکتی ہو وہ دن، وہ راتیں، وہ گرمی اور جاڑے کی دہریں جب ایک ساتھ ہم گزرتے تھے۔ آہ مشیلا! کیے پیارے دن تھے، اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ اب تم کسی طرح حاصل کی جا سکتی ہو تو میں اپنی زندگی بھی قربان کر سکتا ہوں۔.. مگر مشیلا تم ہی بتاؤ کیا اب تم مجھ کو حاصل کر سکتی ہو۔ ناممکن.... ہم ہاں لکھ کوشش کرنے پر ایک دوسرے کو دیکھ بھی نہیں سکتے۔

جب ساری کائنات مخو خواب سہوتی ہے۔ میں جاگا کرتا ہوں۔ اور روتا ہوں۔ ستاروں سے بانیں کر کے چاند سے مخاطب ہو کر، گمراہ کہتا ہوں۔

مختار سے باپ نے انکار کر کے دوزخ دیا، مگر یہ یاد کر دیا۔
 کہیں کار رکھا ان کے لئے دُنا مارک کیڑی سی ۔

مگر اب ظالم دنیا تیری وجہ سے بند ہو گیا ہے۔
بولنا پڑتا ہے اور کبھی کہتے ہیں تو تیری رائے سے.....

اپنے کو بیہوش کر دینے کے لئے۔ تم اچھی طرح جانتی ہو شیدا۔ کہ میں نے جب تک تمہارے ساتھ رہا کوئی لفظ نہیں بولا۔ مگر اب پتیا ہوں پتیا پڑتا ہے، بھول جانے کے لئے، ان خوفناک باتوں کو جس نے ہمیں جدا کیا۔ ہمارے ارمانوں کو خاک میں ملا دیا۔ ہمیں زندہ دفن کر دیا۔ آہ شیدا! -..... -

شیدا بڑا ماننا۔ میں اس وقت بھی بے ہوش ہوں۔ اس کوڑی چیز کو، جس کو نہ ہب اور ہماری سوسائٹی حرام اور ایک لعنت قرار دیتی ہے۔ مگر میں پتیا ہوں۔ حلال سمجھ کر اس لئے کہ تم کو بھول جاؤں اور ساتھ ساتھ خود کو بھی فراموش کر دوں۔

شیدا۔ میرے دل میں کتنی حسرتیں، کتنے ارمان سو جڑ ہیں۔ جن کا پورا کرنا مشکل ہی نہیں بلکہ ناممکن ہے۔

عاشق کے درد دل کی حقیقت نہ بوجھے
ارمان جو نکل نہ سکے درد میں گھمے

مگر شیدا..... یقین جاننا دل کو یوں بھی اور یہ سوچ کر بھی چین نہیں پڑتا۔ شراب تم کو بھلا نہیں سکتی۔ بعض اوقات شراب پی کر تمہاری یاد اور زیادہ بڑھ جاتی ہے۔ اور اکثر شراب مجھے بیہوش کر دیتی ہے اور میں تم کو بھول جاتا ہوں۔ لیکن جب ہوش آتا ہے تو خلش درد بڑھ جاتی ہے۔ آہ شیدا اس وقت بھی تم دل میں ہو۔ دماغ میں ہو..... خون کے ساتھ گردش کرتی ہوئی معلوم ہو رہی ہو۔ ہاں..... یہ حقیقت بھی ہے تم مجھ میں سما چکی ہو۔ میں نے تم کو محبت بنا کر دل میں تار بیاہ خود کو تم میں اور تم کو خود میں سمجھ لیا ہے۔ اچھا اب خط ختم کرتا ہوں درود پڑھا جا رہا ہے۔ خدا حافظ

یاد کوئی آ رہا ہے کیا کروں

دل بہت گھبرا رہا ہے کیا کروں

ہائے شیدا وہ زمانہ اب خواب و خیال بن کر رہ گیا۔ میں وہاں وطن آیا تو تمہاری صورت کو ترستا گیا۔ صرف خط کے ذریعہ تمہاری سیلی ہوئی نرم و نازک انگلیوں کی خشکی محسوس کر سکا۔ بس۔ ایک مرتبہ تم نے لکھا تھا۔ میں نے سنا ہے تم مرل والے، شام بہت کاتے ہو۔ ہاں شیدا لگتا بھی تھا۔ اور یہ چیز مجھے پسند بھی تھی۔ مگر اب تو نہ لگتا ہی ہوں اور نہ مجھ کو اب پسند ہی ہے۔ ایک تو یہ چیز گاکریں پنج مول لینا انہیں چاہتا۔ دوسرے تمہارے لئے لگتا تھا۔ تم کو سنا تھا۔ سو اب کس کو سناؤں۔ رو تو لیتا ہوں۔

سیر شام جب ہلکی ہلکی بوندیں پڑتی ہوتی ہیں اور پہاڑوں کے گھنے جنگلوں کو سر پر اٹھائے ہوتا ہے تو میری ہچکلی بندھ جاتی ہے۔ اور میں بے تلبانہ یہ شعر پڑھنے لگتا ہوں۔ جس کو کبھی تم خود گایا کرتی تھیں۔

کچھ ترشح تھا پہاڑوں کا تھا شام تھی

دیر تک روتا رہا ادبے وفا تیرے لئے

شیدا۔ تمہارا جو یہ خیال ہے کہ میں تم کو بھول کر کسی اور سے دل لگا لوں گا، کتنی گود میں جگہ دوں گا، غلط ہے۔ شیدا یقین جانو اب اس دل میں کسی اور کے لئے جگہ نہیں۔ یہ ضرور ہے کہ اس نے کوشش کی تھی اور اپنے خیال میں کچھ کچھ کامیاب بھی رہی مگر میں اس سے ہمیشہ ہی ہٹتا رہا ہوں

ان سے کہہ دے دل جو آئی میں نئی کچھ ترشیں

لبتیاں کچھ پہلے بھی یاں بس کے دیراں ہوئیں

یہ تم کو کیسے معلوم ہوگا کہ میں شراب پینے لگا ہوں؟ ہاں شیدا میں پتیا ہوں بس چیز کو میں ہمیشہ بہت خراب سمجھتا رہا اب اسی کو پتیا ہوں۔ میں نے آج تک تم سے کوئی بات نہیں چھپائی اور نہ چھپاؤں گا۔ میں شراب پیتا ہوں، تم کو بھول جانے کے لئے،

نوائے فراق

از پروردگار گھومتی سہا فراق گور کھجوری اکہلے

اک خواب پر نیاں ہے نظام دو جہاں بھی
اس ظلم کا تجھ سے تو نہ ہوتا تھا گماں بھی
بیداری جاوید بھی ہے خواب گراں بھی
صحرائے جنوں خیز بھی دریائے رواں بھی
کچھ تھی کشش حسن بھی کچھ جذب نہاں بھی
خاکِ تر ماضی سے کچھ اٹھنا ہے دھواں بھی
ایسوں کا بتانا ہے کوئی نام و نشان بھی
یہ عشق و محبت بھی، جہاں گزراں بھی
اے درد کے مائے ہوئے کچھ آہ و فغاں بھی
رہ رہ کے کچھ ابرو کی چکیتی ہے کساں بھی
میخواروں سے کہتا تھا یہی پیر مفاں بھی
کچھ موت ہے ٹھہری کچھ عمر رواں بھی
اس درد کی تاثیر یہاں بھی ہے دہاں بھی
افسردہ سے کچھ داغ ہیں کچھ سوز نہاں بھی
اے جستجوئے عشق وہ لمبا ہے جہاں بھی
وہ دل کہ ٹیکبا بھی ہے لہذاں بھی، ستپاں بھی
دُزدیدہ نگاہوں سے سوئے دل نگراں بھی
اب تک ہے وہی میل وہی سنگِ نشاں بھی
کچھ کم ہے ترا نطف بھی کچھ درد نہاں بھی
کیوں بند ہے مدت سے زلنے کی زباں بھی

کیا زندگی و موت بھی کیا کون و مکاں بھی
امید نہ رکھتے تھے بہت عشق میں لیکن
اللہ رمی نیرنگی تقدیر محبت
اک سلسلہ جوشِ غم عشق ہیں دونوں
طے ہو کے رہا مرحلہ قربت و دوری
کرچہد گزشتہ کو شریکِ غم امروز
شاکی تری آنکھوں کے ہیں رسوائے محبت
اک شام غریباں میں فسانہ سے فسانہ
اے دل کبھی اس دہر کی افسردہ فضا دیکھ
ہے صلح کل اس انجمن ناز میں ہرمت
آنکھوں کا تری قول ہے اک خواب ہو دنیا
کچھ پوچھ نہ اس وقفہ ہستی کی کشاکش
مہتی و عدم جزر و مد عشق ہیلے دل
دنیا بھی یہی ہے غم دنیا بھی یہی ہے
میرا بھی سلام اس سے خیال آئے تو کہنا
خود حسن کو ملتا نہیں انداز کچھ اس کا
اک سمت خراماں بھی وہ بے لاگ داس
گو شام ابد صبح ہوئی راہ میں تیری
لے حسن و محبت کے وہ ایام بھی آئے
بیانہ عالم ہے بہت عشق بھی لیکن

مانوس ذرا درد محبت سے بھی ہوئے
سننے ہیں فراق ایسوں کو ملتی ہوا ماں بھی

خاص تنویر کے لئے

صوفی کی سرگزشت

از جناب امام اکبر آبادی

ردو بروڑے بڑے مقررین و مناظرین کی زبانیں خشک نہ کرتیں۔ اس کی جادو بیانی کا یہ حال تھا کہ جو بات منہ سے نکلتی، معلوم ہوتا تھا کہ الہام ہو رہا ہے۔ اس کی بات کا جواب دینے سے اکثر بڑے بڑے علامہ و فلسفی عاجز رہتے۔

ایک روز صوفی کے مکان پر چند علما جمع تھے، اور فرشتوں کے وجود و عدم وجود پر بحث چمڑی ہوئی تھی۔ چار اور پان کا دور جاری تھا۔ ابتدا میں بحث نہایت بنیدگی و متانت سے شروع ہوئی۔ پھر ذرا تیزی پیدا ہو گئی۔ کچھ دفعہ کے بعد دقتیڑی ہوئی پھر ایسا معلوم ہونے لگا، گویا ایک غیر ذمہ دار مخلوق ہے، جو اپنے اعتقاد و فرائض سے غافل ہے اور گفرتی ملواری سے ایک دوسرے کو قتل کر دینا چاہتی ہے۔ چہرے سرخ ہو گئے، گلے کی رگیں پھول گئیں منہوں میں کف بھرا، اور جب وحشت و جہنیت کا دور شروع ہوا تو علامہ حسن (صوفی) نے کہا۔

”میرے محترم بزرگوار! فرشتوں کا وجود جسمانی نہیں ہے، بلکہ روحانی ہے ان کو نہ وجود و غلطی کی خواہش ہوتی ہے، اور ان کے پاس نفس ہے۔ بلکہ فرشتہ نام ہے ایک روحانی طاقت کا۔“

صوفی کی زبان سے یہ سن کر تمام علما و دم بخود رہ گئے، اور ایک دوسرے کا منہ تنکے کے ساتھ ہی اعتراض کی بوچھاڑ شروع کر دیا صوفی نے نہایت اطمینان سے ایک ایک کا جواب دیا، جب کچھ ذہن پڑا تو متفقہ طور پر گفرتی صوفی پر لگا کر چل دیے اس کے بعد

صوفی ایک نو عمر مردانہ حسن کا مجسمہ تھا، اور جتنا یہ حسین تھا اتنا ہی ذہین و حسن پرست بھی تھا۔ اس کو مذہبی تعلیم سے ایک نوع کا عشق تھا، اور یہی وجہ تھی کہ سولہ سال کی عمر میں اس نے دستا و فضیلت حاصل کر لی۔ اس کے بعد یہ مصر پہنچا اور وہاں سے فلسفہ و منطق کی ڈگری حاصل کی اور پھر ہیئت و فنیات میں کمال حاصل کر کے اپنے وطن دہلی واپس آکر درس و تدریس کا سلسلہ شروع کر دیا۔ چند روز میں اس کی شہرت چاروں طرف پھیل گئی۔ بڑے بڑے علامہ آئے اور علمی بحث سے استفادہ کرتے فلسفی، منطقی، اور حکماء آئے، اور صوفی کی صحبت فیض یاب ہوتے رہتے غرض کہ ہر وقت علمی مشاغل تھے اور مختلف عنوانات پر گفتگو ہوا کرتی اور روزانہ صوفی کے مکان پر اچھا خاصا مجمع ہونے لگا۔

آنے والوں میں ایک شخص احمد نامی تھا، جو تجارتی ہونے کے علاوہ ادب و فلسفہ سے بھی ذوق رکھتا تھا۔ اور قربانت میں صوفی کا ہم پلہ تھا۔ اکثر صوفی کے پاس اس کی نشست رہا کرتی، اور صوفی اپنے تمام دوستوں میں احمد کی کو زیادہ عزیز و دلکش انسان سمجھتا تھا۔ رفتہ رفتہ صوفی کی شہرت تمام ملک میں پھیل گئی، اور کچھ اسے اپنی شہرہ کی اشاعت کا ملکہ بھی تھا۔

صوفی خوش لباس تھا، اور خوشبو و حسن سے اسے محبت تھی اگر ذہنی زبان سے کبھی کوئی اس کی وضع پر اعتراض کرتا تو یہ کہہ دیتا کہ ”اگرچہ جیل و محبت الجال“ اس کی زبان فوشی و آتش بیانی کے

بلوہ ہے۔ یہ پہاڑوں کی سنگین و خاموش چٹانوں میں فطرت کو خوابیدہ دیکھتا۔ پھولوں میں کروٹیں بدلتا ہوا محسوس کرتا، اور اپنے دل کی گہرائیوں میں سے بیدار پاتا بغیر منہ محنت و ریاضت کے آخر سے اسے روپائے صادقہ ہونے لگے۔ اور ہر وقت وہ ایک وجدانی کیفیت محسوس کرتا۔

ایک روز احمد اس کے پاس آیا اور کہنے لگا۔

احمد: میرے دوست یہ کیا حالت ہے؟ تو دنیا کو فیض سے محروم رکھتا، آئین انسانیت کے خلاف ہے۔

صوفی: یہ سچ ہے۔ لیکن کیا تم نے نہیں سنا کہ

”بیچ آفت نہ رسد گردش تہائی را

احمد: یہ مقولہ خود غرضی و تن آسانی پر مبنی ہے۔

صوفی: جو کچھ بھی ہو۔ مجھے اس میں لطف آتا ہے اس سے

بہتر زندگی کوئی نہیں۔ یہ کہا اور ہجرے کے اندر چلا گیا۔

احمد اس کی بے مروتی پر افسوس کرنے لگا۔

دن اور رات صوفی عبادت میں گزارنے لگا۔ نہ کھانے

کا ہوش نہ پینے کا۔ اب اس کی ریاضت کا شہرہ دور دور تک

پھیل گیا۔ لذت بایں جارسید کہ بجائے علماء کے ہزم صوفی

میں، صوفیائے کرام پر والوں کی گزرتے لگے۔ حلقہ درس

اور تہج کا شور ہونے لگا۔ اور سب ہملہ و سبک پکانے لگے۔

دفعہ صوفی کے داغ نے پھر پٹا کھایا۔ اور اس کو

پیری مریدی کا شوق مشروع ہوا۔ چنانچہ چند ہی روز میں

اس کے ہزار ہا مرید ہو گئے۔ اور اس کی کرامتوں پر ماننے لگی

ہونے لگی۔ چونکہ صوفی ذہین تھا، نبض شناس تھا، اور

علم نفس کا اہر، جب اس نے دیکھا کہ میری کرامتوں کے

اثر سے ایک عالم میرا گرویدہ ہو رہا ہے اور عقیدت مند

بجز احمد کے سب اس کے مکان پر آنا ترک کر دیا اور ذاتیات پر
اتر گئے۔ چونکہ اس سے قبل بھی کئی بار ایسا ہو چکا تھا اس لئے صوفی
اس گروہ مقدس سے بیزار اور اب کچھ متغیر سا ہو گیا تھا۔ چنانچہ عبادت
کی ایک طویل رات میں جبکہ صوفی عبادت ابھی میں مصروف تھا وقت
کے داغ نے ایک پٹا کھایا، اور دل ہی دل میں کہنے لگا۔

”ہاں بیشک علماء کی جماعت میری سمجھ میں نہیں آئی اسکا بھی

اختلاف دور نہیں ہو سکتا۔ تنک مزاجی، زودرنجی۔ اس سے دور

نہیں ہو سکتی کسی مسئلے کے نفس مطلب تک پہنچ کر بھی اس کے اظہار

کی اس میں جرأت نہیں۔ بات بات پر گھڑ کا فتویٰ لگا دینا اس کے نزدیک

کھیل ہے حقیقت میں یہ گروہ تو مکی تباہی کا باعث ہے۔ مجھے ان

لوگوں سے ترک تعلق کر لینا چاہئے اور خدا کی عبادت میں زندگی بسر کرنا

چاہئے۔“

چنانچہ صوفی اب یاد خدا میں محو ہو گیا۔ اور اس نے مستقل

عزم کے ساتھ یہ طے کر لیا کہ اب وہ کسی سے نہیں ملے گا۔ اس نے ایک

مارگلہ دنیا کی طرح گوشہ نشینی اختیار کر لی۔ جب یہ خبر اس کے حلقہ

احباب میں پہنچی تو سب کو افسوس ہوا، اور ان کا افسوس اس وقت اور

زیادہ بڑھ گیا، جب کہ صوفی سے ملنے جانے اور محروم واپس نہ

سب کو رنج تھا کہ ایک مفید و مناسب الرائے انسان ان سے

الگ ہو گیا۔ البتہ ہمینوں کے بعد صرف احمد سے کبھی ملاقات ہو جاتی،

ورنہ صوفی کو ہجرے سے باہر قدم نکلے ہوئے ہفتوں گزرتے جاتے۔

صوفی اکثر شب بیدار رہتا، اور خدا کی بستی پالنے کی تمنا کے

سوا اور کچھ نہ چاہتا۔ اکثر راتیں یہ جنگلوں اور پہاڑوں میں گزرتا

اور وہاں کے سنارے میں فطرت کو چھل قدمی کرتے ہوئے پاتا۔

پاندلی میں چشمے کے کنارے بیٹھ جاتا، اور گھنٹوں خاموشی سے شکلم

کرتا، لذت اندوز ہوتا اور سمجھتا کہ یہ خدا کا وہ ہے، اور اسی کا

باندہ اور جان پڑنے کے بعد اس کو پال کر دیا گیا۔ وہ مہرجا کر خشک ہونے کے قریب ہو گیا۔ آئیے اب یہ بھی سامان کھئے جب قضا قدر کے منظم ہاتھ اس کو واقعات تبدیلیوں سے پھر سینچتے ہیں۔ پھر شجر محبت میں کوئیں پھوٹی ہیں پھر وہ ہر اہوتا ہے پھر اس کے بار آور ہونے کے سامان ہوتے ہیں۔ آج اڑا اور ستیش کی شادی ہے۔ سید سے سادے گاؤں دلے جمع ہوتے ہیں در معمولی طور پر دوستی محبت کرنے والے آفریل جلتے ہیں۔ چاروں طرف سے شور ہوتا ہے۔

”ستیش بابو کی ہے“ اڑا دیوی کی ہے۔“ سب سے زیادہ خوش سیٹھ جی نظر آتے ہیں۔

آہ! کسی نے سچ کہا ہے

ثبات ایک تخیل کو ہے زمانے میں

مستورات کی سب سے خطرناک بیماری

ہسٹیریا!

ہے لیکن آج تک اس نامراد مرض کے لئے کوئی تیرہ ہدف دوا تیار نہ ہوئی تھی ملک میں اس خطرناک مرض کو سرعت سے پھیلنے دیکھ کر ہم نے اس سے باقاعدہ جنگ کی ٹھان لی ہے۔ اور پرانا تاکا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ آخر ہم اپنے مقصد میں کامیاب ہو گئے۔ عرصہ دو سال سے ہماری کوششوں (رجسٹرڈ) کی برکت سے ہزاروں مریضین صحت یاب ہو چکے ہیں۔ یہ گولیاں مرض ہسٹیریا میں نہایت معینہ ثابت ہوئی ہیں ان کا مسلسل اور باقاعدہ استعمال پشیمانیوں تک اس غیرت مرض کو ہاس نہیں بچھنے دیتا۔ قیمت ۲۰ گولی ہر ایک سرگولی چھ۔ گنگو تری کرشنل ہاؤس سے اور بھی بہترین اور گہرے دواؤں مل سکتی ہیں۔ ملتے کا پتہ۔ گنگو تری کرشنل ہاؤس، پیارن گنج، نئی دہلی

کہ کرنا کیا ہے؟ ڈاکٹر کہنے لگا ”سیٹھ جی کو خفیف سا۔ ٹی۔ بی۔ کاٹک معلوم ہوتا ہے۔ ان کو کھلی ہوا میں کھنا چاہئے اور پھل ملنے چاہئیں اور کوئی ڈاکٹر ایسا ہو جو درازان کی حالت لکھتا رہے۔“ اڑا کہنے لگی کہ حالت لکھنے کو تو ستیش موجود ہے مگر کھلی ہوا اور پھل کہاں سے آئیں گے اب تو روٹی ہی مل جائے تو بہت ہے۔“ ”افسوس اڑا“ ستیش کہنے لگا۔ ”کیا تم بھول گئیں کہ میں ابھی زندہ ہوں۔ اور مختار باب میرا باپ ہے۔ ہم تباہی کو گاؤں لے چلیں گے وہیں ہیں گے۔ تم بھی چلو۔ دیہات سیمیا بھی کرو۔ اور تباہی کی دیکھ بھال بھی کرو۔ میں بھی وہیں سے آ رہا ہوں۔ ایک جموٹا سا گھر وہ لوگ دینے پر راضی ہیں۔ وہیں چلو۔ دوسرے دن اس عالی شان محل کو جہاں اس کا بچپن گزرا تھا۔ چھوڑ کر اڑا اور سیٹھ جی دونوں گاؤں میں چلے گئے۔ ستیش ان کے ساتھ رہا۔ کبھی شہر آ جاتا۔ کبھی پھر گاؤں اپس چلا جاتا۔

(۴)

ہوئی دستِ محبت ہی کو

اگیا ان کو دفا کا اعتبار

تھوڑے سے عرصہ میں دنیا کتنے رنگ بدلتی ہے۔ کیا کیا لیل دہنار دکھائی دیتے ہیں۔ جو کل تھا وہ آج نہیں جو آج ہے وہ کل نہیں۔ کل یاس بھی آج اُمید، کل مایوسی بھی آج اطمینان۔ انسان کی کتنی حیات لیل دہنار یاس و اُمید، نا کامی اور کامیابی کے سمندر میں کیا کیا ہچکے لکھاتی ہے۔ کچھ اُسی کے لئے پوچھتے جس پر یہ سب بیت چکی ہو۔

ایک برسات آئے وہ دیکھی جب وہ معصوم دلوں میں محبت کا بیج بویا گیا۔ ایک برسات وہ بھی کبھی جب سالہ پھر پرورش



DORSAY



”ڈی اور سے“ کا بیش بہا تحفہ !

بیلی ڈیجور

جوانی کی خوشبو

یہ نہایت دلکش خوشبو ہے۔ جسے دنیا بھر کے
خوش مذاق اور فیشن اہل لوگ پسند کرتے ہیں!

”میلارڈ“

شاہی خوشبو!

”ٹرافی“

زمانہ حال کی پسندیدہ اور جدید ترین

خوشبو!

”لی ڈینڈی“

”فیشن کی جان“

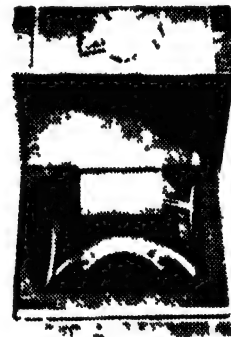


ہندوستان کے سول ایجنٹس

سپلکس برادرز

ونچسٹر ہاؤس۔ بالٹا بل نیوز رور بنک بلڈنگ فورٹ میڈی

اور بنٹنگ اسٹریٹ - کلکتہ



SUNITA DEVI

She is coming in
Ranjit's "Prof Va-
man M.Sc." at West
Lnd Talkies



MEERA

See her in Bombay
Talkies "Bhabi"
at Roxy Talkies
Bombay.

انہاں ذاتِ باری میں ڈوب جانا چاہا، لیکن انتشارِ خیال سے یکسوئی حاصل نہ ہو سکی۔ اب یہ پھر اٹھا۔ اور اپنی روح کی گہرائیوں میں ایک نوعِ کارِ تماشا دیکھنے لگا۔ کچھ وقفے کے بعد یہ پھر عبادتِ الٰہی میں غرق ہو گیا۔ اپنی گردنِ قلب کی طرف ڈال دی۔ اور گھنٹوں تک بے حس و حرکت کے مانند بیٹھا رہا۔ لیکن عبادت کا وہ لطف و منزلت دور تھا۔ یہ سجدے میں گر گیا۔ آنکھوں سے آنسوؤں کے دریائے گہے۔ جھپکیاں بند ہو گئیں۔ کلیجہ منہ تک نے لگا۔ اور ایک چیخ کے ساتھ اس کی زبان سے یہ نکل گیا کہ ”اے الٰہی مجھے اپنی پناہ میں رکھ“ غرض کہ فطرتِ سنس ہی تھی، اور یہ رورہا تھا۔

صوفی کی چند روزنگ یہی حالت رہی مرید محسوس کرنے لگے کہ صوفی پر آج کل جذب کی حالت طاری ہے۔ مجذوبانہ کیفیت کا زور ہے۔ شب کی تنہائی میں صوفی نے اپنی حالت کا جائزہ لیا اور اس نے طے کیا کہ اب غصہ ایسی جگہ چل دینا چاہئے، جہاں کوئی نہ ہو۔ چنانچہ یکشمیر کے پہاڑوں کی طرف سبکو چھوڑ کر چل پڑا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شام کا وقت ہے کانپتے ہوئے اور ڈھلے ہوئے سورج کی کرنیں کلابہ کے سمندر کی سطح ساکن پر اس طرح برسرِ ہی ہیں گویا چمکلا ہوا سونا موجیں سے رہا ہو۔ لوگوں کا ہجوم، زرق و برق لباسوں کی کثرت، اور طوفانِ جن کا وہ نظارہ، ہر ایک قتل کی اجنبی کی آنکھوں کو خیرہ کر دیتا ہے۔ کبھی نہیں دیکھا۔

دفعہ ایک شاندار موٹر آیا، اور اس میں سے ایک مجہیز کرنا
 بے حجاب جو آسودہ ناز تھا، ایک قمر مزی رنگ کی مرامی میں
 ملفوف نیچے اُترا۔ بے شمار نگاہیں جو ابھی نکات کے نظائے
 میں محو تھیں۔ اب ناز کے سراپے جس پر پڑ رہی تھیں،
 اس کی نشیلی آنکھوں کے پانوں سے لوگوں کی تشنگاں تھیں

یہ سن کر ناز بانو نے شرمندگی و خجالت سے گردن جھکا لی
لیکن ضعیفہ نے جواب دیا کہ حضور میرے گمانے کی تعلیم دیتی ہوں۔
صوفی کا دل دھڑکنے لگا، اور دل ہی دل میں سو سائیلی
کی بے اعتنائیوں پر ملامت کرنے لگا۔ دفعتاً اس کے دماغ میں
ناز بانو کی آواز زندہ کی گردش کرنے لگی۔ اور اس کے باصرہ نواز
جمال سے یہ متاثر ہونے لگا۔ اس کی نگاہوں کے روبرو کندو
کے جال بچھنے لگے، تیروں کا مینہ برسنے لگا اس نے دود پڑھا
اور کہا آگے آ۔ ممتاز آگے آئی اور مودب ہو کر بیٹھ گئی۔ صوفی نے
اسے عربی زبان میں کچھ پڑھایا۔ اور اس کا ہاتھ اپنے دونوں قوی
ہاتھوں میں لے کر اس نواز سے دبا یا کہ ممتاز کی روح کے بجائے، خود
صوفی کی روح متاثر ہونے لگی۔

صوفی نے اپنے تئیں سنبھالا اور کہا: بیٹی! آنکھیں بند کر، اور ذات الہی میں کھوجا۔ نانے ایسا ہی کیا۔ اب اسے خدا کے نام کی ضربیں لگوانی گئیں، اور ہر ضرب کے ساتھ گردن کو گردش دینے کا حکم ہوا۔ پھر اس گردش میں سرعت پیدا کر نیا حکم ہوا۔

ناز نے حکم کی تعمیل کی اور جوش عقیدت میں اس کے منہ سے ایک پیغ نکل گئی۔ اور اب یہ بے ہوش تھی۔ صوفی اسے دیکھ رہا تھا گھوڑا ہاتھ اور محسوس کر رہا تھا کہ ایک مرمرین طلسمی سورت خوابیدگی میں بھی بیدار ہے۔ صوفی نے پھر اپنے شیئں بستھا لا اور تازہ پر کچھ پڑھ کر گھونچا۔ اب یہ ہوش میں تھی، اور صوفی کے قدموں پر اسکا سر تھا۔ صوفی نے اسے اٹھایا اور چند دمایہ کلموں کے ساتھ رخصت کیا۔

صوفی تھا ہجرے میں وہ گیا۔ ہجرے کا ذرہ ذرہ صحرائے
دشت بن گیا۔ فضا ایسی سے لبریز ہو گئی۔ اور صوفی اپنے اندر
ایک نوع کی ہدیائی کیفیت محسوس کرنے لگا۔ یہ اٹھا اور ادھر ادھر
ٹہلنے لگا۔ پھر بیٹھ گیا۔ اور دمنور، اگر کے عبادت الہی میں محو ہو گیا

افضل۔ یہ ایک تاجر بیغیہ ہے، ہوشیار ہے، اور ذہین ہے اور اکثر اس کا مطلع نظر میں ہوتا ہے۔ احمد کا نام سن کر افضل نے ناز پر ایک مثبتہ نظر ڈالی، اور ناز اس سے متاثر ہو گئی۔

ناز بانو۔ کیا آپ مجھے بتا سکتے ہیں کہ.....

ابھی ناز کا فقرہ شروع نہ ہوا تھا کہ دفعتاً ایک سیٹی کی آواز آئی۔ اور اسی کے ساتھ ایک فائر ہوا، جس سے ناز بانو کی بڑھیا کا خاتمہ ہو گیا۔ فوراً ہی دوسرا اور تیسرا فائر ہوا جس سے ڈرائیونگ اور افضل شہید ہو کر ہمارے ہوئے۔ اور سوٹر مارک گیا۔ ناز کی ایک چیخ نکلی۔ اور ہر ابرو حرکت کر۔ اور یہی تھی، ٹکی ایس میں سے چند نقاب پوش اترے، اور ناز کو اسٹاکر کی کوریٹھ والا اور روانہ ہوئے۔ ناز بانو پر نیم غشی طاری تھی اس پر اس کو کچھ سنا نہ سکا اور یہ ہوش کر دیا۔ اور اب یہ غفلت کی نیند سو گئی۔

(ہاتی)

بادشاہی بال صفا و خوشبودار پاؤں ڈر

اور
صا بن



مغز خیزوں کو استعمال کر کے اپنی جلد خراب نہ کرو۔ اگر اپنی جلد کو خوشبودار اور ملائم رکھنا چاہتے ہو تو دنیا کے مشہور بادشاہی بال صفا پاؤں ڈر اور صا بن استعمال کرو۔ چیزیں تیز طرز پر تیار کی گئی ہیں۔ ان میں کسی مغز خیز کامرک نہیں ہے۔ کسی قسم کی بدبو سے آزاد ہے۔ ٹوٹاؤں میں استعمال ہوتا ہے۔ ہر جگہ ملتا ہے۔ تیار کردہ

سی سی۔ جہا جن۔ اینڈ کمپنی جمہوریہ مصر بیٹی

جو مکش تحصیل در اس کی کشادہ دوز متحرک آنکھوں میں معلوم ہوتا تھا کہ لیل دہار گردش میں ہیں۔ شجر ناز بے نیام تھا۔ اور شباب تیج بکف، عشق سر بکف تھا، اور حسن بکف ہر امان۔

ناز بانو نے زمین ہتھم رکھا اور افضل جو بیٹی کے دولت مندوں میں سے تھا، اس کے ہمراہ چند لٹوں کے لئے لگی، اس کے پائے حش کی رفتار سے رباب کی ترنم ریزیاں جاری تھیں۔ مجمع کے دل و دماغ کی رگ رگ میں، رگوں کے ریشے ریشے میں، ریشوں کی فرکیب میں بجلیاں دوڑ رہی تھیں اور ایک نئے سب سے اشارۃ پوچھ رہا تھا کہ یہ کون ہے؟ نورو غفلت کی ہم آغوشی کے ساتھ ہی کلابے کی سر زمین روشن ہو گئی اور ناز بانو و افضل چند لمحوں کی تفریح کے بعد اپنے کاریں بیٹھ کر چل دیئے۔

ناز بانو جس طرح اپنے شعلہ زاحن کی وجہ سے مشہور تھی اسی طرح افضل اپنے تنول کے باعث بیٹی کے سرمایہ داروں میں شمار کیا جاتا تھا۔ ناز کی اور اس کی ایک ریس میں ملاقات ہو چکی تھی۔ اور ان کے مراسم محبت میں تبدیل ہو چکے تھے۔ کار تیز چلی جا رہی تھی، اور یہ دونوں باہم مصروف راز و نیاز تھے۔ افضل ہنس کر کہہ رہا تھا خوش قسمت ہوں کہ مدت کی آرزو کو اپنے پہلو میں زندہ دیکھ رہا ہوں۔

ناز (ایک الہانہ انداز سے) ہاں دیکھئے کلابے کا سارا مجمع مجھے ہی دیکھ رہا تھا۔ اور سب کی نگاہیں مجھ پر ہی جمی ہوئی تھیں افضل، اور میری نگاہیں کبھی مجمع پر تھیں، اور کبھی اپنے

اد پر۔ ناز، کیا آپ جانتے ہیں کہ احمد کون شخص ہے؟ میں نے اسے ریس میں دیکھا تھا۔

سرمایہ دار کو مصور کا پیغام

از :- شاعر اسلام ترجمان وحدت حضرت مولانا مصور بٹنی

عیاں تجھ پر اگر کیفیت مستور ہو جائے
خیانت کر رہا ہے تو امیں بن کر ملنے میں
دہکتی آگ ہے، ہاں آگ یہ دولتِ قیونکی
غریبوں سے تجھے نفرت ہے لیکن مجھ کو یہ دردِ
ترمی ہستی تو کیا، برباد ہوتا ہے شہنشاہی
بھرا ہے تیرے ساغر میں یہ خونِ ملتِ بیضا
یہ بزمِ عیش تاکے؟ یہ تنعم تاکجا غافل؟
یہ تیرے جبر و استبداد کا ہر دم تقاضا ہے
اے ناداں نظر کر انقلابِ زما نہ پر
نسیم باغ کیا؟ جوشِ شو کیا؟ محسنِ گلشن کیا؟
جو تو چاہے تو ہاں ہاں اب بھی اس درخشاں
جو تو آنسو بہائے بیکسوں کی خستہ حالی پر
یہ ممکن ہے کہ تو عصیاں پر اپنے منفعیل بھی ہو
تجھے احساس ہو جائے جو فردِ کبریا کی
بجائے خوں تری رگ رگ میں پھر وہ حقیقت ہو
رگوں میں تری گراں انیت کا خون ہے کچھ بھی

قسم اُسکی، کہ تو بھی بندہ مزدور ہو جائے
قیامت ہے کہ تو دنیا میں یوں مشہور ہو جائے
نہ تو منسوب ہو جائے نہ تو مقہور ہو جائے
نہ تو قلبِ شہنشاہِ عربی دور ہو جائے
نبرد آرا جو ان کی فطرت غیور ہو جائے
نہ کوئی نشہ دولت میں اتنا چور ہو جائے
کا اپنی زندگی سے بھی کوئی رنجور ہو جائے
کوئی مجبور کرے، اور تو مجبور ہو جائے
نظامِ زیست پر اس درجہ کیوں خرد ہو جائے
یہ تیری کم نگاہی ہے کہ تو مسخ ہو جائے
تری چشمِ گرم سرمایہ مزدور ہو جائے
رُخِ عالم سے رنگِ مسکنت کا نور ہو جائے
یہ مشکل ہے کہ تو رحمت سے اُسکی دور ہو جائے
یہ عالم پھر ترے ہی نور سے سمور ہو جائے
جو تو چاہے تو ہر ذرہ حریفِ طور ہو جائے
تو پھر لازم ہے تو اس پر مجبور ہو جائے

کوئی دم پس گزرنے کو تیرا جے دہرفانی سے
بدل دے موت کو ان کی حیاتِ جاودانی سے

چالاک شوہر

از علامہ شبلی صاحب ممبئی

۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶

یہی نے جان لیا کہ سلیم نے میں پھر ہے اور اس کو شش میں ہے کہ ہر نہ لکھڑائیں۔

(۲)

یہی ”آج تم نے پھر شرابی کی، باوجودیکہ مجھ سے وعدہ کر چکے تھے، اور قسم بھی کھالی تھی کہ اس نجاست کو کبھی نہ لگاؤ گے۔“

سلیم ”میں نے شراب نہ پینے کا وعدہ ضرور کیا تھا مگر اس شرط سے کہ بالکل مدہوش نہ ہو جایا کروں گا۔ میں اپنے وعدہ کا پابند ضرور ہوں گی کی دلیل یہ ہے کہ آج مجھے کسی نے اٹھا کے گھرتک نہیں پہنچایا، بلکہ میں خود اپنے پیروں چلا آیا ہوں، اور دروازے کے فضل کا سوراخ بھی مجھے فدا ہل گیا، اری دیوانی اسے کوئی نشہ کہتا ہے؟ ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶۔“

یہی ”ہنس لو، اور خوب ہنس لو، یہ قہقہے کسی دن خود کے آنسو رلائیں گے۔ تم نے جو کچھ اپنے والد مرحوم سے وعدہ میں پایا تھا وہ سب تو برباد کر چکے صرف ایک چوتھائی اس کی باقی رہ گئی ہے۔ وہ بھی رہن ہے۔ اب بتلاؤ پھر کب تک اڑیں گے؟ تمہیں تناخیاں نہیں کہ رنہ رفتہ بربادی کے گڑھے کے دہانے پر پہنچ چکے ہو،“ مہذ فدا اس میں گرنے ہی لے ہو۔

(۱)

اشک آنکھوں میں فغاں لب پہ تمتا دل میں
جی پہننے کے شب بھر یہ سا مانچ گئے

سلیم رات کے دو بجے گھر واپس آیا۔ اور آہستہ قدم چلتے ہوئے کمرے کے دروازے کے جھانک کر دیکھا کہ اُس کی جان نثار دفاشار بیوی جھروکے کے قریب انتظار میں بیٹھی ہے، آنکھوں سے آنسوؤں کے سیلے جاری ہیں، کمرے میں داخل ہوتے ہی سکی بیوی نے اشک آلود آنکھوں سے اس کے چہرے پر ایک پُرسی نظر ڈالی، مگر قبل اس کے کہ وہ کوئی عتاب آمیز کلمہ زبان سے نکالے، سلیم نے آگے بڑھ کر کہا:-

”میں جانتا ہوں تم کیا کہنے والی ہو۔ اس لئے تمہیں گنہگار کی تکلیف دینا نہیں چاہتا، تم یہ چاہتی ہو کہ اس وقت مجھے ضروری اور غیر ضروری باتیں سناؤ۔ اور ایک دماغ کی طرح موافق اور ناموافق نصیحتوں سے میرا مغز چالو۔“

یہی ”(غصہ میں بھری، سہم ہوتا ہے کہ تمہیں اپنی آوارہ گردی کا اعتراف اور گناہوں کا احساس ہے، اور لائق سزا ہونے کی توقع رکھتے ہو؟“

سلیم ”گناہ اور سزا؟ اری بھئی اس وقت ہم ہیں کہاں؟ کیا میں نے کسی عدالت سے بیاد کیا ہے یا تمہارے شادی کی ہے؟ ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶۔“

اس خدمت کے صلے میں سلیم اس کی مٹی گراتا ہوا،

جب سلیم کی جانب سے متواتر درخواستیں ملیں تو لیلیٰ کے والد نے سلیم کے عادات و اطوار پر چال چلن دریافت کرنے شروع کئے تو معلوم ہوا کہ بد چلن ہے، جس سے اپنی لاڈلی بیٹی کو اس کے بیاہ میں دینا نامنظر رکھا، مگر چونکہ لیلیٰ سلیم پر اپنا دل بھدیک ہی چکی تھی اس لئے اپنی والدہ سے صاف الفاظ میں کہہ دیا کہ مجھے سلیم کے سوا اور کوئی شوہر پسند نہ ہوگا، ماں بھی فوراً اپنی بیٹی کی طرفدار ہو گئی اور شوہر اور بڑے کو یہ سمجھا بھجا کہ رضا مند کر دیا کہ سلیم ابھی کہ سن ہے اس میں ب جوانی کی انگلیں ہیں جو بیاہ کے بعد خود بخود نابند ہو جائیں گی۔

(۳)

تم شوق سے جا بیٹھو اختیار کے پہلو میں

لو ہم تو چلے یاں سے یار خدا حافظ

صبح سات بجے سلیم نیند سے بیدار ہوا، مگر عجب بیٹانی کی حالت میں نکھیں پھاڑ پھاڑ کے ارد گرد دیکھ رہا ہے، کیونکہ اسے ایک ڈراؤنا خواب دکھائی دیا تھا، جس کا مسلسل منظر تو یاد نہیں رہا۔ صرف اتنا یاد ہے کہ لیلیٰ نے اپنے کپڑوں میں لگ لگا دی اور سر سے پاؤں تک ایک شعلہ بن گئی ہے، جسے بچانے کے لئے لپکے جو اس کے قریب پہنچا تو اس کے کپڑے بھی بھڑک اٹھے دونوں ایک دوسرے سے لپٹ گئے، شعلوں نے انھیں گھیر لیا۔ اور ان کا جسم اس طرح گھٹنے لگا جیسے سوں گھلتا ہے، اس قسم کے خواب سے سلیم اگر مجھ کے اٹھے تو عجب نہیں ہے، وہ کئی گھنٹوں کی نیند کے بعد بیدار ہوا تھا۔ اس نے شراب کا نشہ اتر چکا تھا، خواں بھی کچھ درست تھے، دل ہی دل میں لیلیٰ کے ساتھ بدسلوکی پر غور کو لعنت ملا مت کرنے لگا۔ اگرچہ وہ ایک دمادہ، رقص و سرود،

شراب و کباب کا دلدادہ تھا، تاہم لیلیٰ کی جھجک مقابلے میں نیا بھر کی حسین عورتیں اس کی نظریں، سچ تھیں، کیونکہ پہلی ہی نظر میں لیلیٰ اس کا دل لے چکی تھی، جس پر کسی غیر کا قبضہ ہو نہیں سکتا تھا مگر کیا کرے، اس کی عقل و خواہشات میں تضاد نہ تھا، دل کی خواہش عقل کی رکاوٹوں پر غالب آجاتی ہیں، بہت کچھ چاہتا تھا کہ بڑی سستیل و آوارگی چھوڑ کے لیلیٰ کے ساتھ آسائش کی زندگی گزارے۔ مگر وہ ماد میں نہ چھوٹی تھیں جو بچپن سے اس کے رگ پے میں سرایت کر گئی تھیں۔

خوب سی جراثیم، انگریزائیاں لینے ہوئے بستر سے یہ لڑا کر کے اٹھا کر لیلیٰ کے کمرے میں جا کے اس سے معافی مانگ لے، اس یقین کے ساتھ کہ وہ زیادہ عرصہ تک خفا نہ رہے گی، ضرور صاف کر دے گی۔ چنانچہ لیلیٰ کے کمرے میں گیا تو وہاں اس کا بچہ نہ تھا نہ بستر کی چادر پر شکن پڑی ہے جس سے پایا گیا کہ رات کو اس نے اپنے کمرے میں رام نہیں کیا۔ سلیم کو خوش پیدا ہونے کی کہیں اس پر کوئی حادثہ نہ گزرا ہو، کیونکہ اس دہشت ناک خواب کا منظر ابھی اس کے دماغ میں دوڑ رہا تھا۔ خواب گاہ سے نکل کر کتب خانے کے کمرے میں پہنچا تو دل کو اطمینان ہوا۔ یہ دیکھ کے کہ لیلیٰ ایک صوفے پر بے ترتیبی سے سوئی ہوئی ہے۔

سر کہیں، بال کہیں، ہاتھ کہیں، پاؤں کہیں،

ان کا سونا بھی ہے کس شان کا سونا دیکھو؟

اس کے نیم پر پہنے جسم پر خوبصورتی تصدیق ہو رہی تھی نقاشِ جمال نے اسے بالکل نئے ساپنے میں ڈھالا تھا۔ باہیں ہم چہرے پر خفیت سی، اسی نمودار تھی جو اس کے دلی رنج کو ظاہر کر رہی تھی، رخساروں پر آنسوؤں کے خشک لہے دکھائی دیتے تھے۔ اس ہیئت کو دیکھ کے سلیم کا دل پاش پاش ہو گیا بغیر کسی

اب بتاؤ، اس سے بڑھ کر اور کیا نعمت تمہاری تقدیری اور نجات کے لئے چاہئے؟

سلیم کی آنکھیں نمی ہو گئیں، کوئی جواب نہ پڑا، چہرے پر خجالت نے زردی پھیر دی۔ اُسے یاد نہ رہا کہ گزشتہ شب اس کی دلبر بانی اپنی تصویر اس کی شیروانی کے جیب میں ڈال دی تھی۔ نشہ کی حالت میں اس تصویر کو چھپانے کا موقع نہ ملا، پھر بھی سلیم اُمید تھی کہ وہ اپنی بیوی کو خطا معاف کرنے پر راضی کر چکی گا۔ سلیم، بیلی! ڈیریل!! میں بے حد متاسف اور پشیمان ہوں! درود وعدہ کرتا ہوں کہ.....

بیلی " وعدہ کرتے ہو؟ کیا خوب، مجھے اس قدر بھولی کچھ یاد ہے کہ میں ہر وقت تمہارے وعدے پر اعتبار کرتی رہوں۔" تو یہ سومرتبہ کی پر زنبار ماضی تو بہ تو یہ پھر کرنے کا ہے نقد بھٹی تو بہ مجھے تو یہ گمان تھا کہ شاید تم دوستوں میں ات کا بہت ساحقہ گزارتے ہوں گے، لیکن تمہاری ان سیکاریوں کا بالکل گمان نہ تھا۔ جس کا یہ ثبوت مل گیا ہے اس کے بعد کسی ثبوت کی ضرورت نہ رہی۔

سلیم "جان سلیم! اس تصور میں تمہیں بدگمان ہونے کی کوئی دلیل نہیں ہے۔"

بیلی "اگر ریاضیاتی، تمہارے حسابوں یہ کوئی چیز ہی نہیں ہے؟ لوسنڈا! اور اچھی طرح سن لو، اب میرا گزارا تمہاری ساتھ ہونے میں سکتا، مگر ضرور ایک دوسرے سے الگ ہونا چاہیے، میں زیادہ بگڑتی نہیں، کہ تمہیں مجھے بنانے کی تکلیف اٹھانی پڑے صاف الفاظ میں کہے دیجی ہوں کہ ہر رانی فرا کے مجھے طلاق دیدو مگر ایسا طلاق جس کے بعد پھر کبھی ملاپ نہ ہو، میں تم سے ہر ازواجی

ملاصحت بڑھ گئی۔ چاہتا تھا کہ اس ملائک فریب کو دو ذوق ملے اور پرتھالی۔ اور دوسروں سے اس کے گالوں پر مجھے ہوئے داغ اشک ملے، مگر وہ نہ چاہتا تھا کہ بلی گھبراہٹ ہوئی نیند سے پوچھے اس لئے اپنے چہرے کو..... اس کے چہرے کے قریب کر کے پڑی و لطافت کہا۔

"جانن! اس تکلیف زائید ہے بیدار نہ ہوگی، پیاری! اٹھو بستر پر چل کے لیٹ، ہو؟

سلیم کی آواز سننے ہی بلی نے بڑی بڑی خارا لود آنکھیں کھول دیں درختوں پر قریب یکہ کے ابتدا میں قدمے مسکرائی، مگر فوراً ہی اُسے رات کا واقعہ یاد آ گیا جس سے وہ متنبہ غفلت اور چیں بوجھیں سے بدل گیا۔ غصے کی آواز میں بگڑے کہا۔

"میرے ہٹو، خبردار میرے جسم کو جس ہاتھ نہ لگانا، جس میں نجس عورتوں کے بدن کی نجاست لگی ہوئے ہے۔"

سلیم "اے! اس وقت اس گرواں و اشتقاق کی ضرورت کیا ہے، ہم تھوڑے ہی عربی لغت کا امتحان لینے بیٹھے ہیں۔"

ہا، ہا، ہا

بیلی "پشکار ہے، ابھی تک تمہاری ہنسی نہیں جاتی؟ شرم ہو تو چلو بھر پانی میں ڈوب مرو۔ یہ دیکھو (پہلو سے کافد کے پرنے اٹھ کے) تمہاری عصمت فروخس مجبوری کی تصویر جو تمہارے جیب سے آدھ ہوئی ہے، میں نے اُس کے پرنے اڑائیے، واللہ میرا بس چھ تو اس تصویر کی خوبصورت ہلاکی بوٹیاں نوچ ڈالوں کیوں نہ ہو! یہ تو اُس کے ساتھ راتیں گزارنا، اور اپنی بیوی کو مگر کی چار دیواریوں میں مقید رکھنا تمہیں پسند ہے۔ جہاں وہ اپنی سیرکشی پر آئے پھرتی ہے، اور تم باہر عیاشی میں مشغول رہو، غیرے تصویر پر لکھی بھی ہیں کہ پانے سلیم کو خیر، ابتا بکی یا حجاز"

یہ خواہش ہے کہ میں چلاؤں، کھرلم چاؤں اور اڑاؤں پڑاؤں کو جس طرح کروں یا یہ چاہتے ہو کہ اپنے جسم پر تین چھڑکے خود کو جلا دوں۔

جلنے کا لفظ سننے ہی سلیم کے چھٹکے چھوٹ گئے رات کا خواب یاد آگیا، سوچ میں پڑ گیا کہ کیا کرے؟ جب تک کیا کیسی کا غصہ کسی طرح فرو نہیں ہوتا، تو دوسری آواز سے کہا۔

”بتاؤ، اس وقت تمہاری کیا خواہش ہے، چاہتی ہو کہ میں تمہارے والد کو بلالوں؟“

لیلیٰ ”نہیں، پہلے قاضی صاحب کو بلالوں۔“

سلیم ”بہت اچھا، ایسا ہی کرتا ہوں کیونکہ تم نے ظاہر کر دیا کہ ہم میں دلی محبت و اتفاق نہیں ہے، تو پھر طلاق و نفرت ہی مناسب ہے، میں قاضی صاحب کو بلا لیتا ہوں در سنا تمہاری تمہارے والد کو بھی لے آتا ہوں تاکہ ان کی دسی ہوئی امانت انہیں واپس کر دوں۔ جس کے سنبھالنے کی مجھے حق بات نہیں ہے۔ مگر لیلیٰ! تم قیود عہدہ کرو کہ میری واپسی تک خلاف عادت کوئی فعل نہ کر بیٹھو گی۔“

لیلیٰ ”ہاں۔ ہاں۔ میں وعدہ کرتی ہوں۔ جاؤ، اور بغیر قاضی کو سنا تمہارے واپس نہ آنا اور آج ہی مجھے طلاق دینا سلیم! اچھا، تو..... میں جاؤں، اور تمہارے حکم کی تعمیل کروں،“

لیلیٰ، بیشک، اور خود آجاؤ۔

(۴)

ہائے افسوس! کیا پشیمان ہوا

سلیم کو گھر سے گئے ہوئے ایک گھنٹہ گزر گیا، اس شنا

میں لیلیٰ کا جوش غضب ٹھنڈا پڑ گیا۔ اب لگی دل میں سوچنے کہ

تعلقات کو قطع کر لینا چاہتی ہوں، سنا ۹

سلیم (حیرت زدہ ہو کر) اے توبہ توبہ، تم یہ کیا کہہ رہی ہو؟۔۔۔ ہوش کی باتیں کرو مجھے تو یقین تھا کہ تم مجھے دل سے چاہتی ہو اور میری پیاری بوی ہو، یہ خبر تھی کہ تمہارا دل مجھ سے اس قدر برگشتہ اور ناراض ہے؟

لیلیٰ ”میرے ہر جانی شوہر! تم نے میری اُمیدوں کا خون کر دیا، میرے دل کو کھل ڈالا ہے، قسم اللہ کی، آئندہ میرا دل اگر تمہاری یاد میں ذرا بھی پھڑکے تو اس میں خنجر گھونپ دوں گی چلوں دیر کیا ہے؟ دے دو طلاق، اور جلد دیدو۔ میں طلاق کے سوا تمہاری کسی بات کو منظور کرنے والی نہیں ہوں۔“

یہ کہتے ہی لیلیٰ کا چہرہ ممتا گیا۔ جسم مرز نے لگا۔ سلیم گھبرا گیا۔ اس خیال سے کہ کہیں لیلیٰ عصبی ہیجان سے دیوانی نہ ہو جائے بہتری اسی میں ہے کہ خود نرمی اختیار کر لے تاکہ اس کا جوش غضب ٹھنڈا پڑ جائے۔

سلیم ”دیر نرمی، اخیر! اب اس مسئلے کو اس وقت تک اٹھا رکھو، جب تک کہ تمہارا عقد فرو ہو جائے۔“

لیلیٰ ”(اور گھڑے) تم یہ چاہتے ہو کہ میں ٹیلیفون اپنے اڑے بلالوں تاکہ وہ آ کے مجھے لے جائیں یا بھائی بھائی، مگر میں اس گھر سے بغیر طلاق لے کر ہرگز قدم باہر نہ نکالوں گی۔“

سلیم ”گرا گرا کے! اچھی لیلیٰ! اب خدا کے لئے اس جھگڑے کو چھوڑ دے، میرا کچھ منہ کو آ رہا ہے، تم جانتی ہو کہ تم سے بڑھ کر دنیا میں مجھے کسی سے محبت نہیں ہے، میں تمہارا ہی

عاشق ہوں، شید ہوں، پرستار ہوں، مجھے صرف اتنی ہمت دیدو کہ میں اپنی نیک چلنی اور وفائے انوکھا تمہیں یقین لادوں۔“

لیلیٰ ”میں نے کہہ دیا کہ مجھے طلاق چاہئے، اب تمہاری

لیلیٰ "جی ہاں، ارشاد۔

رشید "میں آپ سے .. بھائی سلیم کے متعلق،

لیلیٰ (گھبرائے) فرمائیے، انہیں کیا ہو گیا؟

رشید "بیگم صاحبہ! میں جانتا ہوں، آپ مضبوط دل خاتون ہیں۔"

لیلیٰ "چلا کے، مگر بتلائیے تو وہ ہیں کہاں، کیا اُفتاد ہے؟

خدا را چھپائیے نہیں، صاف صاف بیان کیجئے۔

رشید "لو .. سلیم کا دل خراش واقعہ ..

لیلیٰ " (قطع کلام کر کے) دکھراش، یعنی؟

رشید "یعنی، وہی تو سناتا ہوں، سلیم میرے مطب میں کچھ

دیر پہلے تشریف لائے تھے، چہرے سے بے انتہا رنج و غم نمودار

تھا، مدت کے بار معلوم ہوتے تھے۔ میں نے حال دریافت کیا تو

صاف جواب نہ دیا۔ مگر ان کی گفتگو سے اتنا معلوم ہو گیا کہ آپ اُن سے

طلاق کی خواستگار ہیں، مگر وہ آپ کو طلاق لینے سے پہلے مر جائے

سمجھتے ہیں۔

لیلیٰ " (بے چین ہو کر) بیان تو کیجئے انہیں ہو کیا گیا

ہے، آپ بھی عجب آدمی ہیں، تمہید ہی تمہید میں سیری جان نکال رہا

ہیں، اصل واقعہ بیان نہیں کرتے،

رشید "سنئے، چند منٹ پیشتر وہ یہاں سے روانہ ہوئے

میں کو اڑنگا کے اپنی کرسی پر بیٹھا ہی چاہتا تھا کہ سڑک پر شور

خوفا سائی دیا کوڑکی سے جھانک کے دیکھا، تو ایک ٹرام کھڑی ہے

اور اس کے گرد لوگوں کا ازدحام ہے۔

لیلیٰ "کہیں ٹرام کی زد میں تو نہیں آ گئے؟

رشید "بیگم! آپ جانتی ہیں کہ میں نکاح کتب اور بچپن کا دوست

ہوں۔ شاید آپ سے زیادہ مجھے غم لاحق ہوئے۔ میں آپ باتیں کر رہا

ہوں، مگر میرے آنسو نہیں تھمتے، سنئے! آپ کے سسر، ہر ٹرام کی زد

"کیوں وہ ابھی تک آپس نہیں لے، کہیں ہانسی کے یہاں جانے کے

بدنبے کسی دوست کے گھر تو نہیں جا بیٹھے؟ اگر قاضی کے یہاں نہ جائیں

تو بہتر ہے، کیونکہ طلاق مانگنے میں میں نے خوری جھلسکے کام لیا ہے،

میں جانتی ہوں وہ آزاد طبع ہیں مگر اُن کا دل ایک طفل کے دل کی

طرح صاف اور بے لوث ہے، کیا یہ مناسب نہ تھا کہ میں ان کو

کچھ جھلت دیتی، ممکن ہے کہ نادم ہو کر اپنی مادہوں سے باز آجاتے

خدا کرے وہ قاضی کے گھر نہ جائیں بلکہ راستے ہی سے لوٹ آئیں

اور میرے آگے گڑگڑا کے اپنے گرم گرم شیر میں بوسوں سے صافی

مانگیں، تو میں ضرور صاف کر دوں گی،

مگر نہیں نہیں وہ ایک خائن اور دعو کا باز شخص ہے، اب

میں اس کے پھندے میں نہ آؤں گی، مجھے اس سے الگ ہی ہونا چاہیے،

میں نے بہت مہر کیا، رات رات بھر میں، وہ ان کے انتظار میں

آنسو بہاتی رہوں۔ اور وہ باہر منے اڑاتے رہیں، صبح کے قریب

نفس میں چور گھڑائیں، ان ساری معصیتوں پر میری امانت میں بھی

خیانت روا رکھیں۔ میں کسی طرح برداشت نہیں کر سکتی، اب

تو طلاق لینا ہی مناسب ہے اور مجھے لازم ہے کہ انہیں یک نیت

بھول جاؤں۔ اور اپنے دل کو پس کر بغیر دل کے زندگی گزاروں،

ایسا شہر میری محبت کے لائق نہیں ہے، ان کی حرکتوں سے

ممکن ہے کسی دن دوسری صورت سے شادی کر بیٹھیں۔ اس

حالت میں ان کو بونکر دو عورتوں سے محبت کر سکتا ہے؟

سنئے میں کسی شخص کے دودل نہیں ہوتے۔

انہی افکار و خیالات میں غرق تھی کہ ٹیلیفون کی گھنٹی زور سے

بجی ریسر رائٹا کے۔

لیلیٰ "ہلو۔ آپ کون ہیں؟

"میں ڈاکٹر رشید ہوں، آپ بیگم سلیم ہیں۔"

میں گئے ہیں، لوگ کہتے ہیں کہ اس قدرائی زوجان نے خود کو ارادۂ
گرام کے آگے جھونک دیا۔

بیلی ” (زور سے چلا کے) کیا انہوں نے خودکشی کر لی؟
ہائے ہائے سلیم تمہیں بیان کرنا تھا، میں کبھت کہوں ایسی خبر سننے
کے لئے زندہ رہی۔

ڈاکٹر رشید نے ٹیلیفون سے بلی کی گریہ و زاری کی گواہی
سنی تو بھرائی ہوئی آواز سے کہا۔

”گھبرائیے نہیں، انہیں میرے دو خانے میں ٹھالائے ہیں
اس وقت بیہوشی کی حالت میں ہیں، گودل میں خفیف سی حرکت ہے
امید ہے کہ بچ جائیں گے۔

بلی ” میں خود آپ کے مطلب میں آجاتی ہوں۔

رشید ” نہیں، نہیں، آپ کے آنے کی چنداں ضرورت نہیں ہے
میں نے ان کو گھر پہنچا دینے کا کل انتظام کر لیا ہے تاکہ خدا نخواستہ
اگر مریں تو خود کے گھر ہی میں مریں، ذرا ٹھہریے۔ میں نہیں ایپنس
میں لے ہوئے پانچ منٹ میں آپ کے دولت خانے پہنچ جاتا ہوں۔
بلی ” مگر یہ فرمائے وہ ابھی تک زندہ ہیں نہ، ان کے بچنے

کی امید ہے ؟

رشید ” جب تک دل متوڑک ہے تو بچ جانے کی بہت کچھ
امید ہے، یوں تو موت و حیات اللہ کے ہاتھ ہے، میں بھی
لے آتا ہوں۔

(۵)

تیمارداری

بلی نے اپنے منور کو گھر سے صبح و سالم جاتے، اور بحالت
کندائی پٹیوں اور بانڈیج میں بندھا ہوا، جنازہ ٹانگے پر لدا
ہولکے دیکھ کر منہ پیٹ لیا۔ اور زار و قطار رونے لگی۔ ایپنس

والوں نے سلیم کو اس کے خواب گاہ میں لاکے بستر پر لٹا دیا۔ بلی،
ڈاکٹر سے عاجزی کہنے لگی؛

ڈاکٹر صاحب! میں قسمت کی جلی بہ منت انتہا کرتی ہوں
کہ آپ اپنی پوری کوشش ان کے بچانے میں صرف کر دیجئے نہیں
آپ کے ہاتھ جوڑتی ہوں، ہر نوں پہ گرتی ہوں۔

رشید (بلی کے الفاظ سے بے حد متاثر ہو کر) بگم صاحبہ!
... آپ جانتی ہیں۔ سلیم میرے عزیز ترین دوست ہیں، تمہارا
میلن کے علاج میں کوتاہی کروں گا، مسدا اللہ، اب آپ ہر پانی
فرما کے تھوڑی دیر کے لئے کمرے سے باہر تشریف لے جائیے،
اور مجھے اچھی طرح ان کے پورے جسم کا معائنہ کر لینے دیجئے
یہ کہہ کے دروازہ اندر سے بند کر لیا۔ اور زخموں سے چوڑ مریض
کے ساتھ خلوت گزین ہوا۔

تقریباً پانچ گھنٹے کے بعد، ڈاکٹر رشید کمرے سے باہر نکل آیا
کیا دیکھتا ہے کہ بلی دروازے کے قریب دیوار کے سہاگے کھڑی
ہے چہرہ آنسوؤں سے تر ہے اور سر سے پیر تک بید کی طرح لرزہ
ہے۔

بلی ” (دیوانہ وار رشید کے کوٹ کا گریبان تمام کے)
ڈاکٹر صاحب! میرے دل کو تسکین بخشنے، کیا حال ہے، بچ جائیگا نا؟
رشید ” میں نے ضروری علاج کر دیا، جس سے ان کے دل
کی حرکت تنظیم ہو گئی ہے یہی ان کے اچھے ہو جانے کی دلیل ہے، لطیفاً
رکھئے۔ اور پورا الطینان رکھئے، میں ایک ہزار روپے کی شرط
دیتا ہوں کہ تمہارے منور ہر قطرے سے بالکل نکل گئے۔ یہ سننے ہی

بلی مائے خوشنعمت کے بیہوش ہو گئی، کیونکہ اس کا نازک دل بہ یک
وقت رنج و مسرت کا محفل نہ ہو سکا، ڈاکٹر رشید نے فوراً تمام
لہا۔ اور اٹھا کے بستر پر لٹا دیا۔ لفظ اور امر دنیا سنگھ کے ہوش میں آیا

مگر کمزور ہو گئی تھی، جب کچھ حواس درست ہوئے تو ڈاکٹر نے وضاحت لی اور تھوڑی دیر بعد آنے کے وعدہ سے روانہ ہو گیا، جس کے جانے کے بعد لیلی اپنے فرش سے اٹھی اور آہستہ انگلیوں کے سرروں پر چلتی ہوئی سلیم کے بستر کے قریب آئی اور اس کے سر کا بیٹھ گئی، سلیم ابھی تک بہوشی کی حالت میں تھا جس کو یہ نہ سہیا کرنا مناسب نہ جانا، مگر اس کے تمام جسم کو بندھا ہوا دیکھ کر خاموش نہ رہ سکی، آنسوؤں کے بند کھول دیئے اور زور سے رونے لگی، تھوڑی دیر کے بعد سلیم بجا رنے ہدیان میں، لیلی، لیلی کہنے لگا، جس سے لیلی اس کا بندھا ہوا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے کے نہایت گرم جوشی سے چومنے لگی۔ تو سلیم نے آنکھیں نیم باز کیں اور ڈٹی آواز میں کہنے لگا :-

”لے... لی... لے... ری... ری... پیا... ری... بی... لیلی“ (خوش ہو کر) حاضر ہوں، میری جان، فرمائیے کیا ارشاد ہو سلیم“ مجھے... صاف... کر... میرے... گنا... ہوں... کو بخش... دے... یہ کہہ کے پھر آنکھیں بند کر لیں۔ لیلی (زدق ہوئی) جان لیلی! میں نے تمہاری ساری باتیں بھلا دیں، بخوشی صاف کر دیا۔ بخش دیا۔ تم مجھے مان کر دے اور میرے لئے زندہ رہو۔

تم جان ہو چاری اور جان ہے تو سب کچھ ایمان کی کہیں گے، ایمان ہے تو سب کچھ

سلیم نے دوبارہ آنکھیں کھول دیں، اور ہلکوں سے خود کے منہ کے قریب آنے کا اشارہ کیا، جب لیلی جبکی تو آہستہ آہستہ دونوں ہاتھوں کو اٹھا کے اسے آغوش میں لے لیا اور اس کے ہونٹوں کو دھچکول دیا، لیلی، شکر ہو آپ کے ہاتھوں کو کوئی تکلیف نہ پہنچی۔

سلیم نے سن لے، ترجمہ، بیان کریں، پھر کہیں یہ بات

چلتی ہوئی، ہلکے، دھن، میں، زبان ہے پیاری! یہ جو کچھ ہوا... وہ سب... تمہارے لئے.. ہوا ہے... میں نے تمہیں... طلاق دینے... سے پہلے... اپنی زندگی کو... طلاق دینا... پسند کیا... آف میرا... تمام جسم... زخموں سے... چمک رہا ہے... لیلی!... اب بھی تم... طلاق لینے پر اڑی ہوئی ہو، بولو!

لیلی ”نہیں پیارے، طلاق لینا تو کجا، میں تو لوٹنے سے زیادہ ذلیل ہو کر تمہارے ساتھ رہنا پسند کرتی ہوں، بس تم میرے لئے زندہ رہو،

سلیم ”قسم... قسم کھاؤ... کہ دوبارہ... طلاق کا نام... زبان پر نہ لاؤ گی... اور مجھے... چھوڑنے کا... مطلق خیال... نہ کرو گی۔

لیلی ”میں! اللہ اور ہر عظیم نشان سستی کی قسم کھا کے کہتی ہوں کہیں ہرگز اور زہار تم سے جدا ہونے کی خواہش نہ کروں گی۔

سلیم ”ہر حالت میں؟

لیلی ”بیشک ہر حالت میں، اور جہاں حالت میں مجھے رکھو گے اسے منظور کروں گی۔

یہ سن کر، ہی سلیم دونوں ہاتھوں کو بڑھانے کے جسم پر بندھے ہوئے پٹے کھولنے لگا، لیلی اس کی اس حرکت کو حیرت اور اچنبھے سے دیکھنے لگی، پھر یکایک بستر سے اٹھ کھڑا ہوا اور ہنسنے ہنسنے کہنے لگا۔

”پیارے! میں بالکل چاہوں، تم نے ہی مجھے یہ کہیں کھینچے پر مجبور کیا تاکہ تمہیں بچالوں اور طلاق کی بھنت سے باز رکھوں! لیلی کا چہرہ متحیر ہو گیا، آنکھوں میں غم و غصے کے آثار نمایاں ہوئے، مگر نہ کہنے لگی۔

کہتے ہوئے یلی سے لپٹ گیا۔ دونوں ایسے چپے گویا بریل
کے بچڑے ہوئے تھے، اس بجائے کہ وہ اکثر رشید کے قہقہے نے
بلجھایا، شراب کے دونوں الگ ہو گئے۔
رشید "مسٹر سلیم اور مسٹر سلیم کے ملاپ پر صد ہنساکر
انتہی

ہاں ہاں

ہن ہن ہن ہن ہن ہن

از جناب سید طالب علی حیا عابد ام۔ اے ادا بادی

وہ دیکھو وہ نکلا سحر کا تار
زمین بھی ہماری فلک بھی ہمارا
وہ مناشب دوز پرور کا دامن
وہ بہنے لگا سحر چاندی کا حلا
نیاز لرزہ قصر دولت میں آیا
دیا بڑھو کے مزدور نے پھر سہارا
شکاری نے تھرا کے بندوق لکھ دی
بچھو اس ٹھاٹھ سے شیر زخمی ڈکارا
رکاتنگ جو تھے ناخدا لپے منہ سے
وہی ڈھونڈتے ہیں سہارا ہمارا
نئی اپنی بستی بساؤں گا اب میں
عدو کے ہوسے بناؤں گا را

میں پیاسا ہوں بھوکا ہوں یوانہ ہوں میں
جہاں جس نے ٹوکا وہیں اس کو مارا

"تمہیں یہ مناسب نہ تھا کہ میرے دل پر اس طرح چر کے
گلگاتے اور میرا تشاؤ دیکھتے؟
سلیم "دل ربا! حکیم بیمار کو اچھا کرنے کی غرض سے اسے
درد اور تکلیف پہنچاتا ہے، کڑوی دوا میں پلا تا ہے، تمہارے مرض
مطلق خواہی کا اس کے سوا کچھ علاج ہی نہ تھا کہ میں اس کا اس طرح
آپریشن کر دوں۔ (یلی کو زیادہ مگدردیکھ کے) اب تم اس لئے
رغیبہ ہو کہ ظرام نے مجھے زندہ کیوں نہیں در میں مرا کیوں نہیں؟
یلی رز برہمستی مسکرا کے، تمہارے اُس دوست ڈاکٹر
پر خدا کی مار۔

سلیم "اجی! وہ بچارہ اس فضل پر راضی ہی کب تھا، میری
منت و التجا پر بادل نا خواستہ آمادہ ہو گیا، جب کہ میں نے یہ کہنا
کہ ہمارے درمیان مفارقت سے بچے گا یہی ایک علاج ہے۔
یلی "سچ پوچھو تو مجھے اب تم سے نفرت ہے۔
سلیم "میں ہرگز نہ مانوں گا، کیونکہ میں نے تمہاری محبت کا
ابھی طرح استمان لے لیا ہے، جسکو میں مرتے دم تک نہ بھولوں گا۔
یلی "مگر تم اُس محبت کے مستحق کب ہو؟
تم ہاں سا سہی مگر اتنا تو سوچ لو
کچھ دیکھ ہی لیا ہے کہ دل بدگماں ہوا
سلیم "یلی! سنو، اور ابھی طرح سن لو، میں کہتا ہوں، اور
بیچ کھیت "ٹونکے کی چوٹ کہتا ہوں کہ آج سے میں خدائی خوار
اور ناہنجار ہوں گا۔ اگر خود کو تمہاری محبت کا اہل اور مستحق ثابت
نہ کر دوں، اس تمہاری سچی محبت دروفا داری کے بعد جن کو میں ابھی
طرح جانچ رہا ہے۔

یلی "دناک بھویں چڑھ کے ہو دیکھیں گے۔
سلیم "آج ہی ہے۔

جلد آریا

سرسوتی سینے ٹون کا زبردست شاہکار

عشق نے پیچ لگایا
عشق نہ جاسے ذات درپات
بھوک نہ جاسے باسی بھات

مزا و خباں اور حسن بخت
بندش کی پرت وادہ نہیں

سب قانون قدرت کے سامنے لرزہ برزنا اہم ہے

مذہب، معاشرت اور قانون.....

ایک اعلیٰ ذات ہندو لڑکے اور پنج ذات چھوٹ لڑکی کی در ۱۰۰ اک،
لرزہ خیز داستان، ہمت کے لڑکے اور اچھوت کی لڑکی کی کاشنی
جیسے مذہبی شہر میں شادی کا دلچسپ نظارہ شادی کیوں کر اور کس طرح
ہوتی ہے۔ وہ پردہ فلم پر دیکھنے کیلئے تیار رہتے!

(مخصوص دلکار)

روز موتی، اوشا، چاندنی، بابا دیاس جیسے ہر دور و اکاؤنڈ تیرن کام ہیں

یہ سچ نمائش دینما کا جلد اعلان کیا جائے گا۔ انتظار فرمائیے

مینگ کیے
میسرز کیو رچند
میٹڈ
راکسی چیمبرز ممبئی
کو لکھے

چکوی مرعہ اور اس کا کلام

از مرثیہ شاہ حسین جبار ضوی ایم۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی۔ علیگ ایڈوکیٹ لکھنؤ

وسیع ہوتا ہے اور جہاں تک کہ جذبات کا تعلق ہے محبت مرد سے بہتر اور زیادہ صداقت کے ساتھ اس کا اظہار کر سکتی ہے۔ درجہ کی ہندی شاعر آئیں چکوری مرحومہ نے اقلیم سخن پر جو کلام ان کی اس کا تذکرہ ہندی لٹریچر کی تاریخ جدید میں ایک باب ہے اور ایسا باب جو کسی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ خود چکوری کے تخلص میں جو سورا نگیز نغزل بھرا ہوا ہے وہ دلوں کو بے چین کرنے کیلئے کافی ہے۔ چکوری کا نام رامیشوری دیوی تھا اور اس کا سلسلہ نسب شمالی ہندوستان کے ایک نامور خاندان سے ملتا تھا۔ وہ انگریزی ادب میں ایم۔ اے تھی اور ایل۔ ٹی کی ڈگری رکھتی تھی اس نے زیادہ عمر نہیں پاویں در شاہد کی آخری بہاریں بھی نہ دیکھ پائی تھیں کہ ناہید ہو گئی۔ اس کی شادی پر دھیس گولڈ آگرہ کے ساتھ ہوئی تھی مگر شادی کے تھوڑے ہی زمانہ بعد علی گڑھ۔ پٹنہ۔ جو خاندان کے پرانیے ہوئے ہیں وہ پہلے ہاتھ ہی جاتے ہیں۔

اس کے کلام میں اگر سوز و درد تھا تو جذبات میں قوت و صداقت بھی۔ زبان میں لطافت تھی اور روانی ہر آمد میں آدہ اور ہر آدہ میں مد۔ اس کے ایک کہنہ مشق اور خوش گو شاعرہ ہونے کا ثبوت ہے، تخیلات میں نعت ہے تو عورت کے نازک پوزیشن کا لحاظ کرتے ہوئے، خود داری اور رکھ رکھاؤ بھی جو کچھ کہتی ہے معلوم ہوتا ہے کہ آپ بیتی ہے جگ بیتی نہیں۔

ہندی شاعری میں کیا جادہ ہے اس کو ذرا اپنے دل سے پوچھو یہ مبالغہ نہیں بلکہ حقیقت ہے کہ دنیا کی زبانوں کا کوئی لٹریچر ہندی شاعری سے بہتر جذبات اور بھرپور سچے جذبات نہیں پیش کر سکتا۔ ہندی شاعر کا کام اردو شاعر سے زیادہ مشکل ہے۔ اردو نے فارسی کی ہے۔ اور اس میں لہجہ عشق مرد کی طرف سے ہے اور بھرپور عشق بھی مجاز آ رہا ہے۔ مگر حقیقتاً عورت، لہذا مرد اپنے مدعا کو عورت کے سامنے زیادہ میباگی سے پیش کر سکتا ہے۔ لیکن ہندی شاعری عورت کی زبان اور عورت کا دل لے کر جذبات کی مصدقہ کرتا ہے۔ عورت کی فطرت میں شرم و حیا کوٹ کوٹ کر بھری ہے۔ لہذا اس کو ہر ہر قدم پر اپنی پوزیشن کی نزاکت کا احساس رہتا ہے۔ اگر جذبات ذرا بھی عریاں ہو جائیں یا سر موجدہ حیا سے تجاوز کر جائیں تو شرمیل شرمیلی نہیں ہوتا۔ دوسرا خصوصیت ہندی شاعری کی یہ ہے کہ وہ مبالغہ سے زیادہ کام نہیں لیتی اور غلو کے پہلوؤں کو دہاتی جاتی ہے اور اپنی سحر طرازیوں کو صرف جذبات کی دنیا میں محدود رکھتی ہے۔ اور چونکہ ان جذبات میں کا نگہ اتنا ملق و روات دے ہوتا ہے۔ ہندوہ شہسختی وارے کے دل پر تیرہ زار کا کا کرجا ہے۔

ہندی شاعری کا میدان نسبت مرد کے عورت کے زیادہ

शशि सुन्दर धीर मनसासक

مطلب :- اس کے بعد پوچھتی ہے کہ یہ بتاؤ کہ میں تپسیا کی خیر والی تھی۔ میں تو پرستارِ فطرت تھی۔ میرا دل تم کو نہ کر رہا کرے گئے؟ اب اپنے دل کو بتلاتی ہے کہ وہ سیدھا سادا پاکیزہ۔

گناہوں سے پاک صاف و صیقل تھا۔ آہ ایسا دل تم نے کیوں گرا
حکم و حکم گرفت میں لے لیا؟

उस छोटे से नन्दन बन में
जिस में न पृथ्वी थे कहियों कं
यह मान नहीं प्राप्त कि न थे
केवल प्रमोद रंग रहियों कं

مطلب :- دل ایک خوبصورت بن تھا جن میں کلیاں ہی کلیاں
تھیں۔ ہنوز بھول نہ تھے۔

دل کو جنگل کہا کیوں؟ اس نے اس میں تناؤں اور زو
کے جھنڈ تھے۔ یہ تنائیں کلیاں تھیں جو ناہمواری تھیں۔

یہ کہہ کر بعد اس کے برعکس خیال کو کس لطف کے ساتھ
تلم کھرتی ہے اور کہتی ہے کہ میرے دل میں بھی تک کوئی آرزو
رہی بلکہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ مشر و شادمانی سکون و اطمینان کا
دور دور رہا تھا۔

ایک دوشیزہ کے دل کی اس سے بہتر اور کیا تصویر کھینچی
جاسکتی ہے؟ ہجان اللہ!

یہ منظر ہے کہ دو میں رنگ لیوں کا کا دورہ انتہائی تعیش
میں جذب کے موقع پر استعمال ہوتا ہے۔ اور کسی قدر زخم کا پہلو لے
ہوئے ہے۔ لیکن ہندی میں اپنے فطری معنی میں استعمال ہوتا
ہے رنگ لیوں سے مراد ایک دور مسرت و شادمانی۔

دوشیزہ کا دل ایک عبادت گاہ ہے جس میں وہ فطرت
کی پرستش کرتی ہے۔ اس کے جذبات میں۔ نہ شمس نہیں لگی ہو
اس میں شک نہیں کہ اس میں اگر شرم و حیا ہے تو اس کے ساتھ
شوق بھی۔ وہ فطرت کی ہر چیز کو اس کی فطری جاذبیت کے شفا
دیکھتی ہے اور اس سے ایک معصومانہ لطف اٹھاتی ہے۔ محبت کیا
ہے؟ وہ کیا جانے؟ پھر محبت اس کے نا آشنا دل کو اپنا احساس کیونکر
کراتی ہے۔ ذرا چکوری کی زبان سے بئے۔

मूढ कहो कहां से पाये लो
मतवाली व्यापकता हे कर।
सर कत के प्याले में भर दो
किरा की मादकता हे कर।

مطلب :- معشوق سے خطاب ہو رہے ہیں اور پوچھتی ہے کہ بتاؤ
کہاں سے یہ ستوالی آگئیں کہ کہے ہو؟۔ آنکہ ایک جام ہے
جس میں محبت کی شراب بھری گئی ہے۔

शशब के सुन्दर सांगन में
तुम चुके से पाये कहां؟
मोले मोले चंचल मन में
लज्जा रस बरसा गये कहां؟

مطلب :- پوچھتی ہے آخر میرے خاندان کے صحن میں تم چکے سے
کیوں کر آ گئے۔ میرا دل تو بھولا بھالا اور ہلکا پھلکا تھا۔ اس میں بہت
کی حیا؟ کار یا کس نے پہایا؟ یوں تو صورت کی فطرت میں شرم و حیا
ہے لیکن محبت بھلی بک شرم پیدا کرتی ہے۔

हे गए चुका किम हेतु लो
वह जीवन शाम तपस्वी का
निष्कपत वैज्ञानिक निबिचार

احساس نہیں ہوتا کہ سرت ہوئی یا سچ۔ مسکھ پہنچایا، ایدا
یہ بے حسی رفتہ رفتہ ترقی کر کے تخلیقات و تصورات پر
بھی تسلط کر لیتا ہے۔ لیکن اس کا احساس ضرور رہتا ہے کہ یہ دل
کمی کی کو ضرور لگائے ہوئے ہے اور اس کے لئے
ایک لطیفانہ فیض مند کی طرح متلاطم ہے۔

عشق و عشق۔ کیفیات کو کیا خوب نظم کیا ہے۔
مطلب۔ محبت جوانی کی، لنگوں کے ساتھ ایک نئی قسم کی خلش
پیدا کر دیتی ہے جو انسان کے ساز دل کے ناموں کو جھپٹ کر اسکو
بے کل کر دیتی ہے۔
آہ یہ وہی زمانہ ہے کہ ا۔

यौवन हाथ पसार मांगता
हूँ यौवन का दान?

جوانی ہاتھ پھیلا کر جوانی سے ہمیکہ مانگتی ہے
محبت کیا ہے؟ سنئے!

इसी क्षणिक सपना स्वप्न की
परिभाषा है पाय,
जिस में सीमित को उठा -
काल में क्षिति सांझ की बेला!

مفہوم ا۔ وہ کہتی ہے کہ دنیا میں محبت کو عزت ہے لیکن
سمجھ میں نہیں آتا کہ اس برباد کر دہی جذبہ کی تجارت کو کیوں فروغ
دیا جاتا ہے اور کیوں انسان یہ جلتے ہوئے شعلوں میں پھانسا رہتا ہے
اس کا کام جلتا انسان کے دیکھتے ہوئے شعلوں میں پھانسا رہتا ہے
محبت کا انجام غم ہے۔ اور اس خواب کی تعبیر کچھ نہیں۔ اور اگر
تو یہ کہ محبت کی زندگی غم کی ایک تاریک چادر میں ملفون ہے

मनुष्य का संजन लगा दिया

उन चपल हरीली सांखों में ।
ले गये लूट सगल नय संख
हे ली लूटे लारों में ।

مطلب: اب دیکھئے کہ احساس محبت کیونکر کرایا جاتا ہے۔

پہلے میری آنکھوں میں شرم کا سرمہ لگایا گیا۔ کیونکہ میری
آنکھ شرم سے چپل اندھیلی تھی۔ اس لئے محبت نے حیا پسند لڑکے
خود داری کا احساس کسرایا۔ اور آہ او غار مگر سکون، تو تو ہزاروں
لاکھوں میں فروغ تھا۔ تو میرا سکون و قرار لوٹ لے گیا۔

اب کیا تھا؟

مطلب ا۔ میرے ننھے سے دل نے آخر پہچان ہی لیا

کہ محبت کیا ہے۔

محبت کے بعد

محبت کے احساس کے بعد زندگی ایک سہم ہو گئی۔ ابرا
مستعد حس کو حل کرنے سے نتیجہ فکر کا مہم ہے۔ پاکیزہ جذبہ دل میں
کیونکر نرئی کرتا ہے اور اس ترقی کی انتہا کہا ہے؟ شاعر خود ہی
نہیں جانتا۔

उम सरल हृदय में यह कैसा
अमितावाणे का हृन्द हुआ !
उत्थान हुआ या पतन हुआ
दुःख हुआ कि सानन्द हुआ !

وہ نتیجہ ہے کہ اس سائے دل میں خواہش ہو گا کہ یا کیوں کر
اُٹھا؟ مگر نہیں بتا سکتا کہ وہ۔ بڑھاپا اٹھا اس کے بعد اس کا بھی

ہندستان یوں کہ اسلام

از عزیز جمیل الزماں خاں نقی آفریدی

اے او قومِ مسلم کے علم بردار آزادی
تراہم قومِ ڈٹ کر قوم کے خطرے مٹاتا،
غریب قومِ آفریدی کو جا کے دیکھ سرحد پر
فقط اپنے ہی بل بوتے پہ پٹھ جاتے عثمانی
غریب قومِ مسلم ہر گھڑی اک ننگ لاتا ہے
دہل جاتا ہے یورپ ج بھی حرارتِ کوس سے
گئے گزرتے زمانے میں عرب کیسے سنبھلتے ہیں
سبتی آموز ہین نیا کو اہلِ فلسطینِ سدم

مٹا جاتا ہے تیری قوم کلپندارِ آزادی
مگر تو ہے کہ اپنی قوم کو بزدل بناتا ہی
کہ جس کا فرد مٹ جاتا ہے اپنی آن پر کدیر
تو اُن کی گزرا دھتہ آج ہوتی قومِ نصرانی
فراسا ملکِ یراٹ دس کو آنکھیں دکھاتا ہے
ملا سکتا نہیں آنکھیں کوئی جزائرِ کوس سے
عراقی کس طرح سے آج بھی تیور بڑھتے ہیں
یقیناً روحِ ایوبی ٹھی ہی بہرِ کیرا سدم

اوننگ قوم، تجھ سے آج ہے اقوام کو خطرہ!

”مگر ہندستان میں ہی ترے اسلام کو خطرہ ہے!“

دیکھا گ

از دکھی پریم نگری

ٹپ! ٹپ! ٹپ!!

کینہ کے درخت کی گلابی پگھڑیوں نے حسین چشمیں ترنم بھلائی! اسی درخت کی جڑ سے بگی ہوئی سوتھا اپنی نازک انگلیوں سے پانی میں لہریں پیدا کر رہی تھی۔ کبھی کبھی خوش ہو کر تالی بجانے لگتی اور اپنی خوبصورت خالی ہتھیلیوں سے فنائیں لگینی پیدا کر دیتی۔ سوتھا اپنی زندگی کی پسندیدہ ہماریں کچھ بچی تھی۔ اس کی آنکھیں مست ہرن کی آنکھوں کی طرح بے باک تھیں۔ اس کے ریشم کی طرح ملائم بال اس کے گھٹنوں تک آتے تھے۔ اس کے رخساروں پر جوانی کھیل رہی تھی اور اس کے گداز سینے میں کافر شباب سانس لیں ہاتھا۔

وہ اپنے باپ کی اکلوتی لڑکی تھی اس کا باپ پتھر و ایک مقول کسان تھا اسی لئے وہ آزاد تھی، اپنی طبیعت کی مالک۔ وہ چہا چاہتی، جو چاہتی کرتی۔ کوئی روک ٹوک نہ تھا۔ اس کے ماں باپ کے لئے یہی کافی تھا کہ وہ چلچلاتی دھوپ میلان کے لئے بھوجن اور ٹھنڈا پانی لے آتی تھی۔ سوتھا کا منہ کچھ چہرہ اس کے والدین کی تمام مشقت، بھلا دے۔ ان سے لئے سوتھا کا حزن اس کی مسکراہٹ، اس کا شباب، ایک رنگین فنہ تھا۔ جو ہمیشہ فضا میں پھیلا رہتا تھا۔ چشمہ کی نو سگارا آواز کی طرح جوان کے گھر کے پاس سے ہوتا۔ ترسیدر (جو گاؤں کے زمیندار تھے) کے باغ میں گزرتا ہوا ندی میں جا ملتا تھا۔ ترسیدر باپو بڑے ہی متمول

زمیندار تھے پورے قاعدین دقت! منوں سونا زمین تلے دھار کھا تھا کیونکہ وہ اکیلے تھے۔ جوانی میں انہوں نے ایک نارانا می بیوا کو گھر میں ڈال رکھا تھا پھر نہ جانے کس بات پر نکال دیا تھا۔ انہوں نے یہ باغ بنوایا تھا اور اس کا نام سکھ مسند رکھا تھا۔ اس میں طرح طرح کے پرند جمع کئے تھے۔ انھیں نادر چیزیں جمع کرنے کا بہت شوق تھا! ایک روز وہ اپنے محل ٹاگھڑ میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے کانوں نے ایک درد بھری رسیلی اور مدھرتان سنی۔ جس نے ان کے پرانے جسم کو لڑا دیا۔ وہ باہر نکل آئے اور دیکھا کہ ایک گڈریا بانسری بجا رہا ہے۔ نئے اس کی بانسری کو گھیرے ہوئے ہیں اور خود کو بچی بانسری کی لئے پر رقص کر رہی ہے۔ ترسیدر باپو اس فوجان گڈریے کے قریب آ گئے۔ اور اس کے کاندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا ”رٹک نمہ! تمہارا کیا نام ہے اور کہاں سے ہے۔ میرا نام بندسہ ہماراج، اور میں پاس کے گاؤں میں رہتا ہوں۔ نوجوان گڈریے نے جواب دیا۔

حسین فوجان، تو نے یہ وجد آفریں تائیں کس سے سیکھیں! ترسیدر نے پوچھا۔

میں نے یہ تائیں کوئل کی کوک، پیپے کی پی کہاں، کیلوں کی چٹک درختوں میں گزرتی ہوئی نسیم کی سرسراہٹ، دکھی دلوں کی مدھرتان، اور بچتے ہوئے ندی کے پانی کے دراگ سے حاصل کی ہیں بندو بولا۔

نریندر نے حیران ہو کر پوچھا "کیا تم گلابی سکتے ہو؟ جو اب
یہ بندو کی آواز راگ کے ردپ میں نکلے لگی۔ اور مست نریندر
اپنی بڑھی رگلیں میں جو ان خون کی حرکت محسوس کرنے لگا۔ بندو
کی قسمت نے اس کی کتاب زندگی کا پہلا ورق اٹھا۔ یہ معلوم کر
کہ بندو کا کوئی ماں باپ نہیں ہے۔ اُس کو بھی اپنے ملازمان
خاص میں رکھ لیا۔ بندو کے دوسرے فرصت کے وقت نریندر کا دل
بھلانا اور بانسری بجانے کا کام تھا۔ غریب گڈریا ایک نئی دنیا
میں پہنچا دیا گیا۔ جہاں ریشمی لباس، لذیذ غذائیں اور ہر طرف
آرام ہی آرام تھا۔ جہاں تکلیف اور محنت نے کبھی جھانک کر
بھی نہ دیکھا تھا۔ کچھ دن بعد نریندر نے گڈریے کو ایک سونے
کی بانسری دی۔ جس پر جانسی کا ایک سوور رقص کر رہا تھا یہ
بانسری اُس نے کسی چینی سوداگر سے خریدی تھی۔

بندو نے سلام کر کے اُس سے بانسری لے لی اور
بجانا چاہی، لیکن اس میں سے کچھ عجیب بے تنکے راگ نکلنے لگے
جیسے تو نریندر کچھ حیران سا ہوا۔ پھر غصہ میں کہنے لگا کیوں کیا
تم یہ بانسری نہیں بجا سکتے؟ بندو نے ہاتھ جوڑ کر کہا کہ دو باجی
اسل میرا زندگی سے مانوس نہیں ہوا ہے۔ دوسرے وہ بے با
ہے۔ کیونکہ اس کو یہ زندگی بھاتی نہیں۔ اُسے تو وہی آم کے درخت
پھٹا کھیل اور ہر بانس کی نئی چاہیے اور کھلی ہوا۔ ہاں ٹھیک ہے
نریندر نے کہا۔ دیکھو یہاں سے ٹوٹری دور پر چار باغ سکھندہ
ہے۔ وہاں چلے جاؤ۔ وہاں کی ہر چیز تمہیں راس آئے گی۔ یہ بھاری
وہی تانیں ایک دفعہ پھر سننا چاہتا ہوں۔ جب مجھے ضرورت ہوگی
تم کو بلالیا کروں گا۔ اس طرح نریندر بابو کا "سکھمندر" صرف
اس شاعر دل اور ظلم ربا انگلیوں کے گڑھے کے لئے مخصوص ہو گیا۔

سب سب سب سب سب سب

الطرح سوتا آخر ایک روز اپنے۔ ایک کے بچے اور کیر کے
بھوڑوں سے اگتا لگی۔ اس کی سہ لہ بولنے والی طبیعت اس بیکرنگی کو
کب تک برداشت کرتی؟ کیر کے بھولانے میں اس کے لے کوئی باذیت
نہ رہ گئی تھی۔ چڑیوں کی چھپا ہڈیاں اس کے ایک شہور بے معنی تھا
اسی سے چشمہ نے آہستہ سے اس کے سہ پہر جیسے کانوں میں کہا
"آ۔ چل یہ سہ ساتھ اور وہ بے اختیار اپنے چنے کے شفاف
پانی کی طرح رقص کرتی نریندر ابو کے "سکھمندر" میں پہنچ گئی
وہ باخ آسے بہت بھایا اور وہ کھونٹے لگی!

بندو چشمہ کے کنارے میری کے درخت کے نیچے افردہ
بیٹھا تھا کیونکہ اس دن کی ریا باز رہائش نے اس سے بانسری کے
الہ پھلائیے تھے۔ راگ تھے۔ جیسے تھے لیکن اب ان میں
وہ کیف نہ تھا۔ وہ بہت مضطرب تھا۔ نہت بے پیہر، اکبھی کبھی
اس کے دل میں آتا کہ وہ یہاں سے چلے جائے کیونکہ اس کی
"بندو" سکھمندر میں گنت نہ لکھی تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا وہ
بانسری بجانا ہی چاہتا تھا۔ اس نے بانسری پر نظر کی وہی
بانسری تھی۔ اس نے بولنے کا کوئی بہانہ نہ کیا۔ ان کی کیفیت
پیدا نہیں کی جو بندو چاہتا تھا۔ آواز اس نے بھینچ لیا۔ بانسری کو
چشمہ کی جگہ لی اور وہ یہ بھینچ دیا۔ تو بایں نہ بجا رہا۔ نہت
کے درخت کی آٹے دیکھ رہی تھی۔ وہ غماز کہ جس بندو کے زیر اثر
بڑھی اور ساڑھی چڑھا کر پایا۔ چشمہ نے بڑھی اس کی مہربانی
پہنچ لیا۔ اپنے کے اندر۔ بڑھی بھلی معلوم ہو رہی تھی اس نے
ٹھکا کر بانسری اٹھالی اور آہستہ آہستہ بندو کی طرف بڑھی
اور بانسری واپس کر دی۔ ساتھ ہی وہ چیز بھی جو بندو کھو چکا
تھا۔ بندو مد ہوشی کے عالم میں کھڑا سوتا کو دیکھ رہا تھا۔ سوتا
کو اس کے شباب کی تپش سے متماں ہوئے گلابی رضاوں

کو اس کی سیمیں کھلے ہوئے کو اس کے بلوریں سینہ کے زیرِ دم کو اسے
ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے سائے باغ میں زندگی کی ایک نئی لہر دوڑ
گئی ہو وہ مشکل کہہ سکا: "کون ہو تم؟"

"میں تو ہا ہوں! پتھر و کان کی لڑکی! میں اکیلے کھیلنے کیلئے
تھک گئی تھی۔" نے چشمہ کی روانی کے ساتھ چلی آئی۔ کیوں آپ
ایسے کیوں نظر آ رہے ہیں۔ بیچیرا آپ چلی جاتی ہوں شوخ
سونا نے سادگی سے کہا۔

"بندو کی آواز ملے ہیں کہ گئی! ۱۱ ہاؤں چلنے لگا لیکن
جب سونا جلنے لگی تو وہ اپنے آپ سے میرا اور آہستہ۔۔۔ سونا کی اٹھلی
پکڑ کر کہا "سندری! امت جاؤ یہ باغ میرا ہی ہے کیوں تمہیں یہ
باغ پسند ہے نا! آؤ چلو دہاں جامن کے درخت کے نیچے بیٹھیں
چلونا! سو با! دیکھو ہم تمہیں ایک سندری گیت سنائیے جو ابھی جی ہمارا
ہنہٹوں تک آکر رگ گیا ہے۔ جامن کے سائے تلے بنرہ پر بیٹھ کر
بندو نے گانا شروع کیا وہ گیت جس میں نکال دال س کی فتح سب ملول
تھے۔ سونا اس گیت میں کھو گئی۔ اُس نے ایسا سندری گیت اور
ایسی مدد آواز کبھی نہ سنی تھی۔ گیت ختم ہوا! لیکن گیت کے آخر
سے دونوں کے دماغ بہت دیر تک اٹل ہے مینا کی آواز سے
جو سونا چونکی تو خود کو بندو کی آغوش میں پایا۔ گیت نے دونوں کو
بہت قریب کر دیا تھا اس نے جان بوجھ کر اپنی پلکیں پھر گرا دیں
اس نے سنا کوئی کہہ نہ تھا "سونا میں تم سے پریم کرنے لگا ہوں"
اس نے خوش کہنی کے عالم میں بغیر الفاظ کا مطلب سمجھ ہوئے انہی
الفاظ کو دہرایا۔ لیکن جب اپنے ہونٹوں پر سانس کی گرمی محسوس
کی اور دل کی دھڑکن سنائی دی تو خود بخود میں تم سے پریم کرنے
لگا ہوں" کے معنی سمجھ میرا لگے۔ سونا کے سینے سے بھی ایک لہجہ
اٹھا بہت ہی شیریں اس سے بھی شیریں تر جو ابھی بندو نے گایا تھا۔!!!

سونا کا ہر ذرا اہل مہند کا مصلحت نگیا۔ لیکن یہ دیکھ گئی یہی مہنا
دینے والی نہ تھی۔ سونا کے سینہ کے زیرِ دم سے اٹھکیاں کرتی
ہوئی بندو کی موسیقی بھی رشک موسیقی بن گئی! دھر نہ زید با! جو بھی بہت
خوش تھے بڑے نفوس وہ اپنے دوستوں میں کہا کرتے کہ میرے پاس
جو ناسرا درختی ہے۔ شاید ہی کسی کے دربار میں ہو۔ زید میرے لہر
اُس کی موسیقی مز میرے لئے ہے اور جب کسی دعوت میں بندو اپنی
بالنری بجا-ایا کوئی گیت گاتا تو ہوا تم جاتی چشمہ کا پانی عطر جاتا پریا
خاموش ہو جاتی اور لوگ مت ہو کر کپڑے پھاٹنے لگتے، دوران سب
کو بدستی کے عالم میں چھوڑ کر بندو سکھ مندر کی طرف چل دیتا۔ زید با! وہ
گو ایک عیاش طبع بوڑھے زید دار تھے لیکن چونکہ تعلیم یافتہ تھے اس
عقلندہ بھی کافی تھے ایک روز انھوں نے بندو کو بلایا اور پوچھا
"کیوں بندو یہ دلکش گیت اور یہ مدد ترانہ جو تم گاتے جلاتے
ہو کیا یہ سب میرے باغ کی خوبصورتی دیکھ کر جو بدلتی ہے؟
بندو دولا ہاں ہمارا جاب میں کچے باغ میں جاتا ہوں تو مجھ
پر عجب کیفیت طاری ہو جاتی ہے آپ کا باغ کتنا سندھ طرح طرح
کے پھول اور موسیقار پرند، فوارے غرض دہاں ہر چیز میں موسیقی اور
شاعری پنہاں ہے گویا دہاں کی فضا سے گیت رستے اور تانیں
پکیتی ہیں! یہ جواب سن کر زید با! کی خوشی کی کوئی انتہا نہ رہتی
لیکن دل میں کچھ کٹک ضرور باقی رہتی کیونکہ وہ سوچتا تھا کہ اصل باغ
"سکھ مندر" ہزارا چاہی! لیکن پہلے کچھ دنوں تک تو اسی باغ میں
رہ کر بھی بندو ایسے دل سوز گیت نہ بنا سکا تھا پھر یکایک یہ کایا
پلٹ کیسے ہو گئی۔ وہ کونسی چیز ہے جو موسیقی کو ترقی بنا کر حشر کے
ترنم اور فضا کی گہرائیوں میں ملا دیتی ہے جہاں بندو پانی پیتا اور
سانس لیتا ہے۔ زید با! اپنی ہٹ کے کچے تھے وہ یہ تماہا تیں
بہت جلد معلوم کرنے کے لئے بیتاب تھے اور تاک میں رہنے لگے

ایک مہینہ کو جب دن رات کی سافلی باہوں میں جانے کے لئے
بیاب تھا۔ نریند باوا نے سکھ مندر کی طرف چلے۔ سکھ مندر
کی طرف نکلے۔ سکھ مندر پہنچ کر وہ دبے پاؤں اندر داخل ہو گئے
چڑیاں بسیر لے رہی تھیں۔ اور عجیب برساتا تھا۔ سکھ مندر
پھولوں میں! اہو! تہا جو خوشبو سے بھینگ گئی تھی اور شراب
کی طرح مست کر دیتی تھی۔ یکایک نریندر باوا نے بانسری کی لکڑی
آواز سنی ساتھ ہی کوئی گابھی رہا تھا۔

”گیندے کی نازک ڈالی نیسے ایسی نہیں چکتی۔

جیسا کہ تو میری باہوں کے گول دائرے میں!

تیرا شکس قسم میری پتلیوں میں اس طرح رقص کرتا ہے۔

جیسے کوئی بھونر کسی کلی کے گرد چکر کاٹ رہا ہو!

تیرے دل کی آواز ایسی معلوم ہوتی ہے

جیسے شام کی خوشی آداسی کاراگ الاپ رہی ہو!

تیرے فردوس شبنم سے ترلوں کی شیرینی کے سانسے۔

نہد سے بھری ہوئی گلاب کی پنکھڑیوں کی حقیقت معلوم!

وہ ایک پالتو گئے کی طرح آواز پر بڑھتا چلا گیا۔ یکایک وہ

ٹھنک گیا۔ اس کی ایک تجسنا نے نظر نے سارا سال بھاڑا۔ آواز

دارو ماتاب کی شرمیلی کرلوں میں نریندر باوا نے دیکھا پھول پھول

کو چوم رہا تھا۔ کلی کلی کو چوم رہی تھی۔ جیسے جیسے موسیقی اور محبت فضا

میں لعل رہی ہو۔ بندوک بانسری بڑھ پڑی ہوئی تھی اور اسکی

پُرسوق بانوں میں سکھ مندر کی بہترین کلی۔ ”سوتھا“

نریندر کو اپنی آنکھوں پر اعتبار نہ آیا۔ اُس نے پھر آنکھیں پھاڑ

کر دیکھا۔ اس کے ہونٹ کپکپائے۔ تالو خٹک ہو گیا۔ سہ جگہ آیا

اور وہ دل پر سے ہوئے واپس چلا آیا۔ اپنے فریاد مہتوں سے

تالی بجائی اور نوکر کو سوتھا کے باپ پھر وکان کو بلانے کے لئے

بھجا۔ پھر آیا اور نریندر سے بہت دیر تک باتیں کرتا رہا۔

اب اکثر نوجوان بندو سے نریندر کو لپوچتا کیوں بندو

اب تم کو کیا ہو گیا۔ میرے باغ کا وہ حسن وہ کیفیت کیا ہو گئی جو تمہاری

موسیقانہ آہنگ کو اُتھا را کرتی تھی۔ اب تمہاری بانسری سے شاما

کی شیریں آواز کی بجائے کڑے کی کڑوہ آواز کیوں نکلتی ہے اب

تمہاری بانسری کو کیا ہو گیا کیوں بولوتا!

دلشکتہ بندو میں جواب دینے کی مکت باقی نہ تھی۔ اب اس

کے پاس وہ دلولہ نہ تھا وہ جوشن نہ تھا۔ وہ جذباتی ہیجان نہ تھا

اس کی بانسری واقعی کھوکھلی تھی۔ بانسری کیا اس کا سینہ کھوکھلا ہو گیا

تھا۔ اب وہ اپنے سینے سے وہ گرم سانس نہ نکال سکتا تھا۔ وہ

کسی غم میں کھو گیا تھا۔ سب کچھ بھول گیا تھا۔ اب اُس کی انگلیاں انڈی

کے سوراخ پر نہ پڑتی تھیں۔ یہ سب اس لئے تھا کہ سوتھا تادمی

دکھتی کی دیوی اب کئی دن سے باتیں نہ آتی تھی۔ نہ جانے کیوں؟؟؟

دن دھلتے گئے! بندو سے ایک بند نریندر باوا نے کہا

”بندو بھی اب تمہاری بانسری وانسری تو بھار ہوئی تمہارے داگ

ہی مجھے سکون بخشتے تھے۔ اب میرا دل گھبرا رہا ہے“ اس نے

شاوی کرنے کا بندوبست کر لیا ہے شاید نئی بیوی کا حسن اور دلآویزی

مجھے راحت پہنچا سکے۔ تمہاری کیا ہے ٹھیک ہے!!

ان جگر خراش الفاظ نے بندو کی دنیا کے دل میں زلزلہ سا ڈال دیا

اس کی آنکھوں سے سفید فون کے دو قطرے ٹپک پڑے۔ وہ کہنے

لگا۔ ہمارا ج میں کیا تاؤں۔ مجھے سخت افسوس ہے کہ میں اپنی آواز کو

بانسری سے آپ کا دل خوش نہیں کر سکتا۔ معلوم نہیں کب کب۔ اب

مجھ پر اور میری بانسری پر پڑ گیا۔ آپ نے اچھا کیا جو شادی کا انتظام

کر لیا۔ اب ضرور آپ کا دل بہل جائے گا۔ لیکن ہمارا اب بھلا تاؤ

دیجئے میں ماننا چاہتا ہوں۔ اس سے زیادہ وہ کچھ نہ کہہ سکا وہ غم

وہ عجب ہی سچ میں تھا کیونکہ وہ اپنی موسیقی کی تہا سی کارا نہ بتا سکتا تھا۔ تو اس کے پاس ہر اہی میں اس کی جیون تیا سے اتر چکی تھی پھر بھلا وہ کہاں سے پھرانی تایش اور گیت پیدا کر سکتا تھا۔

مشرقی رقابت کے ساتھ نریندر بابو نے حکم دیا کہ نہیں بند وہم تھیں جاتے دیں گے۔ تھیں چار دی میں شرکے نا پٹے گی۔ اس فولادی حکم کے آگے بند کو تسلیم نہ کرنا ہی پڑا۔ آخر خادہ کا دن بھی آپہنچا۔ گاؤں بھر میں عجب عجب دھماکے تھے۔ نریندر بابو کی کوٹھی ایک خود گھوٹائی دھن بن گئی تھی مگر نریندر بابو نے نئی دھن کے اُتارنے کے لئے سکھ مندر کا ایک کمرہ پسند کیا تھا۔ بڑے بابے کا بچہ اور بچہ کے ساتھ بارات آئی۔ زرد جواہر سے گندھی ہوئی تو ہا کا مین فدا میں غمگین نقوش اُبھار رہا تھا۔ بند وہ بھی بارات کے ساتھ تھا۔ بھڑیل میں آدمی ہاتھ کر رہے تھے کیوں جی یہ کس کی لڑکی ہے۔ ایک نے پوچھا۔

ارے تھیں نہیں معلوم یہ پھر دوکان کی لڑکی تو ہا ہے بیچاری کے بھاگ کھل گئے جو زمیندار کے یہاں بیاہ کر جا رہی تھی ارے جو ان نہیں تو کیا ہوا مالدار تو ہیں یہ ان دونوں کی گفتگو نے بندو کے کانوں میں جیسے گرم سیسہ پگھلا کر ڈال دیا۔ ایک لمحہ کیسیٹ اس کا داغ سن ہو گیا۔ دل بیٹھ گیا۔ اور بیٹائی نے جواب دے دیا وہ ایک خارش کی گتے کی طرح جمع سے نکلا آیا اور بھاگتا شرور ع کیا وہ بھاگتا پلا گیا نہ جانے کدھر؟ جب وہ تھا تو خود کو سکھ مندر میں بری کے درخت کے قریب پایا جہاں اس نے عشق بیک نظر کے معنی سمجھے تھے۔ جہاں تو ہا نے اس کو بانسری واپس کی تھی۔ اس کی آنکھوں میں آنسو نہیں لینے لگے۔ اُس نے بانسری نکالی اور آخری دفعہ بھائی اور دوسری دیر میں اپنی جان و مدح دل دگر کو آنسوؤں اور بانسری کی تانوں کے سیلاب میں غرق کر دیا۔

اسی رات کو جب نریندر بابو اپنی بیوی کے پاس جو گھنٹن عیش عرف سکھ مندر کے ایک آراستہ کمرے میں تاری لگتی تھی۔ جانے کی تیاری میں مصروف تھے کہ سنے میں لوگ دوڑے ہوئے آئے اور گھبرا کر کہنے لگے حضور آپ کا لڑکا۔ پیارا لڑکا چل رہا... آہ! میرا لڑکا۔ نریندر بابو نے حیران ہو کر پوچھا ان کی نظر میں سب لوگ پاگل ہو کر گئے تھے۔

ہاں حضور آپ کا پُترا! وہی کوئی، وہی مٹنی وہی آپکا پیارا بندو! ابھی تک سکھ مندر میں چشمہ کے قریب پڑا ہوا موت کا کبھی نہ غم ہونے والا خواب دیکھ رہا ہے۔ بوڑھے نوکر نے کہا۔

نریندر بابو سٹ پٹا لگے۔ انہوں نے ترش رو ہو کر کہا خوشی کے سہے یہ کیا اٹھو رنگ دھاڑا کھا ہے میرے کوئی لڑکا توڑکا نہیں نہیں حضور آپ غلطی پر ہیں تو کہہ دو لا۔ آج اٹھارہ برس کی بات ہے جب آپ نے اپنی داشتہ تارا کو گھر سے کسی بات پر غصا ہو کر نکال دیا تھا اس وقت وہ حاملہ بھی اور دو ماہ بعد اس کے بعن سے یہ لڑکا پیدا ہوا۔ ہم لوگ یہ سمجھتے تھے کہ یہ سب آپ جانتے ہیں جیسی آپ نے بندو کی اتنی خاطر ملاقات کی اور اس کو رہنے کے لئے سکھ مندر عطا کیا ہے۔ اس وجہ سے ہم سب خاموش رہے۔ تارا کہاں ہے۔ نریندر بابو نے پوچھا۔

حضور وہ تو مر گئی اس کے مرنے کے بعد ہی بندو پیدا آیا تھا۔ میرا بندو نریندر بابو نے کہا۔ ان کی آواز میں استغدر رخ خوشی تہا اور حسرت بھری تھی کہ سب کی آنکھیں پر دم ہو گئیں۔ اچھا تم لوگ جاؤ۔ میں سب نظام کروں گا۔

جب سب لوگ چلے گئے تو نریندر مگر سی پر بیٹھ گیا اور گھنٹوں تہنا بیٹھا آج تارا کی یاد اس کے دل سے نشتروں سے کھیل رہی تھی۔ آخر پھر بہت ہی عقل نے اس کی مدد کی اس نے

پڑھ رہی تھی نریندر ڈر گیا اس نے تمام کمرے دیکھ ڈالے لیکن سوہا کا پتہ نہ تھا۔ آخر وہ ڈھونڈنے ڈھونڈتے چھنے کے کنارے جا نکلا۔ پیری کے درخت کے نیچے دھوم رومیں سرگوشیاں کر رہی تھیں۔ سوہا کی لاش کا سر بندو کی لاش کے سینے پر رکھا ہوا تھا پاس ہی بانسری پڑی ہوئی تھی نریندر نے گویا موت کا راگ سن لیا۔ اس کا خون منجمد ہو گیا اس نے سوچا دنیا میں کچھ ایسی بھی چیزیں ہیں جنہیں سونا نہیں خرید سکتا۔ جیل کے درخت سے پھولوں کا ایک گچھا توڑا اور دونوں لاشوں پر لوداعی پھول چھڑک دیے۔ دُور سے آواز آئی سے پریم نگر کی ریت زراں جو مر جائے امر ہو جائے۔ اسکے بعد طویل خاموشی ہے۔

اپنے دل میں سوچا کہ انشور کی مرضی میں کسی کو کیا جا رہا ہے تارا اور بندو چلے گئے تو کیا ہوا ابھی سوہا باقی ہے وہ اٹھا اور سکھ مندر میں جانے کے لئے چلا۔ زرد ماہتاب اور بجے نائے ان کے ہر کاب تھے اب پوچھنا ہی چاہتی تھی۔ اس نے سکھ مندر کا دروازہ کھولا۔ اور اپنے کمرہ عروسی کی طرف قدم بڑھائے۔ صبح کاذب کی بے نور روشنی میں باغ اُداس نظر آ رہا تھا۔ چشمہ اب تک بندو کی نوحہ زنی میں مصروف تھا۔ پھولوں میں شگفتگی معدوم ہو چکی تھی ہوا دردی کی لک سے کراہ رہی تھی نریندر نے دل میں سوچا لاڈ بندو کو دیکھتا چلوں۔ پھر اُس نے خیال کیا کہ اس کی لاش دیکھ کر طبیعت خراب ہو جائیگی۔ اس لئے وہ سیدھا اپنے عروسی کمرہ کی طرف بڑھا اور دروازہ کھولا۔ پھولوں بھری سب سے تنہائی کا افسانہ

محبت — از مہتمم فرحت فریدی (دکن)

ملائک پر بشر کو ہے شرفِ باری محبت سے
سمجھ میں آ نہیں سکتی محبت کی ہمہ گیری
عزائلی تنگ ظرفی نے واضح کر دیا ہم پر
قتیلِ خنجرِ تسلیم ہو کر سرخرو ہونا
محبت کی حقیقت کو وہی کچھ جان سکتا ہے
کہ جس کا رشتہ وابستہ ہو سرکارِ محبت سے

محبت کی نزاکت غور کے قابل ہے اے مدنی

بندھا ہے عرش کا دامن بھی اک تارِ محبت سے

لیویو

دل قبضے میں کر لیتی ہیں ان خوشبوؤں کے لئے تمام ہندوستان کے داماد کینٹ میسرز سپلکمر برادرز ہیں۔ آپ مسند جلیل پتے پر تشریف لاکر خوشبوؤں کا لطف اٹھا سکتے ہیں۔

سپلکمر برادرز۔ ونچسٹر ہاؤس۔ بالمقابل نیو ریز روڈ بکنگہم فورٹ لمبئی

ٹوی اور سے کی فرم ۱۸۵۲ء میں قائم

ہوئی تھی۔ خوشبو کی تجارت میں یہ فرم سب پرانی ہے۔ دہلی کے ساحلوں پر ڈی اور سے ”فرم کے اپنے باغات ہیں جن اعلیٰ قسم کی خوشبودار پھول انہیں آسانی مل سکتے ہیں۔

بیلارڈی جود۔ سیلارڈ۔ نی ڈینڈی۔ اور رٹانی دس آرم کے اعلیٰ ترین سینٹ ہیں۔ یہ سینٹ فرانس،

انگلینڈ، اور امریکہ میں تمام اعلیٰ معمول خانہ اذن میں استعمال کے جاتے ہیں۔ خصوصاً تمام پیرس اپنی خوشبوؤں کو انتخاب کرتا ہے۔

یہ خوشبوئیں اتنی مہنی اور دلکش ہوتی ہیں کہ ہر ایک کا

ماہنامہ تنویر احمد آباد میں

کامریڈ مسٹر جمیل قریشی کلیم بکڈ پو خاص بازار احمد آباد سے مل سکتا ہے۔

ہندوستان

یقیناً ۱۰ دسمبر بروز شنبہ شروع ہوگا

عظمت اور جاہ و جلال کا وہ خطہ

جہاں تمدن اور نفاست اتنا عرصہ

مستمر رہے ہیں۔ جتنا انسانی ذہن یاد

رکھ سکے

بھابی

تبہی ٹاکنز کا مایہ ناز شاہکار

اداکاران خصوصی

رینو کا دیوی اور جیراج

ساتھ میں میرا + مایا دیوی + محمد نظیر
رہاٹل + پیٹھا والا سروی۔ ایچ دیاتی

راکسی ٹاکنز

آج شکوہ ریختہ سیم پنی کا بہترین شوشل شاہکار



مفتی فین کی
دلدادہ ولایت سے آئی ہوئی لڑکی
کی دیکھ کر ہر دل میں سب سے زیادہ
چشم کی کمی نہیں بنایا گیا کہ اسے
رسم و رواج چھوڑ کر اپنی
سیدیں اختیار کرنا
میں ایک کام ہوتا ہے

جہاں اکار
خوبصورت ماد صوفی
تروک کپور، بیگ
خوش آواز کلیائی و وحید
راجبھاری۔ اور شہو کاٹھین
چارلی
وغیرہ

ویسٹ اینڈ ٹاکیز

ڈائریکٹر: منی لال دیاں

آرٹسٹ

مجرات کے مشہور فنانہ نگار گنونت لائے کا شاہکار

روشن

جس میں

نظم خاص

ایسی ہیرویا
شاہدہ دوی

شکیلا دوی

اداکاری کے

کمال دکھائے ہیں

راجیم - ایس - سی



سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا

مرزا لالہ ہندوستان

جسٹریل فلمز کا

بہترین سبق آموز اور

نتیجہ خیر

جسٹریل فلمز کا ہندوستان

جسٹریل فلمز کا ہندوستان

”باغبان“
کی عظیم الشان کامیابی
انڈسٹریل انڈیا
کے بہترین ہونے
کا ثبوت ہے



اداکار
شوہنا سامرٹھ
پریم ادیب، سنگ
آر واسطی، مرزا اشرف
بہی اندرا وغیرہ

منروامودی ٹون کا تازہ پکچر "پکار" قریب کے ڈائریکٹر دہیر داس مووی ہیں۔

اس فلم کی نمائش دسمبر کے آخری ہفتے میں کرشنا سینما میں کی جائے گی۔ اس کے بعد کہنی کاسوشل پکچر "طلاق" پیش کیا جائے گا۔

اس فلم کو بھی منروامودی نے ڈائریکٹ کیا ہے۔ منروامودی کی اعلیٰ ڈائریکشن اور بہترین اداکاری کا بنوٹ جلیو اور ونٹی، میٹا زہر، خان بہادر، فلیس ہیں۔ جنہیں ہر گھانا سے پہلے نے پسند کیا ہے۔

یو تھ لیگ نامی ایک فلم جو تامل زبان میں ہے۔ اس کی نمائش ماہ دسمبر میں دراشت کی جائے گی۔

— — — — —

واٹریا مووی ٹون کا تازہ دست مقررہ "جگل کنگ" غنقریب آنے والا ہے۔ اس کے ڈائریکٹر منر ناریمین گھڑیالی ہیں۔

واٹریا مووی ٹون نے اس فلم کی طیارسی میں پانی کی طرح رو پیہ بہا دیا ہے۔

— — — — —

ساگر مووی ٹون کی تازہ ترین شاندار پیشی {جس پر جی ہندو ٹھاکر}



ادا کار
کمار، بہو،
مایا بنرجی،
یعقوب، ہریش
پانڈے - سنگھ پراشاد
بہو اڈوانی

ہم رومیہ ماہوار تنخواہ اور ایک موٹر کار
مالک بننے کی تمنا ہے یہ آرزو ہے یا دیوانگی؟
لیکن نہیں کہتا ہے کہ۔ ہلر بھی کینن
غریب سیوہی بھی ایک مزدور تھا۔ اگر وہ۔ ڈکٹیٹر بن گئے ہیں
تو کیا۔ میں اپنی زندگی کی انتہائی آرزو کو پورا کرنے میں
کامیاب نہ ہوں گا۔ کیا وہ کامیاب ہوا؟

ایمپریل مائیکز بمبئی

ہستادوں کی مایہ ناز

پر بھارت

فلم کمپنی کا آنے والا

بہترین

شامکارا

ملک کی خدمت

کرنے والے

ہمارا فرض

اولین ہے

۳۳
تقریر ہفتہ

نوجوانی

کے

خون کے

جوش کا

تقاضہ!

ملک کو آزاد

کرنے والے نوجوانوں

کا سب سے پہلا کام ہے

میر کا

اداکاران

شانتا بانی ہیلیک۔ مابھٹ

دست تھنگڑی۔ اُہاس۔ چھوٹو۔

شانتا۔ موزمدار۔ بوا صاحب۔ دتلا جوشی

بالک رام وغیرہ



بلیک مارٹن

عید کے دن منور میں شروع ہے

شاہکاروں کا شاہکار

ملکہ حسن و نغما
کمار
کنن بالا

موسیقی اور اداکاری
کا دیوتا
سیگل

اپنے سربے نغموں سے پہلے کوئی خود بتا رہا ہے

مستوں میں ایک ہیرت کا اضافہ - سیگل اور کانن

کے پر کیف نغمات نامی قسم دیکھئے

بارامی گویا نیو تھیٹرس لمیٹڈ کلکتہ کا بے پناہ شاہکار



میوزک
آر۔سی۔ بولر

ڈائریکٹر
پھنی ہوزدار

اسٹریٹ سسٹر

دیکھئے

بارامی گویا

ضرور

ہند ہند ہند ہند ہند ہند ہند
ایک حسین ساحرہ کا دلکش و دل فریب فائدہ جات جبریل ایک بازاری گویے نے حیات کی شہلاسلابان بھڑی ہیں
اسے دیکھ کر آپ دمان در شری حسین نیامیں پہنچ جائیں گے۔
عظیم نشان مناظر - شاندار سینگ - دل فریب اداکاری - دیکھنے والے۔
اداکار: جگدیش، کپور، رام کمار ہی - وید وغیرہ

میں جاننا
ہو جائیگی

KANAN



SHANTA HUBLIKER



Se her n Pratt'a s la extsocial. M'son ar
'T i. P. i.

MAYA BANNERJEE



See her in Sagar's latest at Imperial Cinema, Bombay

Only Cover Printed at the Lakshmi Art Printing Works, Sankli Street, Byculla, Bombay, 8

